PAISIELLO

L'ARABO CORTESE

AT.2. 3.

R. Conservatorio di Musica-Napoli
BIBLIOTECA
R
N. d'Inventario

BIBLIOTECA DEL R. CONSERVATORIO
DI MUSICA DI NAPOLI
Sala Rari
Scaffale X #3 Piuteo X #1
Volume #17 C
N. degli autografi 109045
N. di biblioteca Rari: 3. 1. 17.
AUTOGRAFI
Olim: 16. 8. 17.

N. 11 Atti ne' v. I. 23 let a Rom.

L'Arabo Cortese

Commedia in 3 atti di Pasquale Mililotti

Musica di Giovanni Paisiello

Rappresentata al Teatro Nuovo

L'anno 1769 e 1776

Atto 1° e 3°

Dell'Ill.mo Sig.r D. Tommaso Caracciolo

Atto Secondo

Scena 1.

Ismirone Balik

Omn:

Gl' Contento ch'al Coro, Caro Balik, non può spiegarsi =

Bal:

fatto propizio il gran Mercurio Oggi é stato per noi

Omn:

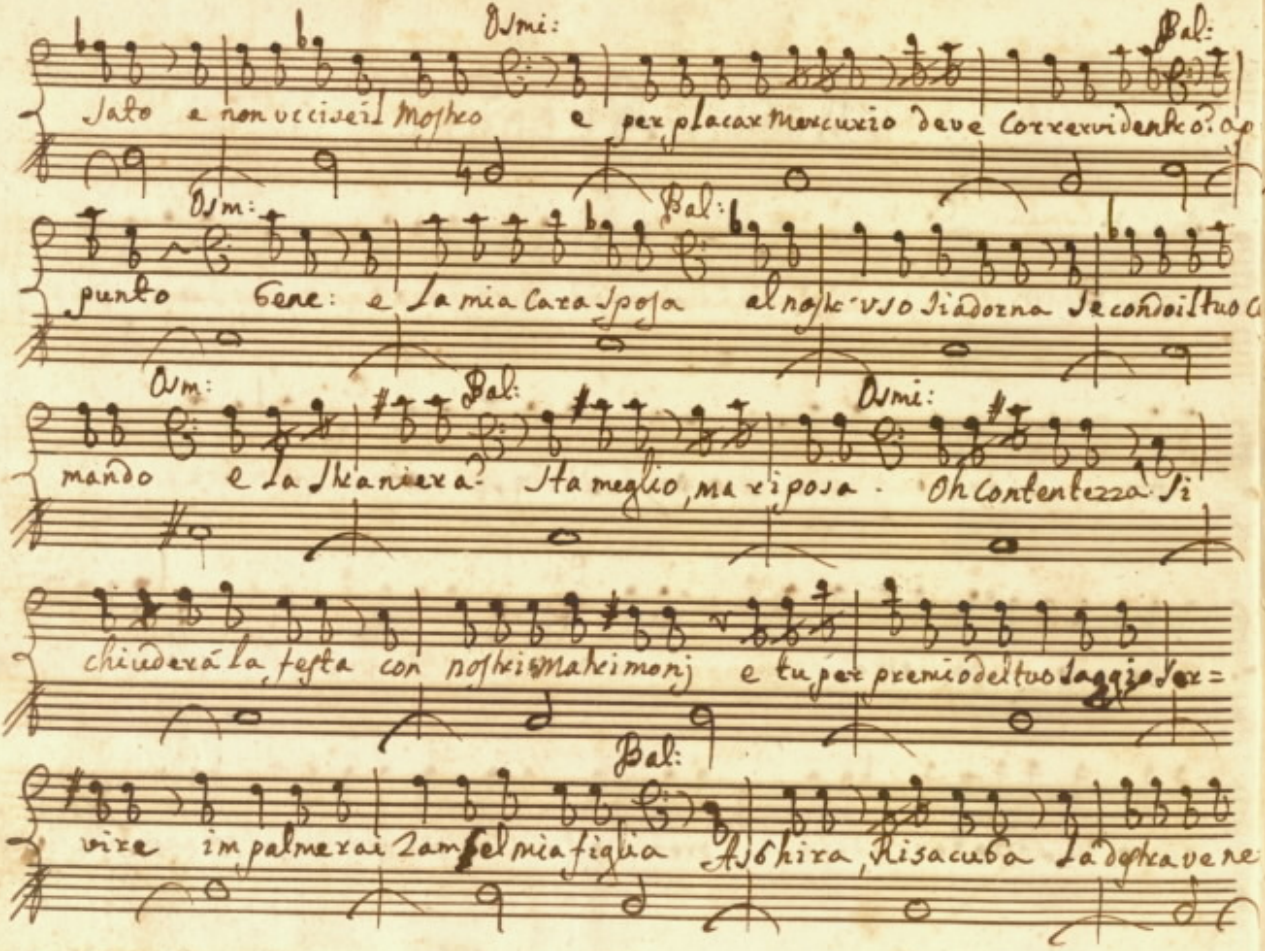
Son prepa =

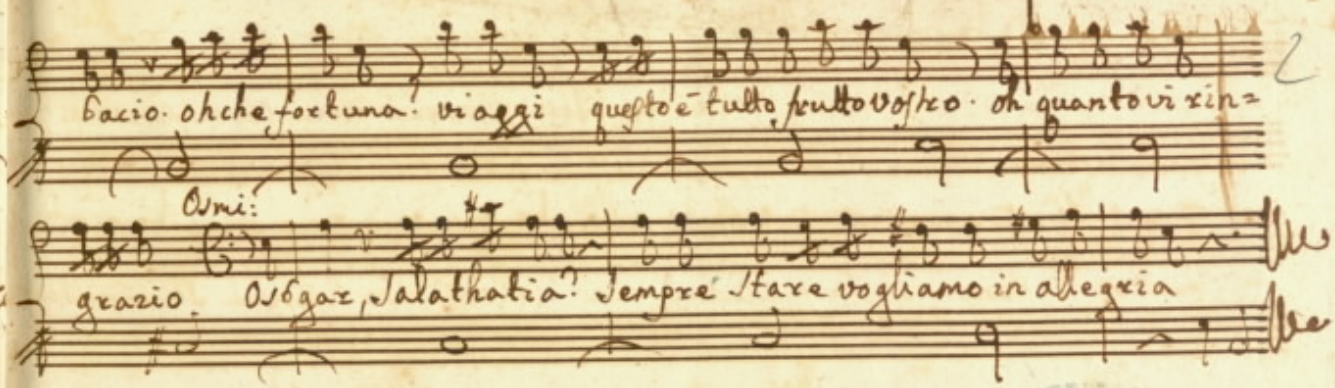
rate le consuete feste per ringraziarlo

Bal:

il tutto é quasi pronto. Son già nel Bosco

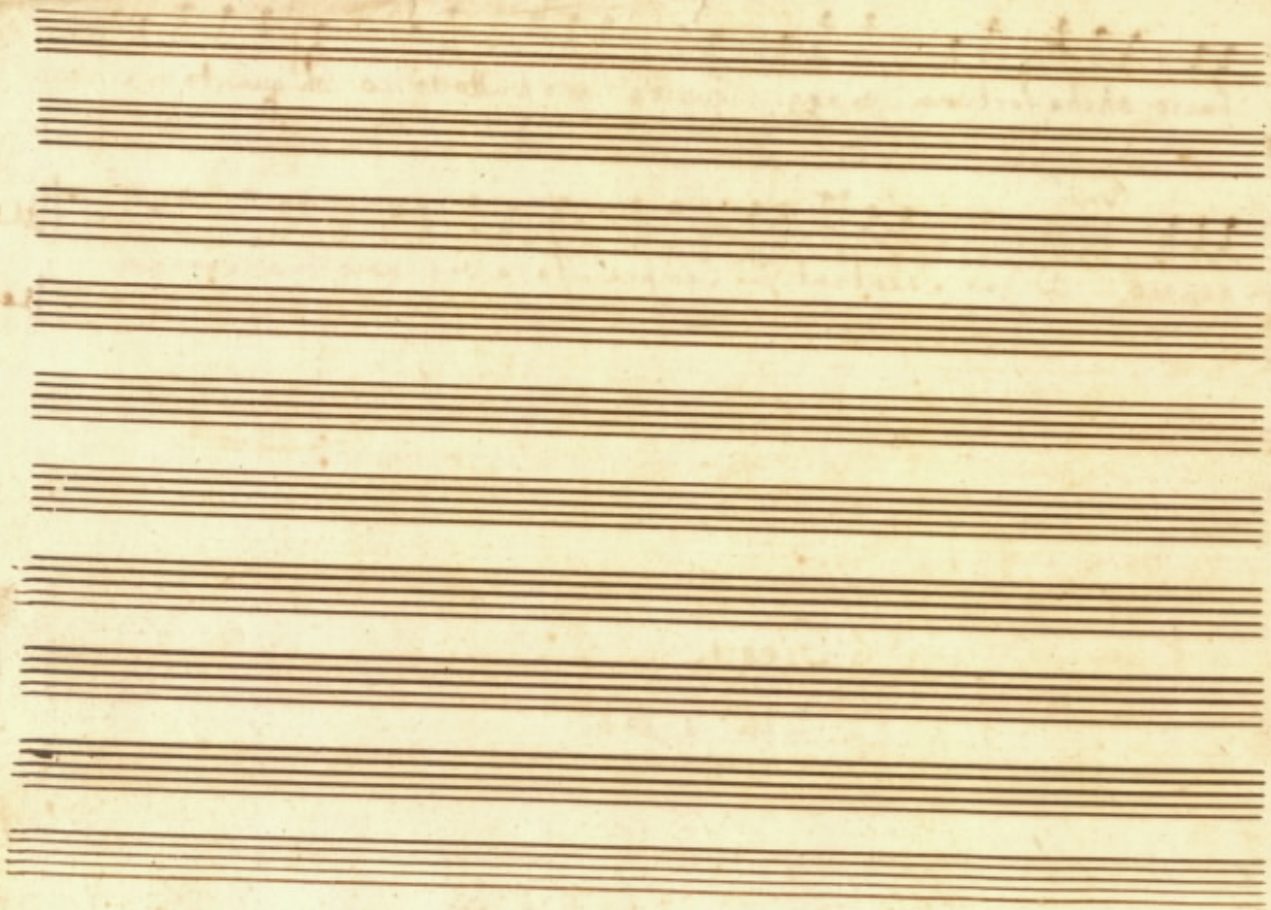
Sacro i Lottatori pronti, i premj, e'l Sacco per quel Napoletano, che fù pe =

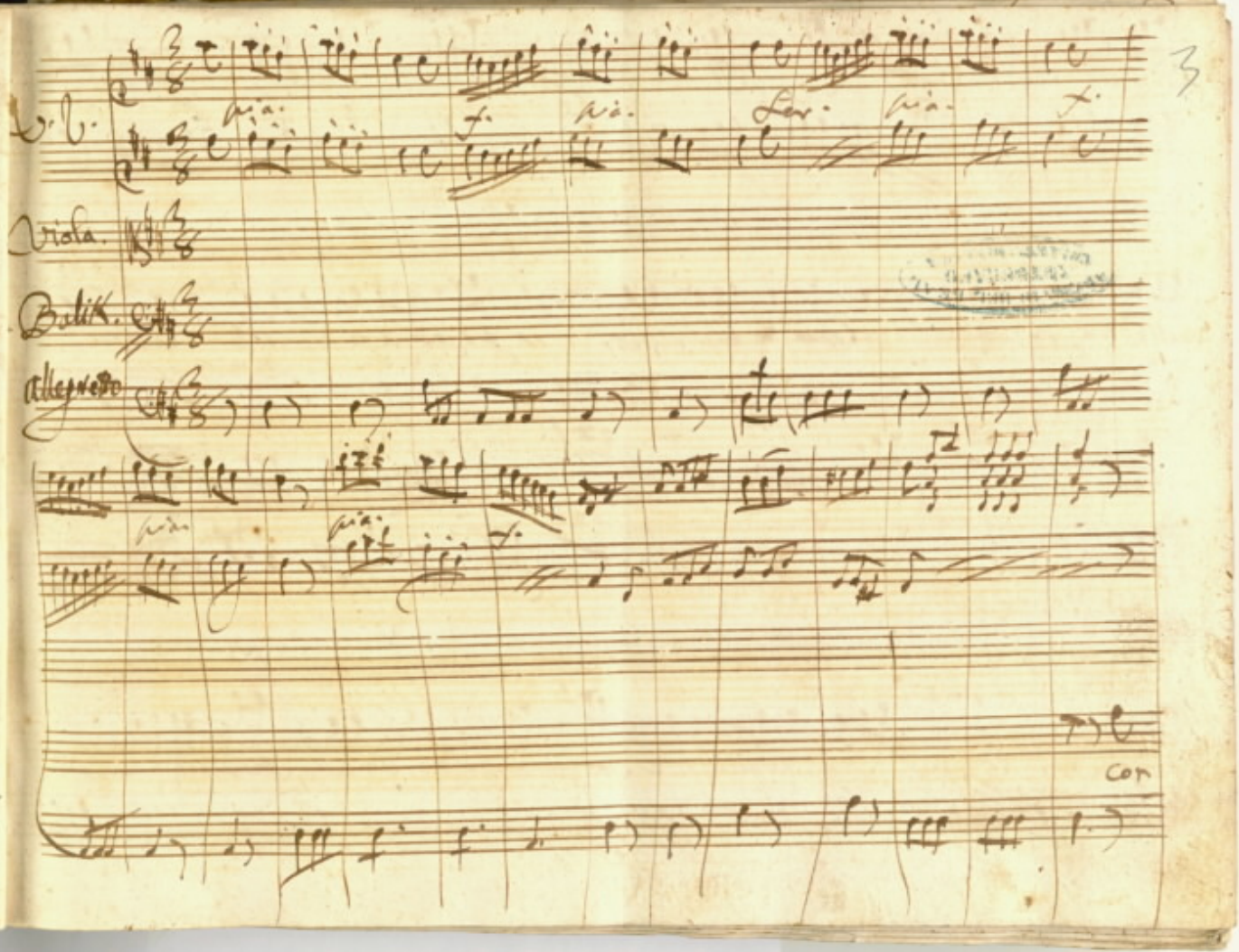

Osmi:
Bal:
Iato a non vccisei l Mostro e per placar Mercurio deve Correr vendetta o ap
punto Gene: e la mia Cara Sposa al nostro vso si adorna se condo il tuo
mando e la Reggia riserra. Sta meglio, ma riposa. Oh Contentezza Si
chiuderà la festa con nostri Matrimonj e tu per premio del tuo saggio Fer=
vire impalmerai Iam sel mia figlia Ashira, Risacuba la doppia vere

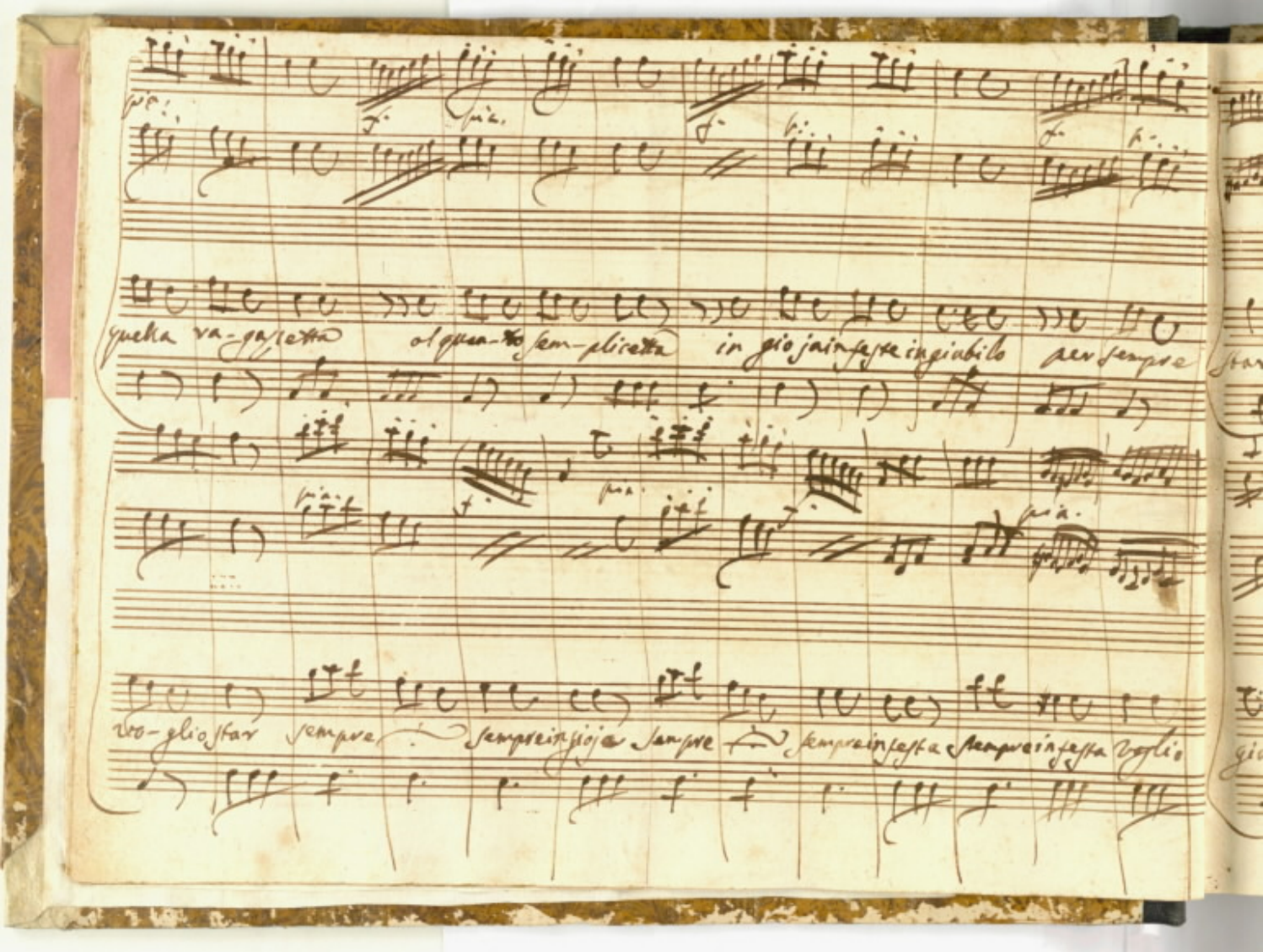


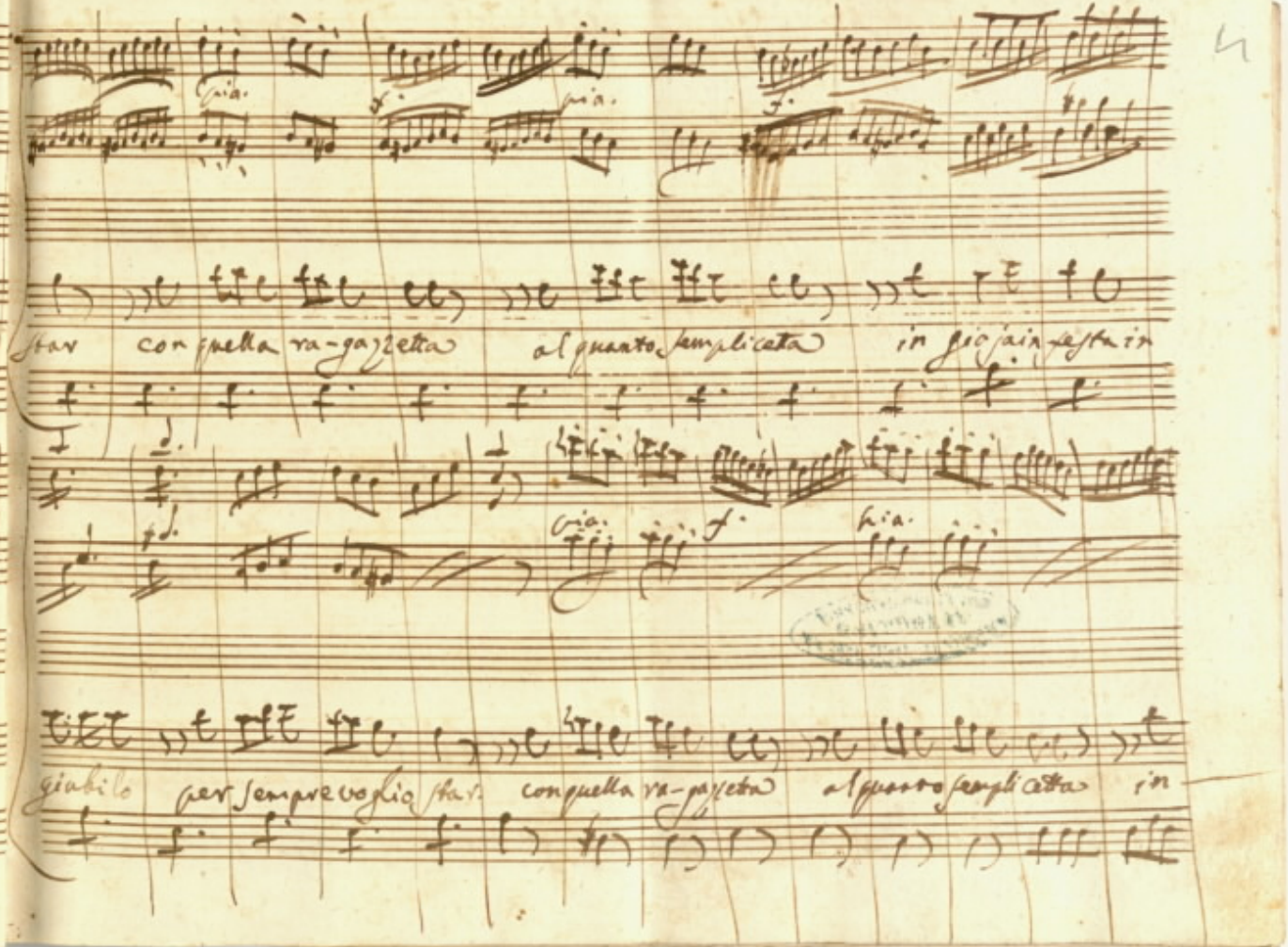
Siegue a 8:

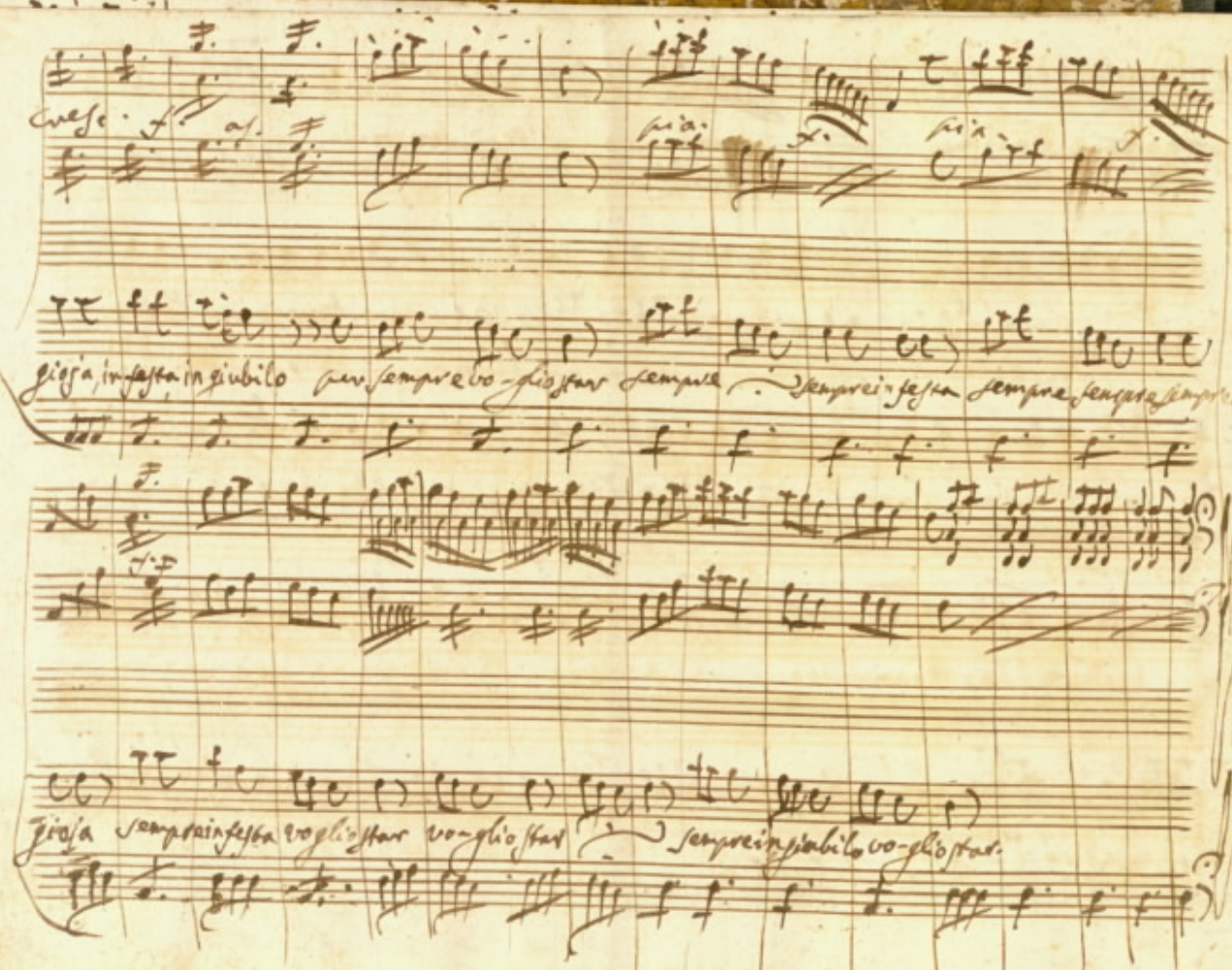
Omi: e Bal:

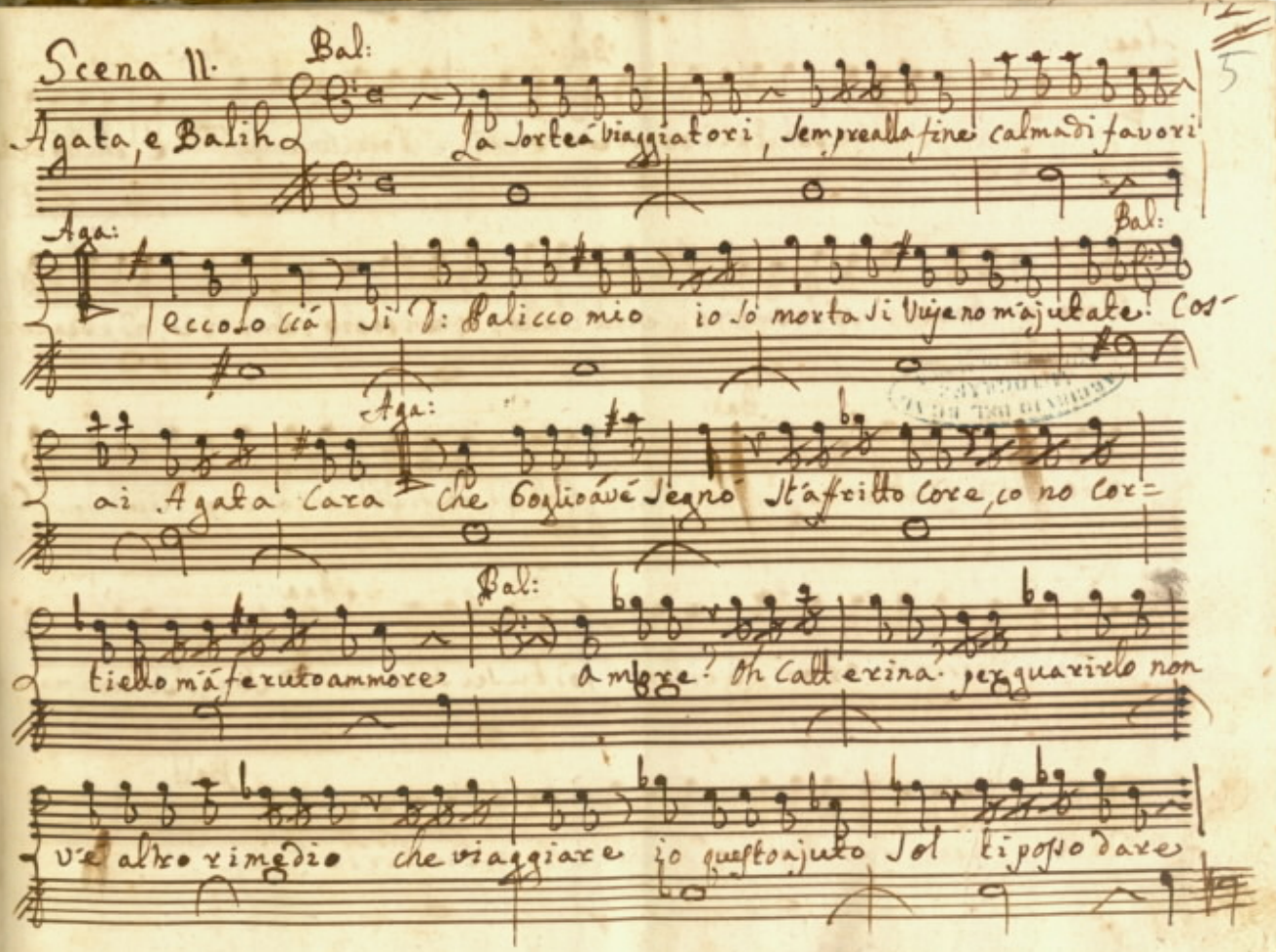


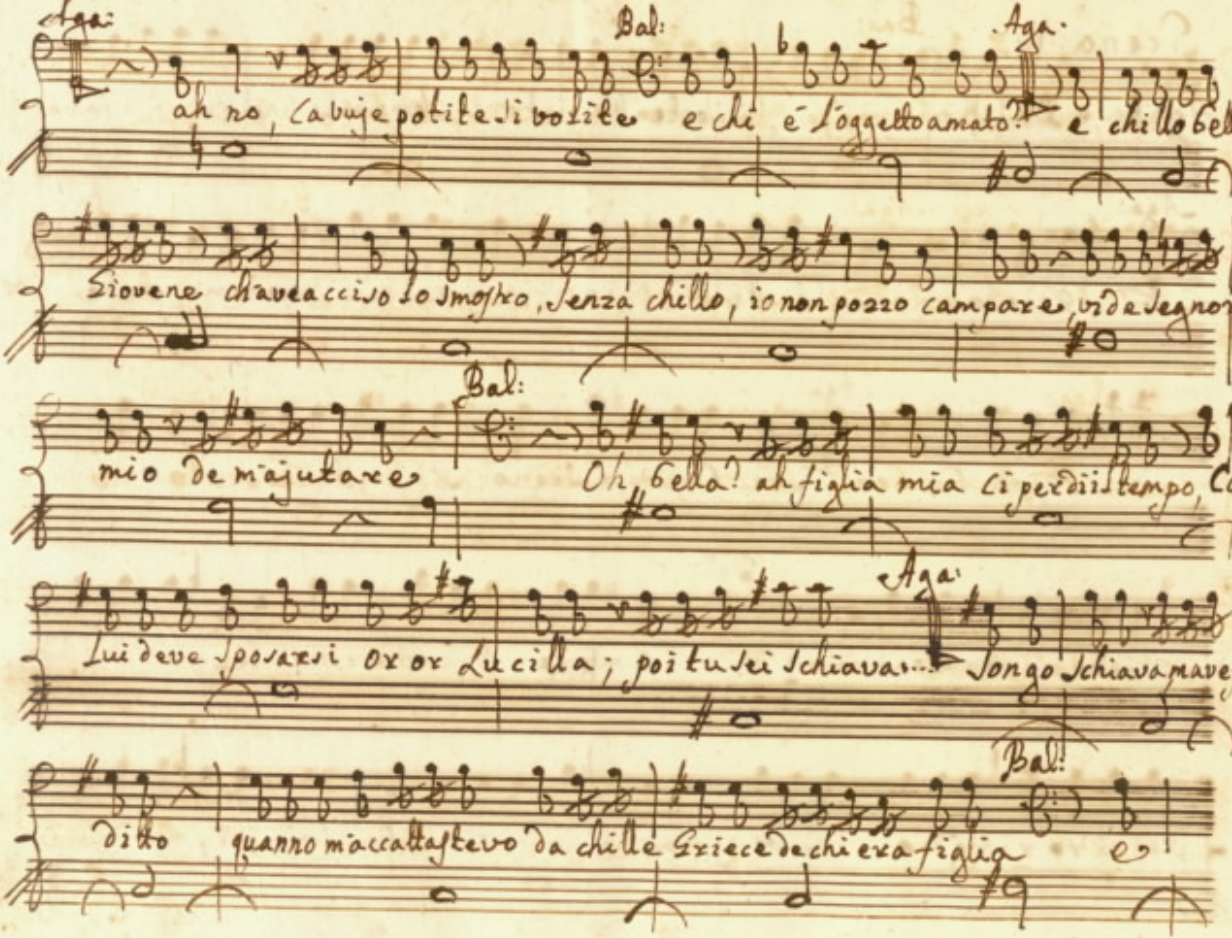

V. V.
Viola.
Baßo.
Allegretto
Cor

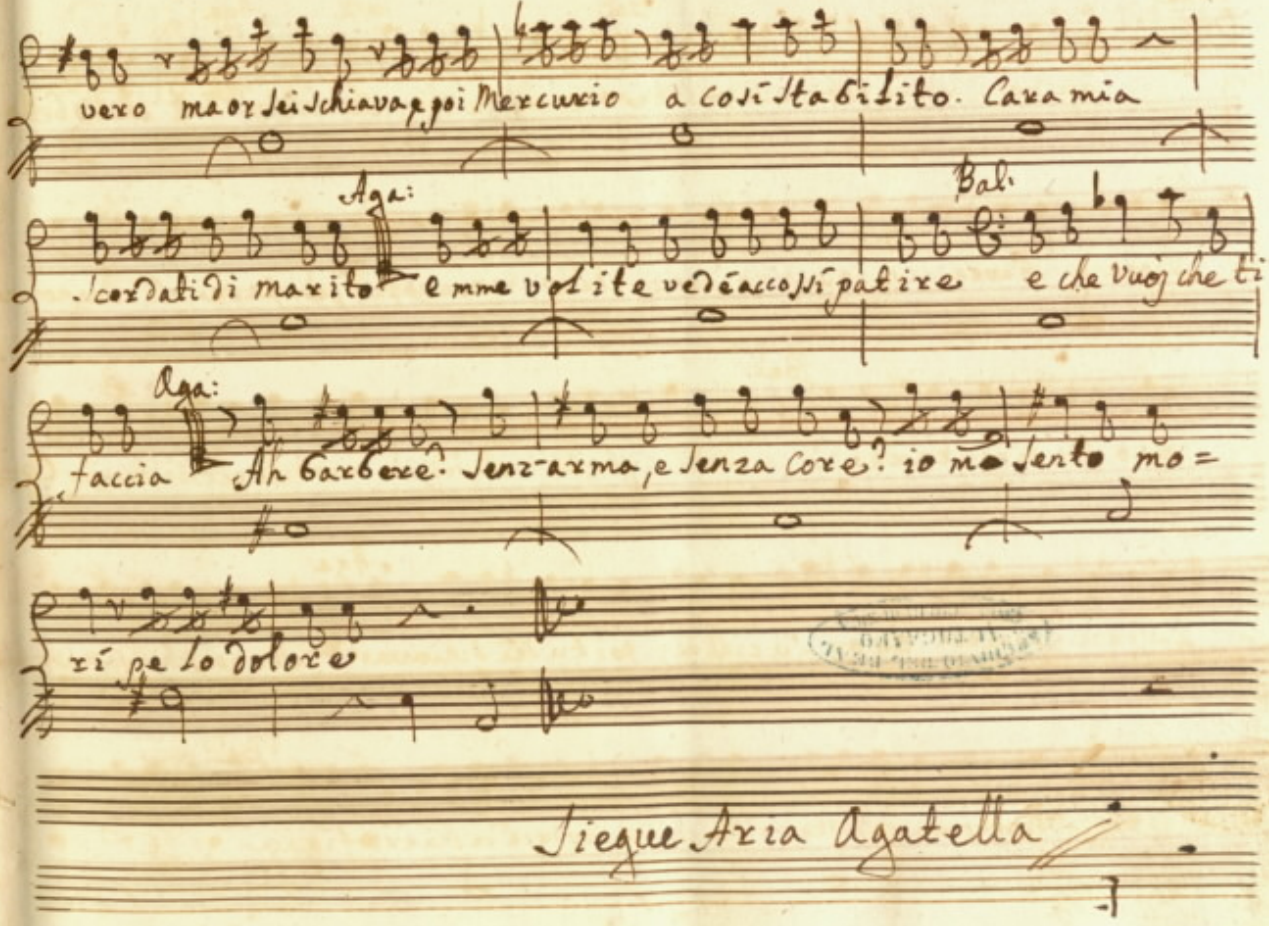

quella va-gajezza ol quan-to sem-plicezza in gio jain-fesse ingiabile per sempre
vo-gliostar sempre sempreinfioja sempre sempreinfesta sempreinfesta voglio


stav con quella va-gazzetta al quanto semplicetta in gio jain festa in
giabile per sempre voglia stare con quella va-gazzetta al quanto semplicetta in


giosa, in festa in giubilo ben sempre vo-glio star sempre
sempre in festa sempre sempre sempre
giosa sempre in festa vo glio star vo-glio star
sempre in giubilo vo-glio star.

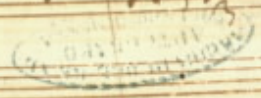

Scena 11.
Agata, e Balik
Bal:
La Sorte à viaggiatori, sempre alla fine calma di favori
Aga:
Bal:
| eccolo ciá | Si V: Balicco mio io Jó morta Si Vuiero mái jutate! Cos-
Aga:
ai Agata Cara che Goglioávé Jegnó Jtáfritto Core, co no Cor=
Bal:
tiello máferuto ammore? amore? Oh Catterina. per quariello non
vé altro rimedio che viaggiare jo quesfto ajuto Jol ti posso dare


Aga:
Bal:
Aga.
ah no, Cabuje potite Ji volite e chi é l'oggetto amato? é chillo bello
Sioverne chi ave accisso lo Smostro, Senza chillo, io non pozzo campare, vida Segnore
Bal:
mio de mi jutare
Oh, bella? ah figlia mia Ci perdi il tempo, Cq=
Aga:
Lui deve Sposarsi ox ox Lucilla; poi tu sei Schiava... Songo Schiava nave
Bal:
ditto quanno m'accattaje vo da chille Grieche de chi era figlia

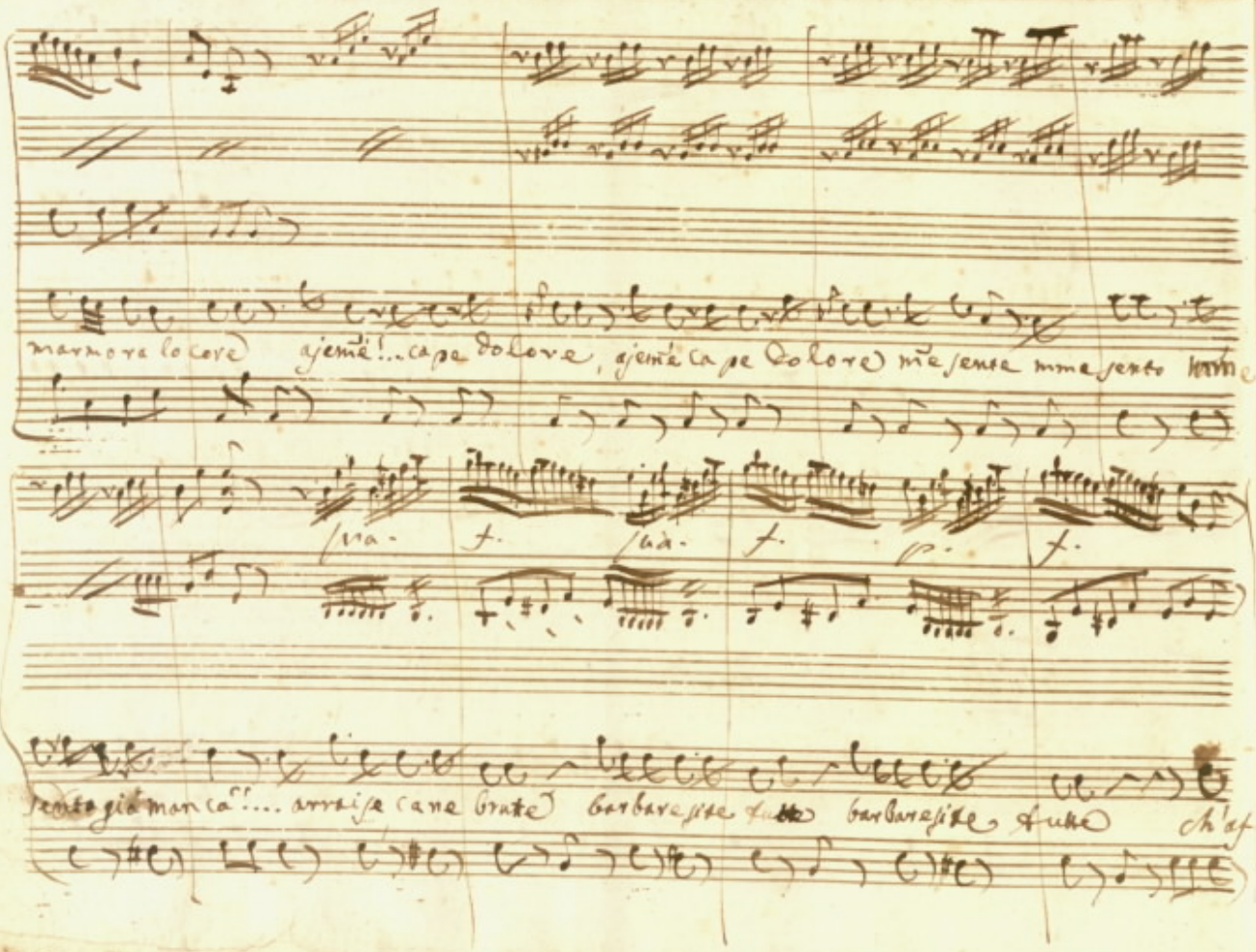

vero ma or sei schiava, poi Mercurio a così stabilito. Casa mia
Aga:
Bal:
scordati di marito e mme volite vedé accossì patire e che vuoj che ti
Aga:
faccia Ah barbere. senz'arma, e senza core? io ma sento mo=
rí pe lo dolore
Siegue Aria Agatella

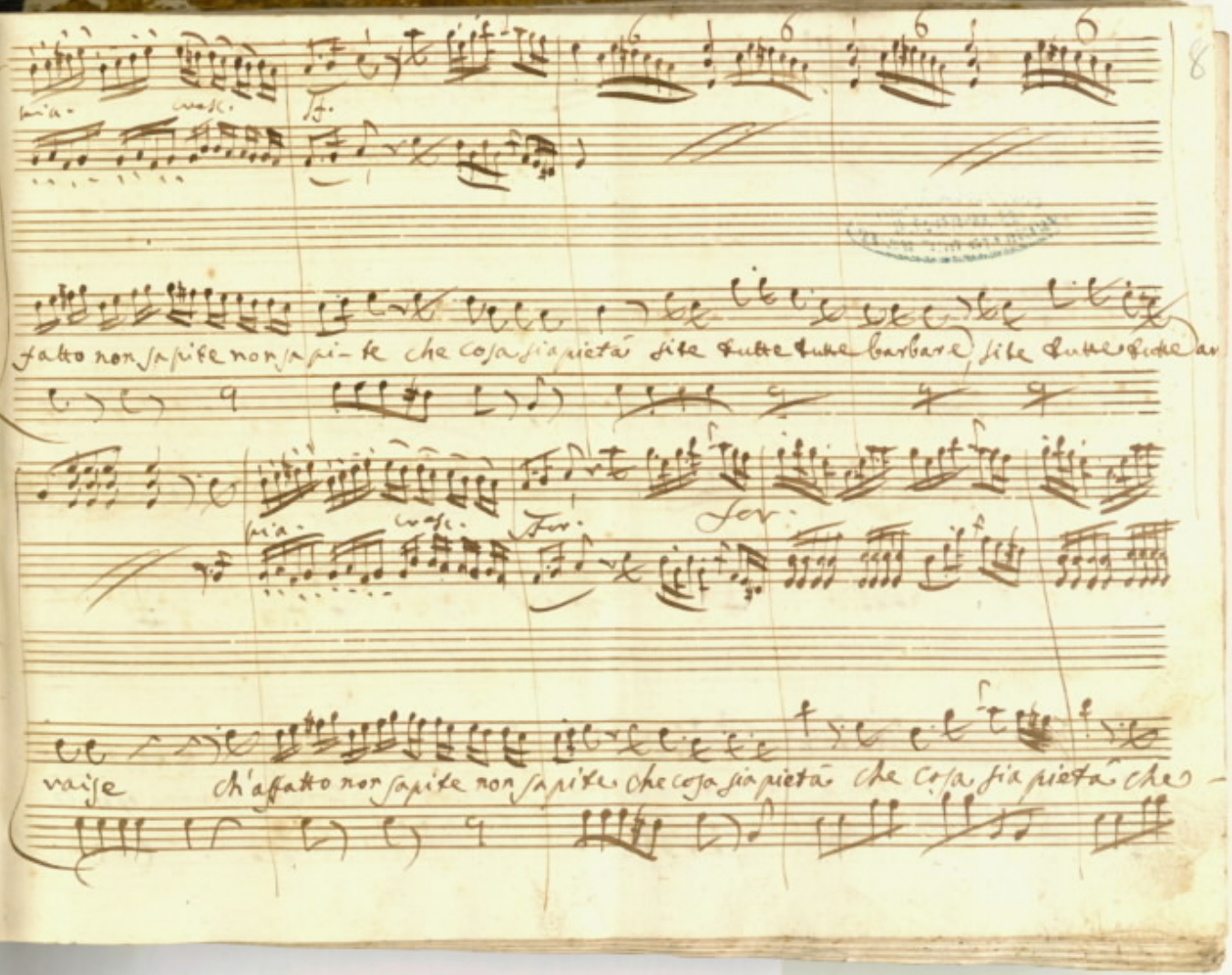
Agitato

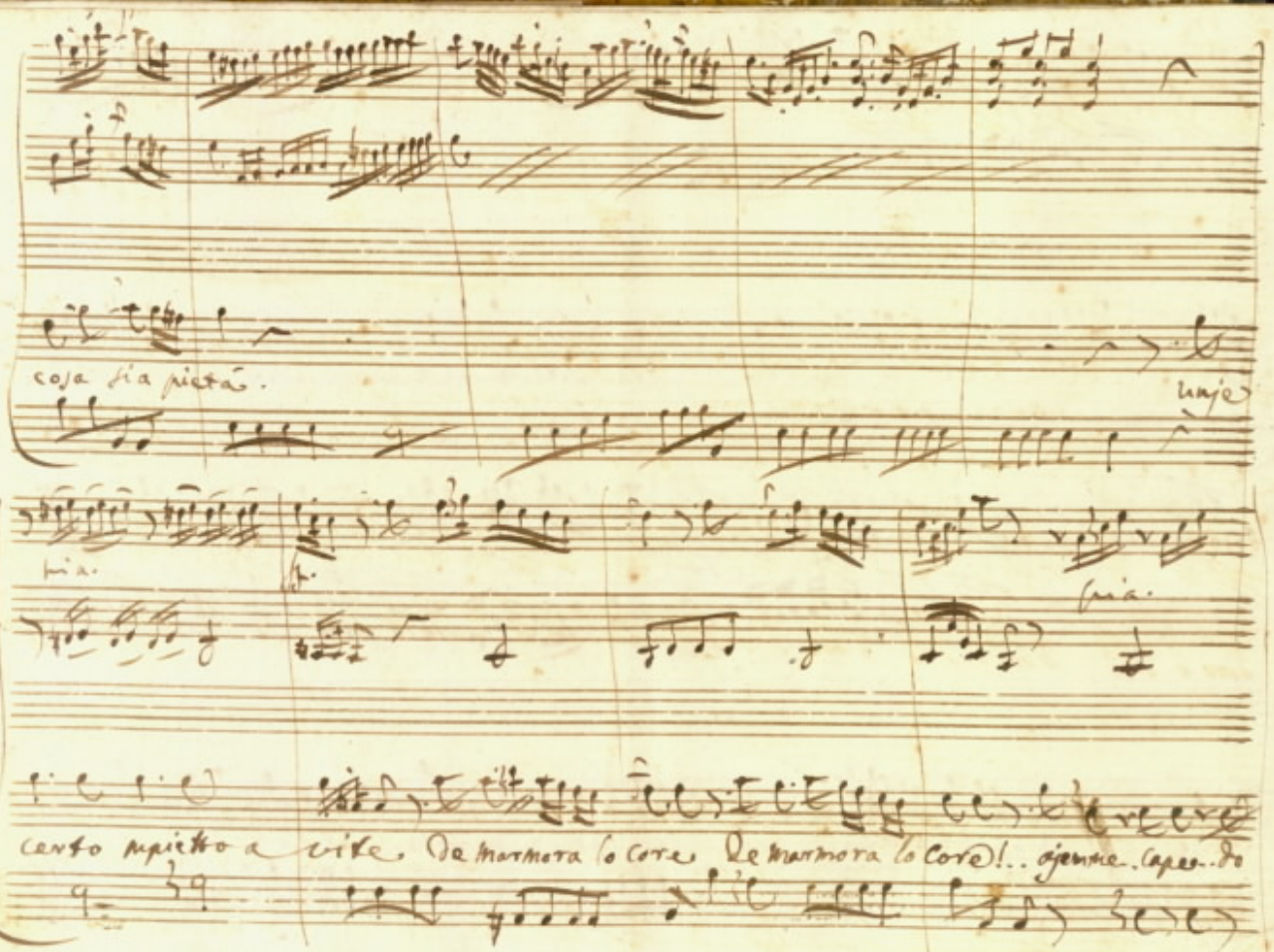
Andante

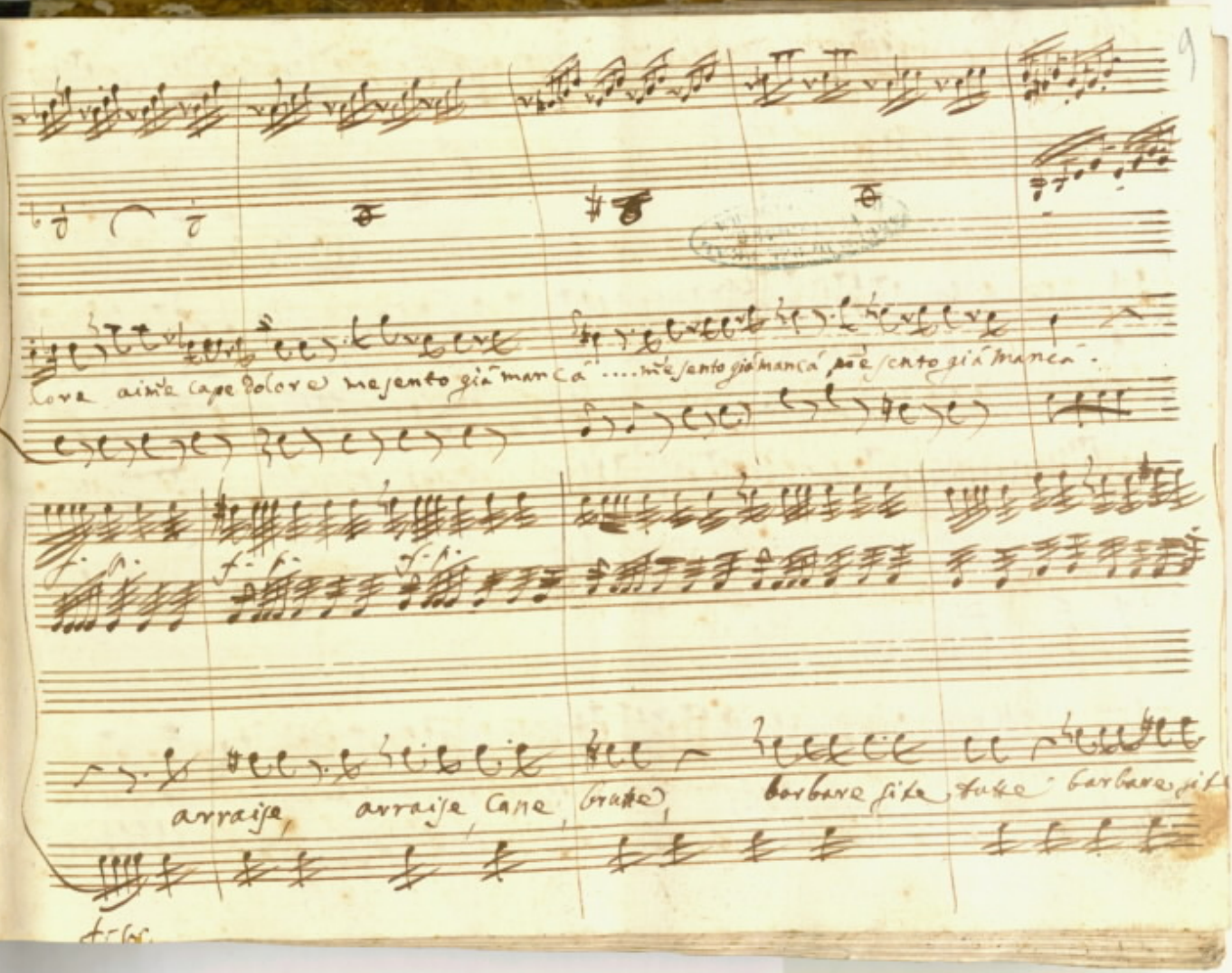


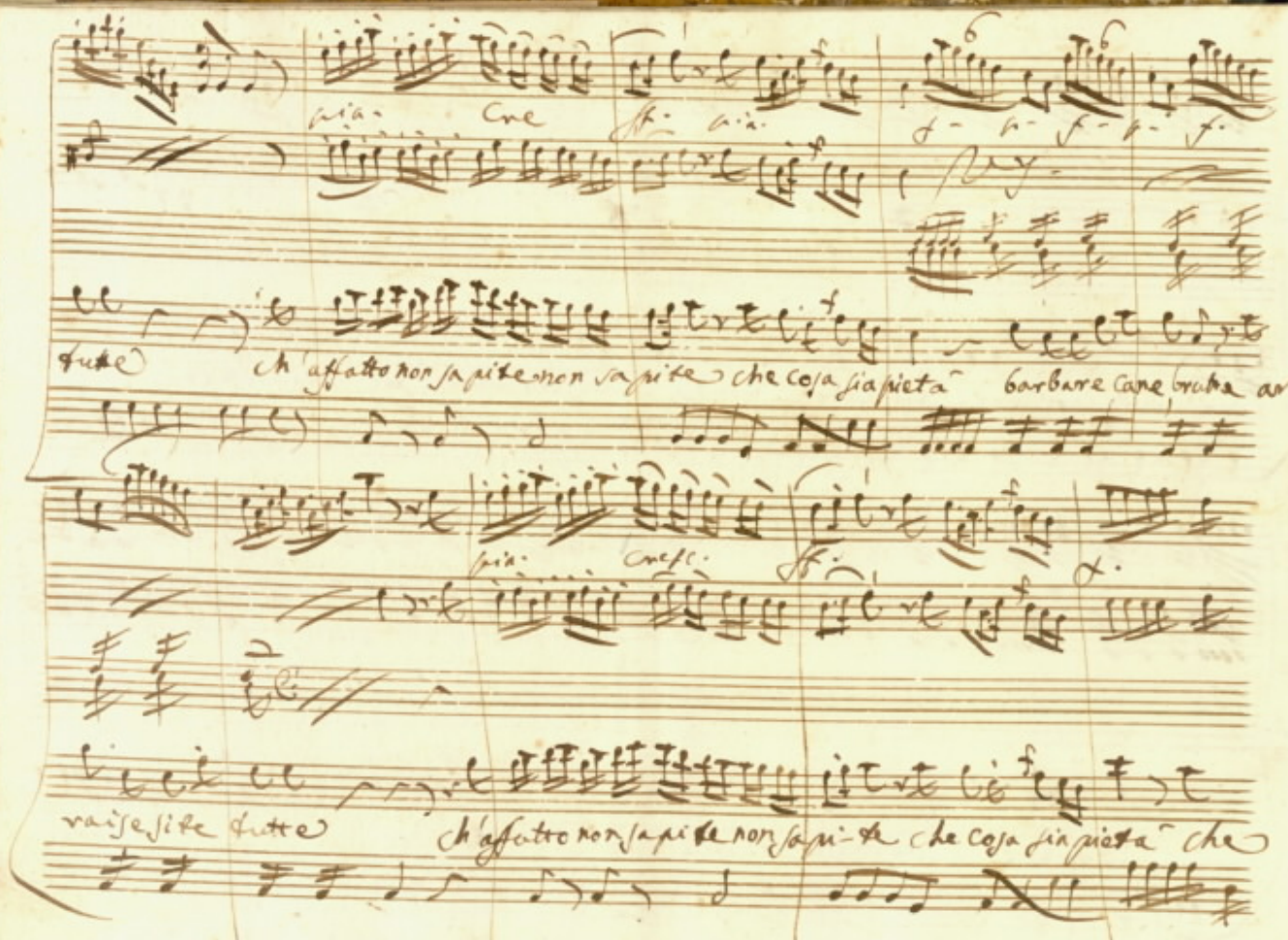
Muje certo mysto acrite de marmora lo core


marmora le core ajemè!... capa dolore, ajemè capa dolore) mè sensa mma sento
/va- f. /là- f. f.
sento già manca!.... arrrisa cane brate barbaresche furie barbaresche furie sh'af

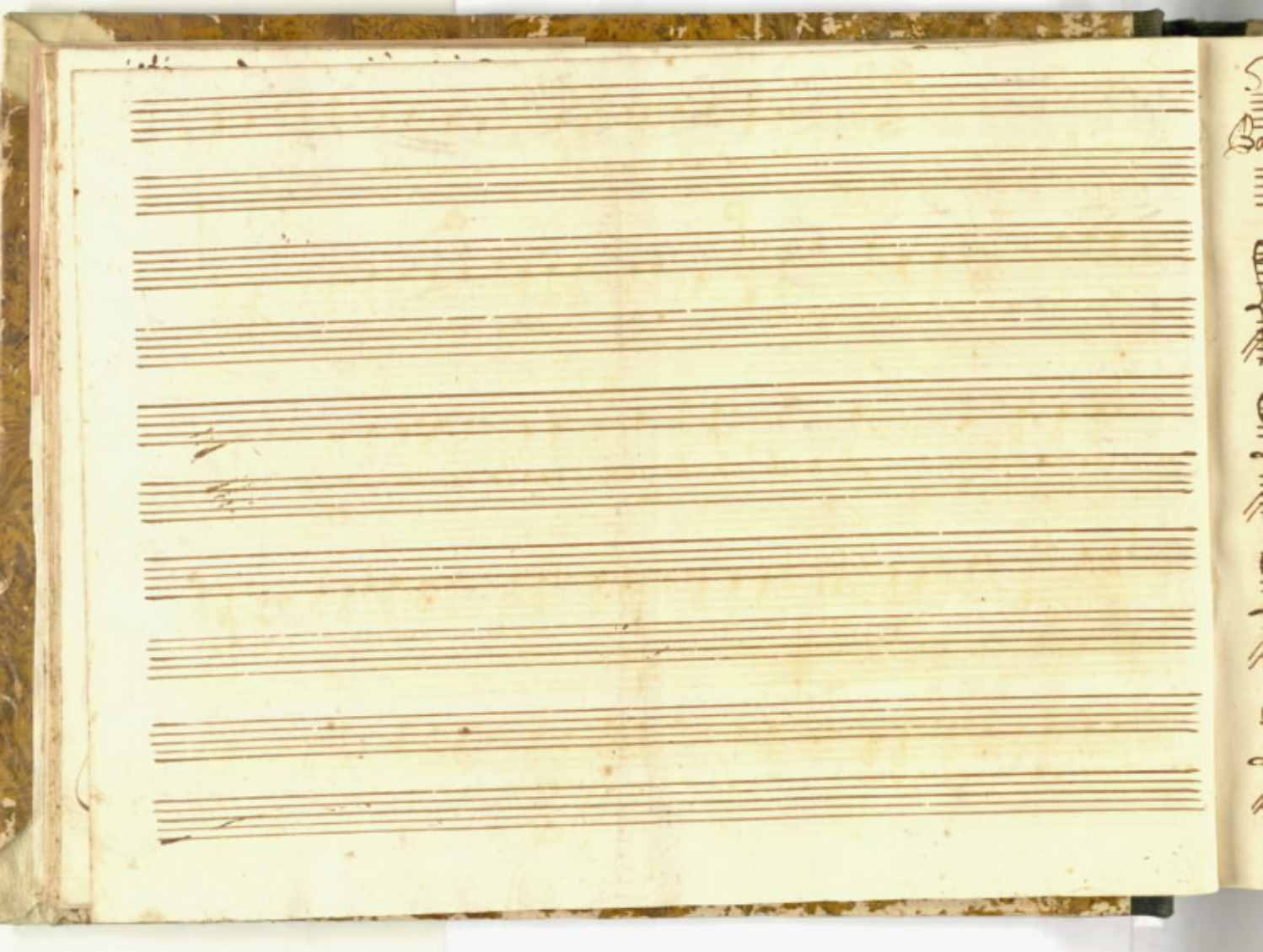

fatto non sapite non sapi-te che cosa sia pietà sete tutte tutte barbare sete tutte fiere
vaije ch'a fatto non sapite non sapite che cosa sia pietà che cosa sia pietà che


coja dia pieta.
tria.
cento mpietto a vike, De marmora lo core, De marmora lo core!.. ojente. capes..do


9
Cove aimè cape dolore mesento già manca .... mè sento già manca pè sento già manca .
arraije, arraije cane, cane, barbare fiche stulte barbare fi
tr


Cre
tutte
ch'affatto non sapete non sapete che cosa sia pietà barbare crude
Cresc.
vaisselle tutte
ch'affatto non sapete non sapete che cosa sia pietà che

Cessa sia pietà che cessa sia pietà.



Scena 3.

Balth, Amirone e Lelio

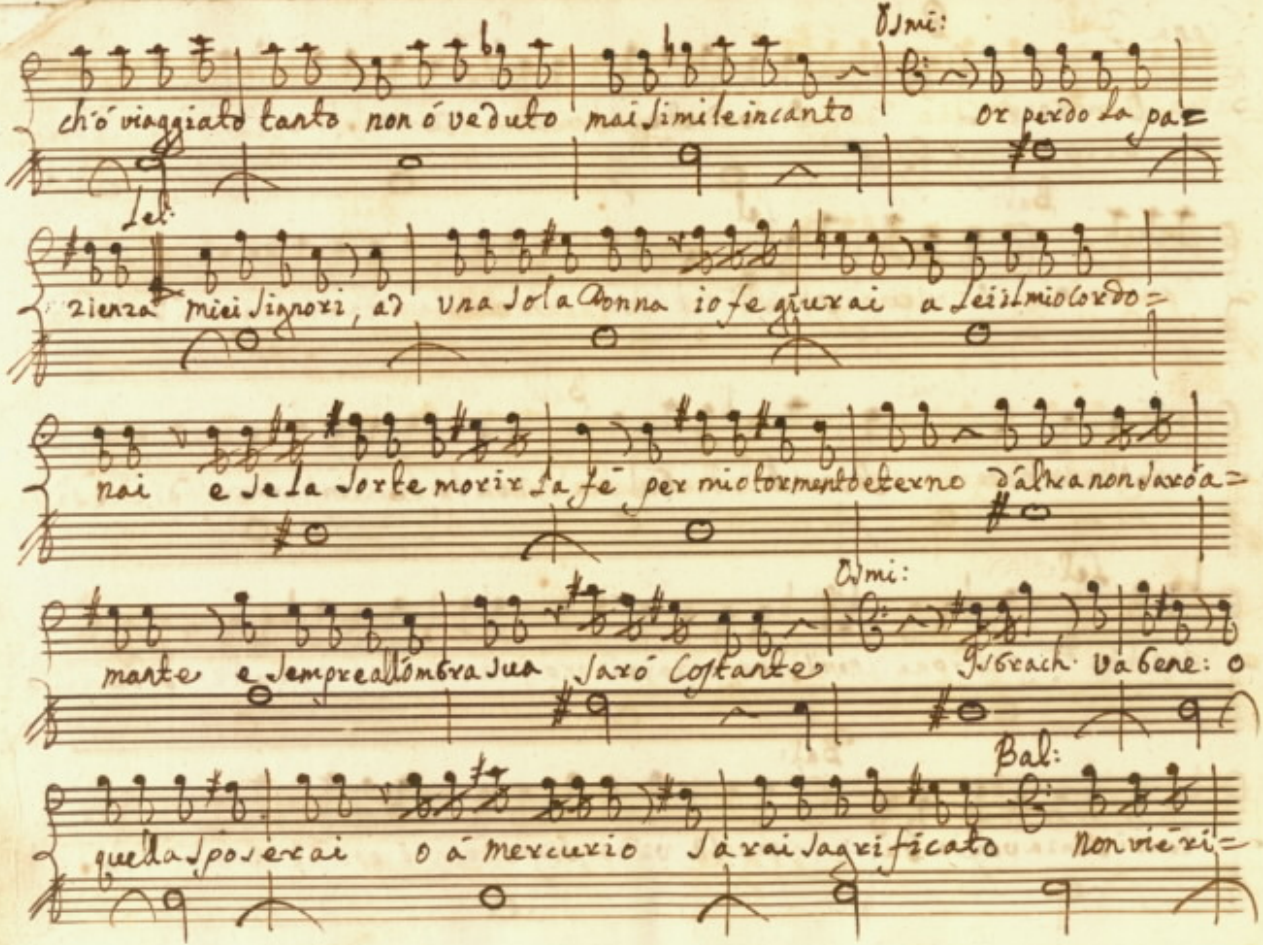
Bal: Oh vedete che malta non vie altro; Così ordina

Bal: Mercurio Oh miei Signori Lel: è via che non è questa la maniera dell'o=

Amí: nesto trattar Ad mich: Rabalcha: Bal: non lo facci infuriar di che si

Lel: trattá perdoni non li dee forzare aduno, che vi á liberati. a mari=

Bal: tarsi senza voglia sua ma la veda Signore e poi decida. io


Vsmi:
ch'ó viaggiato tanto non ó veduto mai simile incanto or perdo la pa=
Sel:
zienza miei Signori, ad una sola donna io fe giurai a lei il mio cordo=
nai e se la sorte morir la fé per mio tormento eterno d'altra non sarò a=
Vsmi:
marte e sempre all'ombra sua saxó costante
Gbeach: va bene: o
Bal:
quella sposerai o á mercurio saxai sagrificato non vierì=

Lel:

medio O Dio Da quest'inciampo come mi salverò? Sì, via, si finga poi di

Bali:
Smi:

perviа fuggire | Sono contento di fare quanto Chi. Mi. Achira, Achira.

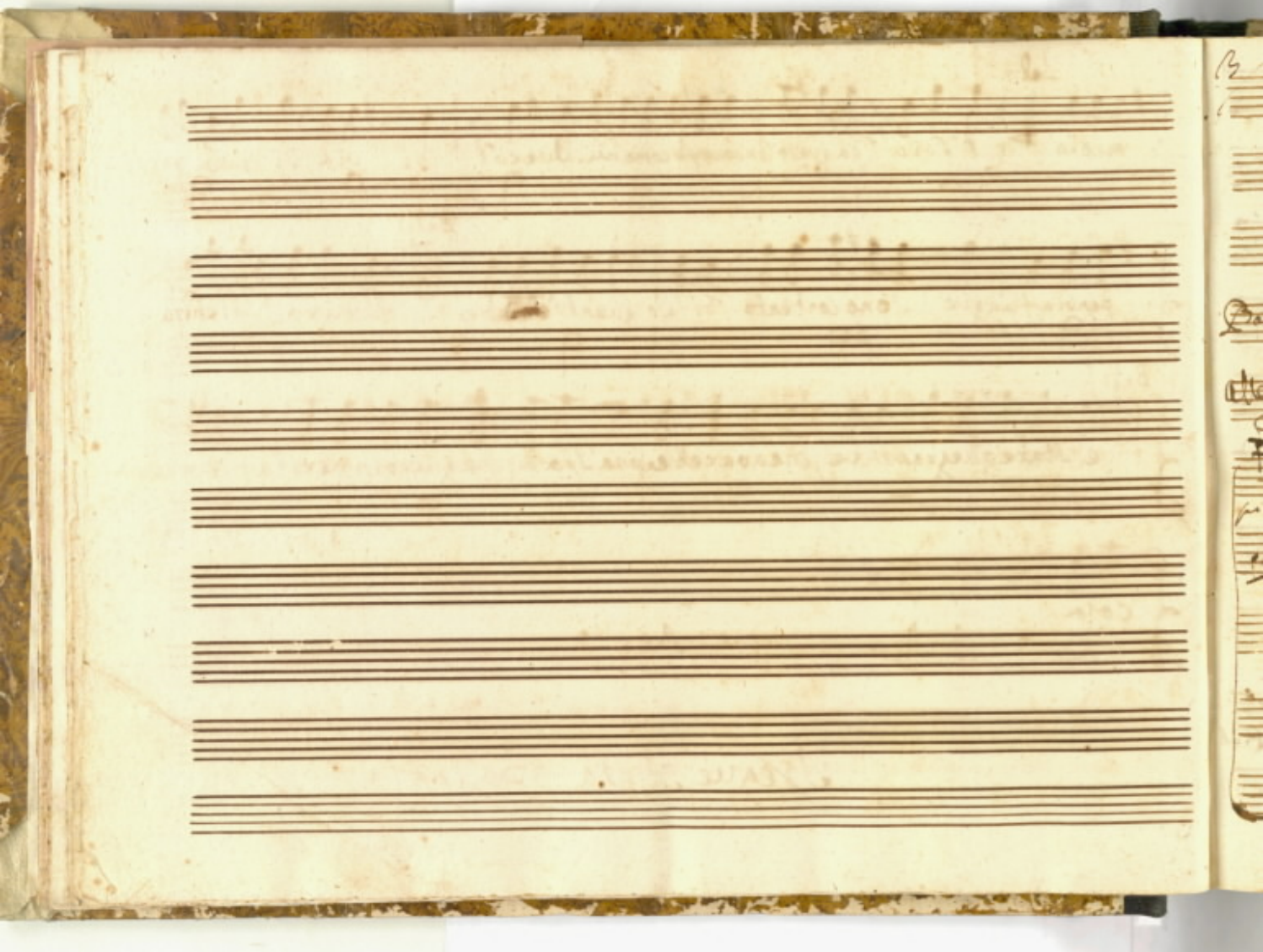
Bel:

e State allegramente, che avrete una Sposa, che giuro in verità che in altra

cosa

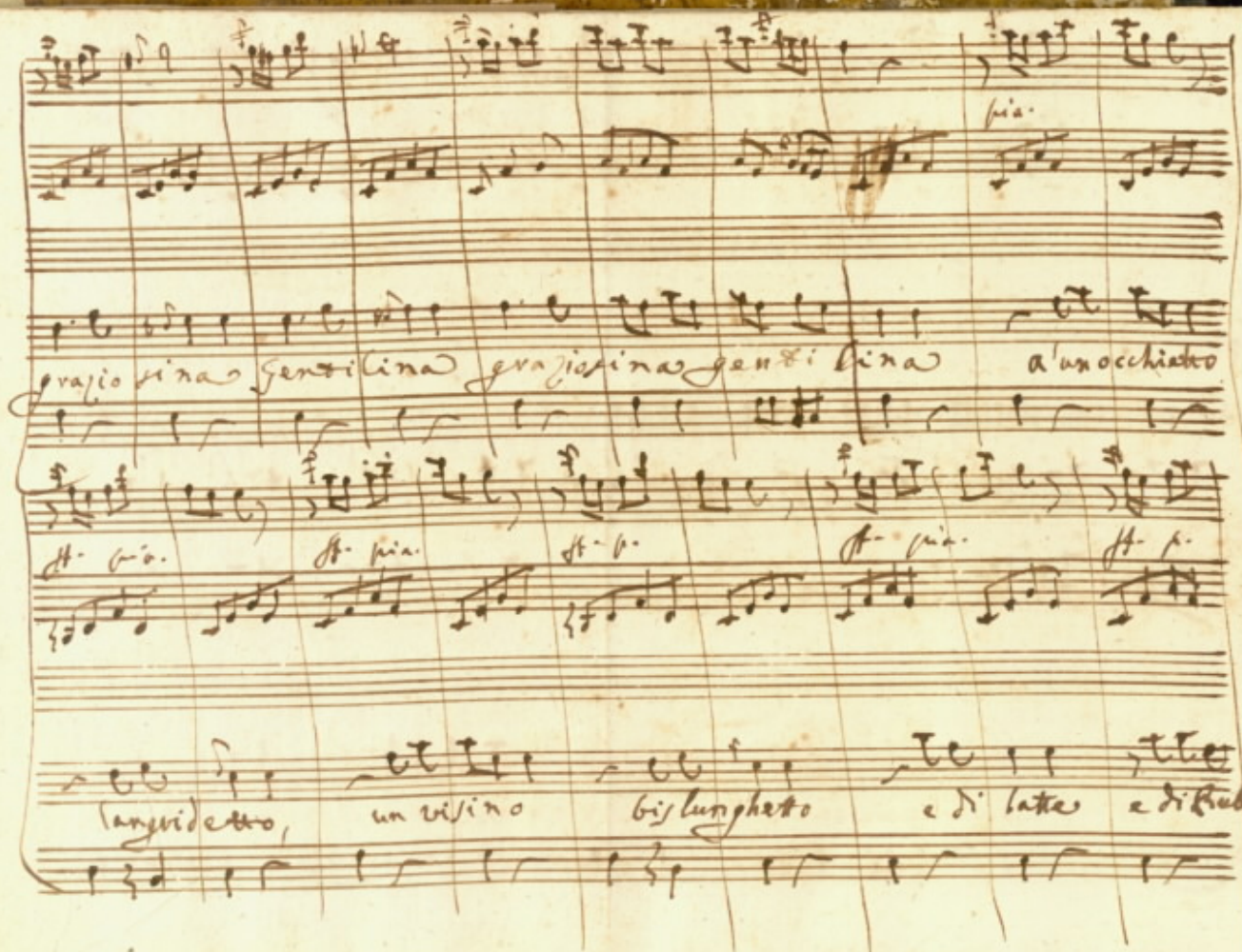
segue Ar.a

Segue Aria Balsh



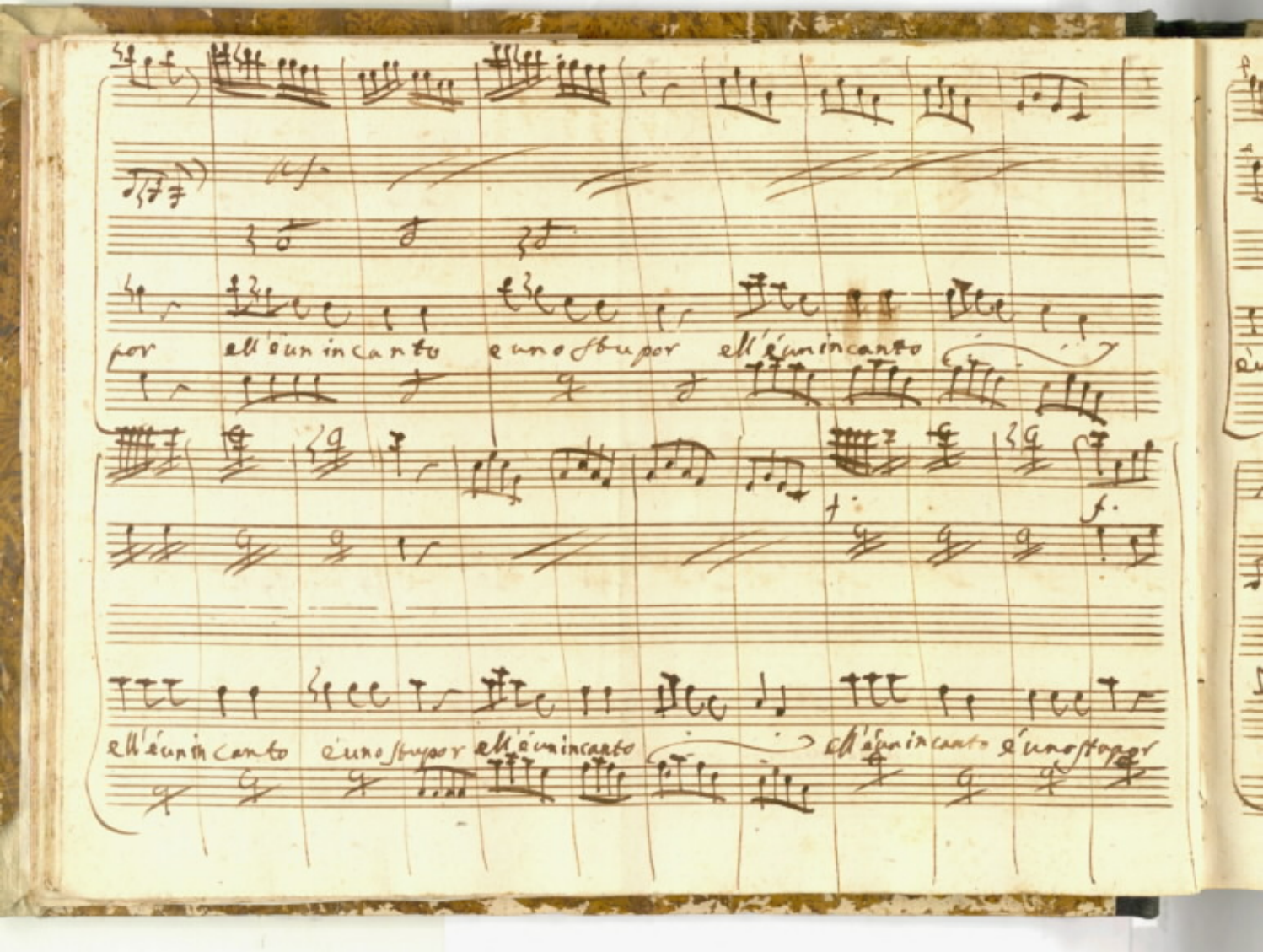
Allegro

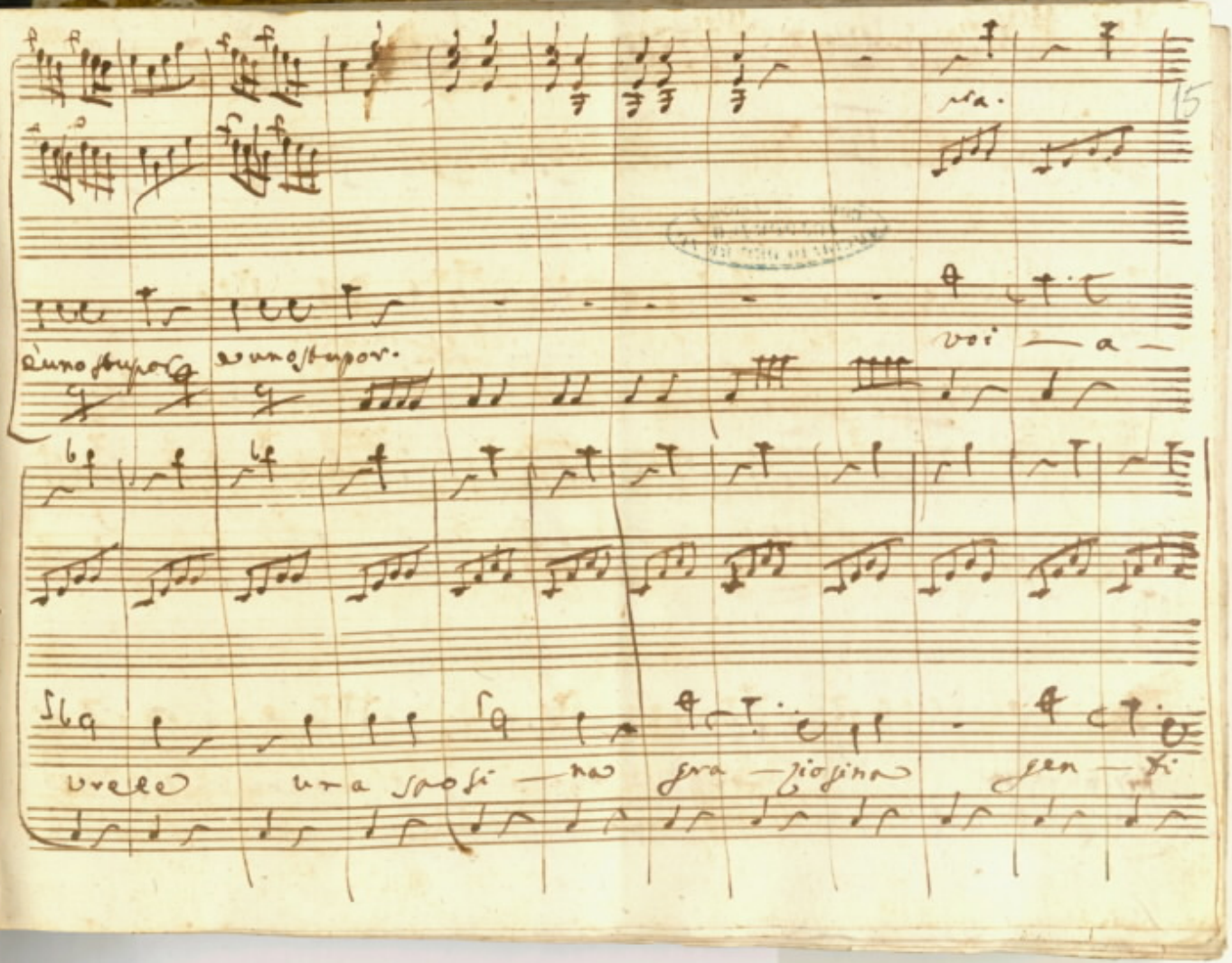
voi avrete una sposina

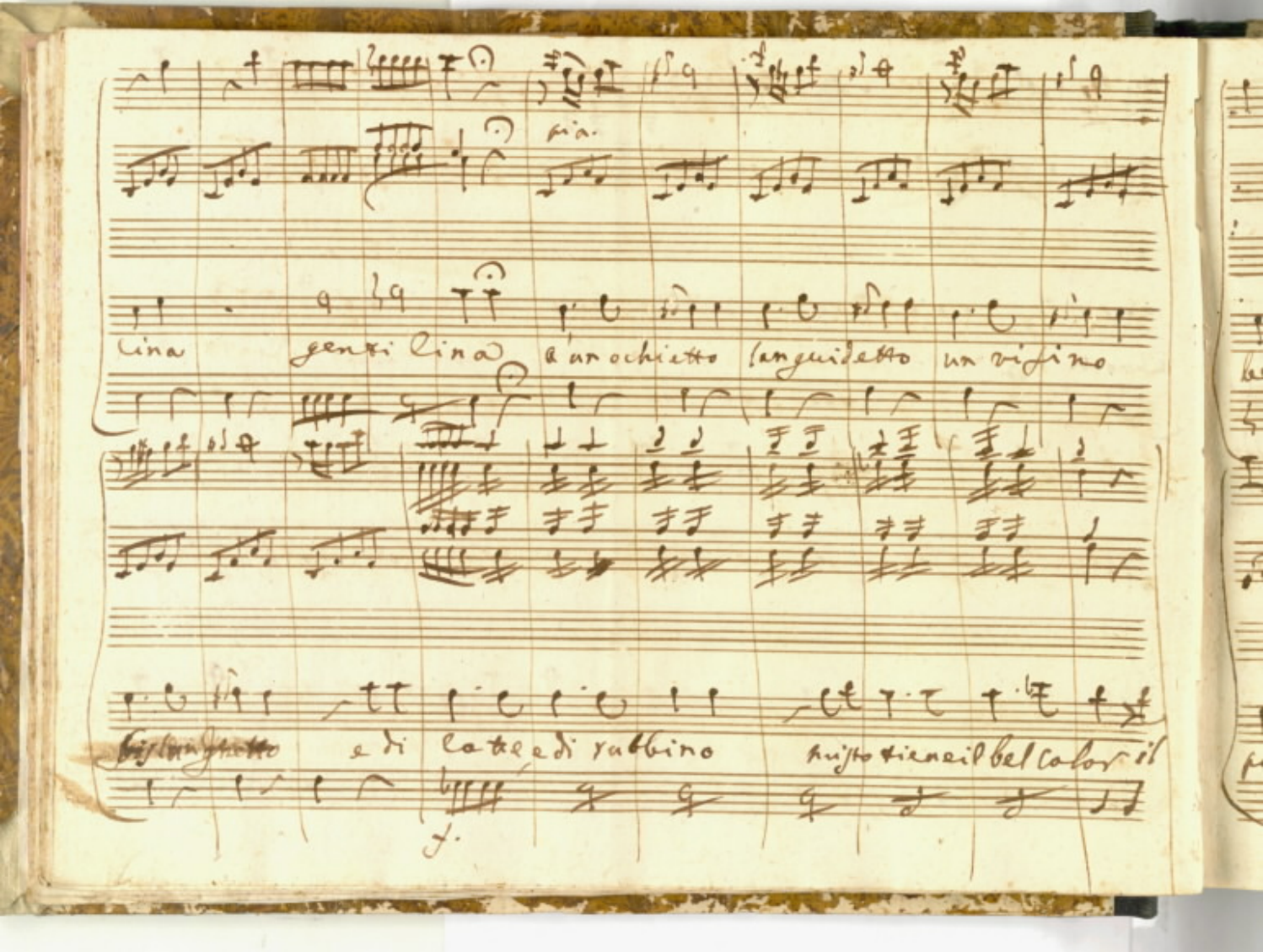

graziosina gentilina graziosina gentilina a'un occhietto
st. pia. st. pia. st. p. st. pia. st. p.
langvidetto, un visino bis lunghetto e di latte e di rub

bino misto tiene il bel color misto tiene il bel color

con quella acanto quanto godrete all'sun incanto e uno sta


por ell'è un incanto è uno stupor ell'è un incanto
ell'è un incanto è uno stupor ell'è un incanto ell'è un incanto è uno stupor


15
ra.
Quno stupor
Quno stupor.
voi — a —
vuol
ura sposi — no
gra — ziosina
gen — ti

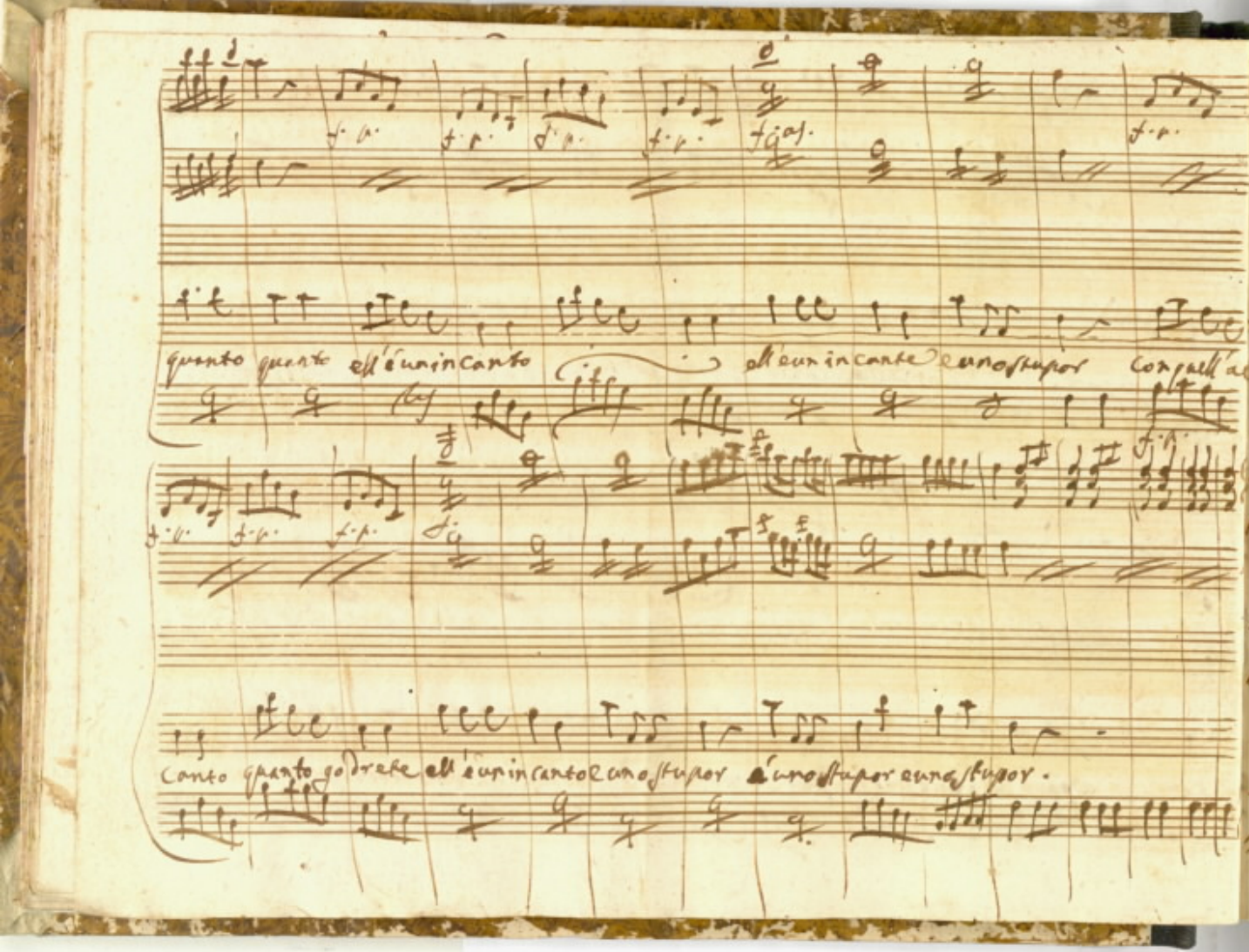

fia.
Lina gentil Lina a un occhietto languidetto un visino
e di Latte e di rubbino
f.

bel Colór. Cor quella accanto quanto godrete ell'è un incanto cuno sbu—

f. f. f. f. f. f.

por. ellegur incanto cuno sbu por. quanto godrete cor quella accanto quanto quanto

f. f. f. f. f. f.


quanto quanto ell'è un incanto
ell'è un incanto e uno stupor
canto quanto godrete ell'è un incanto e uno stupor
è uno stupor e uno stupor.

Osm:

Bastiche! vado a dar questa novella alla tua Sposa graziosa e bella

Scena IV

Lelio, e Lucilla

Lel:

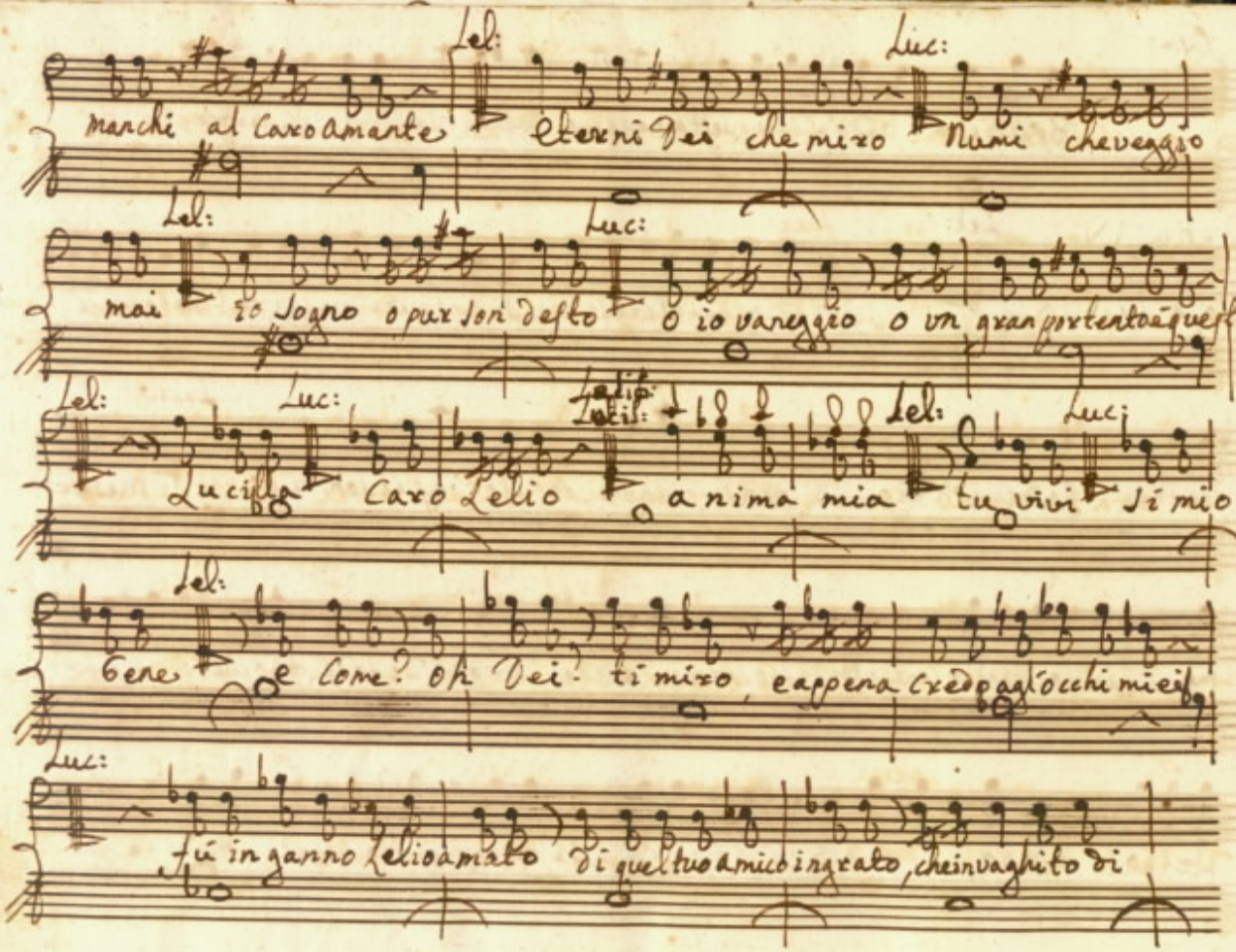
Oh sciocchi se credete si procuri fuggire.. ma come.. e da qual

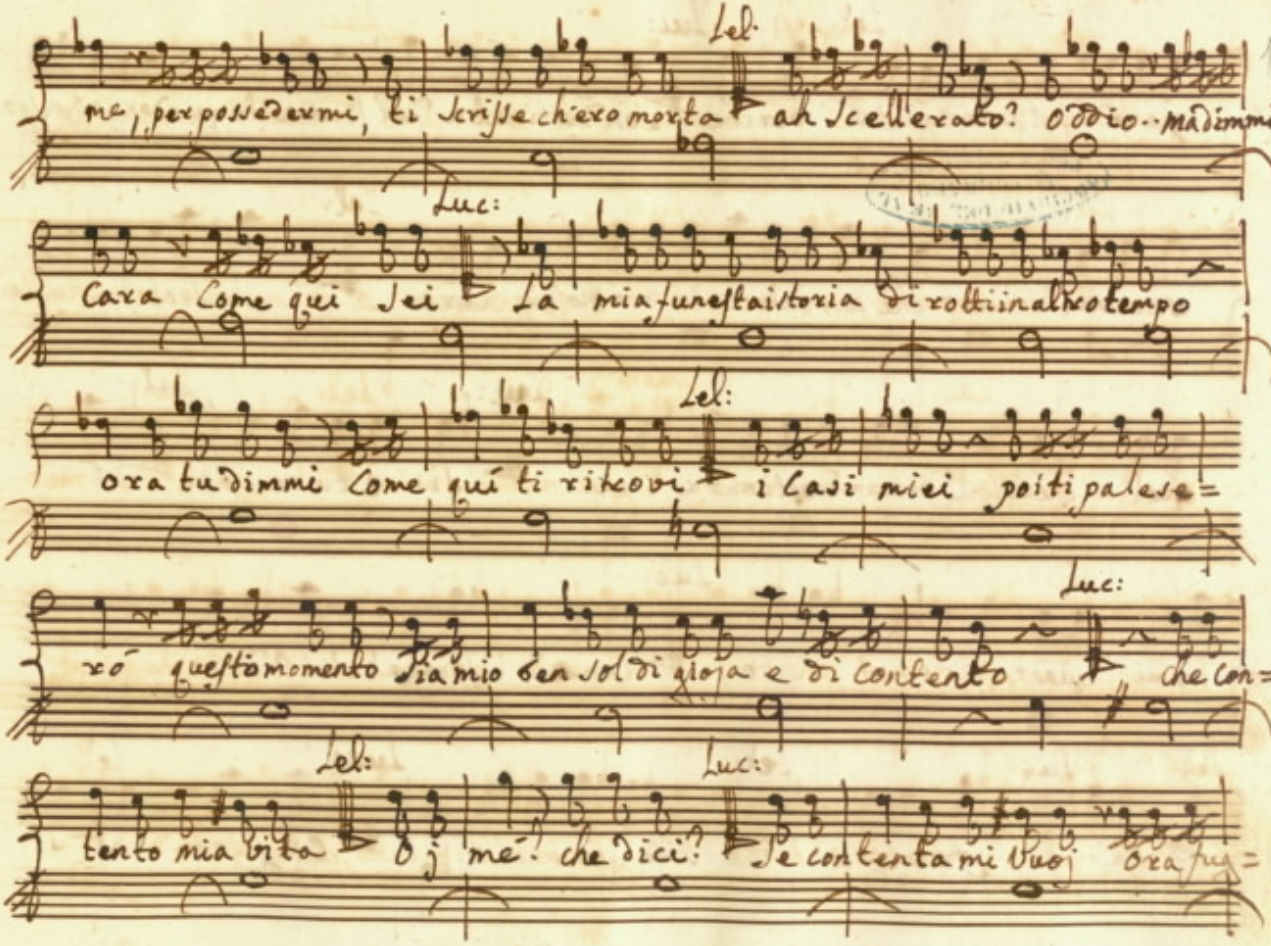
Lucil:

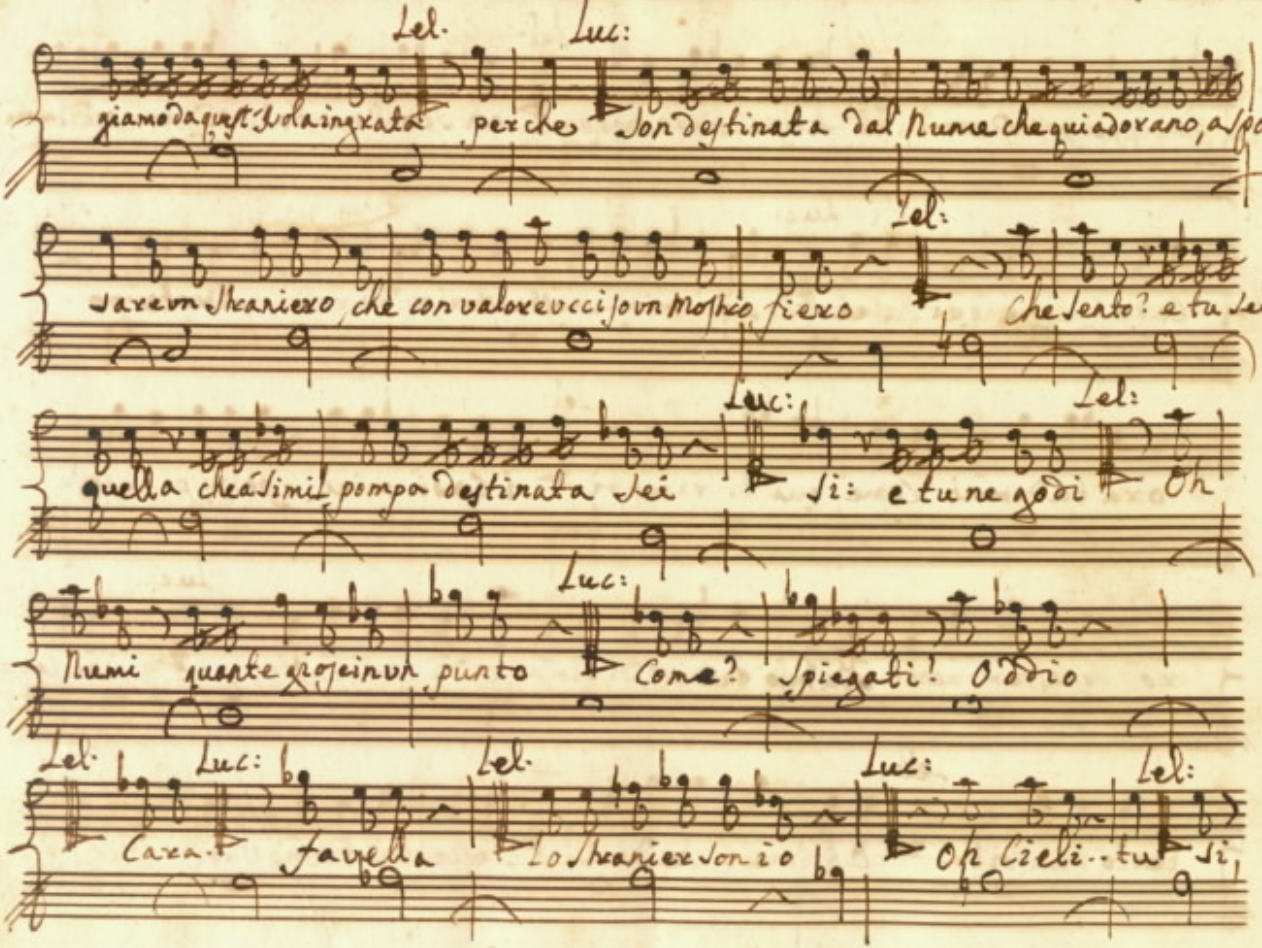
parte Io temo oh Dio si pensi.. ah che confuso assai son io Misera

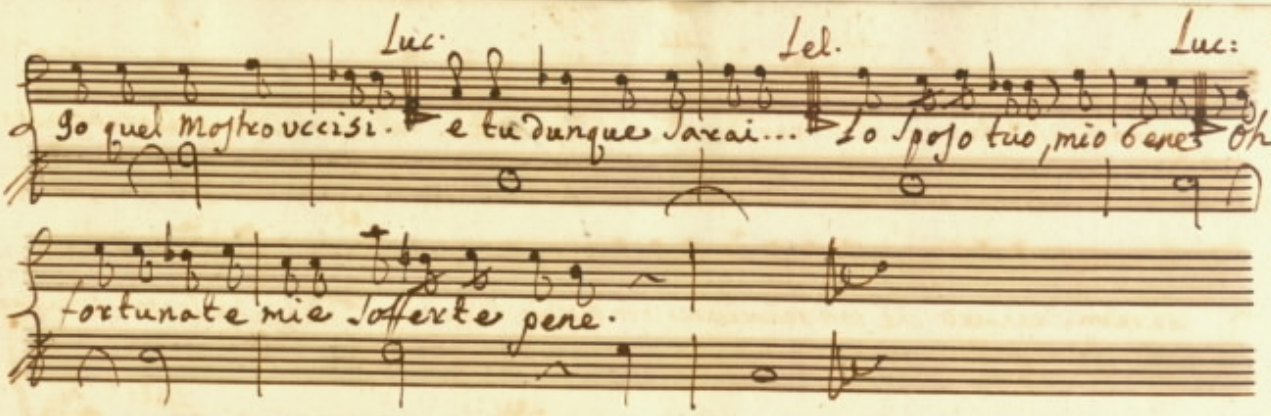
me? già lo sciocco contento di sposarmi. e che farò... di fede mancherò al Caro

Lelio.. ahi no, si fugga si parisca, si mora in questo istante, ma di fé non si


Lel:
Luc:
marchi al caro amante
Eterni Dei che mi vo
Numi che veggio
Lel:
Luc:
mai Io sogno o pur son desto
O io vaneggio o un gran portento è questo
Lel:
Luc:
Lucilla
Caro Lelio
anima mia
tu vivi
Sí mio
Lel:
Bene
e come? oh Dei ti miro, e appena
Luc:
fú inganno Lelio amato
di quel tuo amico ingrato, che invaghito di


Lel:
me, per possedermi, ti scrisse ch'ero morta ah scellerato? o dio.. ma dimmi ó
Luc:
Cara Come qui sei la mia funesta istoria di rotti in altro tempo
Lel:
ora tu dimmi come qui ti ritrovi i Casi miei poi ti palese=
Luc:
xó questo momento ó mio ben sol di gioja e di contento che con=
Lel:
tento mia vita o j mé! che dici? se contenta mi vuoj
Luc:
ora fug=

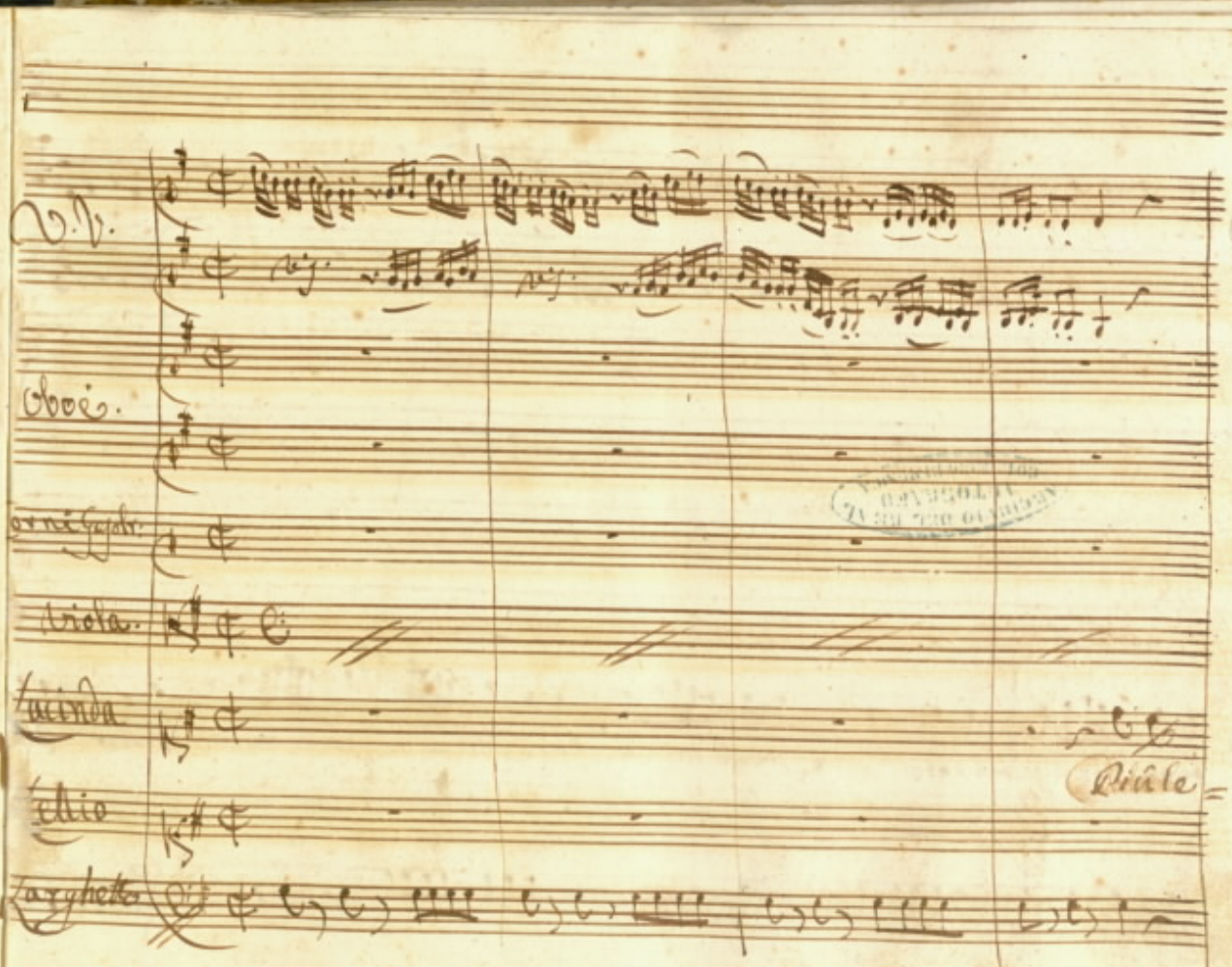

Lel.
Luc:
giamo da quest'Isola ingrata perche Son destinata dal Nume che qui adorano, a spo=
Sarem Skanderbeg che con valore vecci Son Mosco fiero
Lel:
Che sento? a tu sei
quella che á simil pompa destinata sei
Luc:
Si: e tu ne godi
Lel:
Oh
Numi quante grogein un punto
Luc:
Come? Spiegati! O dio
Lel.
Luc:
Lel.
Luc:
Lel:
Caza.
favella
Lo Skanderbeg Son io
Oh Cieli.. tu
Si,

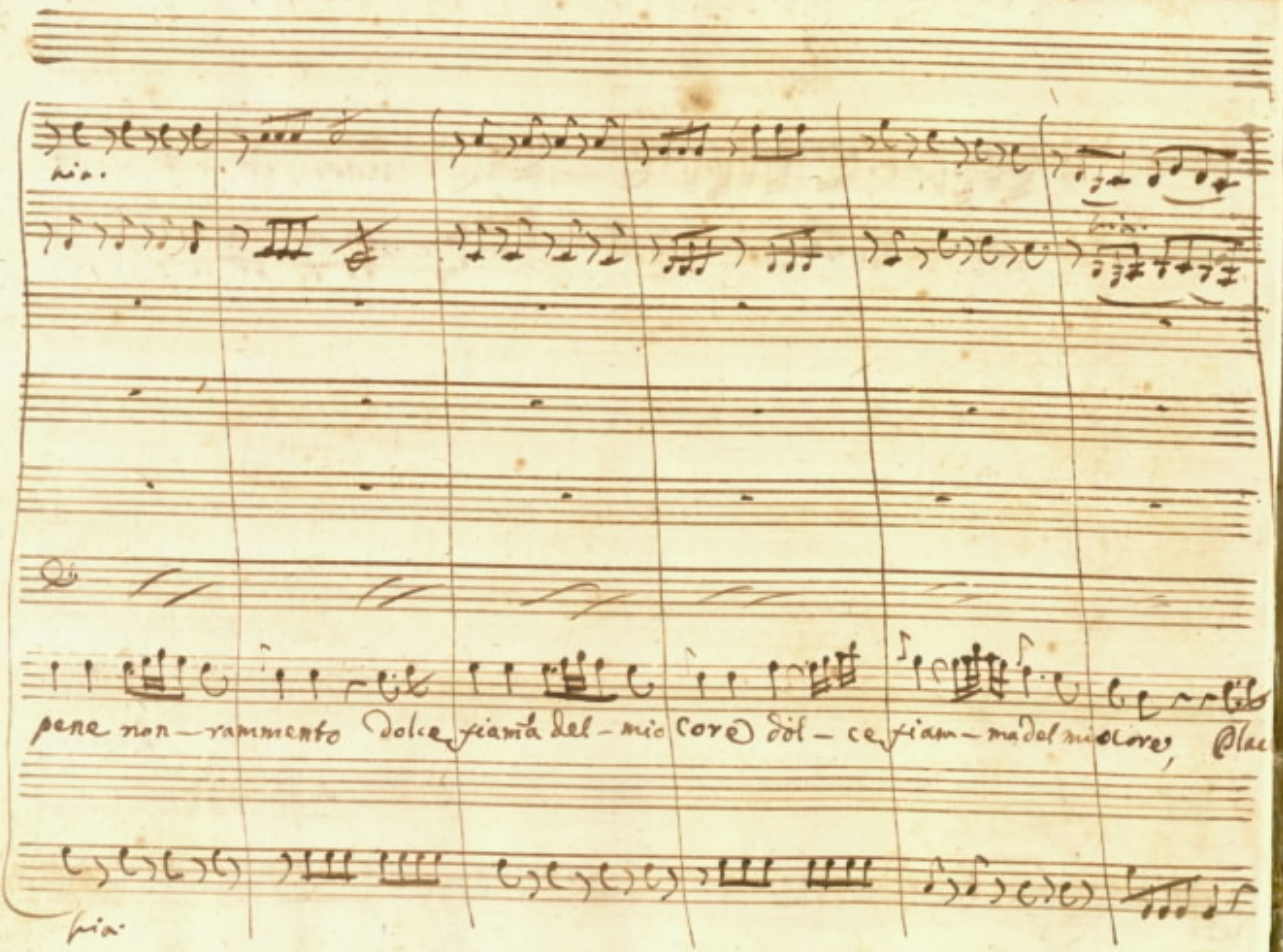


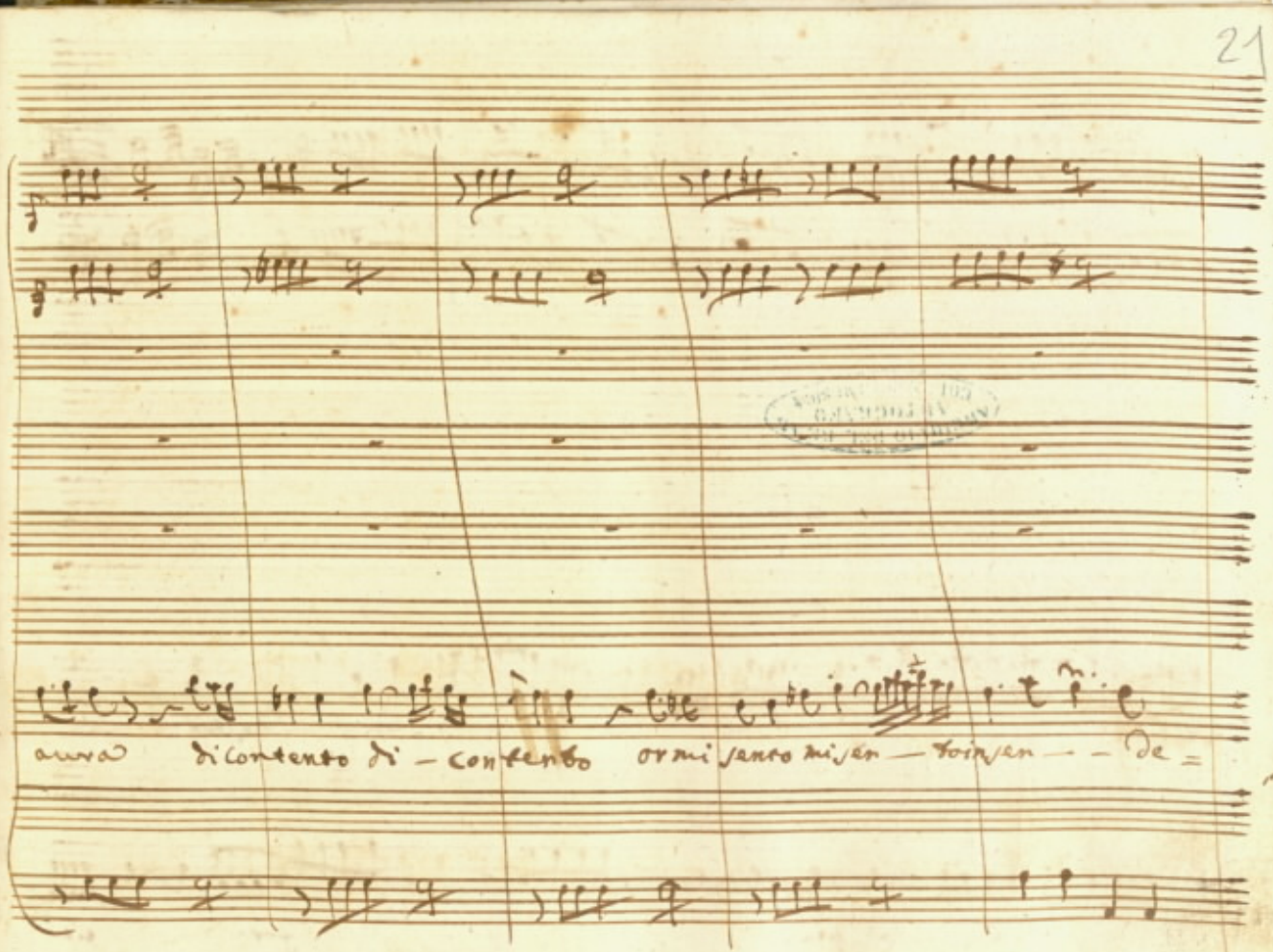
Segue a 2.

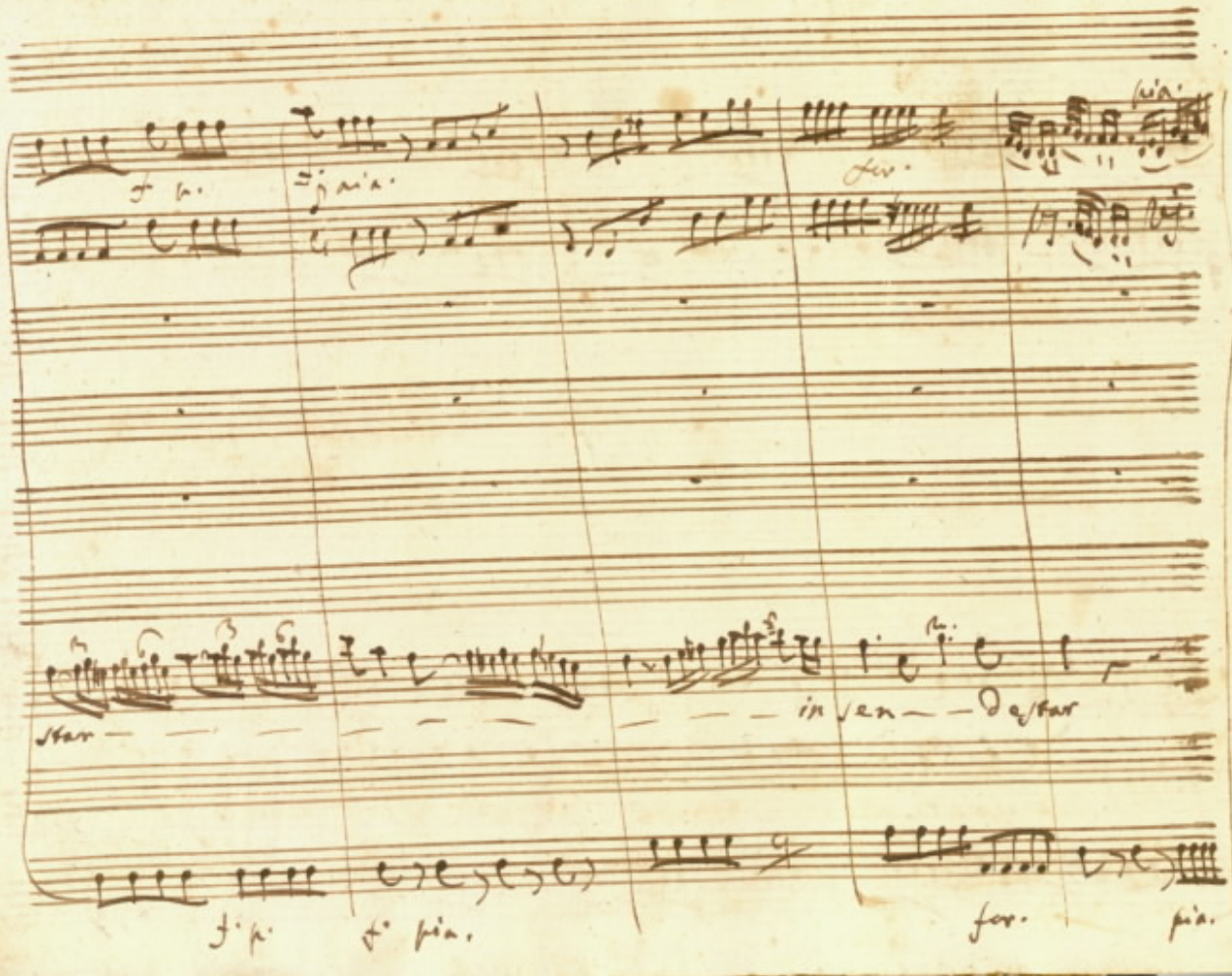
Dopo segue sinfonia

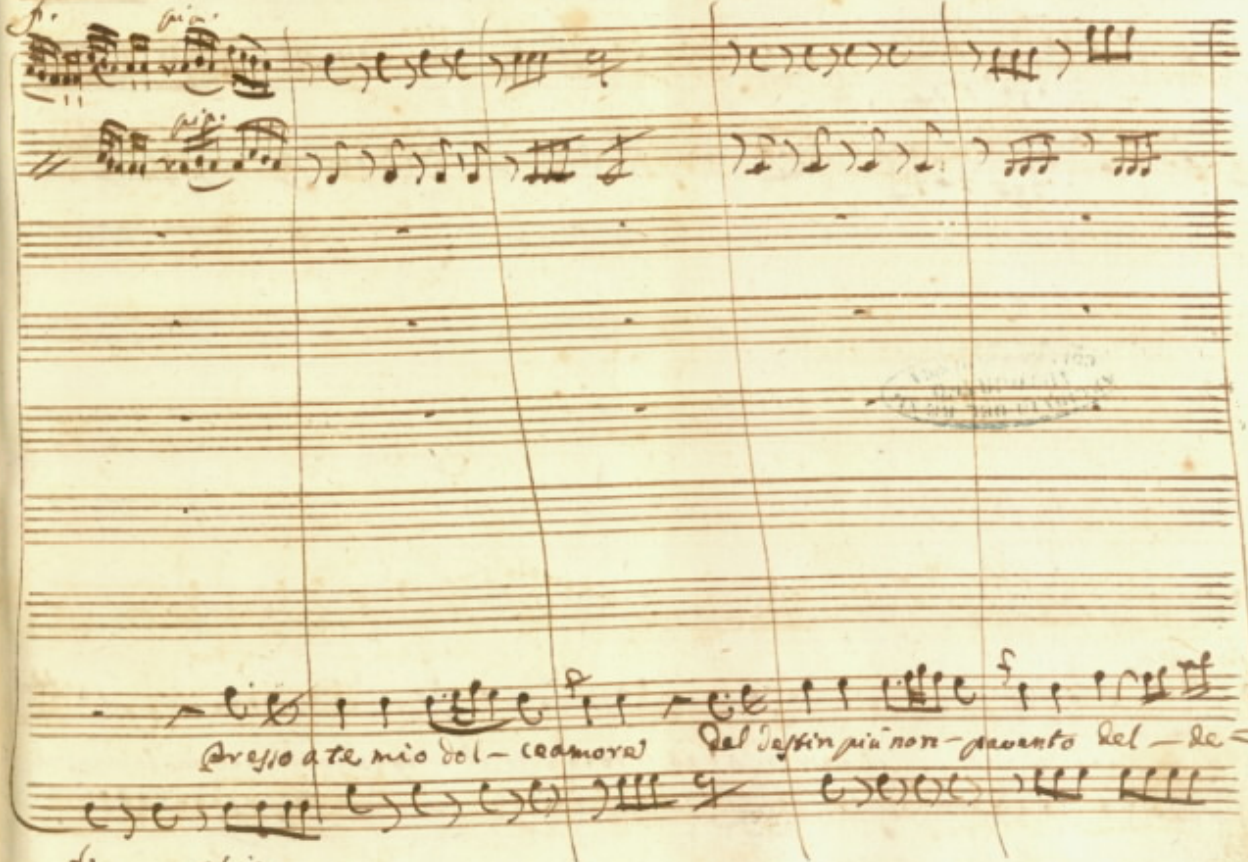
e Dopo cavatina di Violetta

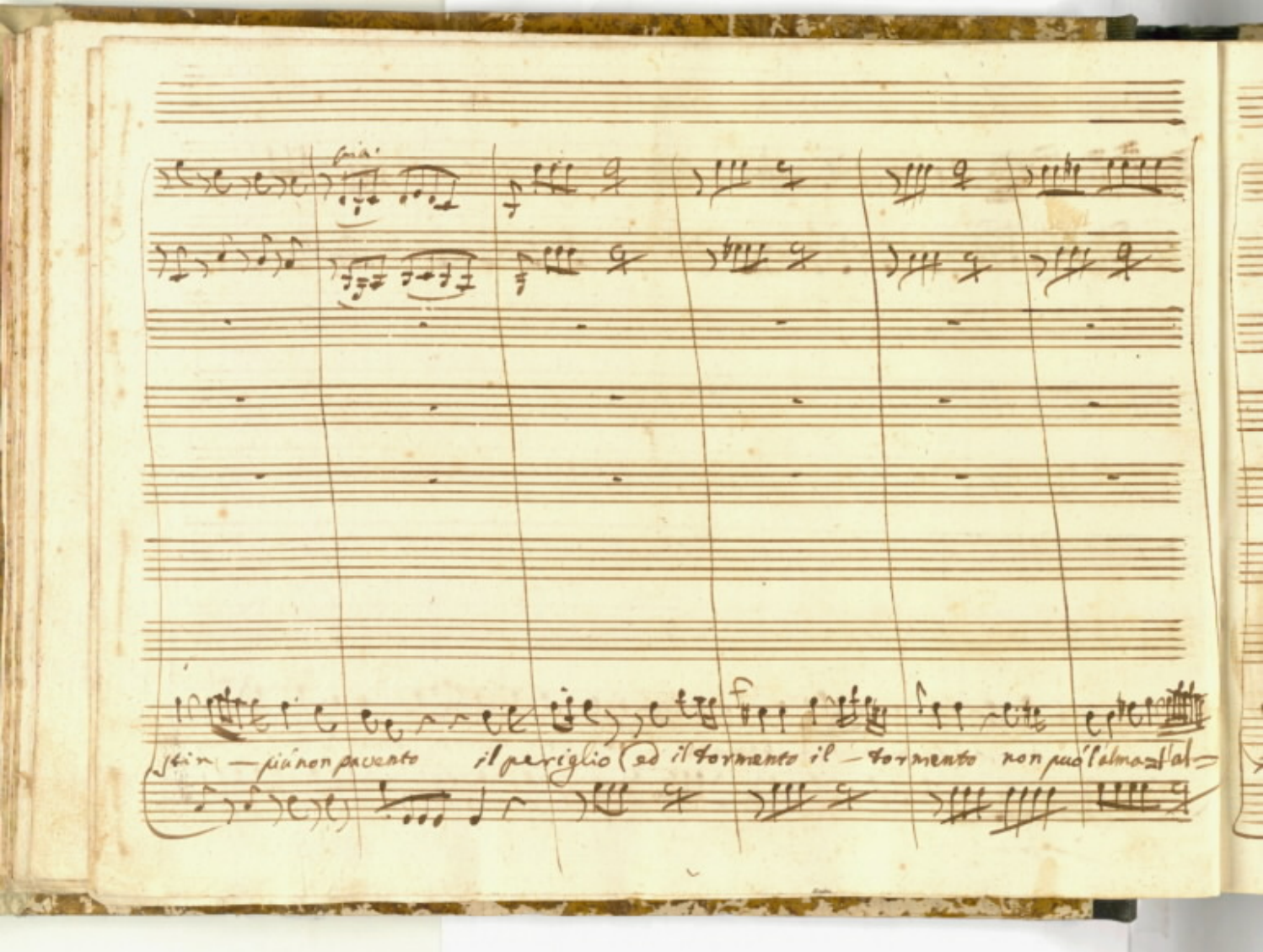

V.V.
Oboes.
Corni Cgdr.
Viola.
Fagotti
Tutti
Violoncello
Violone
Viole

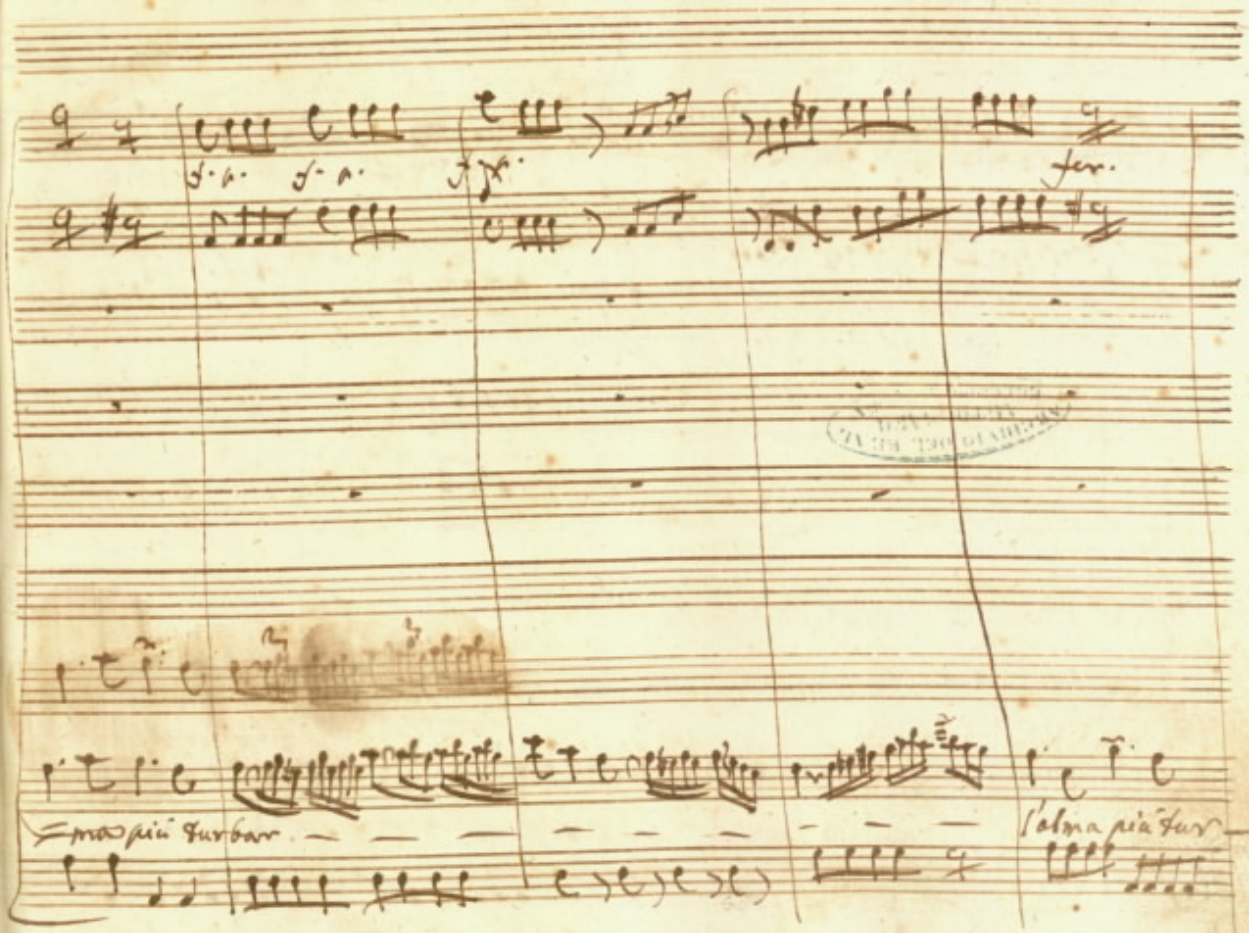

pene non — rammento Dolce fiamma del — mio core Dol — ce fiam — ma del mio core,

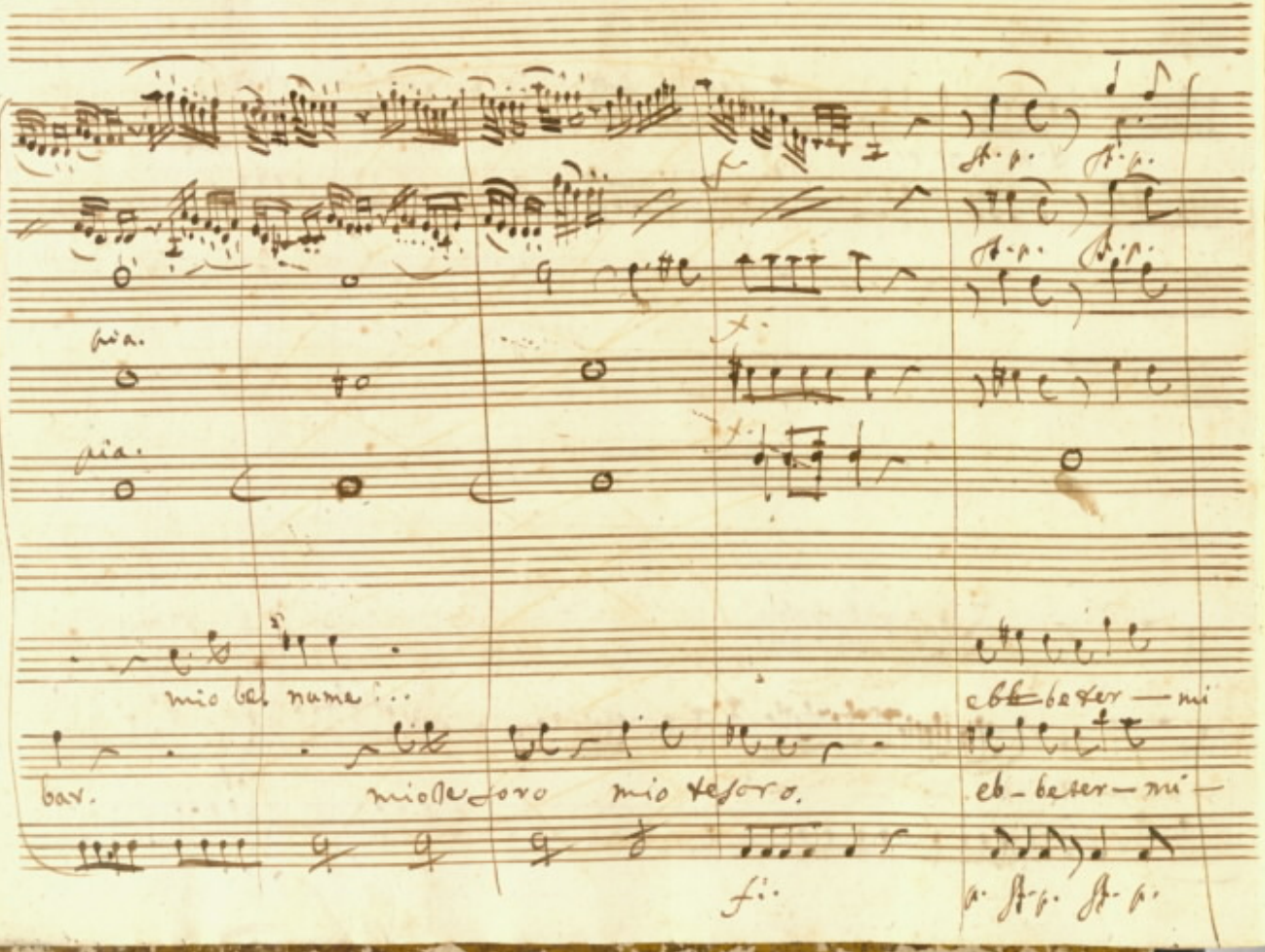

aura di contento di — contento or mi sento mi — ser — — de =

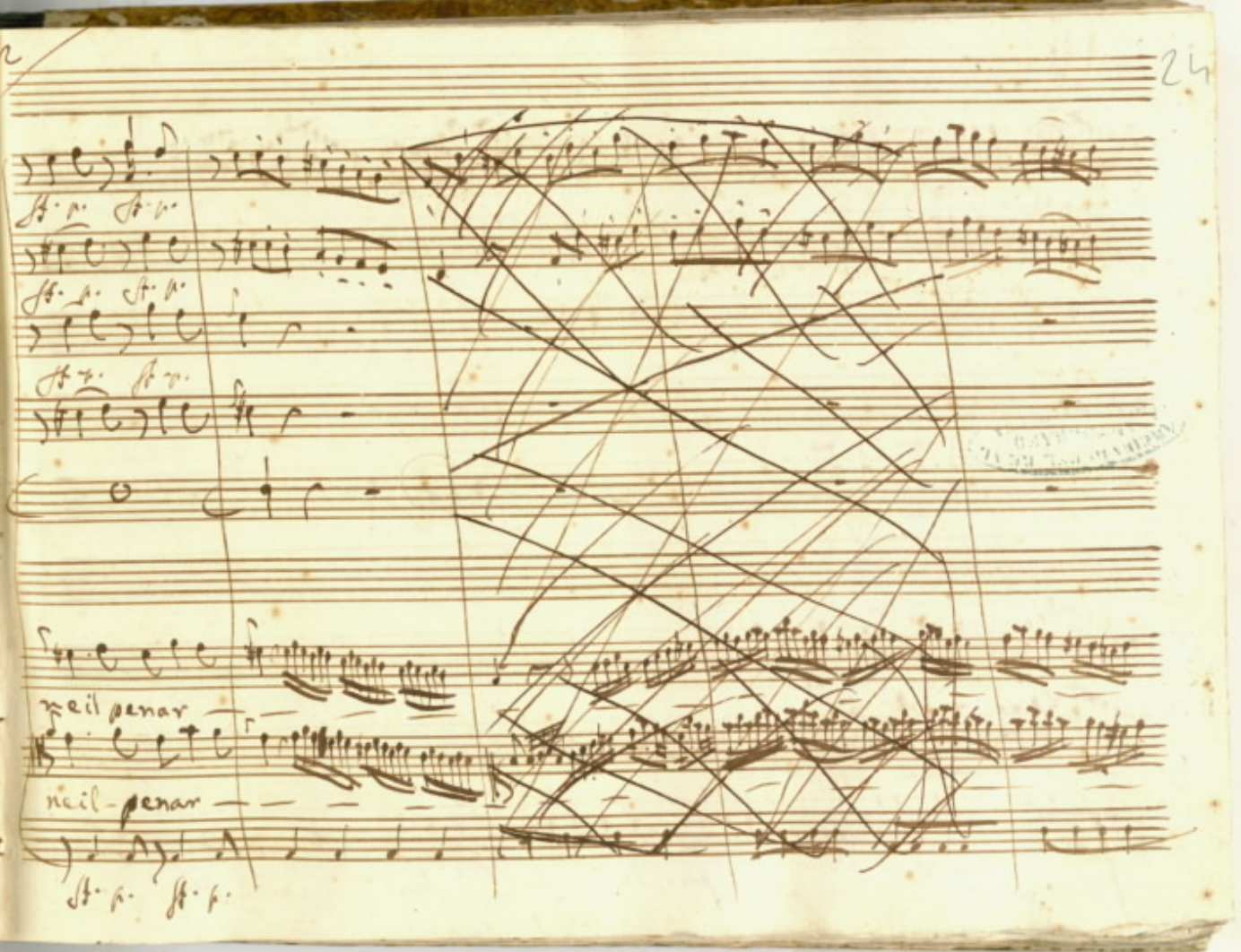

f
f
for.
pia.
star
in sen
der star
f. p.
f pia.
for.
pia.

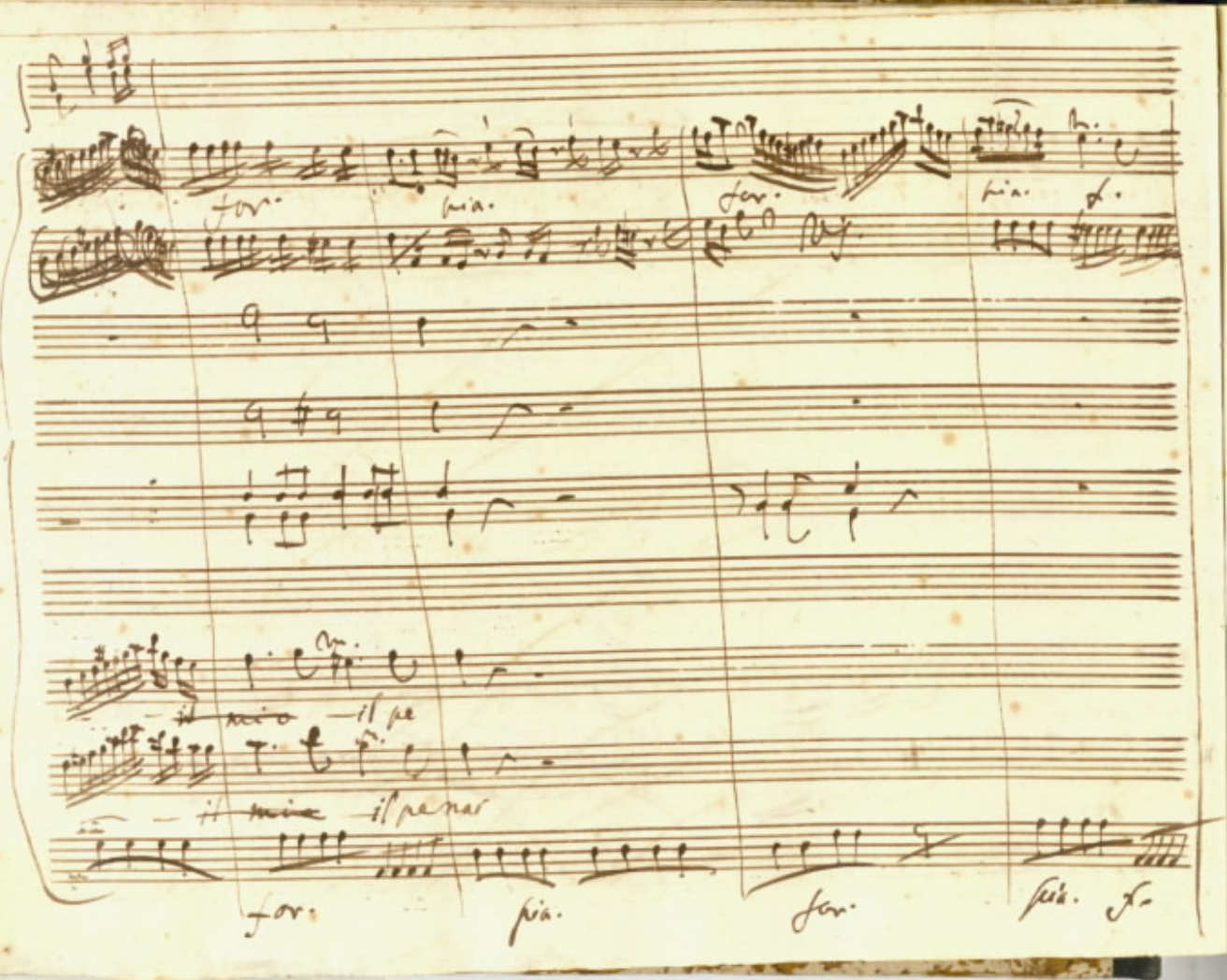

presso a te mio dol – ce amore
del destin più non – paventa del – de –

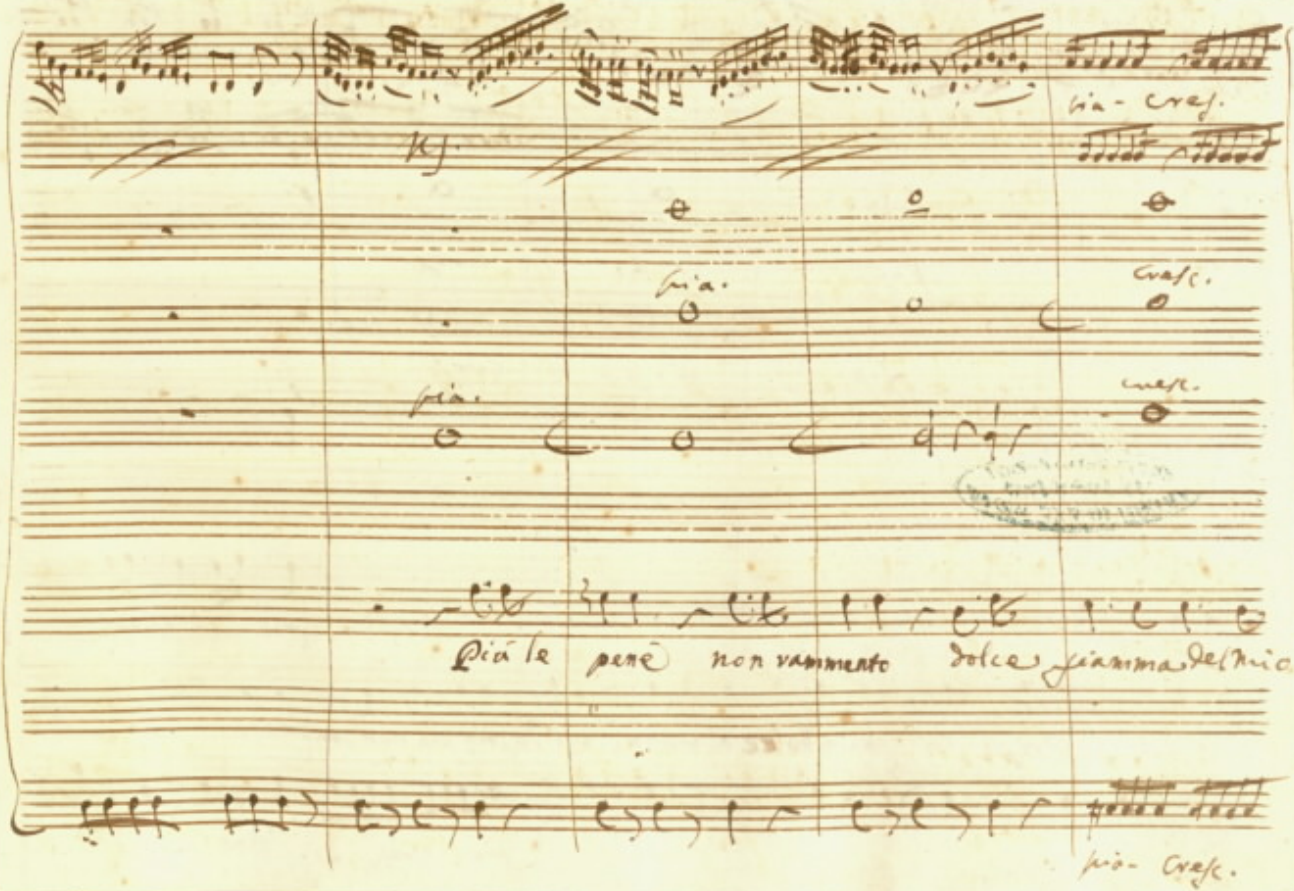

più
più non pavento il periglio se il tormento il tormento non può l'alma

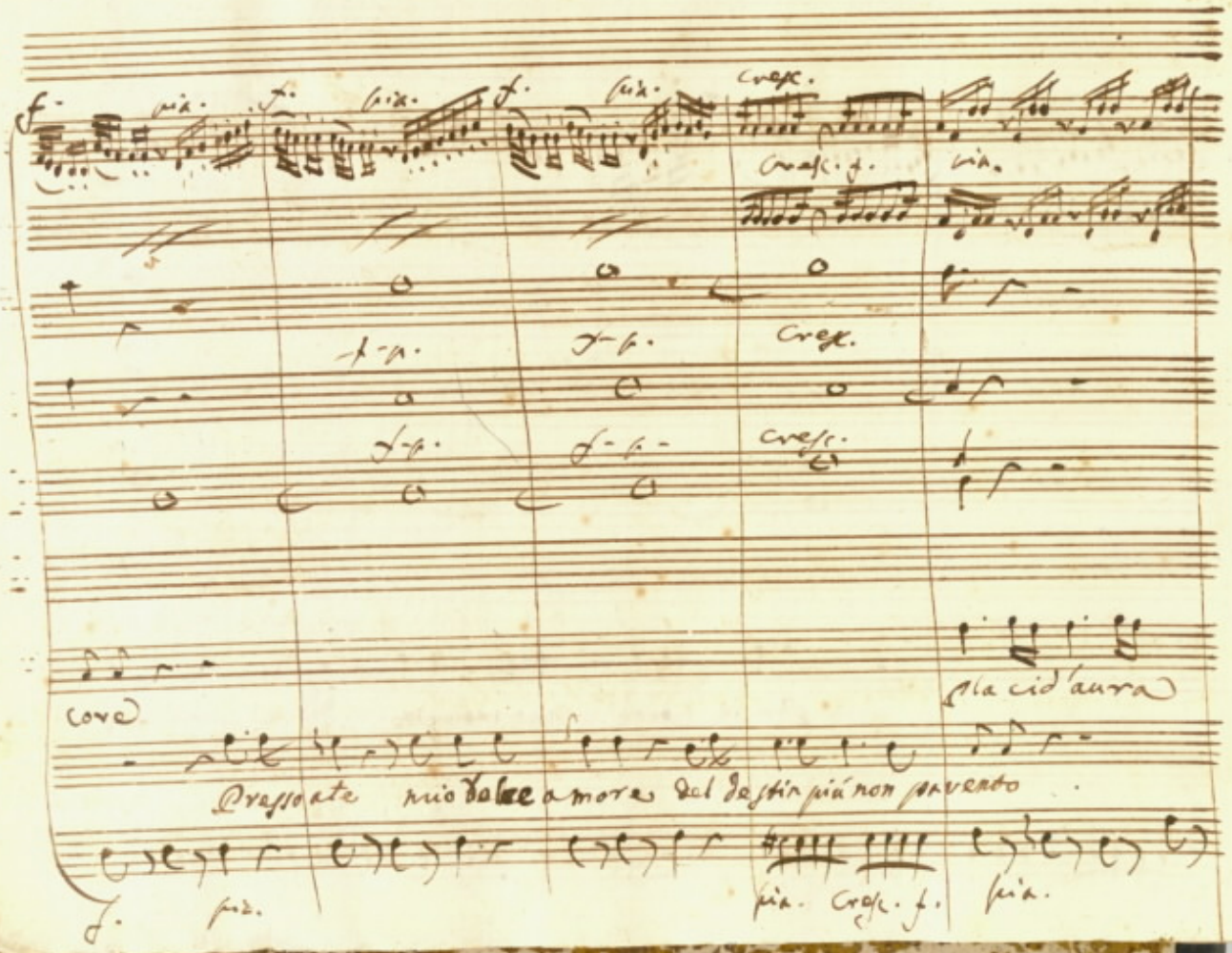

f.a.
f.a.
fer.
ma più turbar
l'alma più tur

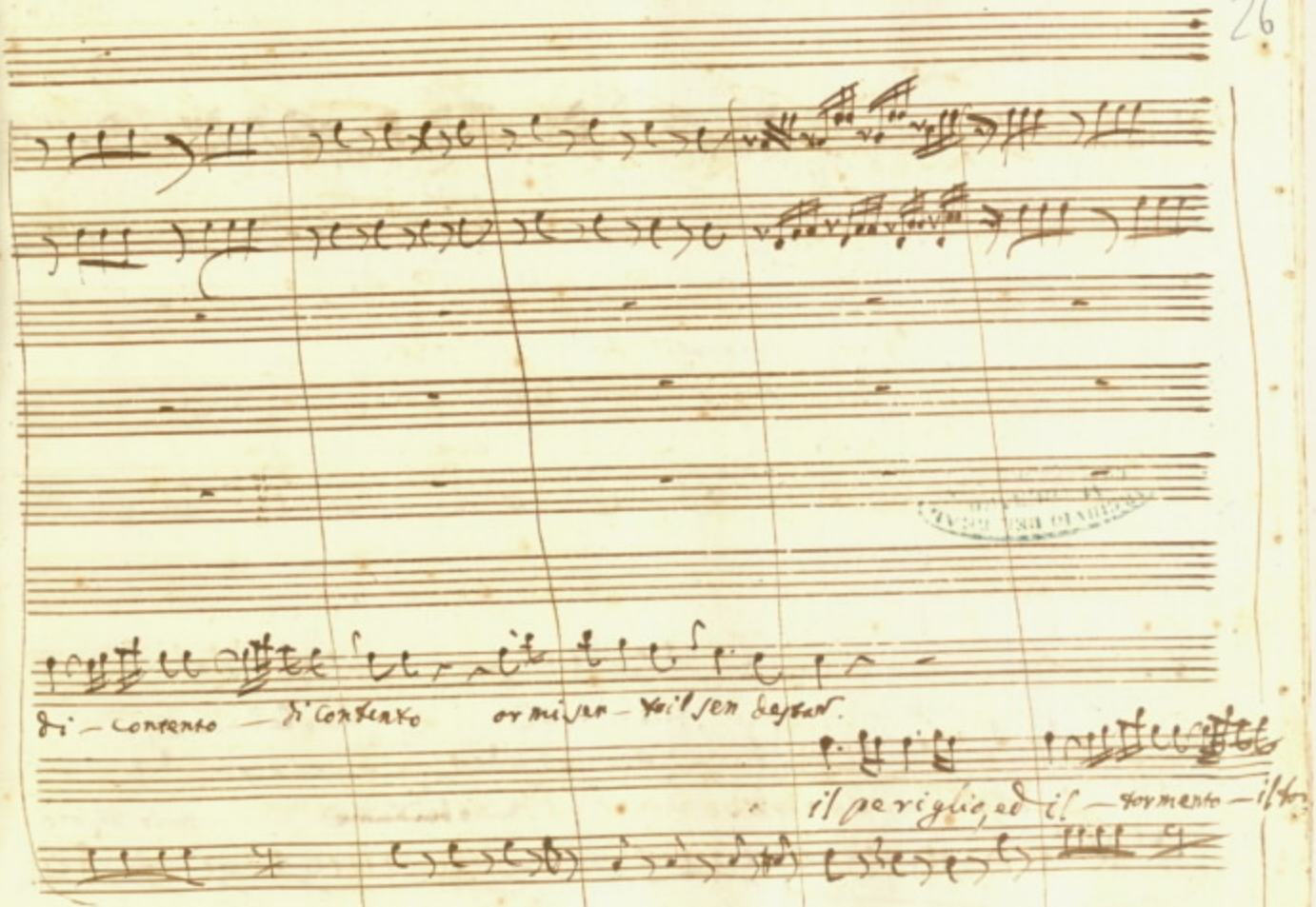

mio ben nume...
bar.
mio ben, oro mio tesoro.
cbe-beter — mi
eb-beter-mi
fi:

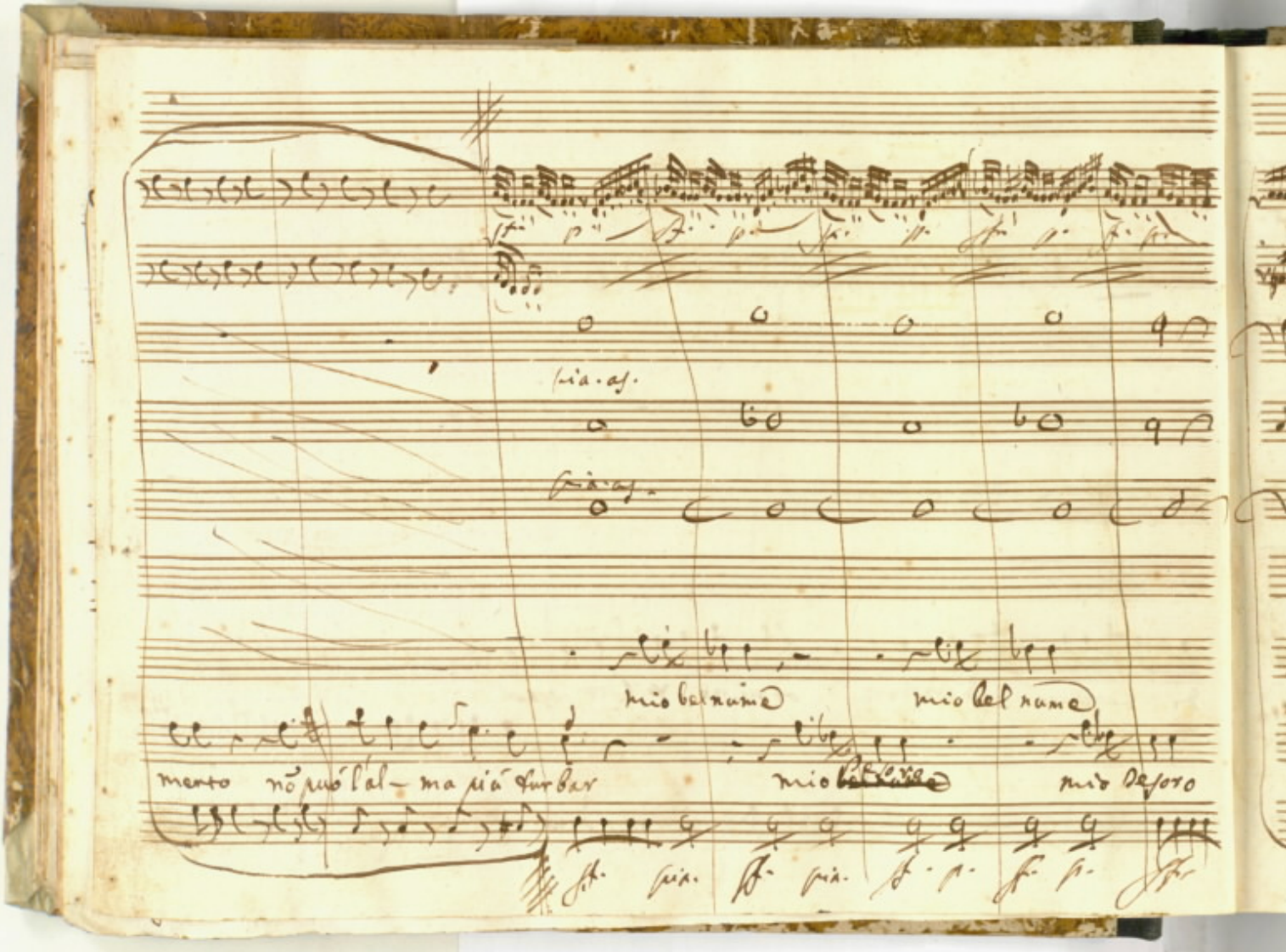

sf. p. sf. p.
sf. p. sf. p.
sf. p. sf. p.
neil penar
neil-penar
sf. p. sf. p.

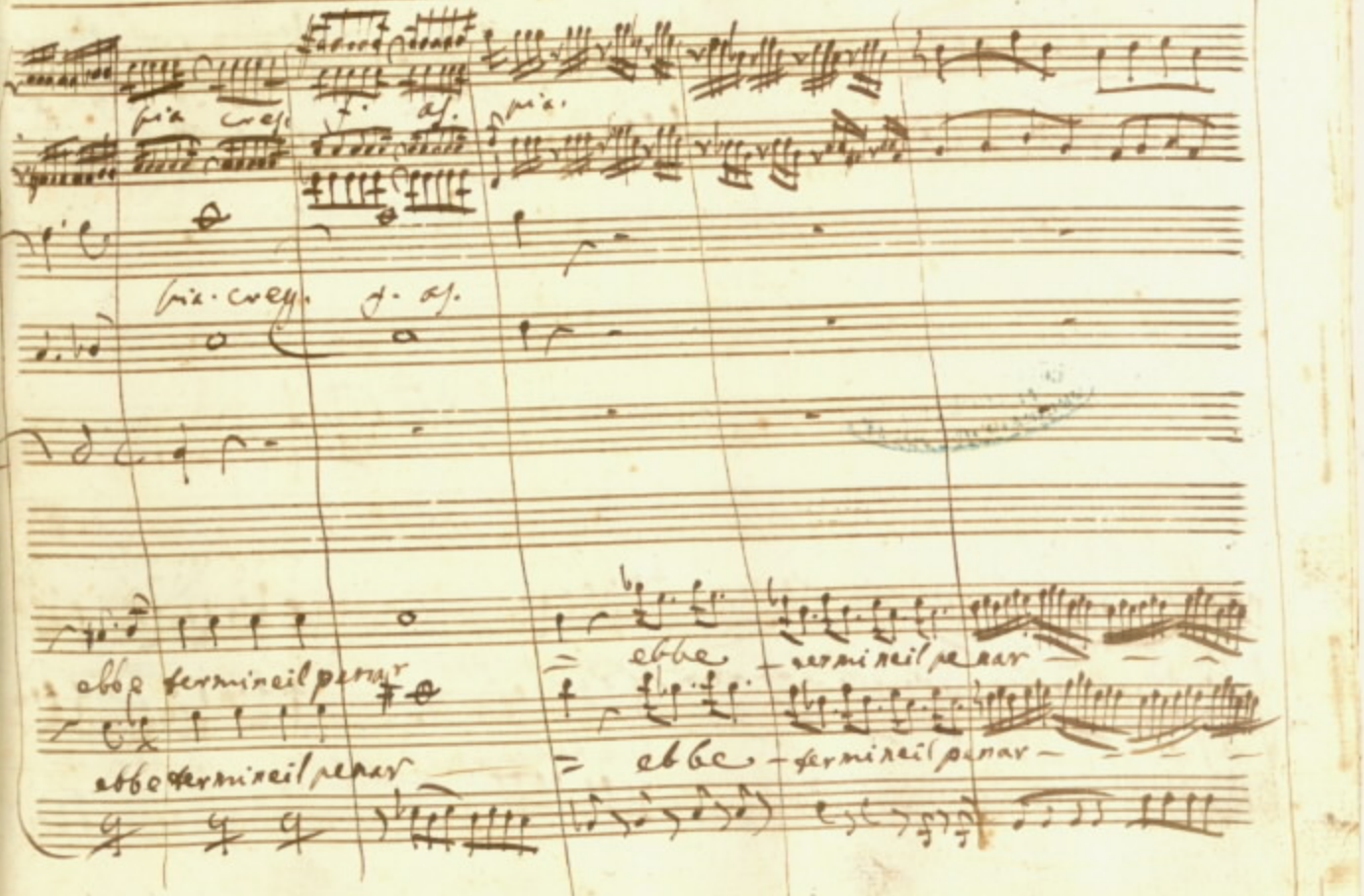

for.
pia.
for.
pia.
il mio
il pe
il mio
il penar
for.
pia.
for.
pia.

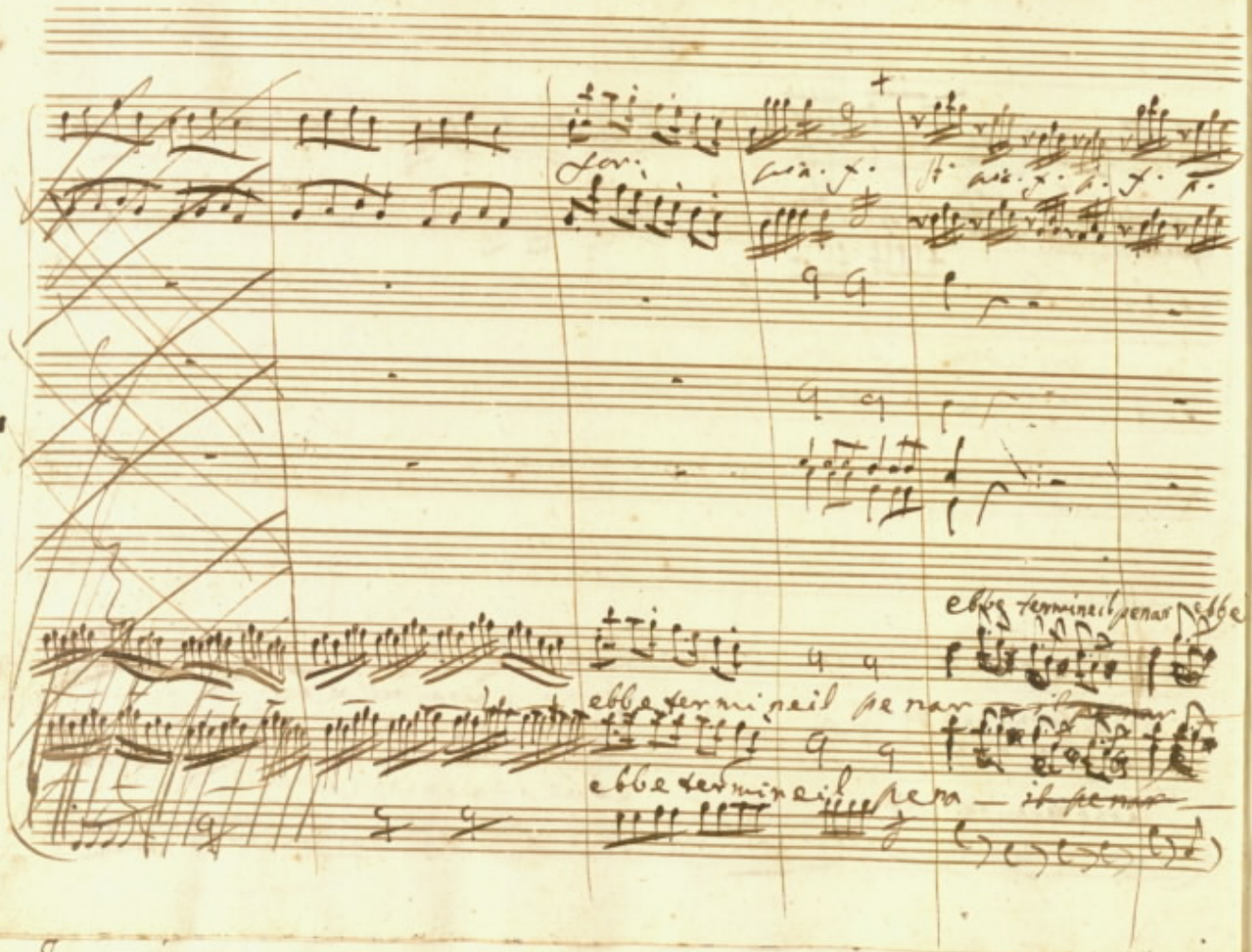

più - cresc.
più
cresc.
più
cresc.
più le pene non vanmento dolce fiamma del mio
più - cresc.

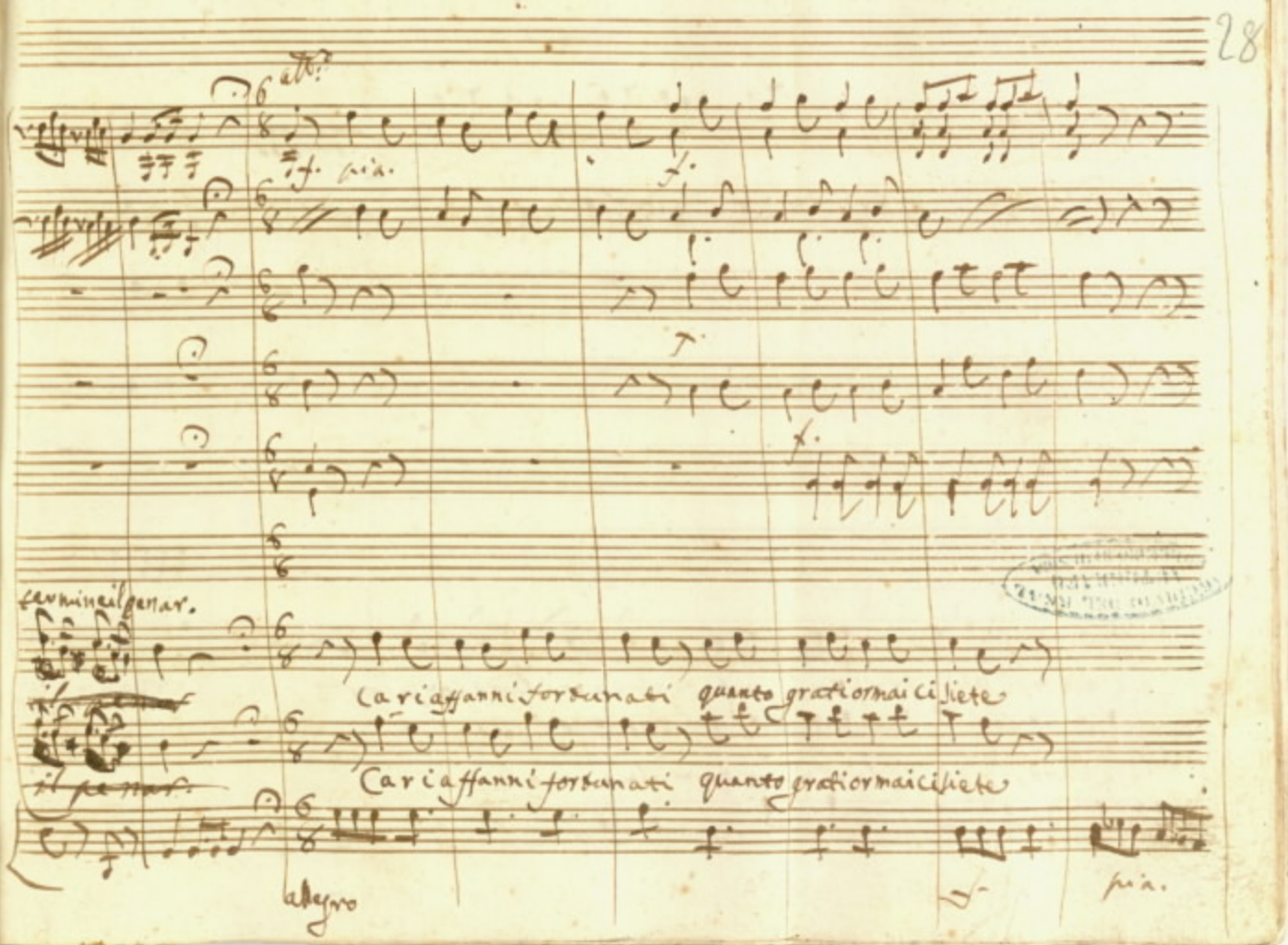

cresc.
cresc. f.
più.
cresc.
cresc.
cresc.
cresc.
più.
cresc. f.
più.
cresc.
cresc.
cresc.
cresc

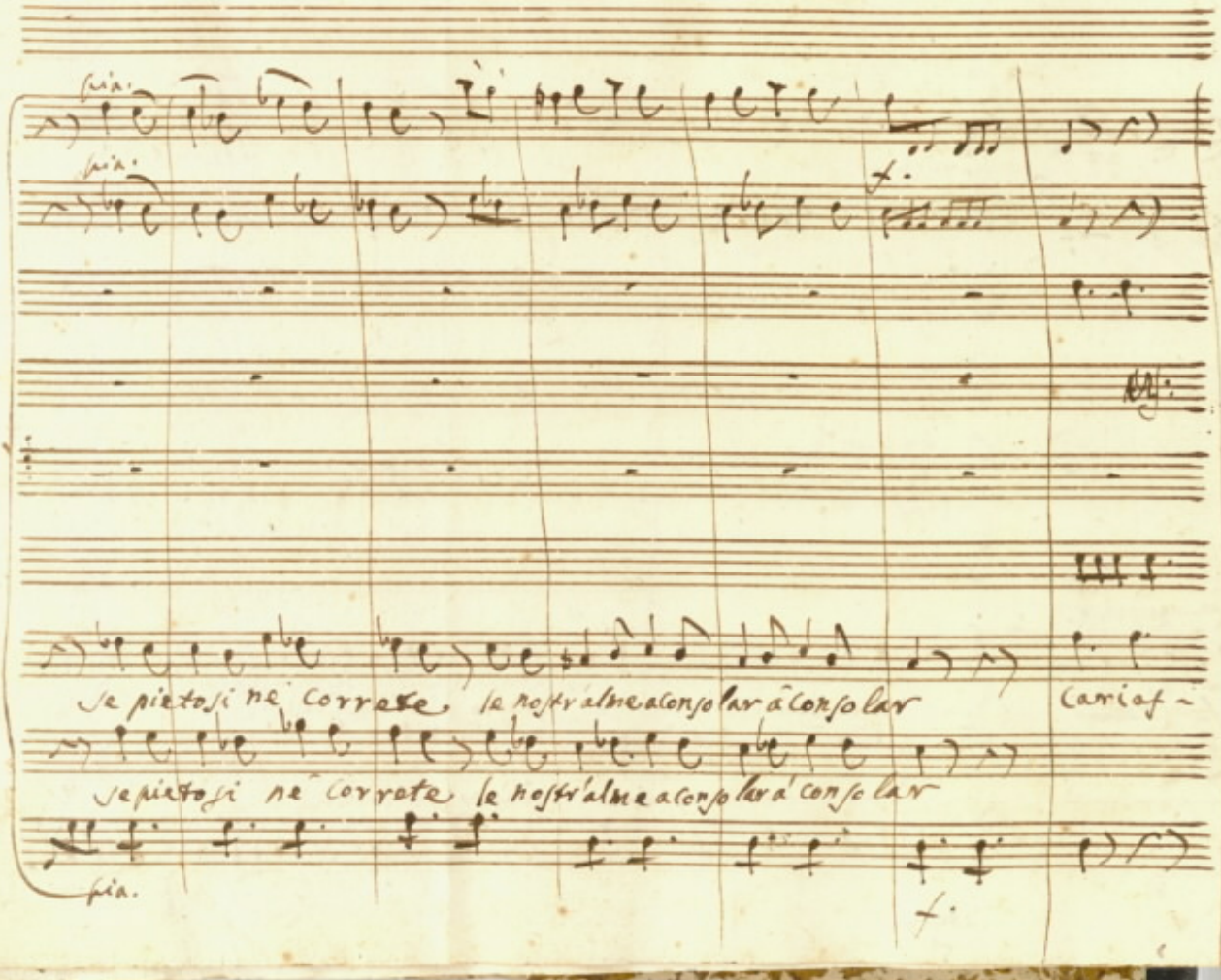

di — contento — di contento or misera — voi l'ser lasciar.
il periglio, ed il — tormento — il

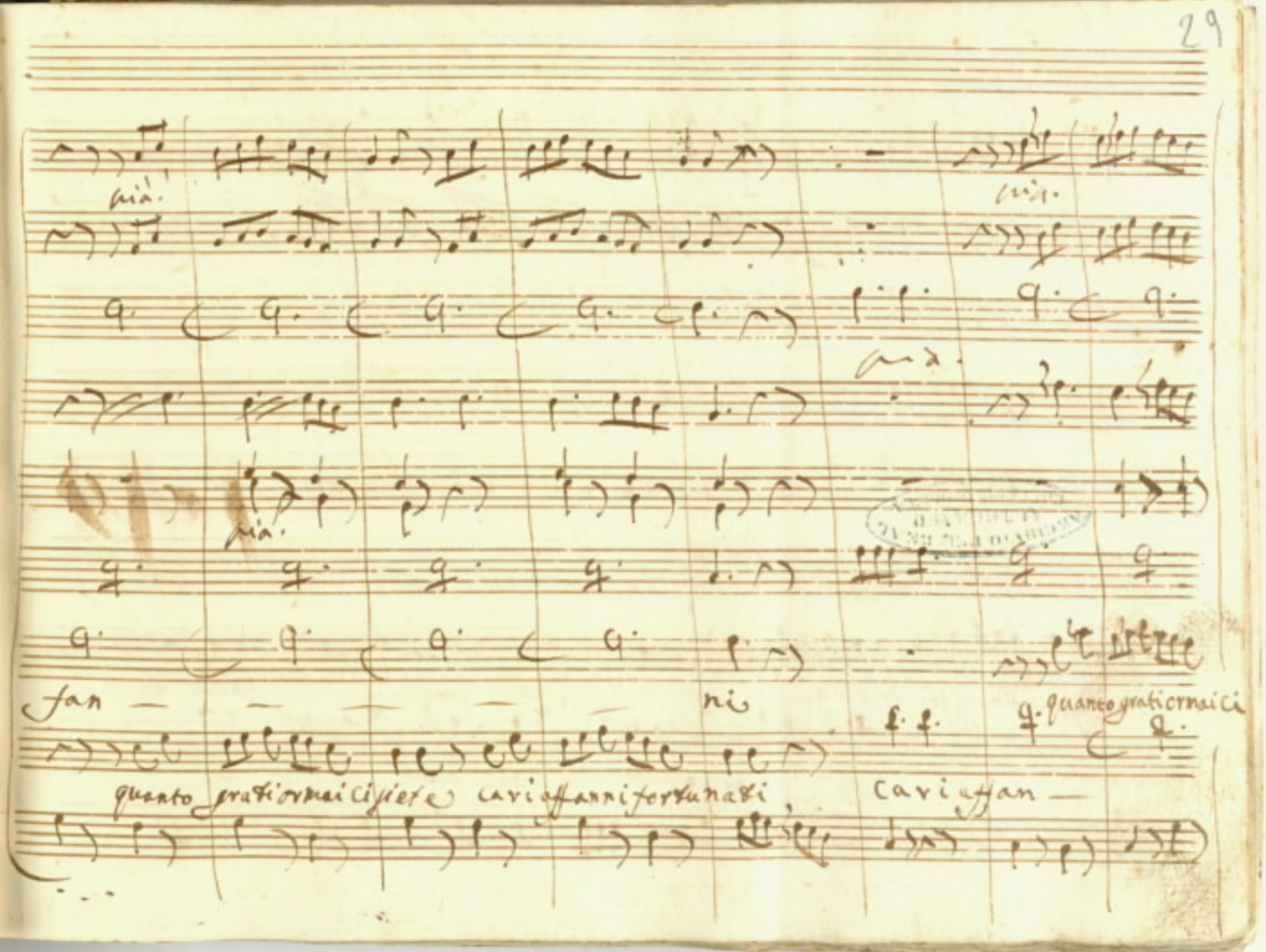

mio ben ruina
mio ben ruina
mento nō può l'al- ma già turbar
mio ben
mio desoro

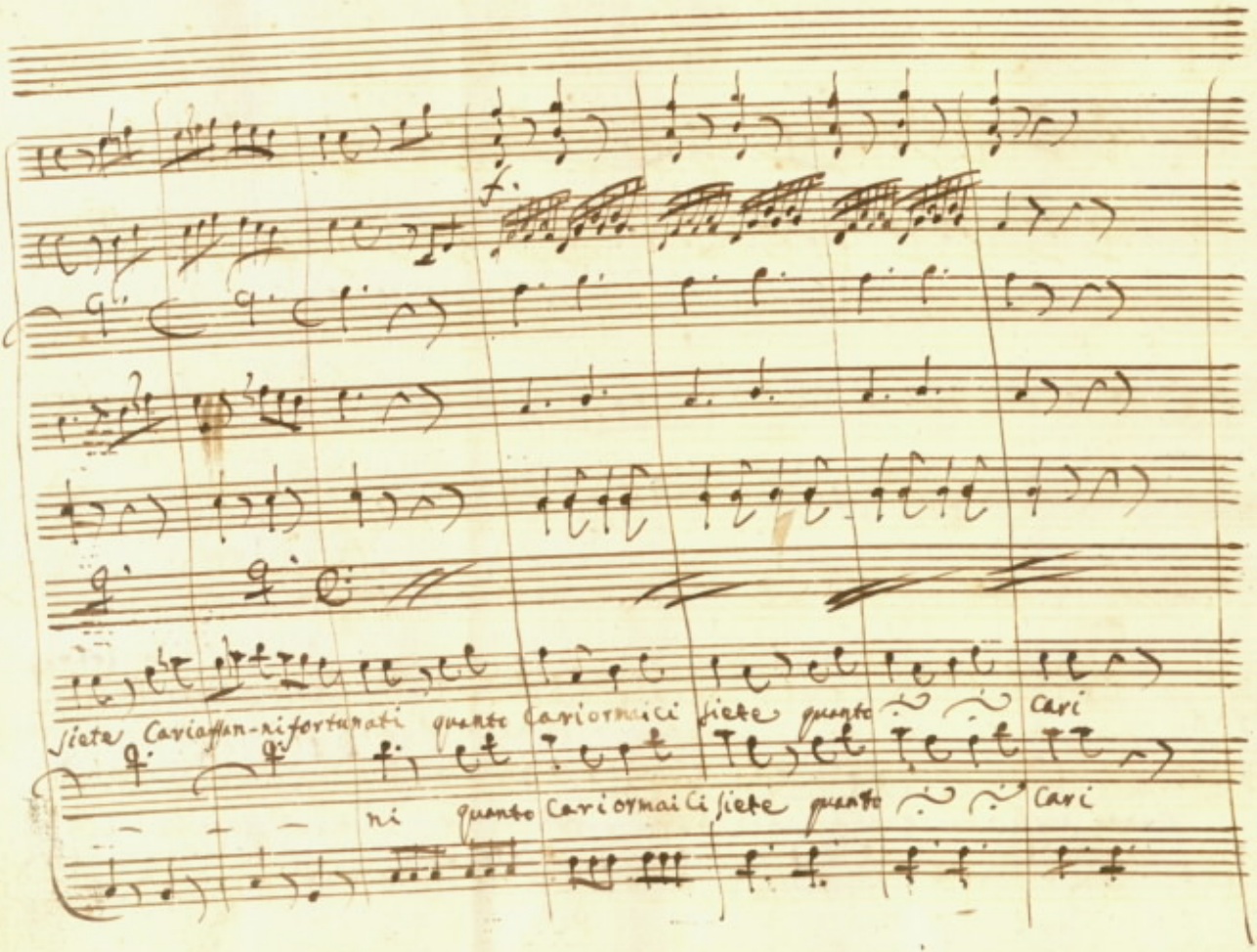

fria cresc. f. ofs.
fria.
fria. cresc. f. ofs.
abbe dermineil penar
abbe dermineil penar
abbe dermineil penar
abbe dermineil penar

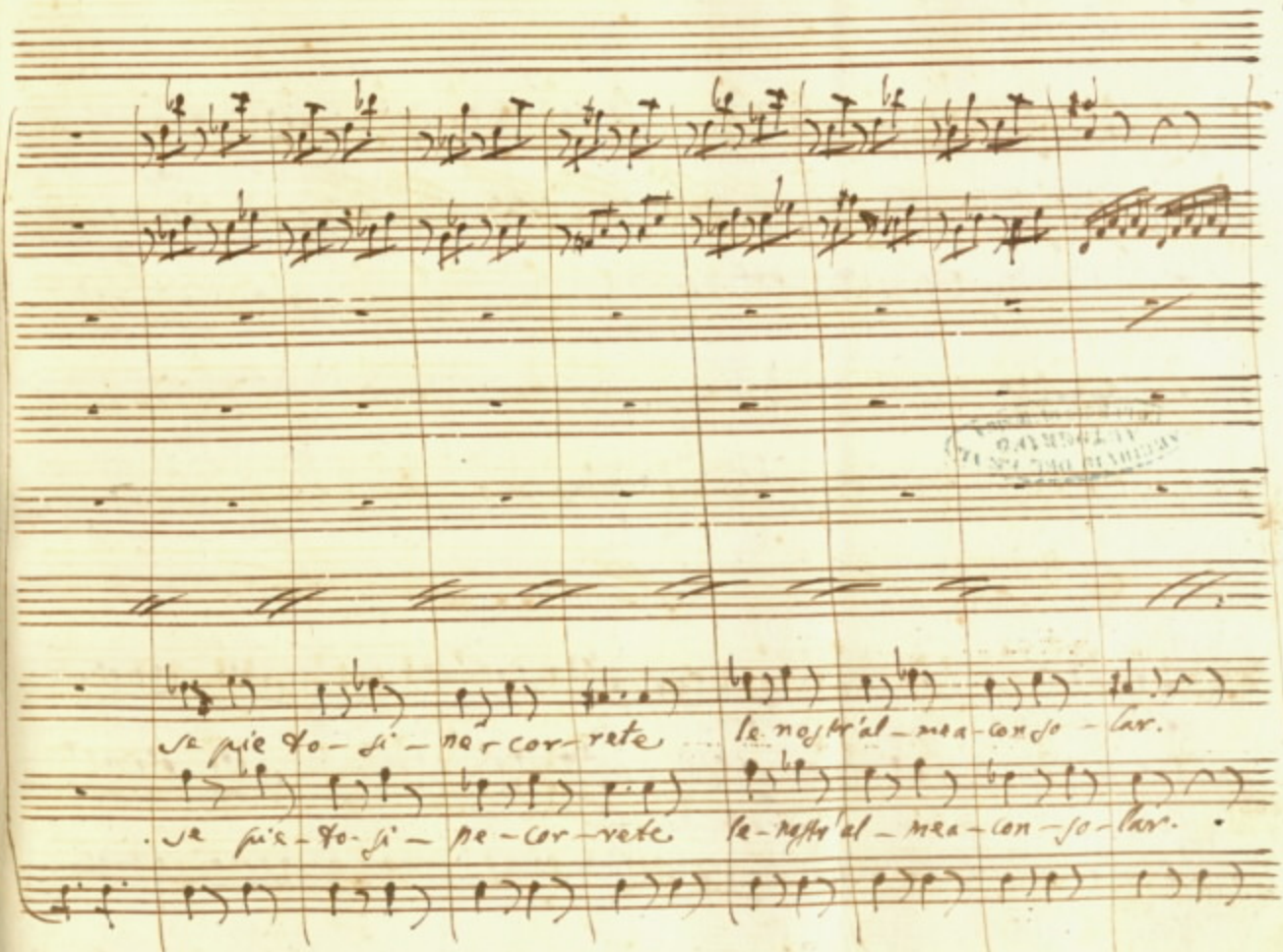

ebbe termine il pena
ebbe termine il pena
ebbe termine il pena

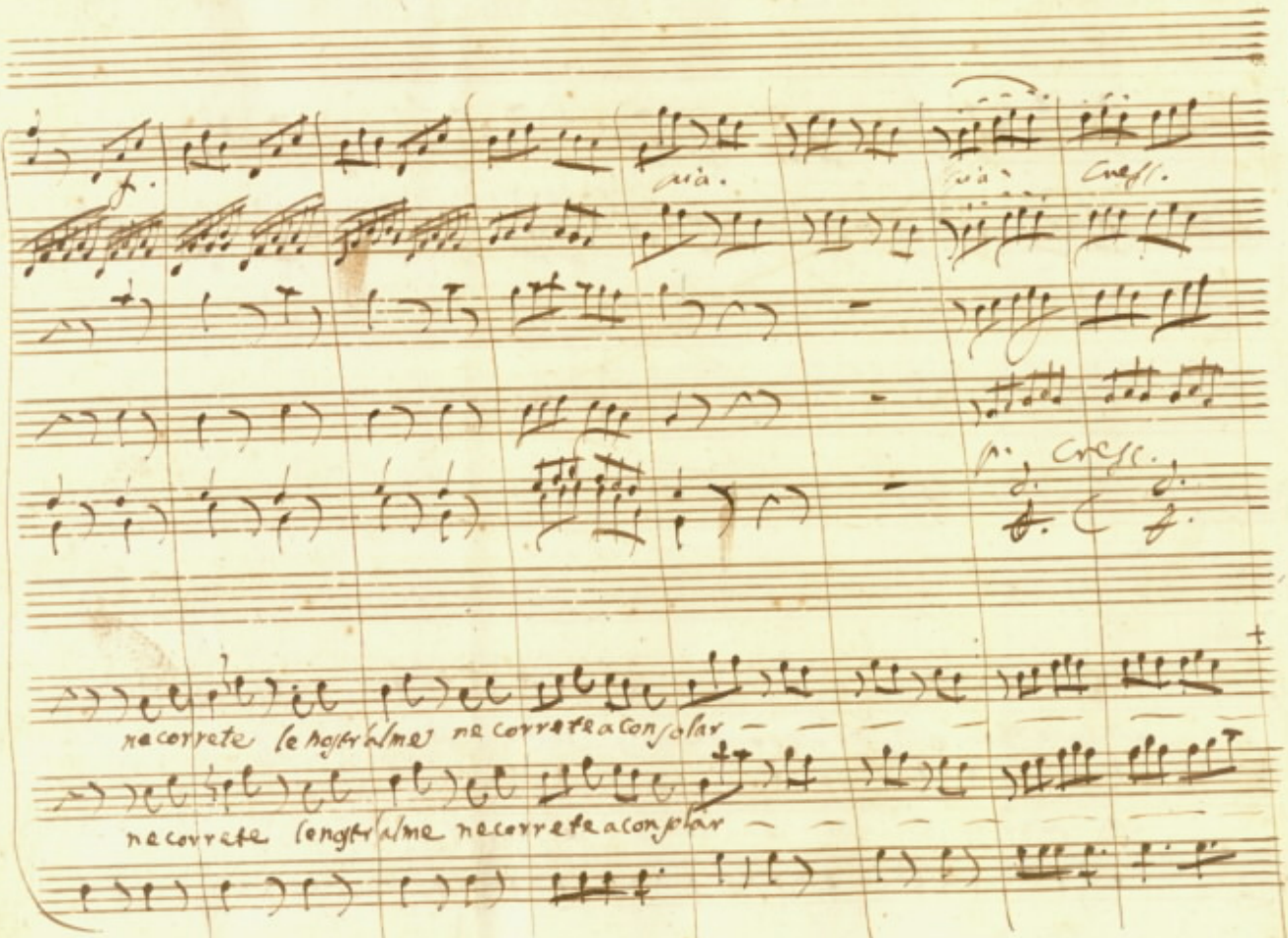

Car.i affanni fortunati quanto gratiomai ci siete
Car.i affanni fortunati quanto gratiomai ci siete
allegro

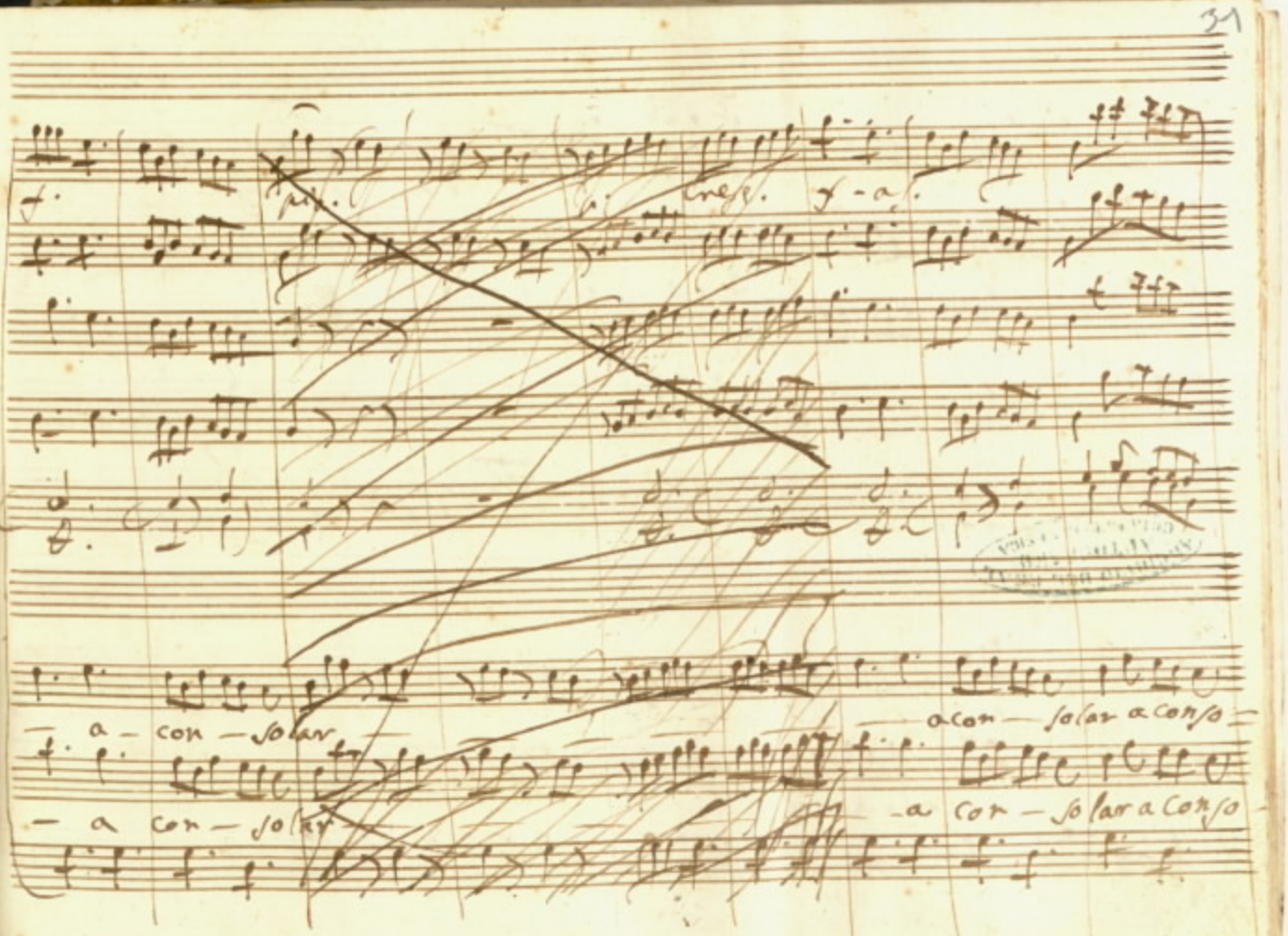

fia.
fia.
f.
se pietosi ne' correte, le nostr'alme a consolar à consolar
carisf-
se pietosi ne' correte le nostr'alme a consolar à consolar
fia.
f.

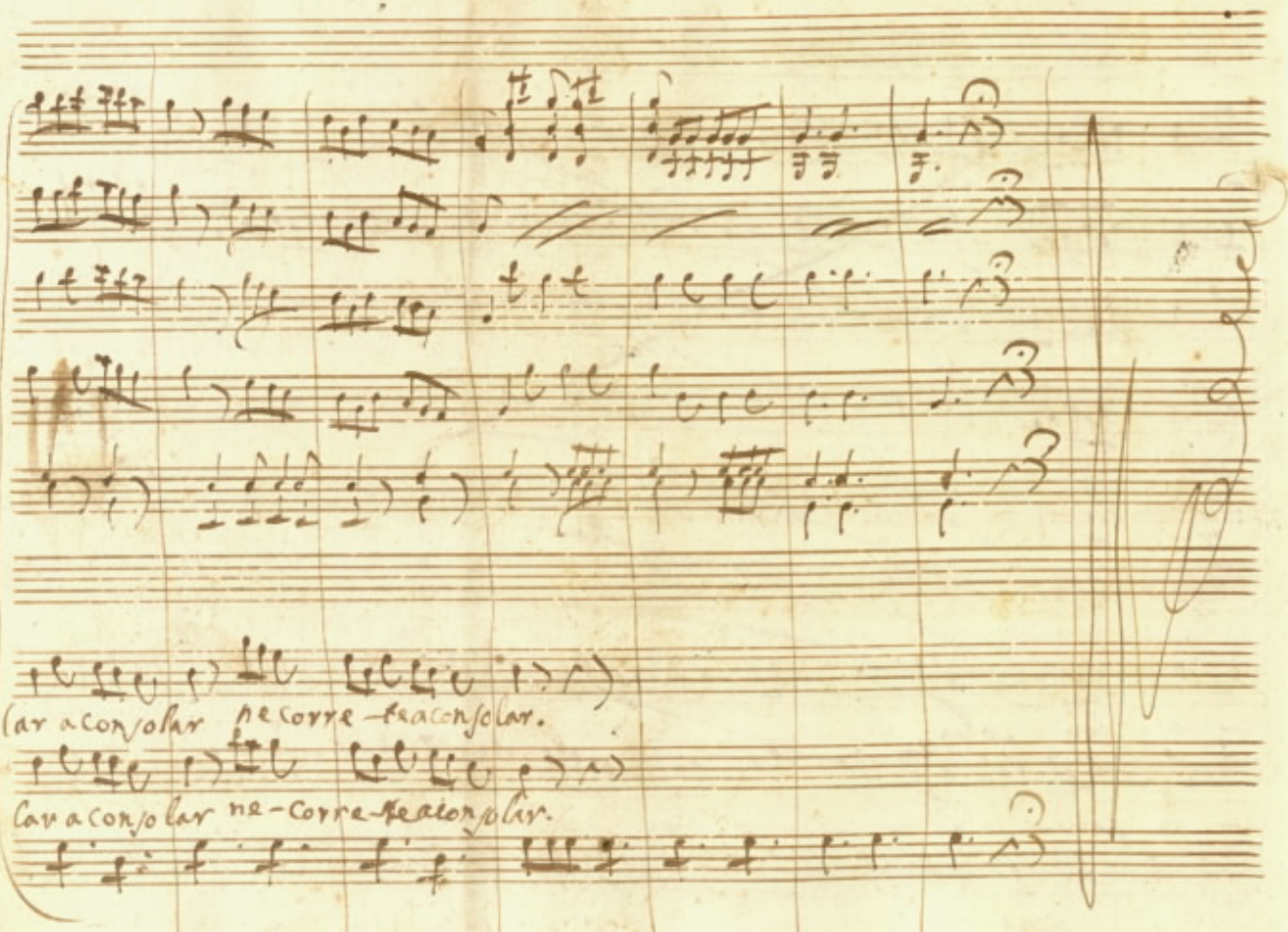

mia.
mia.
mia.
mia.
fan — — — — — ni
quanto gratiormai ci sfiere cari affanni fortunati,
f. f.
q. quanto gratiormai ci
cari affan —


siete Caviaffan-riforturati quanto Cariormaici siete quanto Cari
ni quanto Cariormai Ci siete quanto Cari


se pie to-si-ne cor-rete le nostr'al-ma-con-so-lar.
se pie-to-si-ne cor-rete le-nostr'al-ma-con-so-lar.


f.
cia.
cia.
Cresc.
p. Cresc.
f.
ne corrrete le nostr'alme ne corrrete a consolar
ne corrrete le nostr'alme ne corrrete a consolar


cresc. f - a.
— a — con — solar
— a con — solar a con/o —
— a con — solar
— a con — solar a con/o —

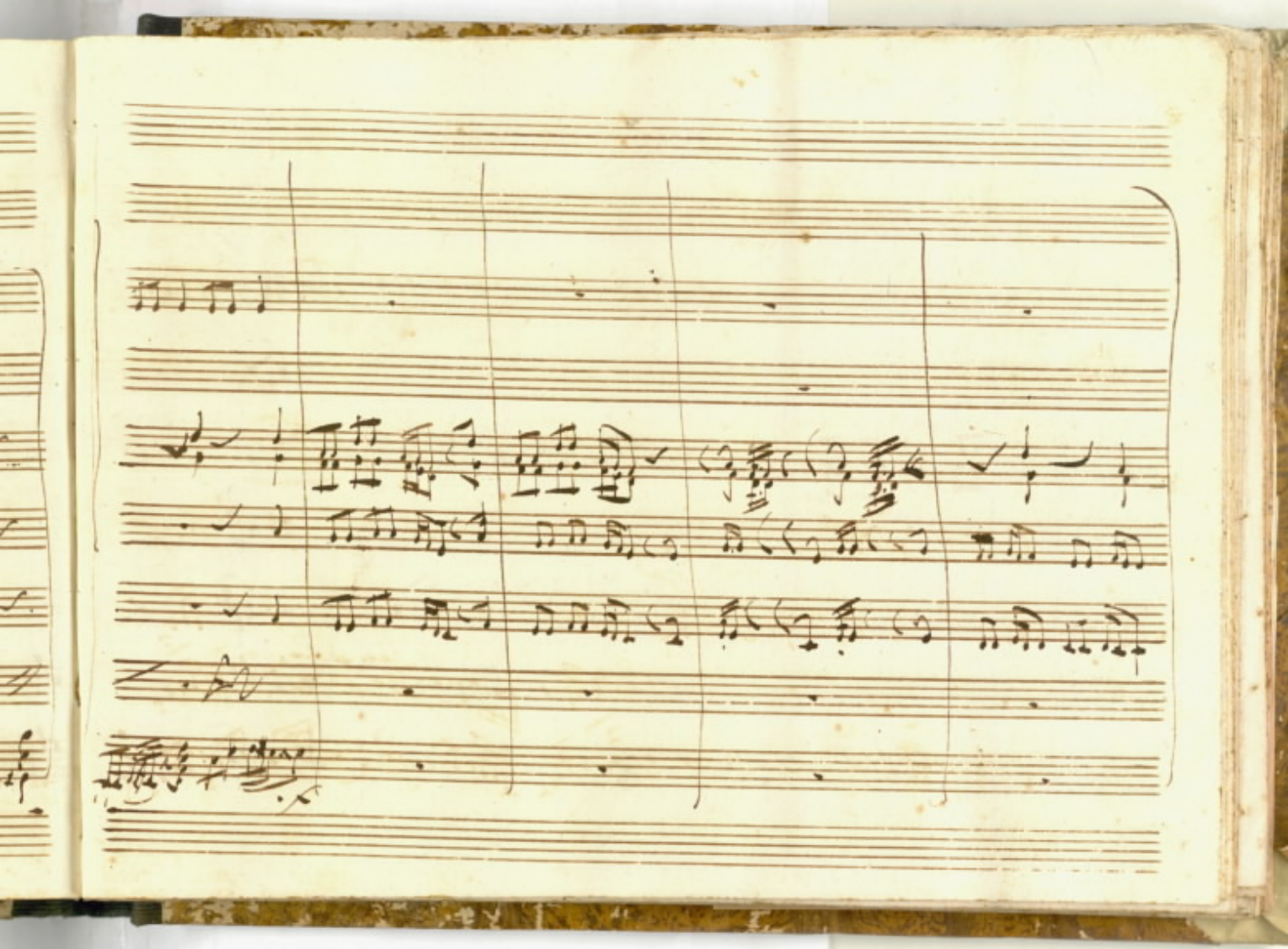

car a consolar pe corre-re a consolar.
Car a consolar ne-corre-re a consolar.

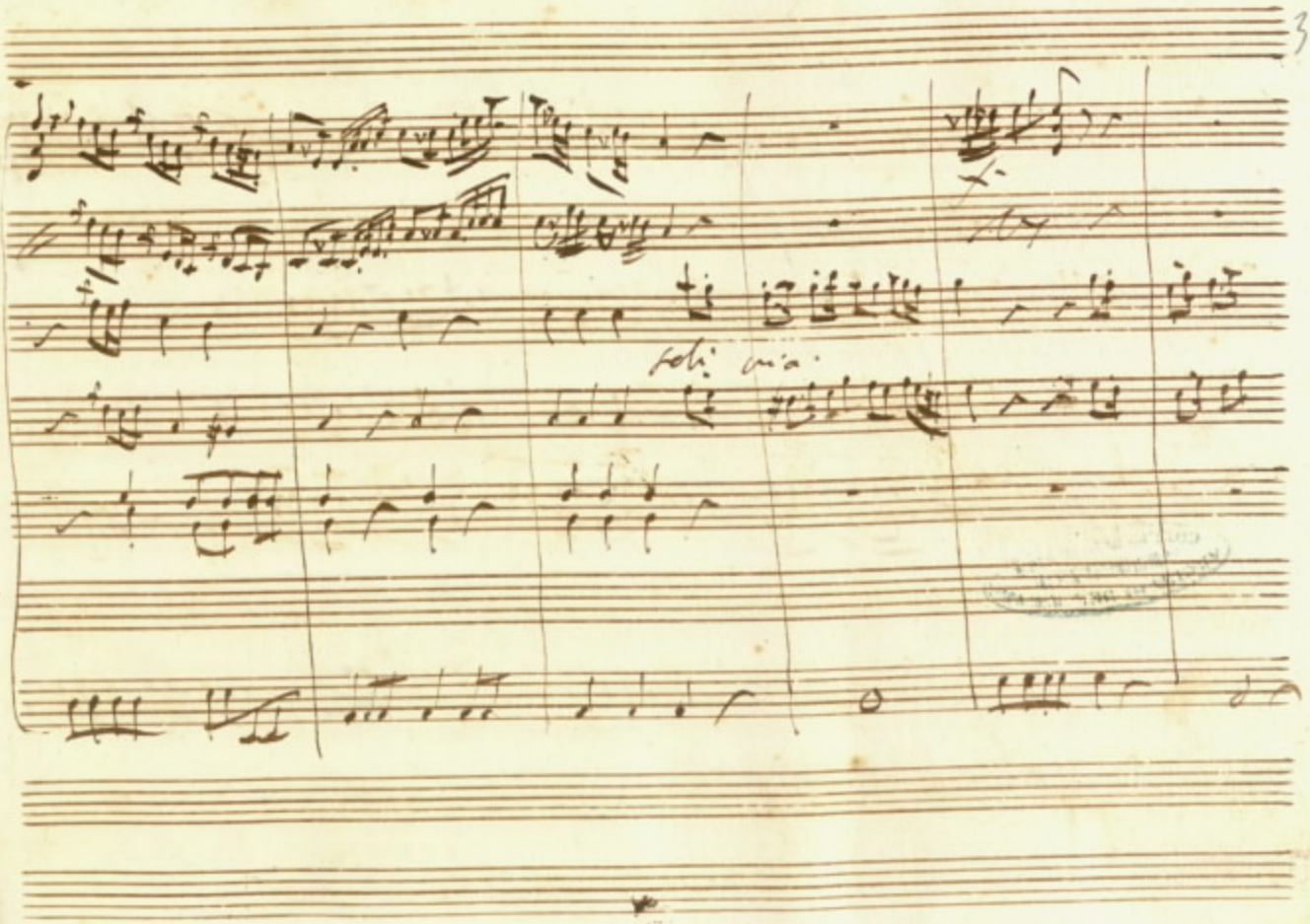
Suara arabica.

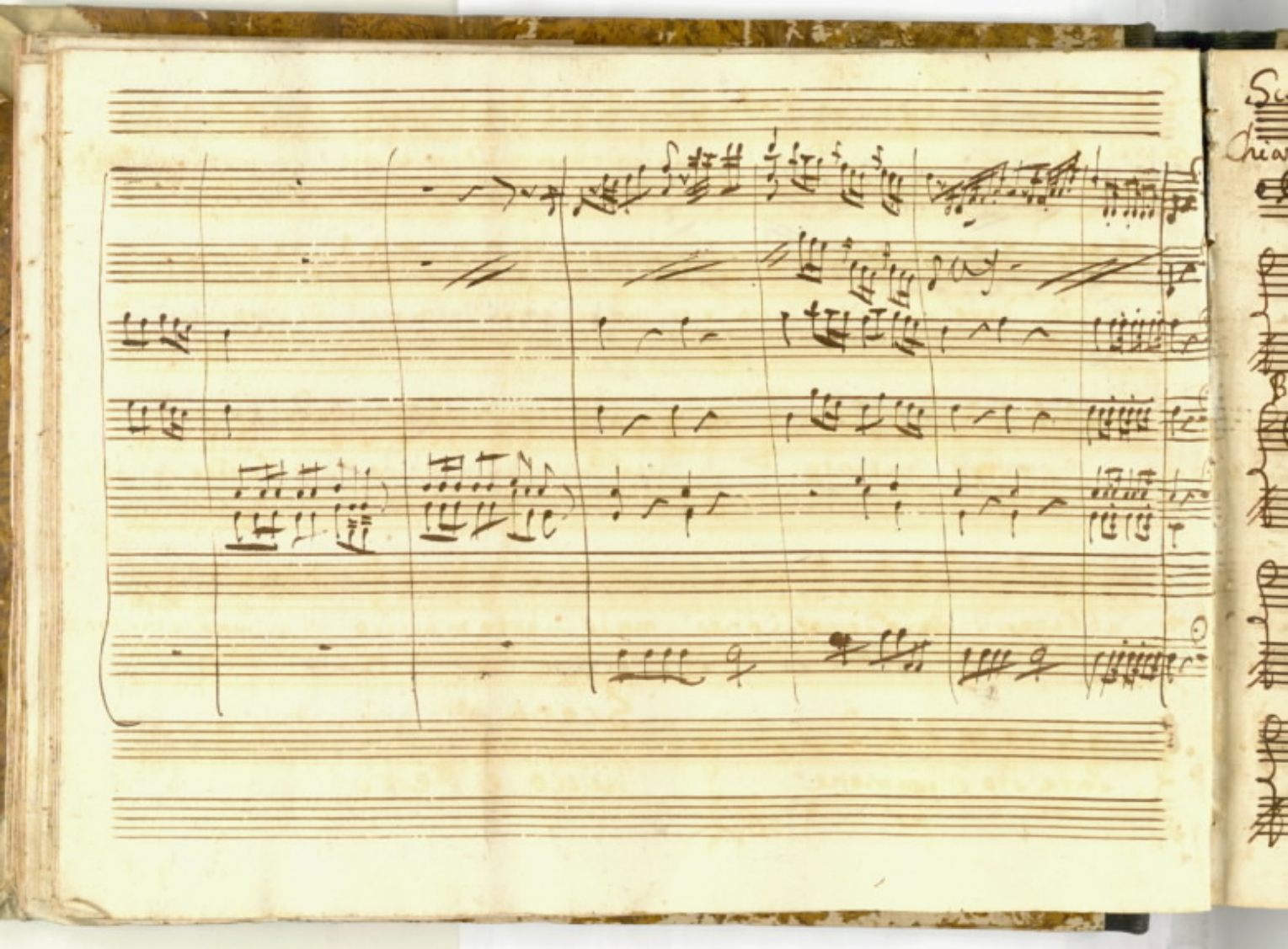
Oboe.

Corni
Selgdre

Fagotto.




soli



Scena V

Osmi:

Chiaret: Osmi:

Bolch

Dobix? qui sia condotto primail Napoletano, che per placar Mer=

curio deve correre il Sacco, e poi qui venga mia figlia e gl'altri Sposi

Bal:

Chia.

Ora Sarò Contento

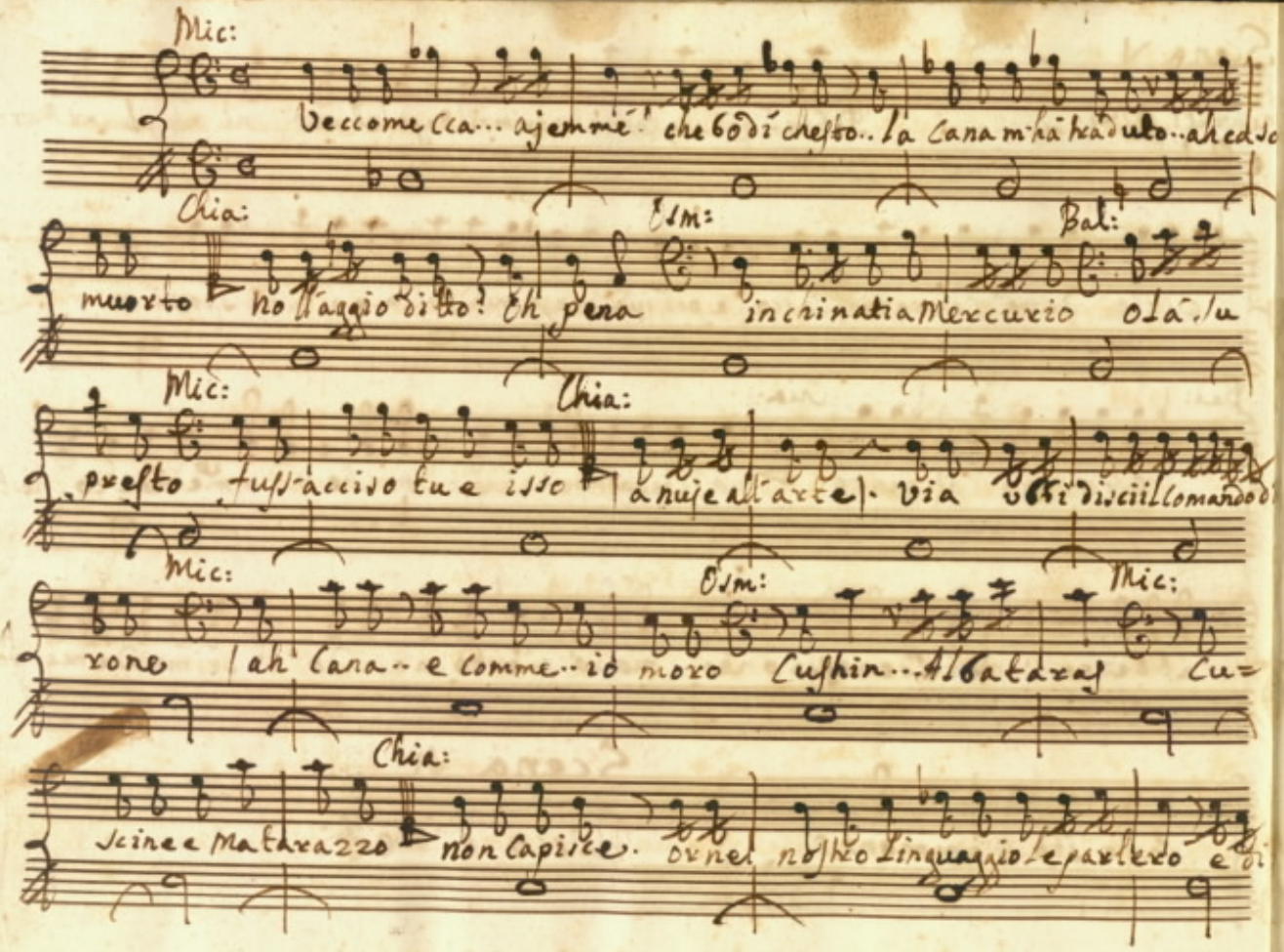
an. che sarà pene che stà. mo che Micco me vede co chist=

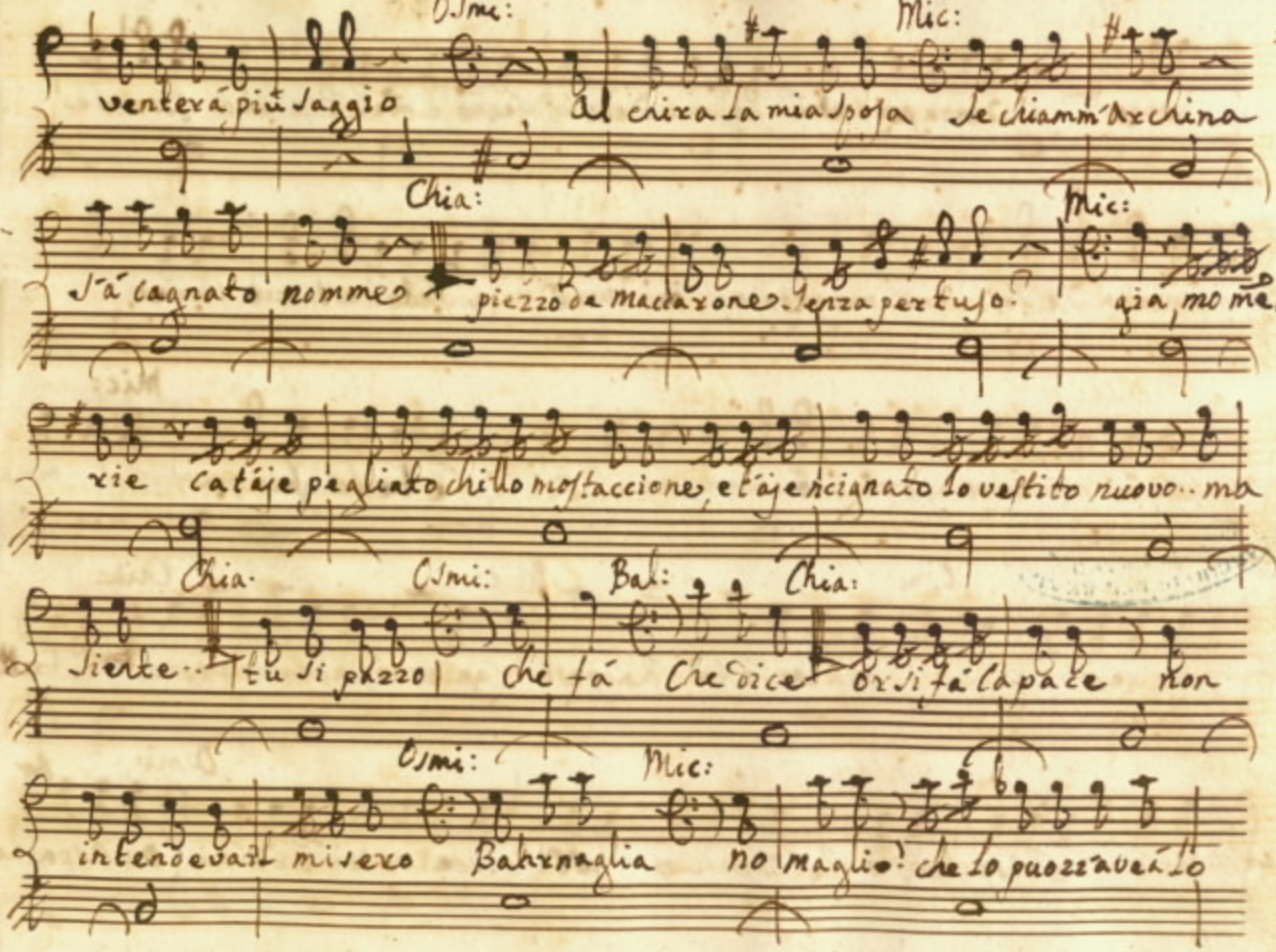
abbete more de passione? maiò cierto m'accido primmo de me spo=

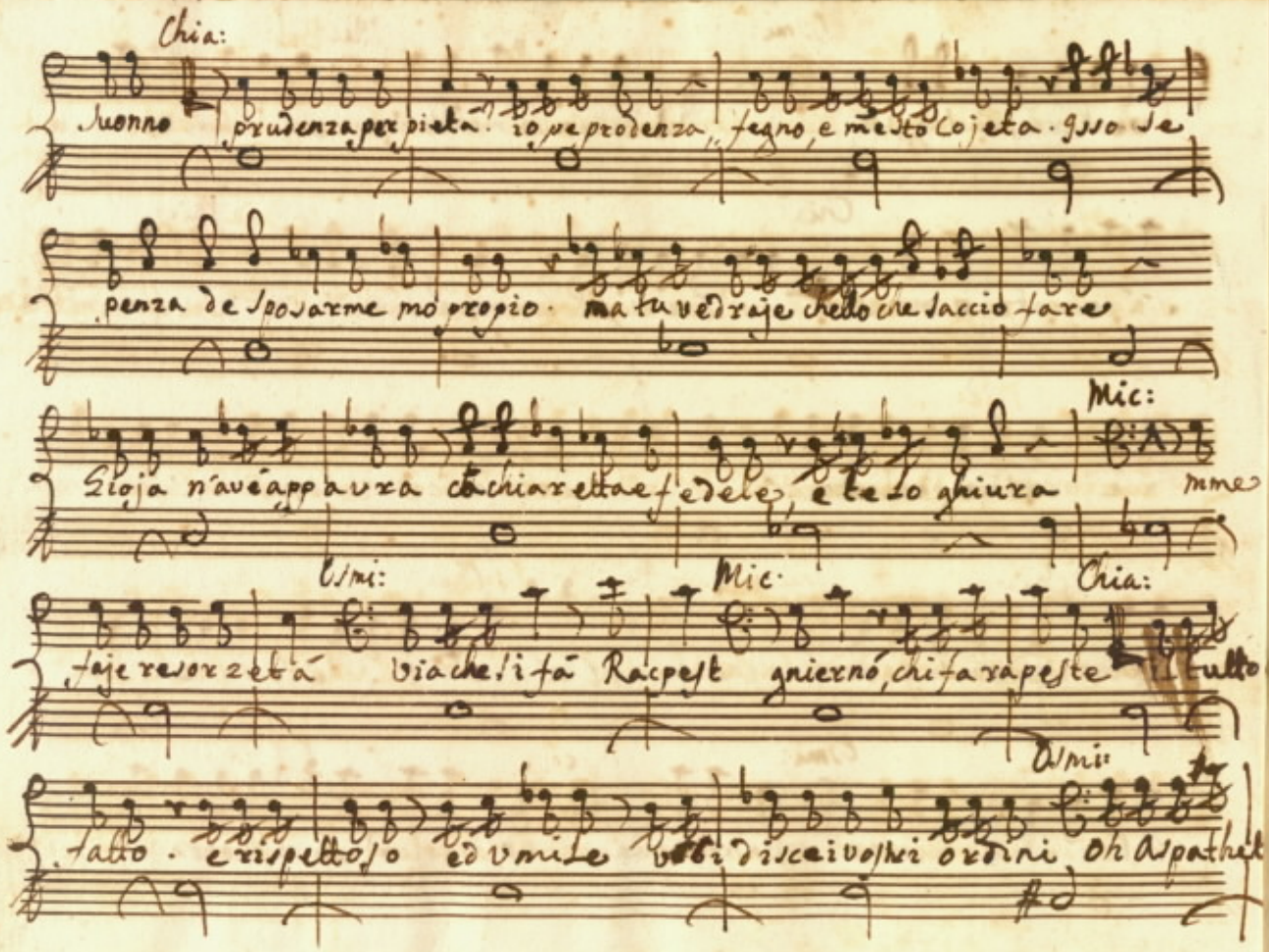
Scena VI.

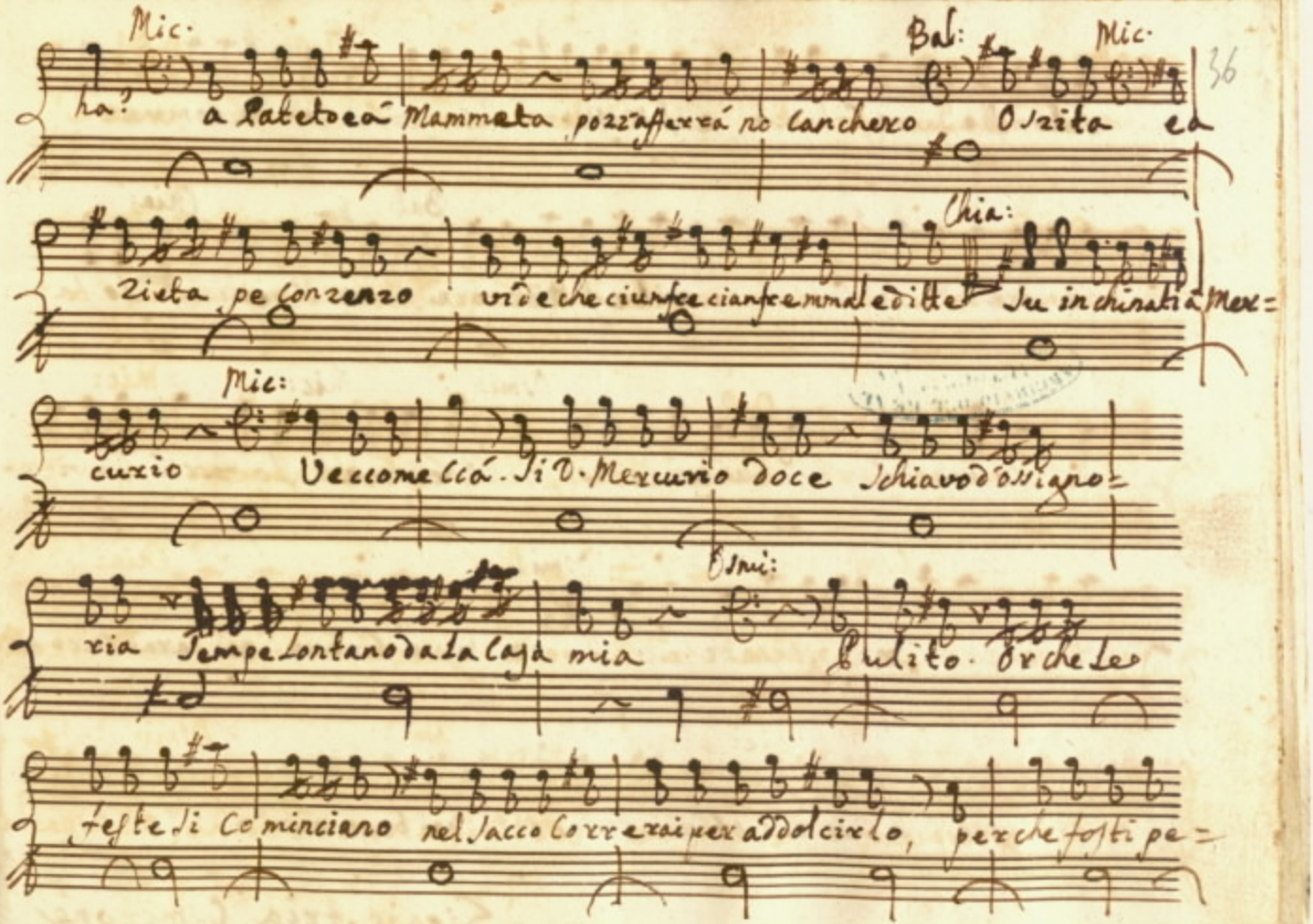
Micco, e detti

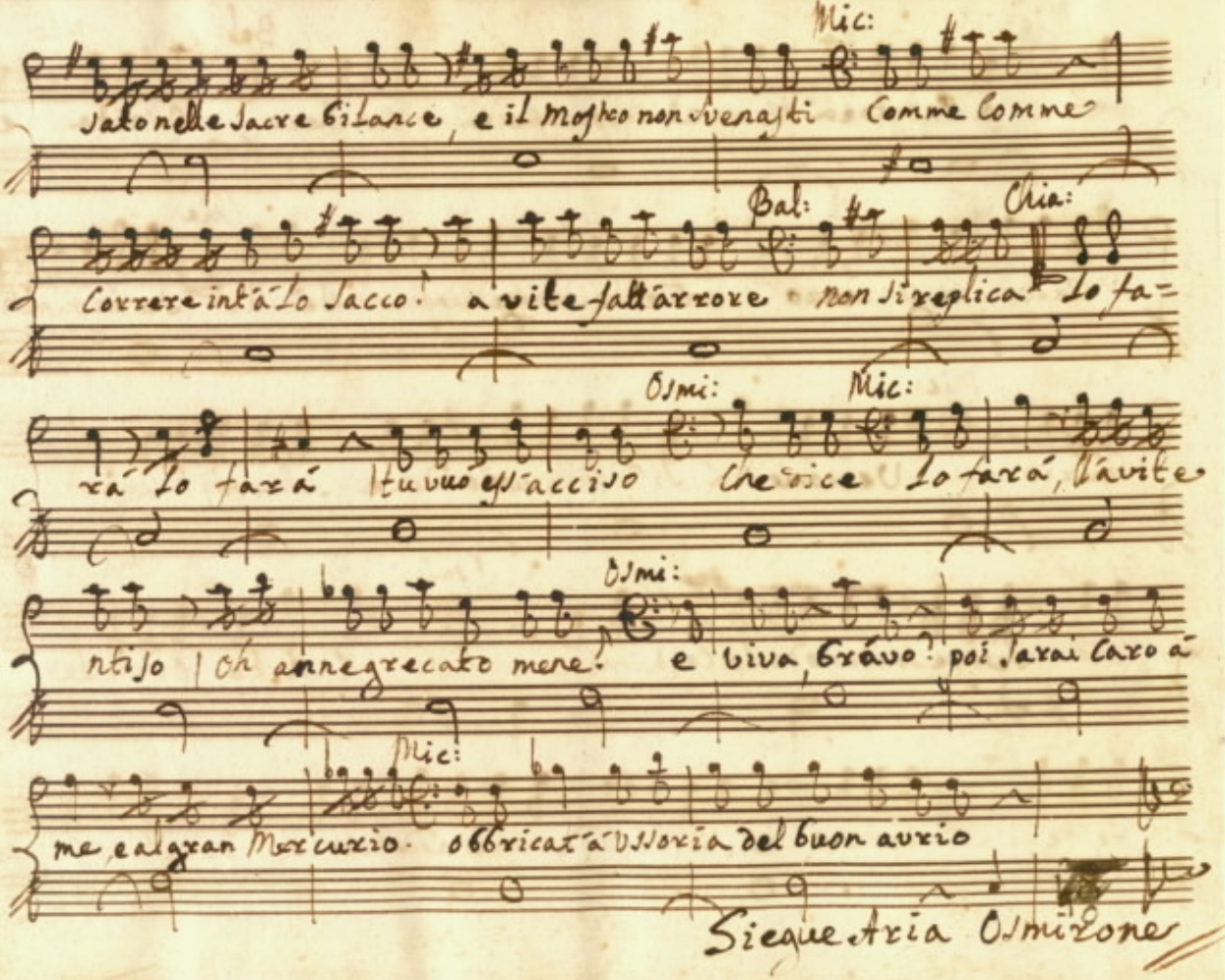
Sarè sto Mammone?

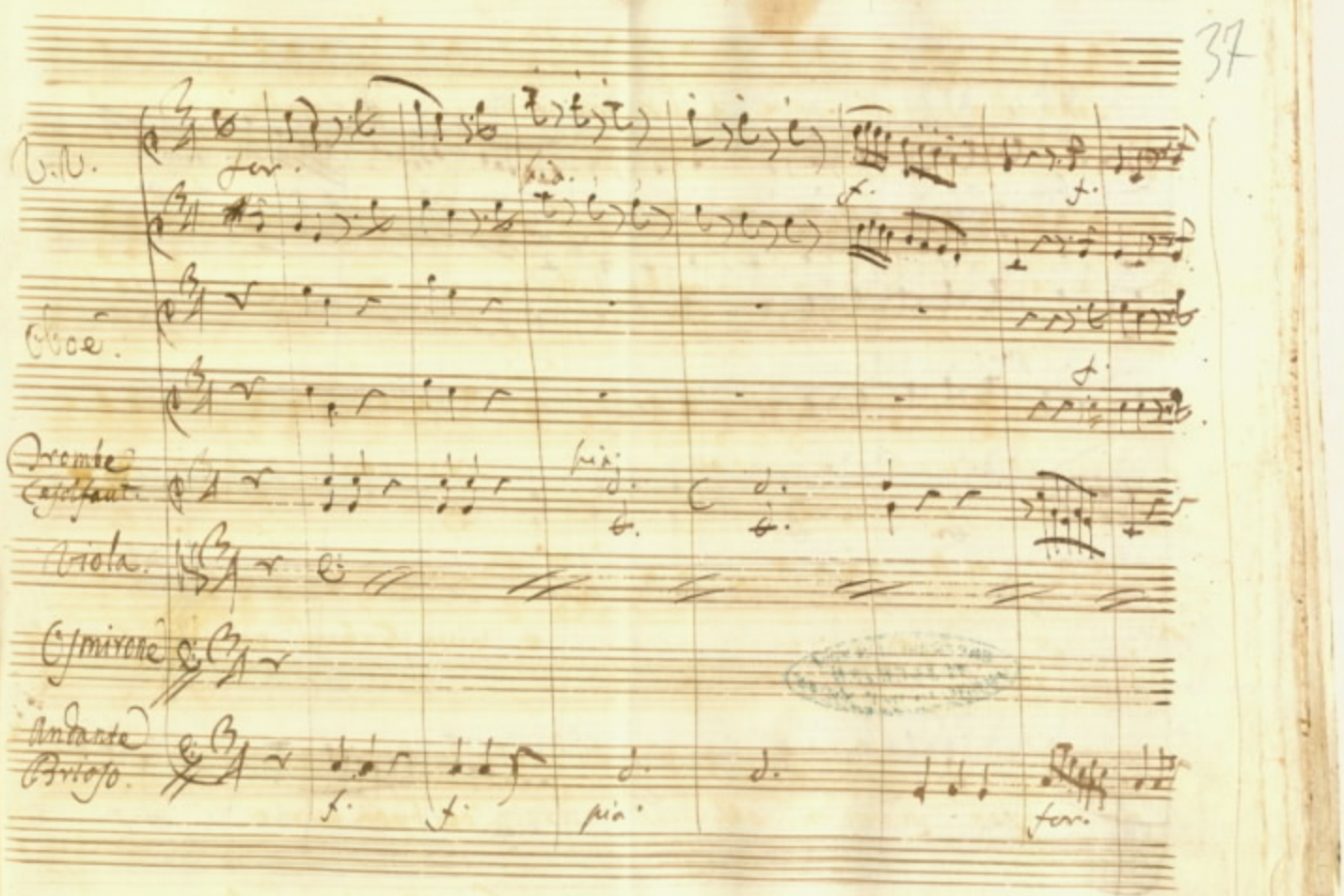

Mic:
Veccome cca... ajemmé' che bo dí chesto.. la Cana m'ha ha vulo.. ah ed so
Chia:
muorto
Osm:
Bal:
no 'ragazzo ditto? Eh pena
inchinatia Mercurio ola'.lu
Mic:
Chia:
presto fuss'acciso tu e isso
a nuje all'arte). via
vott'a sciu (comando
Mic:
Osm:
Mic:
rone
ah Cana.. e comme.. io moro
Cushin... Albatraz
cu=
Chia:
scinea Matraz zo
non capisce.
ovnel
nostro linguaggio e parlerò e di

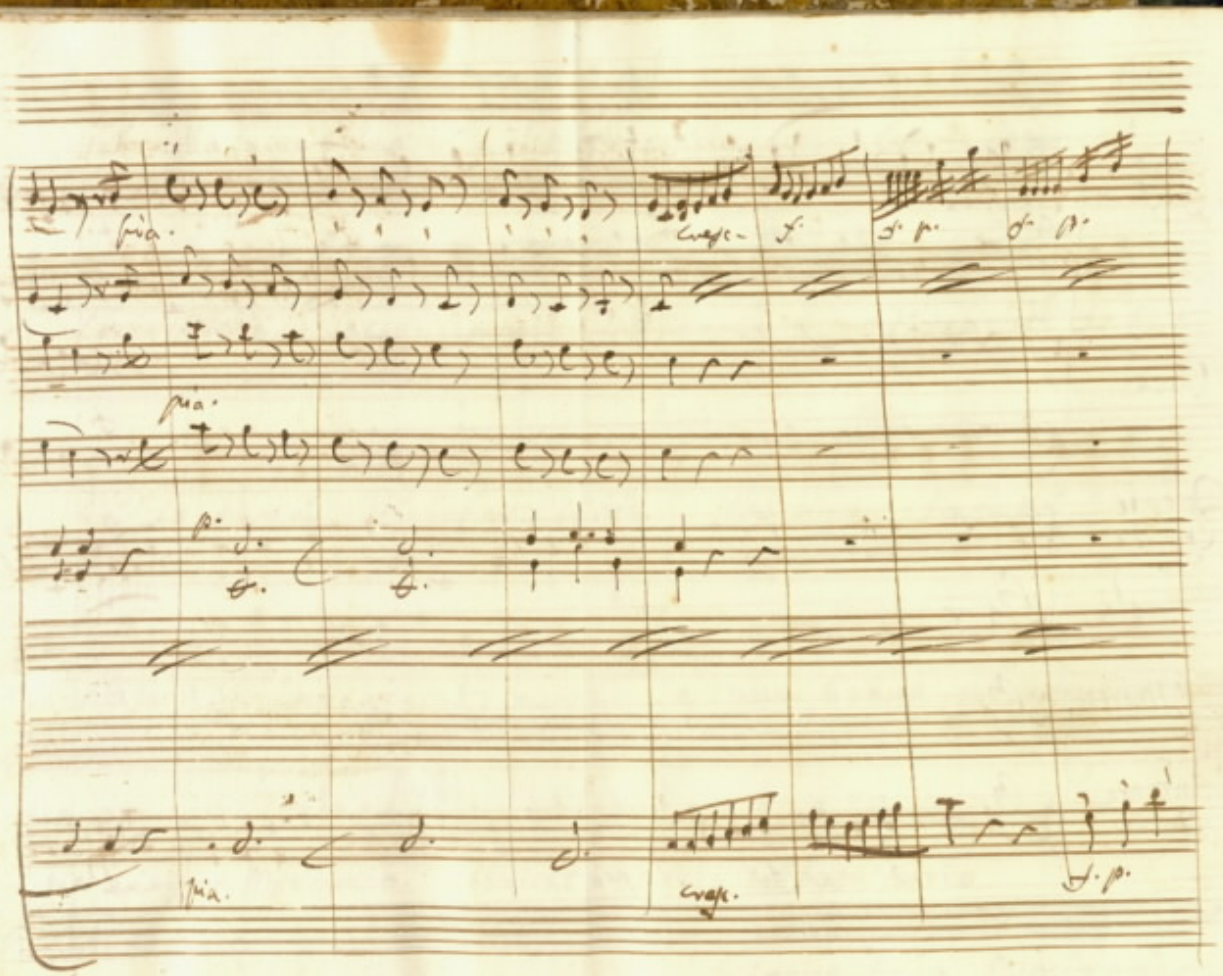

O.Smi:
Mic:
venterá più saggio
al chiza la mia sposa
se chiamm'arrchina
Chia:
Mic:
s'á cagnato nomme
pierzo da maciazone. senza pertujo.
gia, mo mangiaz
xie catáje pagliato chillo mostaccione, e táje ncignato lo vestito nuovo.. ma
Chia.
O.Smi:
Bal:
Chia:
siente..
tu si pazzo!
che tá
che dice
or si tá capace
non
O.Smi:
Mic:
intenóevate miserio
Bahrnaglia
no maglio!
che lo puozza veá'lo

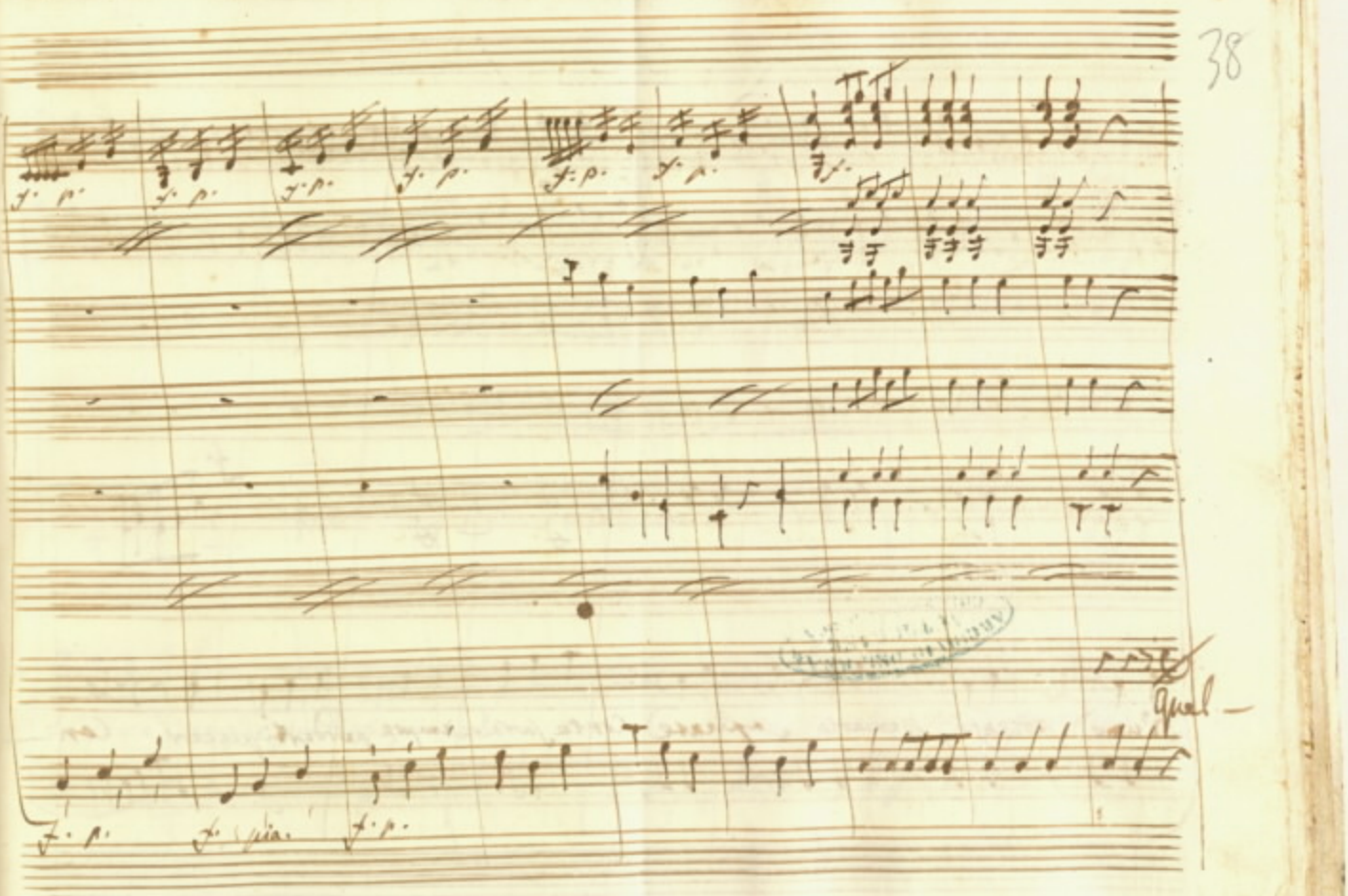

Chia:
Nonno prudenza per pieta. io pe prodenza, fegno, e mesto Cojeta. gsso se
penza de Sposarme mo propio. ma tu vedraje chello che saccio fare
Mic:
Sioja n'aveè appaura chiarettae fedele, e te lo ghiura
mme
Ulmi:
Mic.
Chia:
faje resorzetà viachelifà Racpest gniezno, chifaràpeste Il tutto
Ulmi:
fatto. e rispettoso ed vmile voci disca ivoshri ordini. Oh Apathet

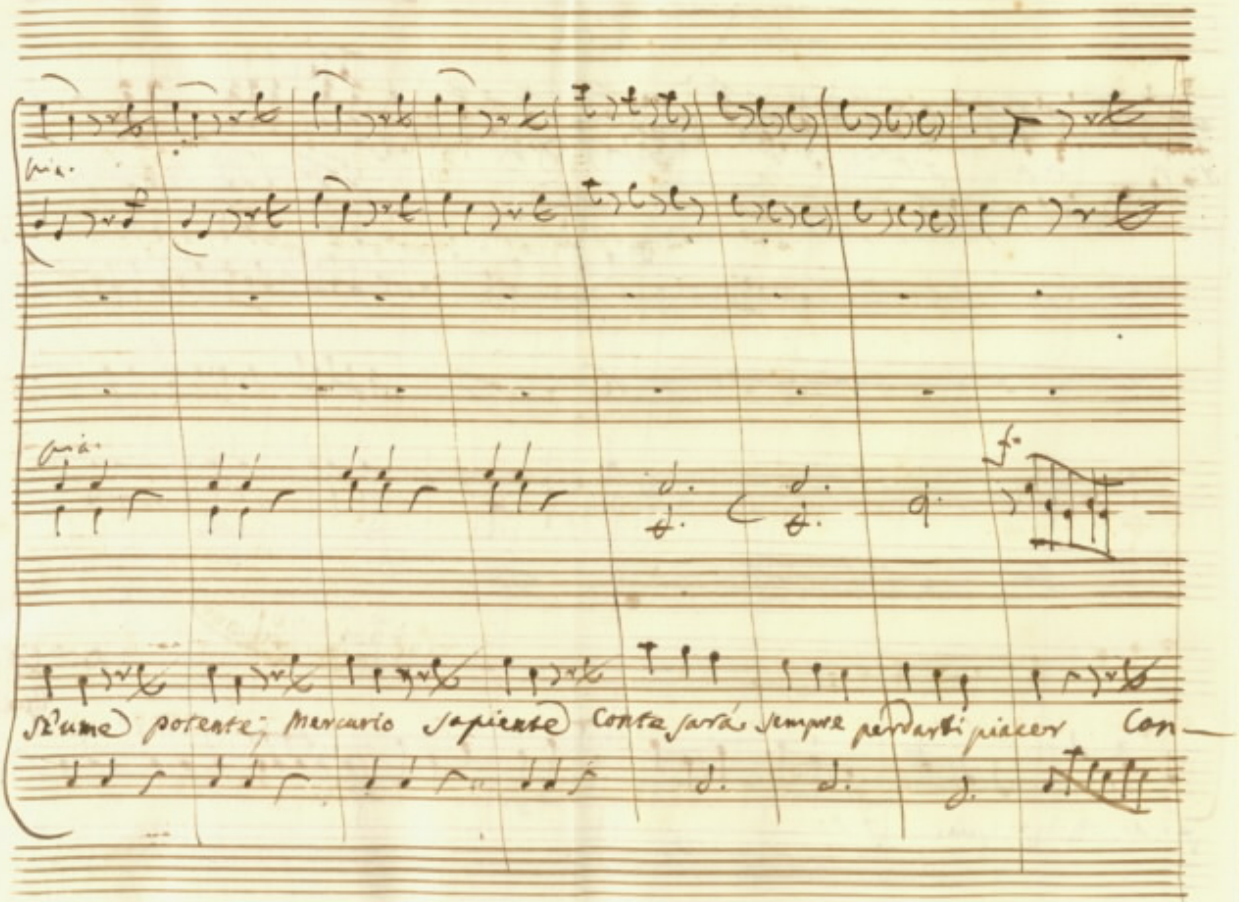

Mic.
Bal:
Mic.
36
ha?
a Latetoca Mammeta pozzafferrá no Lancherzo O Zita ca
Zieta pe Lonzenzo vide che ciuffe cianfe ronde ditte Su inchinati a Mer=
Chia:
Mic:
cuzio Vecciomaccá. Si D. Mercurio doce Schiavo d'ossiano=
Bmi:
ria Tempe Lontano da la Caja mia Lulito. Or che le
Feste di Cominciaro nel Jacco Corr exai per addolcirlo, perche fosti pe=

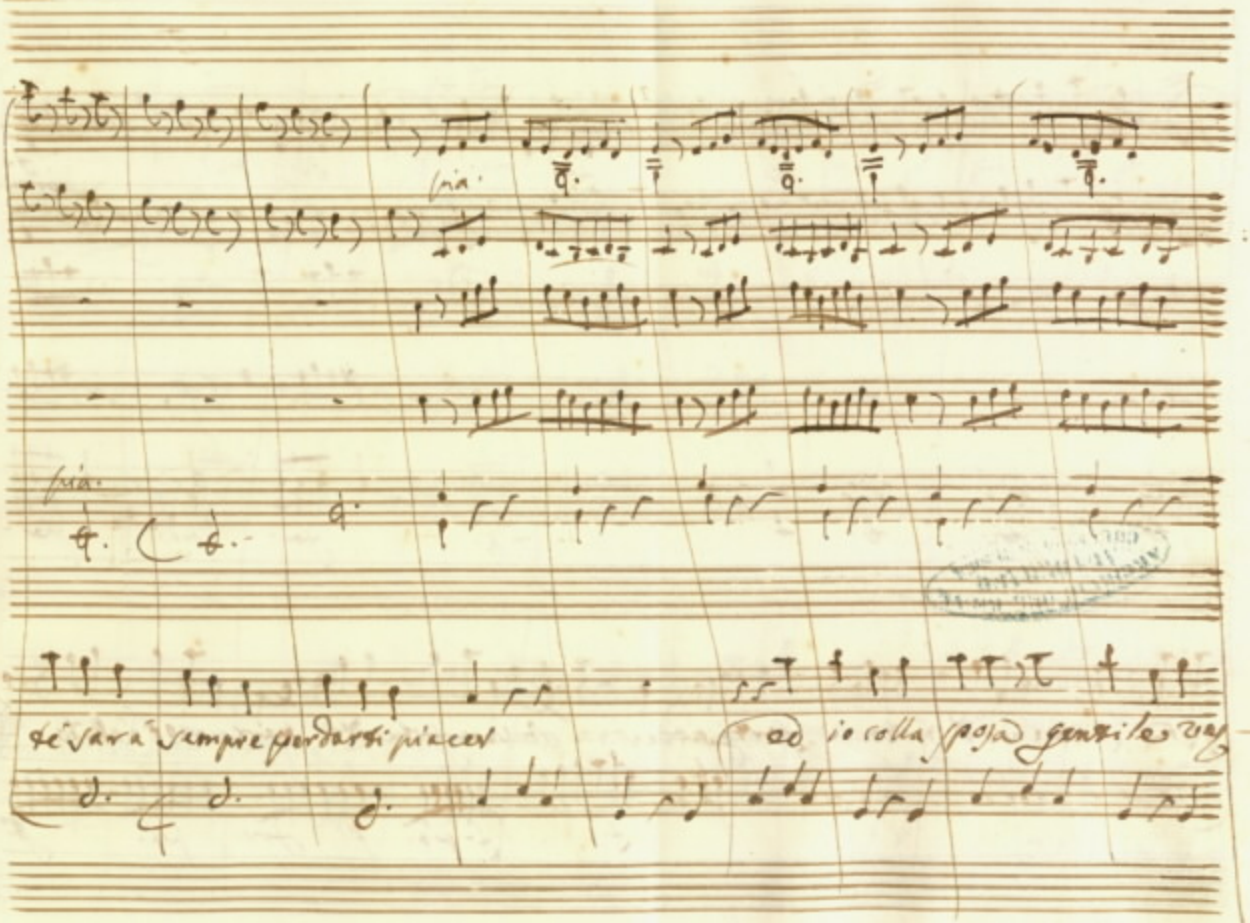

Mic:
Jato nelle Jacre bilance, e il Mostro non Jvenasti Comme Comme
Bal:
Chia:
Correre intá lo Jacco: a vite Jatt'arrore non Jireplica lo fa=
Osmi:
Mic:
rá lo farà Ituuuo ejj'accijo Che dice lo farà, l'avite
Osmi:
ntijo | Oh annegrecato mere! e biva, bráuo! poi Jarai Caro á
Mic:
me, al gran Mercurio. obbricat'á Vsloria del buon auvio
Jieque Aria Osmirone

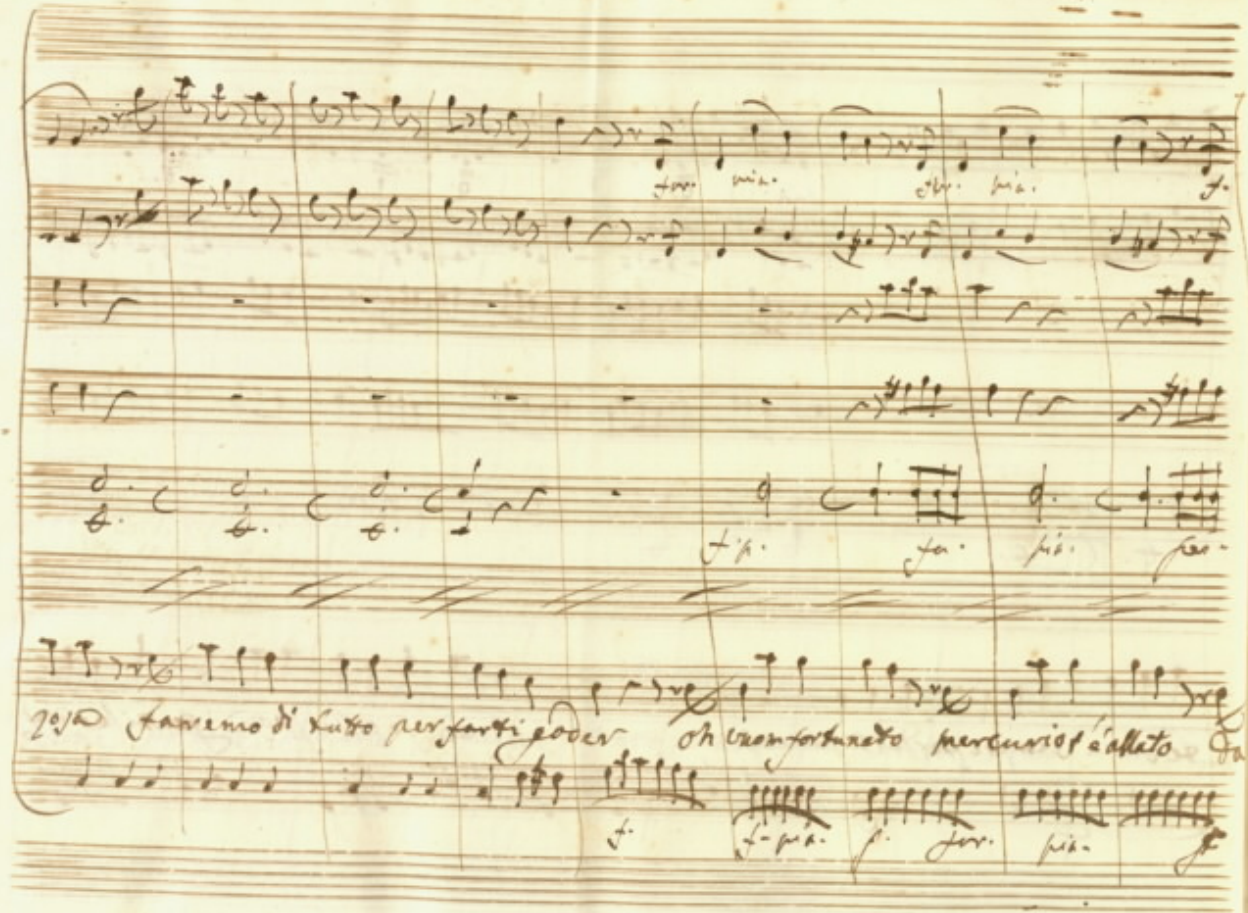

V.V.
Voce.
Prombe
Viola.
Cimirone
Andante
Briojo.


fria.
Cresc.
fria.
fria.
Cresc.

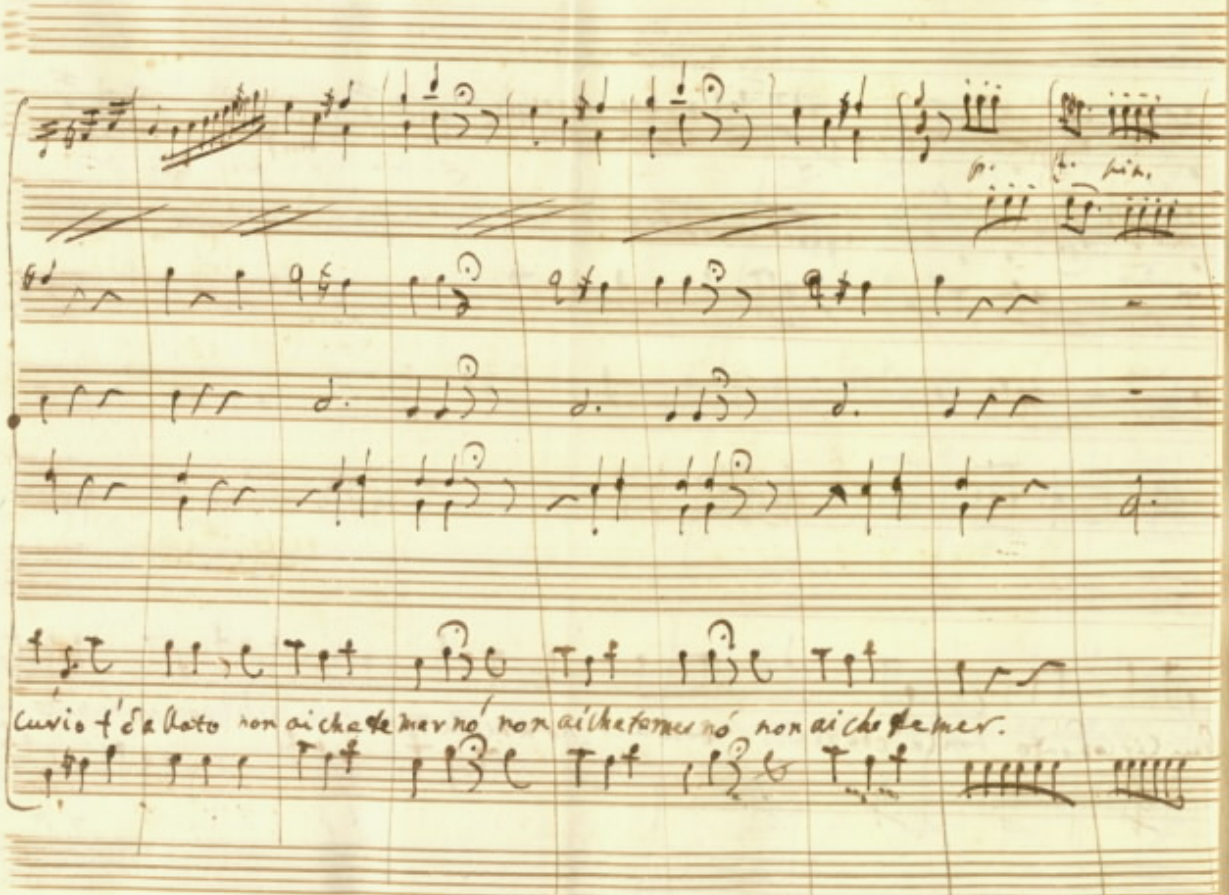

f. p.
f. p.
f. p.
f. p.
f. p.
f. p.
f.
f. p.
f. p.
f. viol.
f. p.
qual —

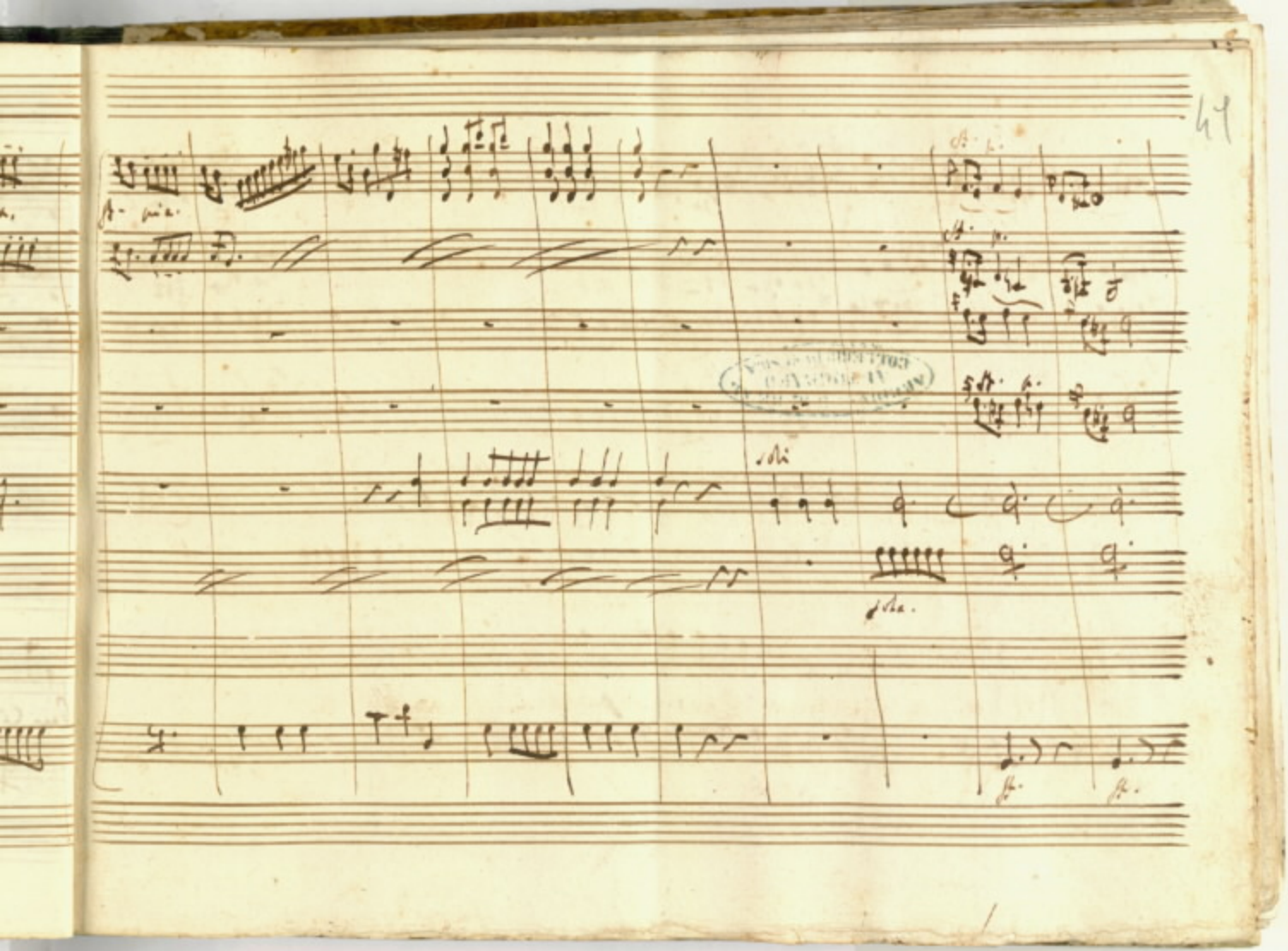

Via.
Via.
f.
Sì una potestà Mercurio sapiente Contessa sarà sempre per darti piacer Con


Via.
Via.
de' vara sempre per darti piacer
ed io colla mia gentile


Josa stavemo di tutto persfarti goder oh sconfortunato mercurio t'allato

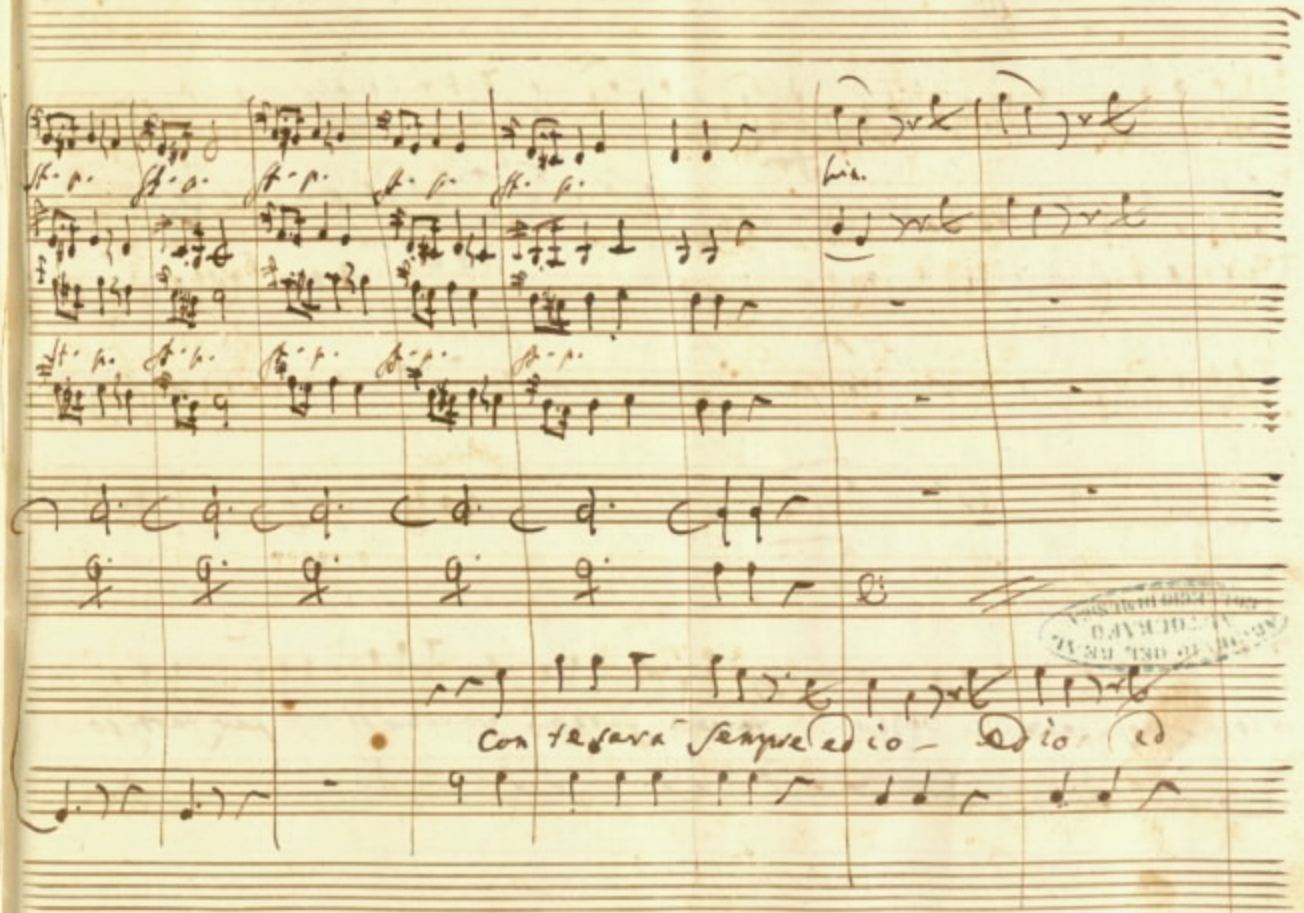
lui Circondato non ai che temer non ai non ai che temer che non fortunato sher-

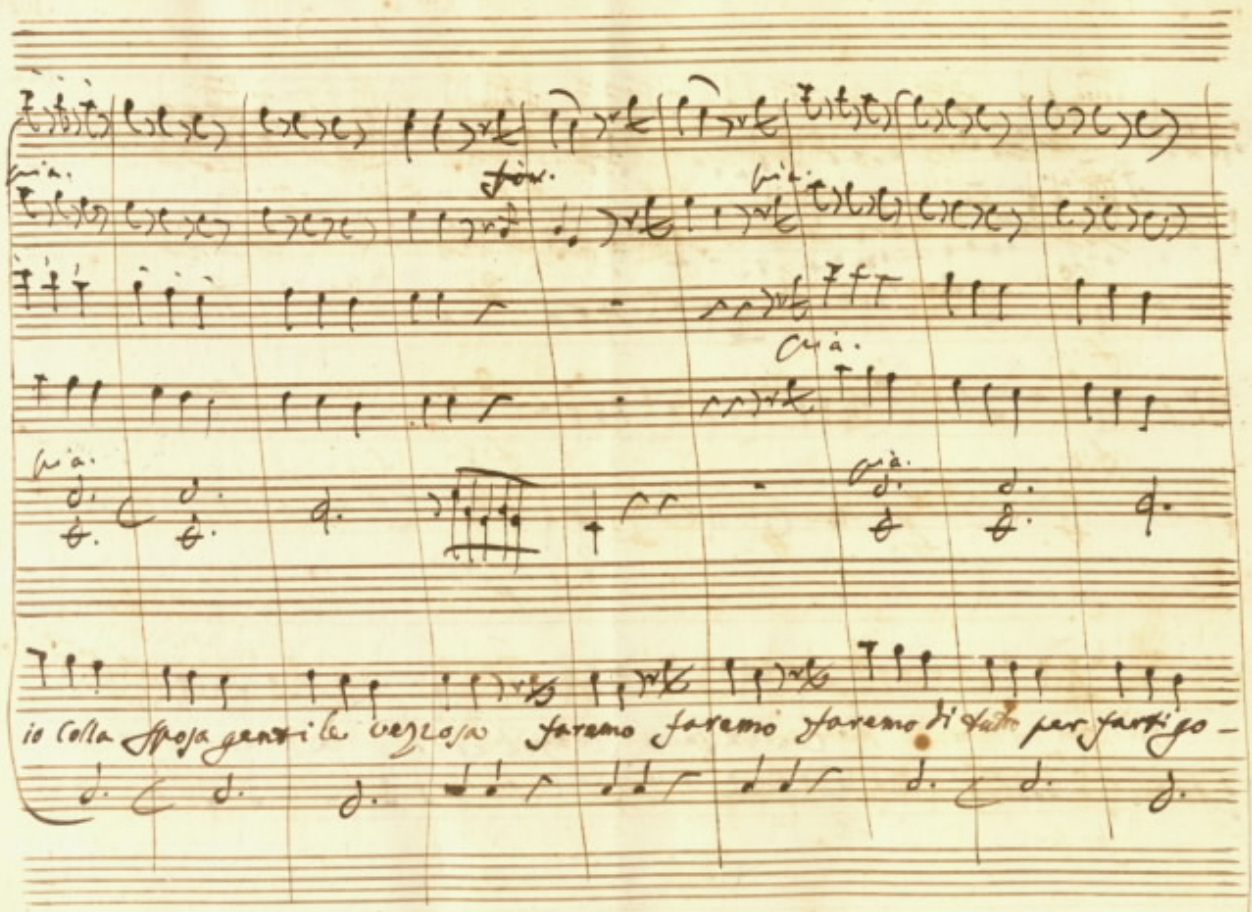

Curio t'è detto non ai che temer nó non ai che temer nó non ai che temer.

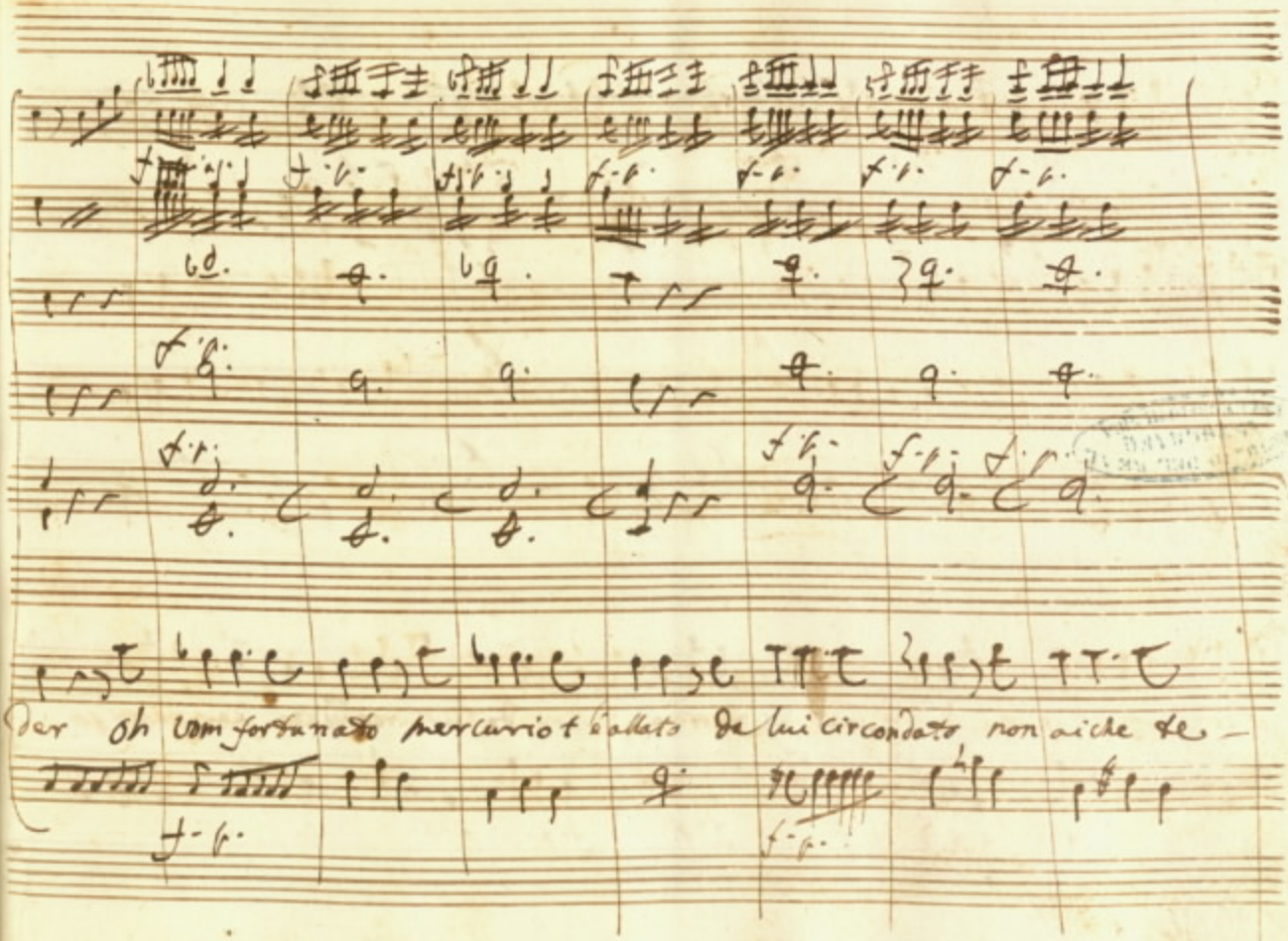


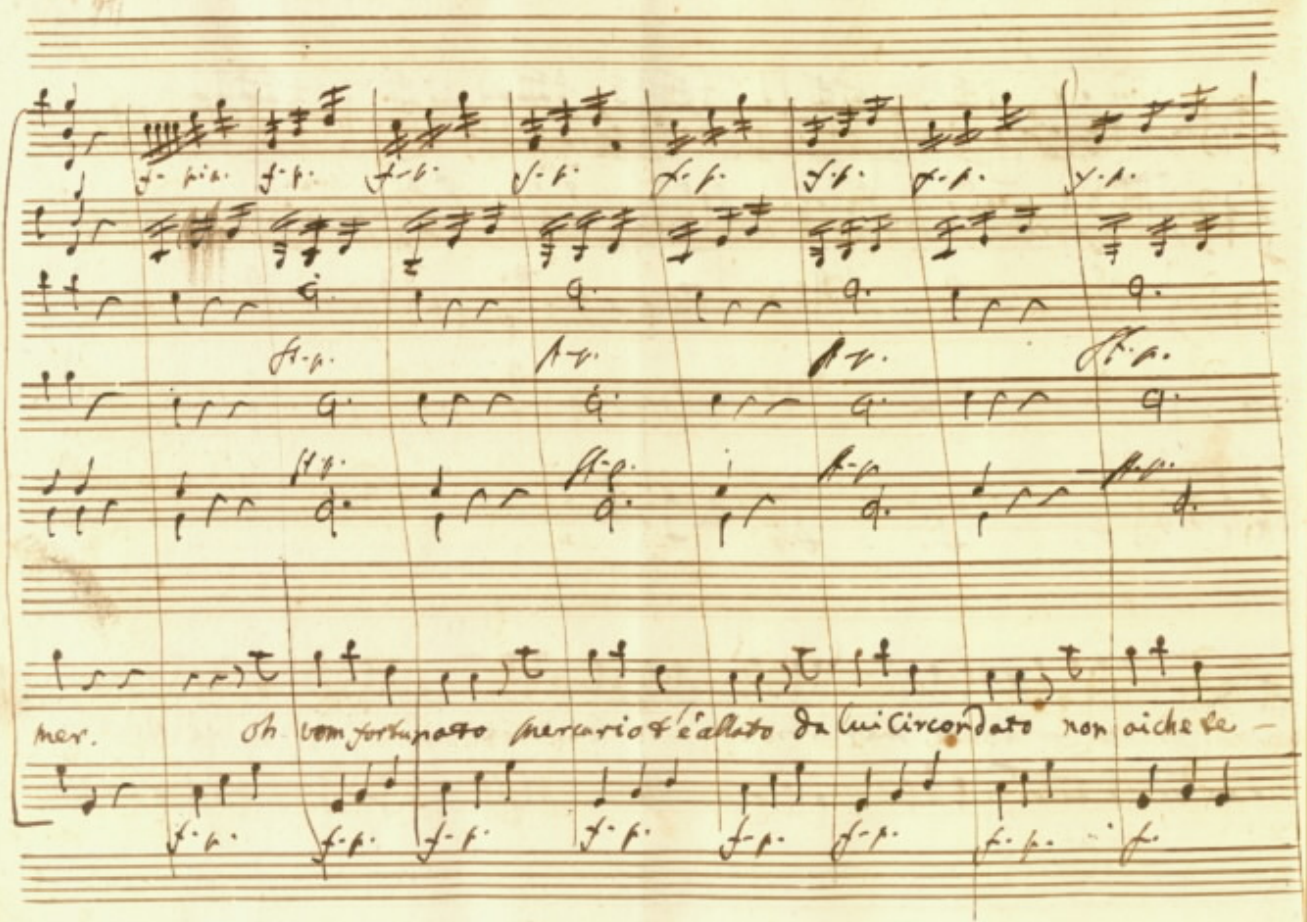
Soli.

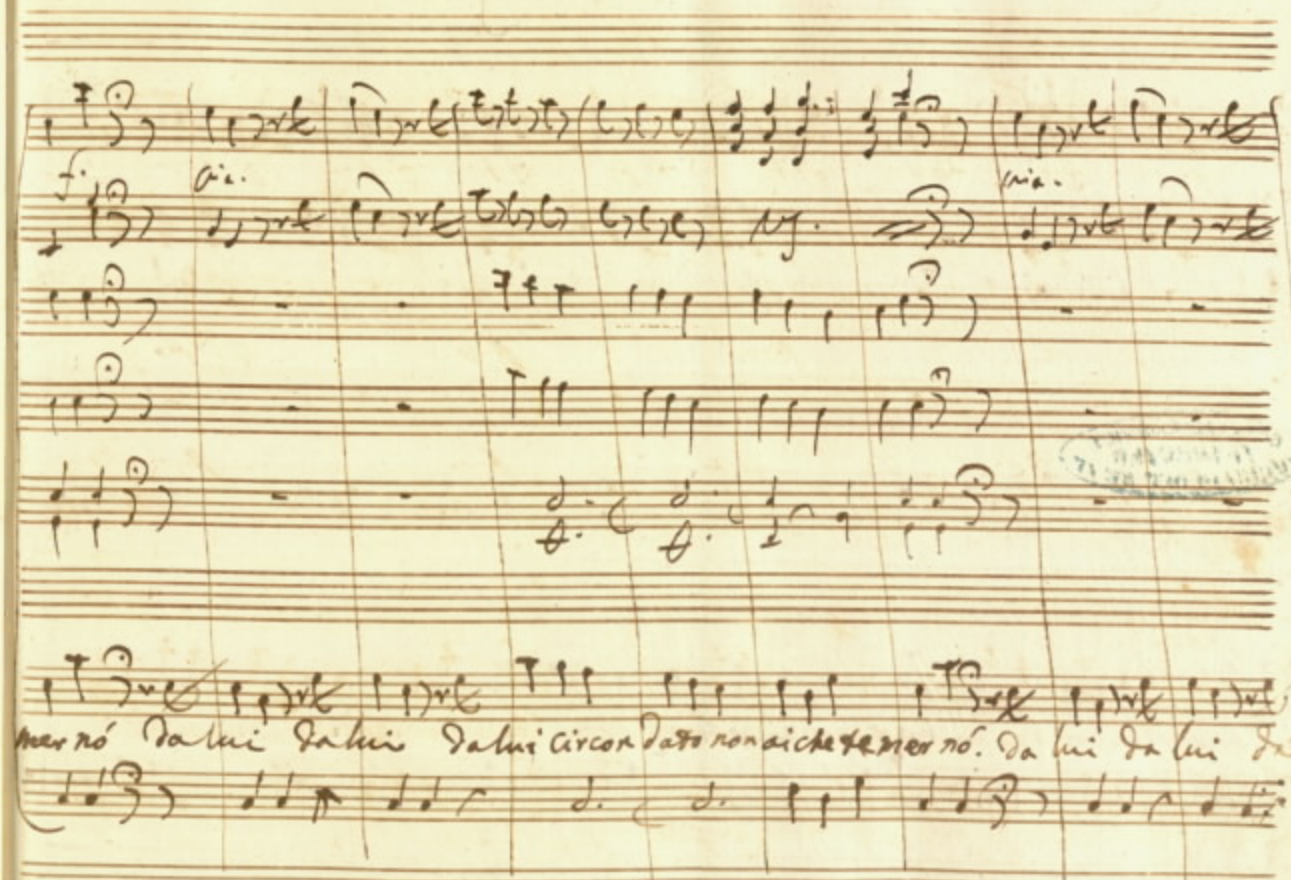
Mercurio sapiente

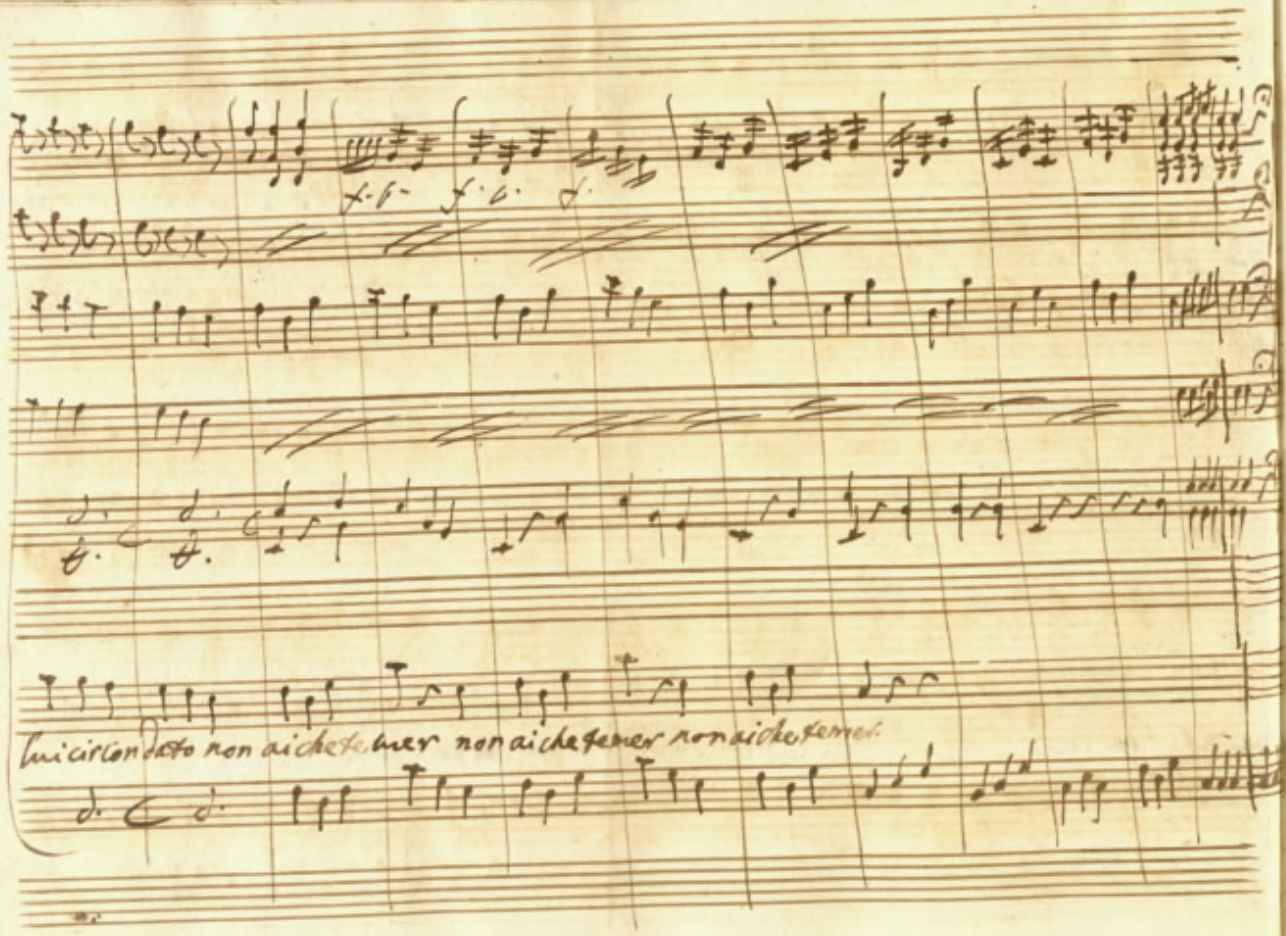

Con tedesca sempre ed io Dio


io colla sposa gentile vezzosa saremo saremo saremo di tutti per tutti go-


der oh vom fortunato mercurio t'ballats de lui circondato non aiche de-


mer. Oh vom fortunato mercario è è allato da lui circondato non aiche le —


f.
cia.
via.
mer nó Da lui Da lui Da lui circondato non si che tenner nó. Da lui Da lui Da


Tui circondato non ai che temer non ai che temer non ai che temer.

Mic:

Vi che bello regalo mercurio ricevuta me! che sia scannato in-è

Scena VII.

Agata, e Detti

chi le vó bene, se lo piglia chi vó, nó sta pe mmene

Ed. uscita Zambelli

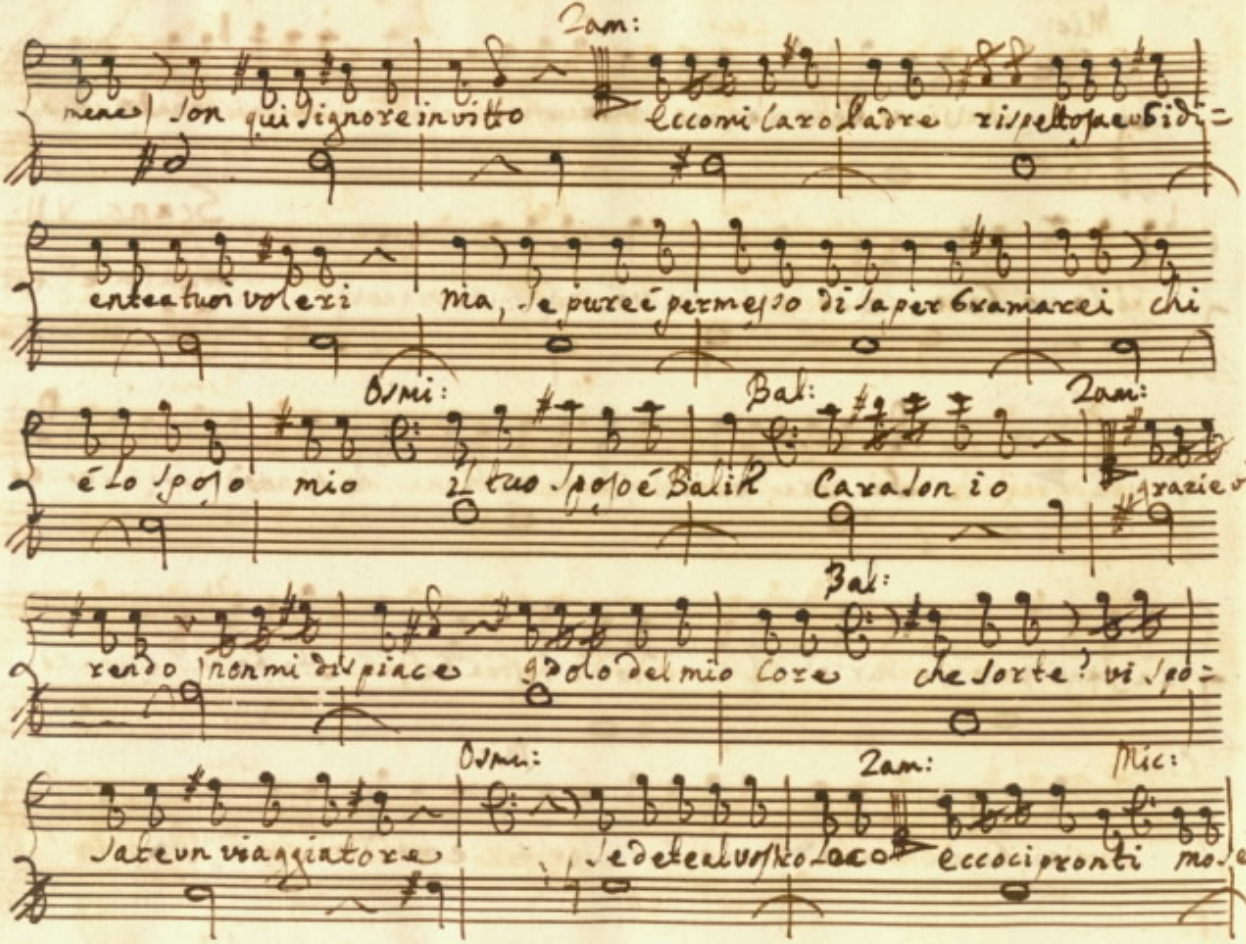
Aga:

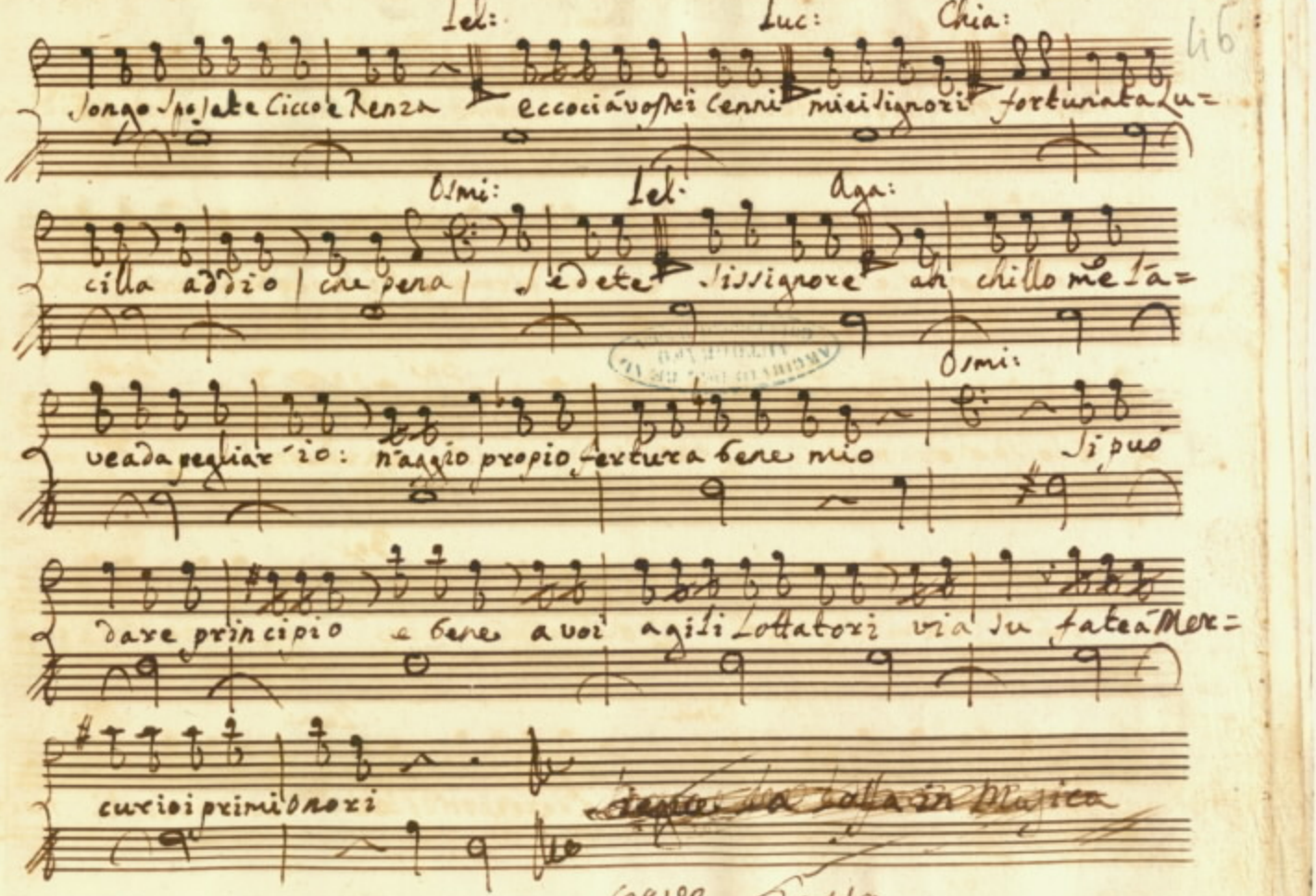
Signore ecco cá sto raffiere, che s'anno da sposare, e

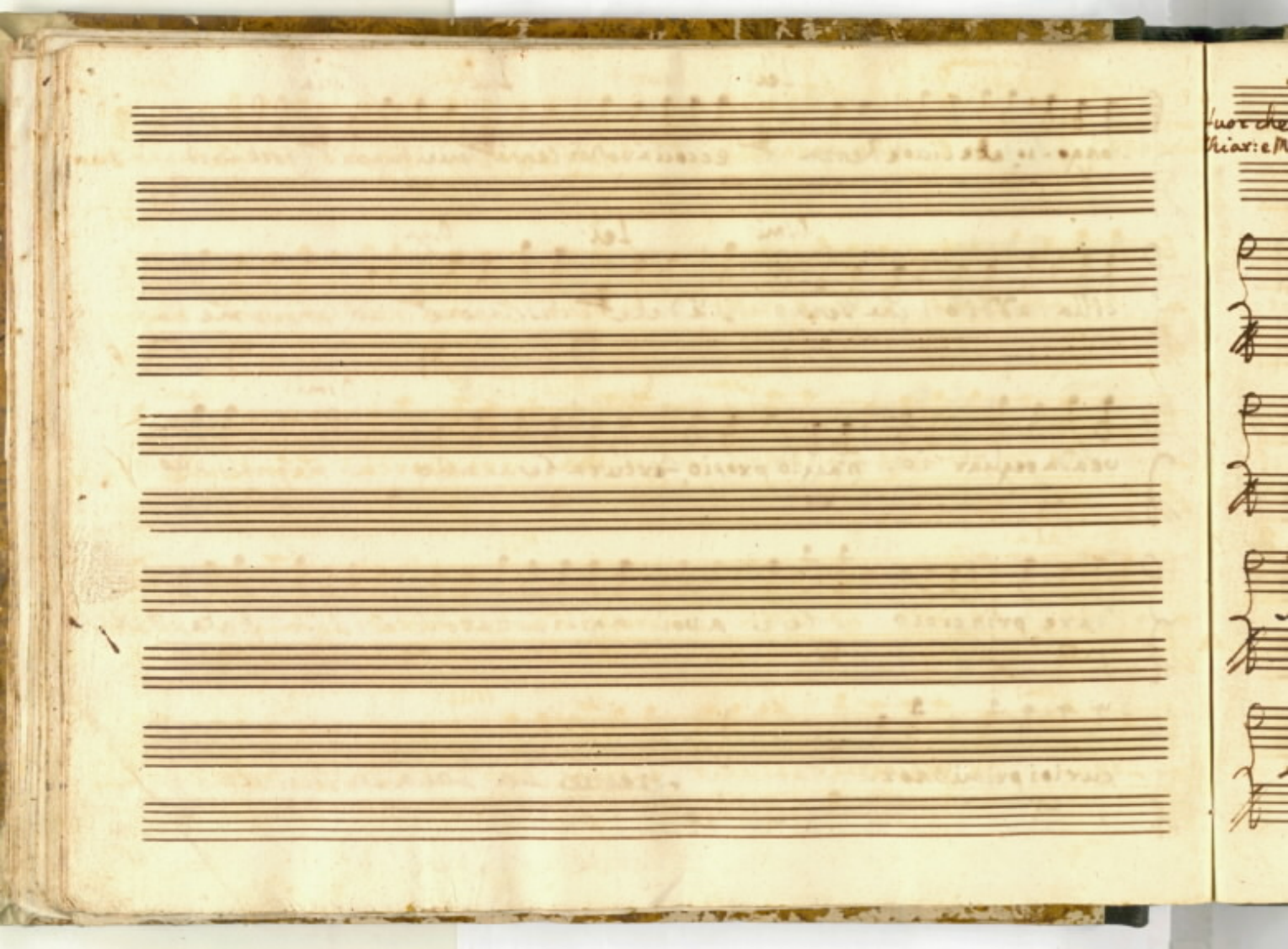
la seguida volta pur-è vesta io me resto a bedé sta bella festa

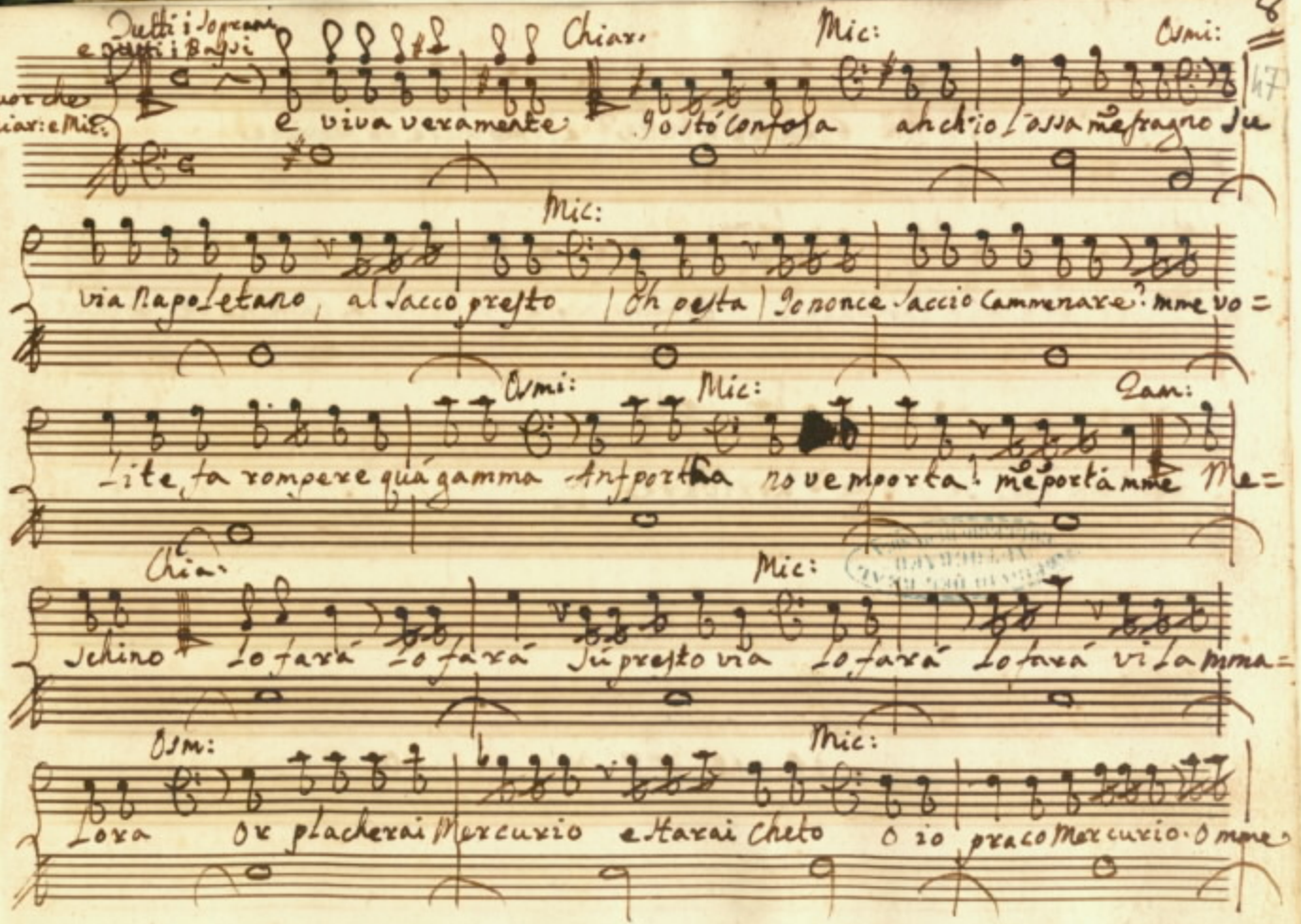
Osmi: Mic: Chia:

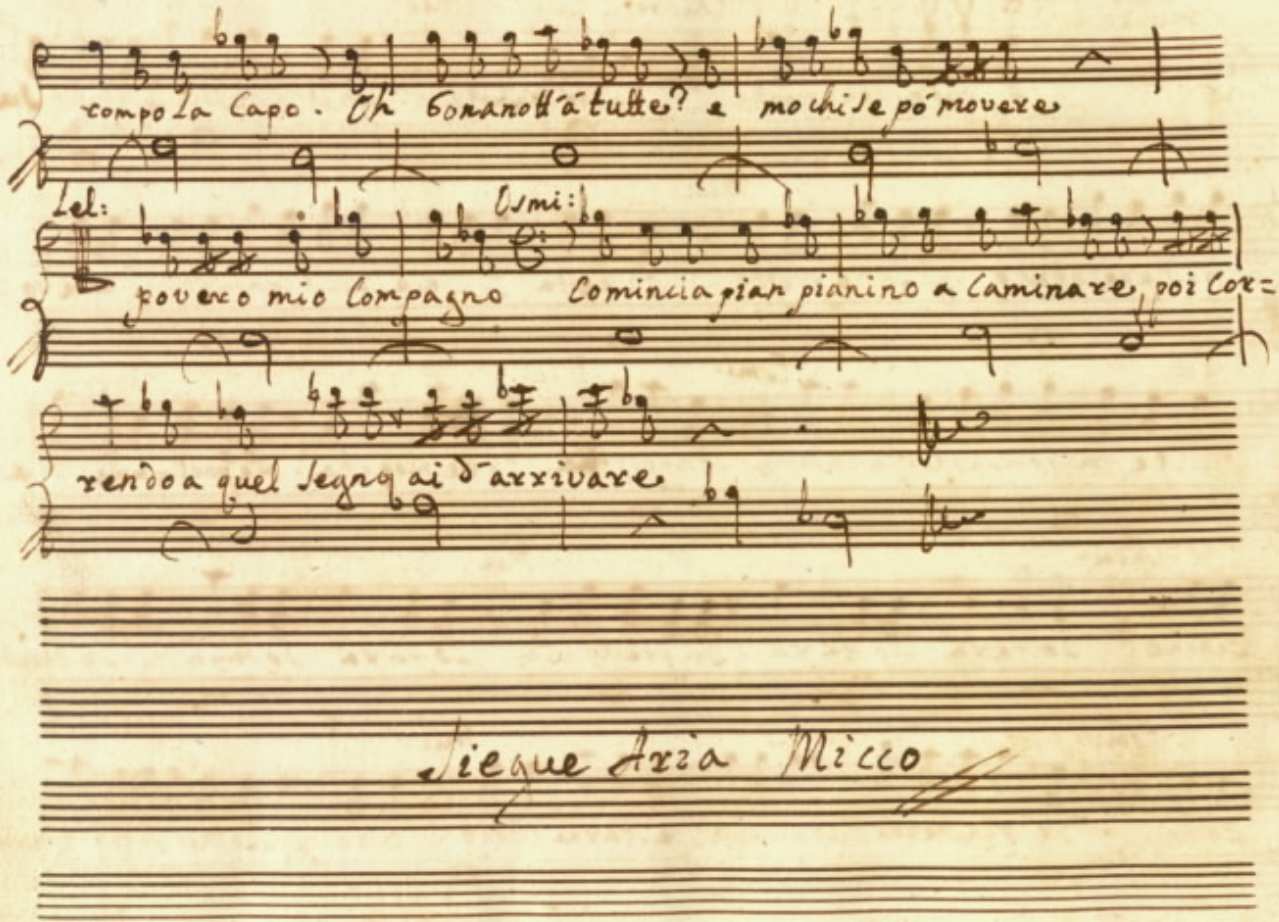
va bene: su sediamo cara sposa e mo addó vaje sta zitto lassa fá

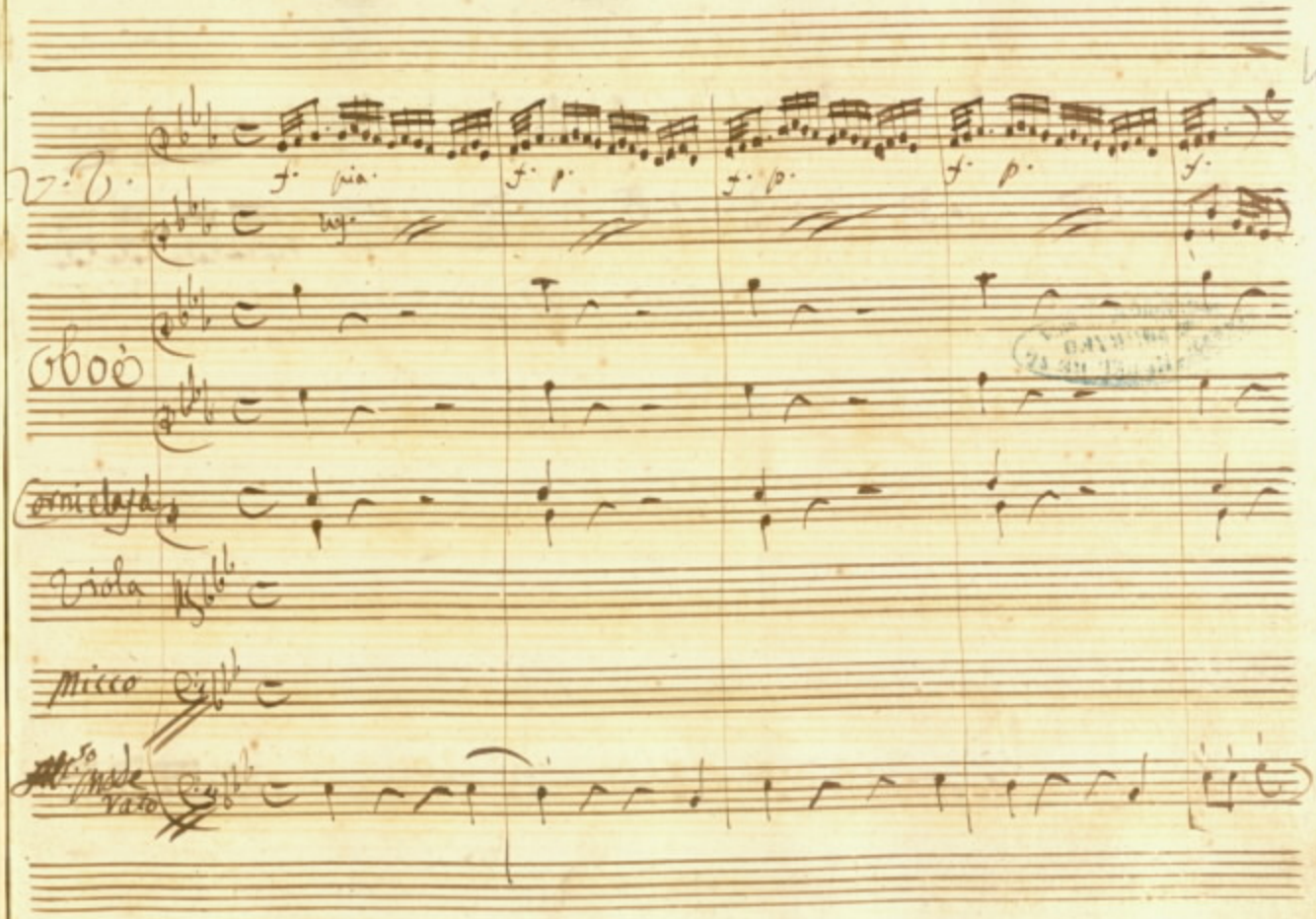

Zam:
Ecconi caro ladre rispetto a cui bidi=
Osmi:
Bali:
Zam:
Bali:
Osmi:
Zam:
Mic:

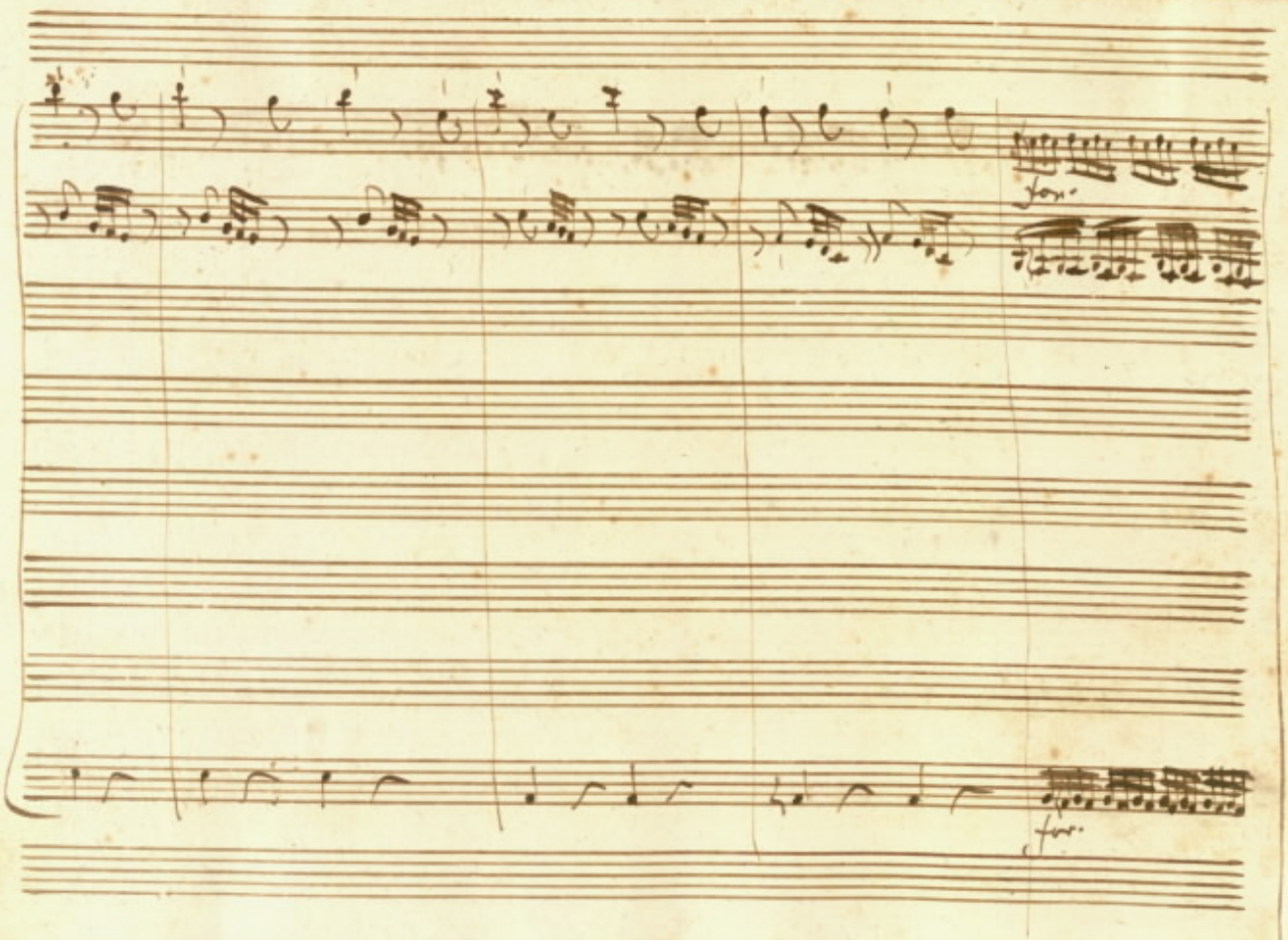

Ted:
Luc:
Chia:
Jongo Spolete Ciccio e Renza
eccoci à vostri cenni
miei Signori
fortunata Lu=
cilla addio | che pera |
Osmi:
Ted:
Aga:
Sedete
Sissignore
ah chillo me fa=
veada pegliar 'io:
Osmi:
n'aggio propio fortuna bene mio
Si può
dare principio a bere a voi agili Lottatori via su fatea Mer=
curio i primi honori
segue Lotta

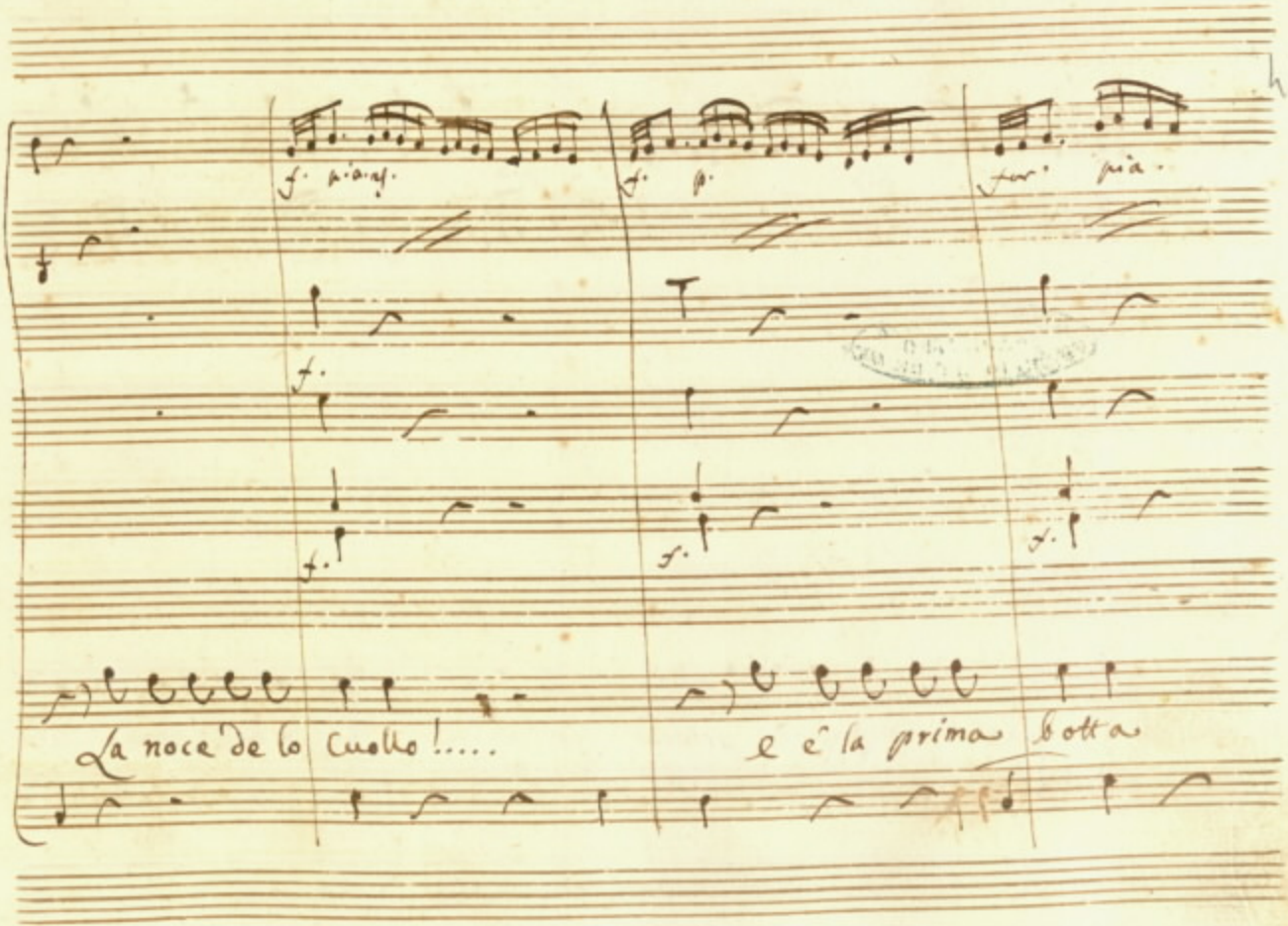


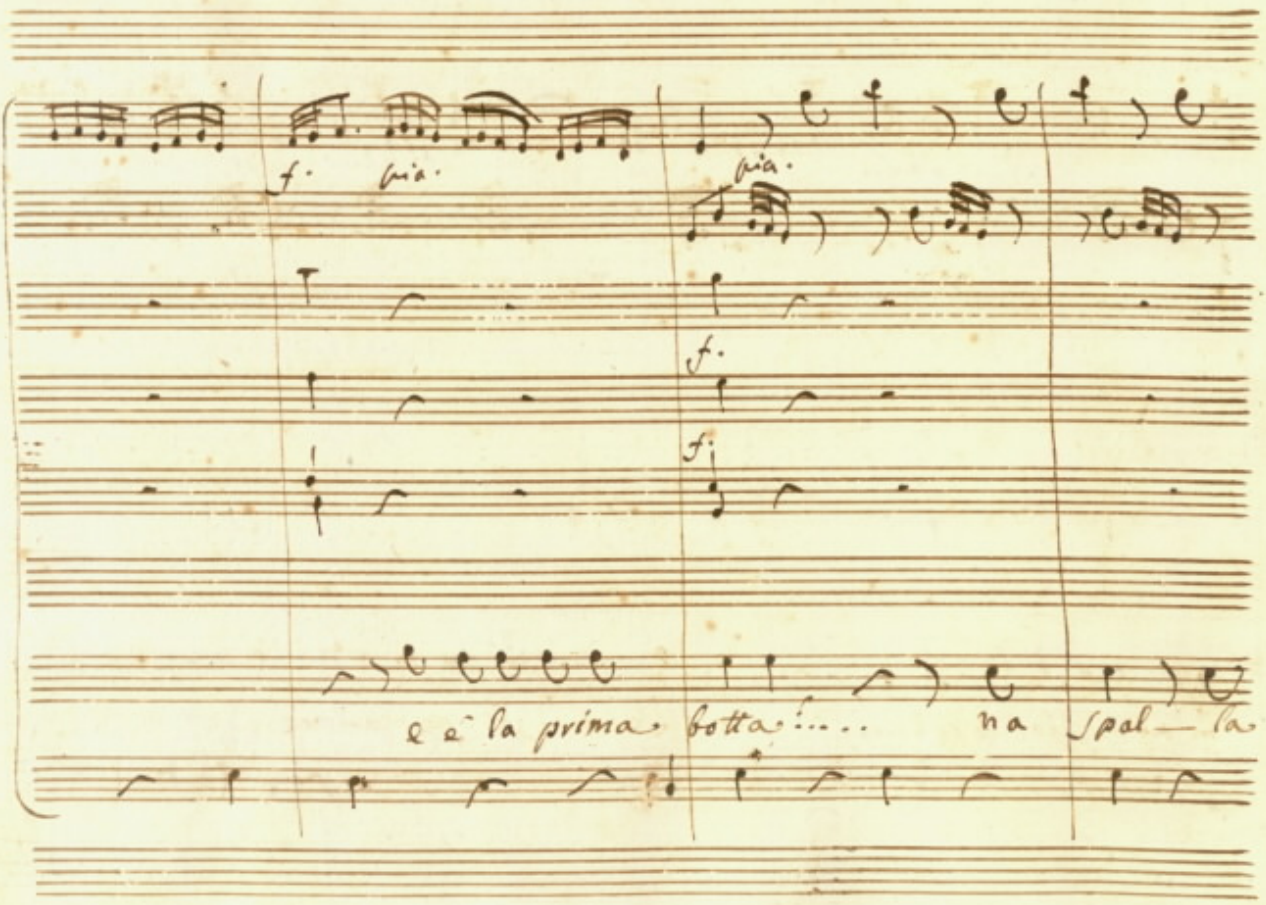

Tutti i Soprani e Tutti i Bassi
Fuor che Chiar: e Mic:
Chiar:
Mic:
Osm:
e viva veramente
Io sto Contosa
anchio lassa mefragno Iu
Mic:
via Napoletano, al Sacco presto
Oh festa
Io nonce saccio Cammenare: mme vo =
Osm:
Mic:
Gan:
-ite, fa rompere quá gamma Anfportha
no ve mporta! meportamme Me =
Chiar:
Mic:
schino
Io farà Io farà Jú presto via Io farà Io farà vi la mma =
Osm:
Mic:
Loxa
Ox placerai Mercurio e Starai Cheto
O io praco Mercurio. O mme

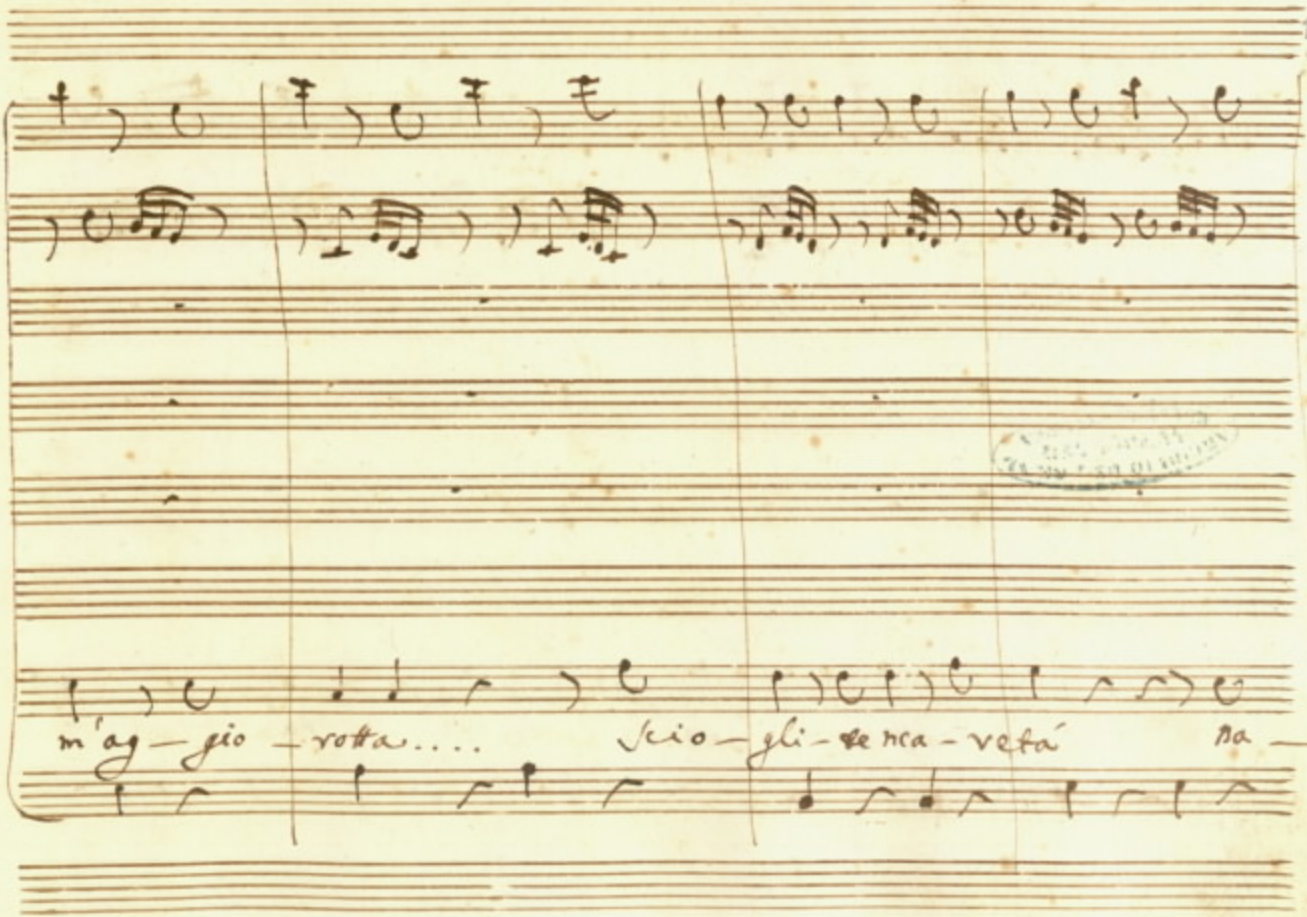

compo la Capo. Chi Gonarotta tutte? e mochi se pó movere
Lel:
Osmi:
povero mio Compagno Comincia pian pianino a Caminare, poi cor=
rendo a quel segno ai d'arrivare
Siegue Aria Micco

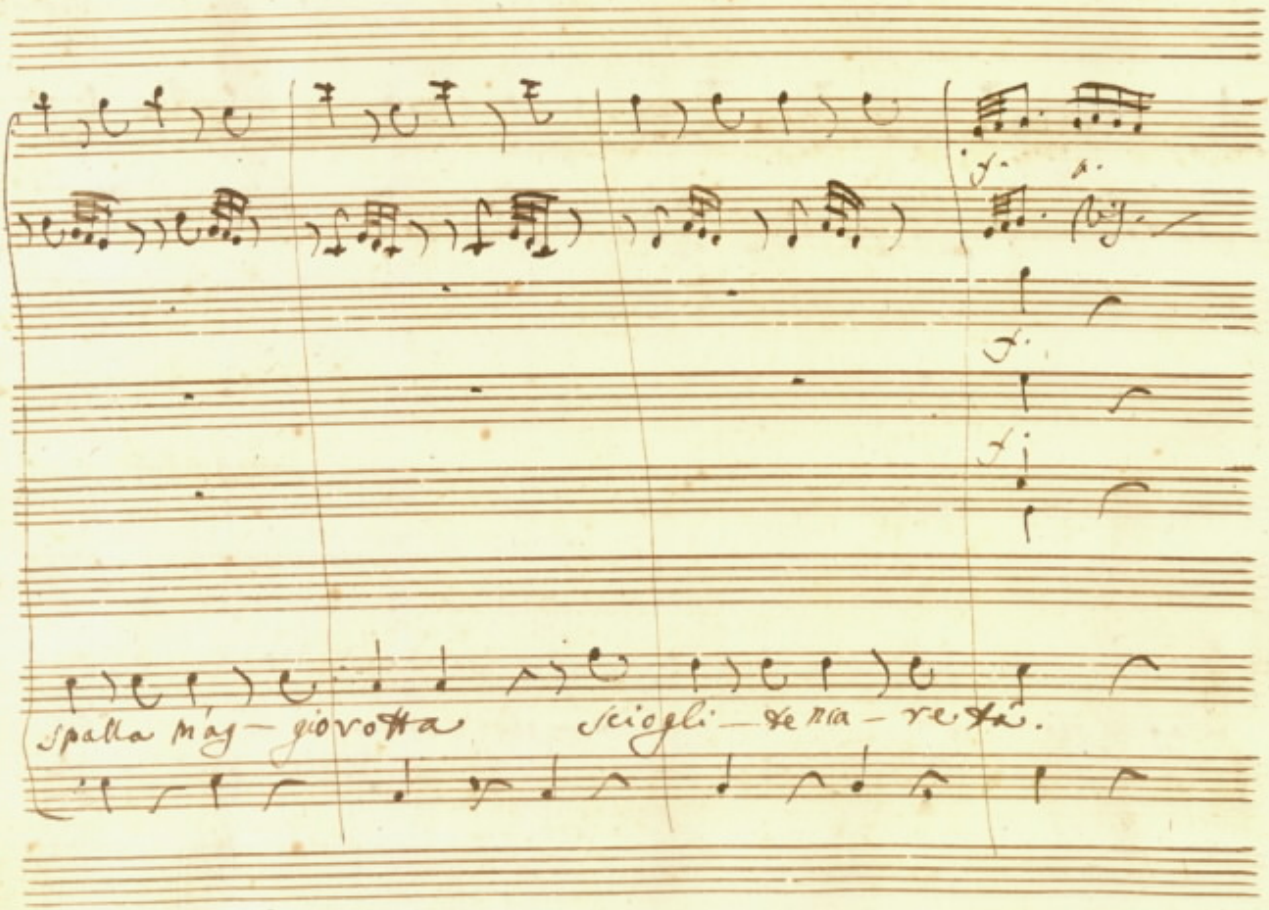

V. P.
f. pia.
f. p.
f. p.
f. p.
f.
Oboè
Viola
Micco
Violoncello

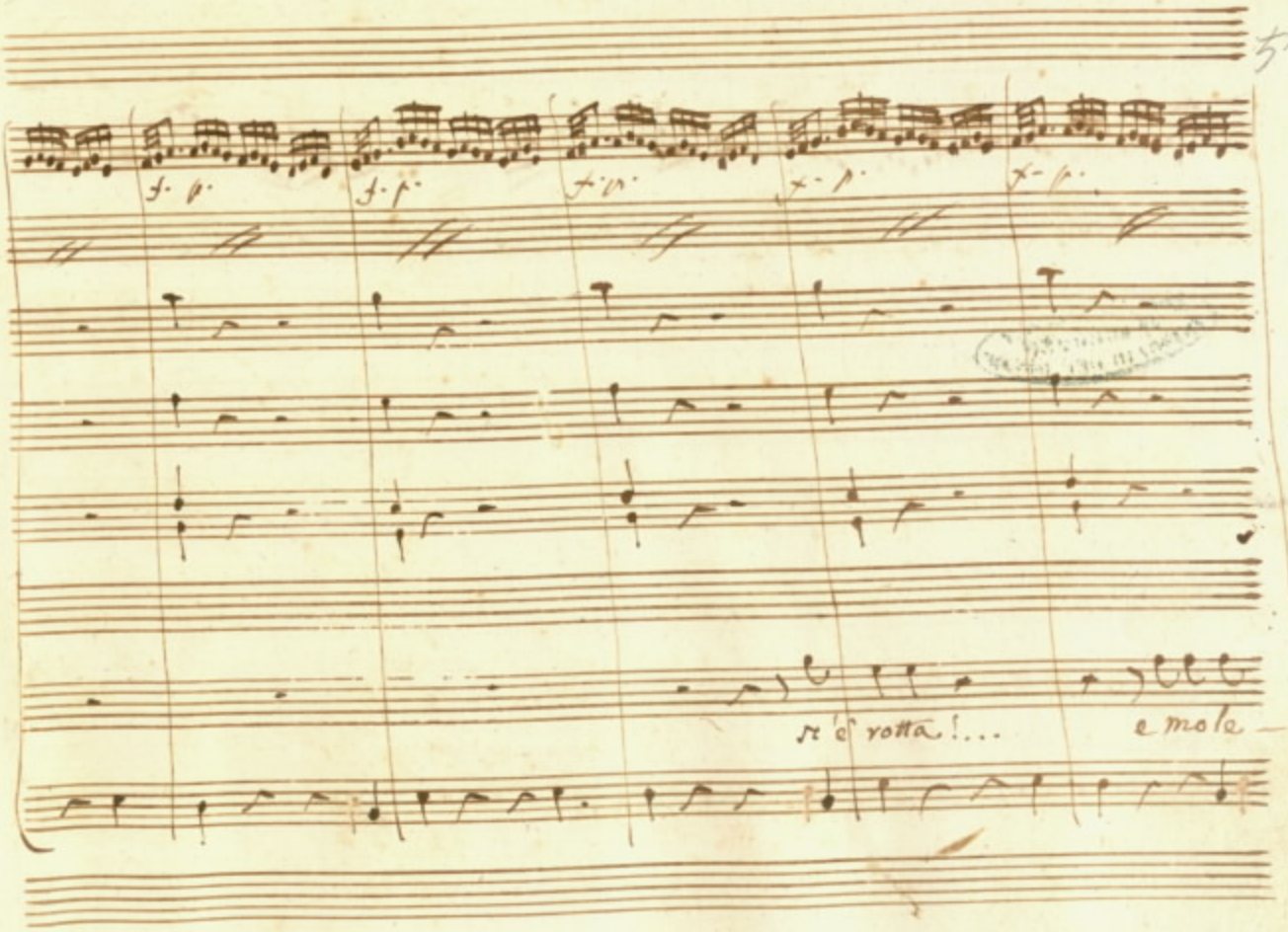

tasi.
tasi.

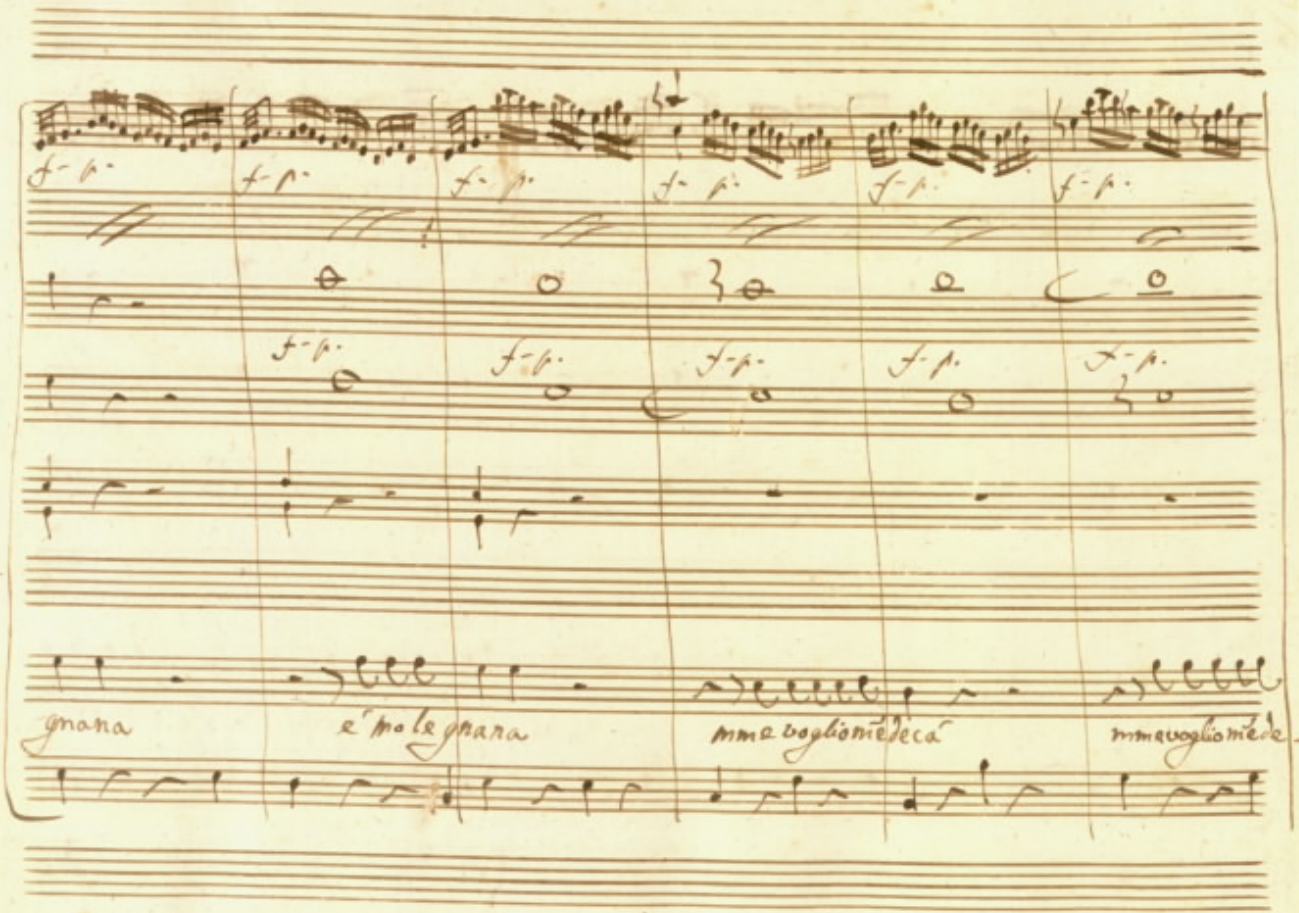

f. più f.
f. p.
f. più
f.
f.
f.
f.
La noce de lo cuollo!....
e c'è la prima botta

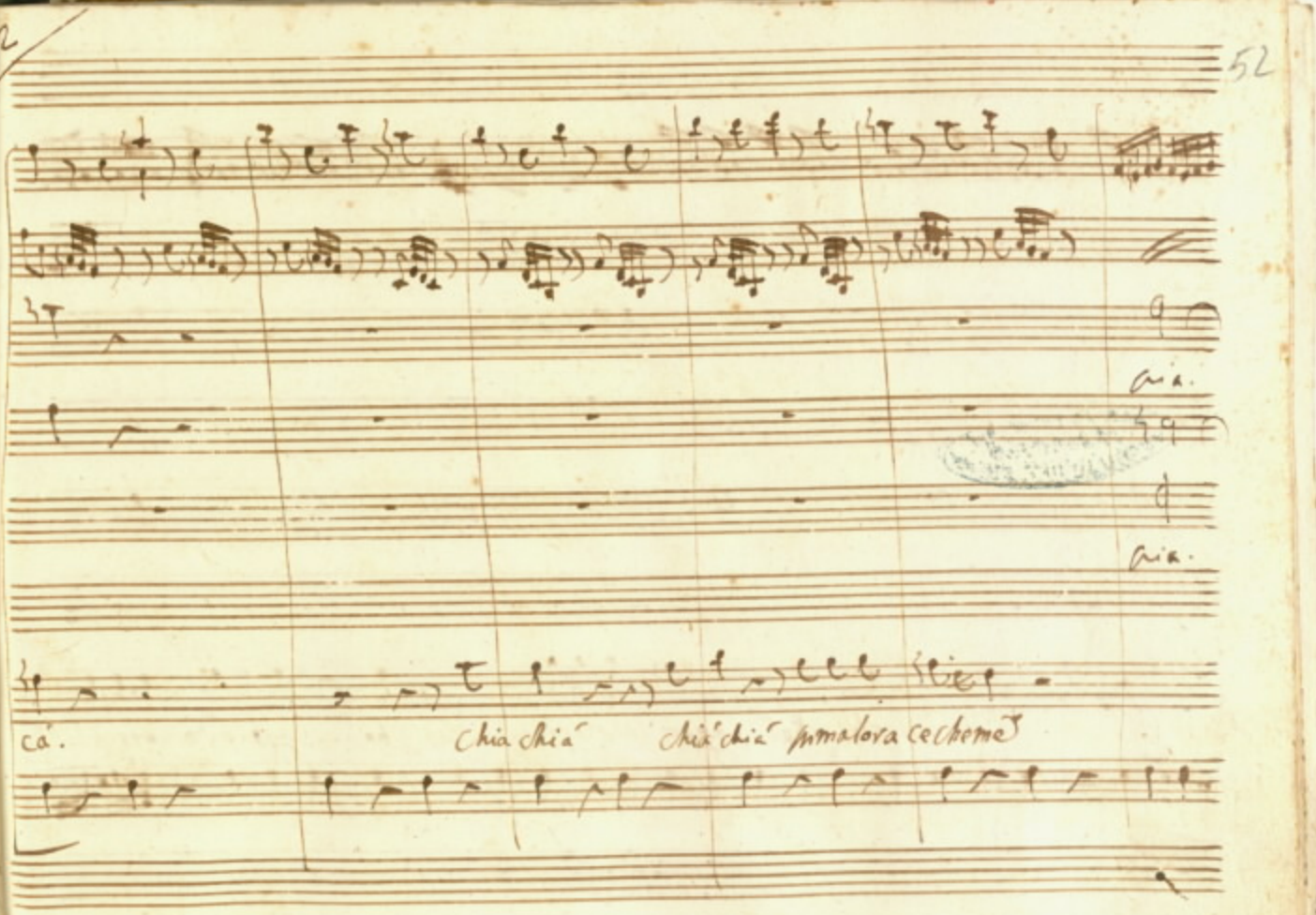

f. pia.
pia.
f.
f.
e è la prima botta!.... na spal — la

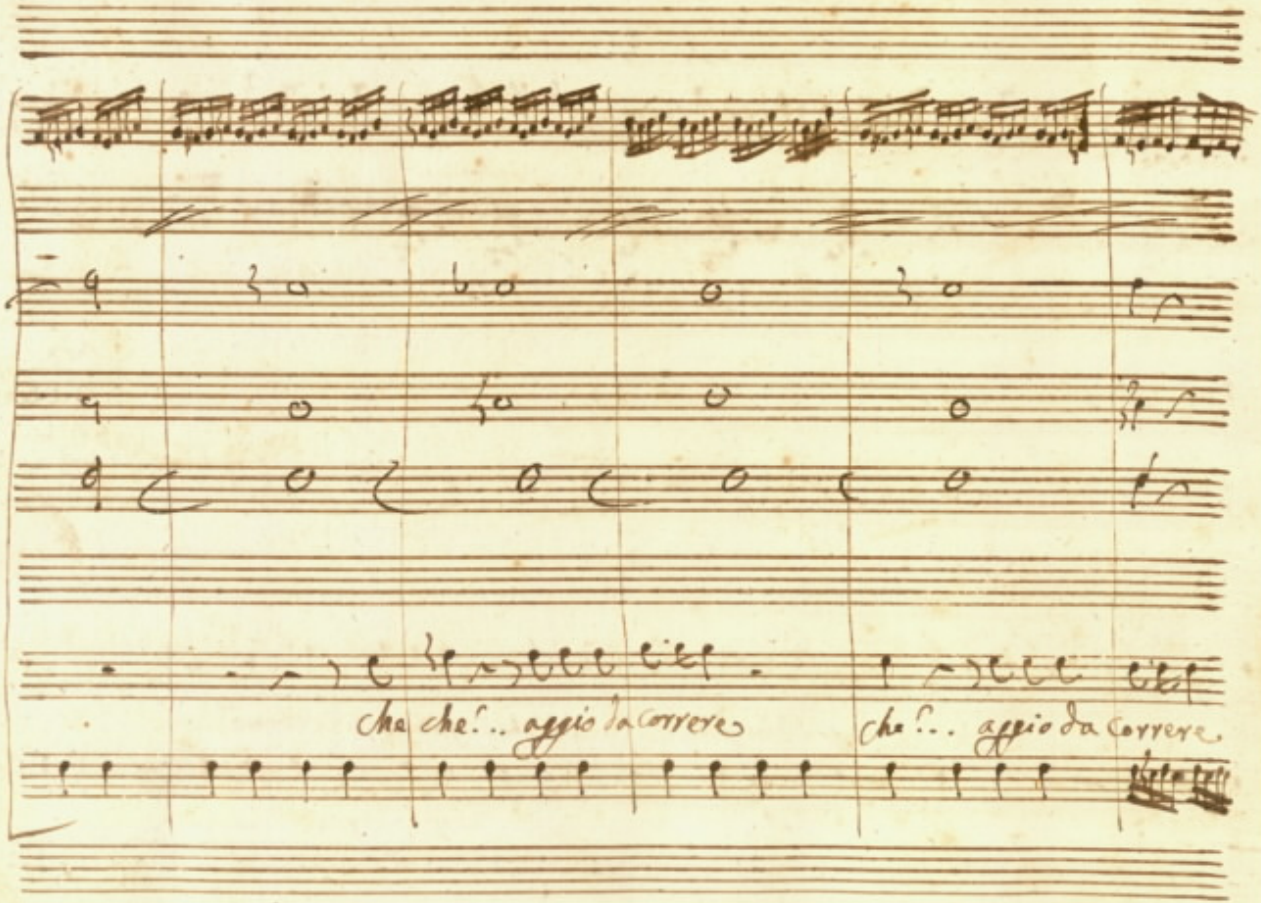

m'ag — gio — rotta....
Scio — gli — te nca — vetá
na —

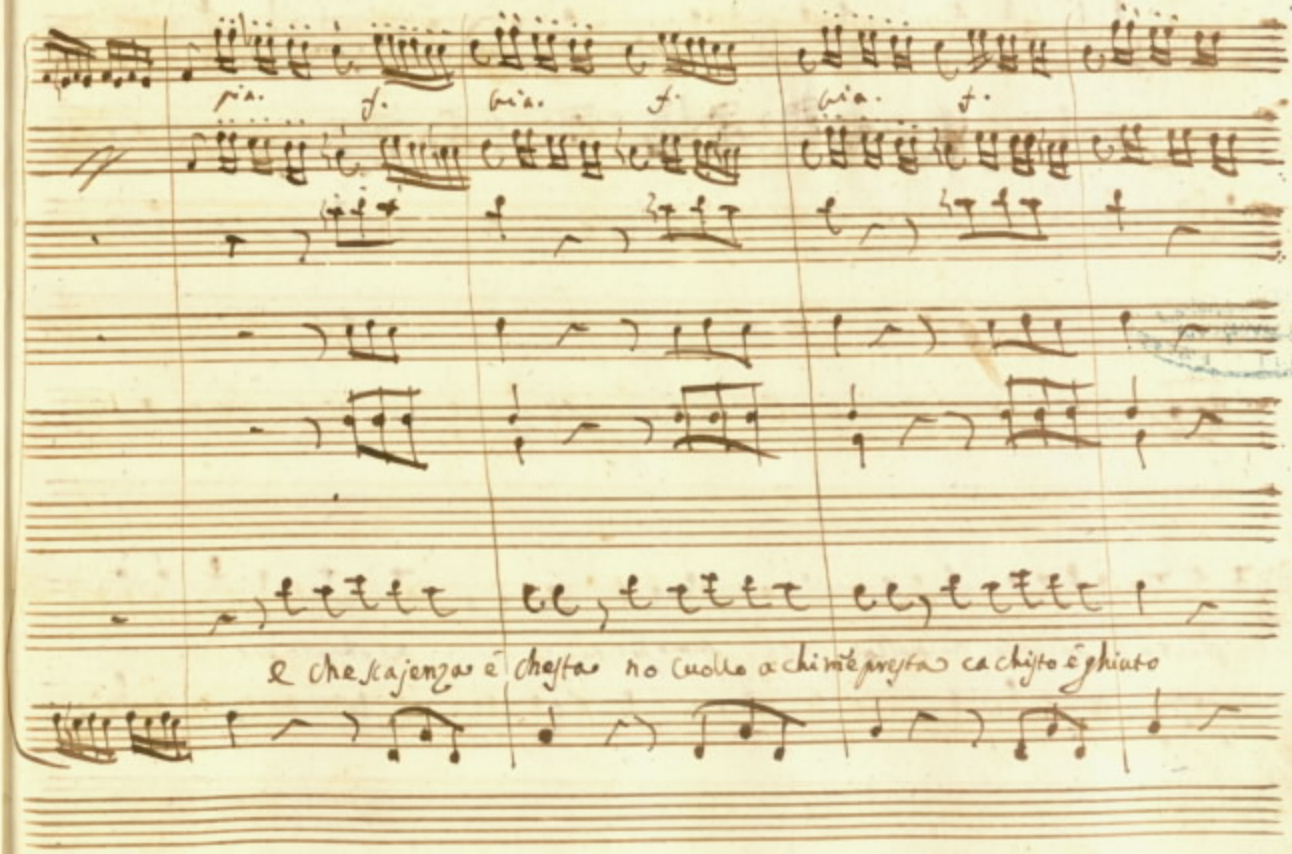

Spalla Mag – giorotta
Sciogli – te lla – re te.

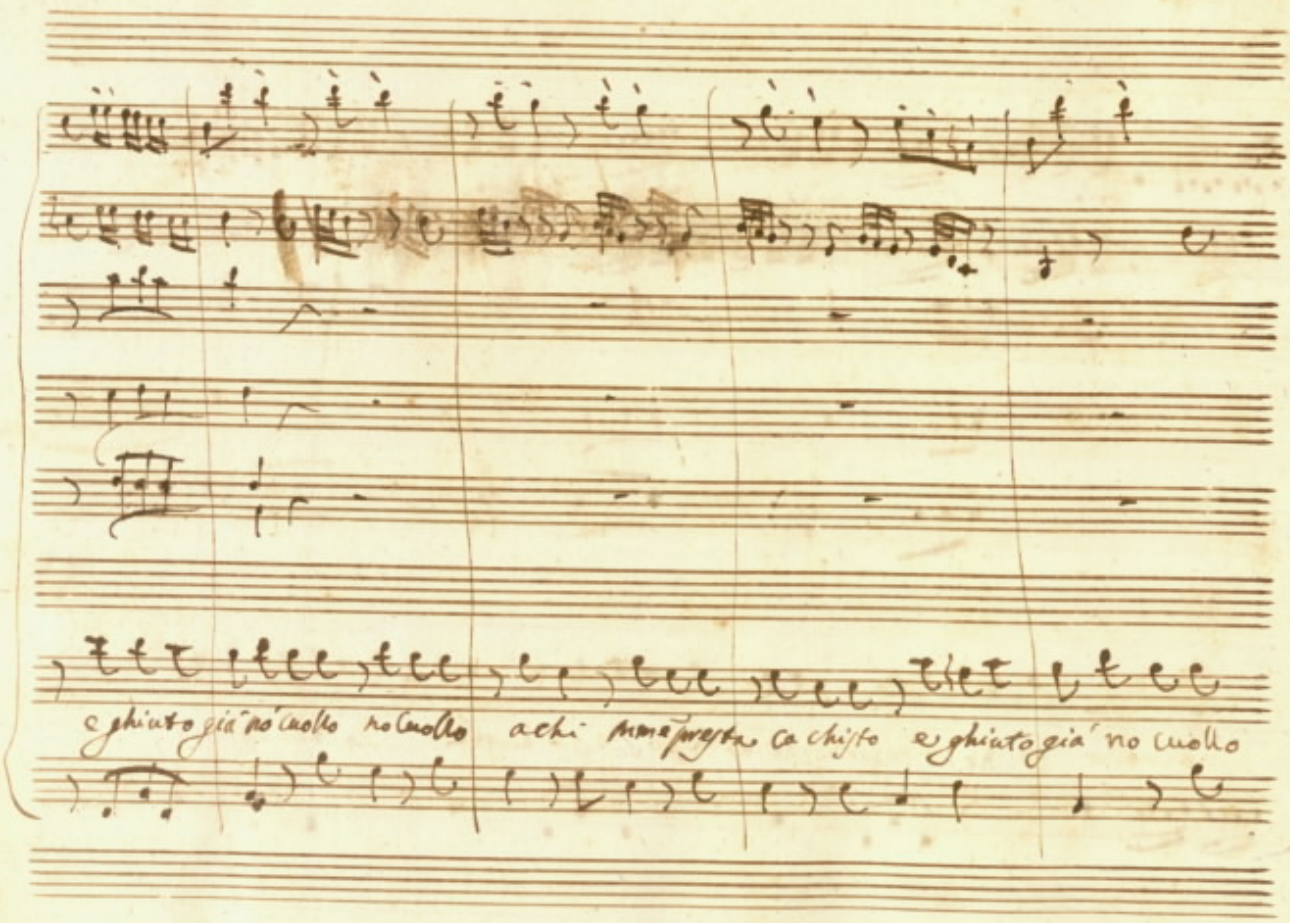

f. p.
f. p.
f. p.
f. p.
f. p.
s'è rotta!...
e mole

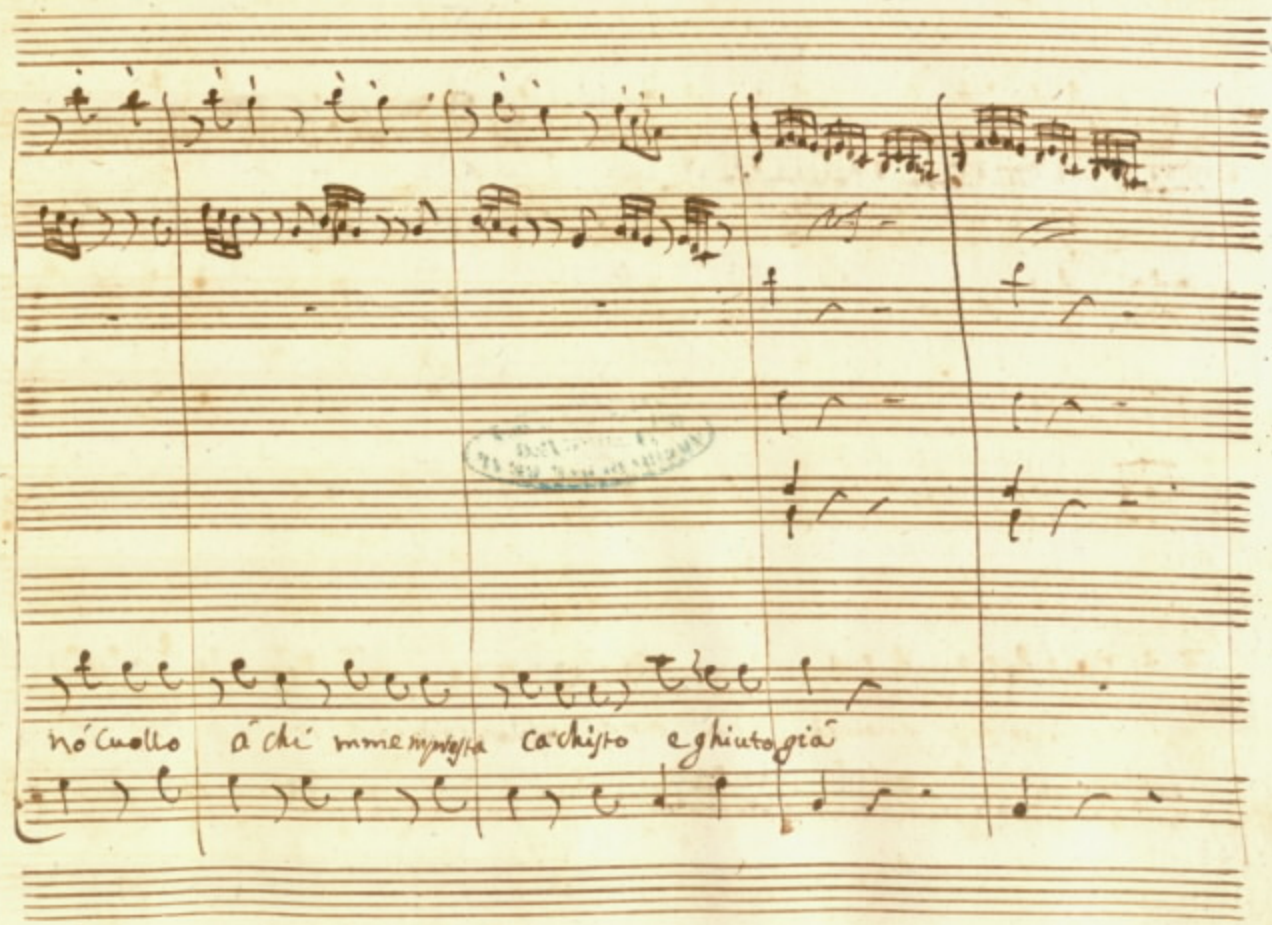

f-p.
f-p.
f-p.
f-p.
f-p.
f-p.
f-p.
f-p.
f-p.
f-p.
f-p.
gnana
e' mo le gnana
mma voglio mieda
mmavoglio mieda

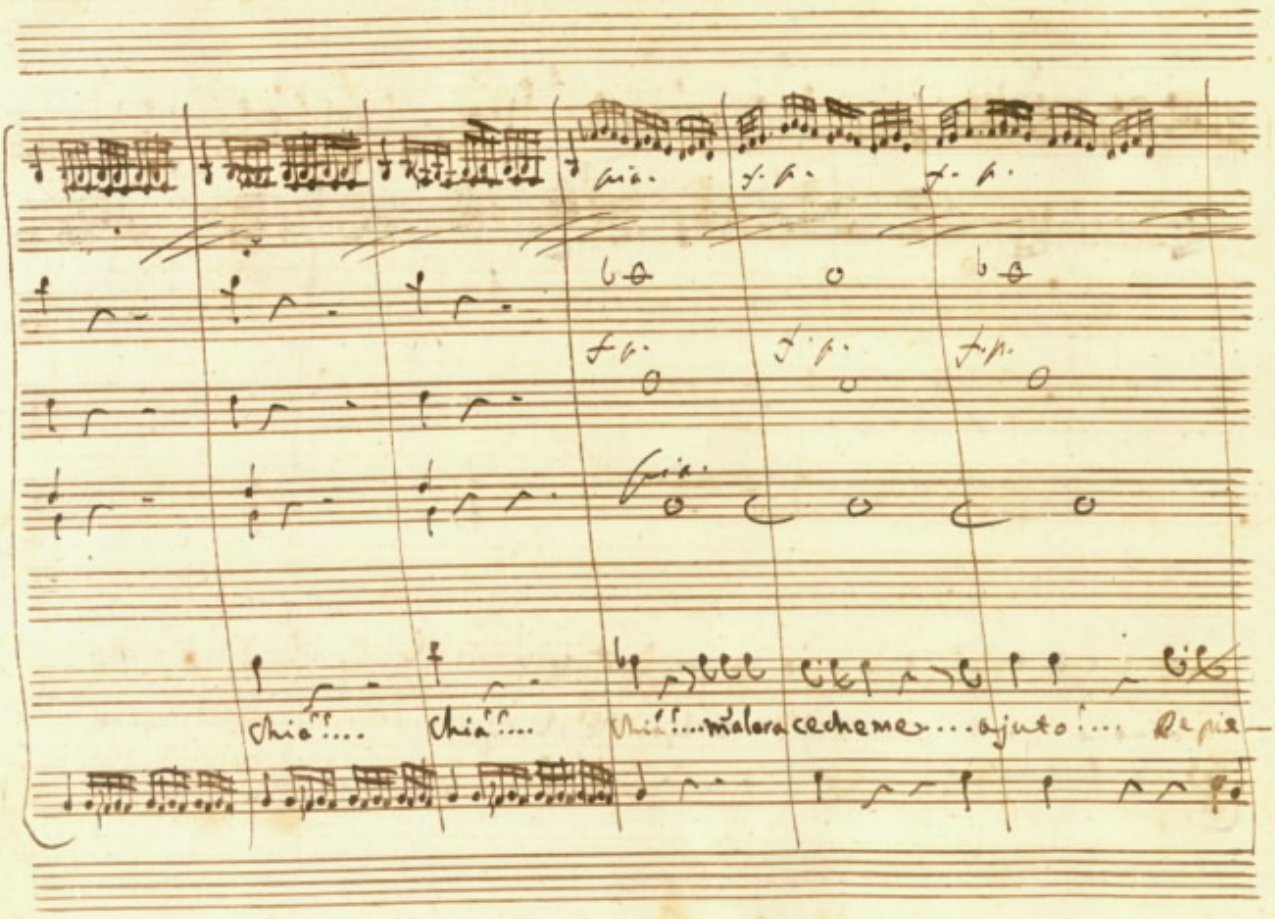

cia.
cia.
cà.
Chia chiá chiá chiá pomalora cechome

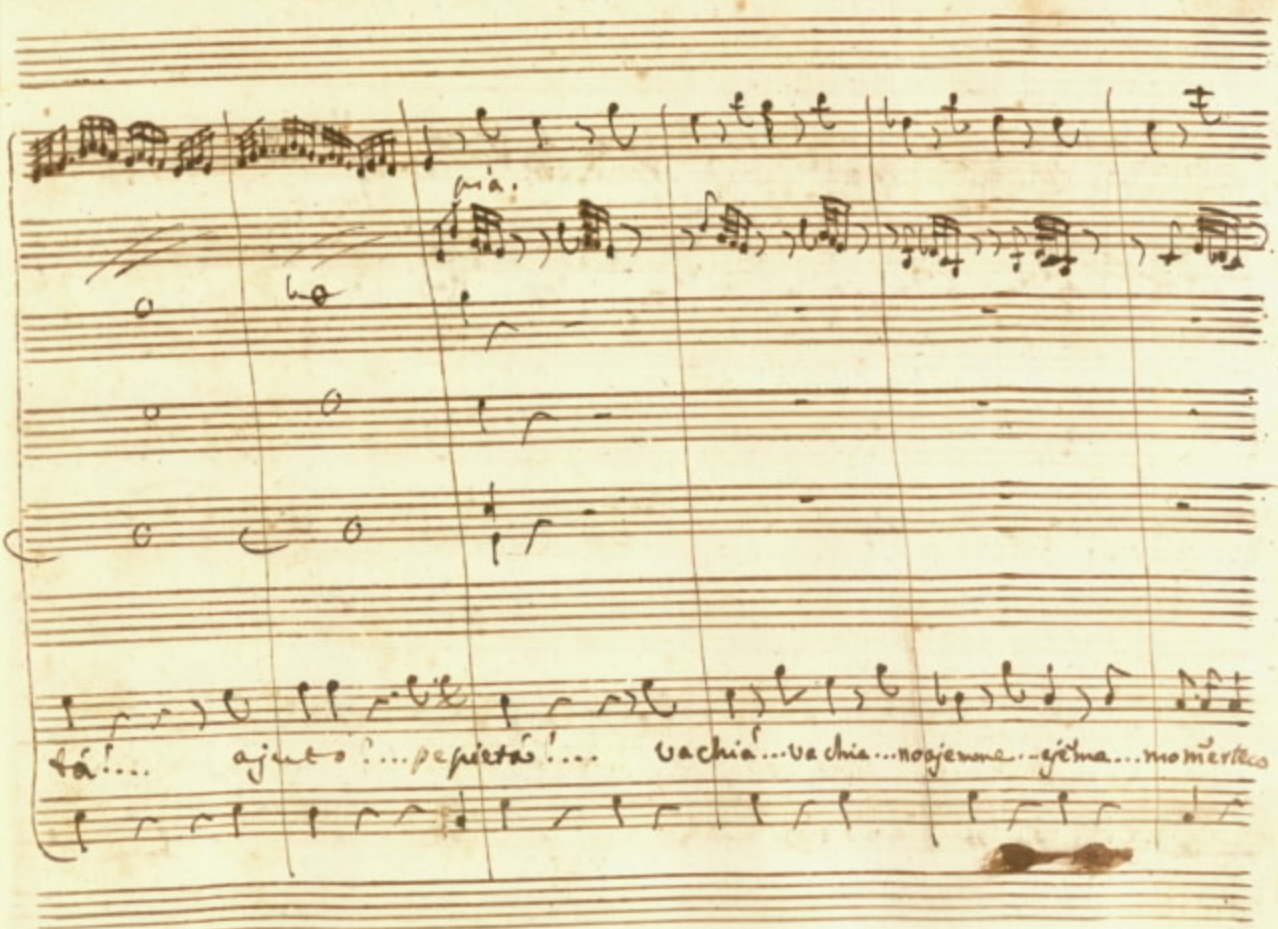

che che!.. aggio da correre
che!.. aggio da correre

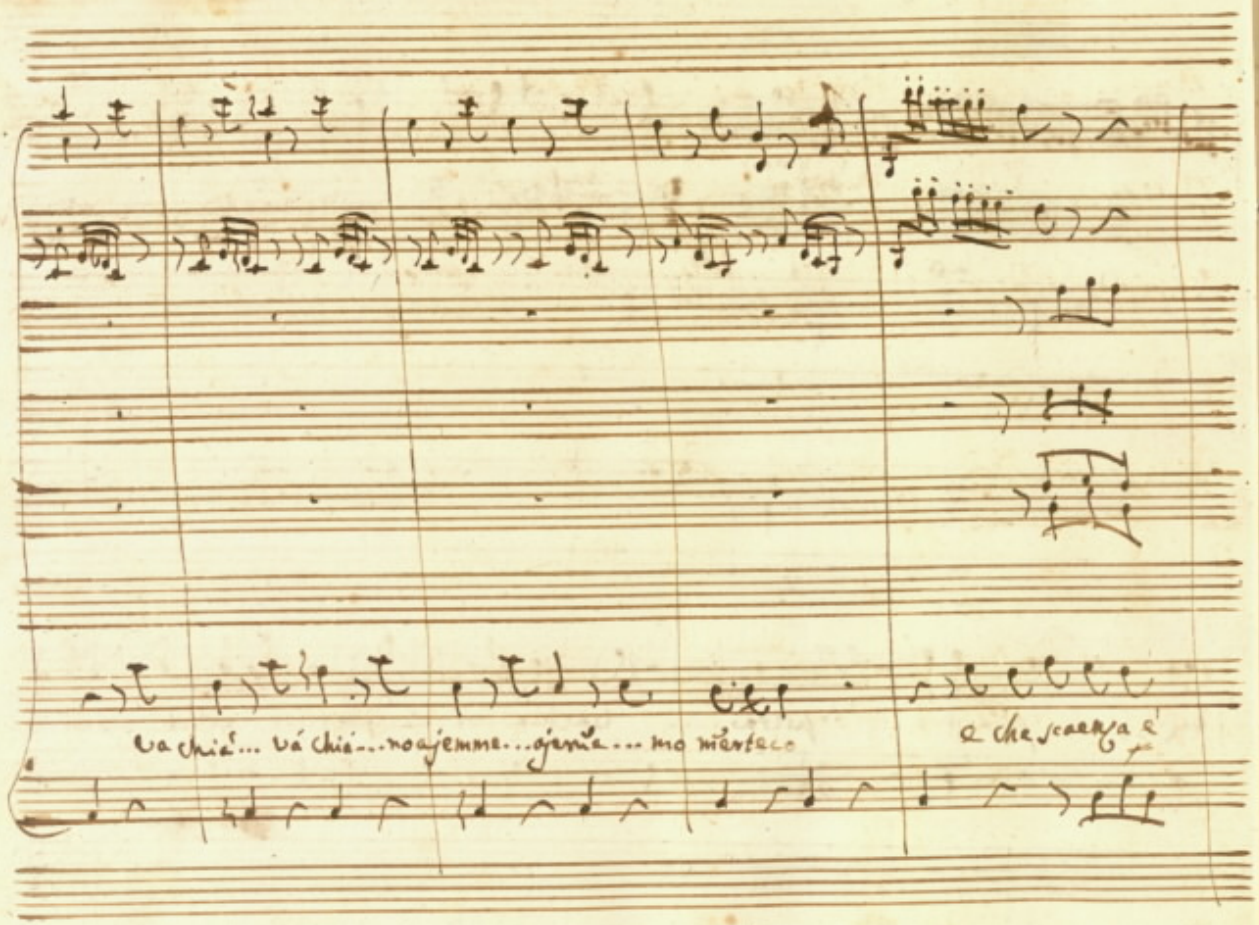

ria. f.
ria. f.
ria. f.
E che sa jenza è chesta no cuollo a chi nè jeveta ca chisto è ghiuto

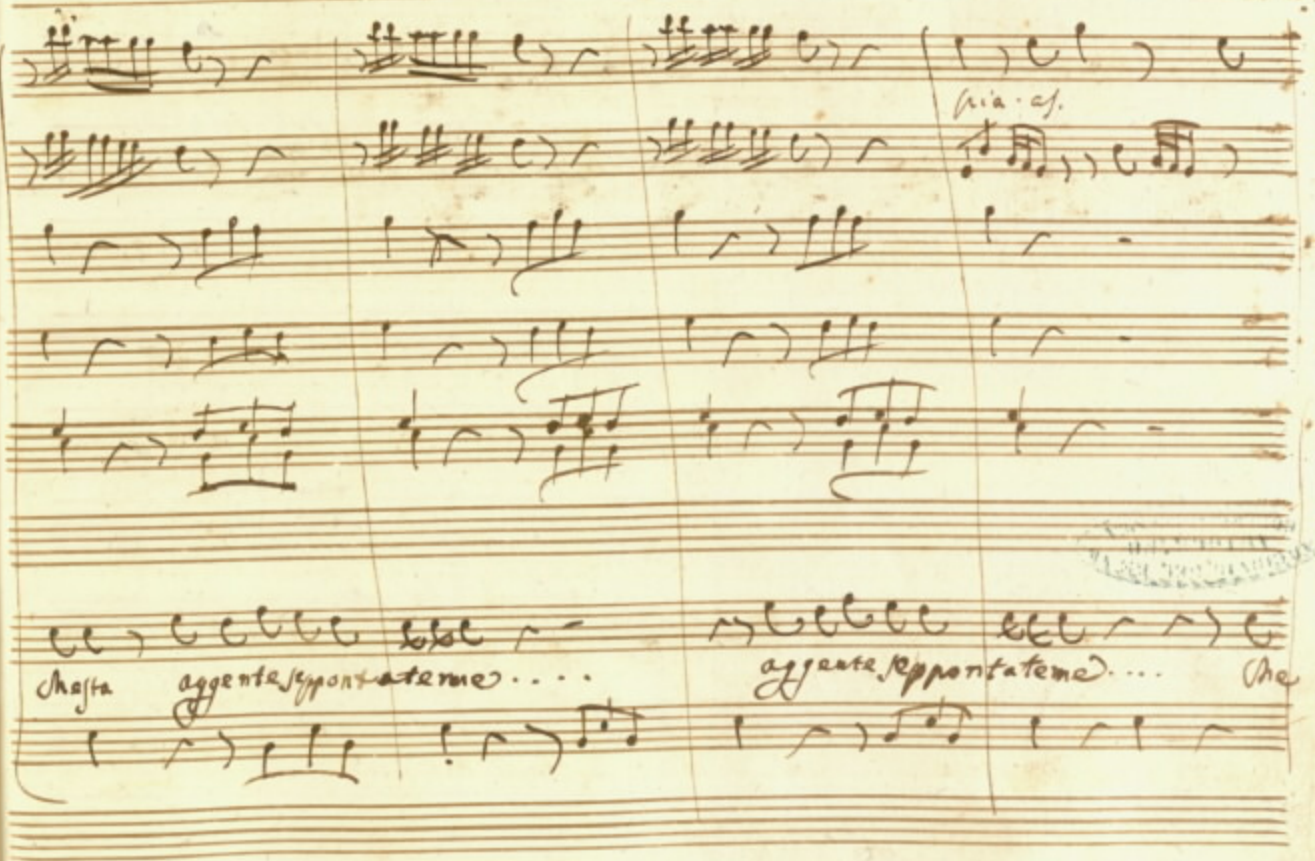

e ghiuto già nó cuollo nó cuollo achi mm pregha ca chisto e ghiuto già nó cuollo

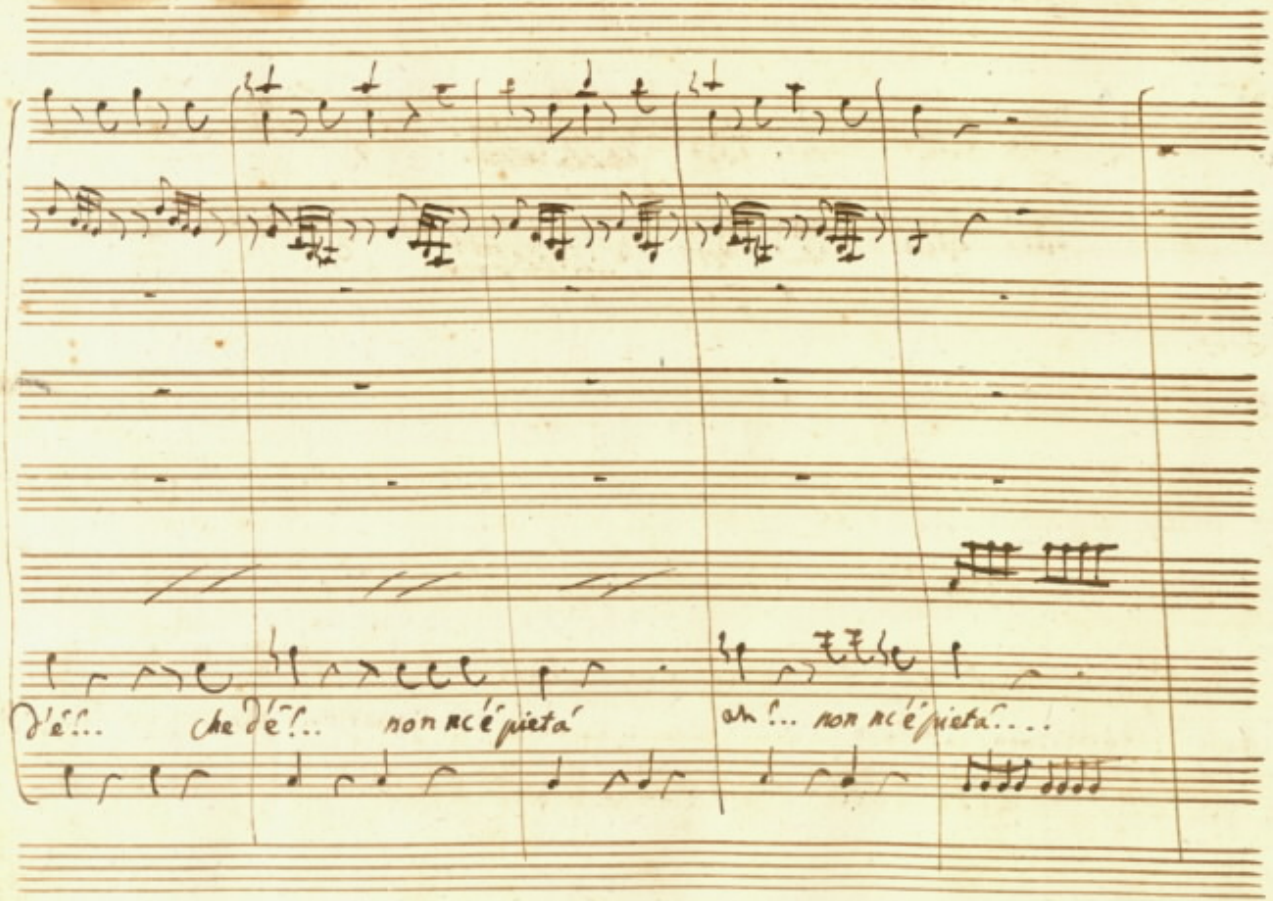

nó cuollo á chí mme mmessa cachisto eghiutogiā

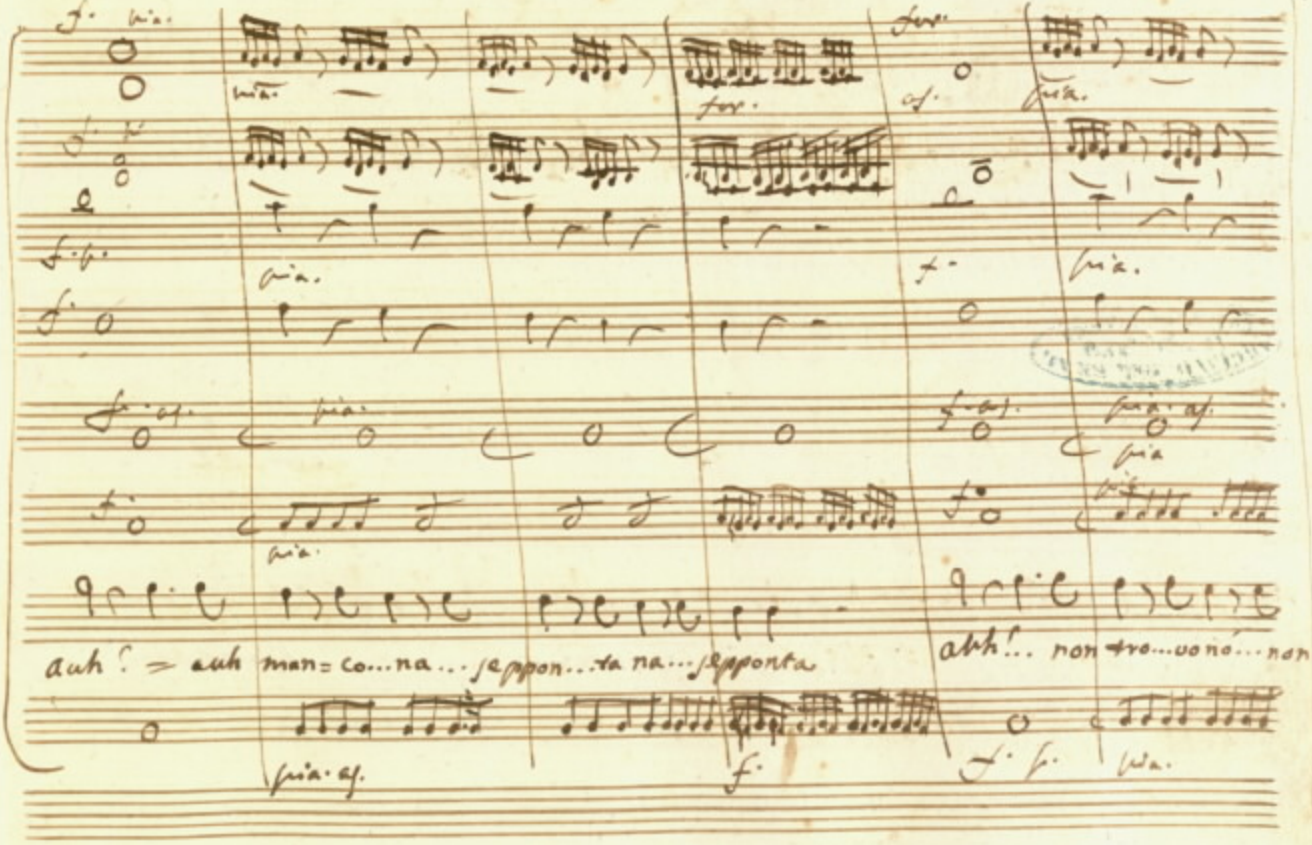

chia....
chia....
chi!....malora
cecheme....ajuto!....

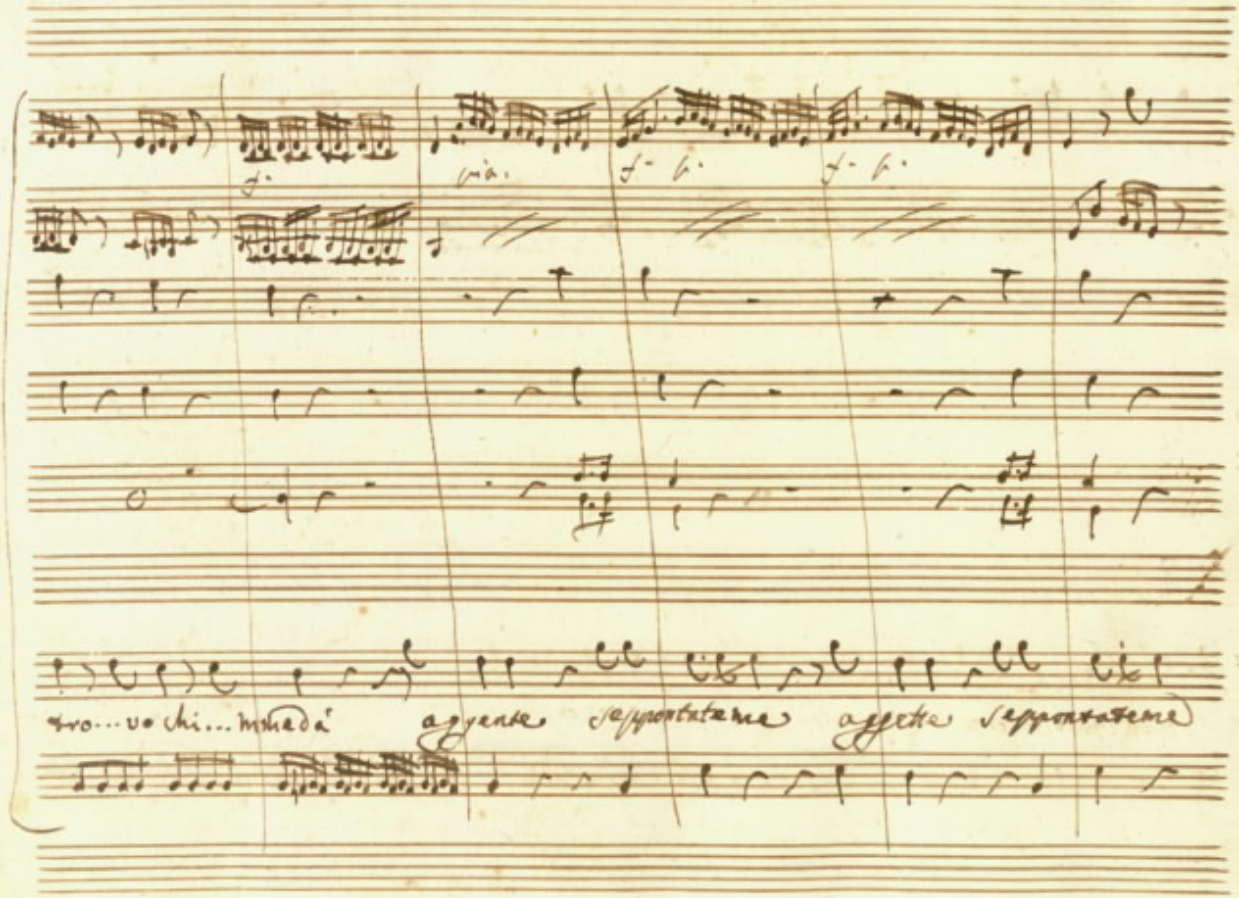

mia.
há!... ajuto!... pepietás!... vachiá... vachia... nogjenne... gjëma... no mërteca

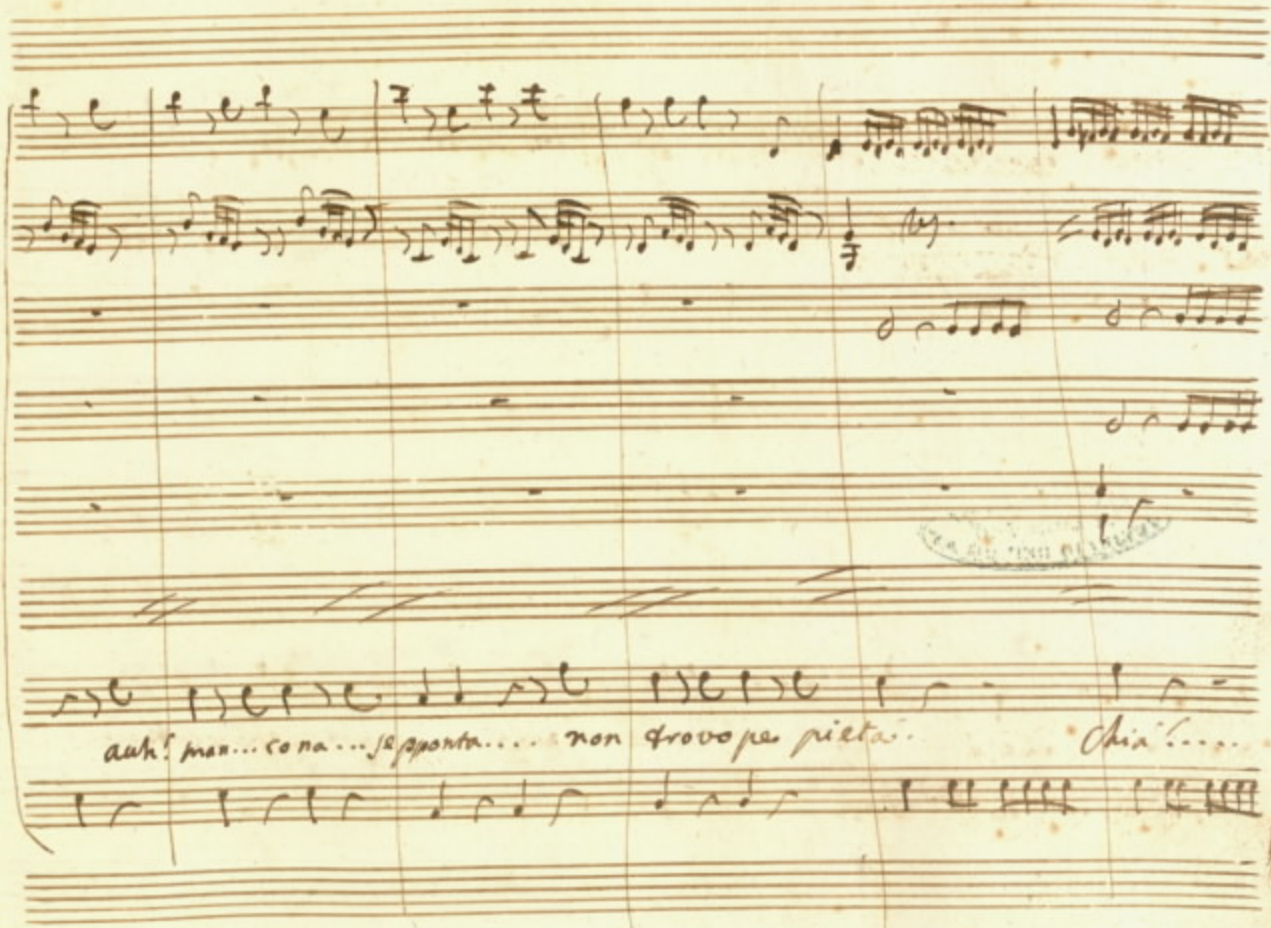

va chiá... vá chiá... noajemne... ajemňa... no mértace
a che scaaaja é

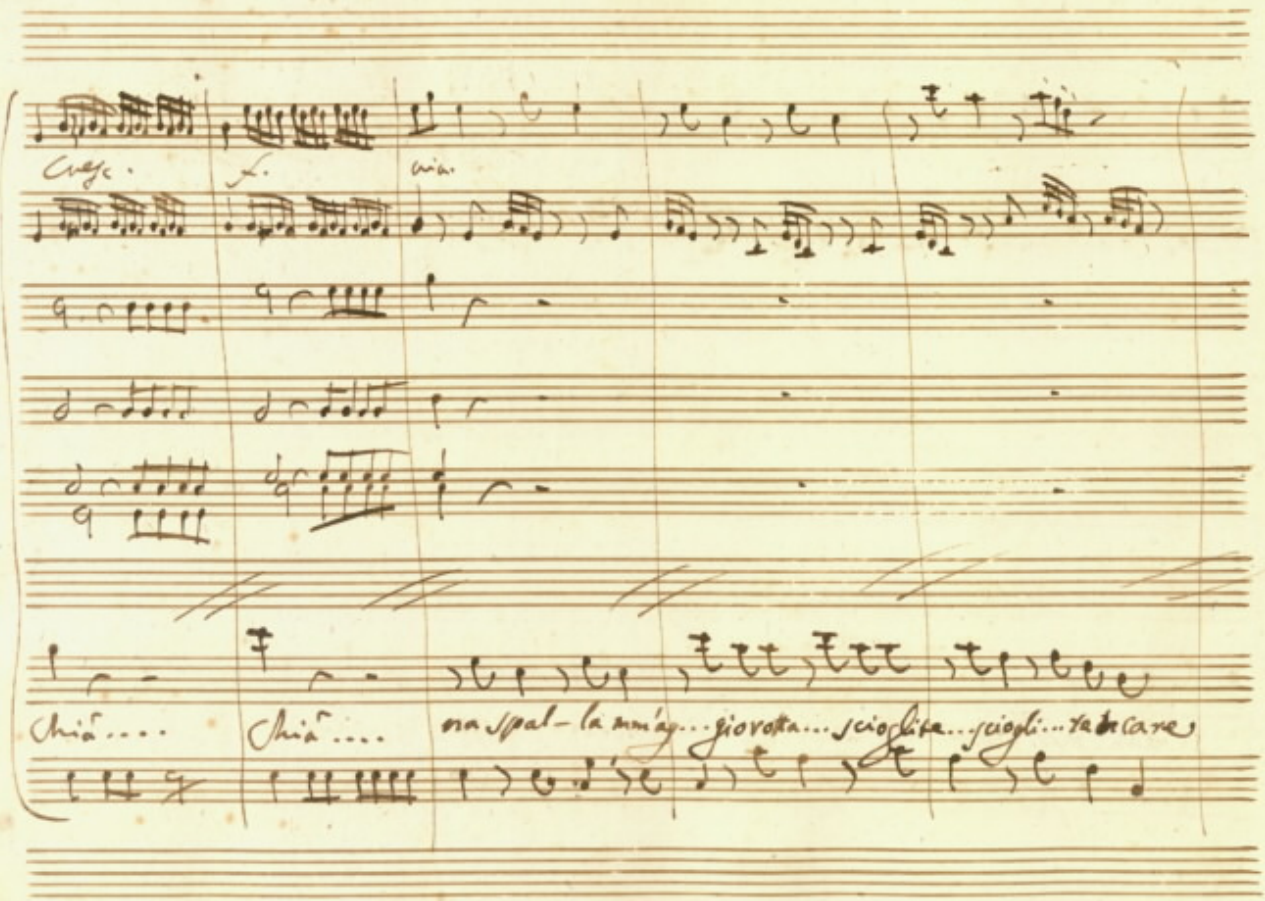

Via · cf.
Chesta aggente seppontaterne . . . .
aggente seppontaterne . . . Che

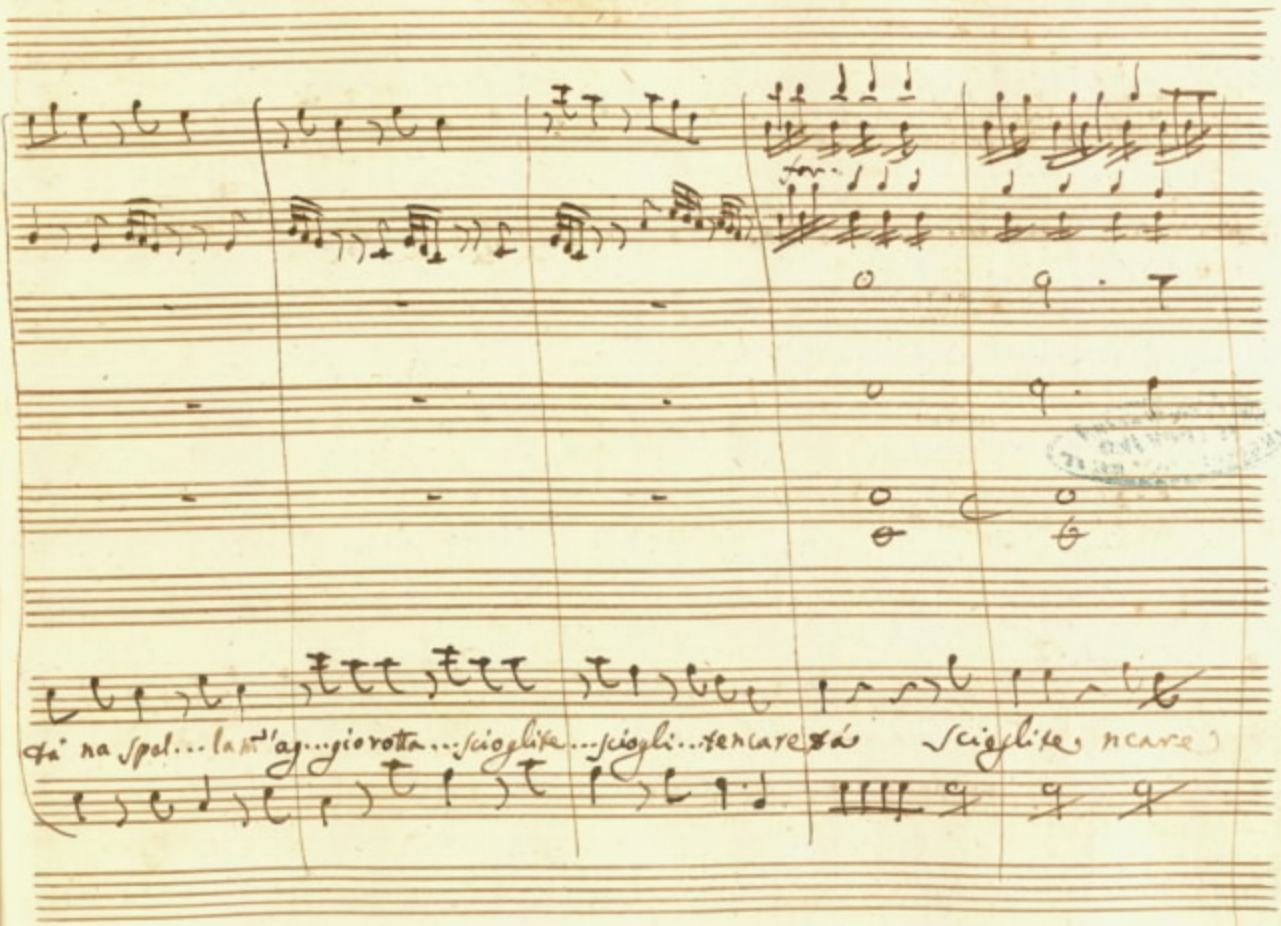

d'é!... che d'é!... non nc'é pietá
oh!... non nc'é pietá!...

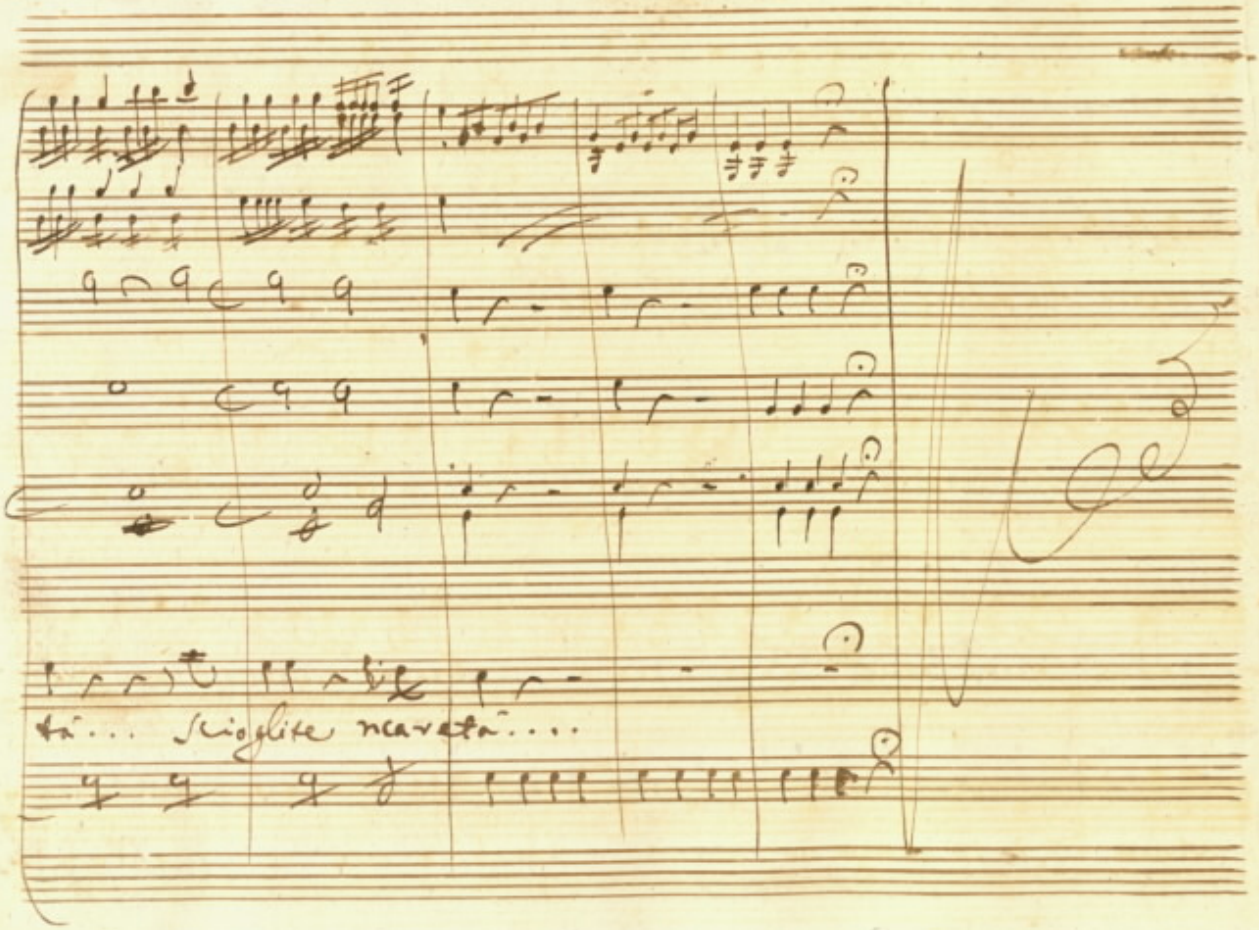

auh ? = auh man = co...na... seppon...ta na... seppon ta
abh!... non tro...uo no... non

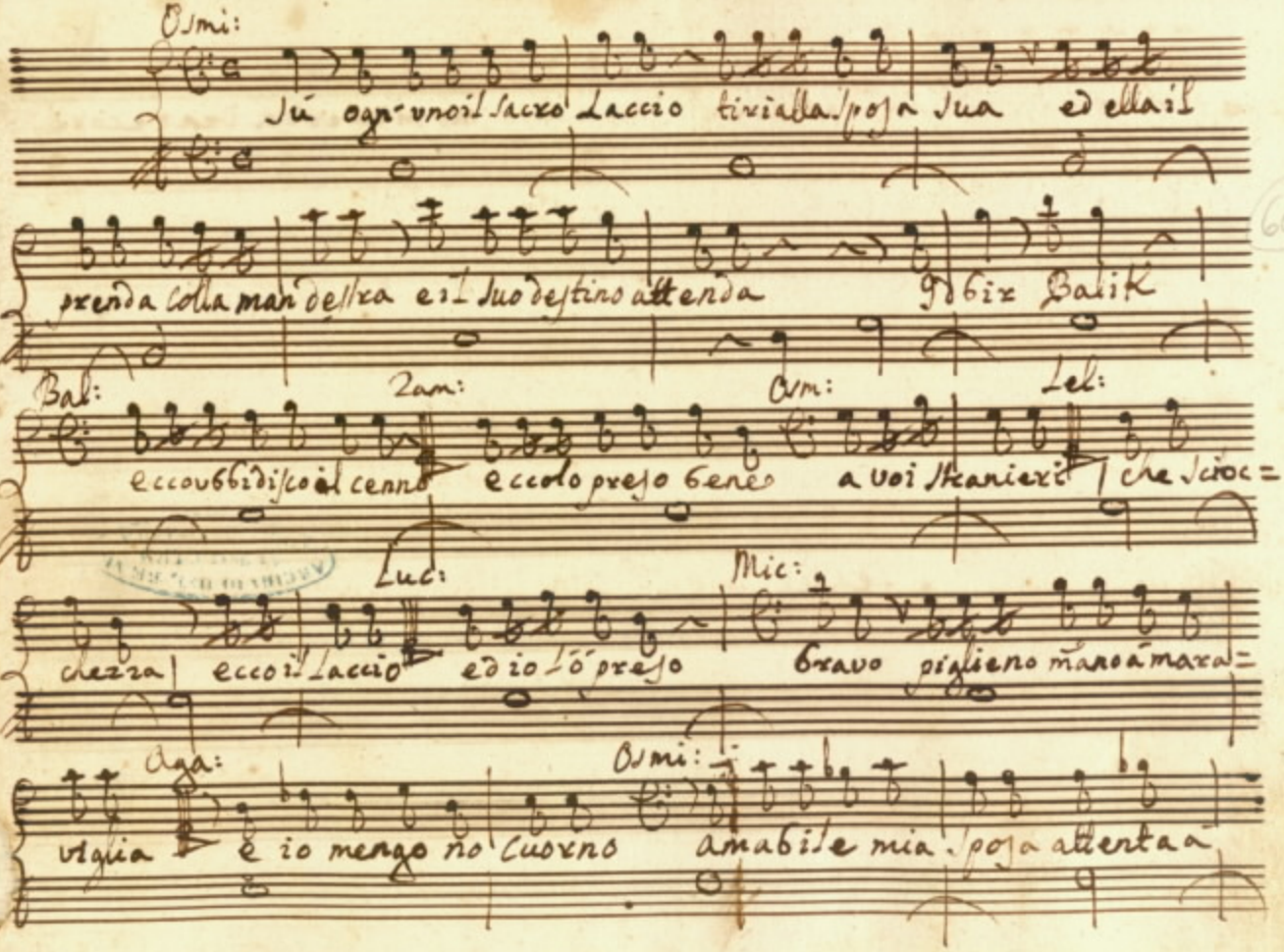

f.
via.
f. b.
f. b.
vo... vo chi... mi ha da' aggiuste sepportatemi aggiuste sepportatemi

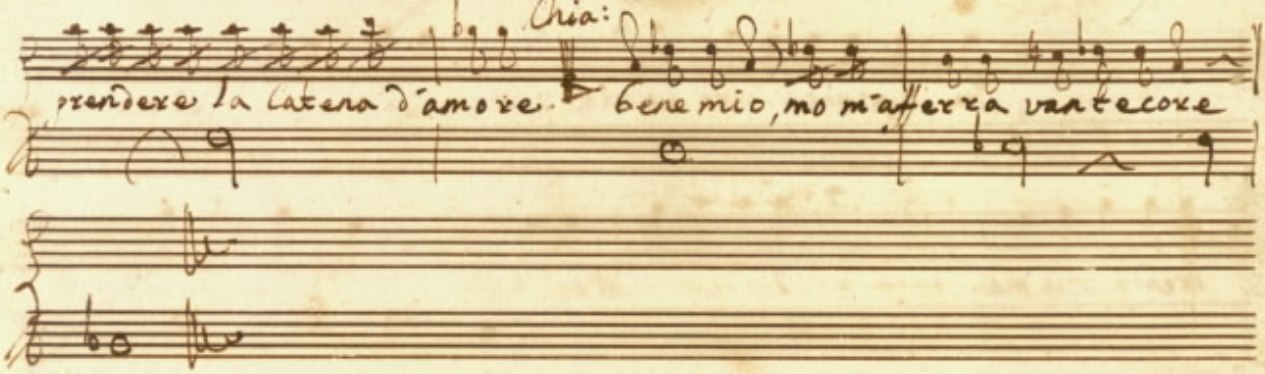

ah! mas... co na... sa sporta.... non trovo pie tà. Chia'....


Chiù....
Chiù....
ma spal- la ma'g... giovota... scioglita... scioglì... ya de care


Sciogliteme ncore

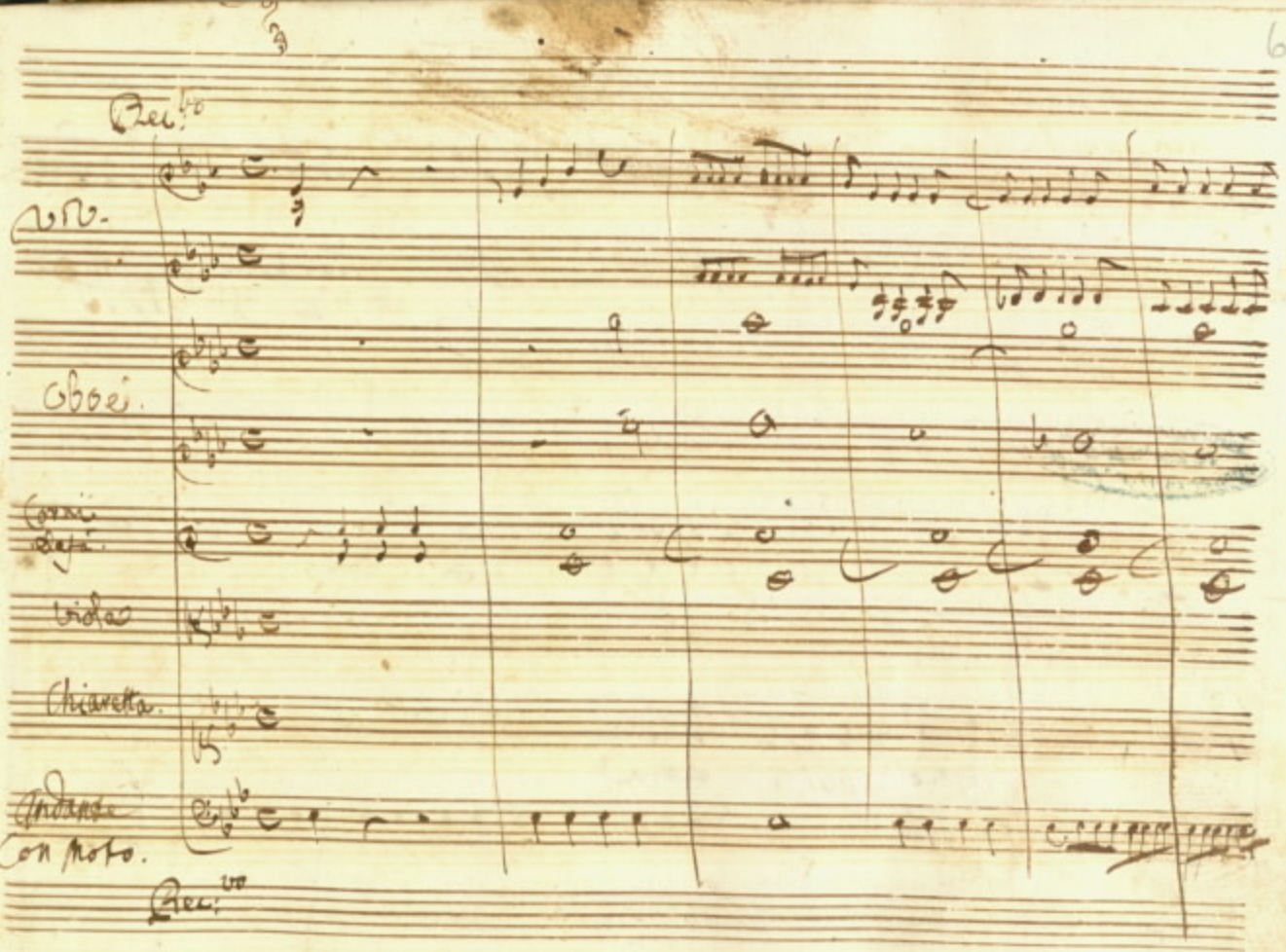

tà... Sciogliete meraviglie....

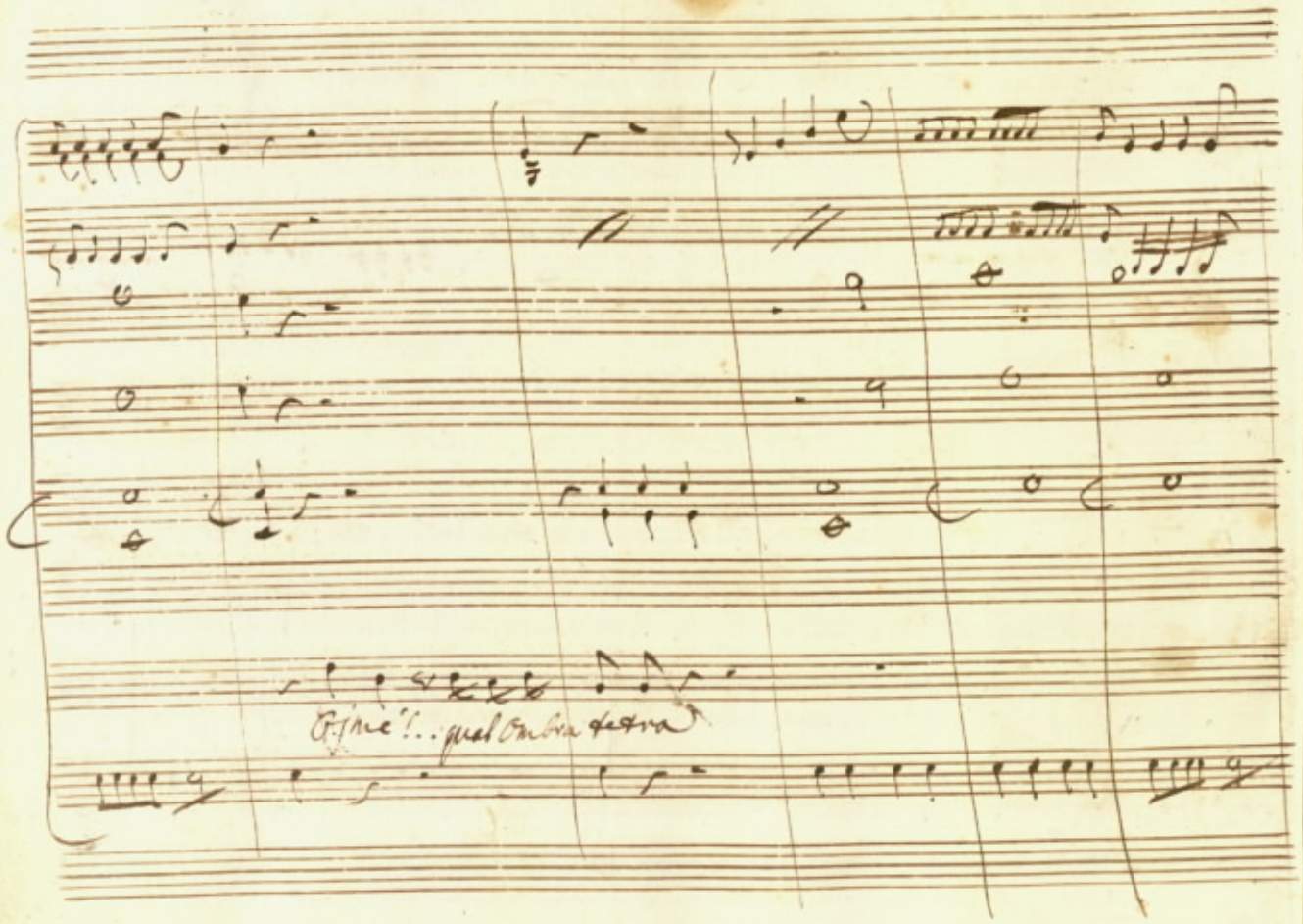

Osmi:
Jú ogn' vnoil sacro Laccio tiriallo Sposa Sua ed ellail
prenda colla man destra el suo destino attenda
Bobix Balik
Bal:
Zam:
Osm:
Lek:
eccoubbidisco al cenno
eccolo preso Gene
a voi Ikanieri
che scioc=
Luc:
Mic:
dezza
eccoil Laccio
ed io lo preso
Bravo pigliene mano a mano=
Aga:
Osmi:
vglia
e io mengo no cuorno
amabile mia Sposa attenta a

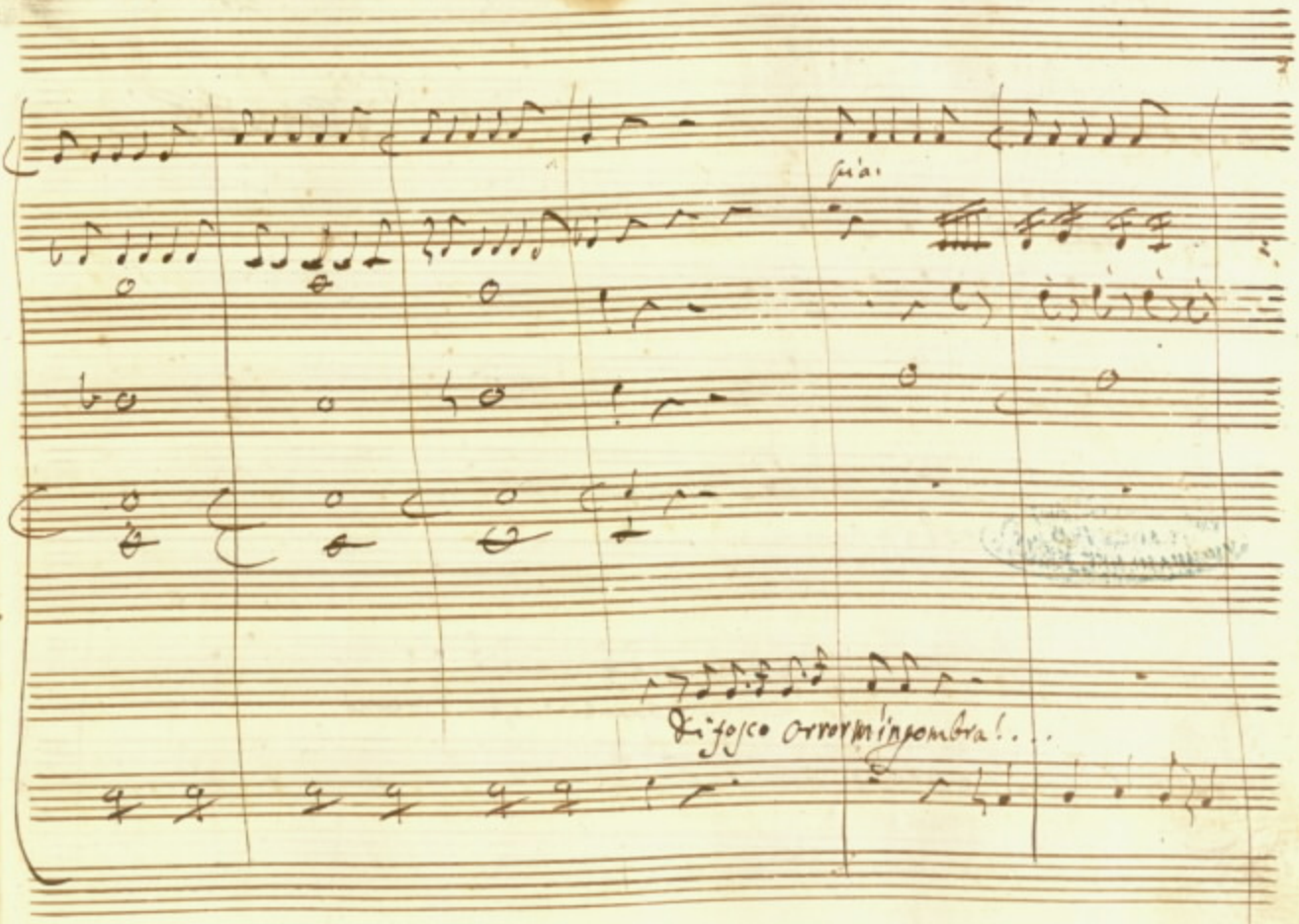


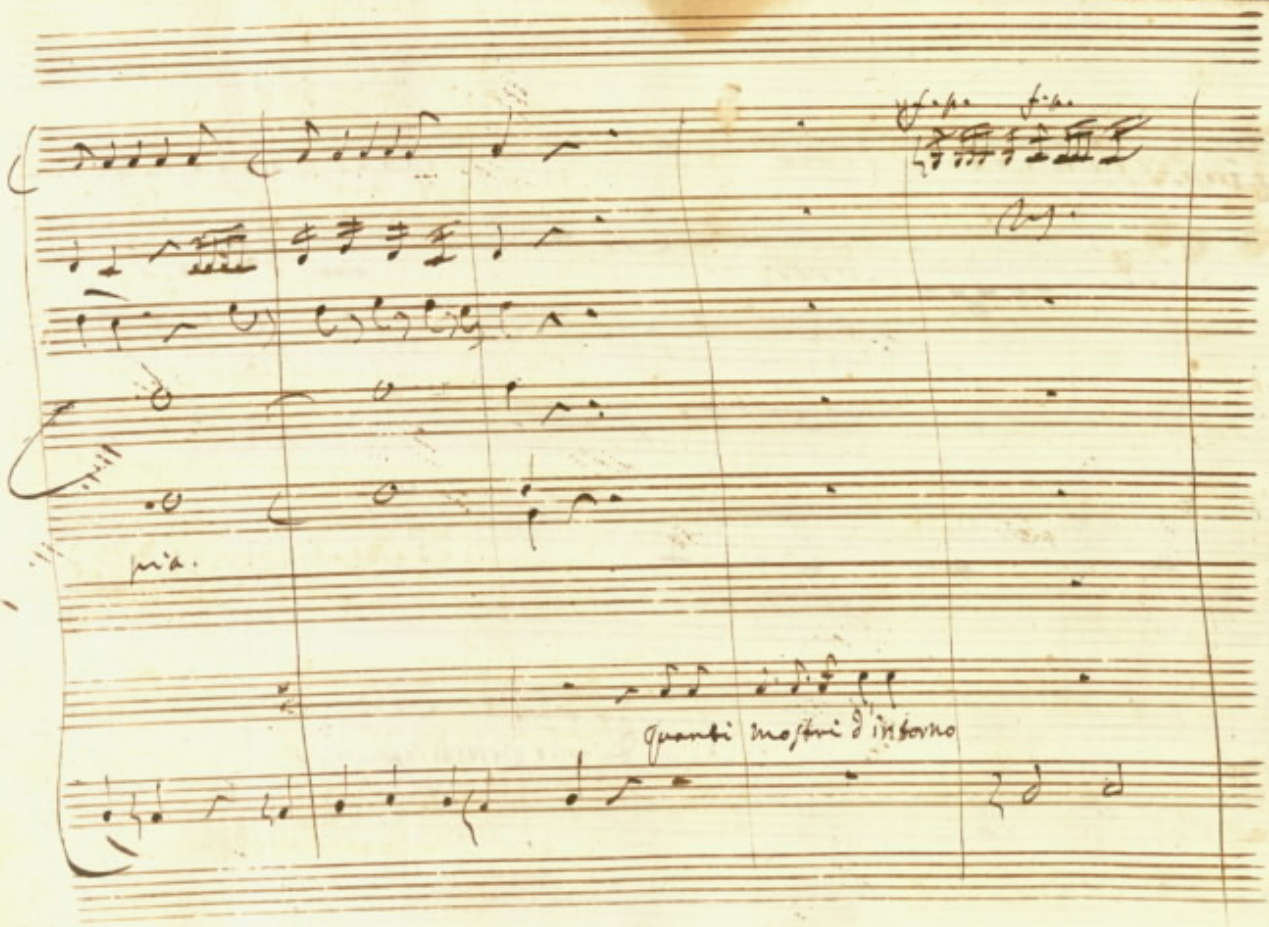
Siegue Rec.vo con V.V. Chiaretta

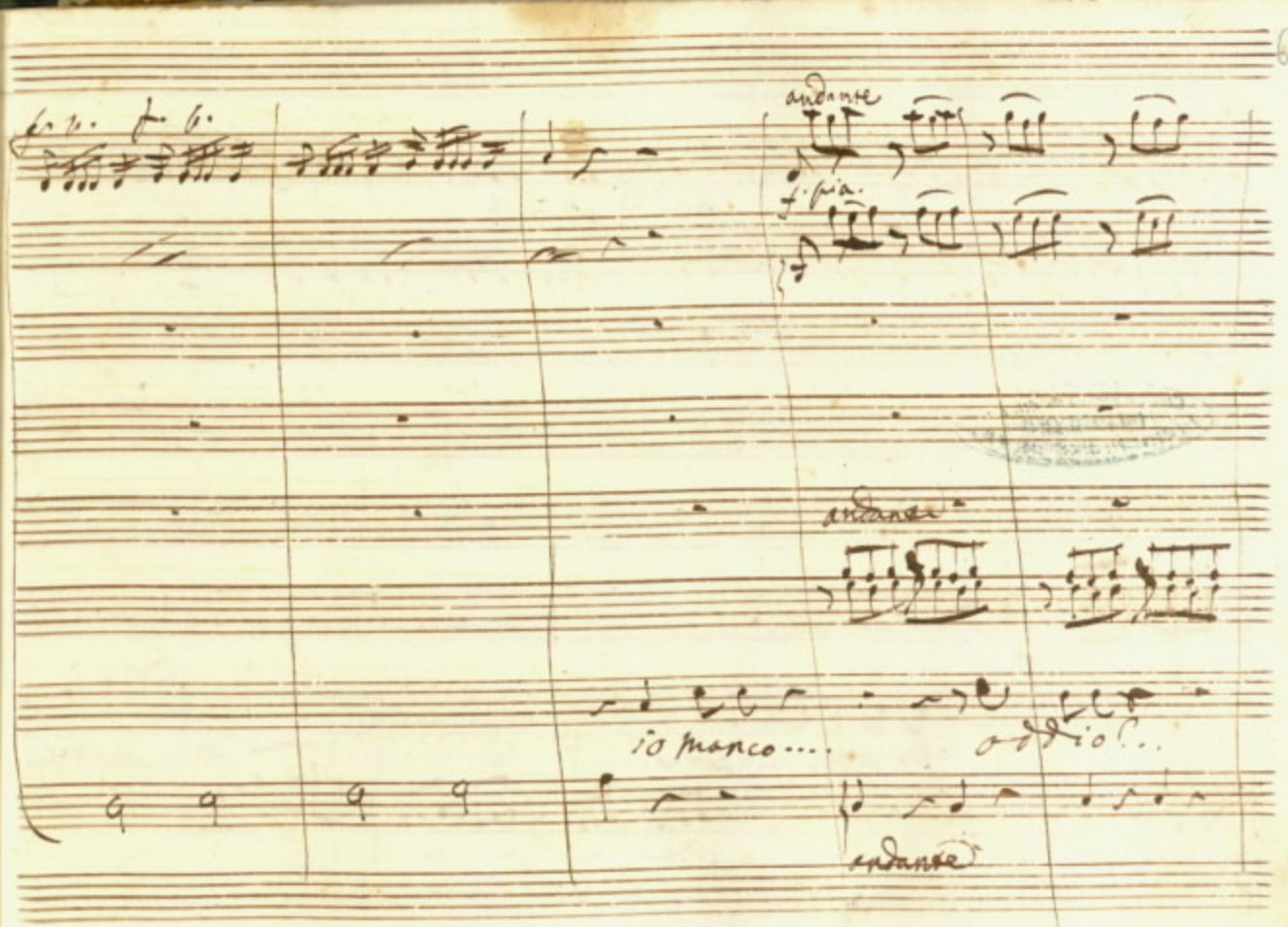
ed aria

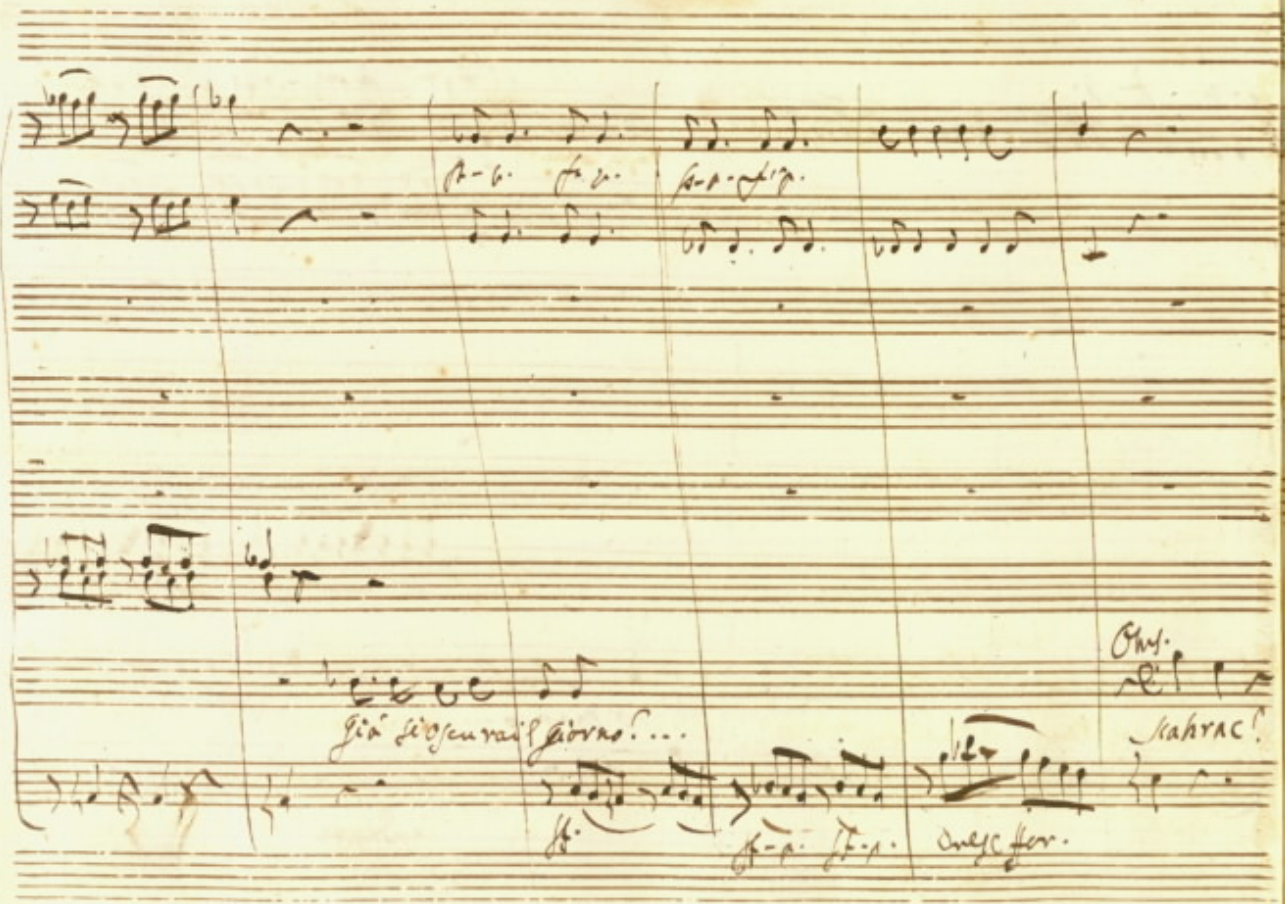

Rec.to
Vlni.
Oboi.
Corni
Soli
Viole
Chiavetta.
Andante
con moto.
Rec.to

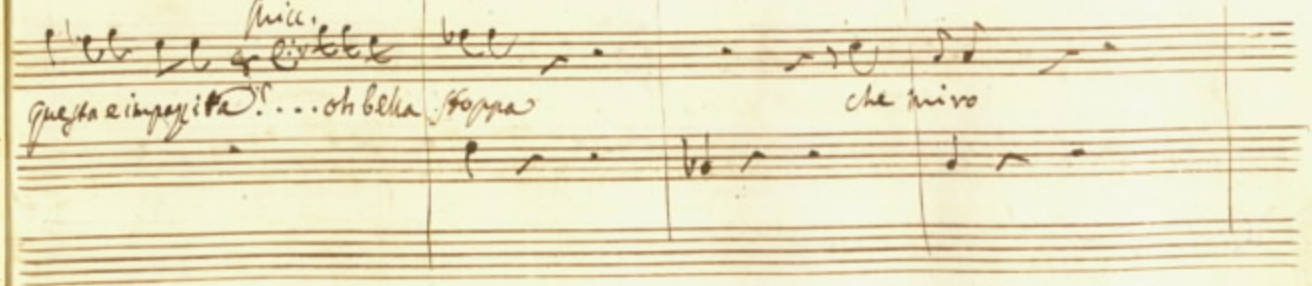

O fine!... qual cambia tessitura

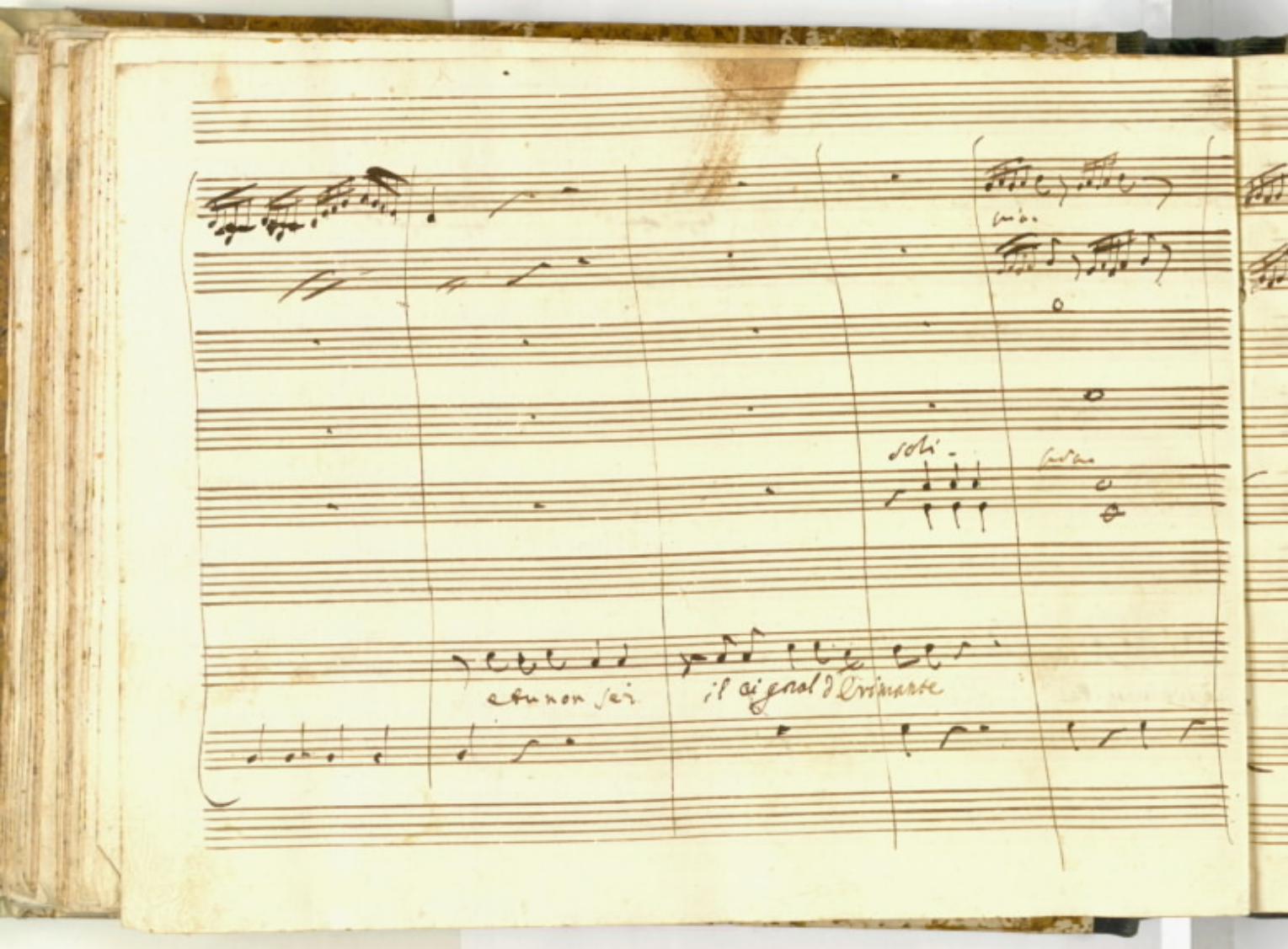

fia.
Dijosco orror m'ingombra!...

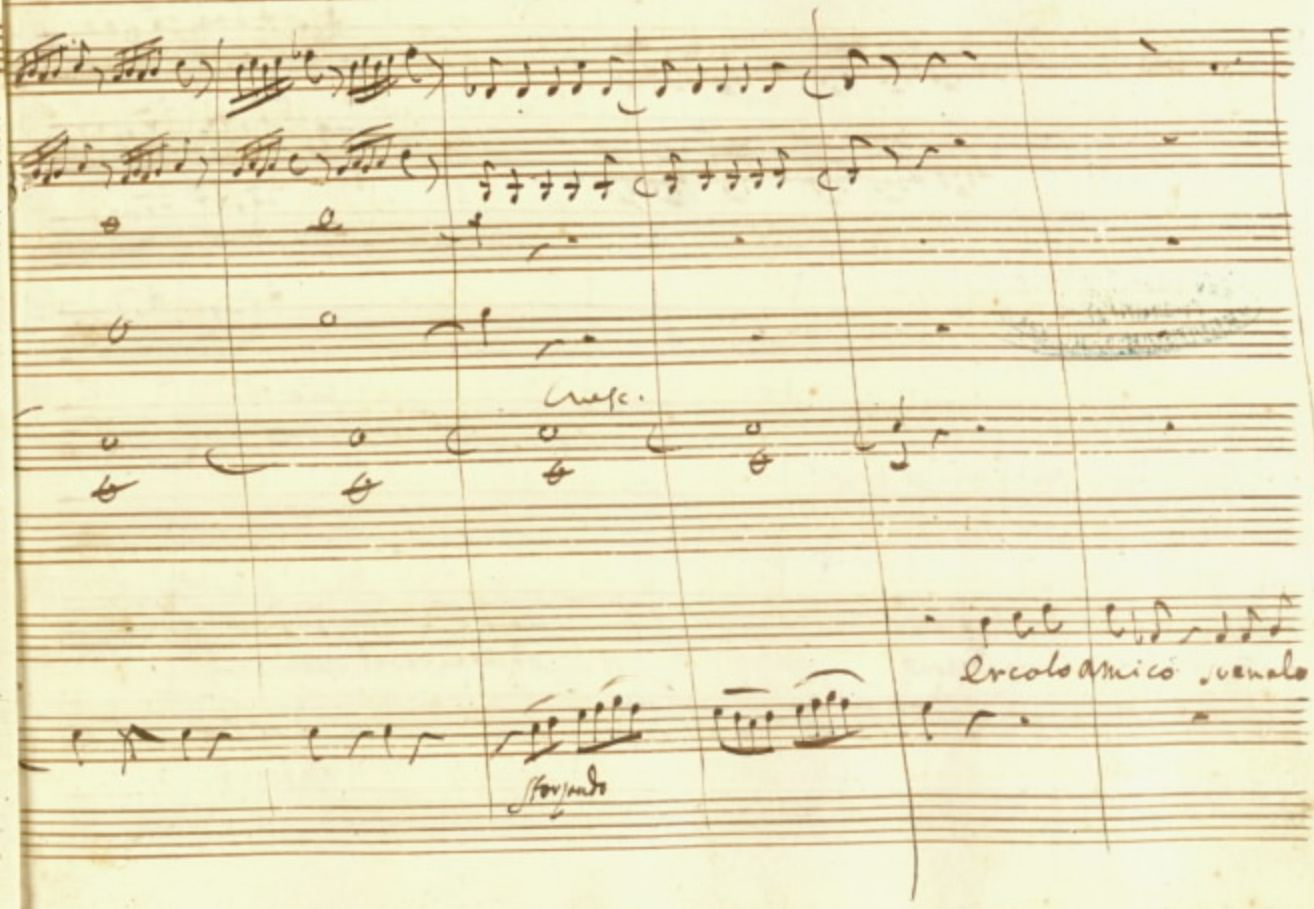

mia.
Quanti mostri d'intorno

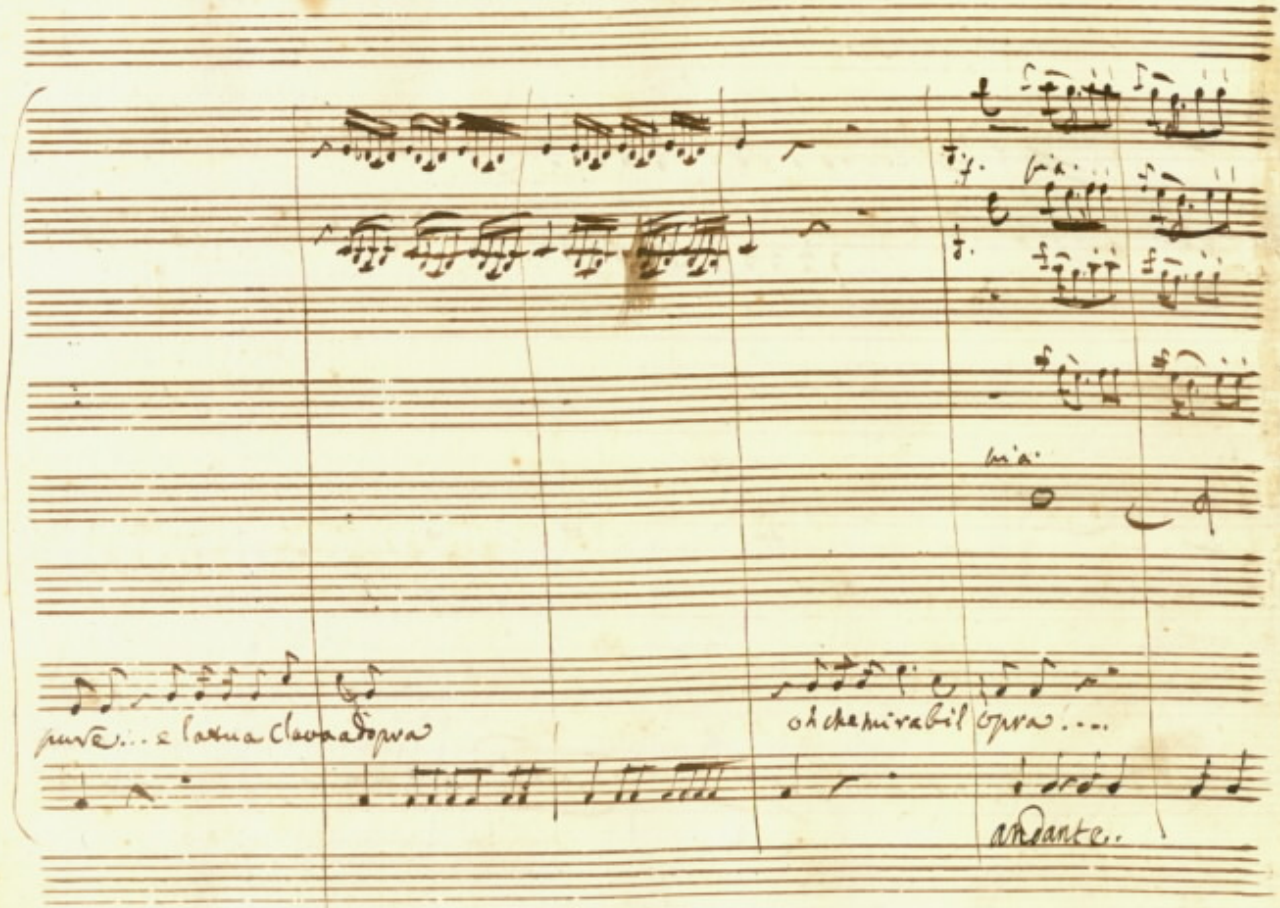

f. fa. f. fa.
andante
f. pia.
andante
io manco....
andante

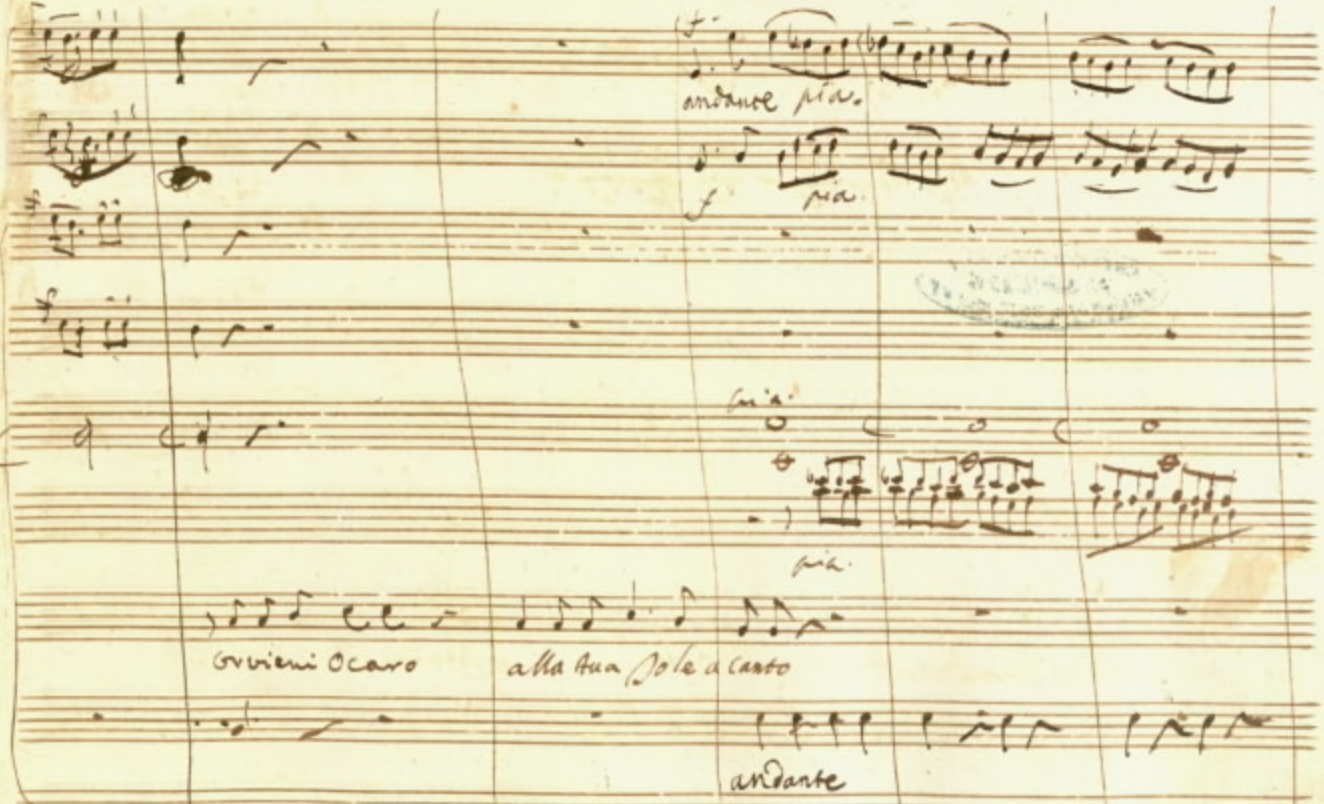

Già si scuopre il giorno? ...
Ohy.
Kahrac!

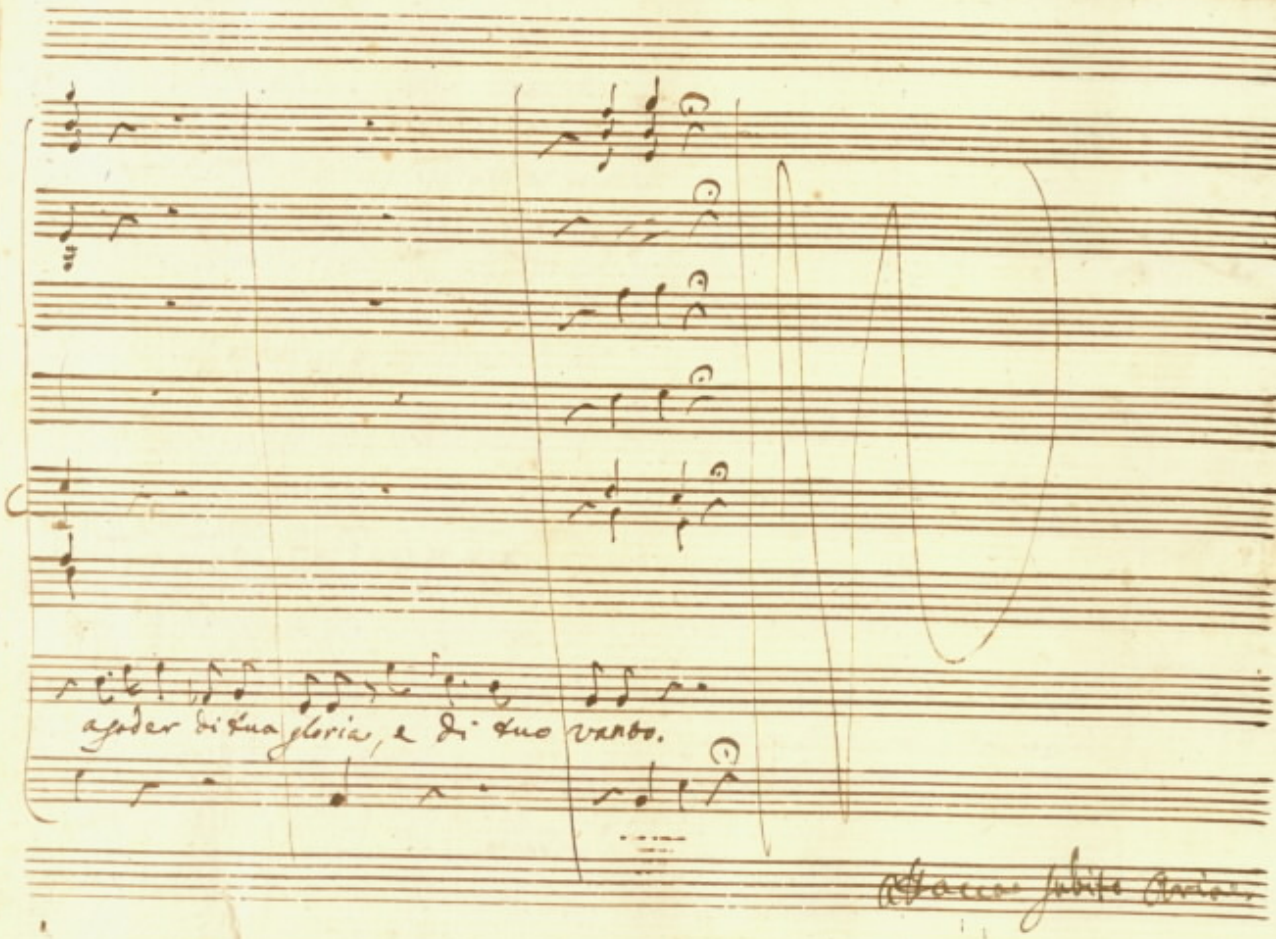

Quella impazzita!... oh bella Stoppa
che mivo


soli
che non sei
il segno d'ottimante

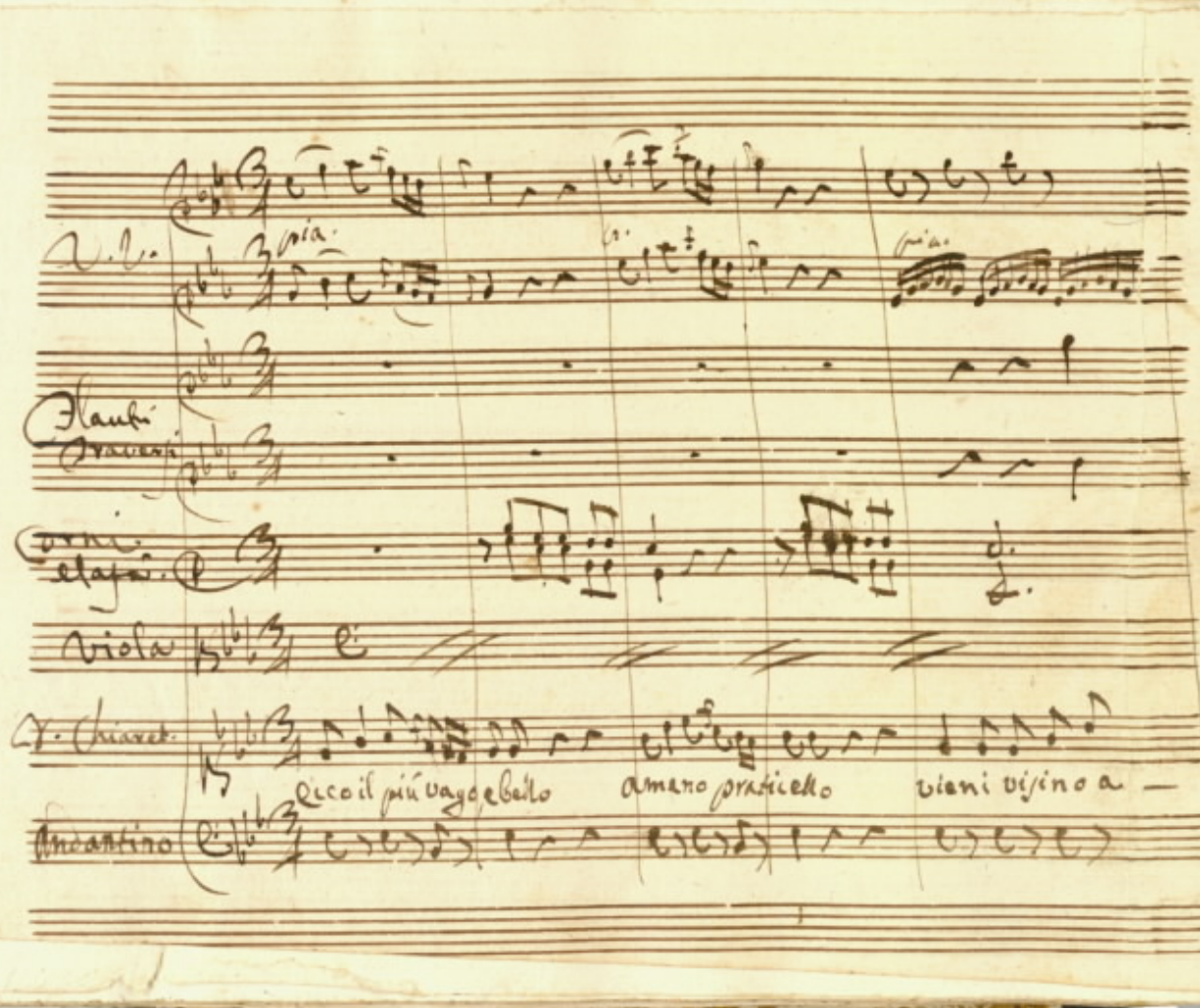

Cresc.
Ercole amico suonato
sforzando

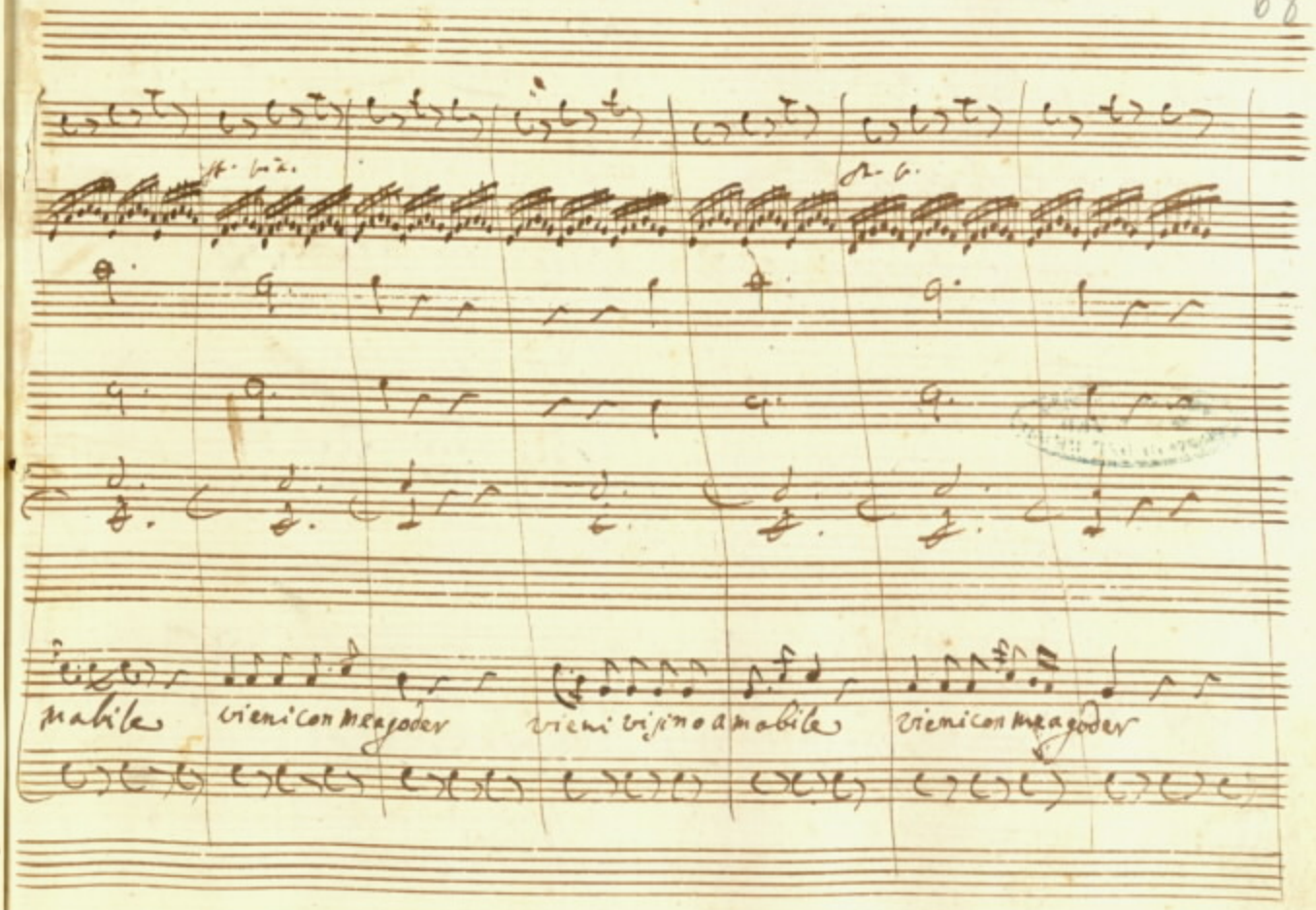

pure... e l'ultima clausa dopra
oh che mirabil opra....
andante..

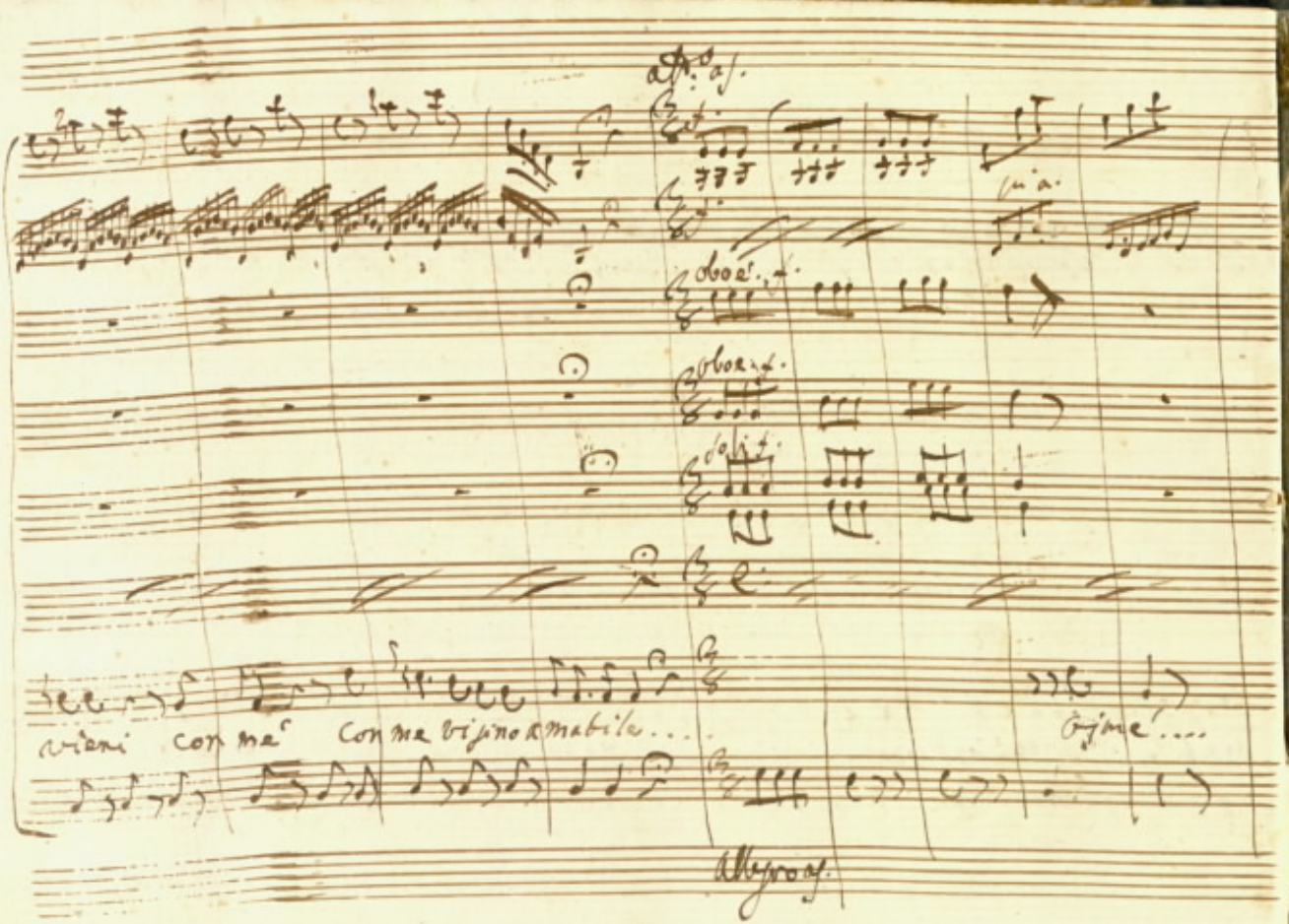

andante più.
più.
più.
Vivimi Ocaro
alla tua Sole d'Casto
andante

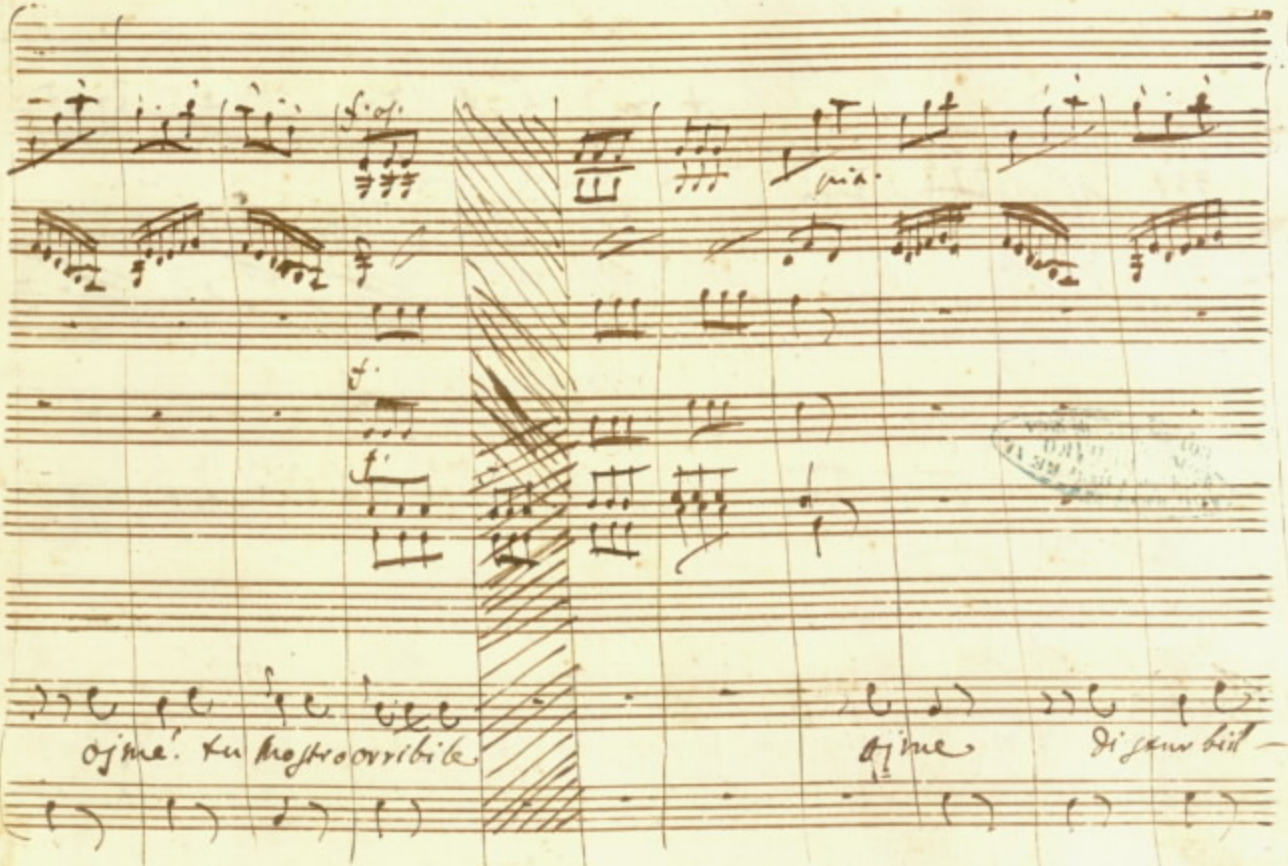

ajuder di tua gloria, e di tuo verbo.

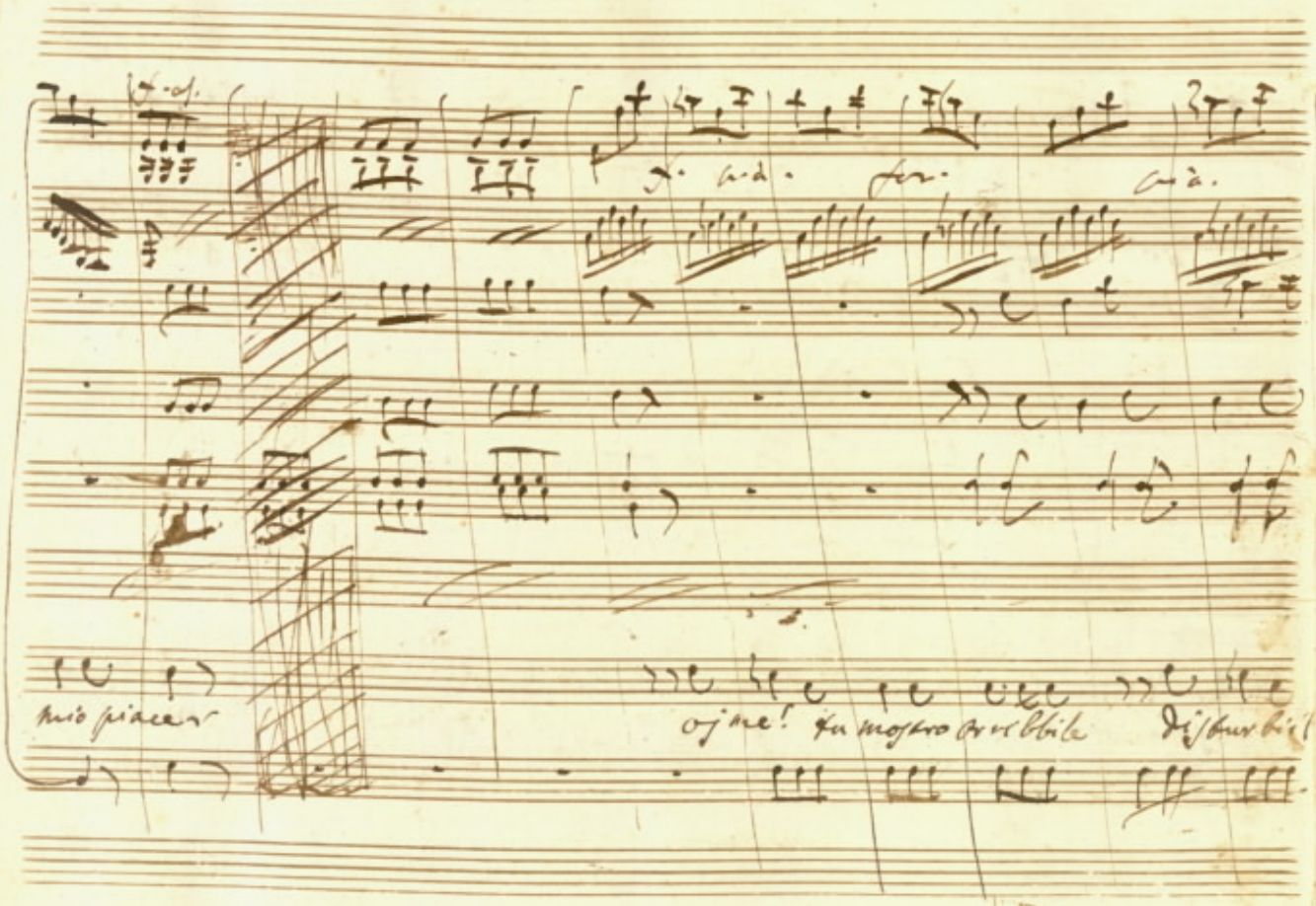
Aria


Flauti
Oboi
Viola
V. Chiavet.
Andantino
Vieni il più vago e bello
amano pratichello
vieni vicino a —


mabile
vieni con meco goder
vieni vicino a mabile
vieni con meco goder


Oboe 1.
Oboe 2.
Soli
vieni con me
Con me
Vieni
Allegro


ff
pia.
f.
f
Ojme. Ku Mostro orribile
Ojme
Di gran bill


mio piacer
ojme! tu mostro orribile

Primo tempo.

Tutti

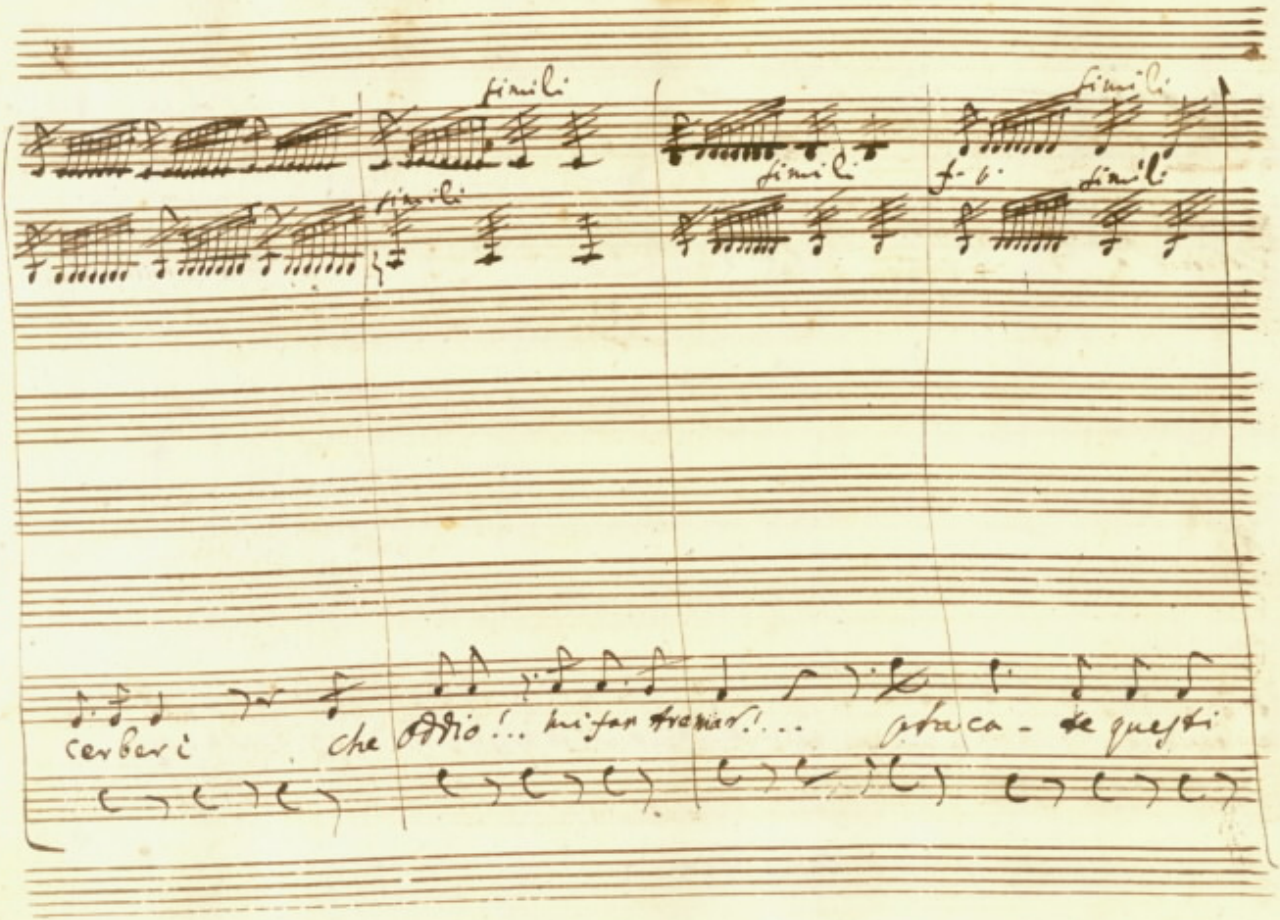
Traversi

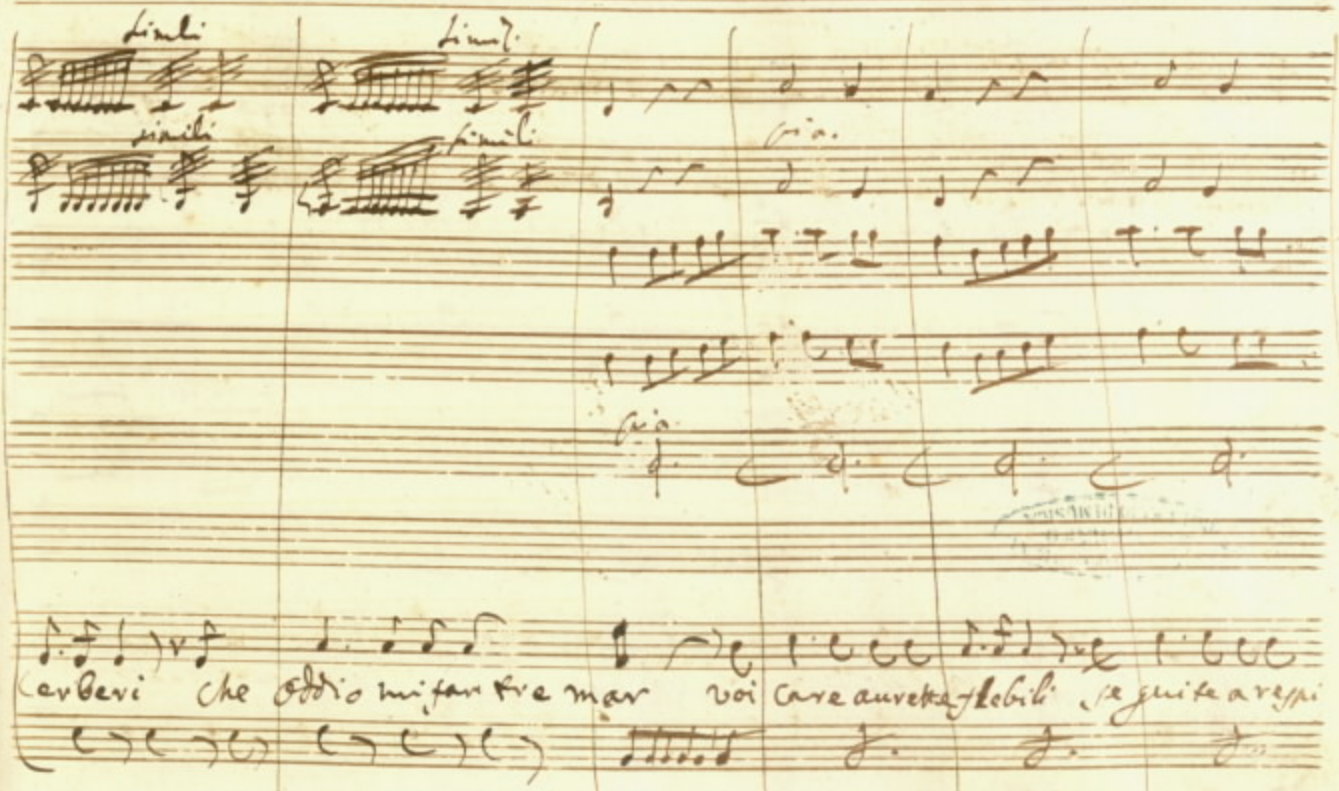
Orchestra

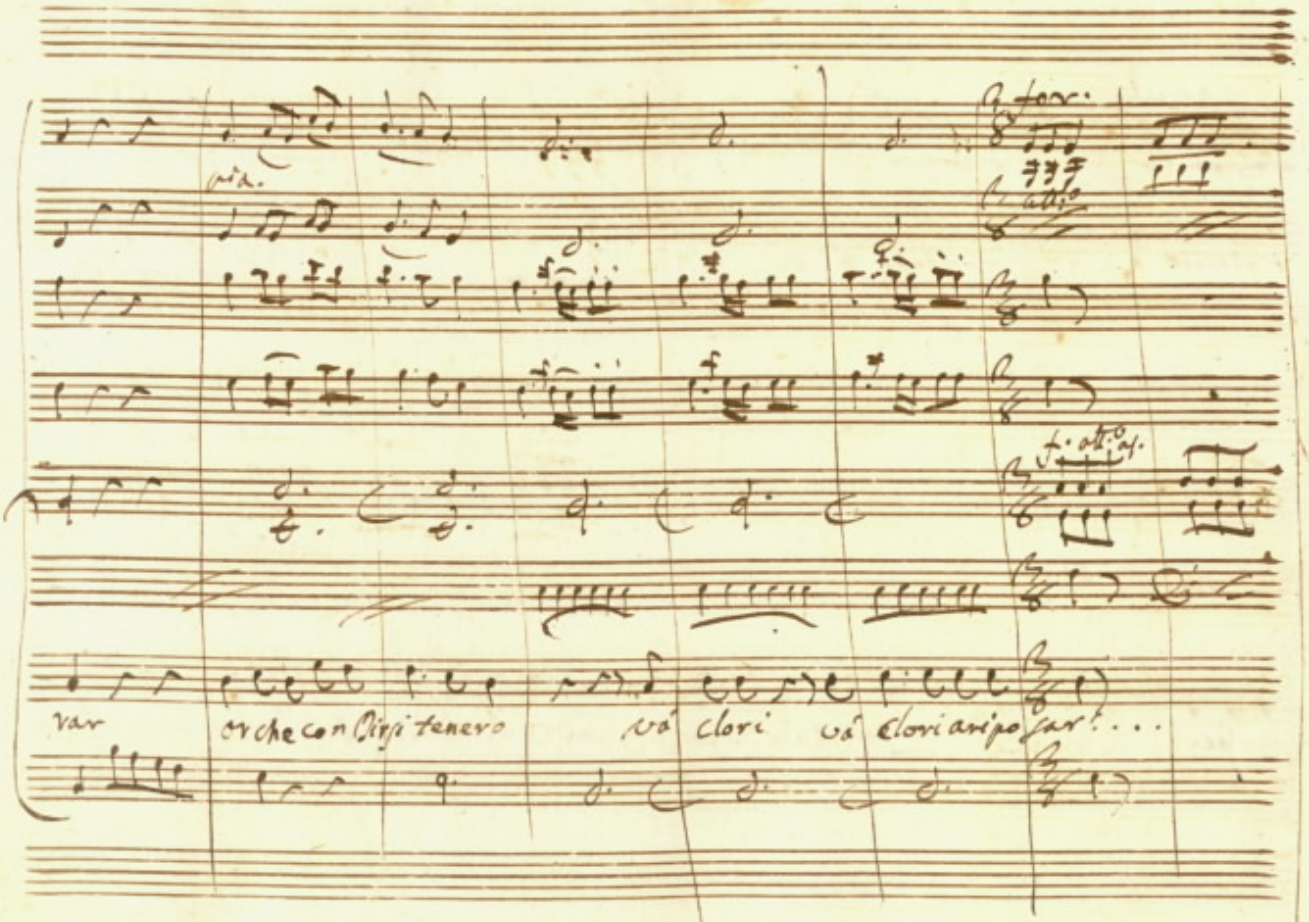
mio piacer

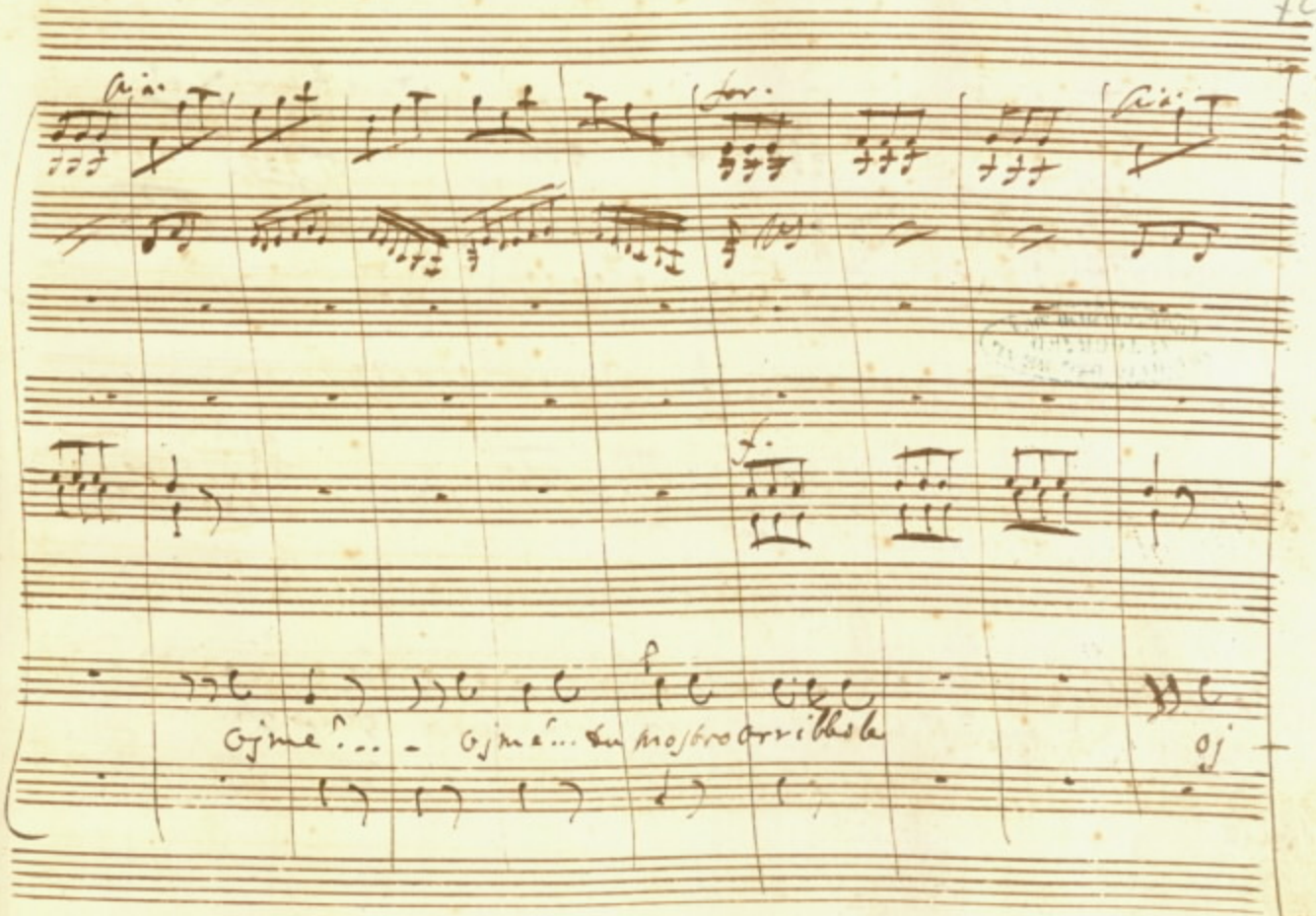
Mina vezzo — sa è placido Placate gusti

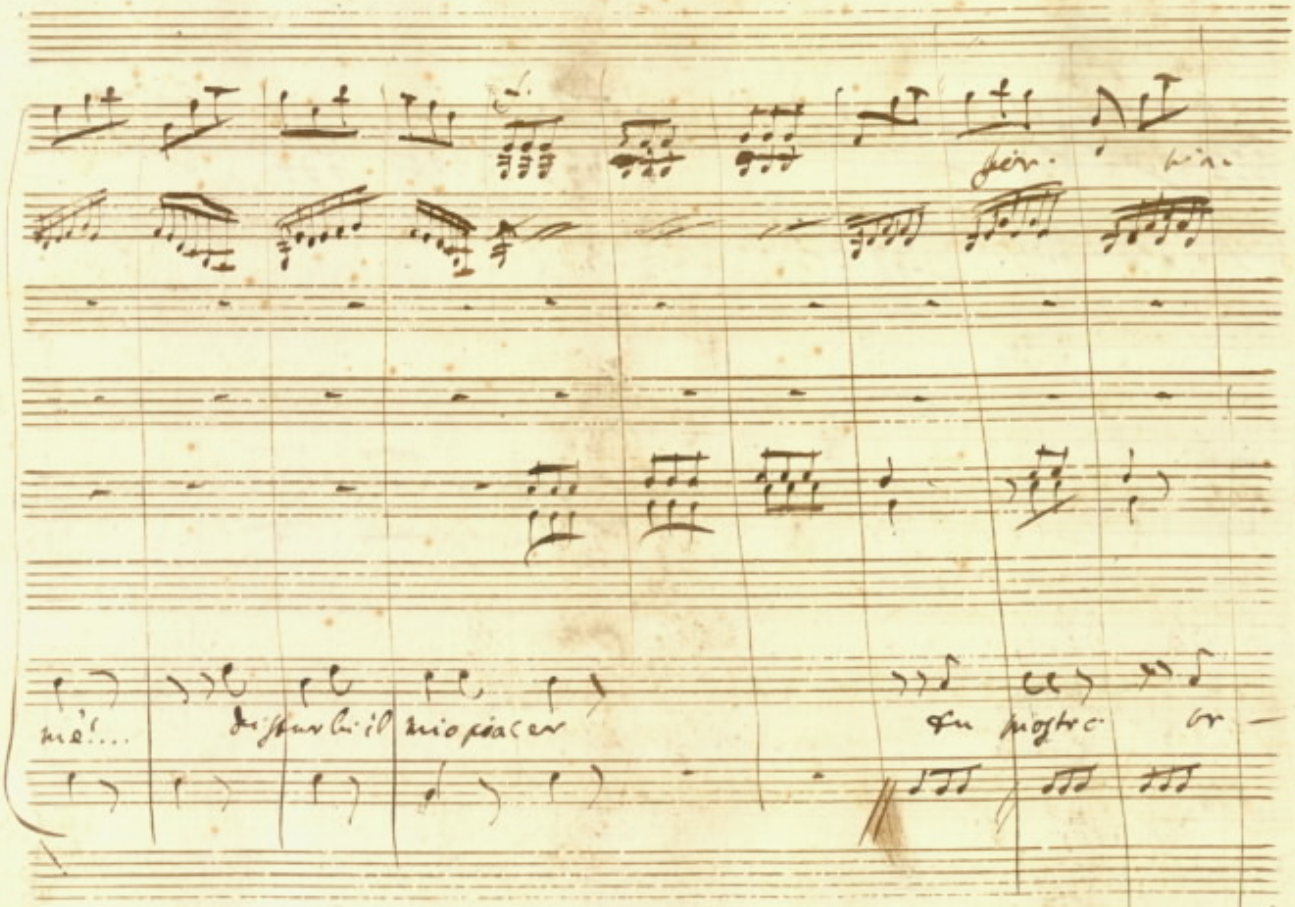
primo tempo.

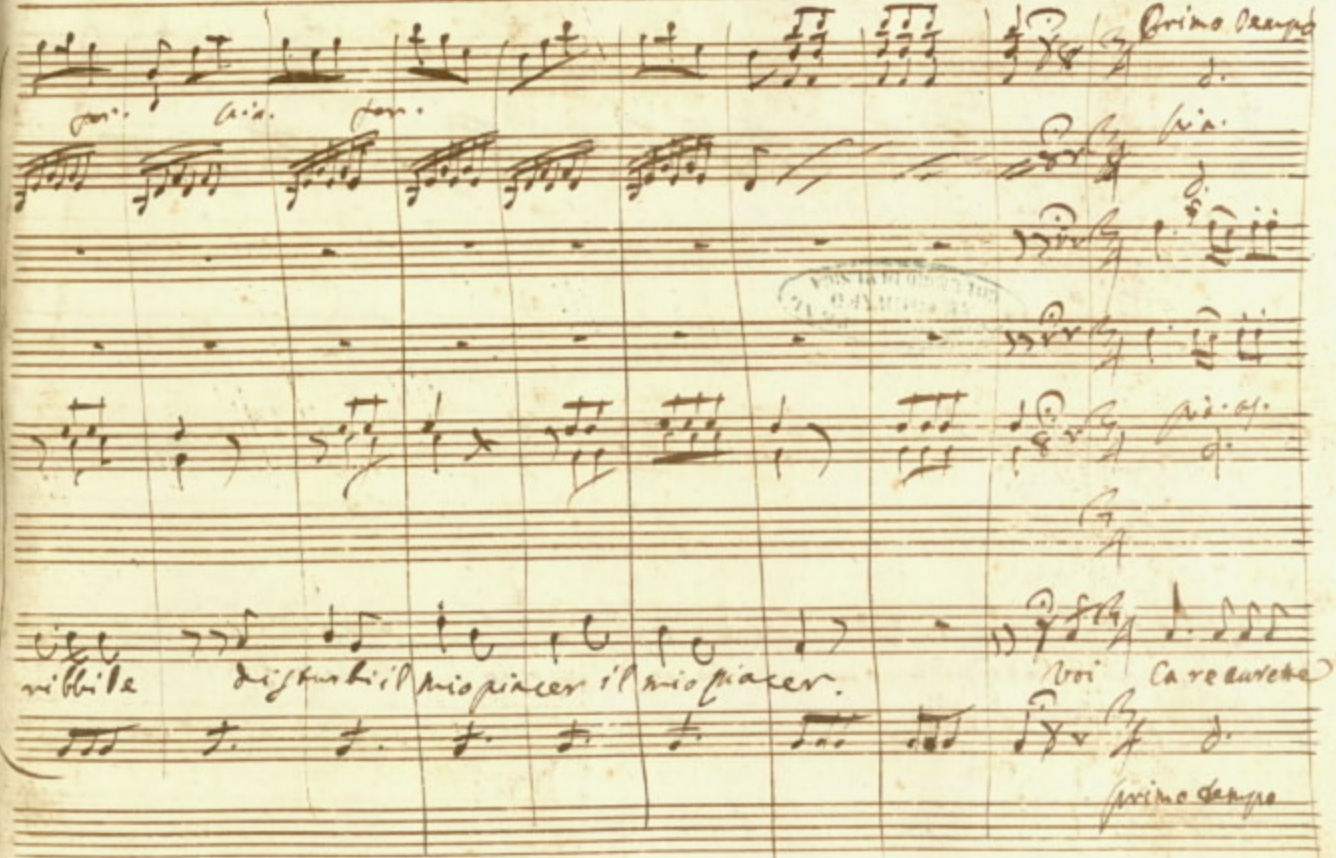

simili
simili
simili
simili
simili
simili
f. b.
cerberi
che
Oddio!... hai fatto tremar!...
strage - de questi

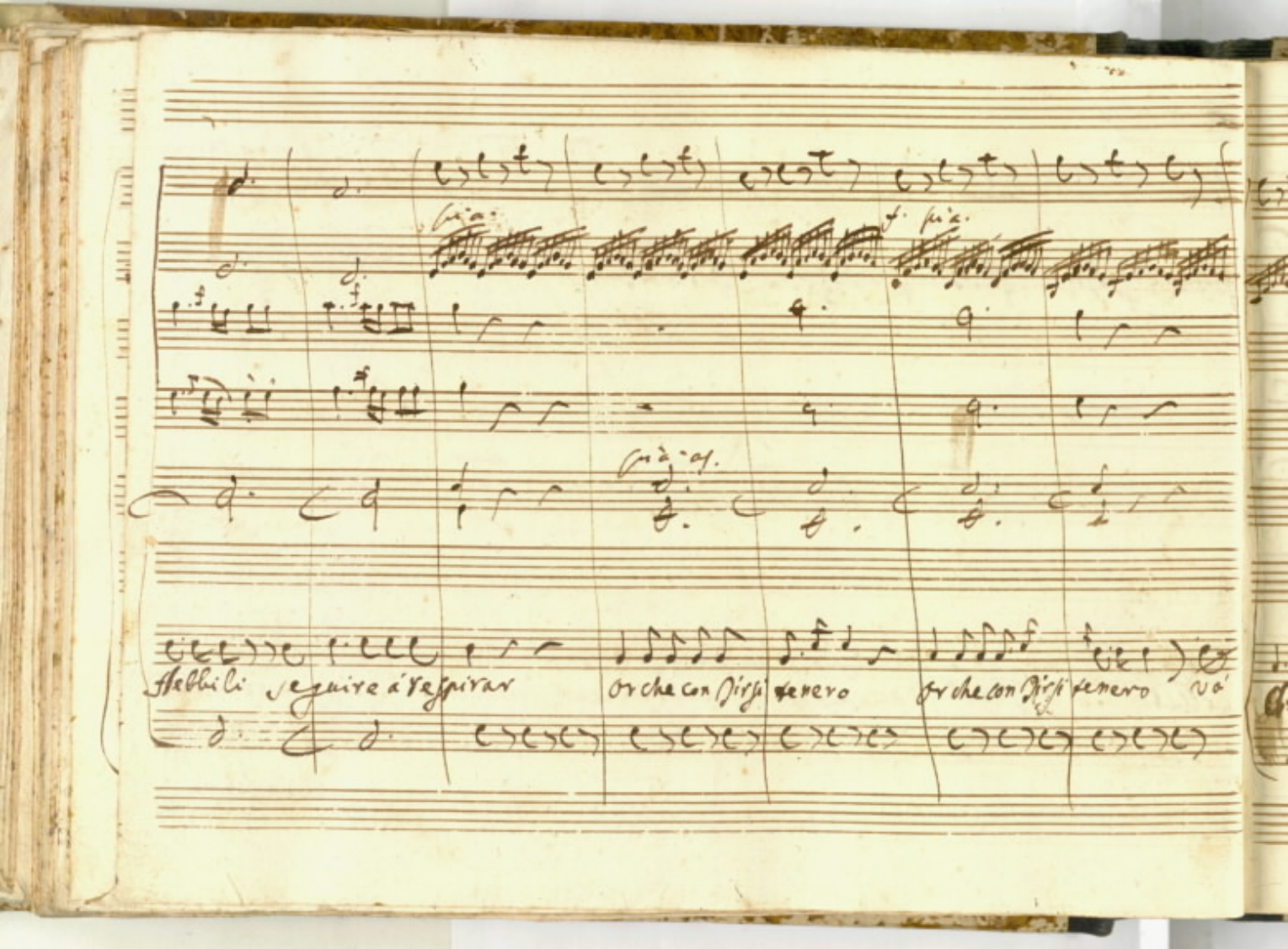

Timbali
Timbali
Timbali
Timbali
cervi che odio mi fan tre mar voi
care aurette flebili se gli te a respi

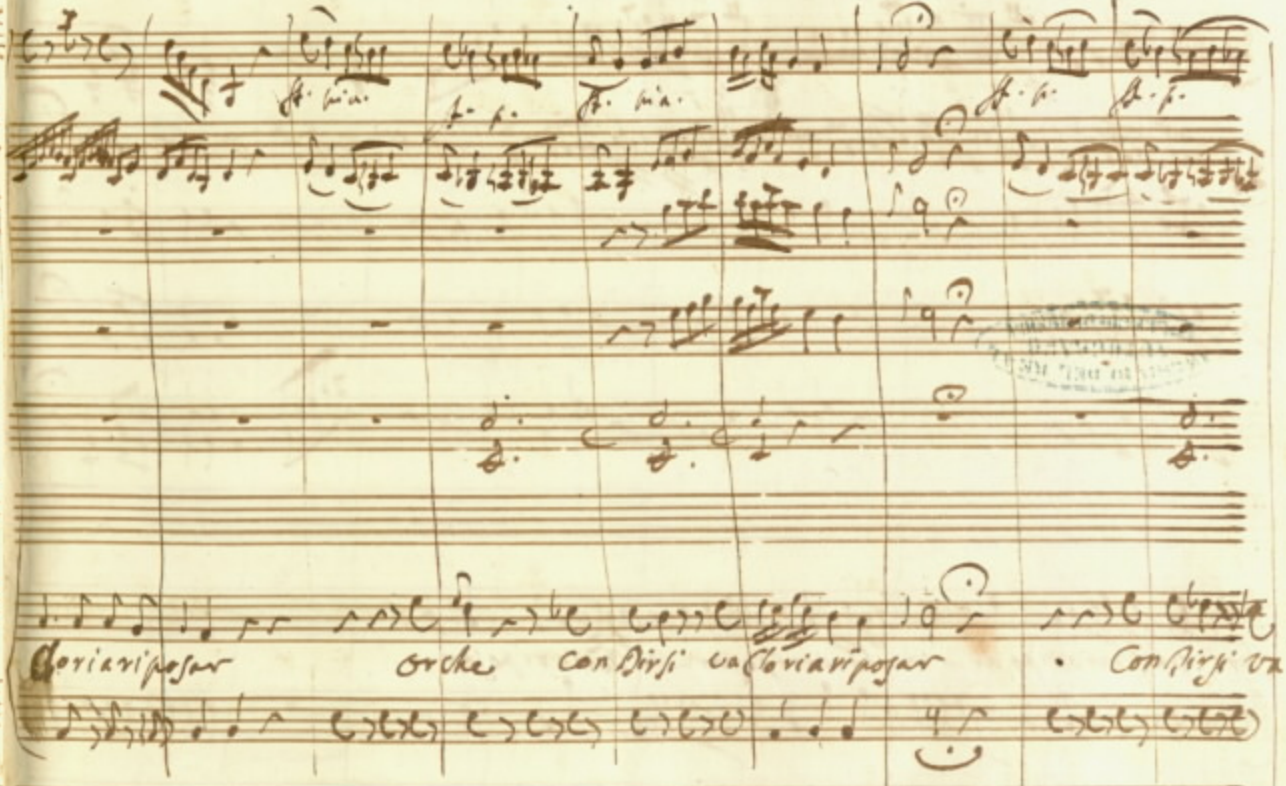

var
or che con Cristi tenero
vò clori
vò cloriarip far! . . .

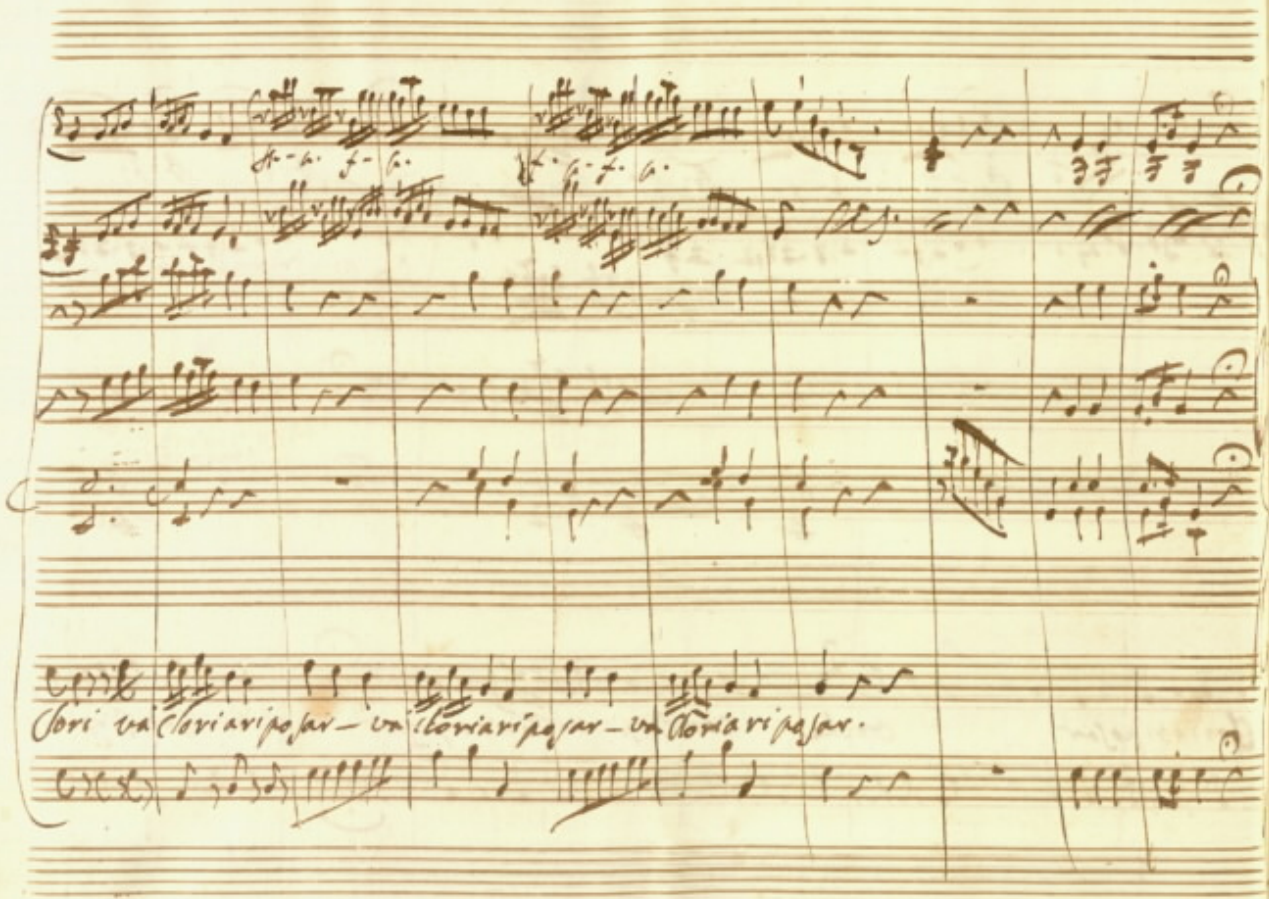

Ojmè!... - Ojmè!... du mostro orribile
oj


mà!...
dissun ciel mio piacer
fin


Primo Tempo
Primo tempo


Flebili seguire à respirar
Or che con Virgi tenero
Or che con Virgi tenero


Gloria in posar
Orche
Con sordi va Gloria in posar
Con sordi va


Cori va gloria ripasar – va gloria ripasar – va gloria ripasar.

Ogn.

Oh cayo! è matta ah, che morir mi sento! ojmè!... che cosa è

questa! Dessis cosa vuol dir Limil sempre sta!... qualche reo è fra noi? è ver fi

vada a scoprire chi è mai, che d'ogni peato a Mercurio farà sagrifi – caro.

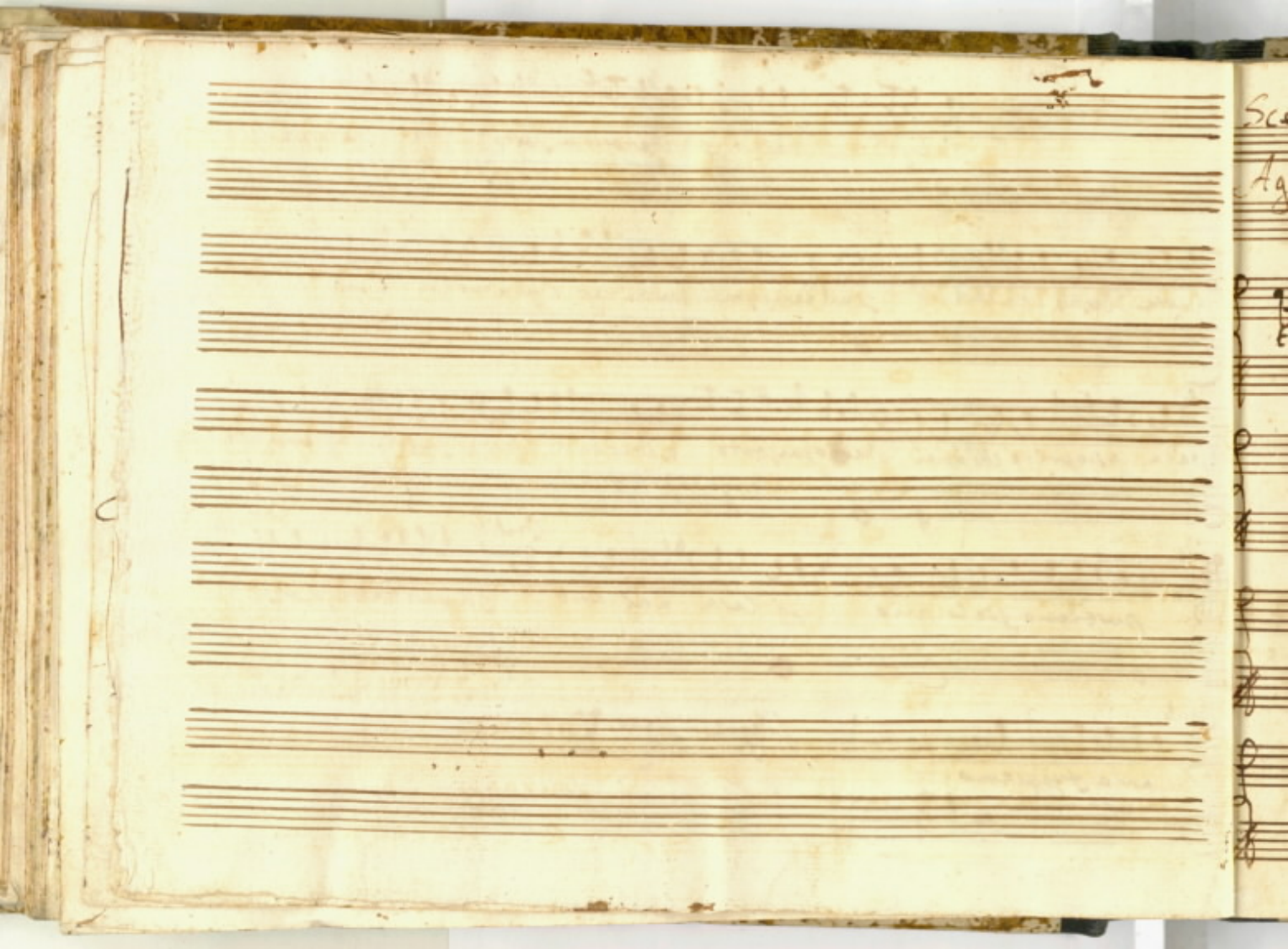
Fuli. Fell. Balik

partiamo fedo lo prio fi cara andiamo oh rovinassi noi

Zamb.

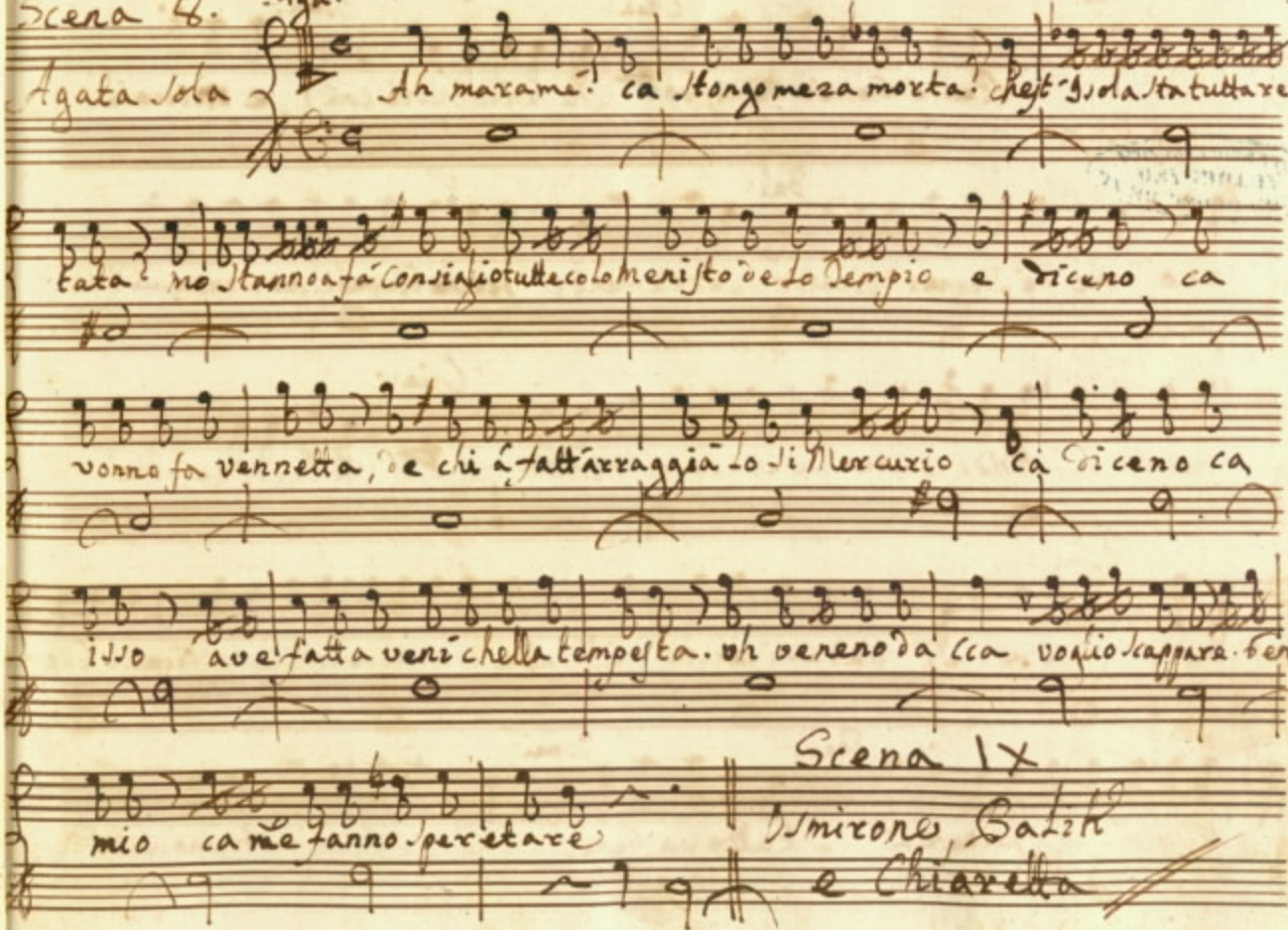
caro fuggiamo.

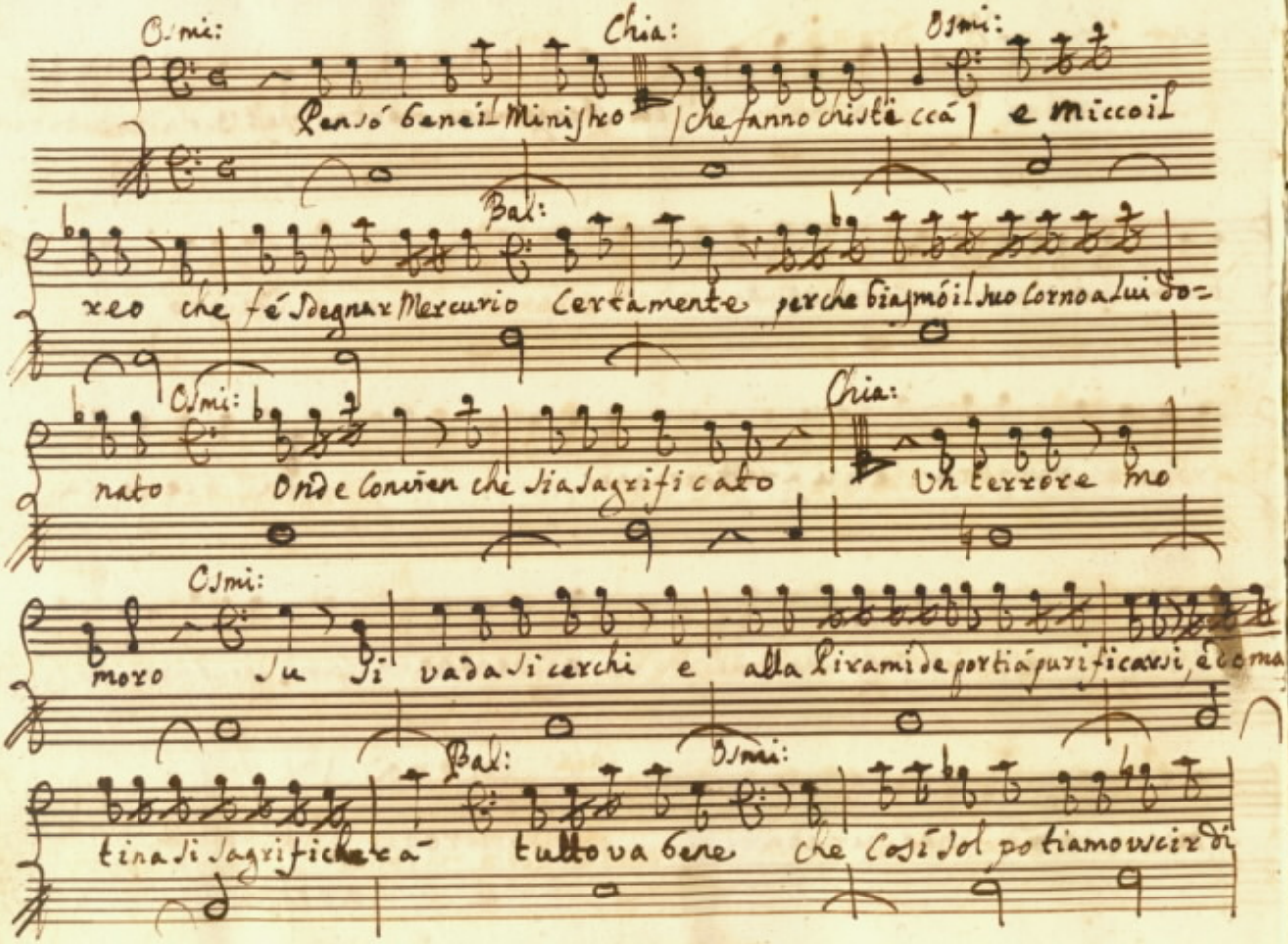
Segue Scena VIII



Scena 8. Aga:

Agata Sola




Osmi:
Chia:
Osmi:
Pensó Baneil Ministro che fanno christiè ccá e miccoil
Bal:
xeo che fé Sdegnar Mercurio Certamente perche biasmó il suo Corno a lui do-
Osmi:
Chia:
nato Onde Conuien che sia Sagrificato Vn terrore mo
Osmi:
morto Su Si vada Si cerchi e alla Liramide portiá purificarsi è coma
Bal:
Osmi:
tina Si Sagrificherá tutto va bene che Cosí Sol potiamo uscir di

Scena X.

Chiaretta, Micco e Rambel

Chia:

pere — Ah povereda mene

Vonno sagrefecarea Micco mio! io mannato l'aveva pe nova quarche

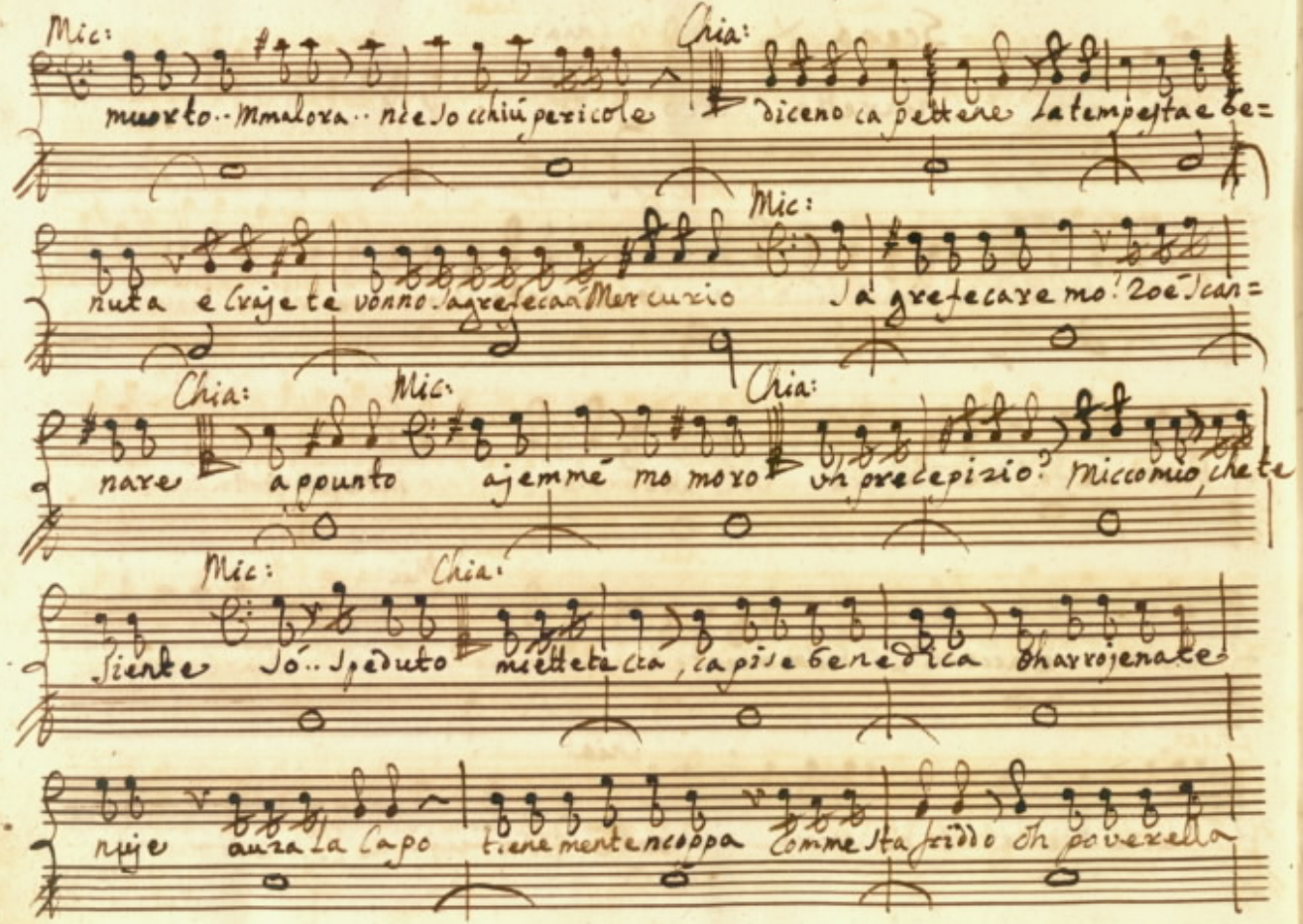
barca pefojre da cca.. Bogliacovarlo cà isso intàqua grottancenta=

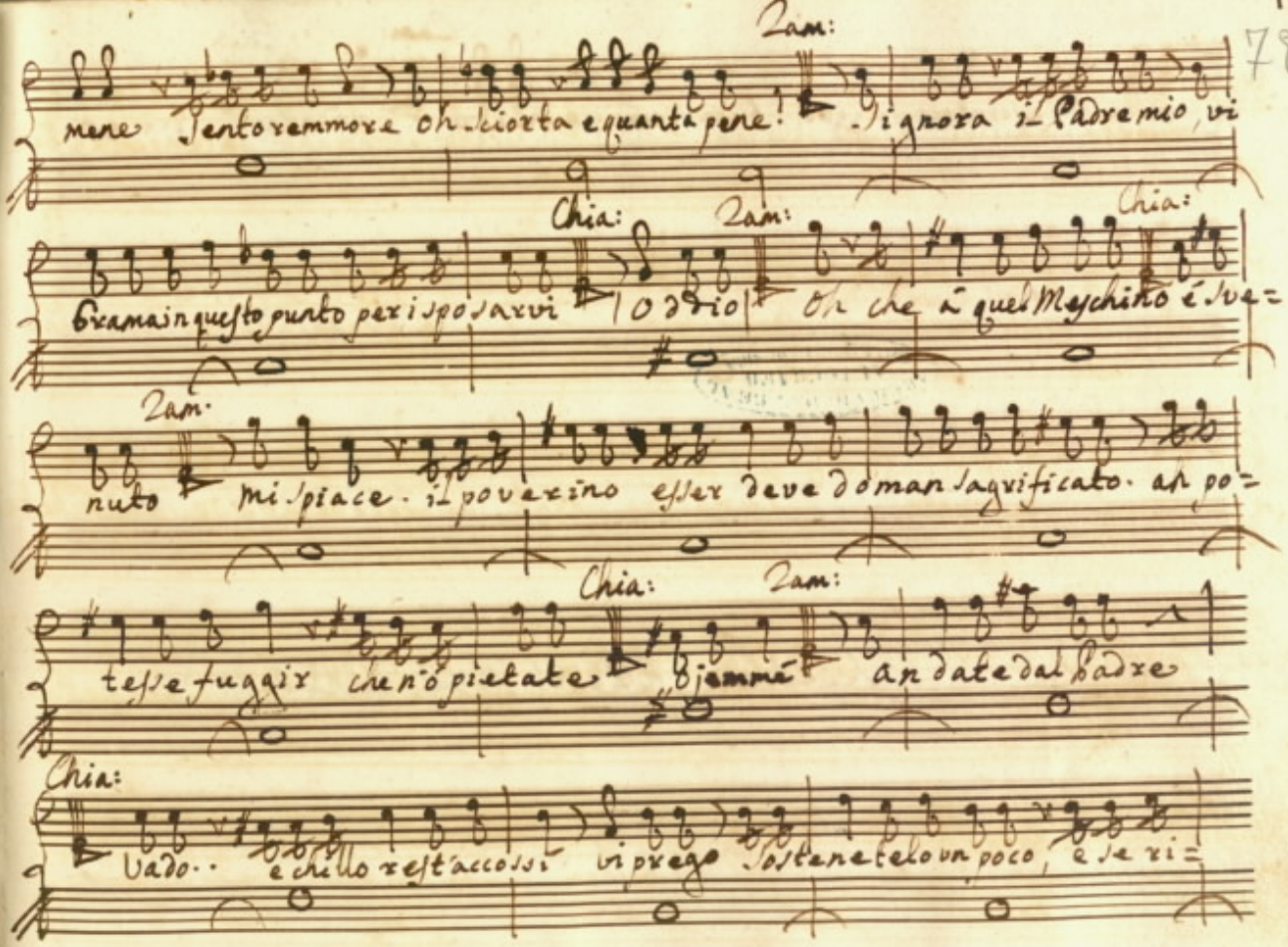
Mic:

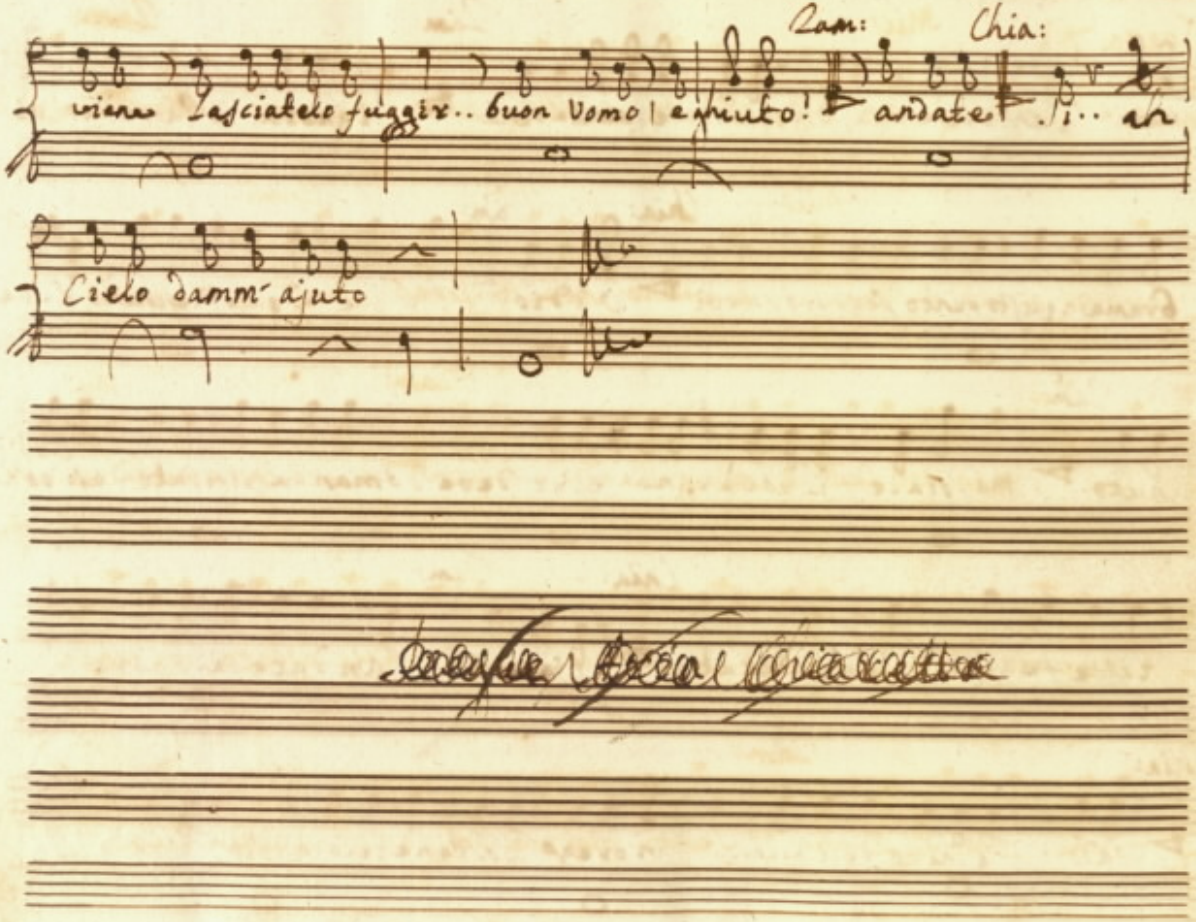
rammo e accossì li trommiente termenammo Oh Chiaréallegra=

Chia:

mente nceSta justo na varca chamo parte gioja fujmmo Zalino si muorto


Mic:
muorto.. Mmalora.. nce Jo cchiù pericole
Chia:
diceno ca pettene la tempesta e be=
nuta e crije te vonno Jagrefecà Mercurio
Mic:
Jà grefecare mo! Zoè Jean=
Chia:
nare
Mic:
appunto
ajemmé mo morzo
Chia:
vn precepizio? Miccomio, chete
Mic:
Siente Jó.. Jpeduto
Chia:
mettetà cca, capisce benedica bbarrojenate
nije
auza la capo
tiene mente ncoppa
comme sta frido vh povarella


2am:
mene Sentoremmorsa oh sciorta equanta pene! Signora il Padre mio, vi
Chia:
2am:
Chia:
bramain questo punto per isposarvi Odio Oh che un quel Meschino è sva=
2am.
nuto mi spiace. il poverino esser deve domansagrificato. ap po=
Chia:
2am:
tesse fuggir che nò pietate Bjamné andate dal Padre
Chia:
vado.. e chillo resta accossi vi prego sostenetelo un poco, e se ri=


Zam:
Chia:
viene Lasciatelo fuggir.. buon Uomo | ajuto! andate! .!.. ah
Cielo damm' ajuto

Scena XI.

Micco, e Zambel

Mic: Zam.

Io addosto.. e fatto juorno o é fatto notte e

Mic: Zam:

giorno alzati e fuggi e giorno chi é sto giorno Chiara non sono

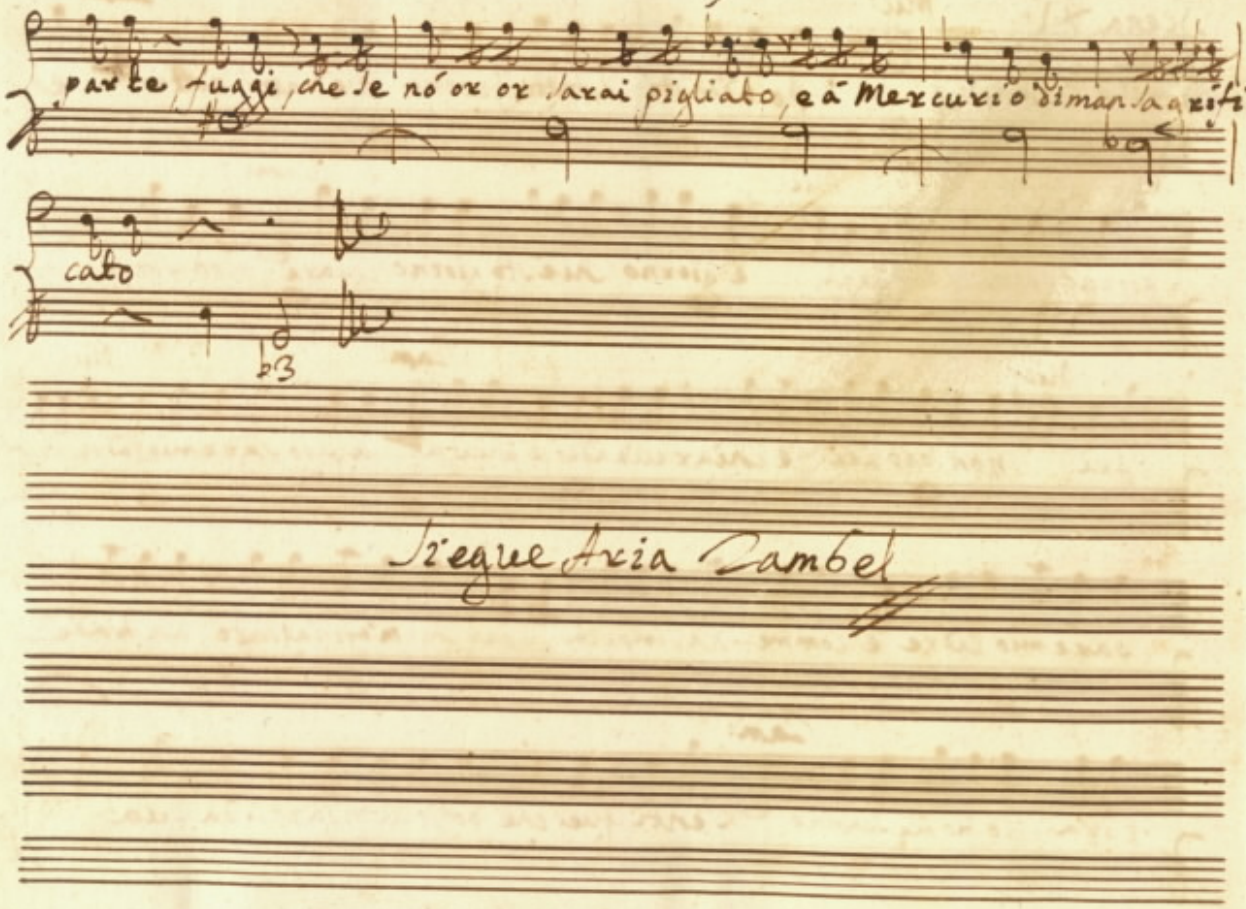
Mic: Zam: Mic:

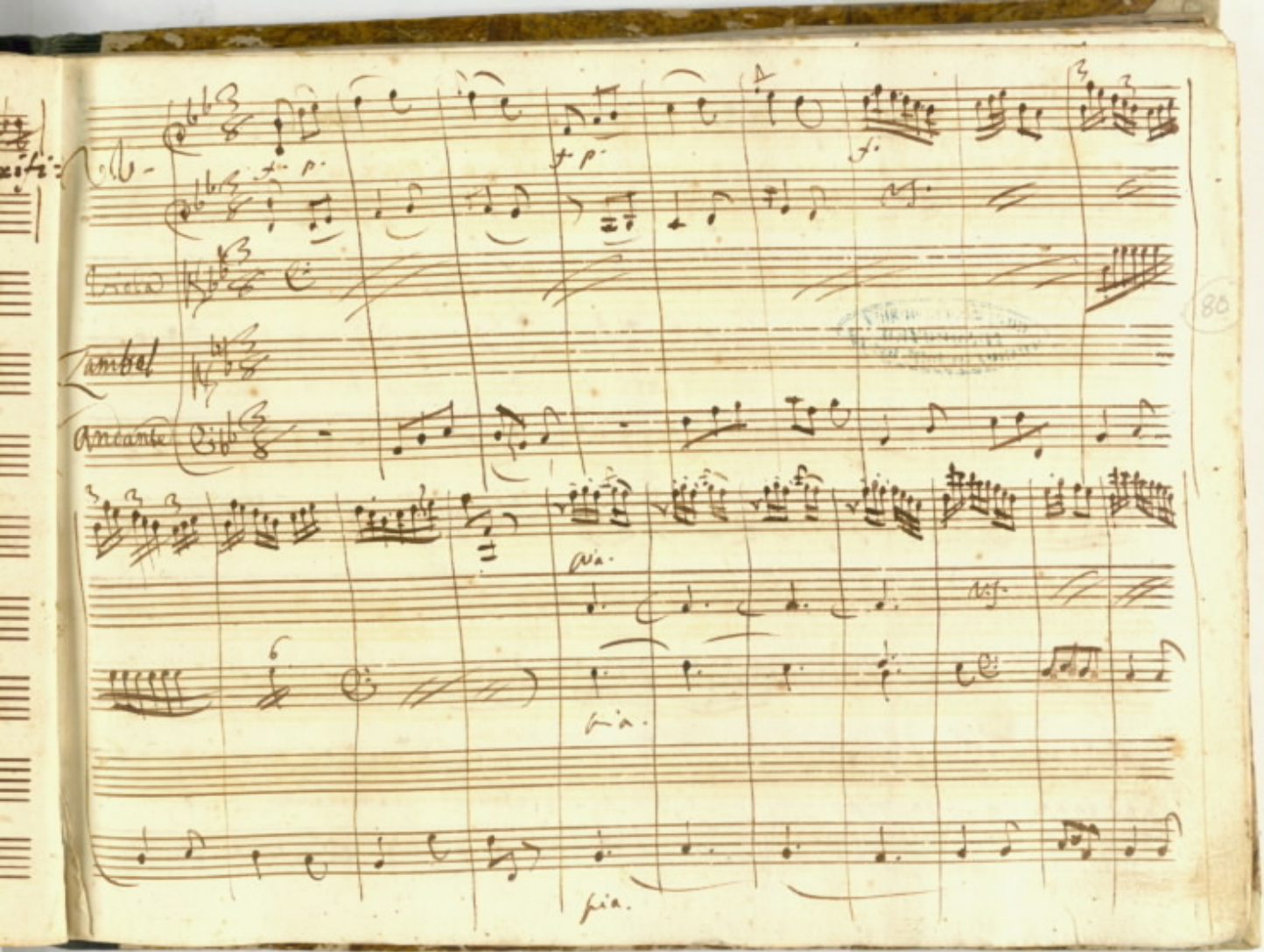
Lei non sono Lei e chiara ch'addó é ghiuta a Ipo sarremio Padre a Ipo=

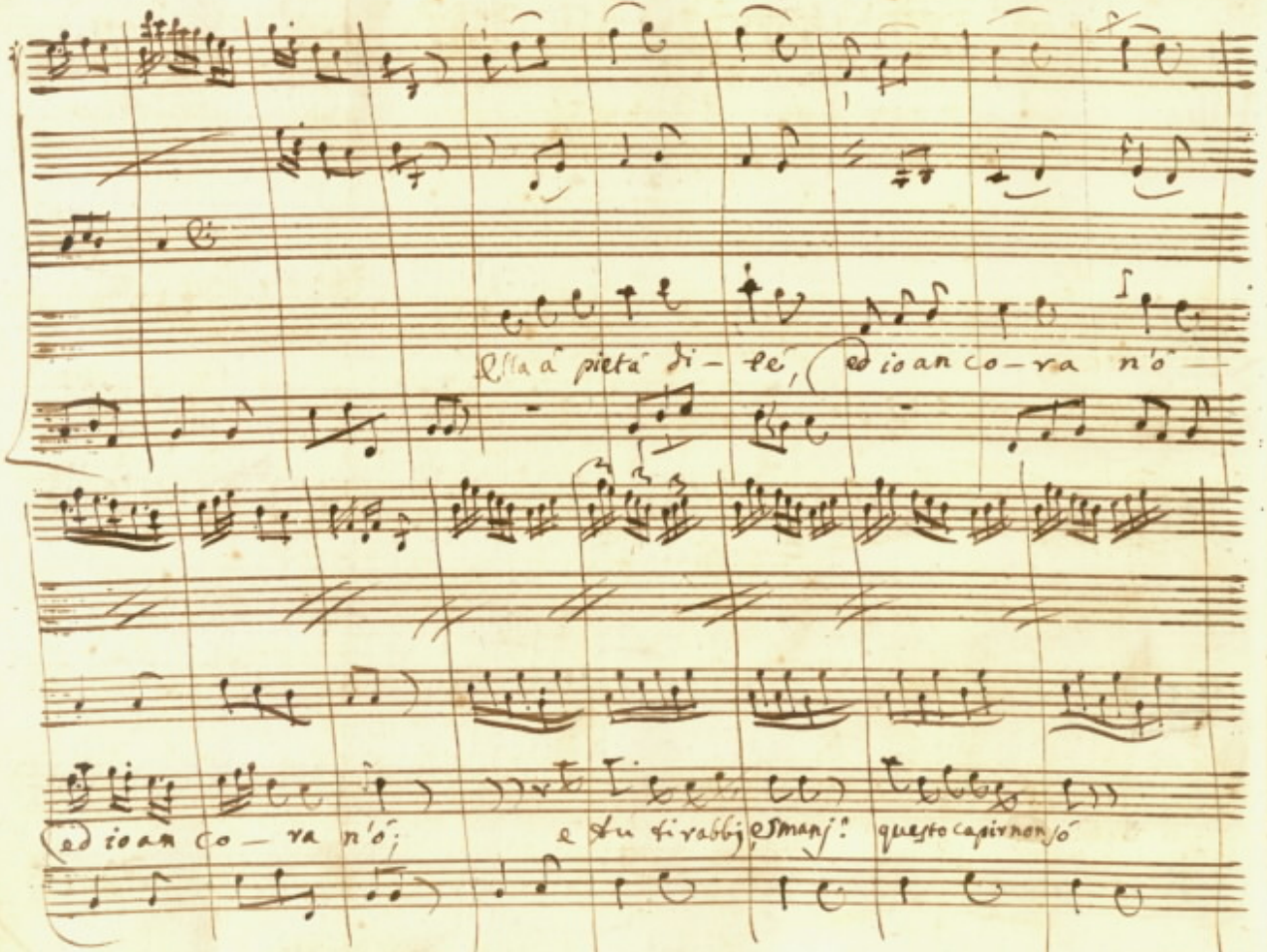
sarremio Padre e comme.. ah simpeca e perche m'aje Lassato ah trade=

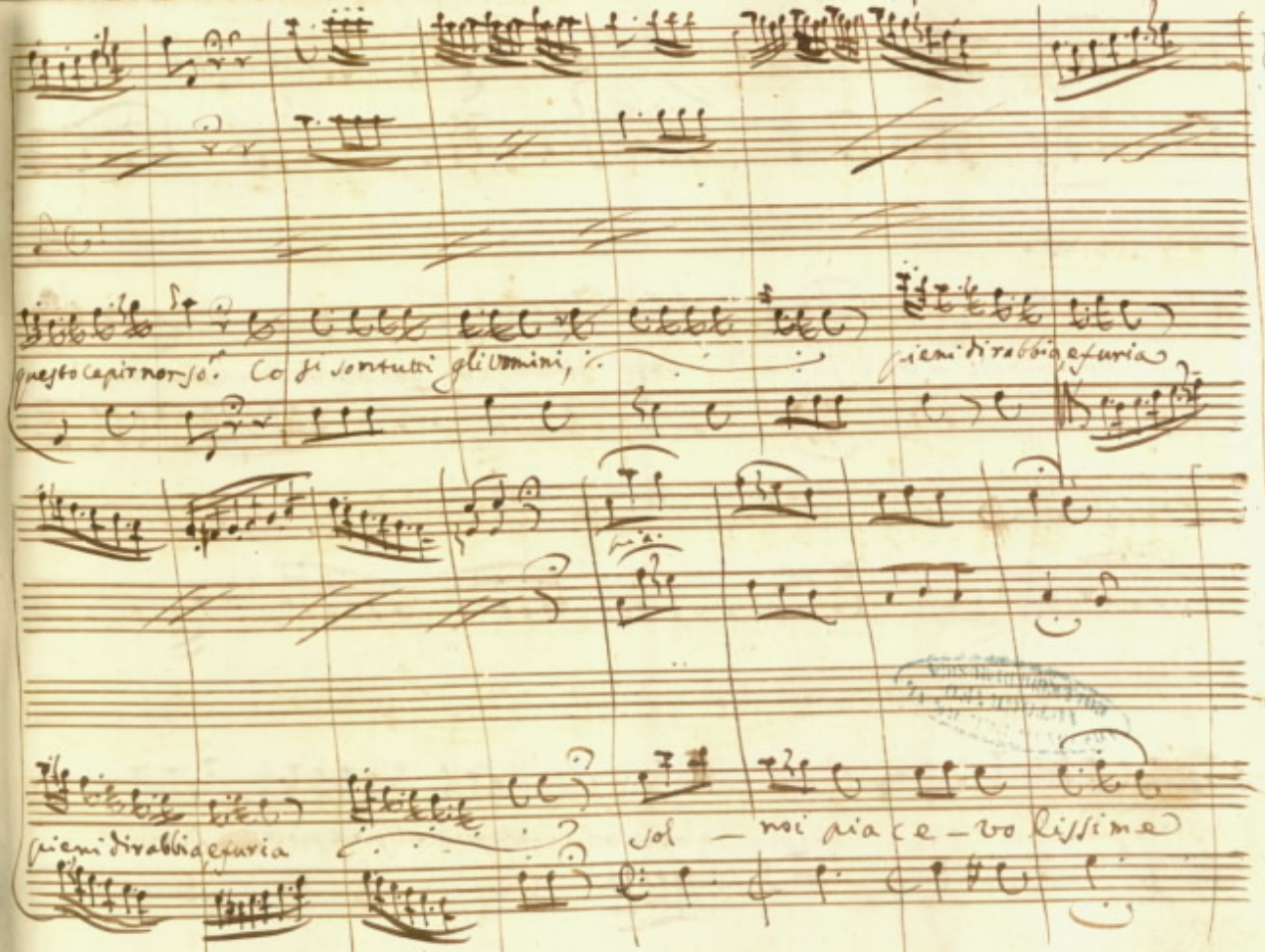
Zam:

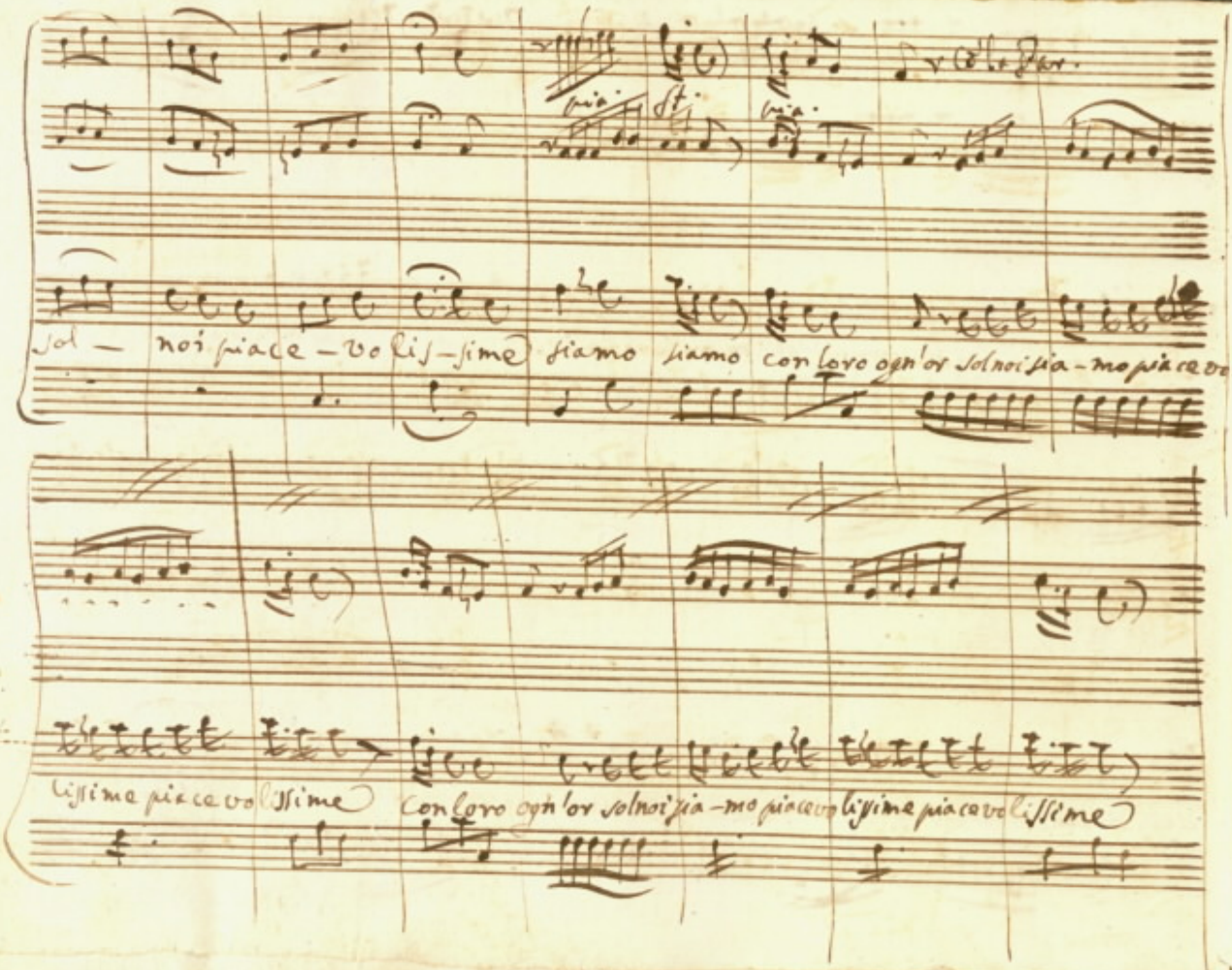
tora.. io mo me scanno Senti quel che posso avvisarti da Iuo


parte fuggi che se nó or or l'arai pigliato, e ā Mercurio ò dimandato aiuto:
cato
b3
Siegue Aria Cambel


Violino
Timbal
Andante
80


Qlla à pietà di- te, ed io an co- ra n'ó —
ed io an co- ra n'ó;
e tu ti rabbj, e smanj: questo capir non só


questo capir non so. Co si son tutti gli uomini, i.
pieni di rabbia e furia
pieni di rabbia e furia
sol — mi piace — vo lissima


Sol — noi piace-vo-lis-sime siamo siamo con loro ogn'or sol noi sia-mo piace vo-
lissime piacevolissime con loro ogn'or sol noi sia-mo piacevolissime piacevolissime

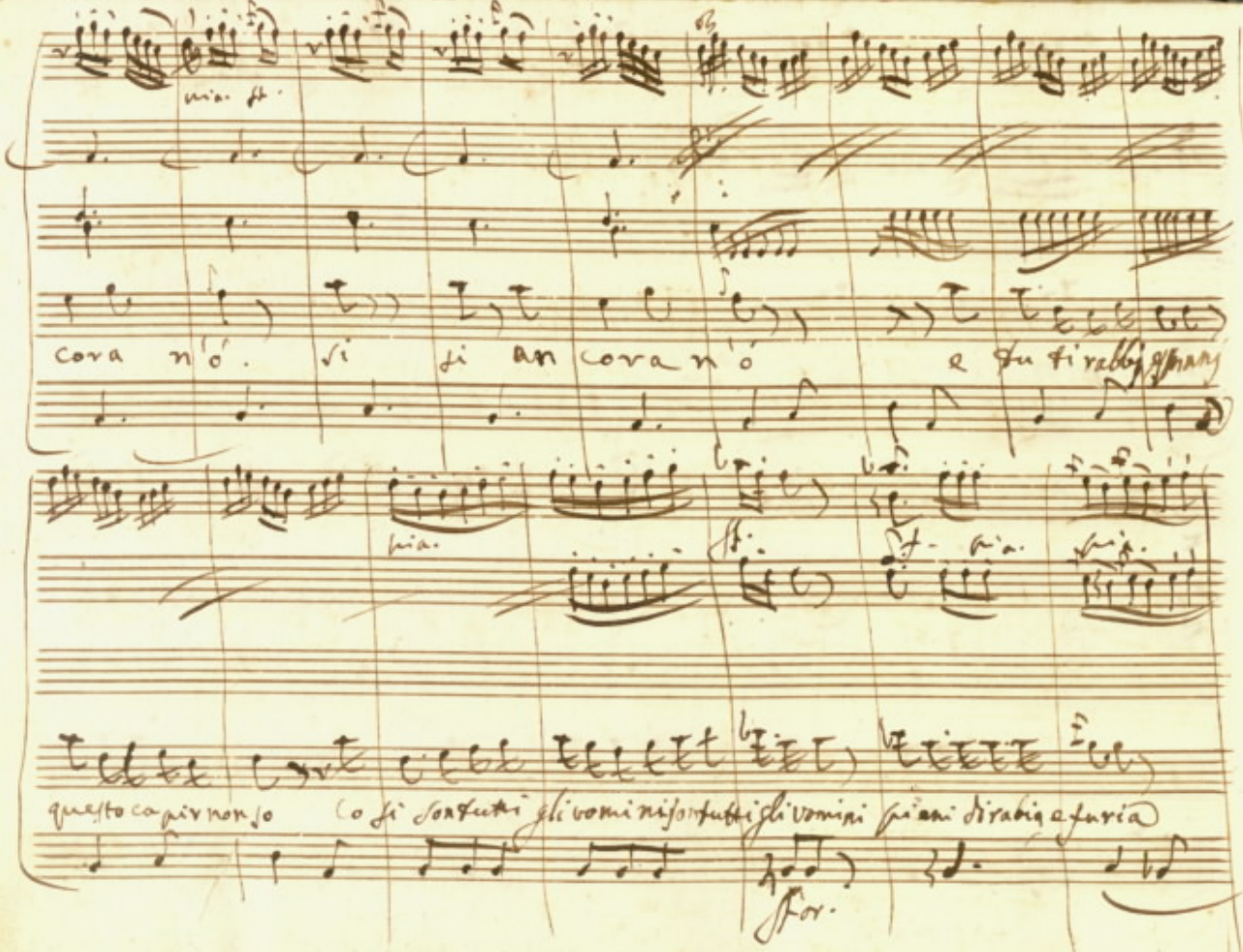
con lo vo gn'or con lo vo gn'or con lo vo gn'or.

via.

ella ella ella a pietà dice. (se io an

pia.

pia. ej.


mia. ti.
cora n'ó. vi ti an cora n'ó e tu ti rabbj ghanj
mia. ti. ti. mia. mia.
questo capir non so Co ti sonfutti gli uomini ni sonfutti gli uomini gni ani di rabia e furia
for.

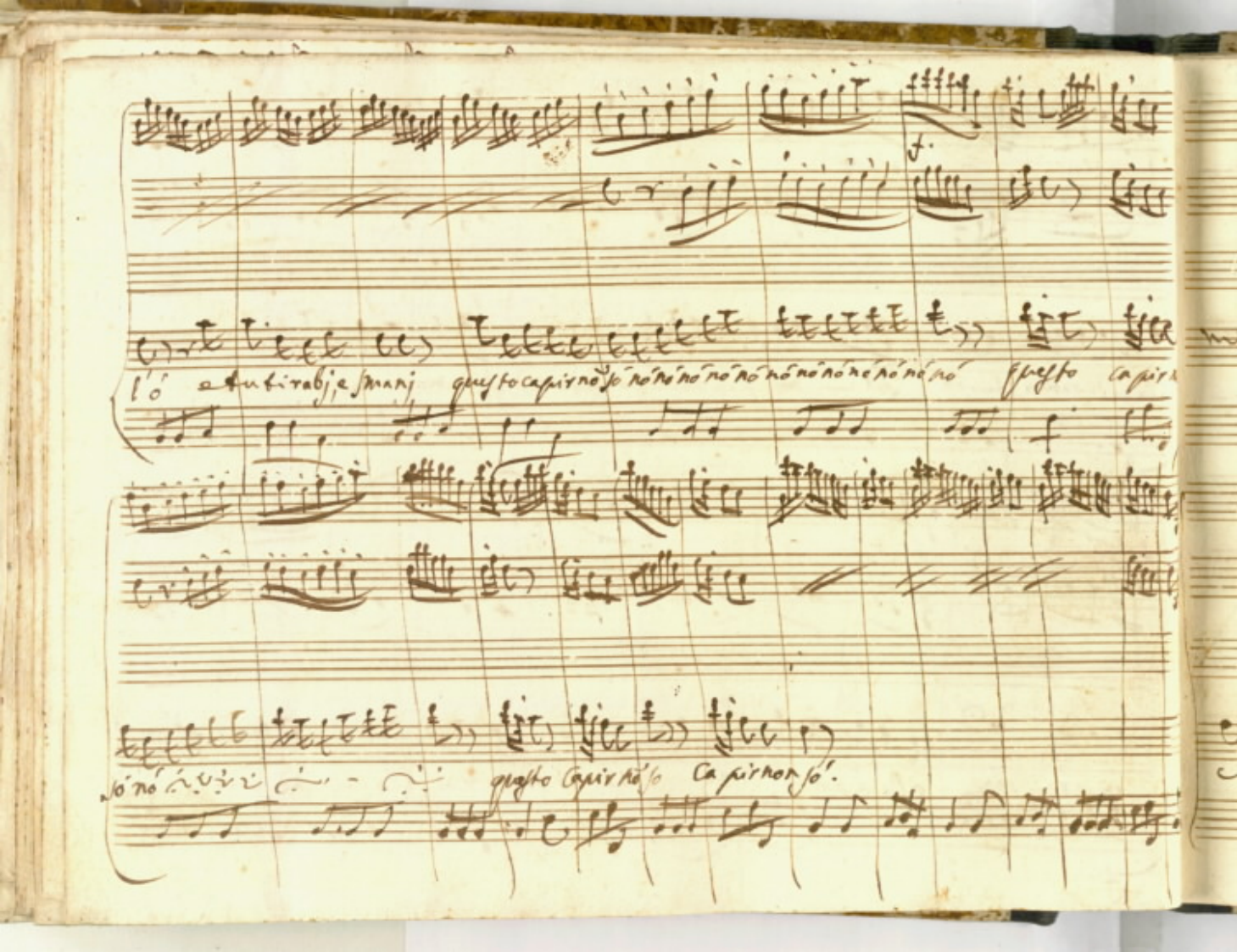
pia. pia. f

fieri di rabbia e furia Vol — noi piacevolissime sia-mo sia-mo con loro ognor

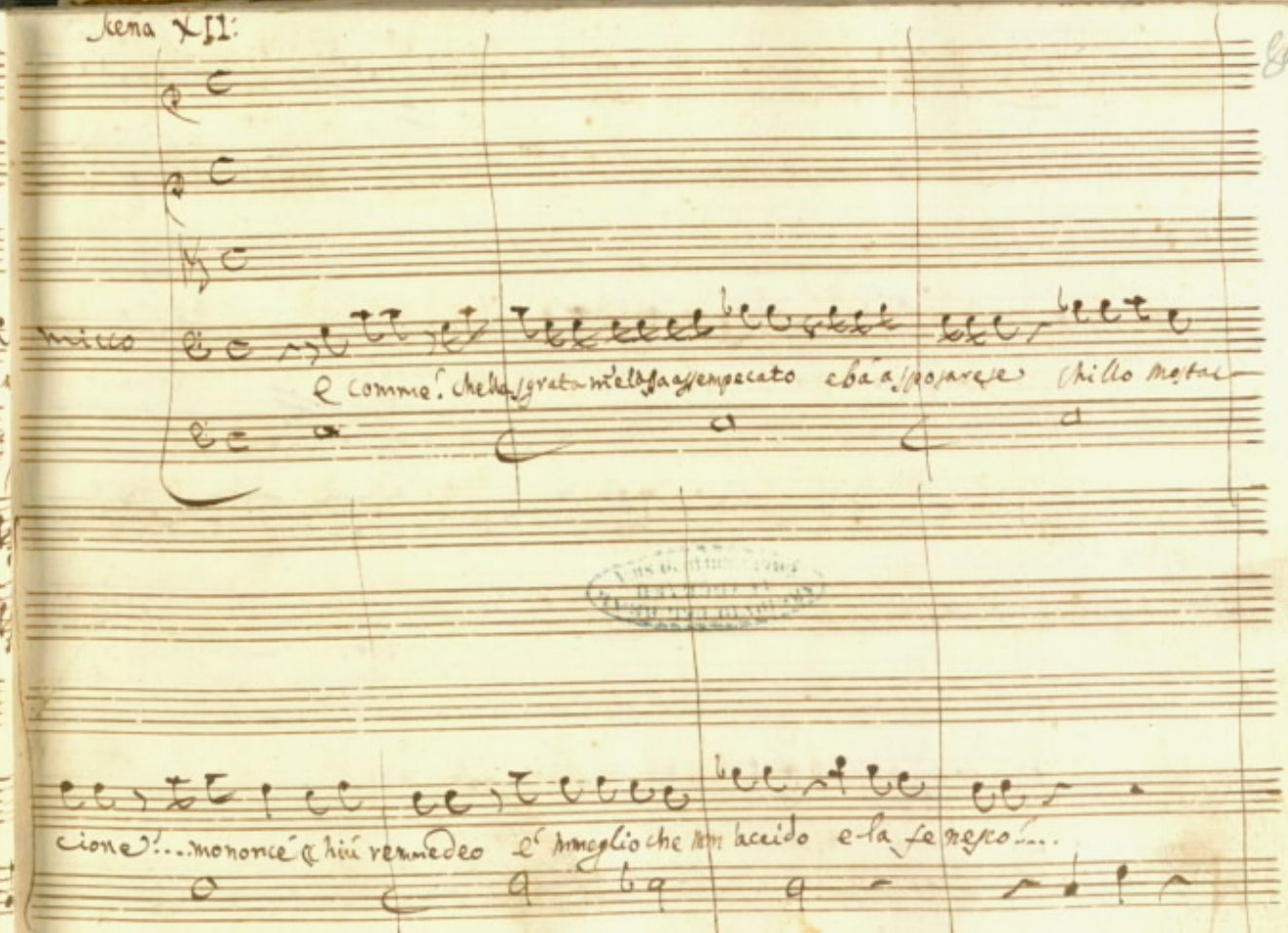
f. pia. cf.

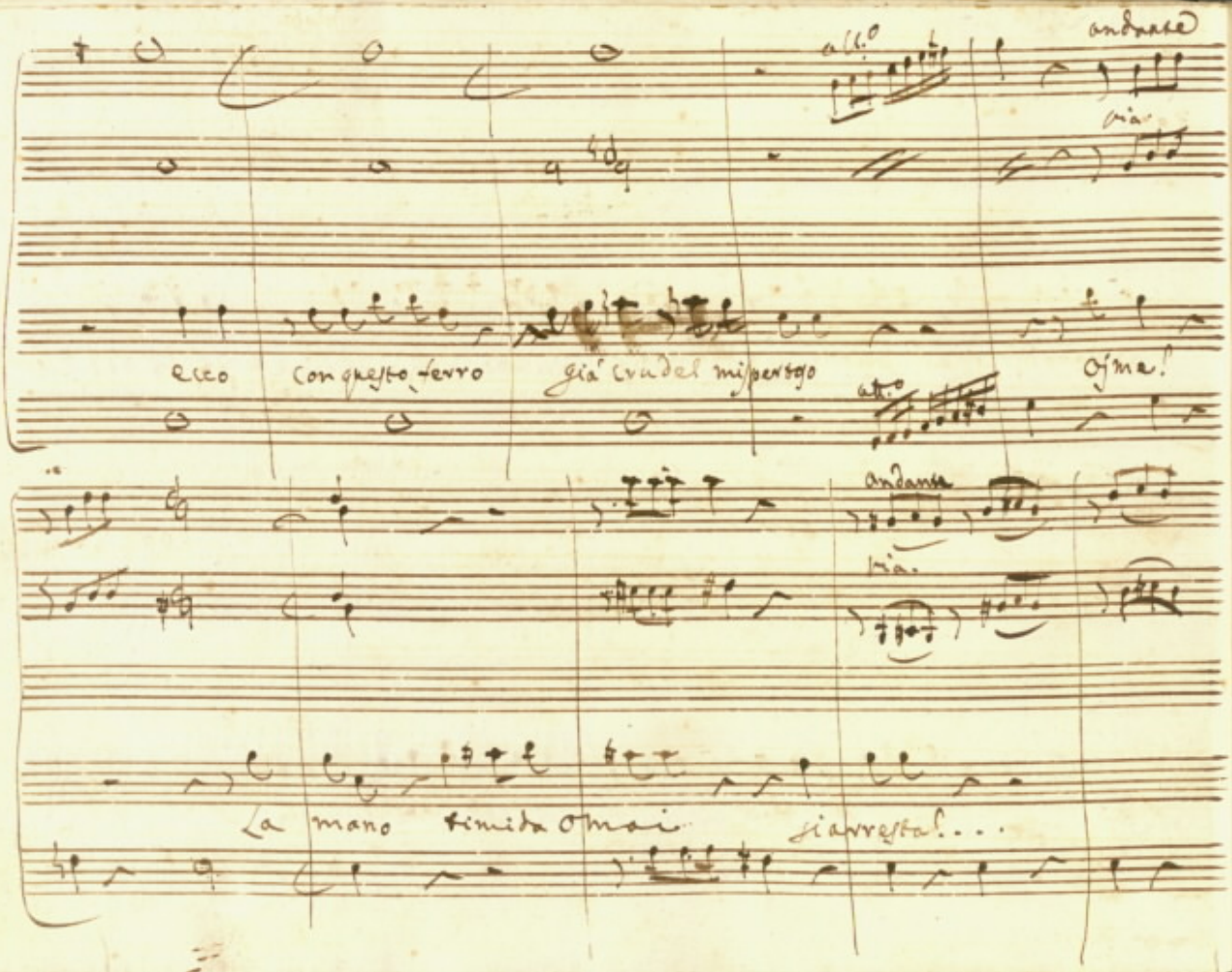
con loro ognor ella à pietà di te — se io ancora l'ó = dio anco-ra

f.


f.
ló adutirabje smanj questo capirnó ló nó nó nó nó nó nó nó nó nó nó nó nó nó questo capir
nó nó questo Capirnó ló Capirnonjó.

Scena XII:


misero
E comme? chella ingrata m'ella fa ayzempecato cbā a/ proparese chillo mostac-
cione?... monorcé ch'iú remmedeo è meglio che mm' accido e-la fe repo...

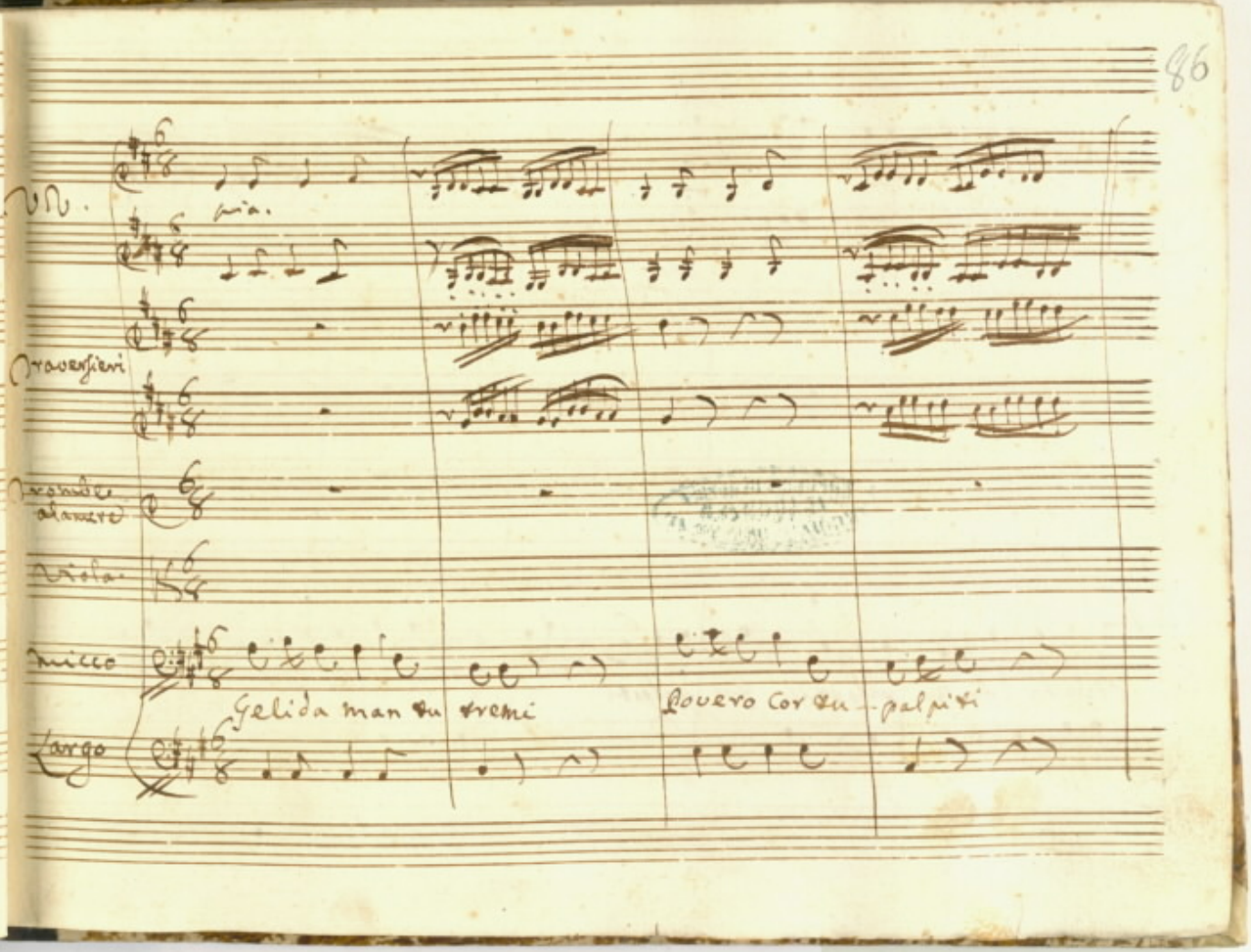

allo
andante
via.
Ecco con questo ferro già crudel mi pertogo
allo
Ojma!
andante
via.
La mano timida omai fia vvesta!...

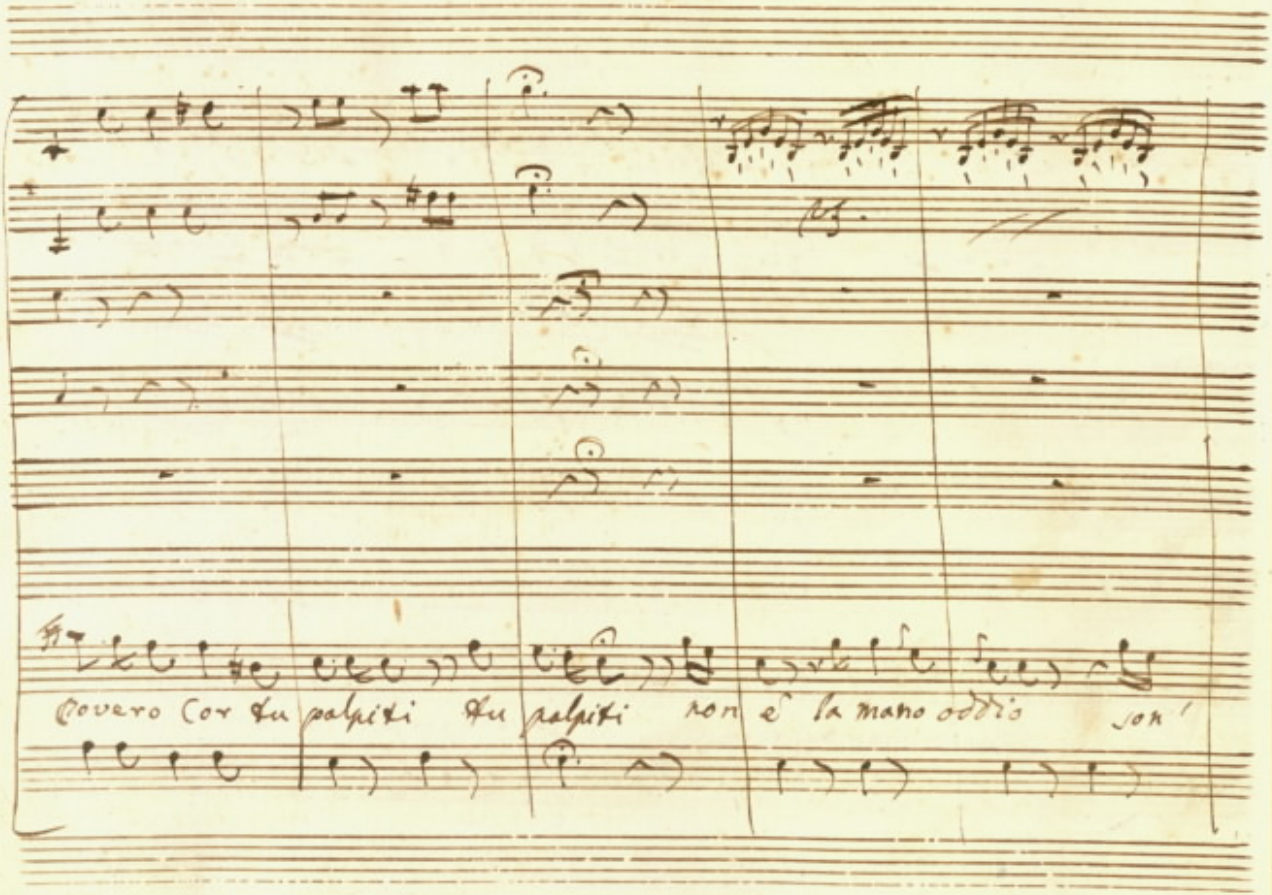
risoluto

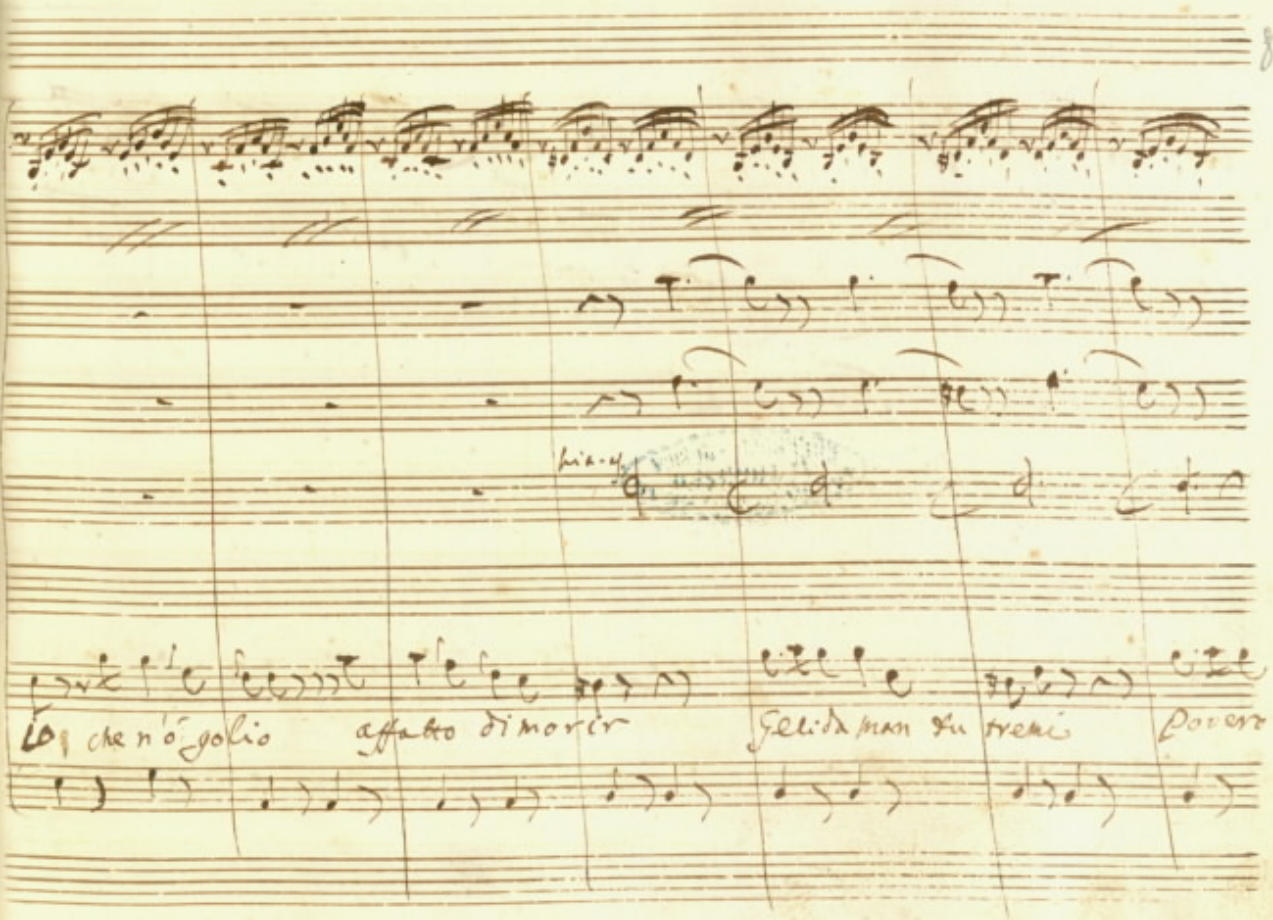
ah mano indegna!.. scellerata efficiaglia. questo mio sero cor. mano in jo

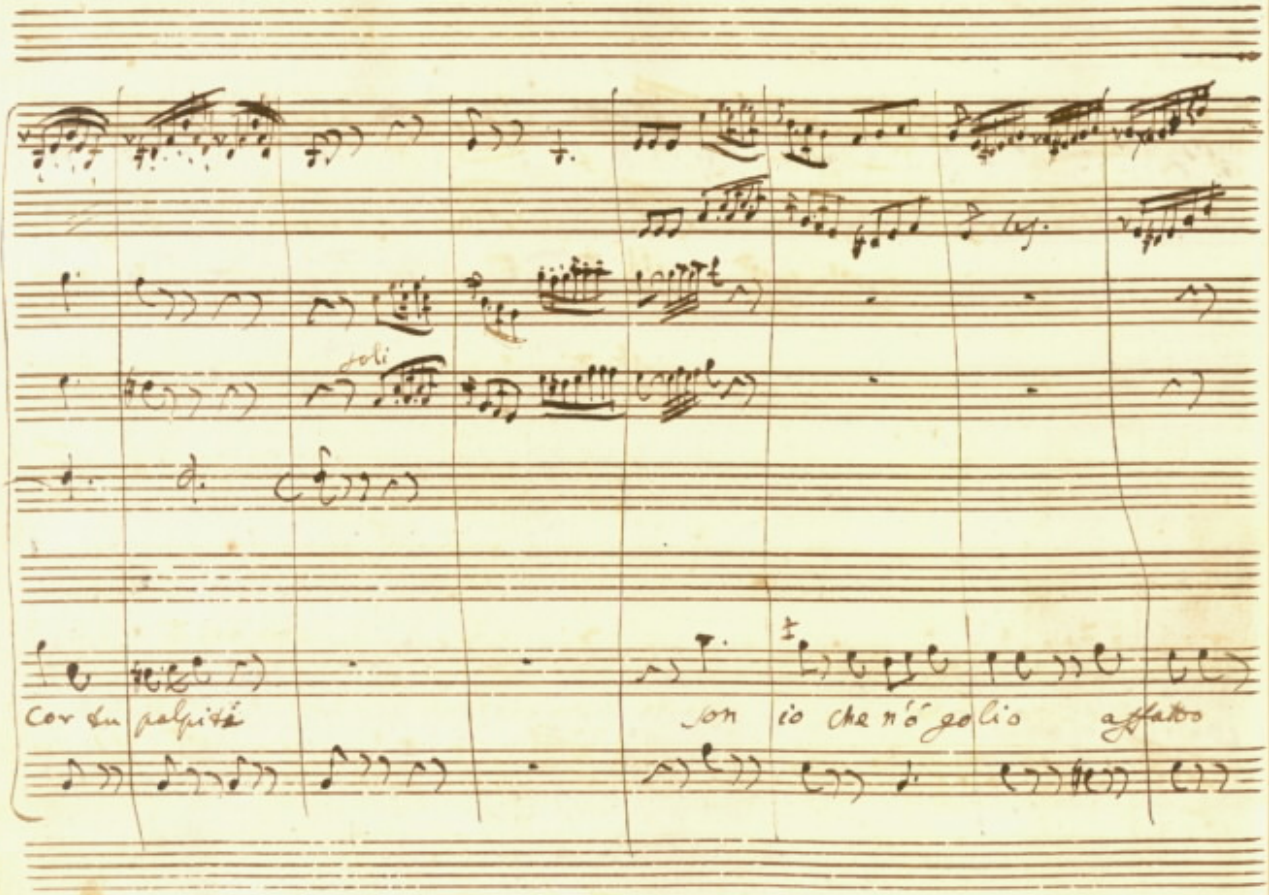
Segue subito.

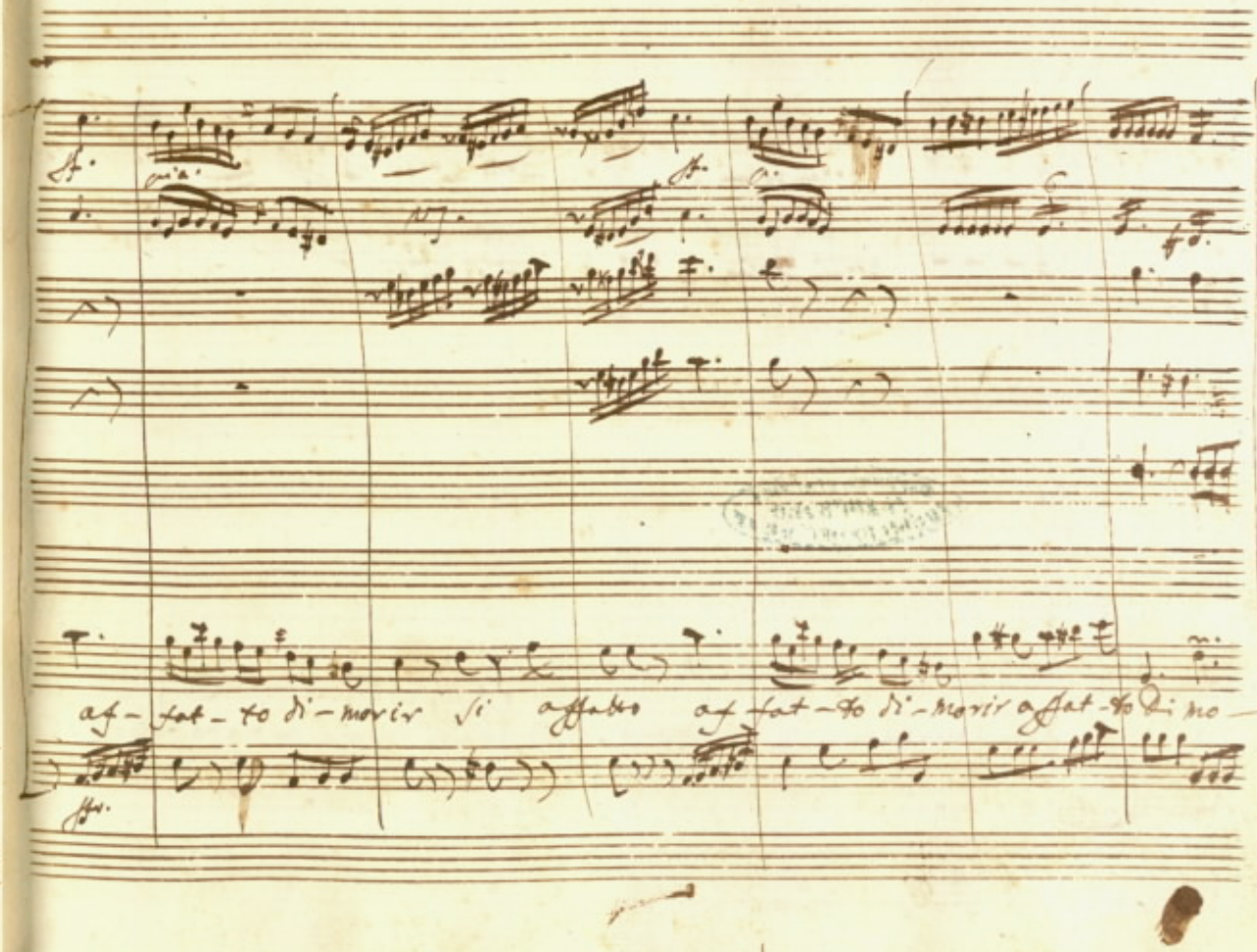
lente via via ca propio no me vó fo nieste"

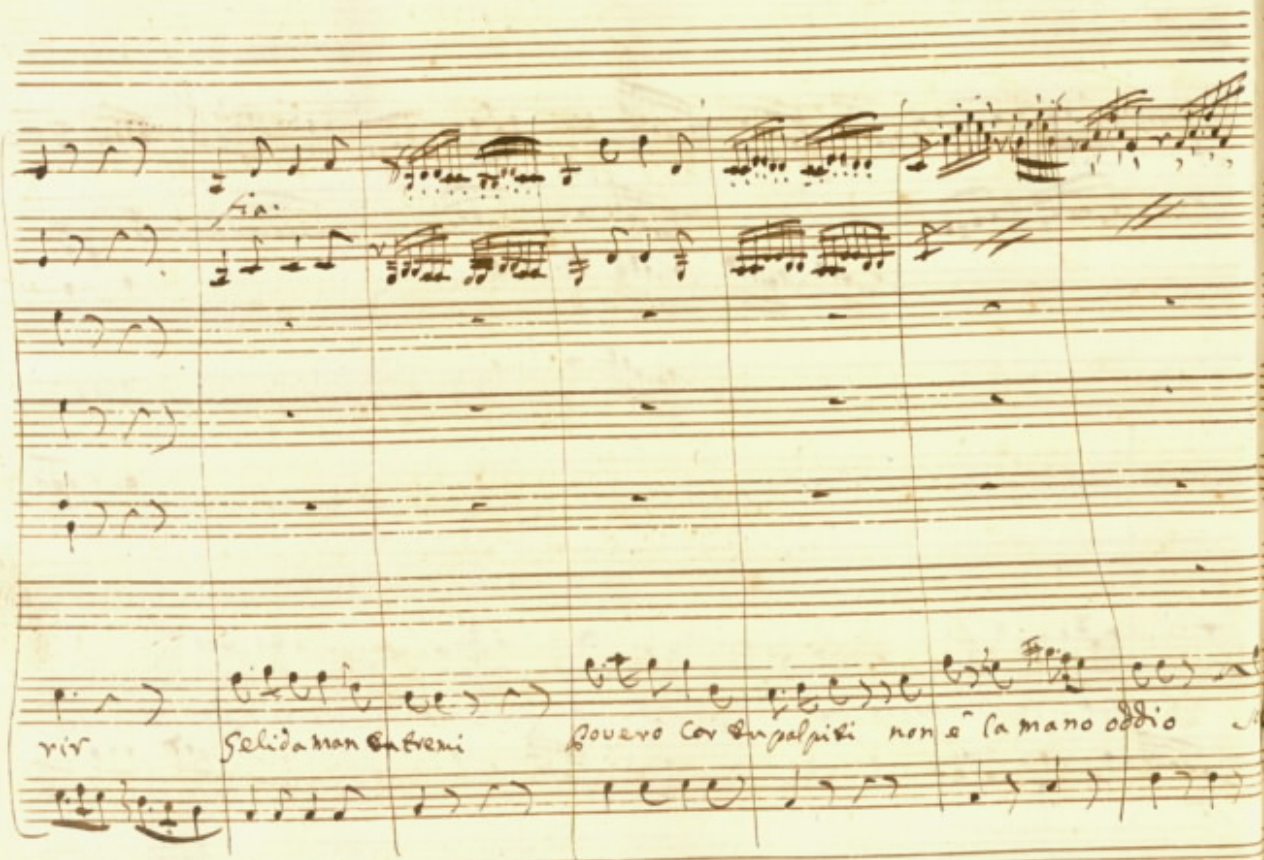

Vln.
mia.
Traversieri
Tromde
al mezzo
Viola.
Tutti
Largo
Gelida man tu tremi
Povero cor tu palpiti

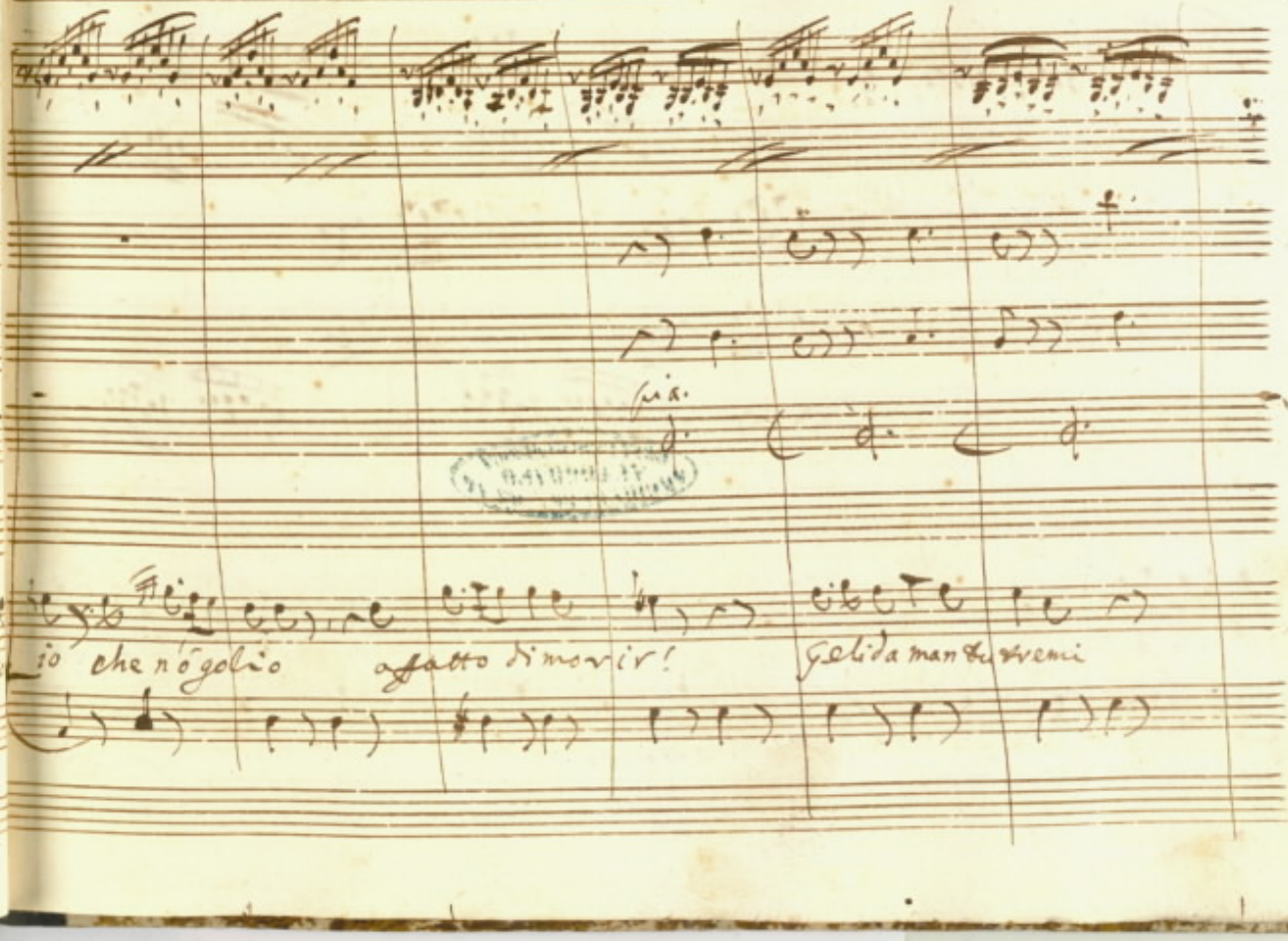

Covero Cor tu palpiti tu palpiti non è la mano oddio son'

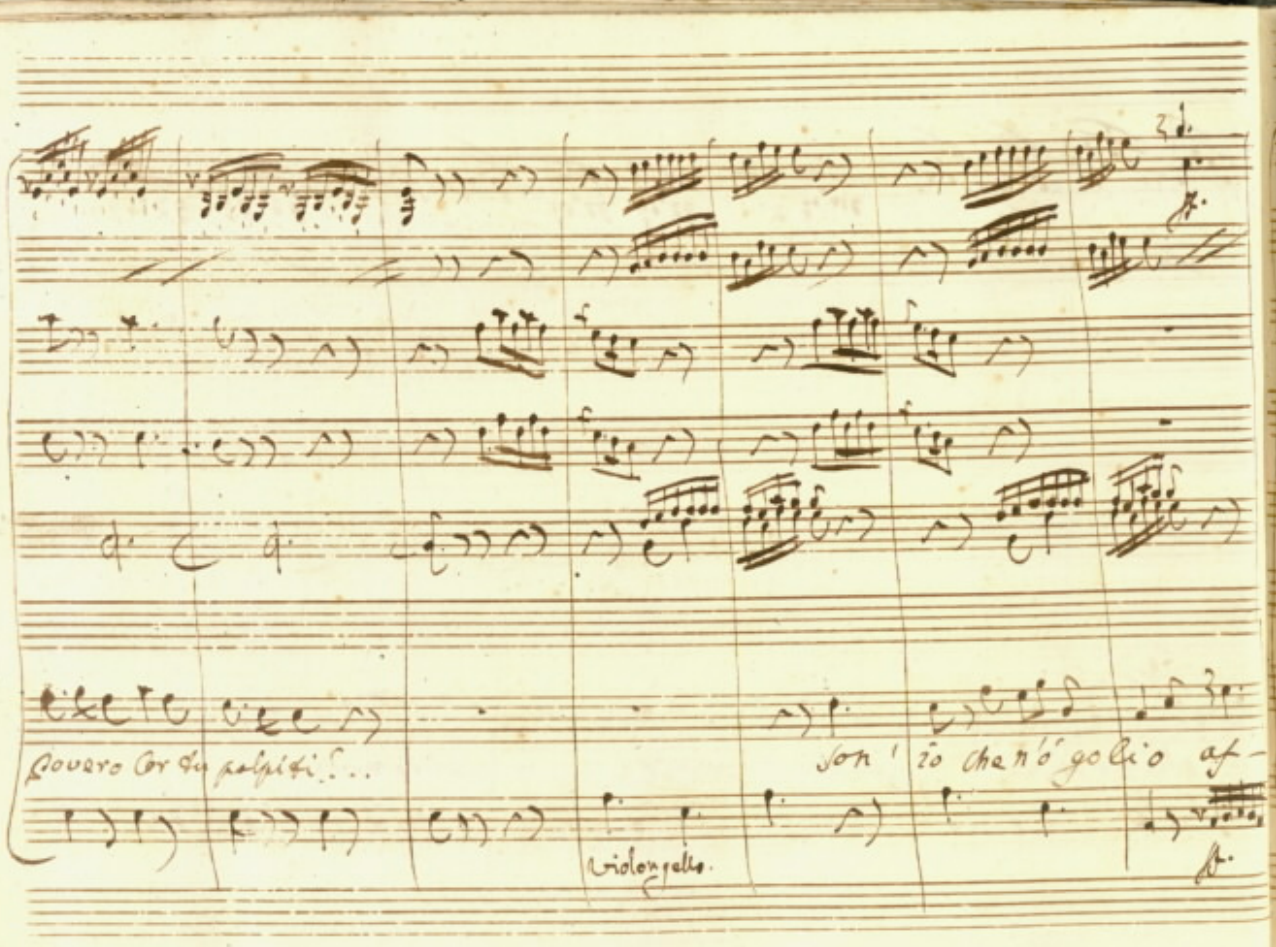

Lo che n'ó golio affatto di morir
Gelida man su treccie

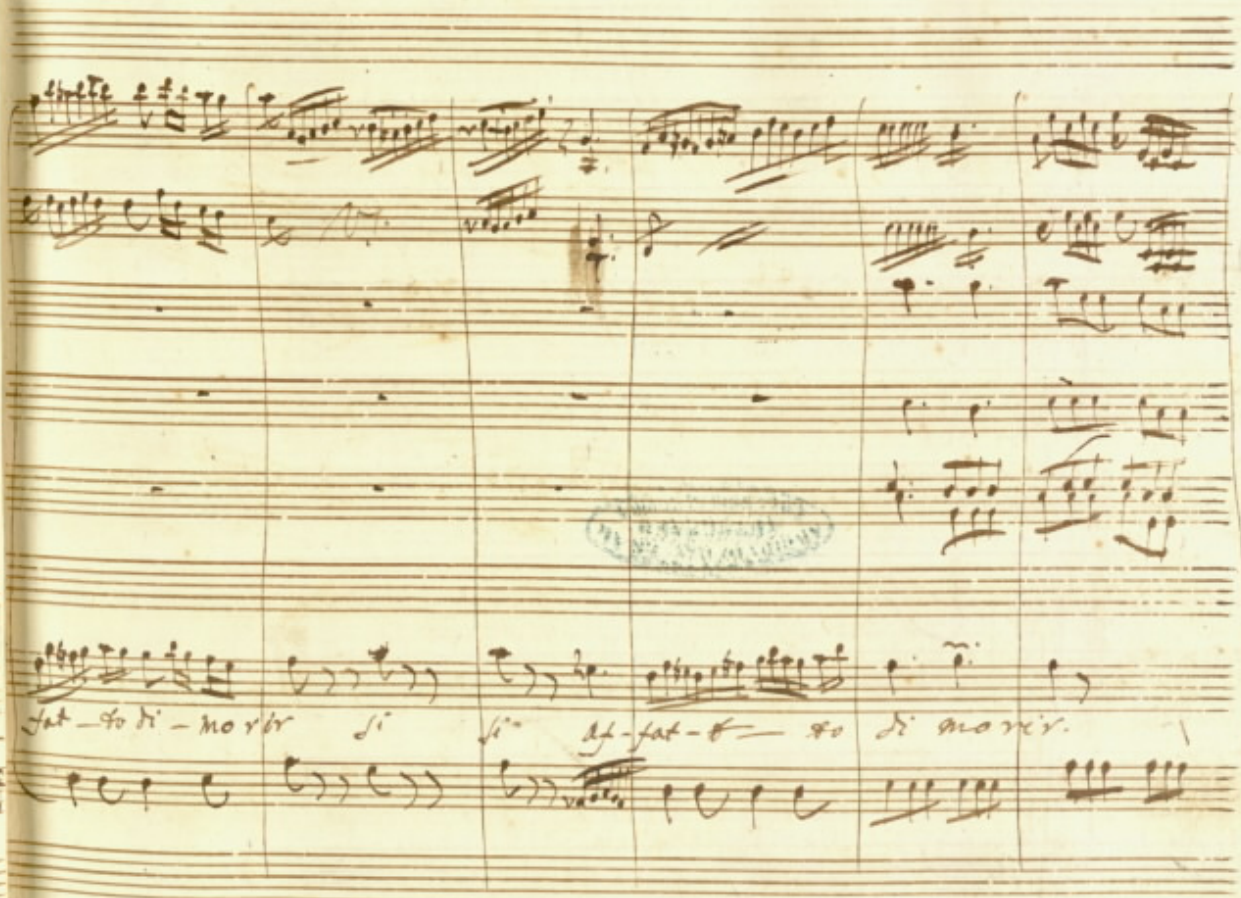

soli
Cor du palpité
son io che n'ó godio affatto

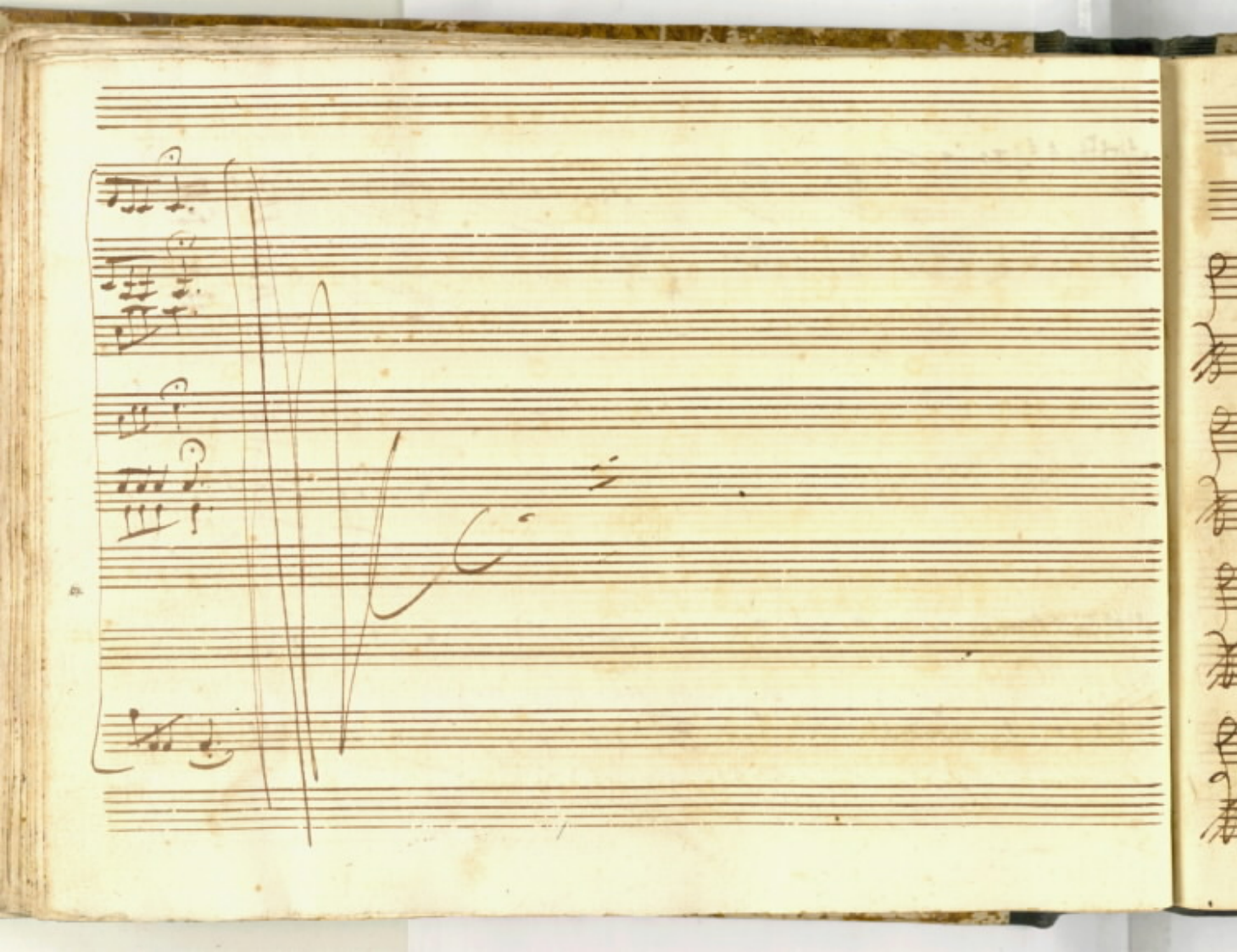

af- fat- to di- morir si affabro af fat- to di- morir affat- to di no


vir
felida man
Povero Cor
non è la mano
odio


Io che n'ò golio affatto di morir!
Gelida man ti stremi


povero Cor da palpiti!...
son io che nò goccio af-
Violoncello.


fat-to di-morir si si af-fat-to di morir.



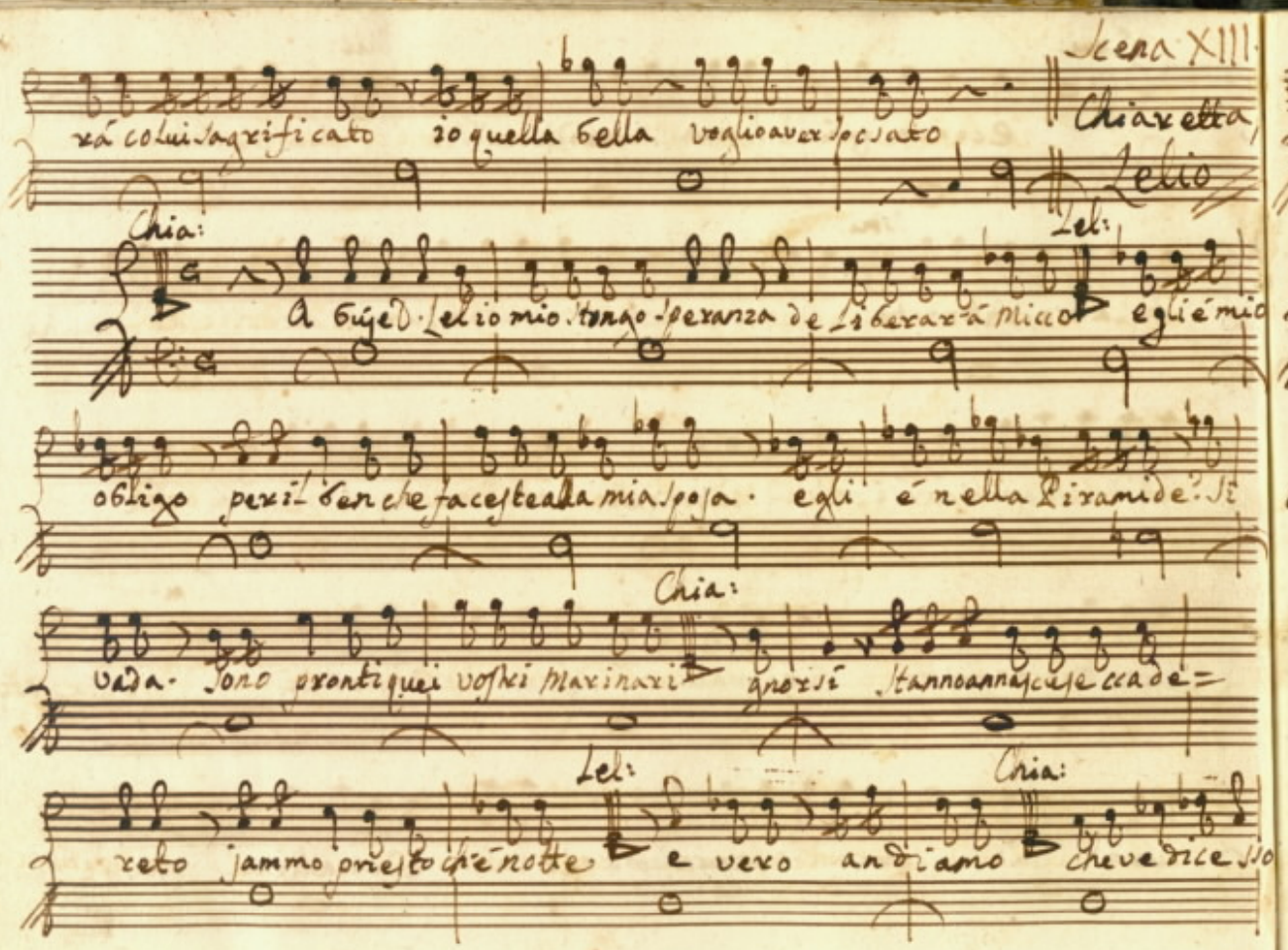
Osmi: Eccolo qui! Agnan. li prenda subito Mic: Chiá che maloravite

Osmi: ah cancesónforzato di conducaalla Riva midiáipurificarsi, che domani

Mic: poi deesagrificarsi Aistnah partera che sissignore. oh

Osmi: .cuxo Miccoafflitto Craga mattino di fatto no 20fritto Oxgia. 'o=

.cuxo vadisi cercando lamia.posa per tutto, edomattina quando fa=


Scena XIII.
Chiaretta, Lelio
zà colui sagrificato io quella bella voglio aver sposato
Chia:
Lel:
A Dio Lelio mio tanto speranza de liberar à Nicol egli è mio
obligo per il ben che face stà alla mia sposa. egli è nella Piramide. Sì
Chia:
vada. sono pronti quei vostri Maxinari groxi. Stanno anna che cade=
Lel:
Chia:
veto jammo presto che è notte e vero andiamo che vedrete

Lel.

Core. Non temete se il Cielo affligger ci volea non ci facea incontrax. questi son

d. legrii per noi Solo di alle xezza di gioja di Contento e di dolcezza

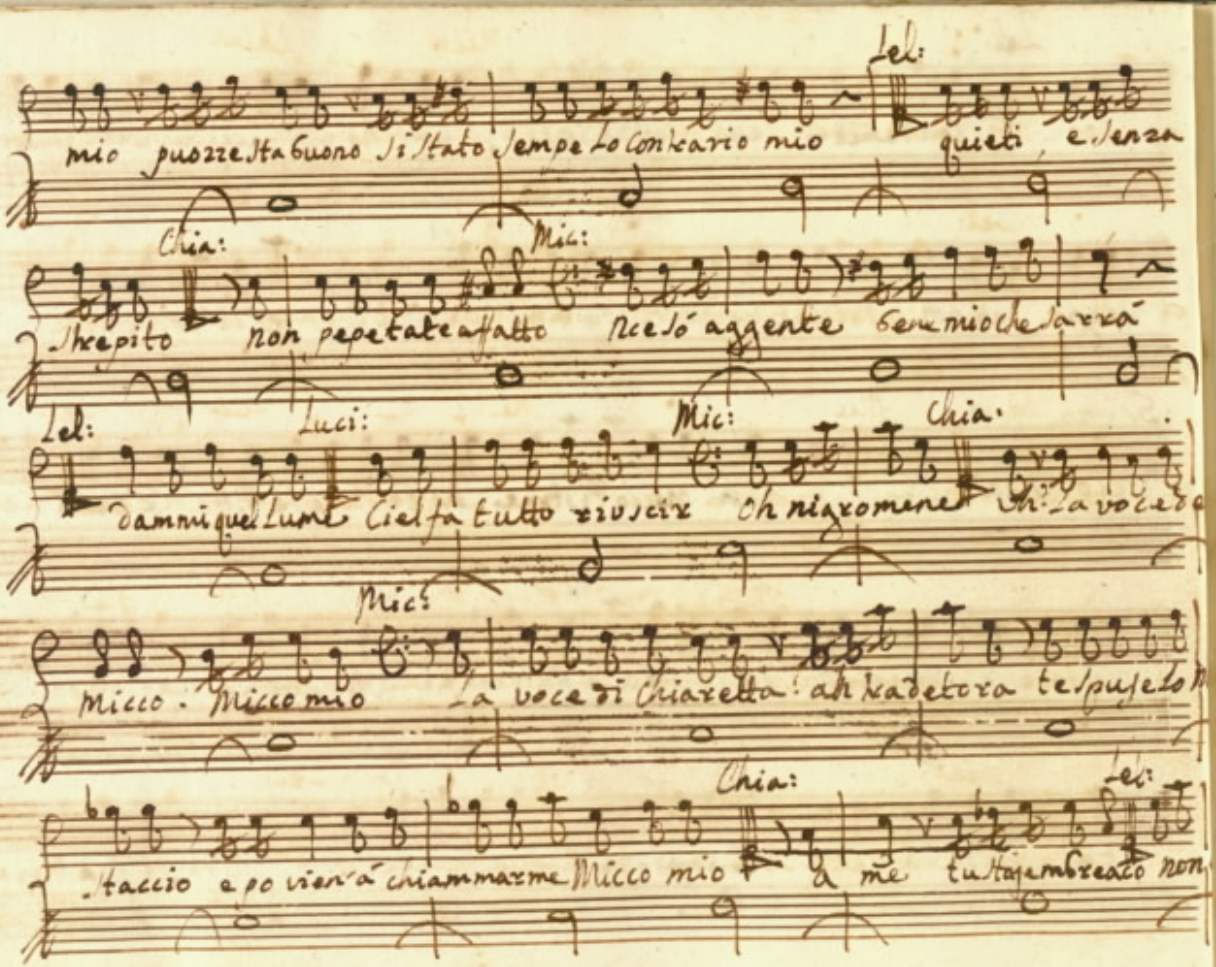
Scena XIV

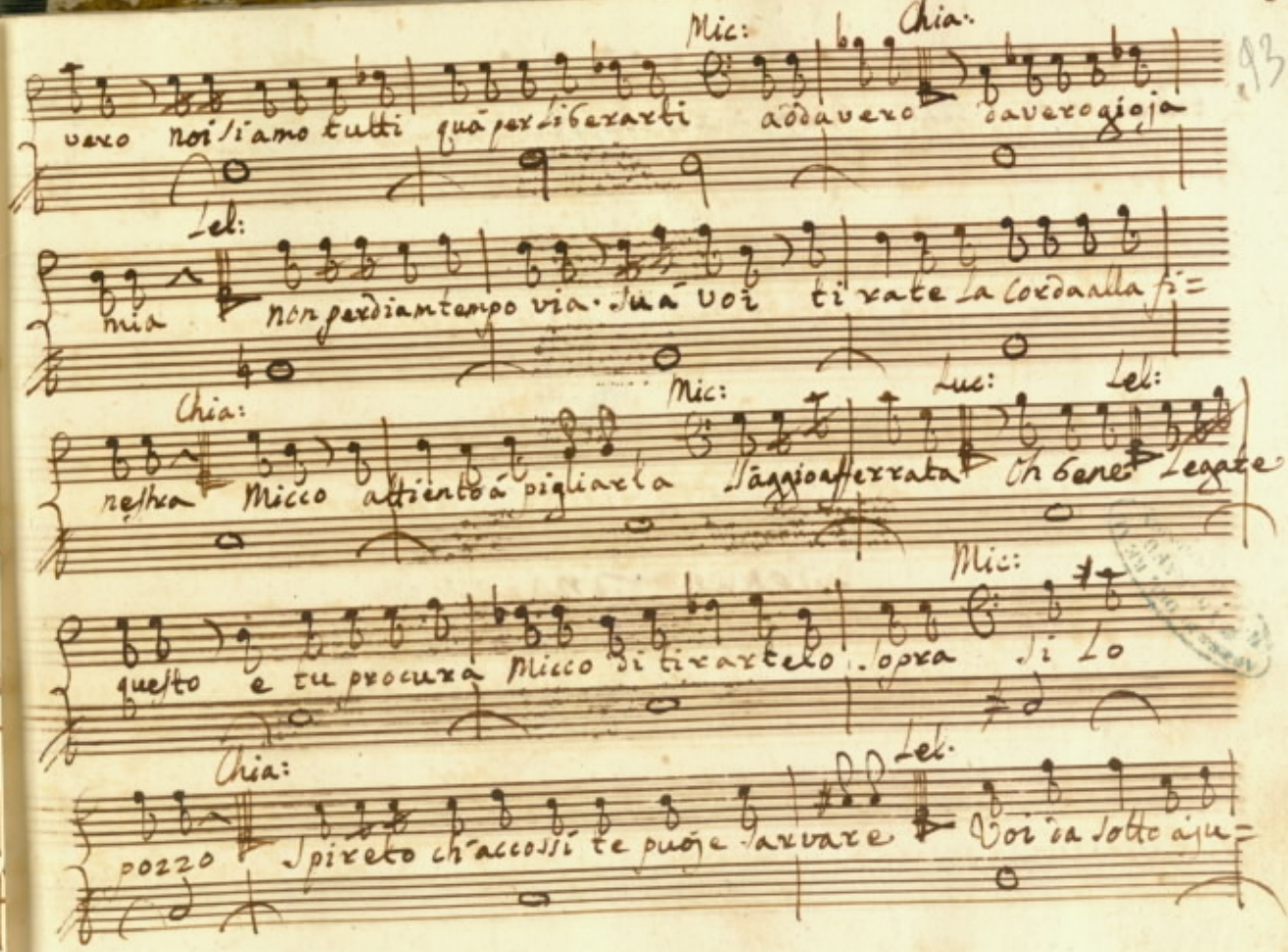
Micc: Auh! Micco Pistone chi te lave sa detto a Genì

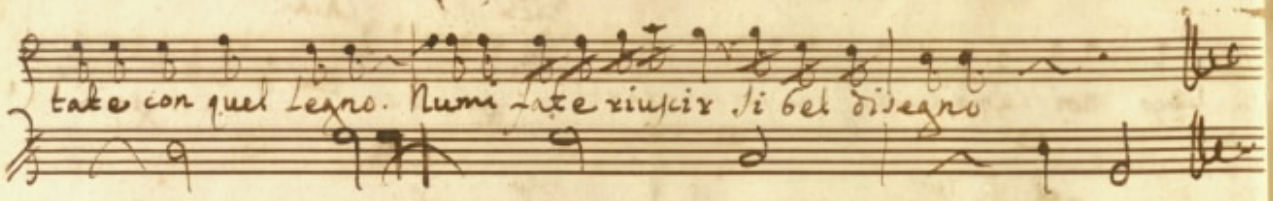
Micco, Chia: Lel. e Lucilla

cca pe esse stracciato, pe rà lauza Sriccona! Uh comm'è scuro.. Napole jet=

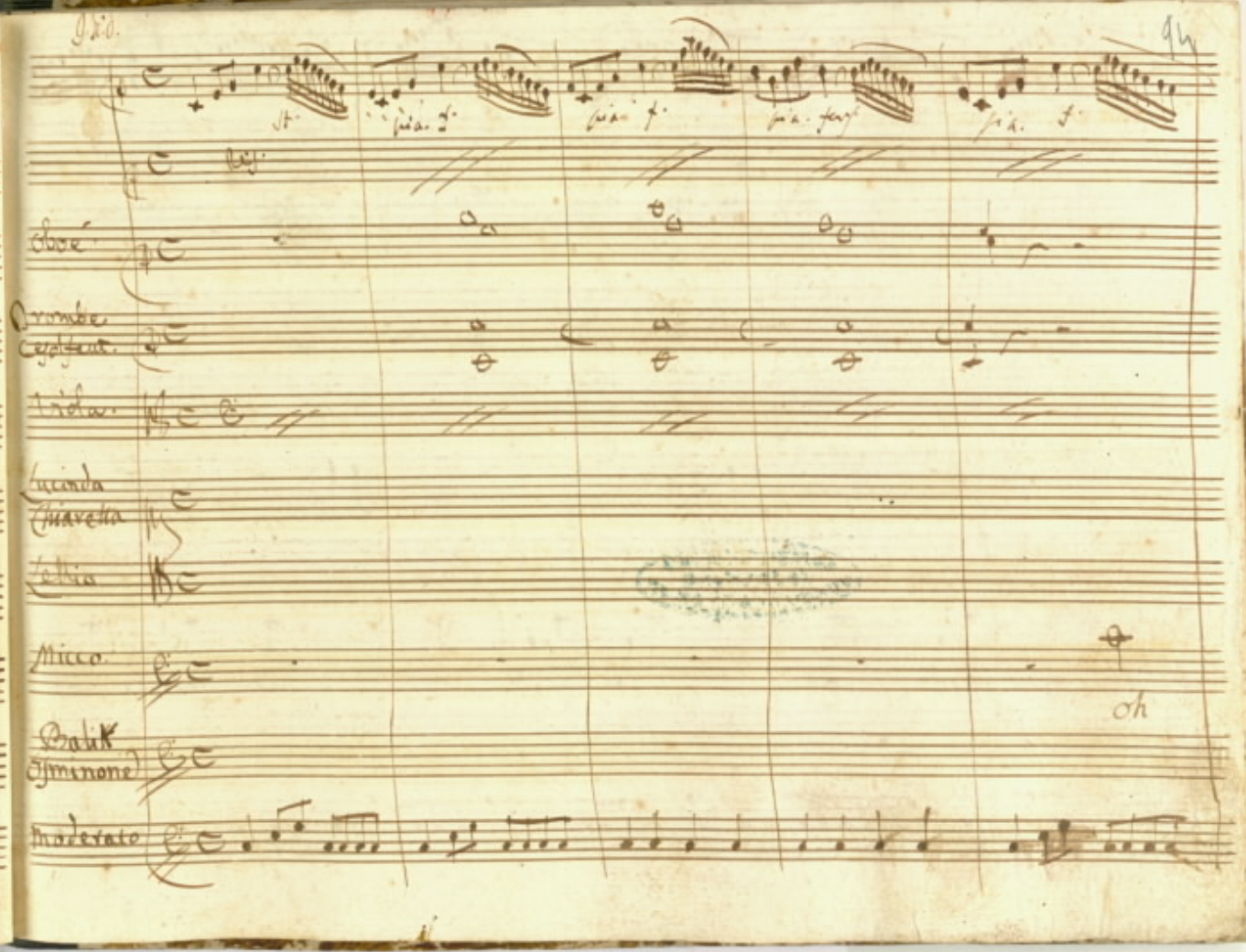
tà.. ma si me jetto me rompo pe lo manco la feletto Di Doa Mercurio

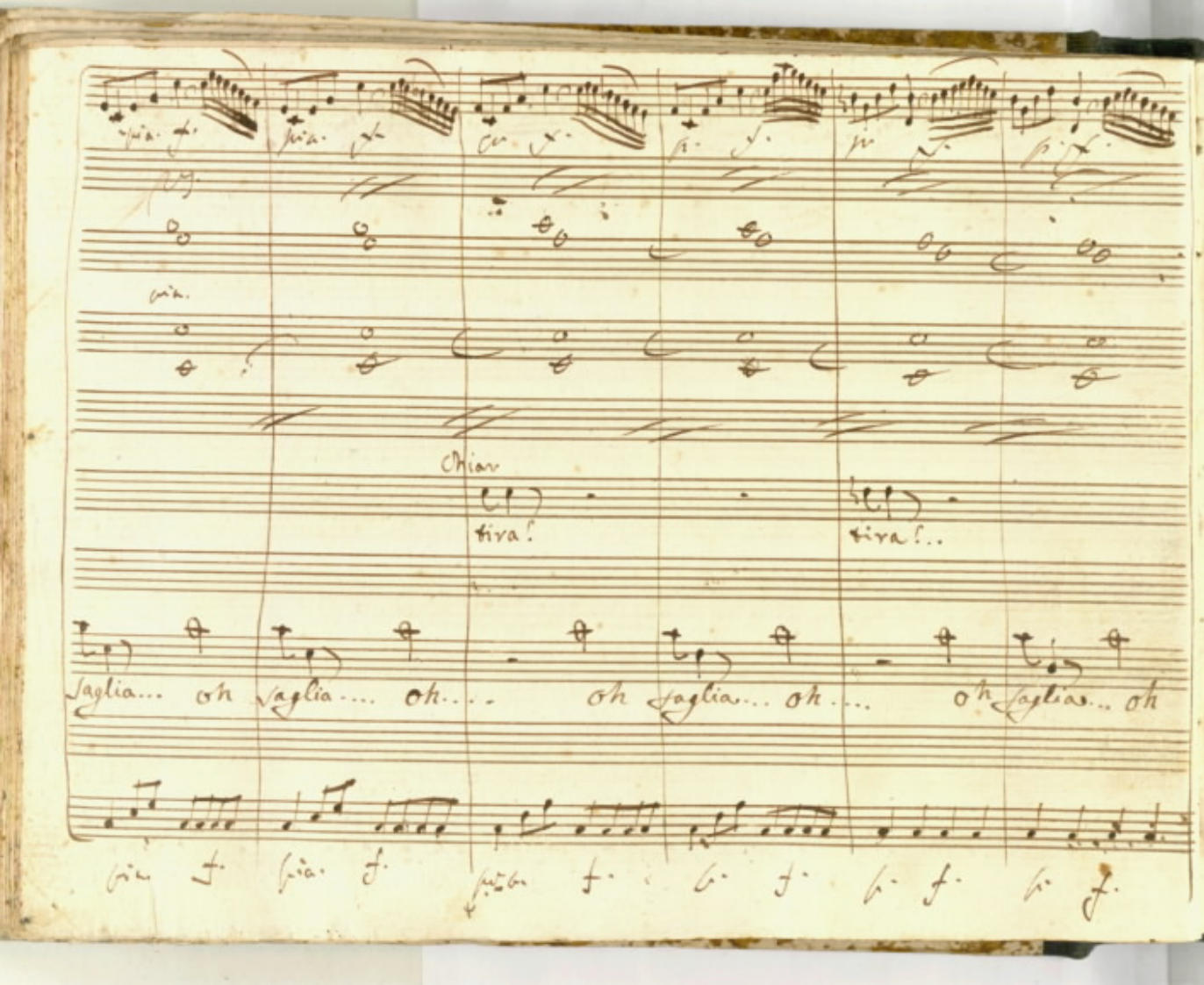

Iel:
mio puozze sta buono si stato sempe lo contrario mio
quieto e senza
Chia:
Mic:
strepito non pepetate affatto Ncelo aggente
Iel:
Luci:
Mic:
Chia:
damm'a quel Lume Cielo fa tutto riuscir
Mic:
Micco . Micco mio
Chia:
Iel:
taccio e po vierá chiammarme Micco mio
a me

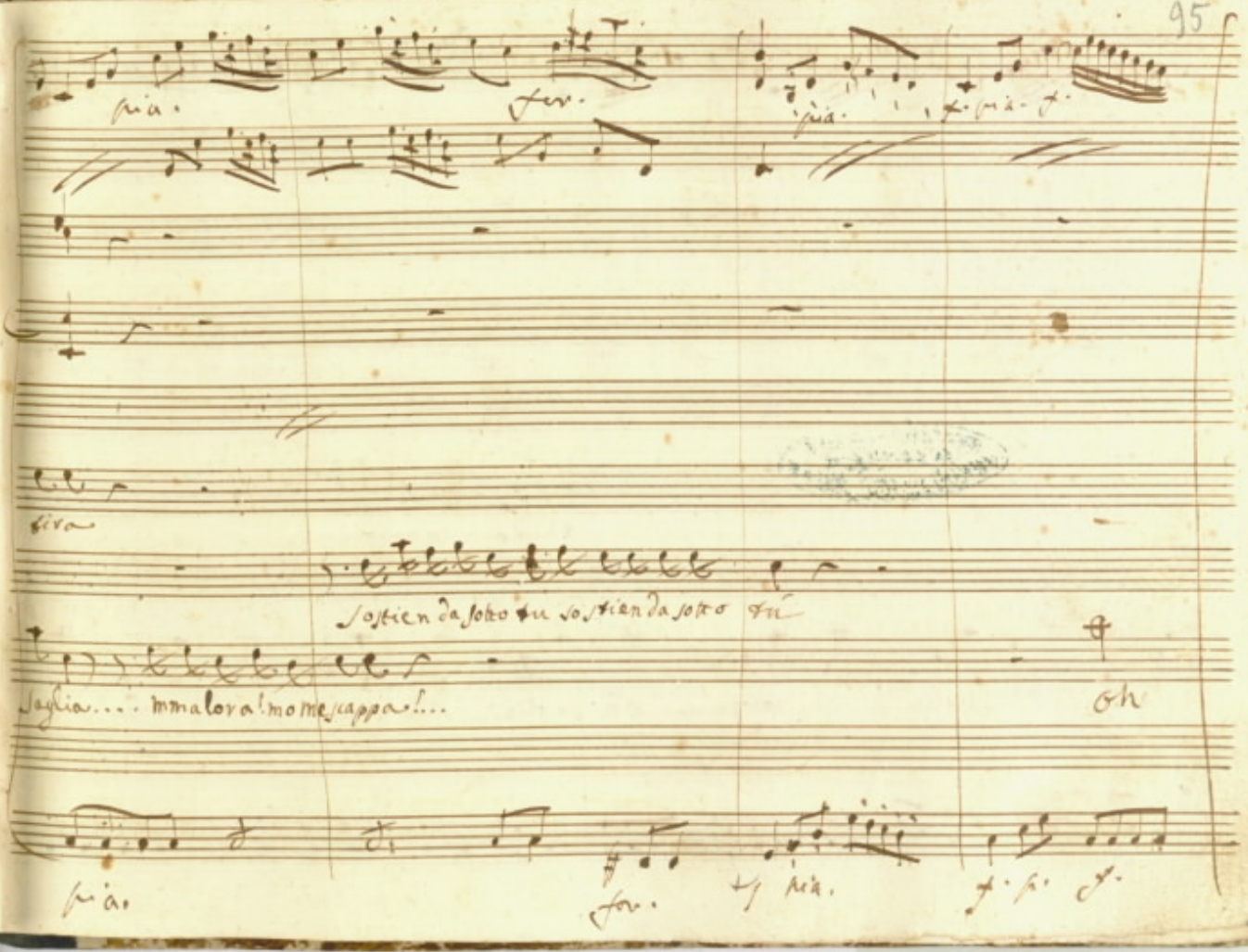

Mic:
Chia:
vero noi siamo tutti quà per liberarti adda vero davero gioja
Lel:
mia non perdiam tempo via. Jua voi ti rate la corda alla fi=
Chia:
nestra Micco attienta á pigliarla Jaggio afferrata Ch bene Legate
Mic:
Luc:
Lel:
questo e tu procura Micco di tirarteto. opra Si Lo
Chia:
pozzo Spiceto ch'accossi te puoje salvare
Lel:
Voi ia sotto aju=

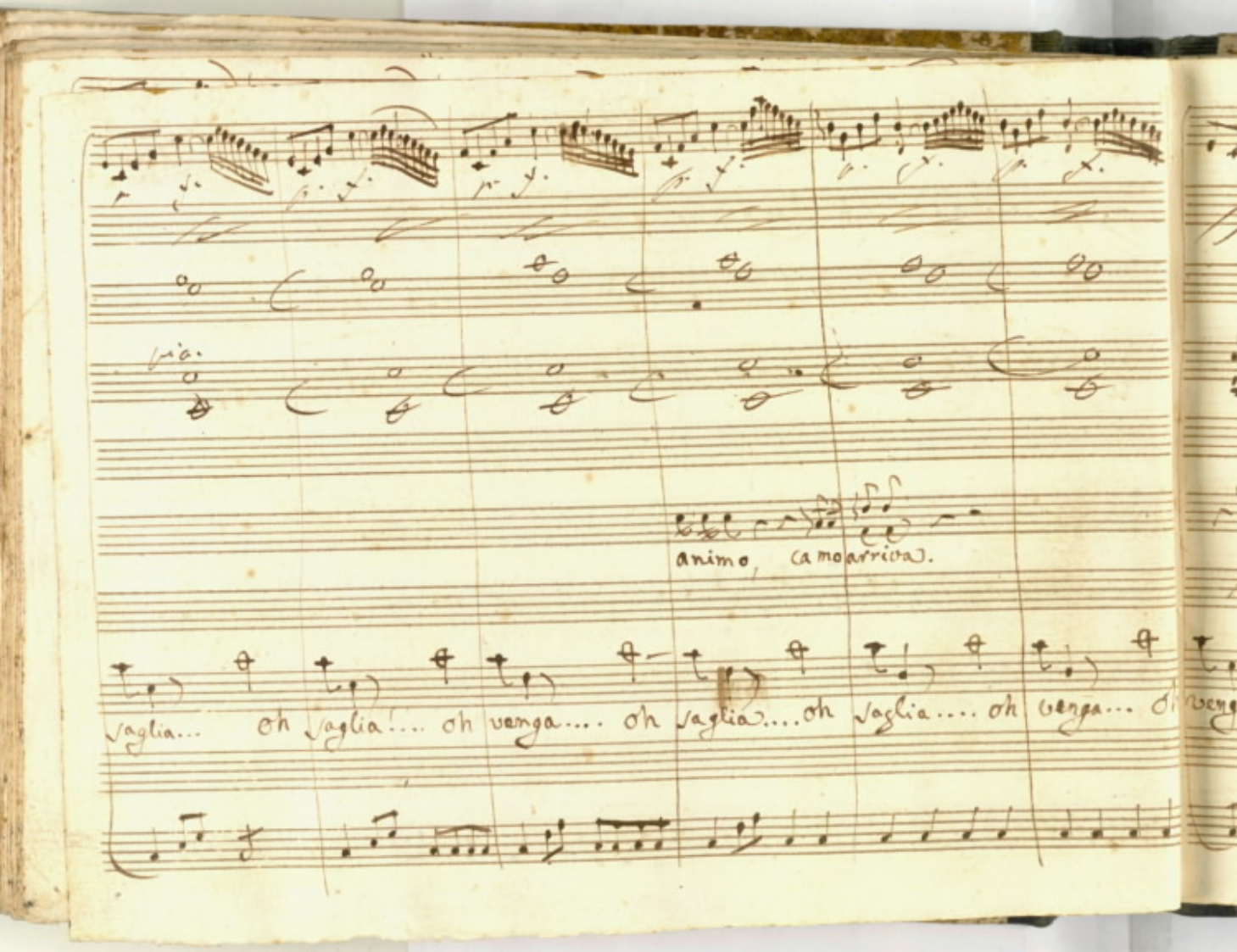


Segue Finale


Oboé
Clarinetti
Fagotti
Lucinda
Chiaretta
Tullia
Micco
Oh
Ballet
Ostinone
Moderato


Chiav
tira!
tira!..
Saglia... oh Saglia.... oh... oh Saglia... oh... oh Saglia... oh


fria.
for.
fria.
fira
sostien da sotto tu sostien da sotto tu
Soglia.... mmalora! mo me scappa!...
oh
fria.
for.
fria.


via.
animo, (a mo arriva).
vaglia... oh vaglia!... oh venga.... oh vaglia.... oh vaglia.... oh venga...

All.° non tanto

fer. via. f. via.

Lac. chiav.

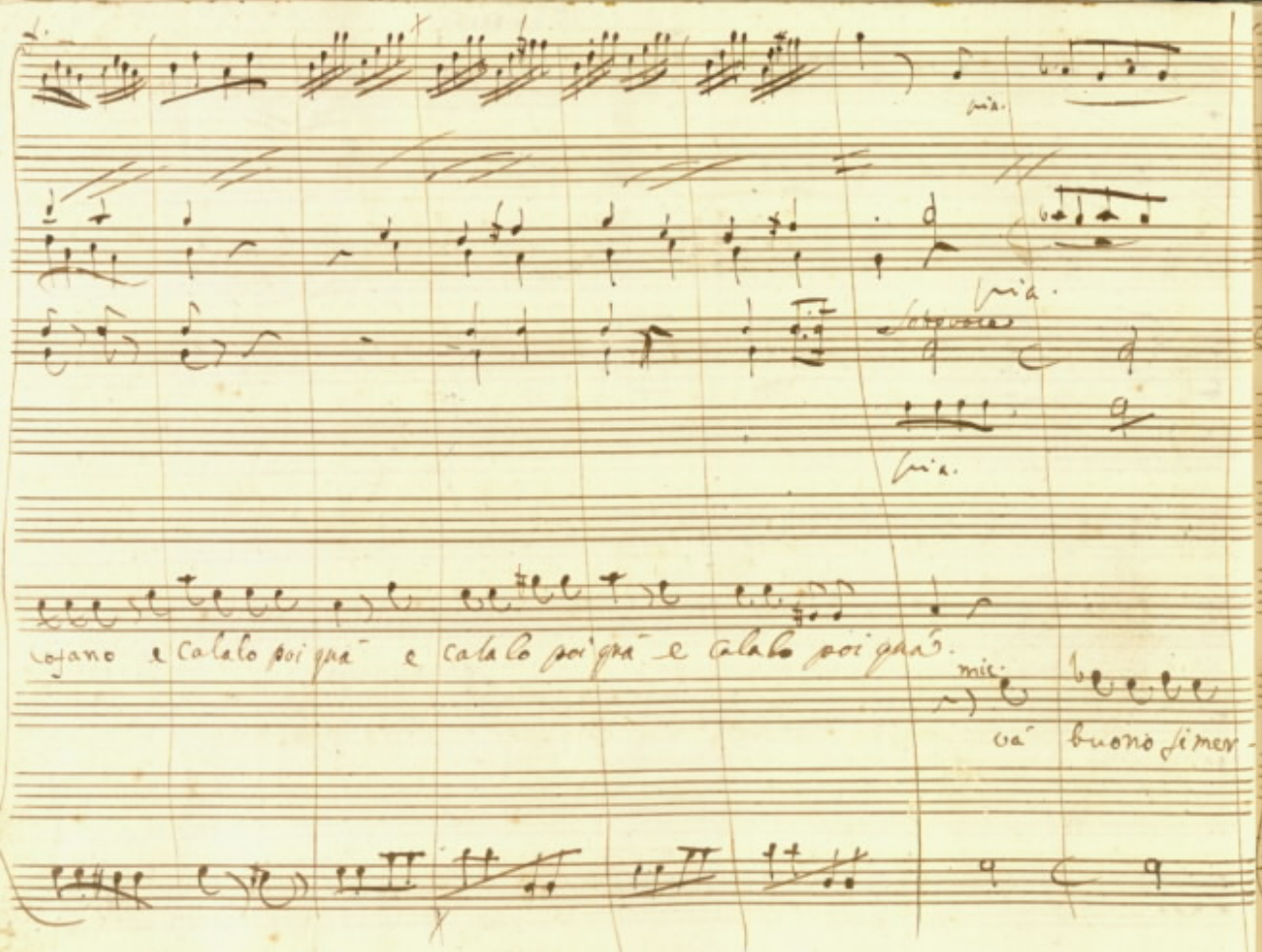
e viva e viva, e viva, e viva.

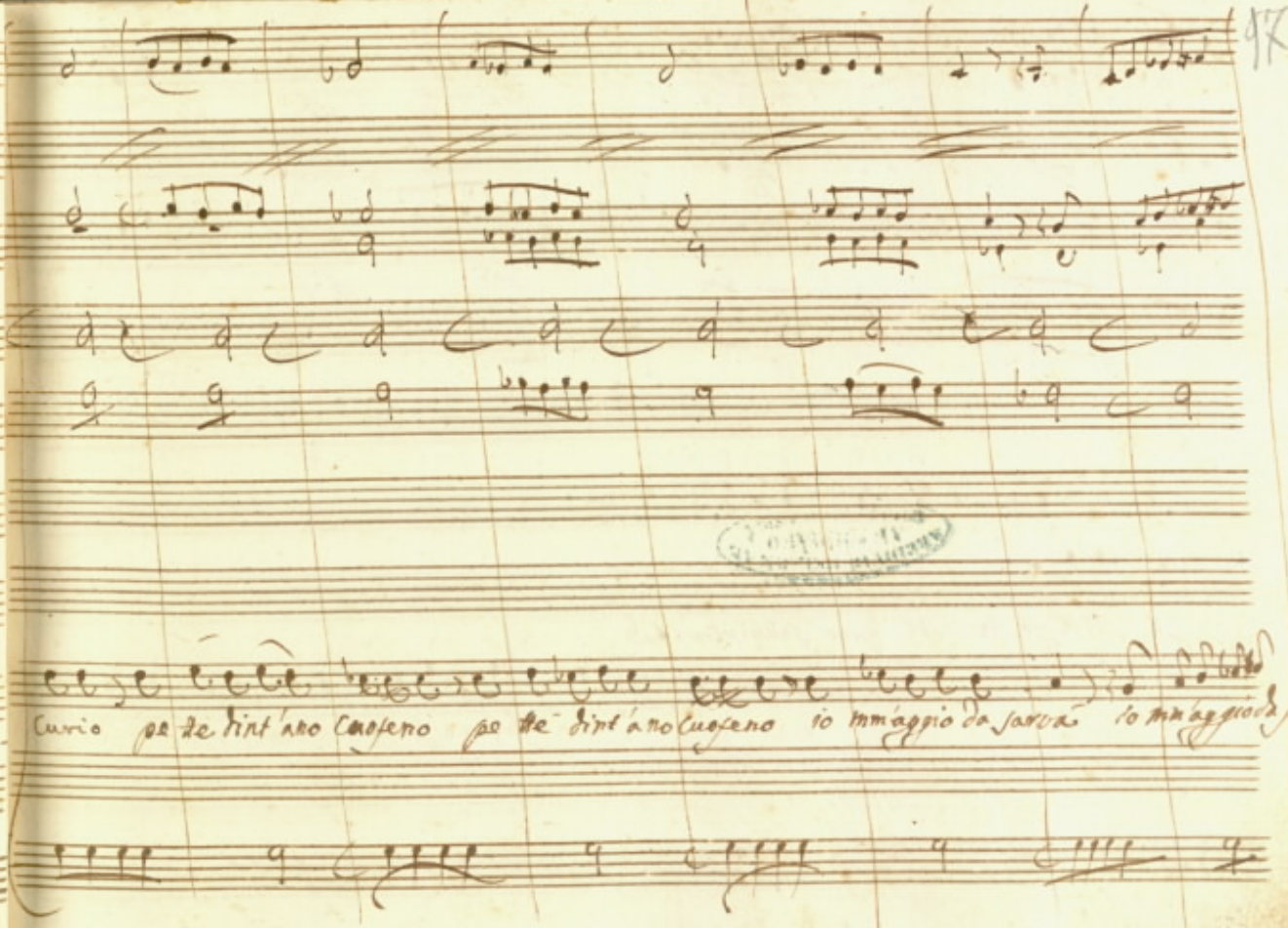
e viva e viva, e viva, e viva.

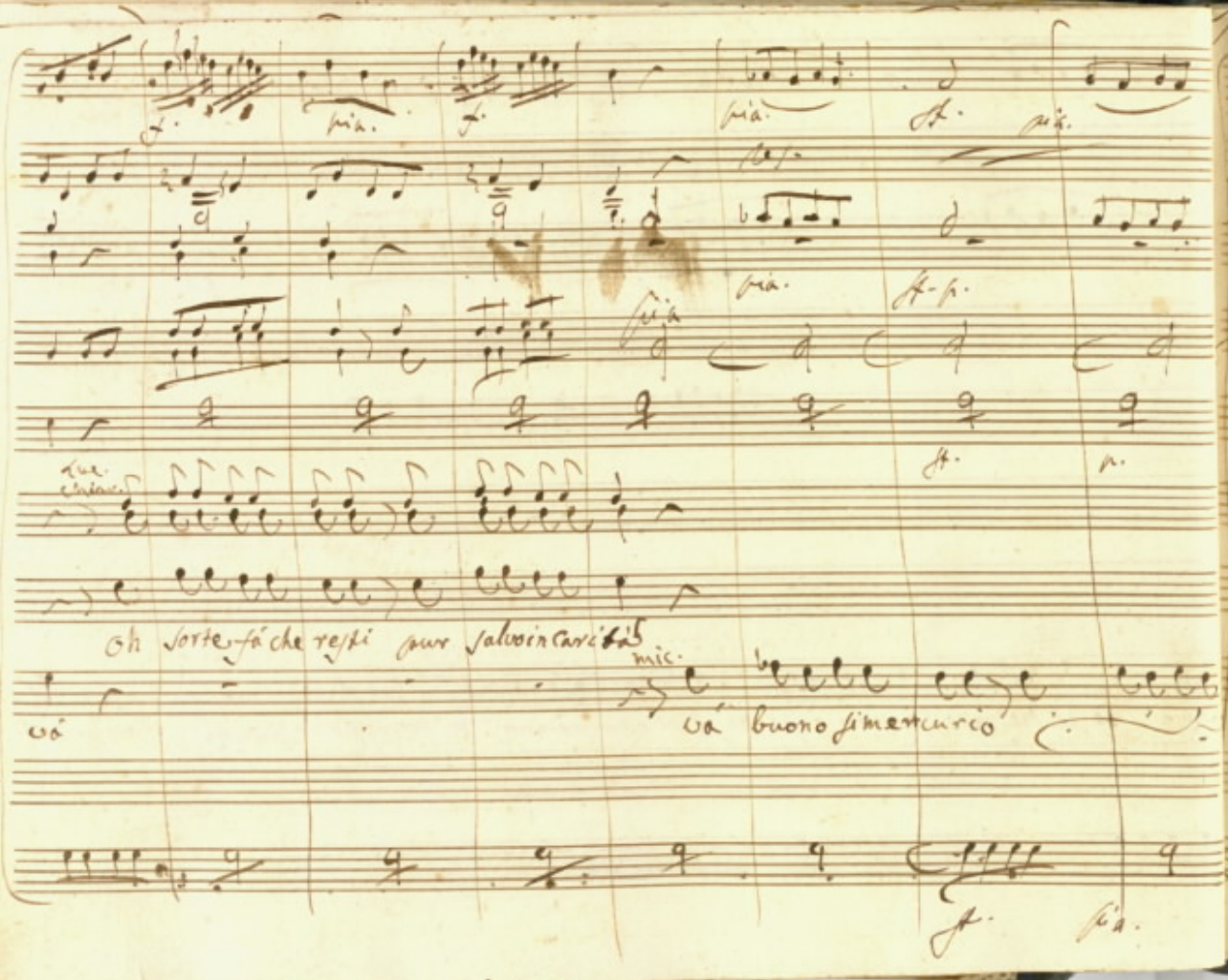
entra via presto f. Segalo dentro il

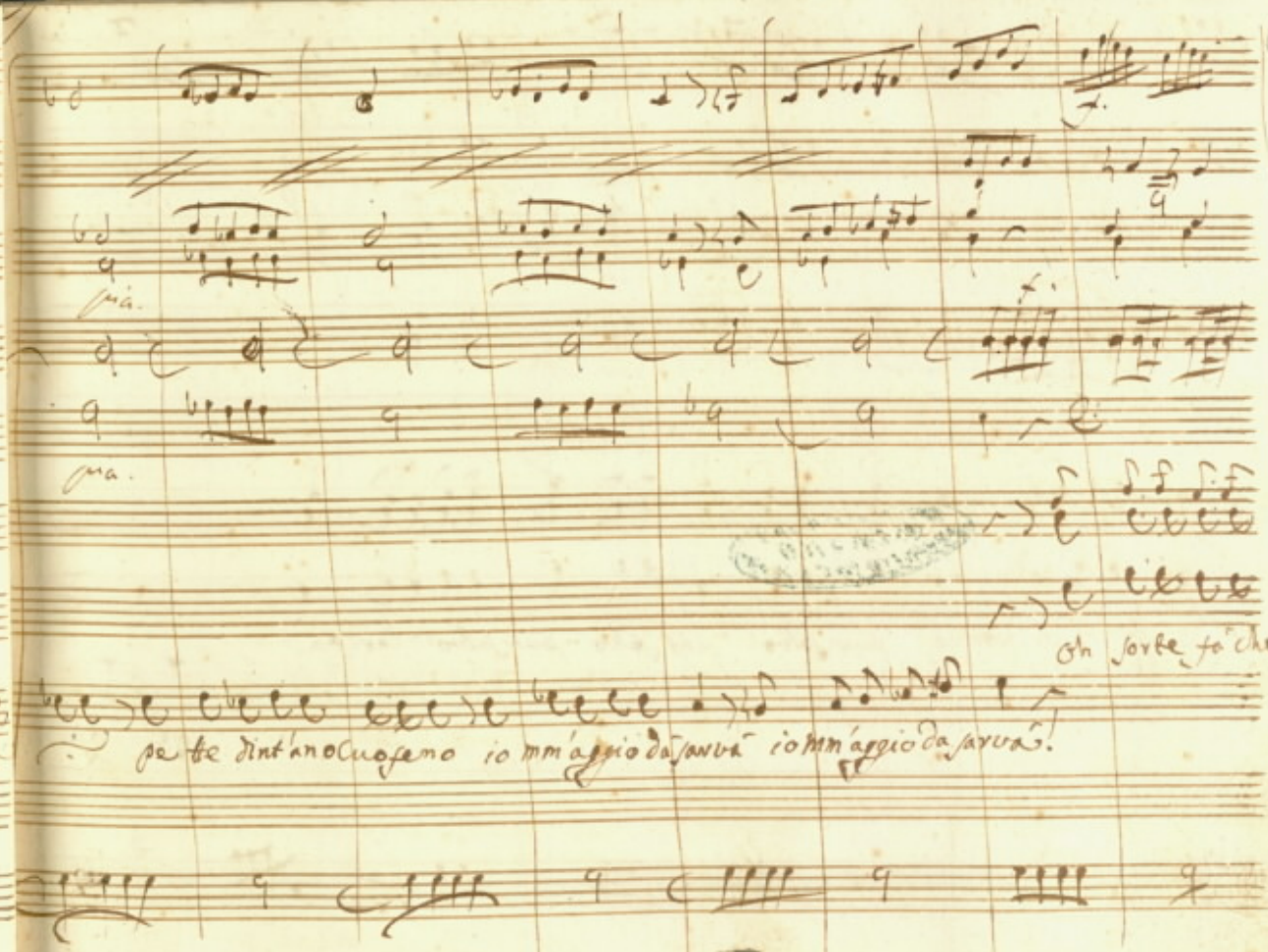
. . . venga . . . .

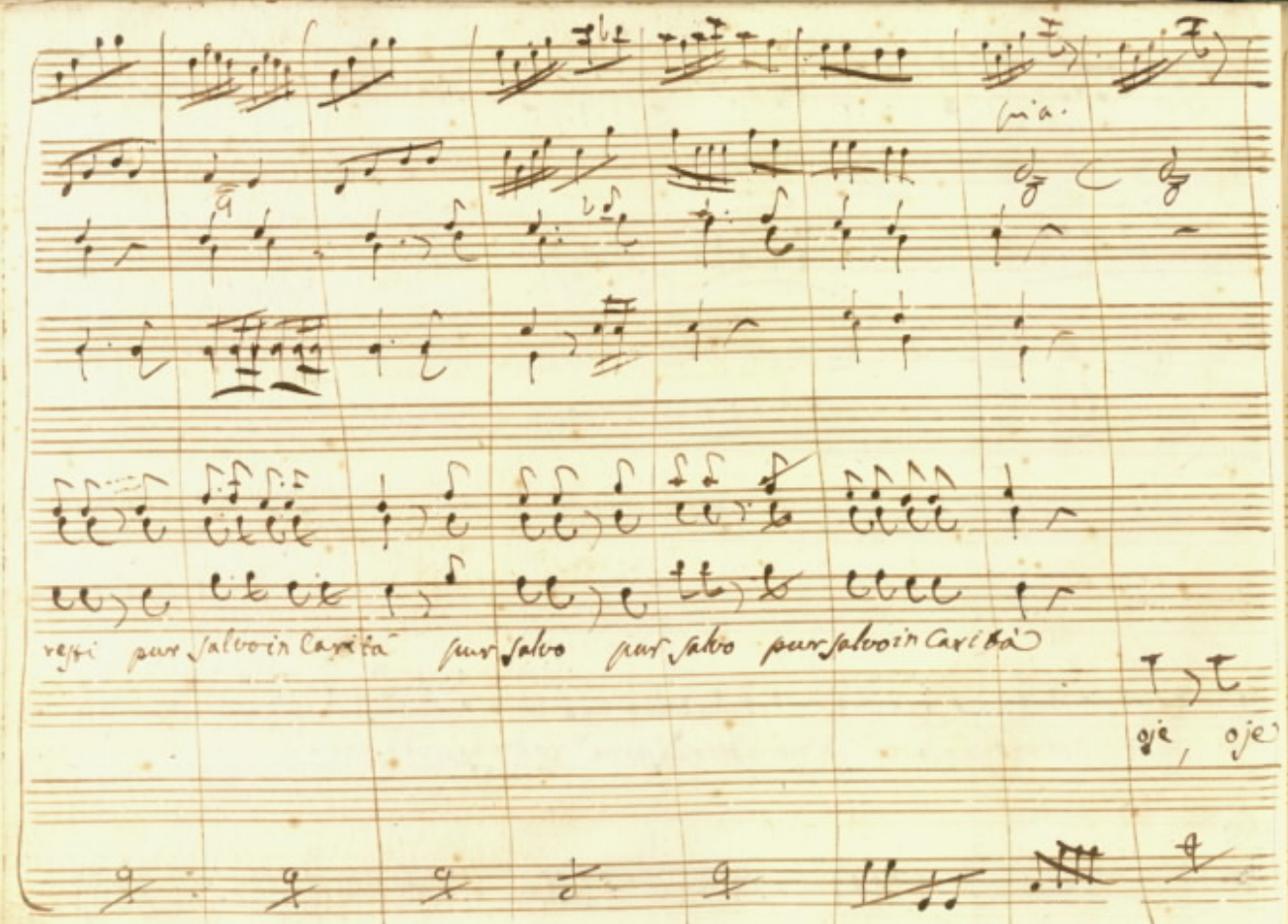
All.° non tanto. via. f.

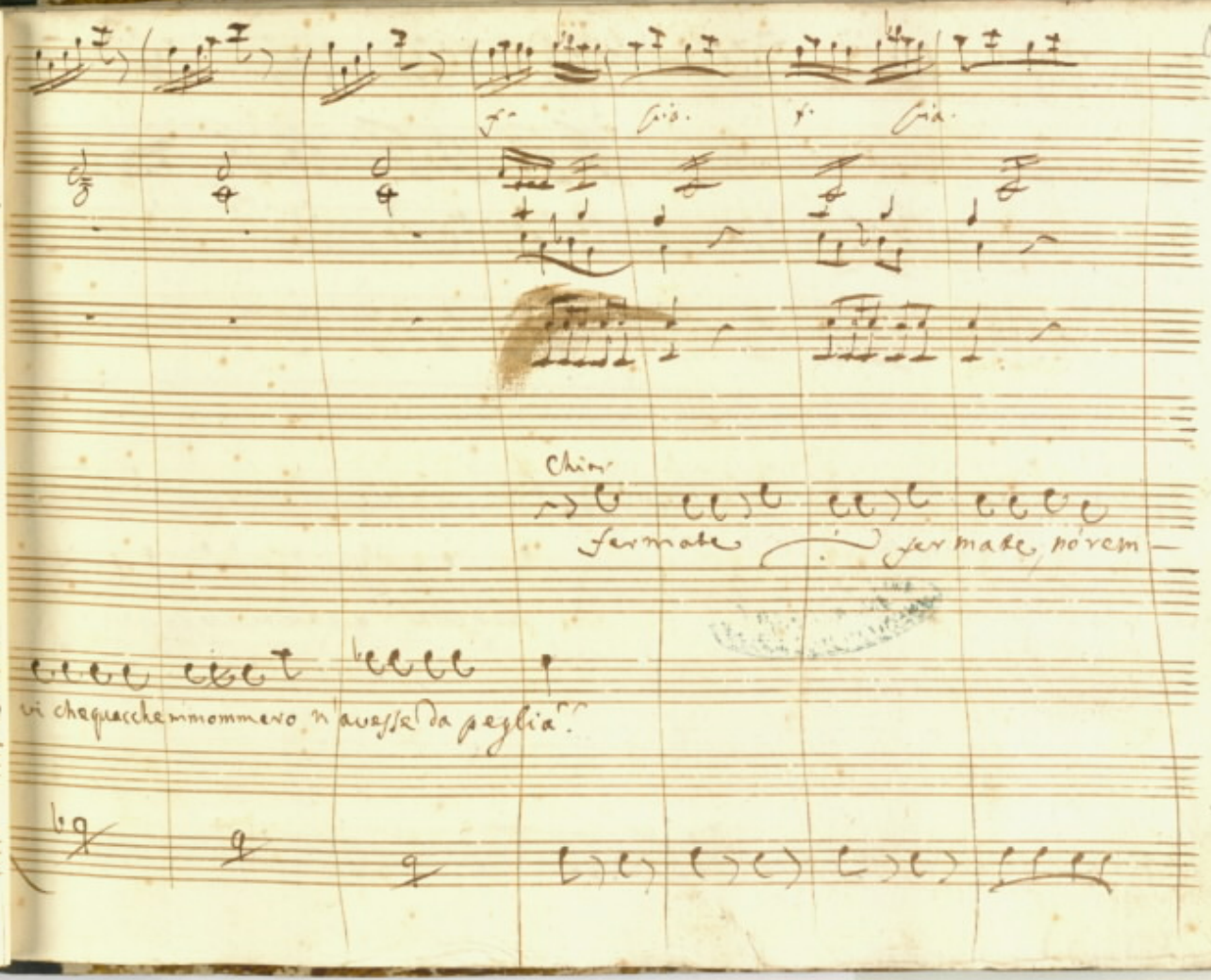

mia.
mia.
mia.
cojano e calalo poi giù e calalo poi giù e calalo poi giù.
mis.
ca buono si mer-

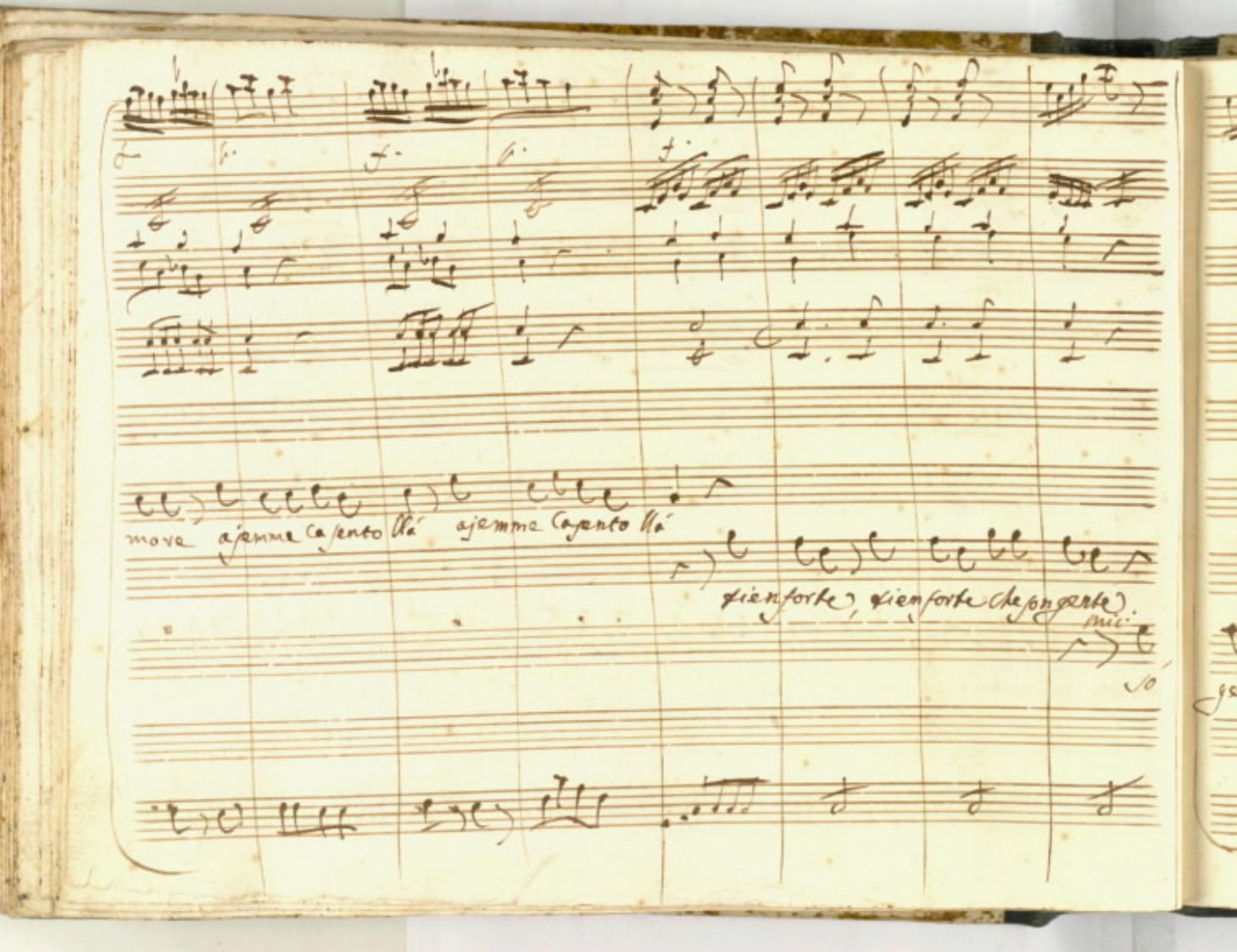

Curio pe' dint'ncò Cuofeno pe' dint'ncò Cuofeno io mmàggio da sarvà io mmàggio da sa

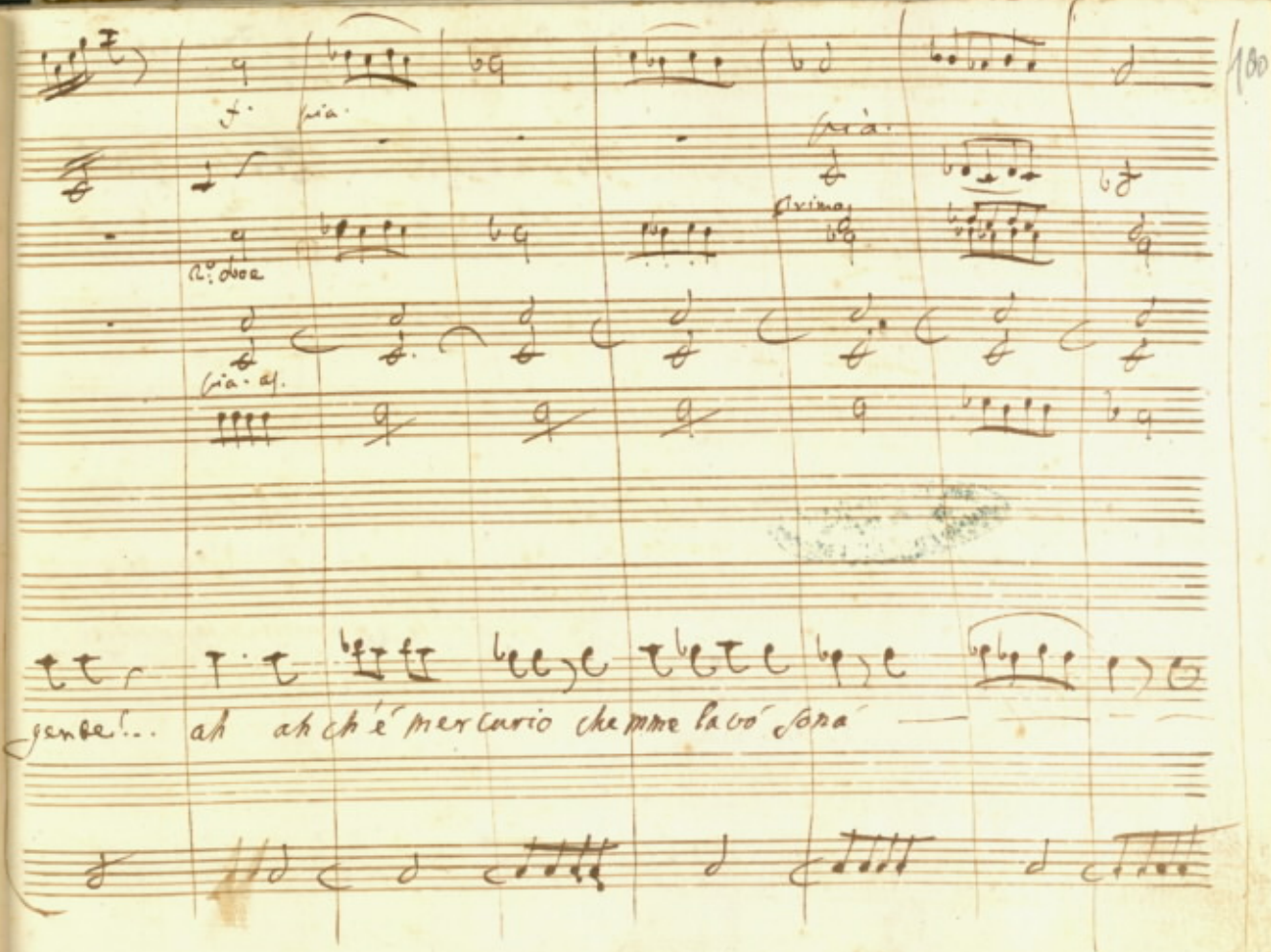

Oh sorte fà che resti pur salvo in carità
mio.
và buono fimercurio
và

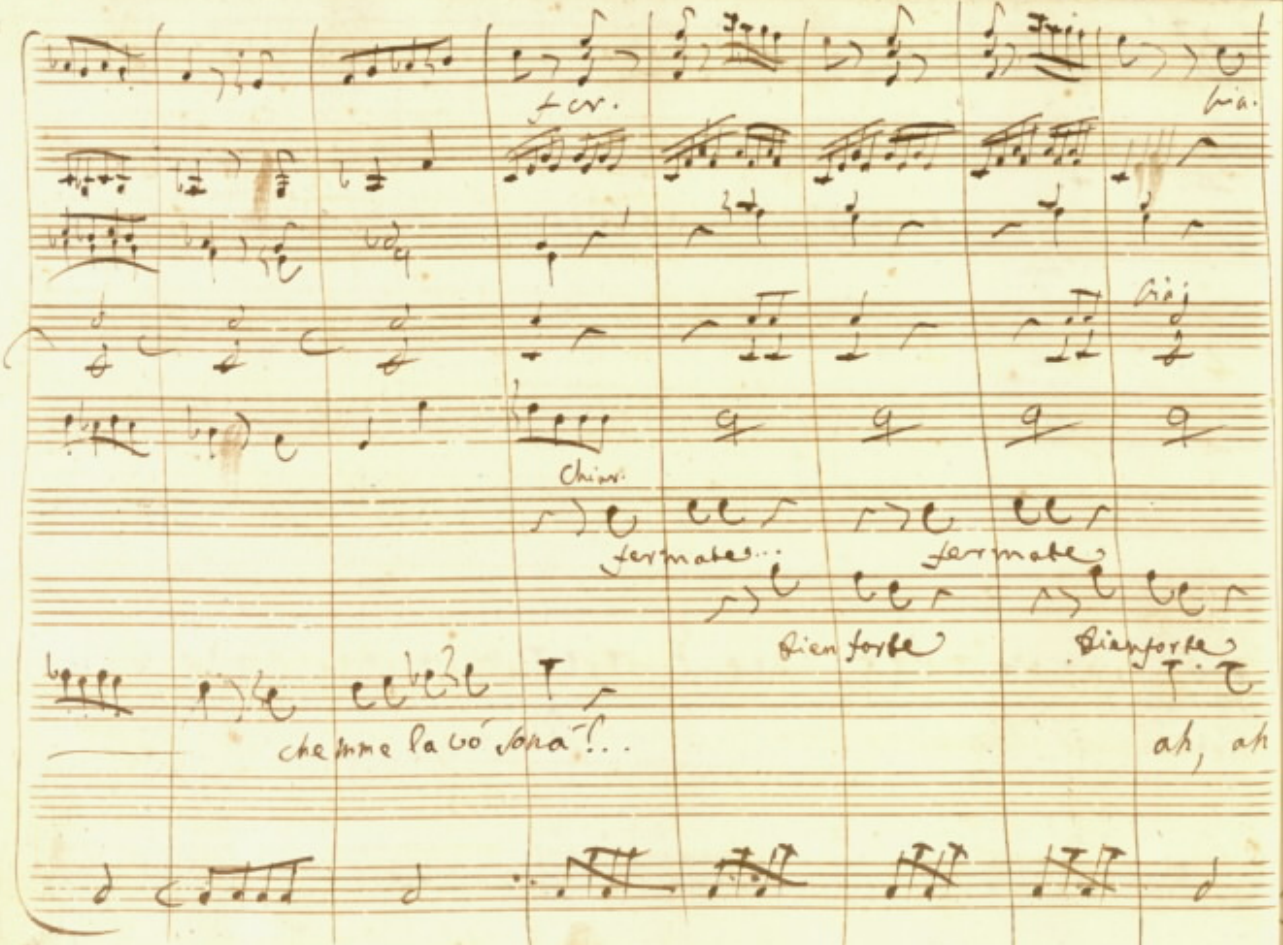

Oh sorte fa che
per te d'intorno Cuopemo io m'aggio da saziar io m'aggio da saziar.

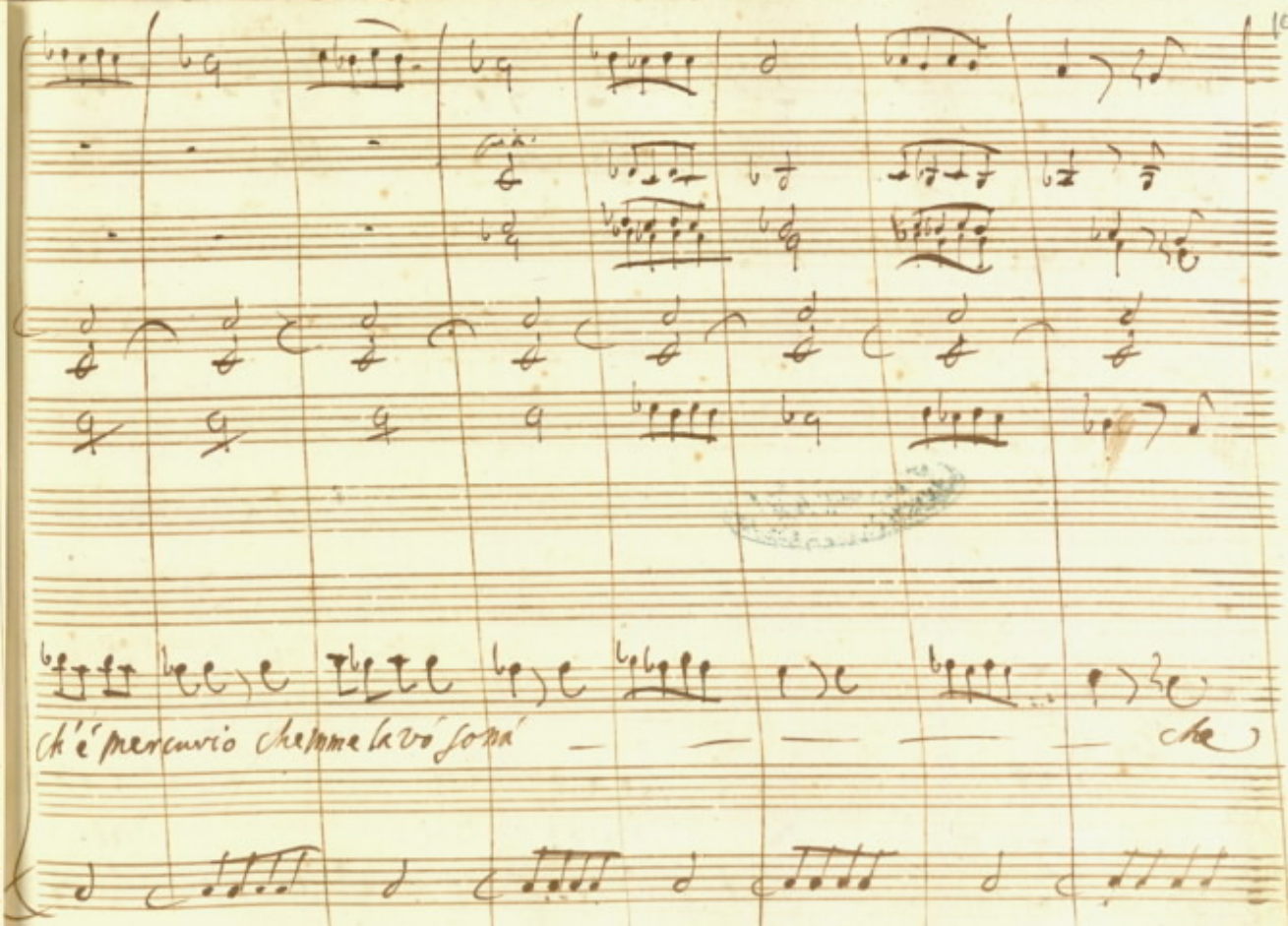

mia.
resti pur salvo in Carità pur salvo pur salvo pur salvo in Carità
oje, oje

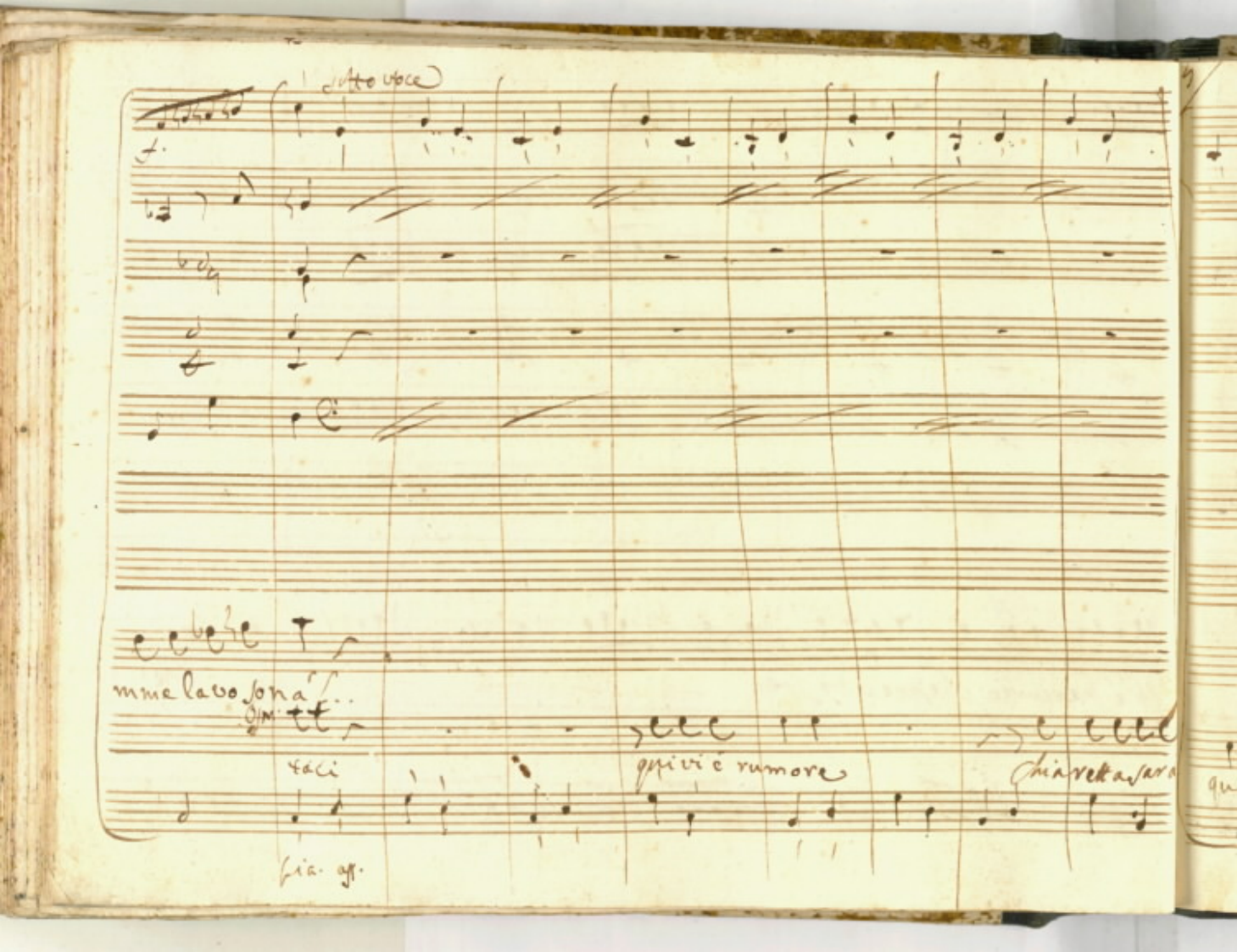

Chiu.
fermate
fermate, poi rem
oje
vi chequacchemmommero n'auzze da peglia".

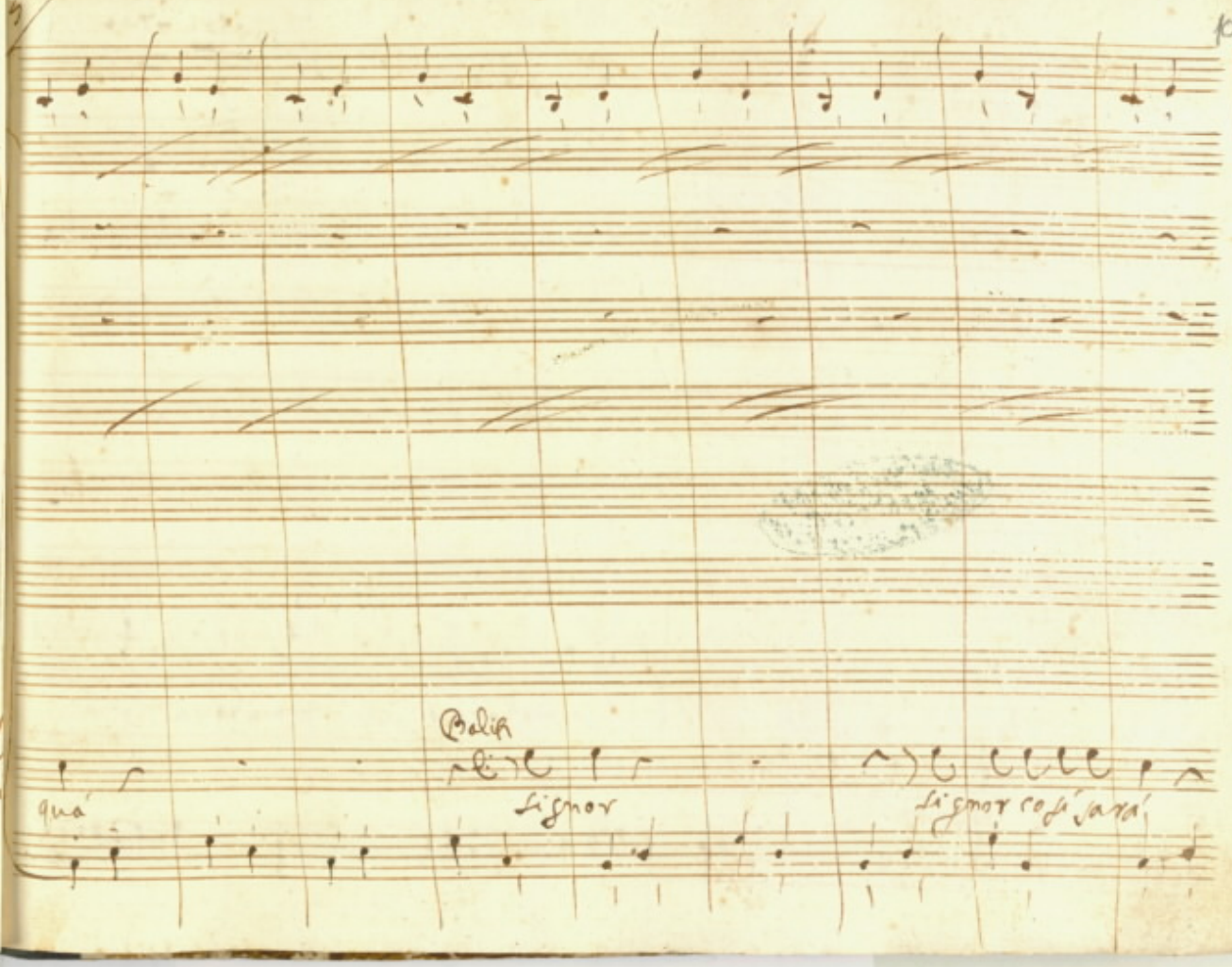

move ajemme cajento llá ajemme cajento llá
tienforte, tienforte (despongarte) mi

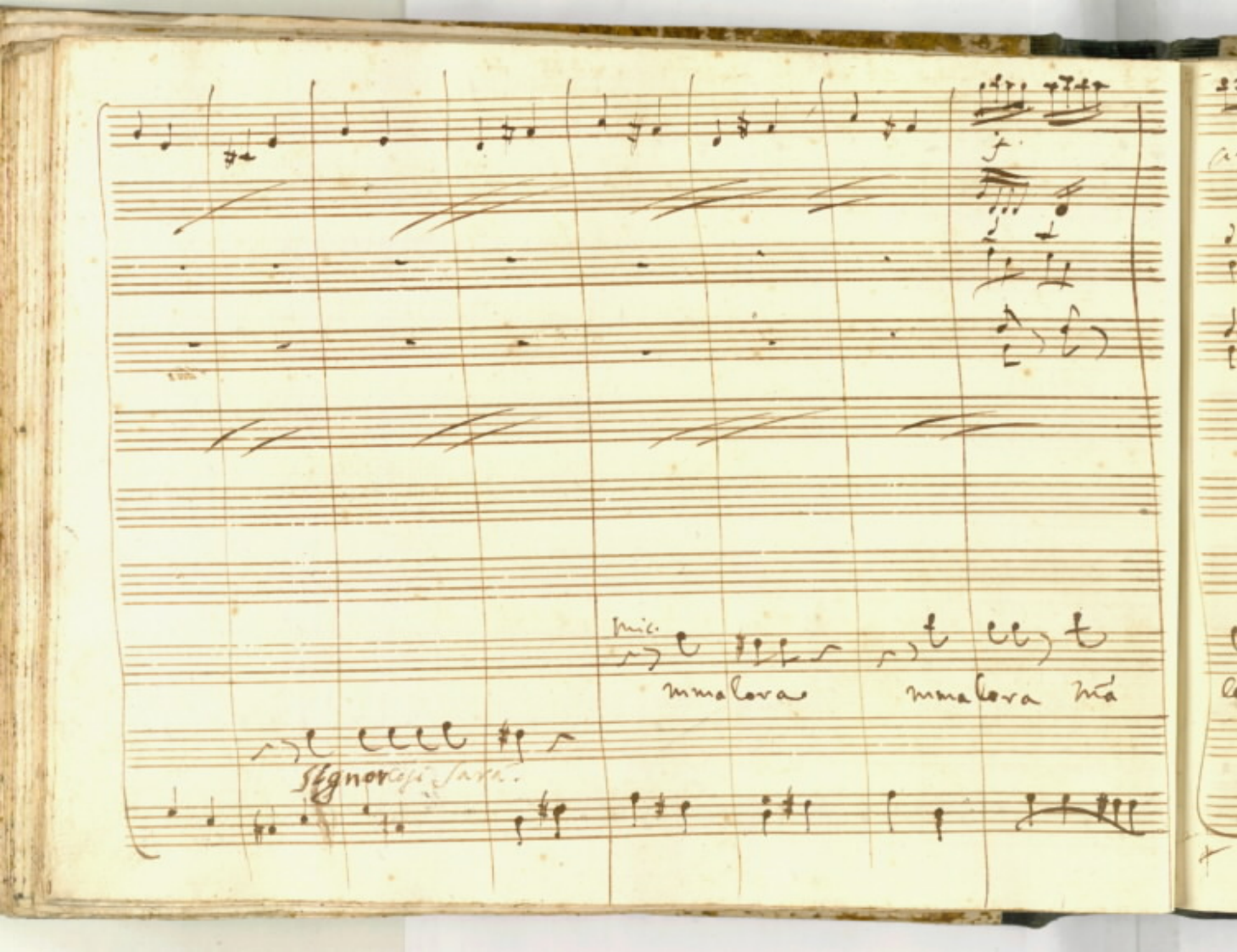

f. via.
Via.
prima
R. dea
Via. ey.
gente!... ah ah ch'é mercurio che mme lavó sópa


tr.
tr.
Chiav.
fermate...
fermate
Bienforte
Bienforte
che mme la vó fora?...
ah, ah

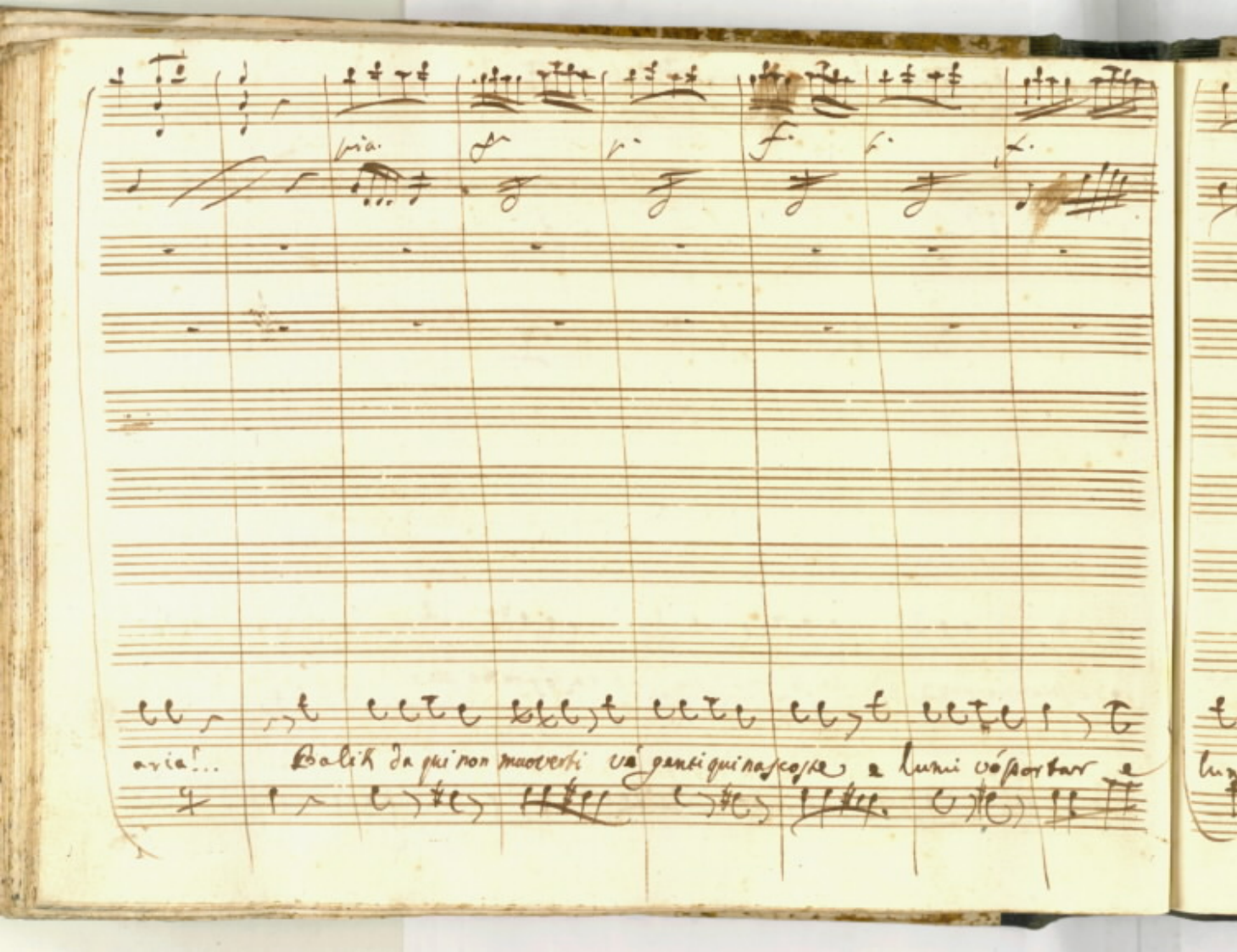

ch'é pericolo che mme la vò fà


8 sotto voce
mme lavo sona
Gm
taci
gnivi è rumore
Chiavetta


Dalia
qua
signor
signor così sarà


f.
mio
mmalora
mmalora
Signor

Cova smommorone! ah caso fritto già! ah caso fritto già!) ognu. osmuh! si partain


via.
f.
f.
f.
avia!...
Balik da qui non muoverti và gente qui nascosta a lumi vò portar e

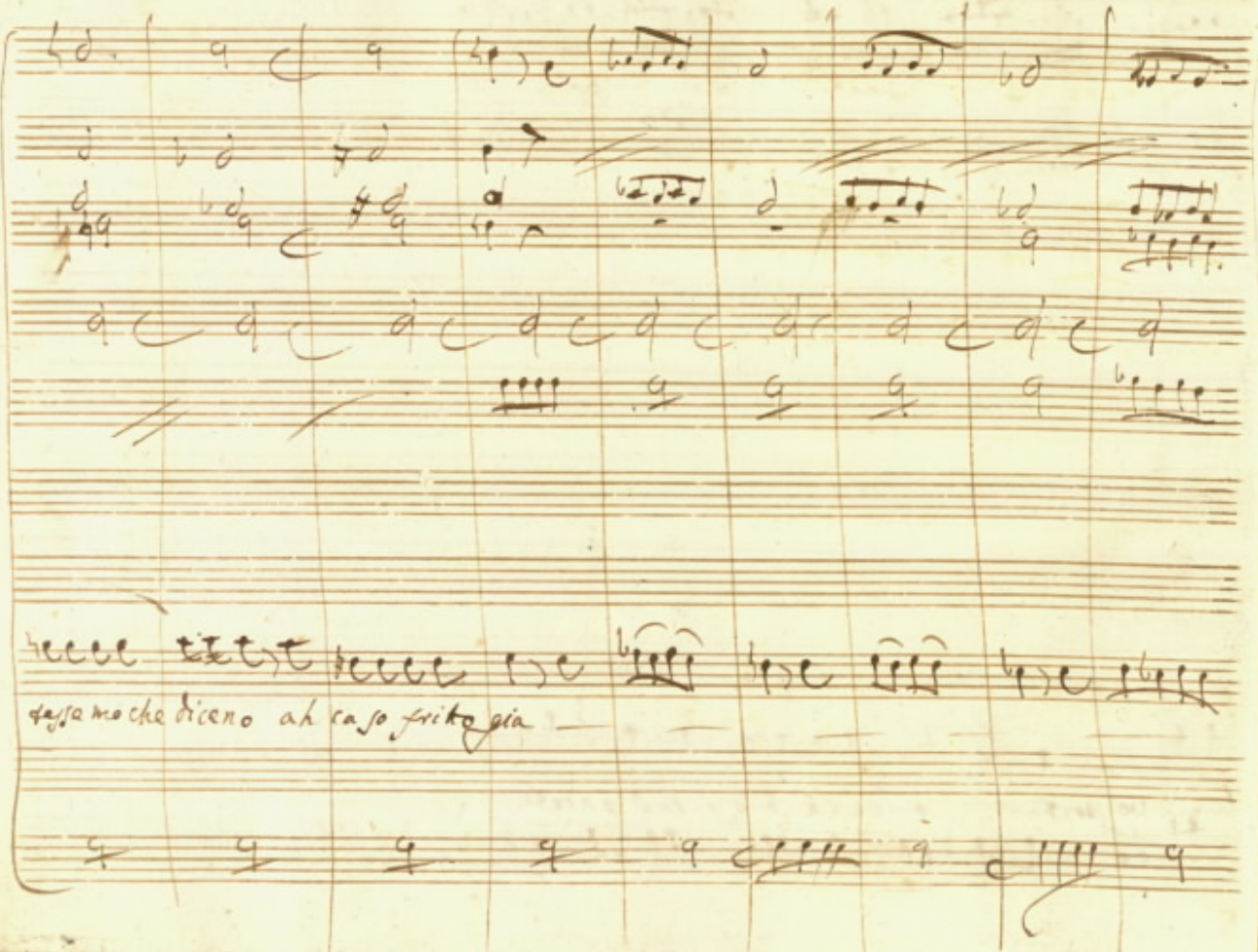
mia. f. pf. mia.

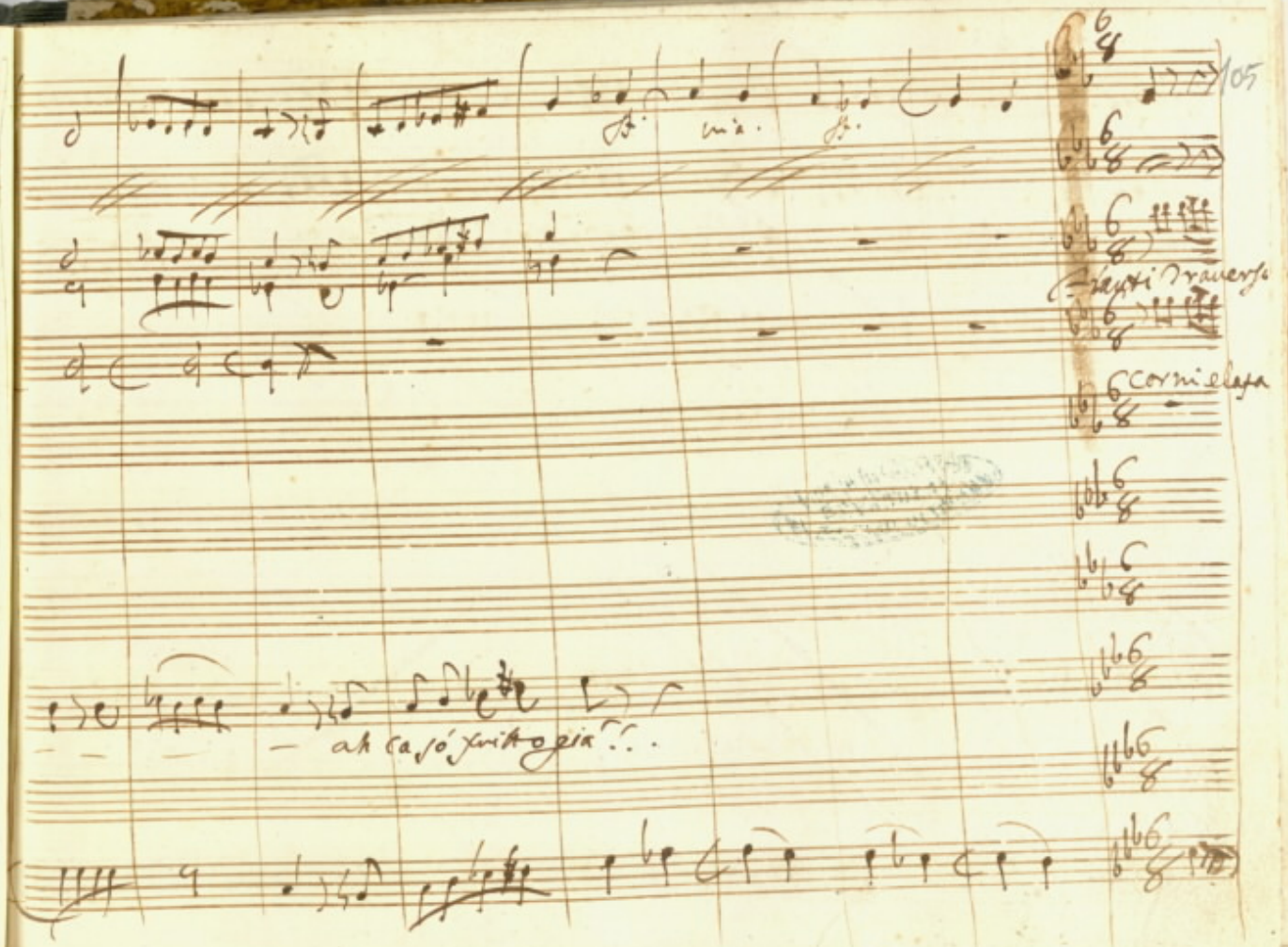
mio.

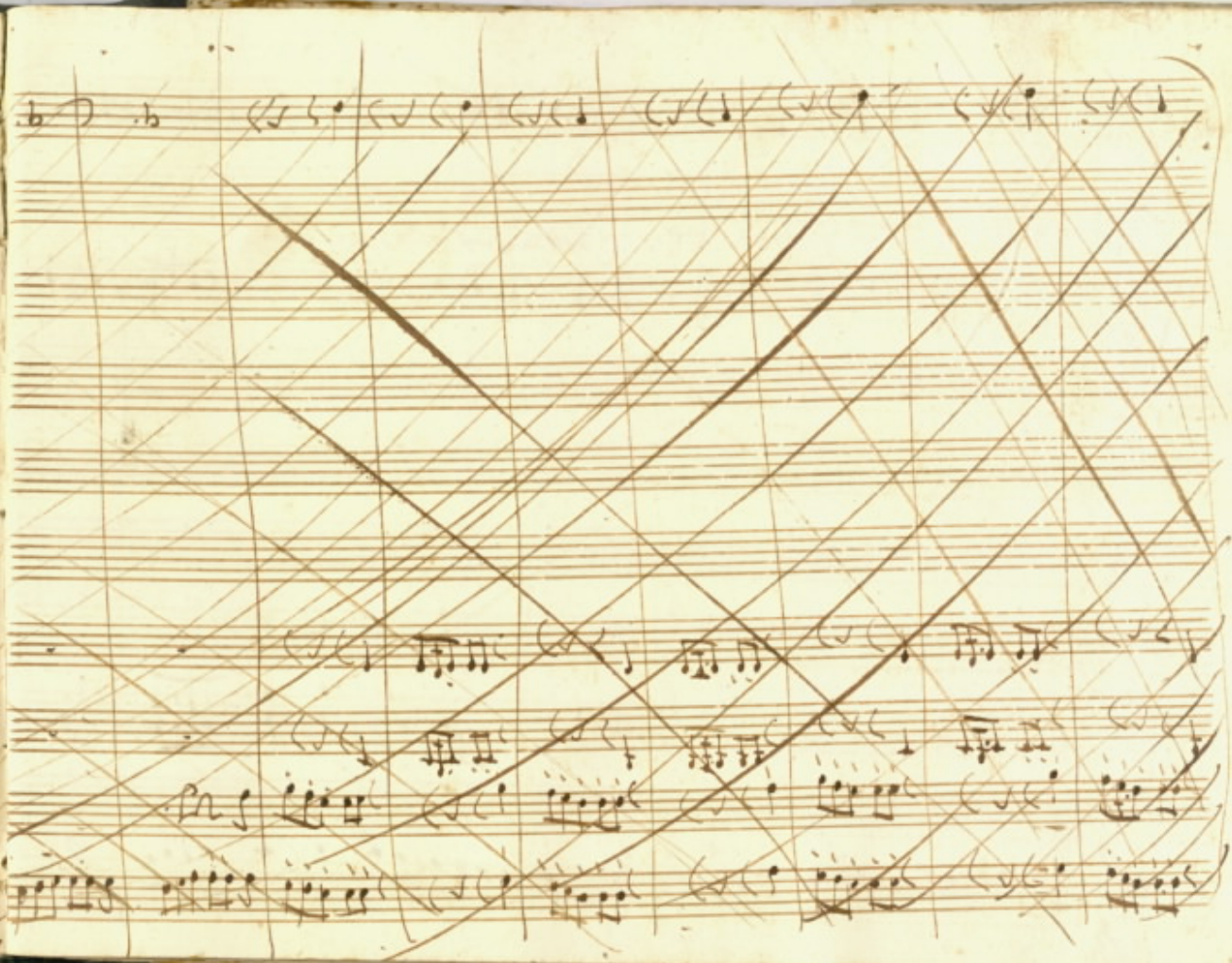
sentessemo che dicemo ven-

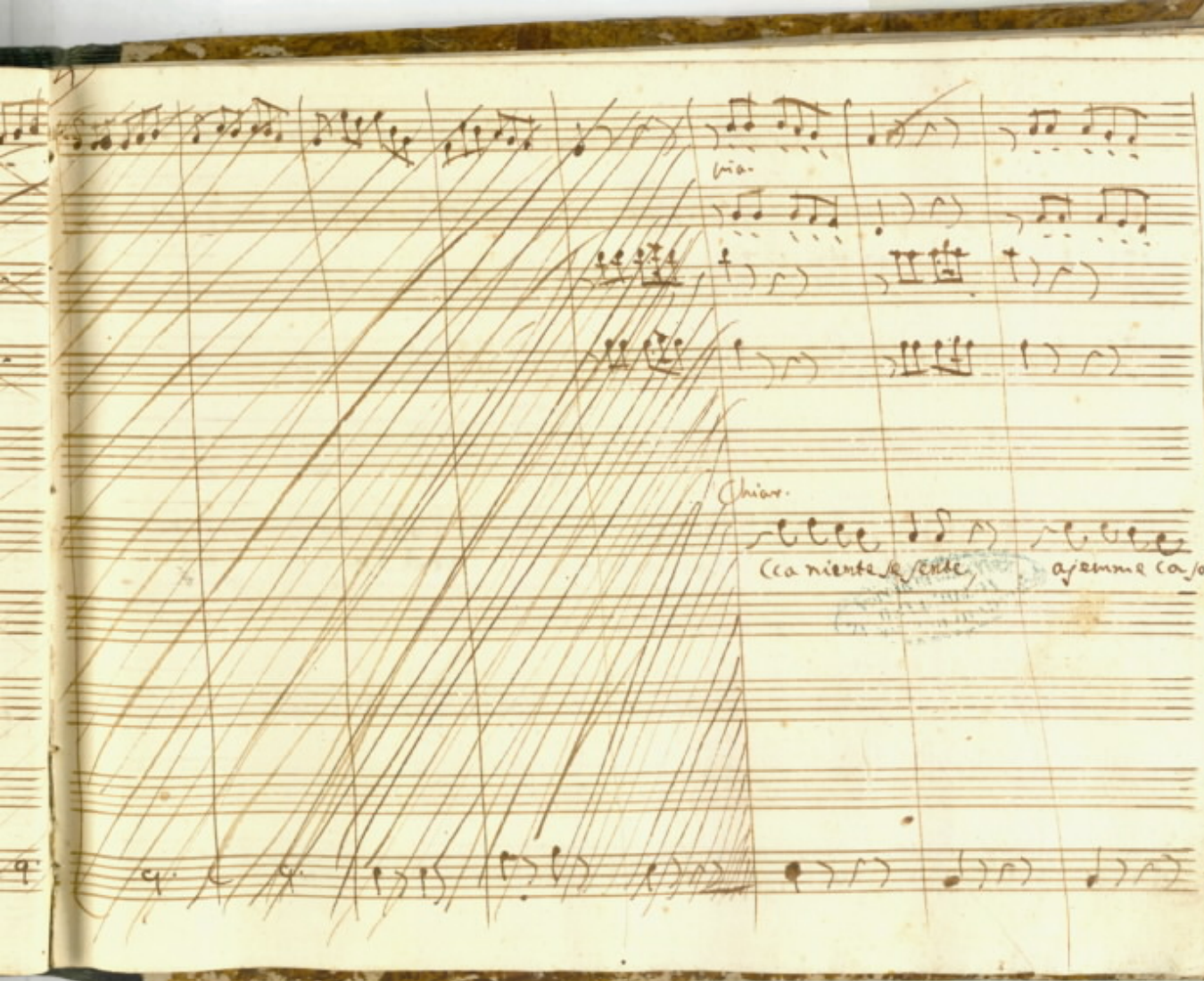
Balli

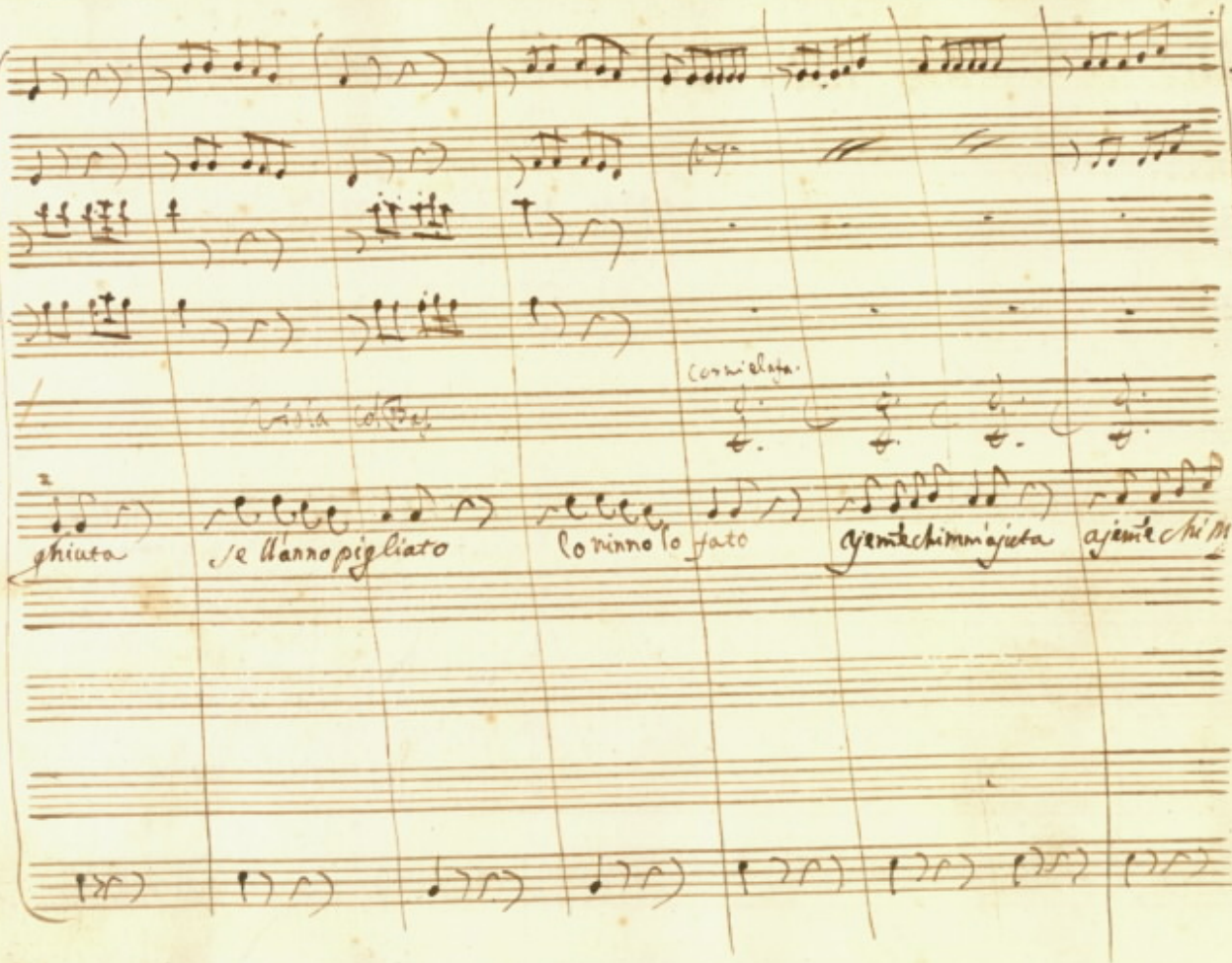
lumi vó portar. andaka ch'io son già andaka ch'io son già.


dasse mo che dicono ah caso fritto già

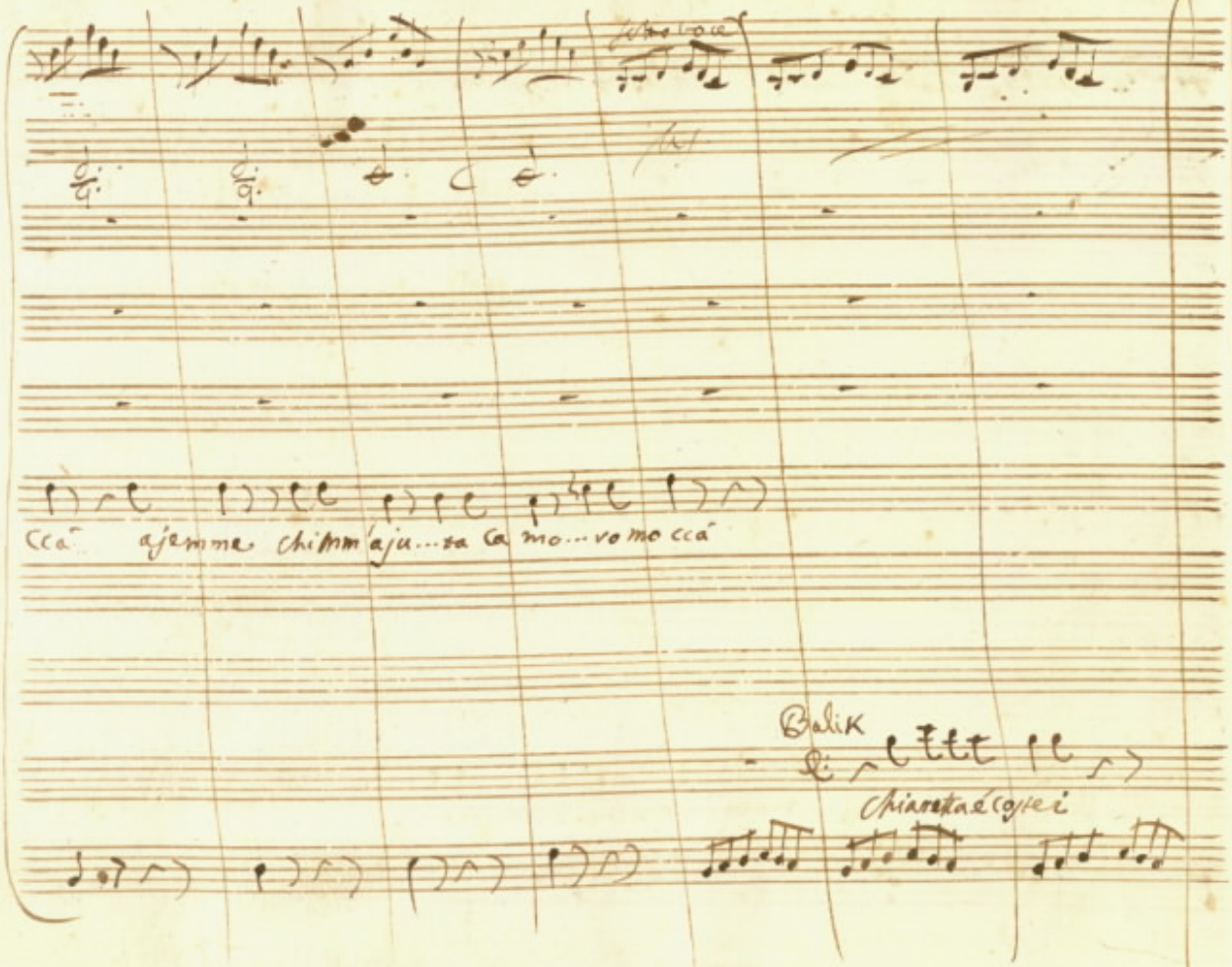

105
Flauti traversi
Corni elesa
— ah caro fratello mio...

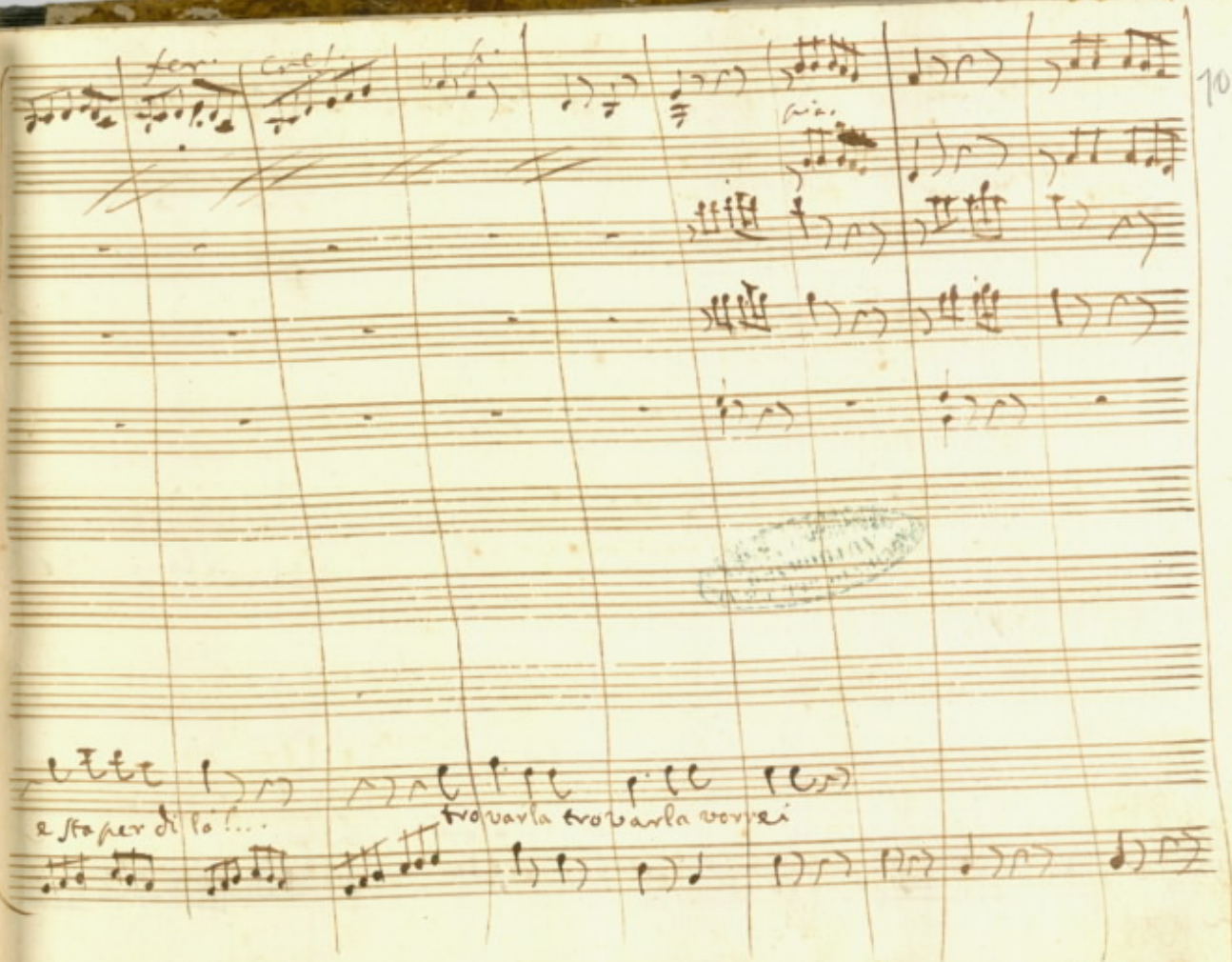


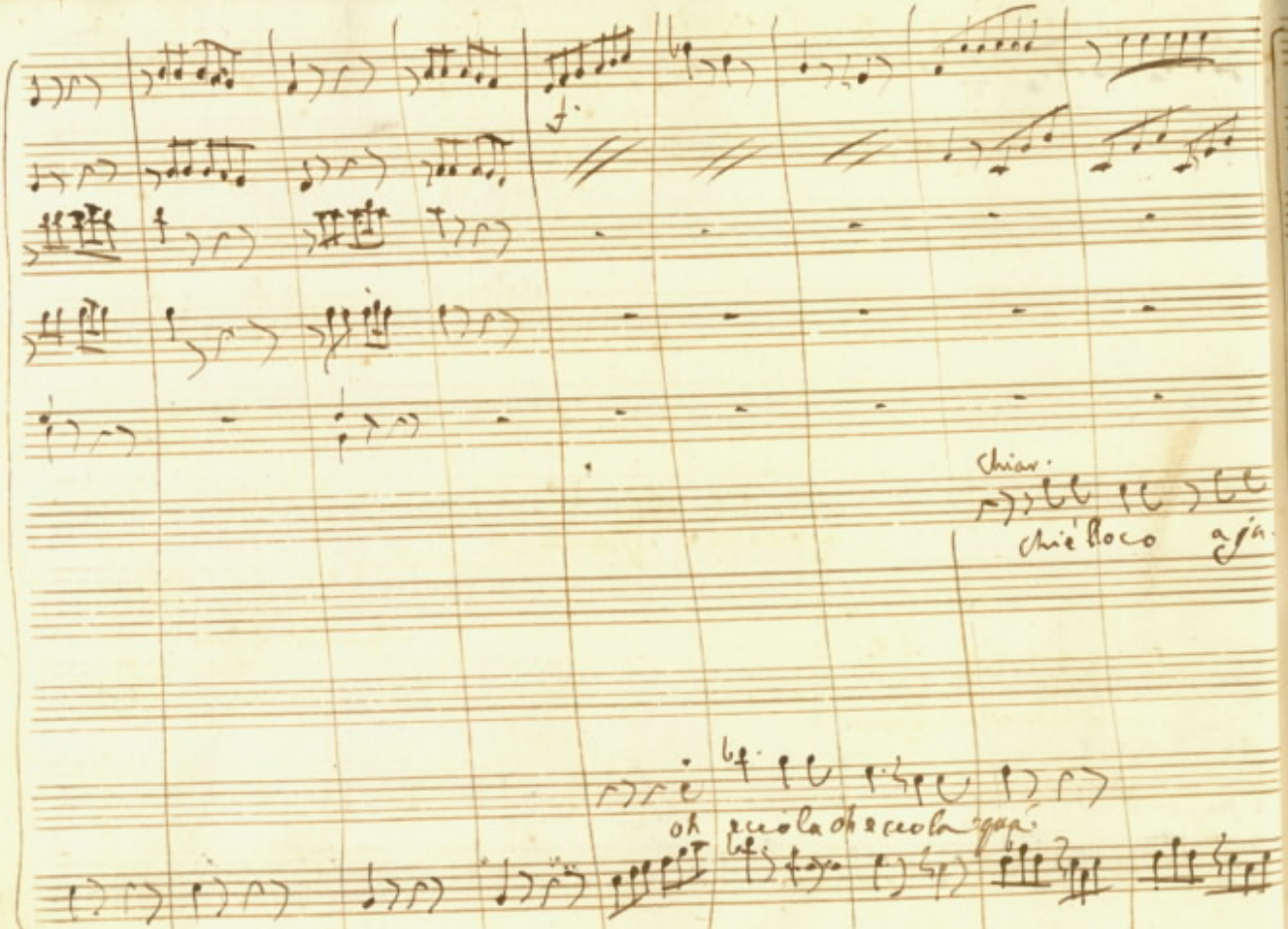

via.
Chiar.
Ccaniente le fende, ajenme cajó


Cornicella.
ghiuta
se l'hanno pigliato
lo ninno lo fato
gente chi mm'ajuta
ajente chi m'á

jutn'.... ajentechim'ajara!... (a moro mo(cca'!..) ajetima'... chimm'ajuta (a mo...ro...mo


Cca ajemme chimm'aju... sa ca mo... vo mo cca
Balik
Chiavetta é cojete i


ten.
Cor. I.
fin.
e sta per dir lo!...
trovarla trovarla vorrei


Chiav.
chiè loco
oh scuola oh scuola

for. ma. p

Bella ajutate

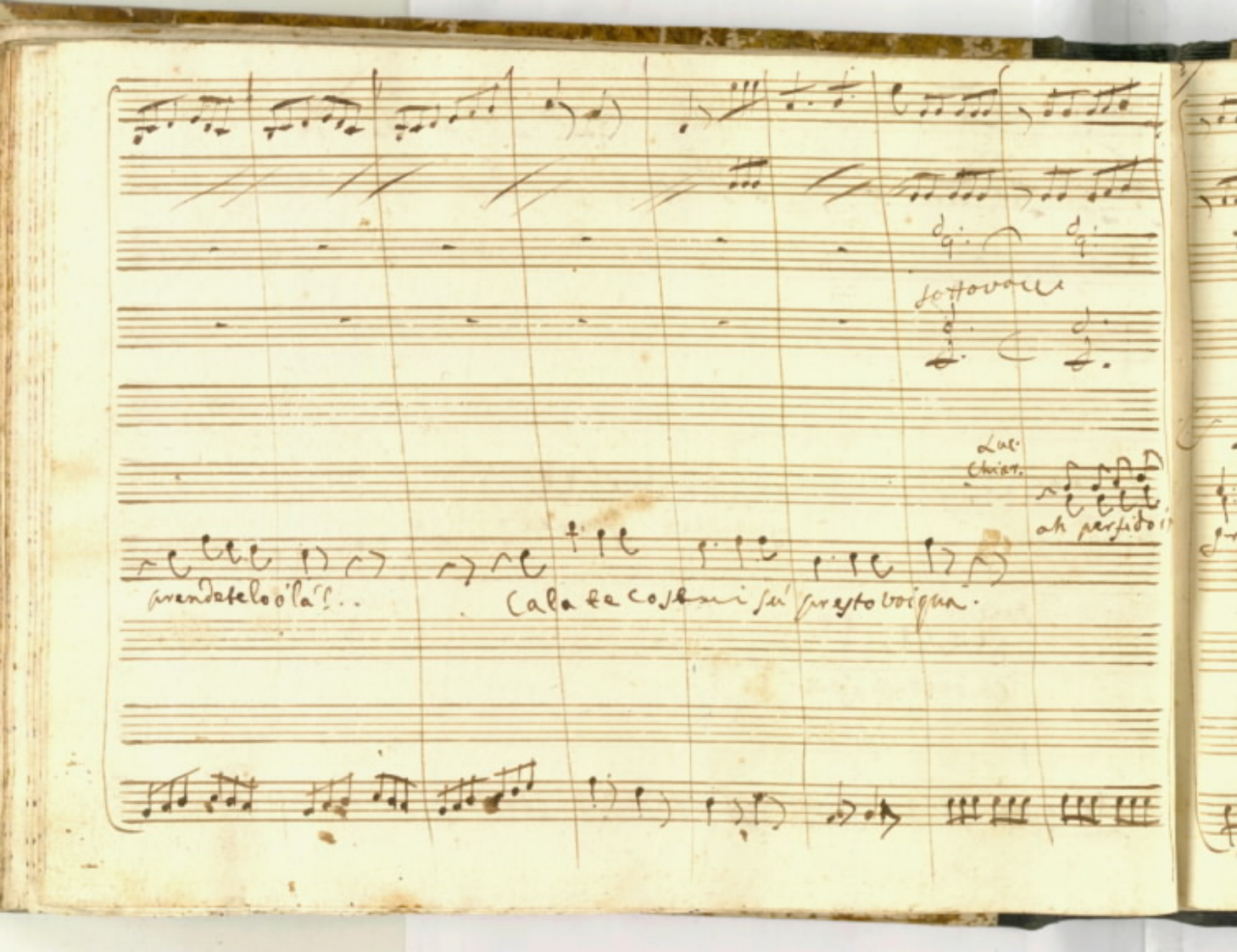
ajutatee... ajutate?...

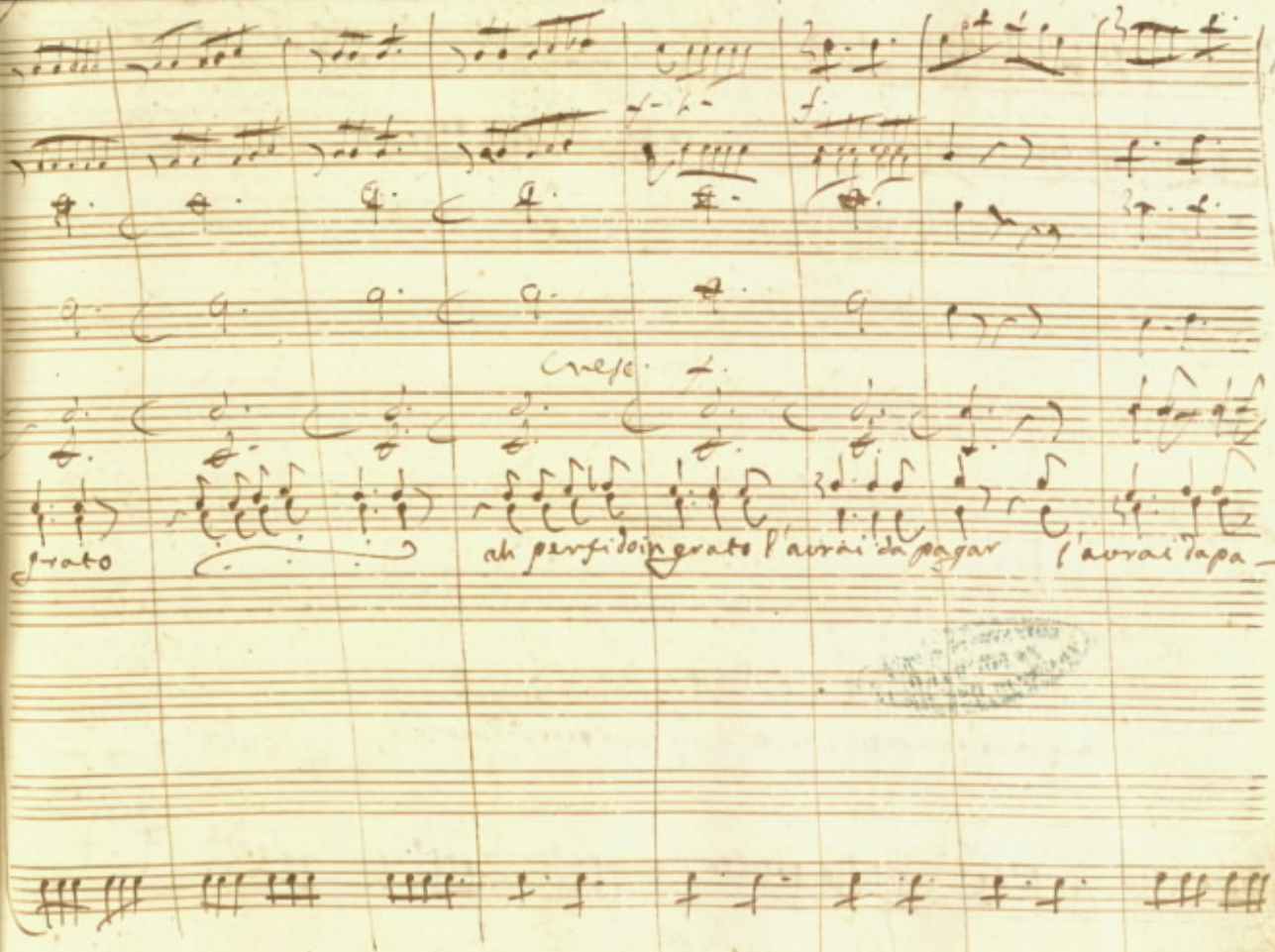
Lell.

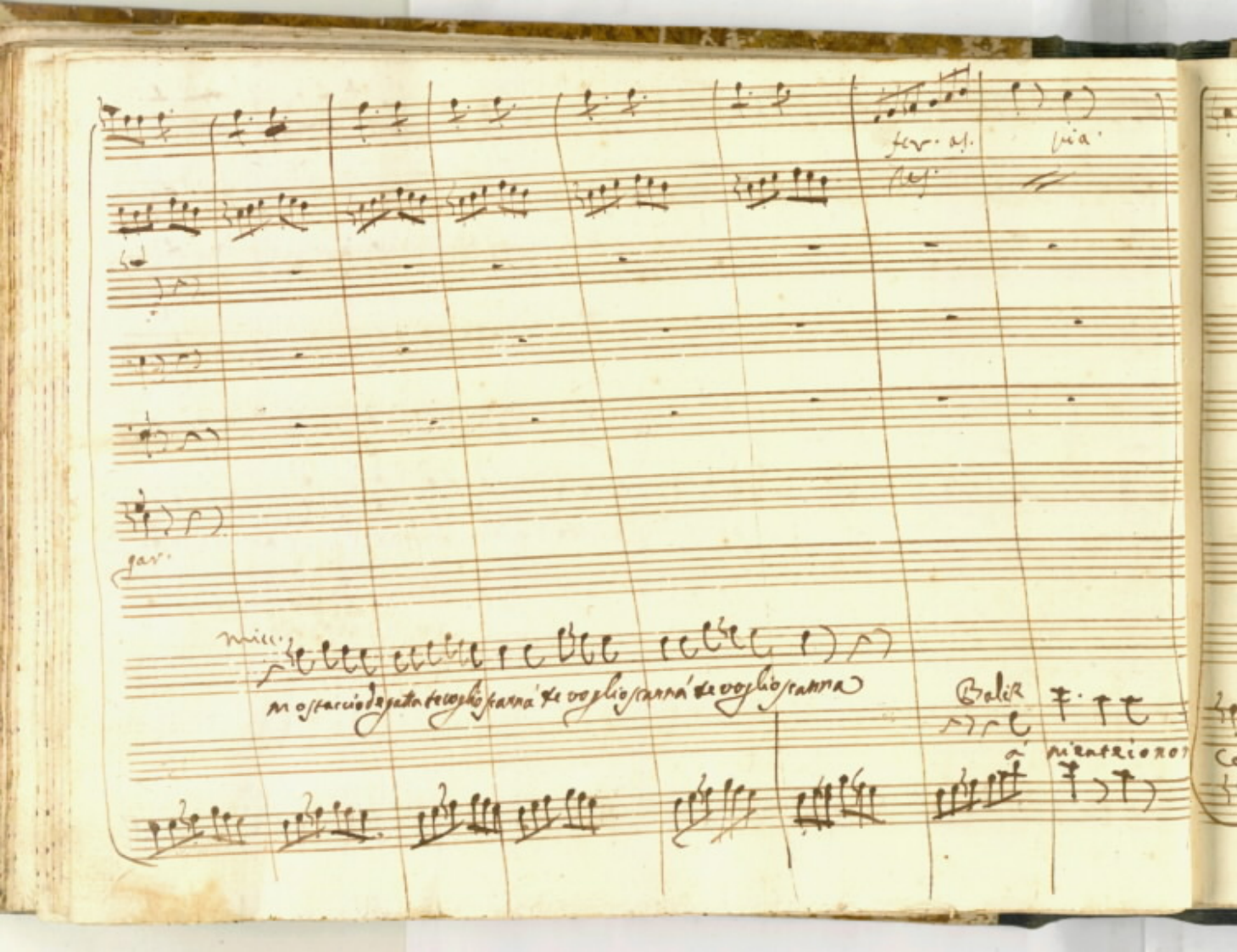
ah fermamalnato

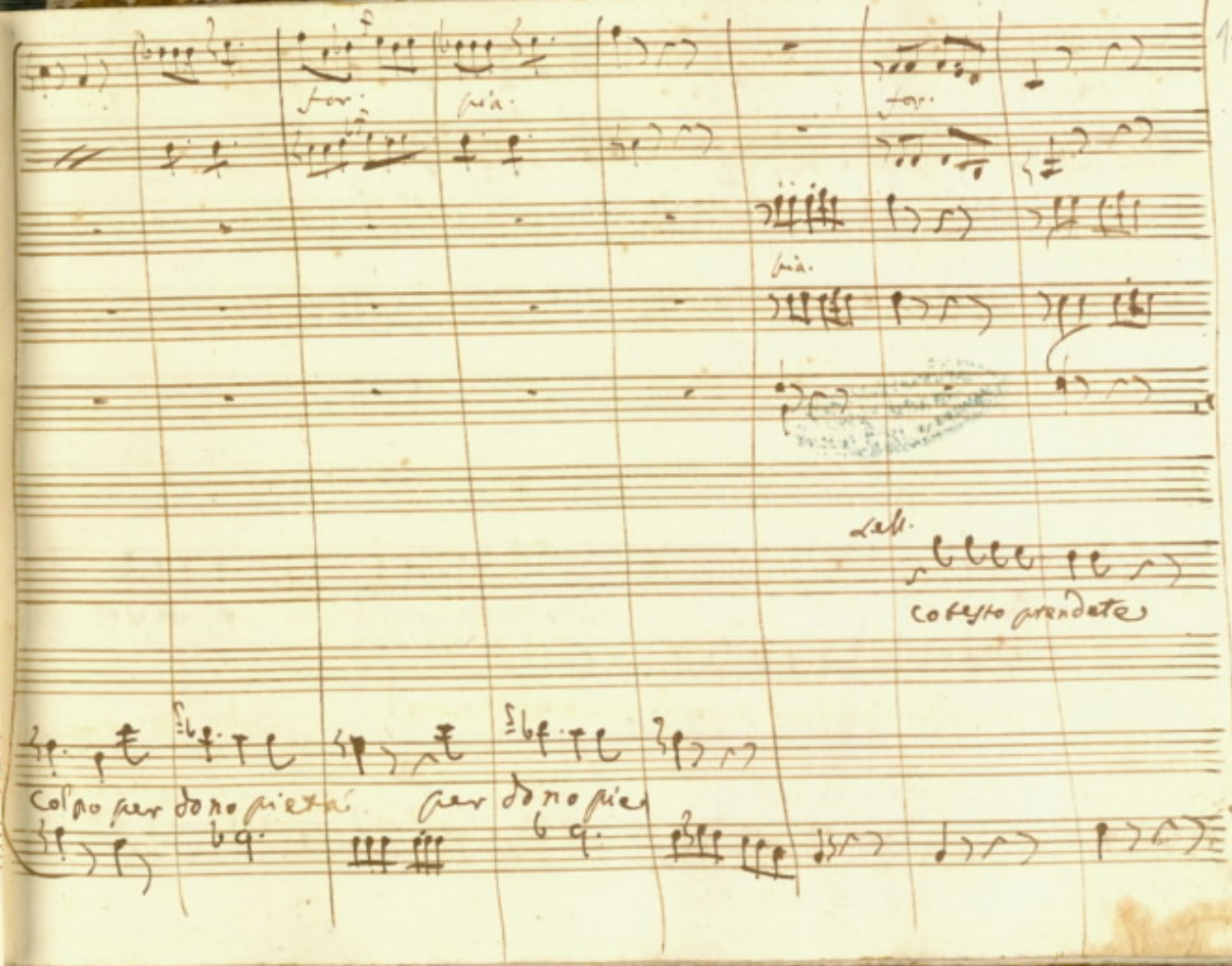
pic.

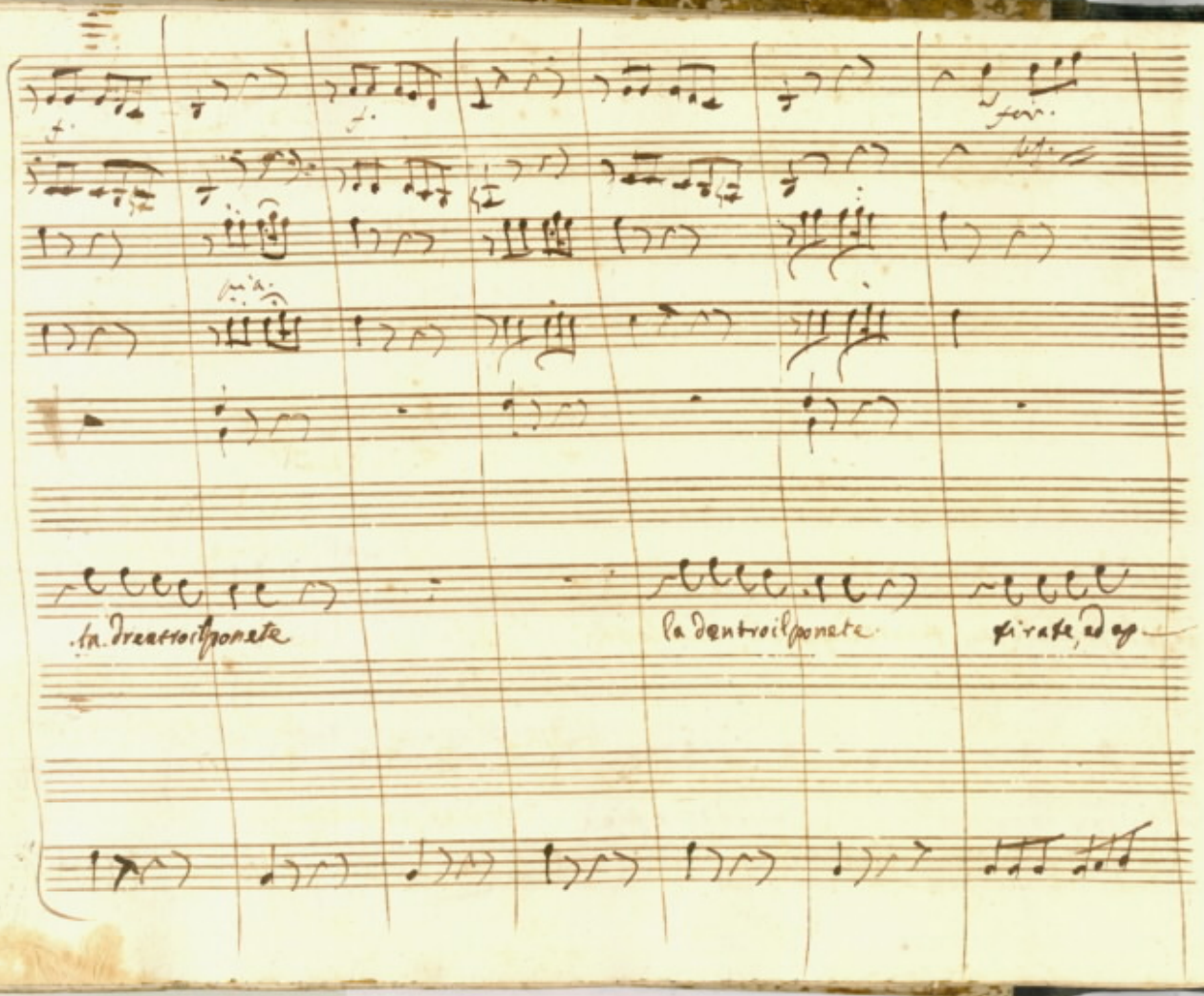
Chiavetta ch'è stato?...


sottovoce
Lue. Christ.
ah perfido!
prendetelo là!..
Cala fa costui sù presto bojona.


f
cresc.
f
rato
ah perfido ingerato l'avrai da pagar
l'avrai da pa




tor.
tor.
Soli.
coll'arco prendete
colpo per dono pietà
per dono pie


fer.
fin. dreattroilponete
la dentroilponete
tirate, ed ap

(a 2.)

Chiav.

pollice sotra tutto pollice sotra

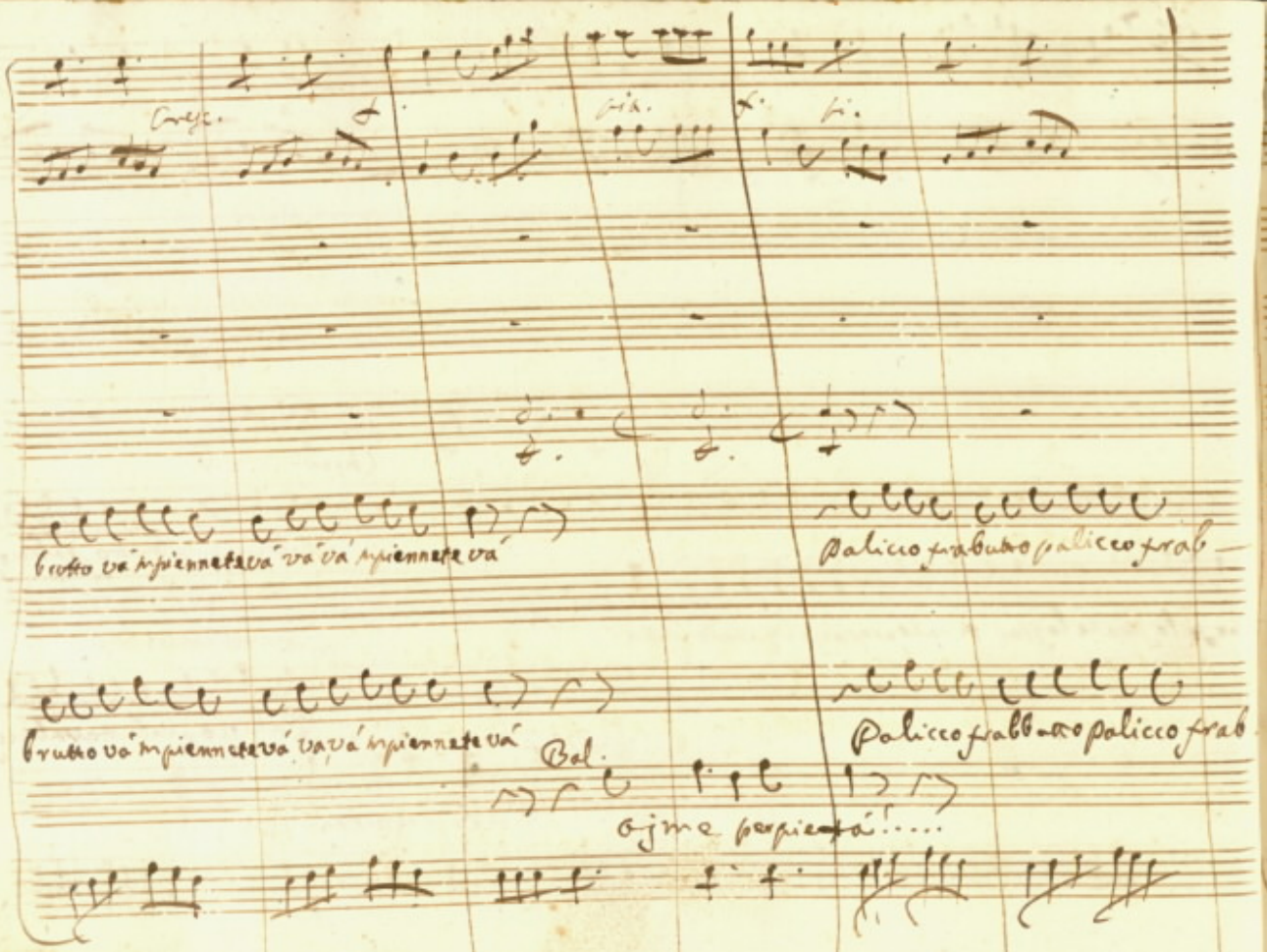
pesso la sciate lo star stirate sdoppio la sciate lo star.

mic.

Pollice sotra tutto pollice sotra

Bolik

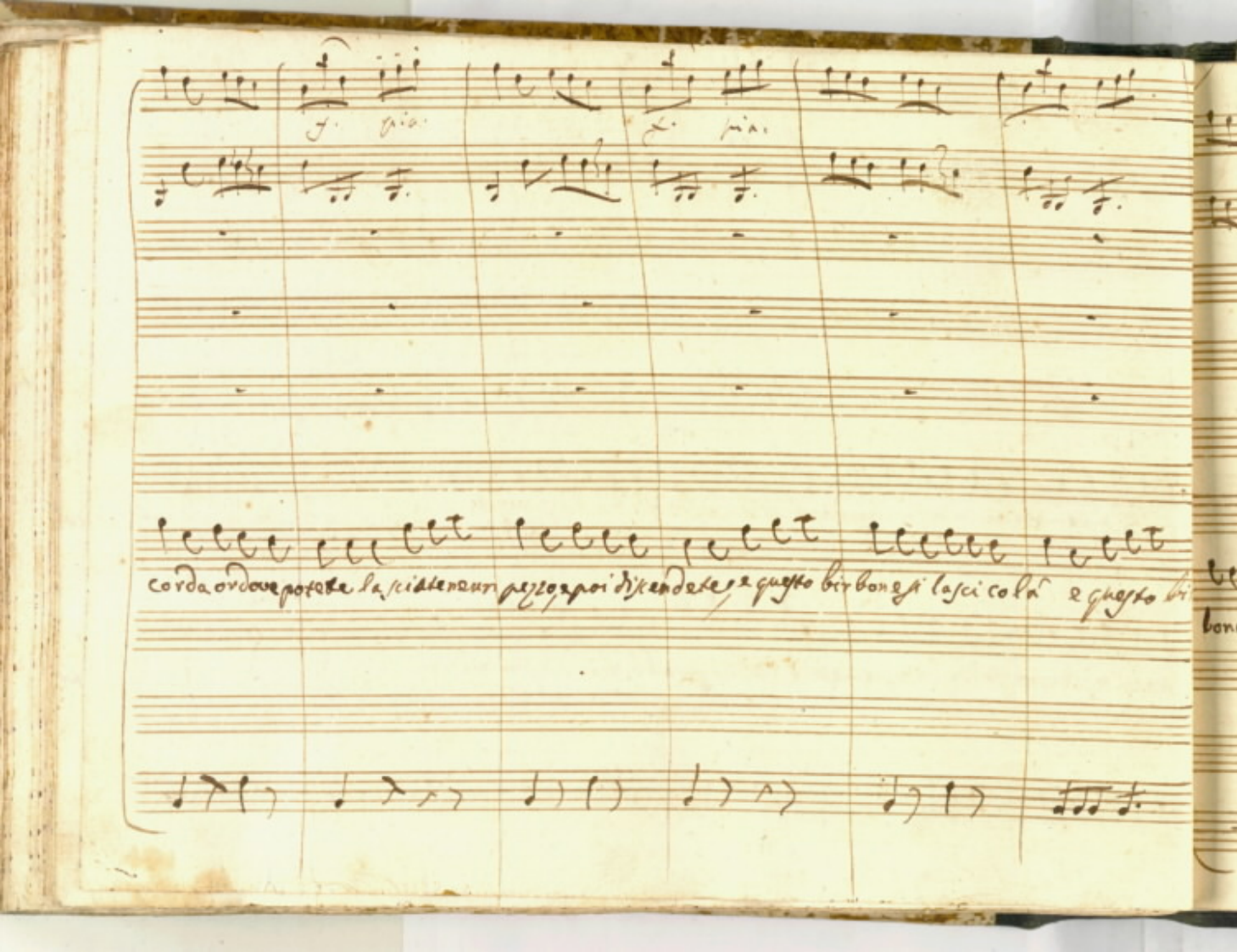
Ojme perpieta .....

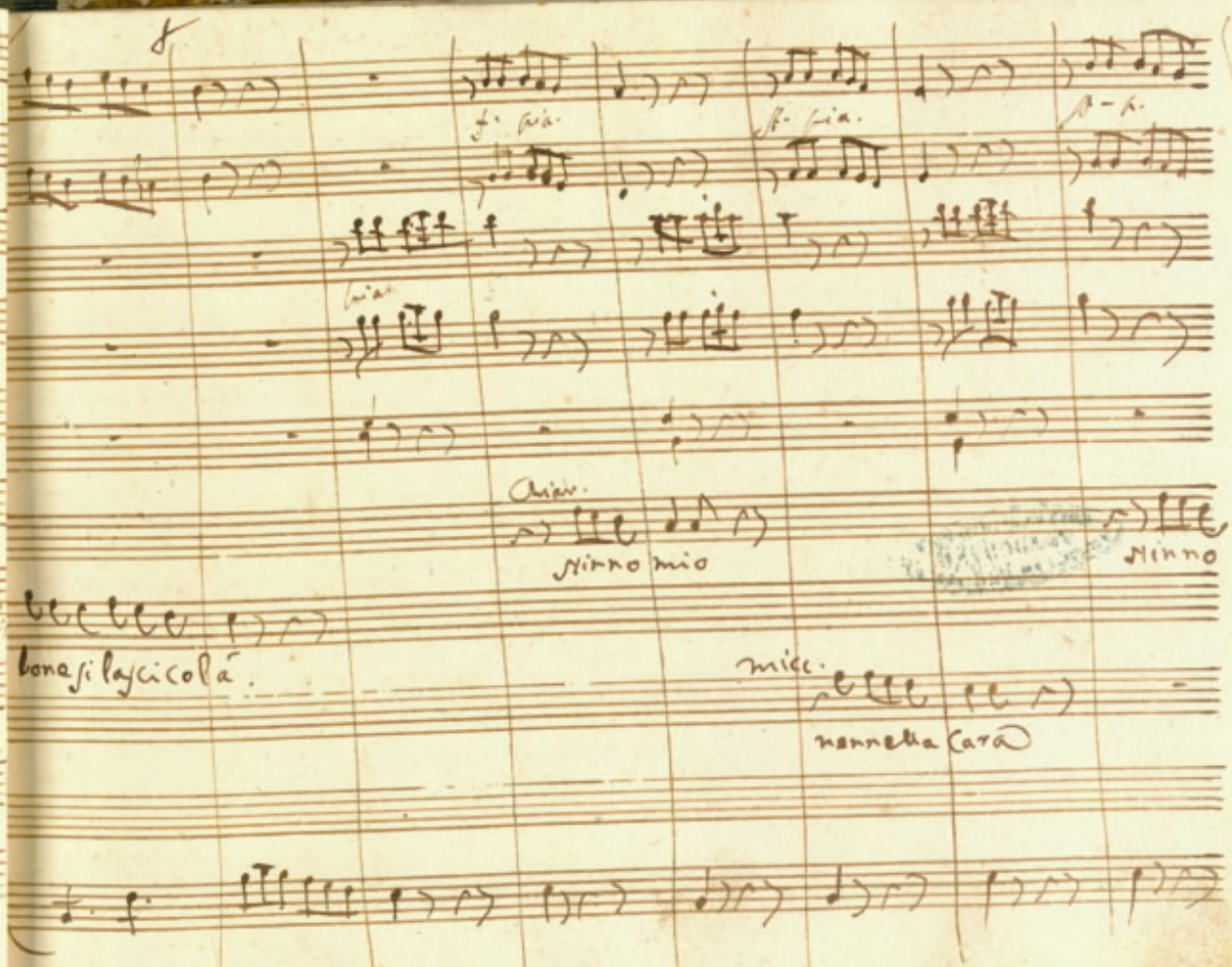

Cresc.
brutto va' impiemetevá va' vá impiemetevá
Palicco frabbo palicco frab
brutto va' impiemetevá vapá impiemetevá
Bal.
ojme perpietá.....
Palicco frabbo palicco frab

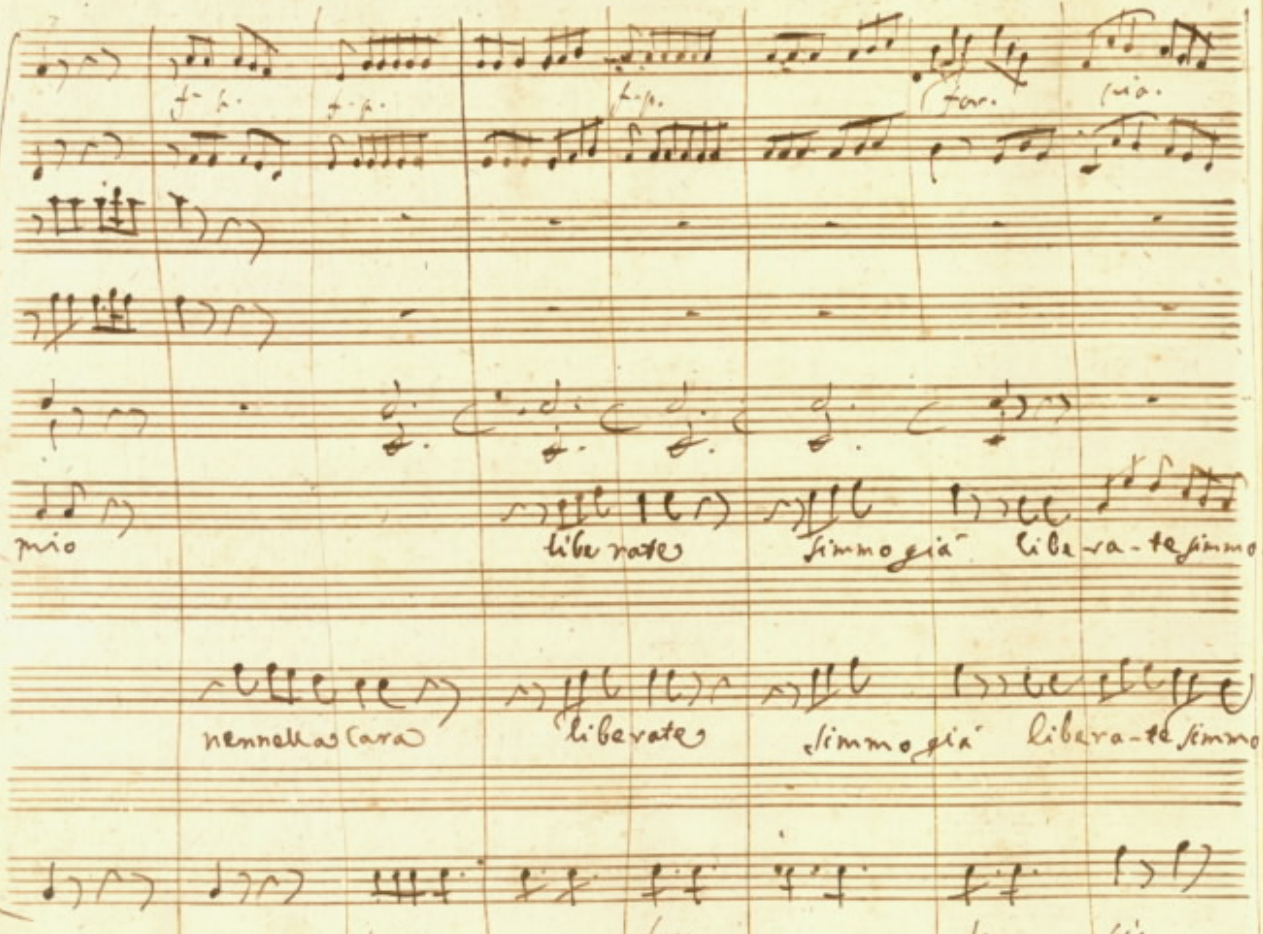
Batto và, mpiennetta và, và, và, mpiennetta và, Palicco, frabbutta và mpiennetta và. Lab.

Legate la

batto và mpiennetta và, và, và, mpiennetta và, Palicco, frabbutta và mpiennetta và.


corda ordove potete la sistenaun pezzo poi dirvendete e questo birbone li lasci colà e questo bi


Nirno mio
Nirno
bonesi laycicolà.
nennella cara


mio
liberate
Simmogia'
libera-te Simmo
nennella cara
liberate
Simmogia'
libera-te Simmo

for. qui.

for.

f.

già libe ra-te fimmogiā

mó addó jammo?..

non se

già libe ra-te fimmogiā.

mó addó jammo?..

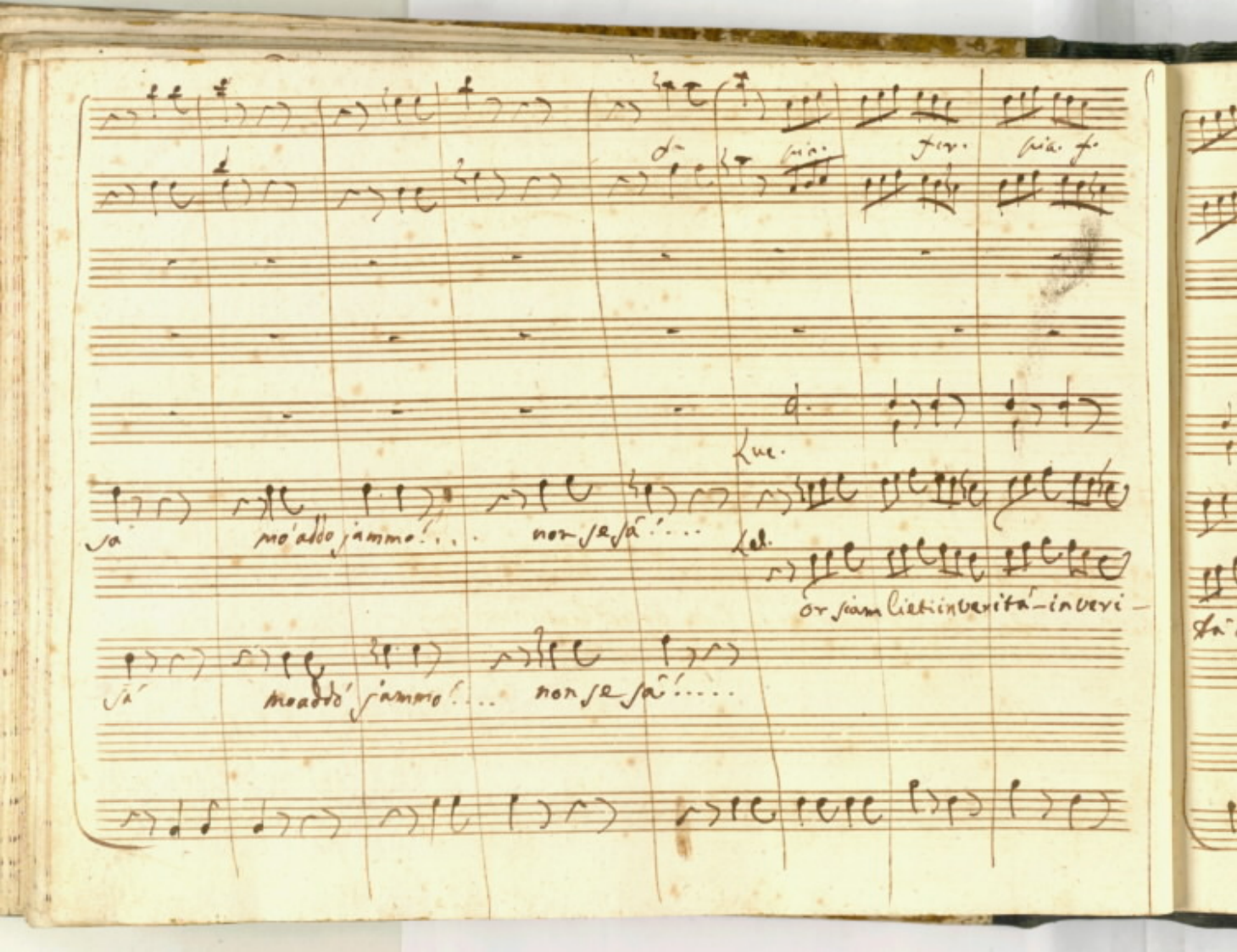
non se

f.

p.

for.

for.

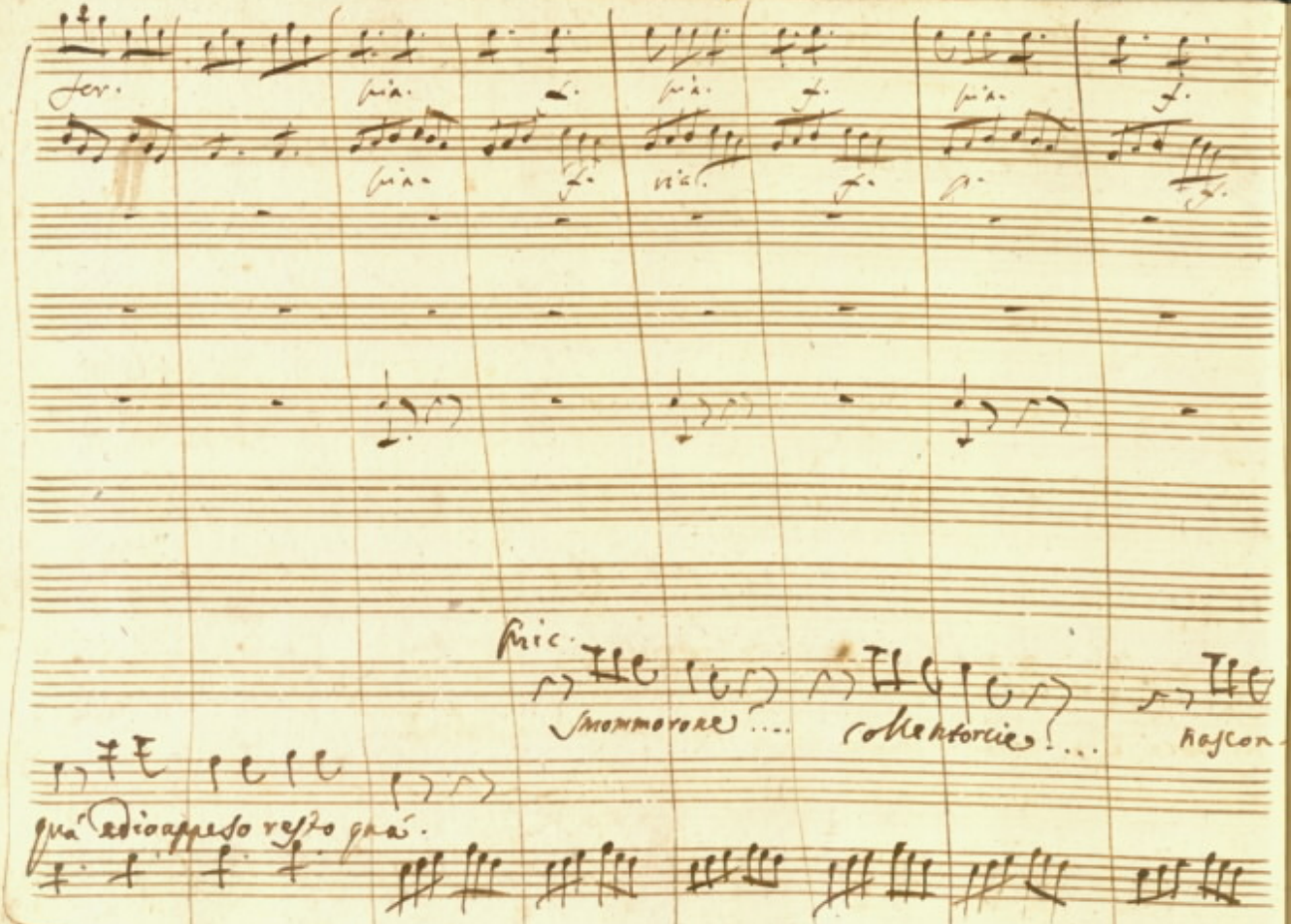

fin.
fin. f.
Lue.
sa
mo addo jamme!... non se sa!...
Ld.
or siam lieti in verità – in veri –
sa
mo addo jamme!... non se sa!....

Dar. fuo. fi. li. fi. pf.

fa in verità or sia lieti or sia lieti or sia lieti in verità.

Bol.

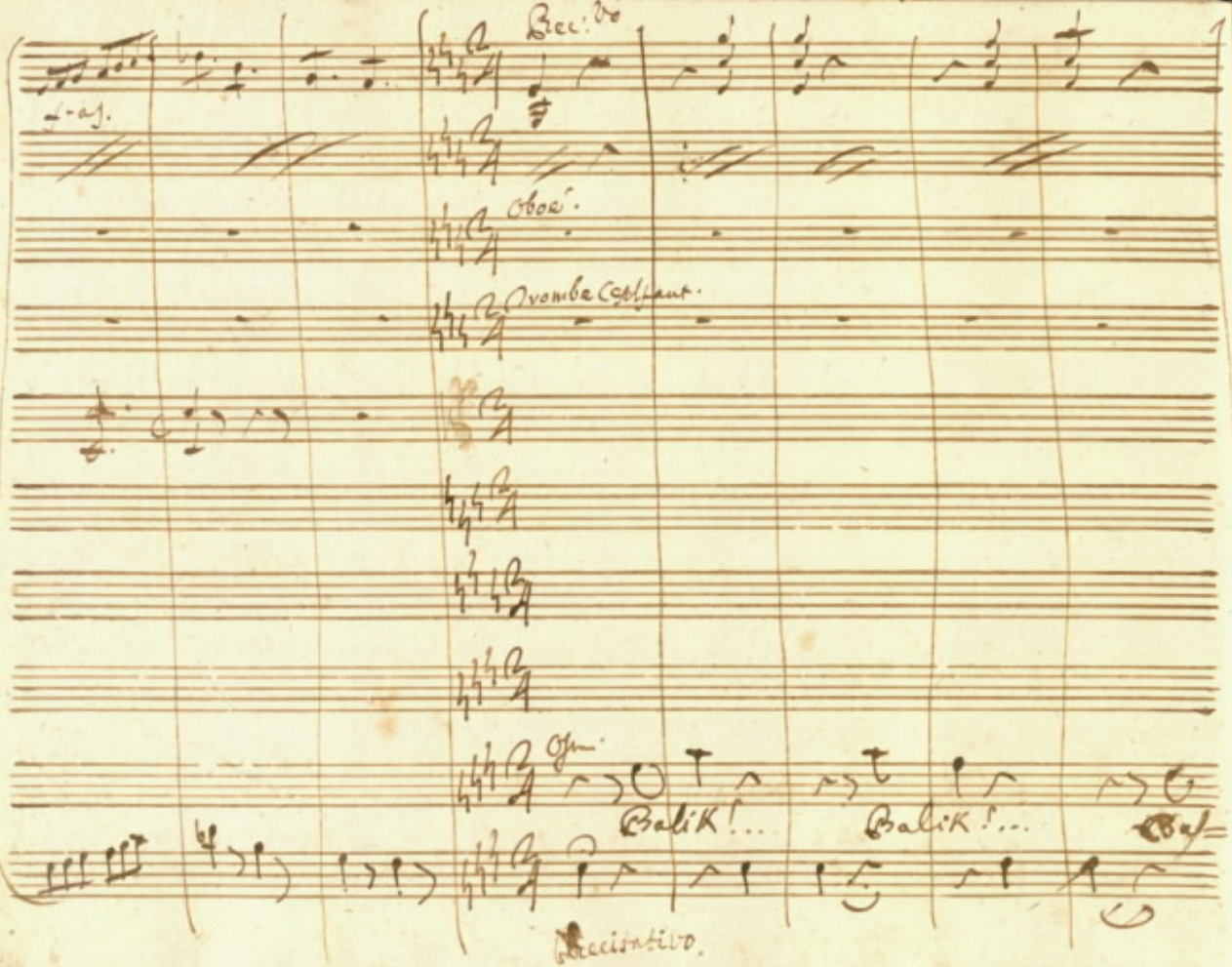
ed io appreso resto

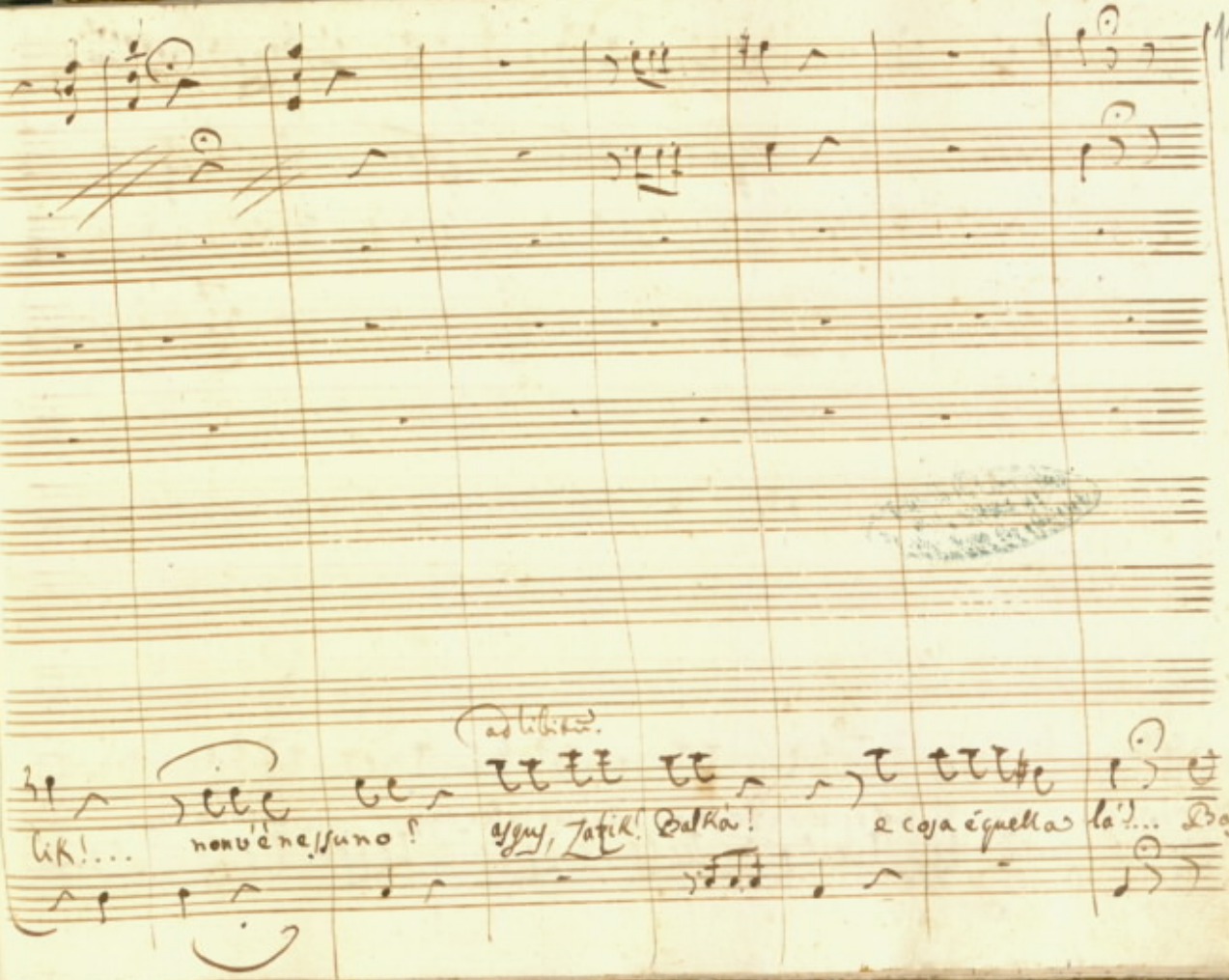

fer.
Pric.
Smommorare?....
rollentorcie?...
Rascon-
qua' sdioappeso resto qua'.

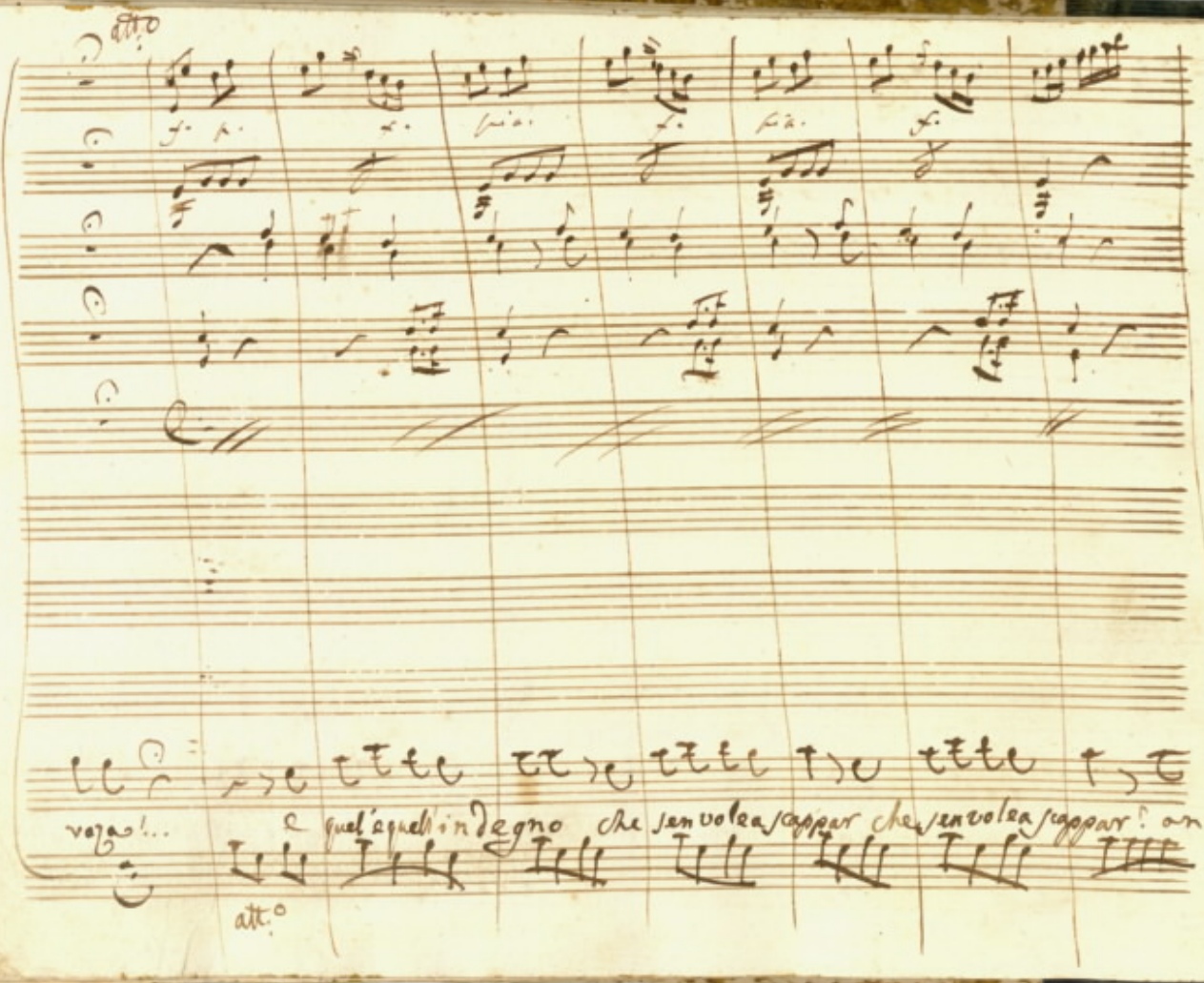
più. più. più. più. assai cresc.

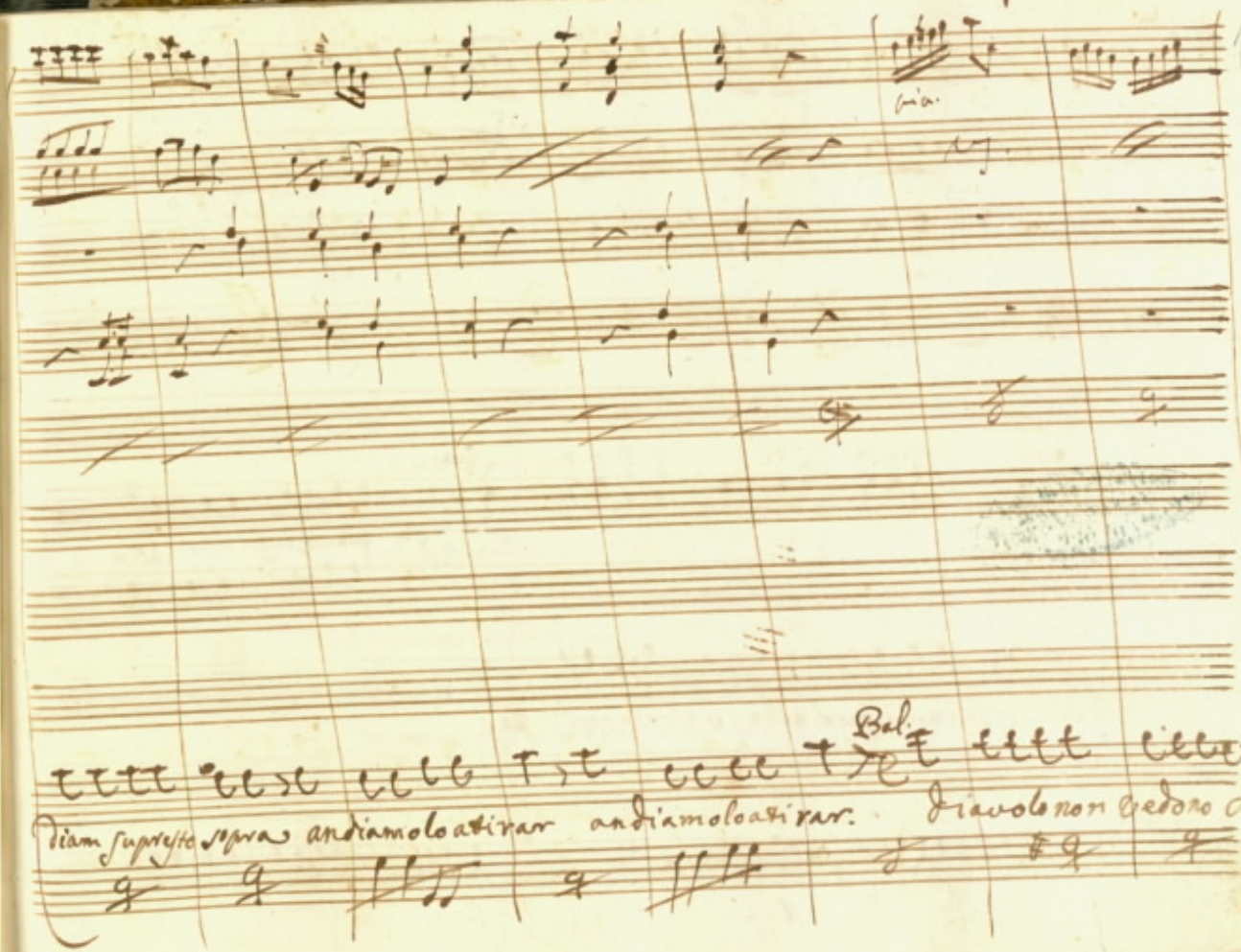
più. f. più. f. più.

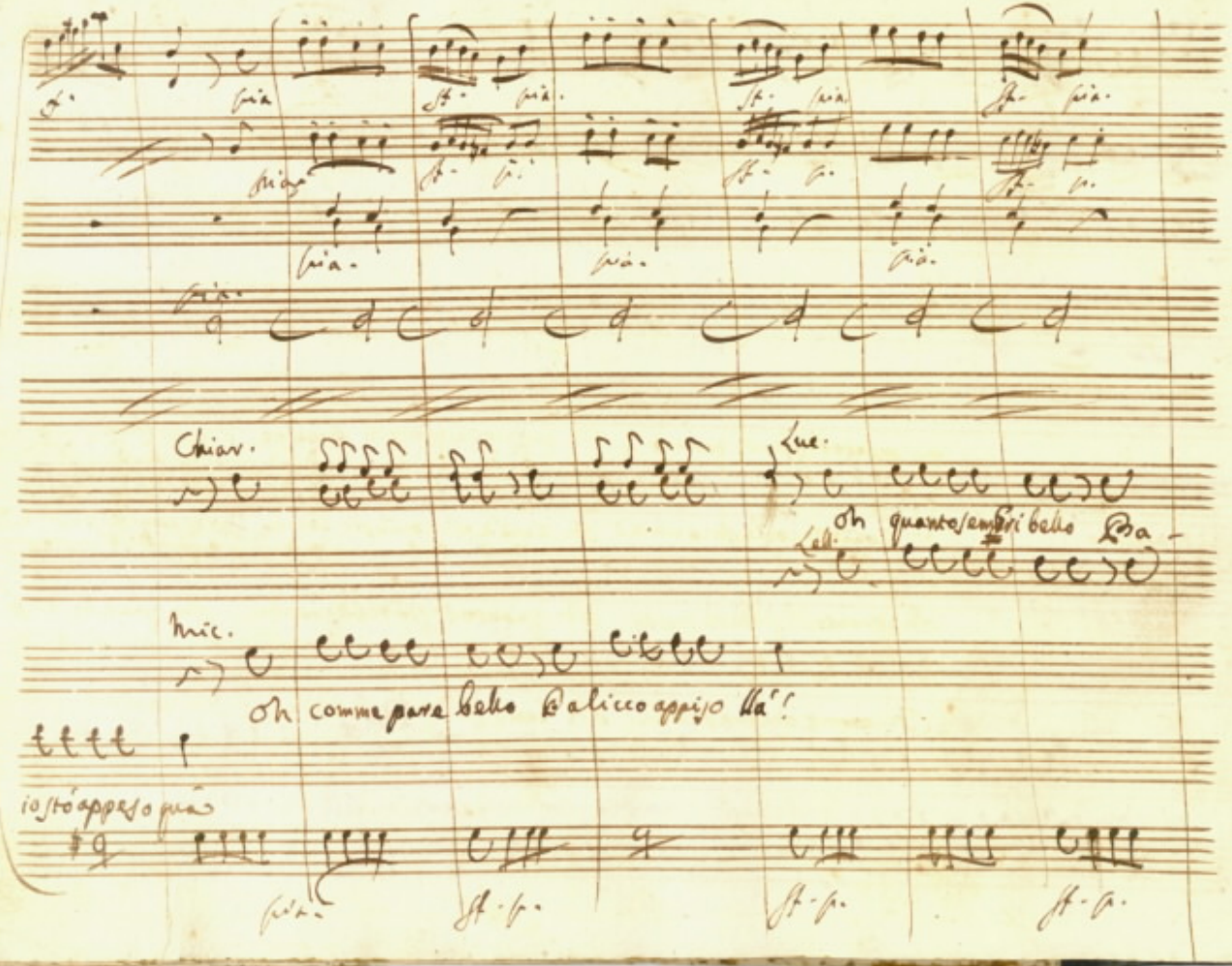
mi-nocce chiesa nasconni-nocce chiesa nasconni-nocce chiesa.

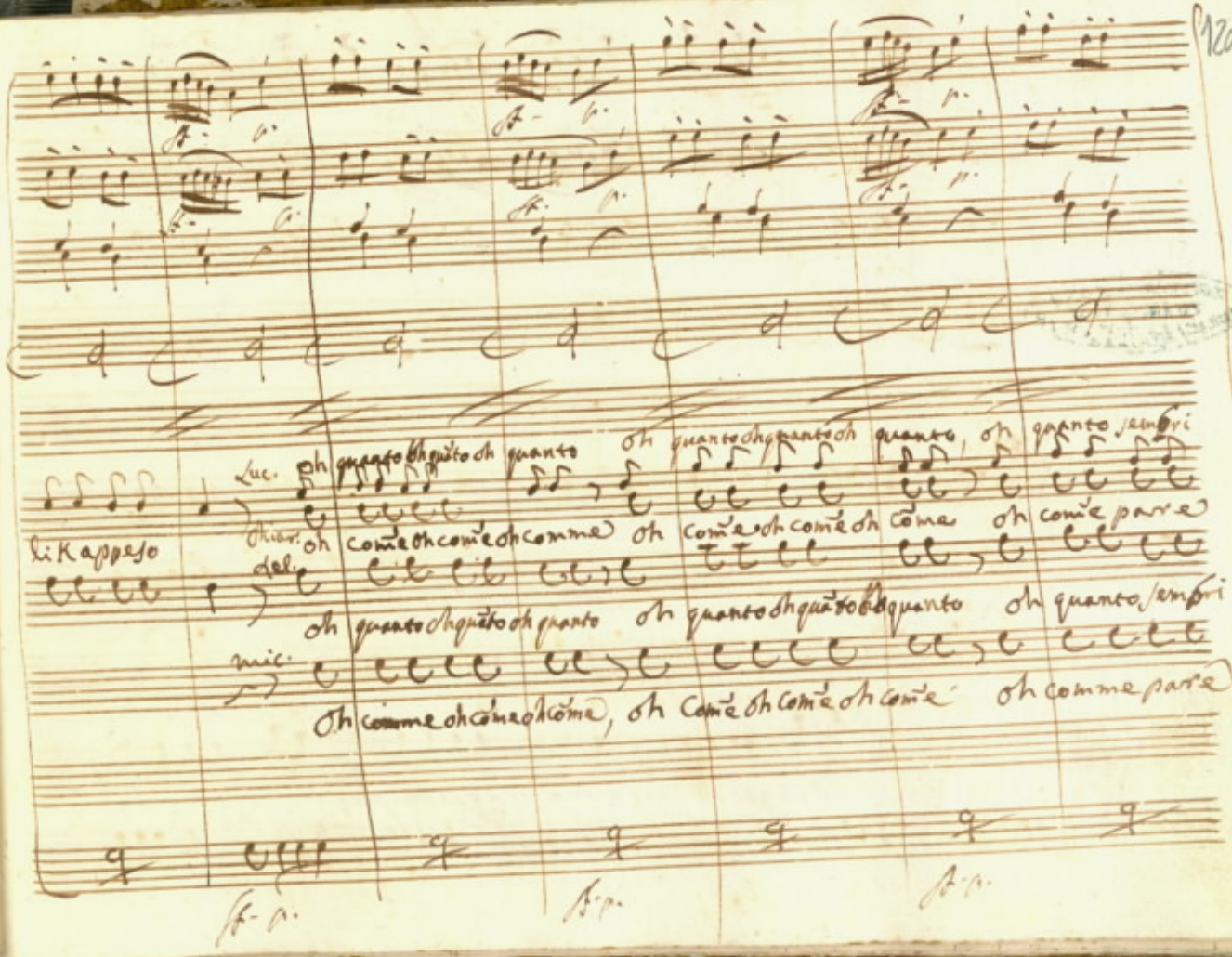

Bec. do
Oboé.
Ovombe Cathiaut.
Ogm.
Balik!...
Balik!...
Bal=
Staccatello.

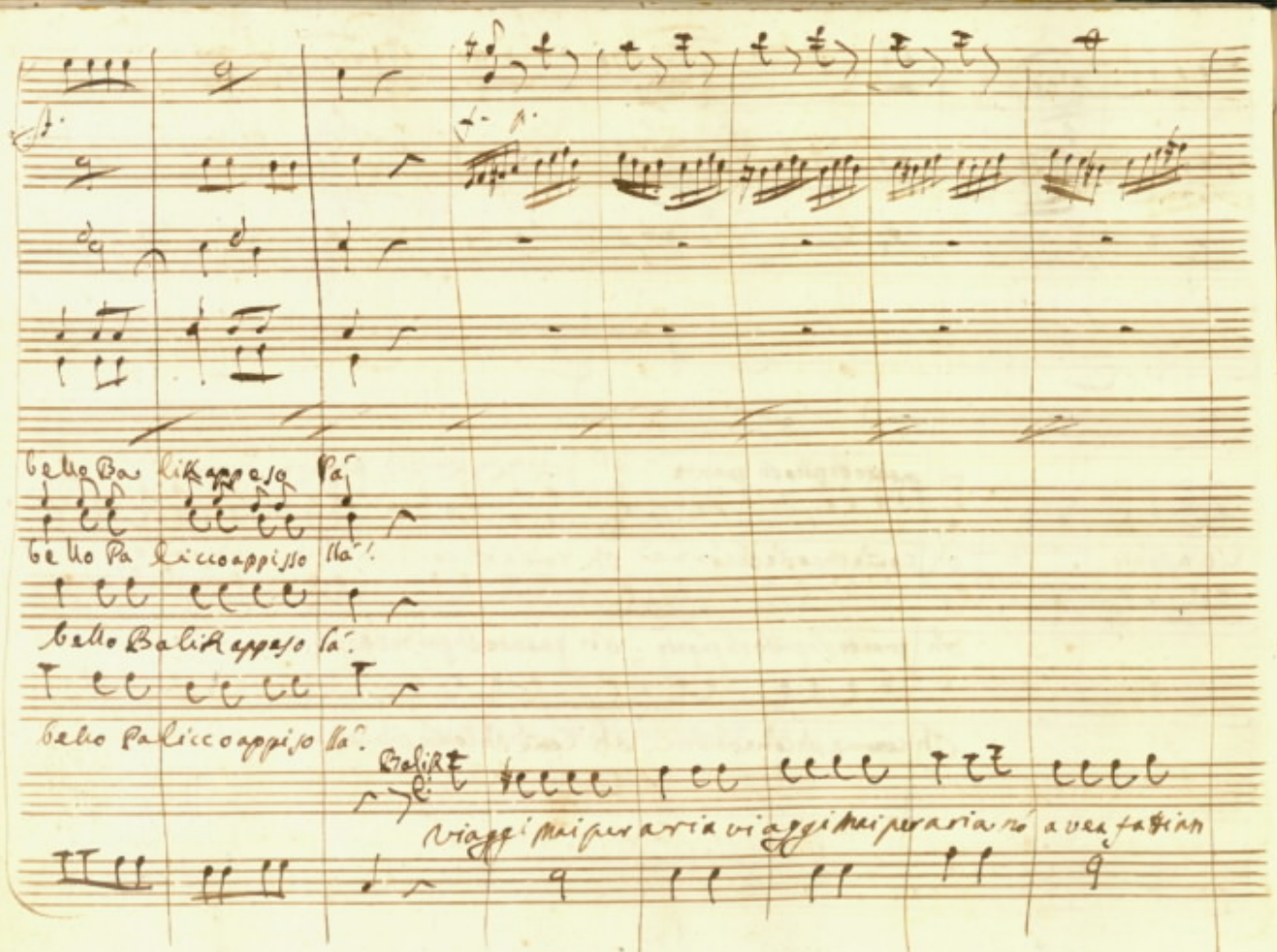

Lik!...
nenhúnenhum!
ad libitum.
agny, Zafik! Balka!
e coja équellas lá!...

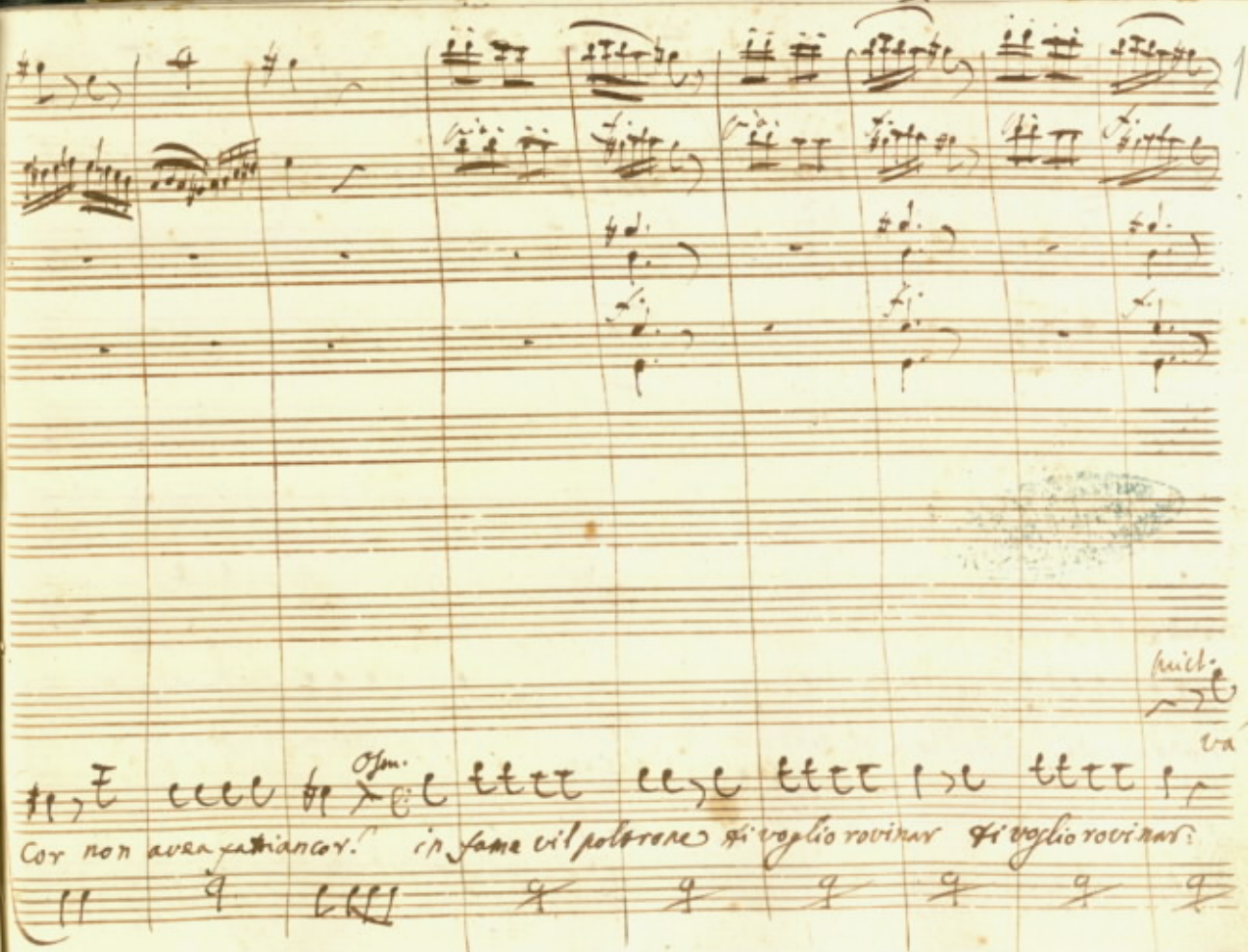

vaga!...
E quel'aquila in degno che s'en volea sgappar che s'en volea sgappar? on
att.°

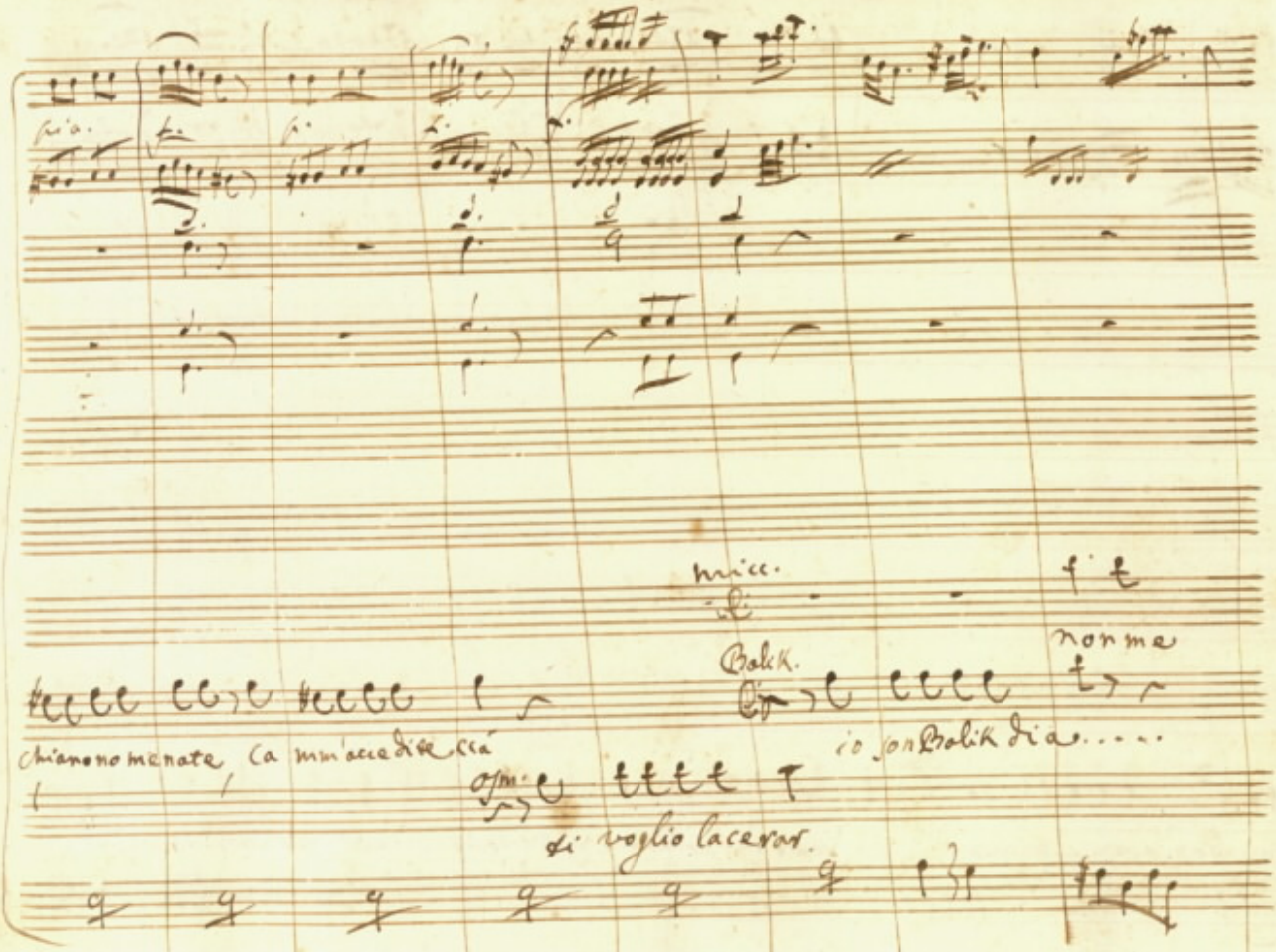

Bal
diam supresto sopra andiamo a trar andiamo a trar. diavolo non vedono che

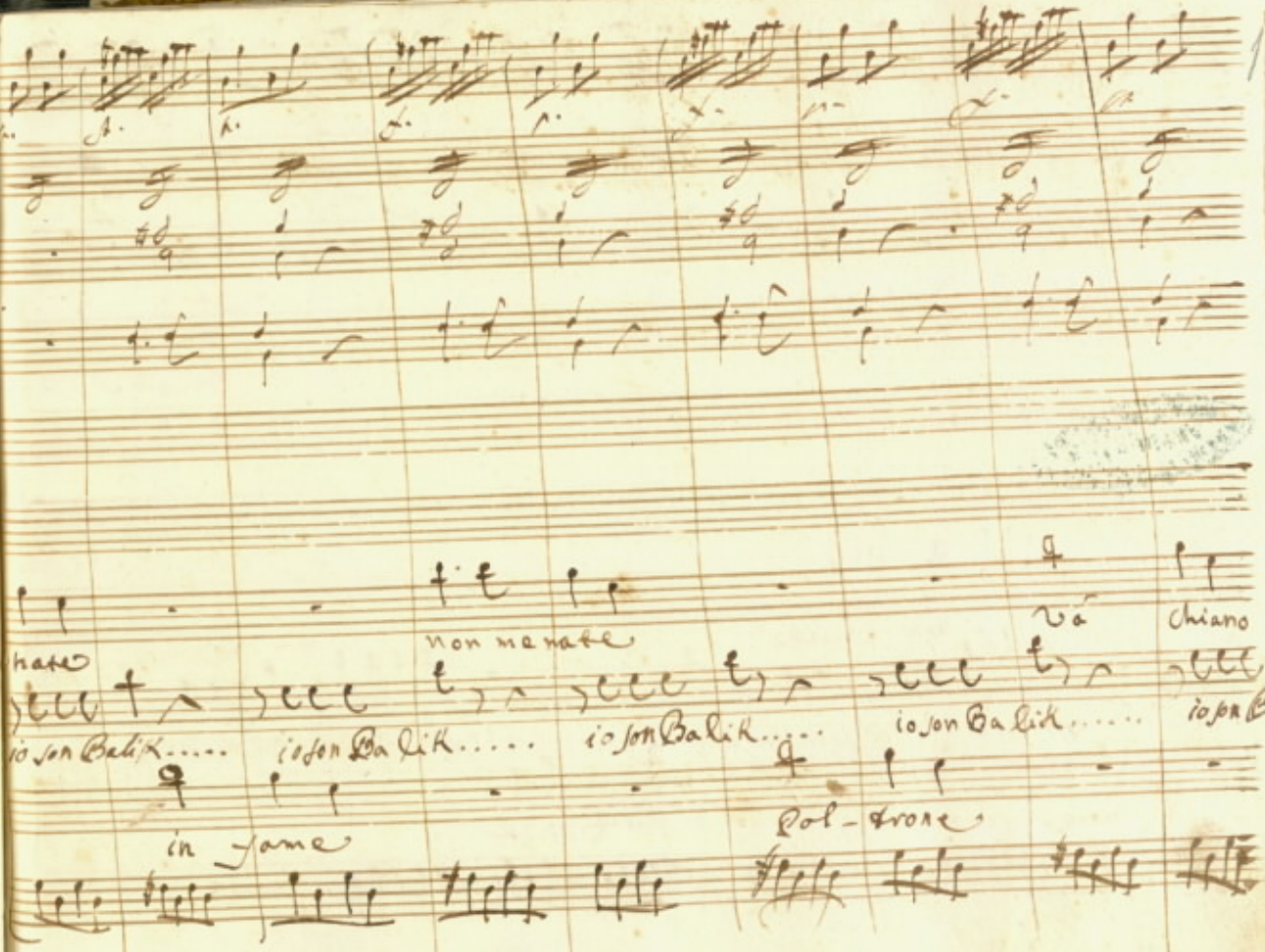

Chiar.
Lue.
Oh quanto sempri bello Ba-
Lell.
Mic.
Oh comme pare bello Balicco appijo Ha!
io stò appeso quà

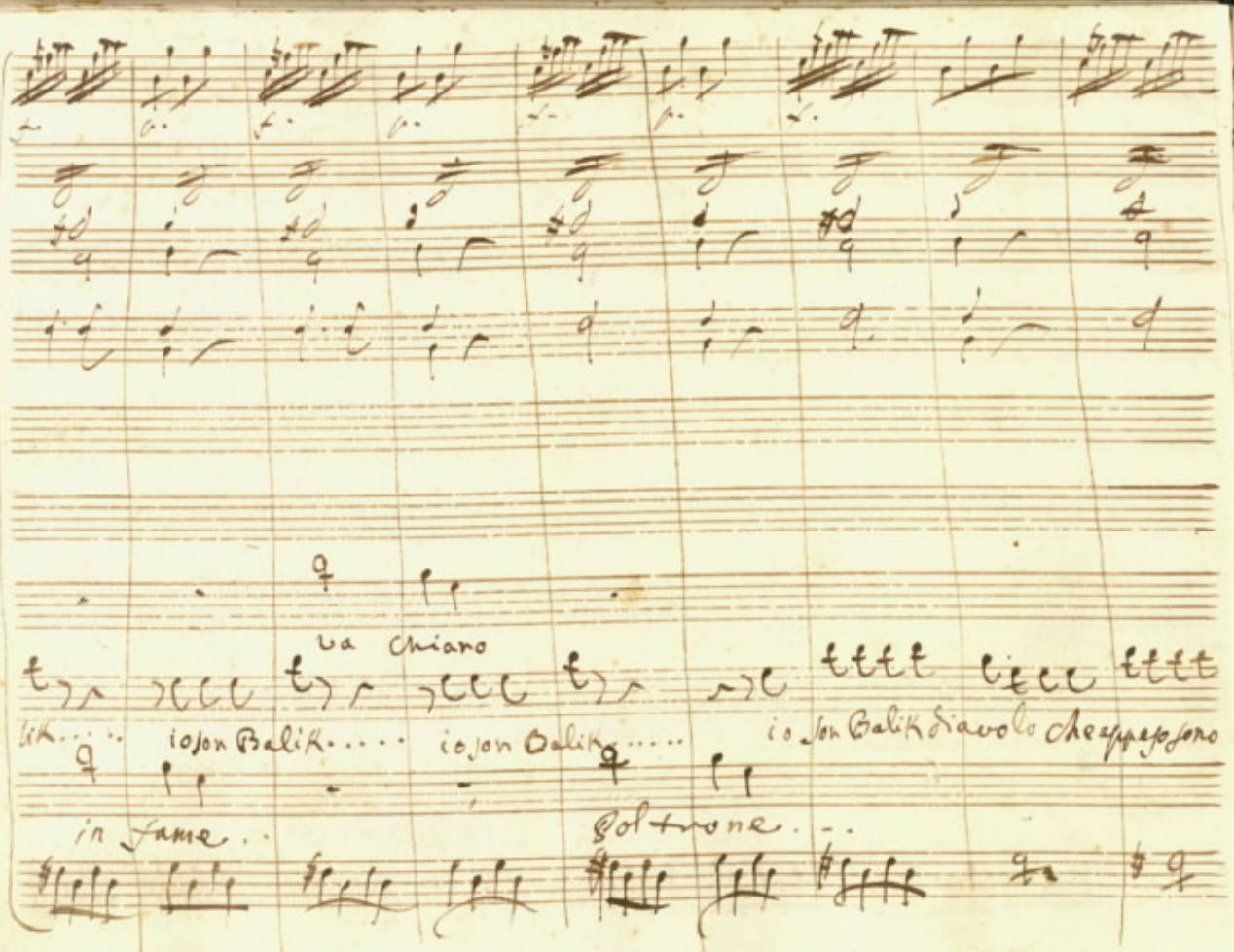

Luc. oh quanto oh quito oh quanto oh quanto oh quanto oh quanto oh quanto sempri
li Kappejo Chiar. oh come oh come oh comme oh come oh come oh come oh come oh come pare
del.
oh quanto oh quito oh quanto oh quanto oh quito oh quanto oh quanto sempri
mic.
oh comme oh come oh come, oh Come oh come oh come oh comme pare


bello Ba lik appeso Pa
bello Pa liccoappisso ha!
bello Balik appeso ha!
bello Paliccoappisso ha!
Viaggi mi pare aria viaggi mi pare aria


Ob.
Cor non avea pathiancor.
in fame vil poltrone
di voglio rovinar
di voglio rovinar:


Bolik.
chiamo nomenate ca mm'accedisse ccá
io son Bolik dia.....
di voglio lacerar


non me nate
vá
chiano
nate
io son Balik.....
io son Balik.....
io son Balik.....
io son Balik.....
io son Ba-
in fame
Pol-trone


da Chiaro
Lik...
io Jon Balik.....
io Jon Balik.....
io Jon Balik diavolo che appaio sono
in fame..
Poltrone...

Recit.vo

mia.

Chiar.

Luc.

Leb.

che

che

che

che

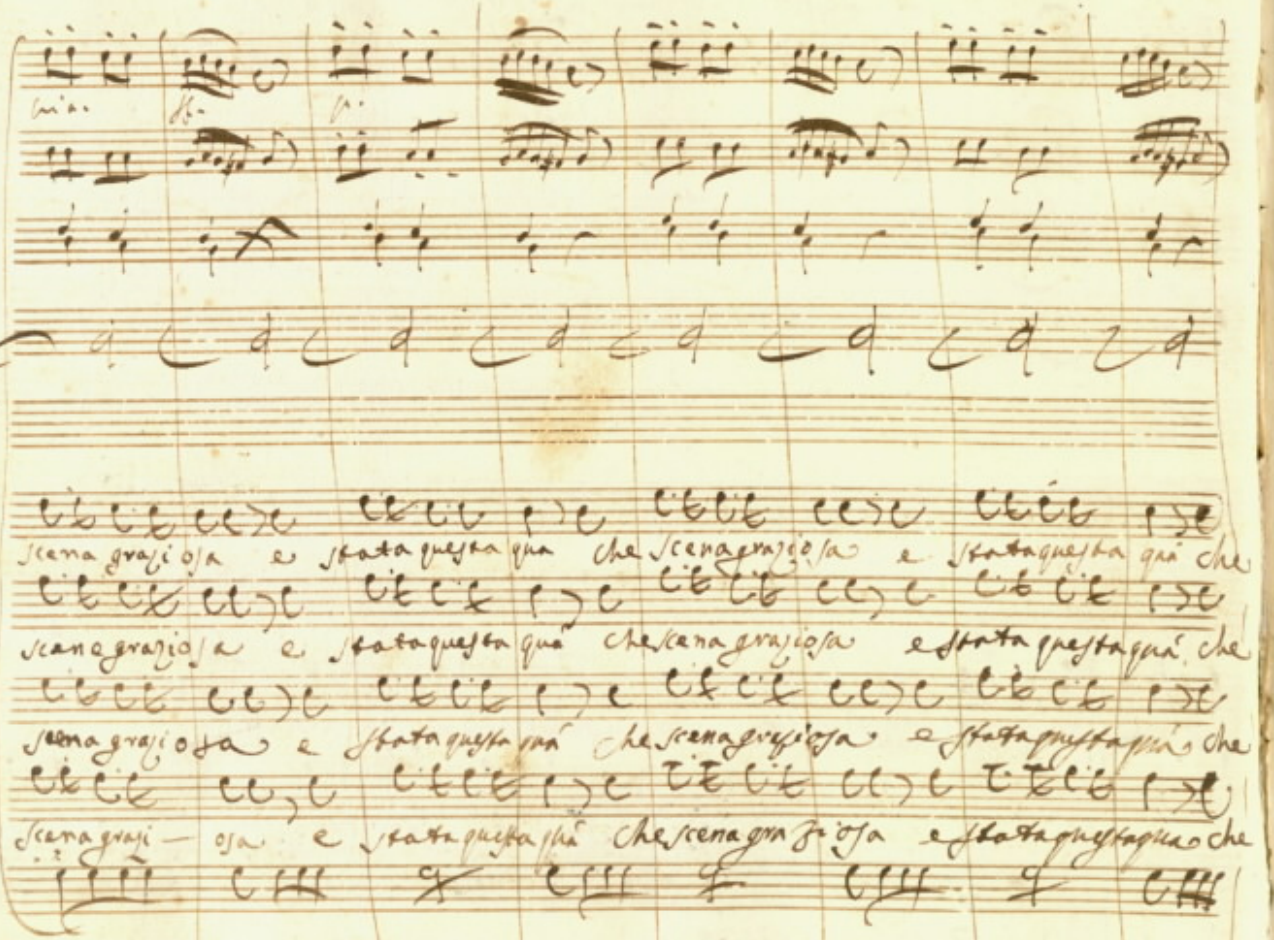
qua cheappresso sono qua?...

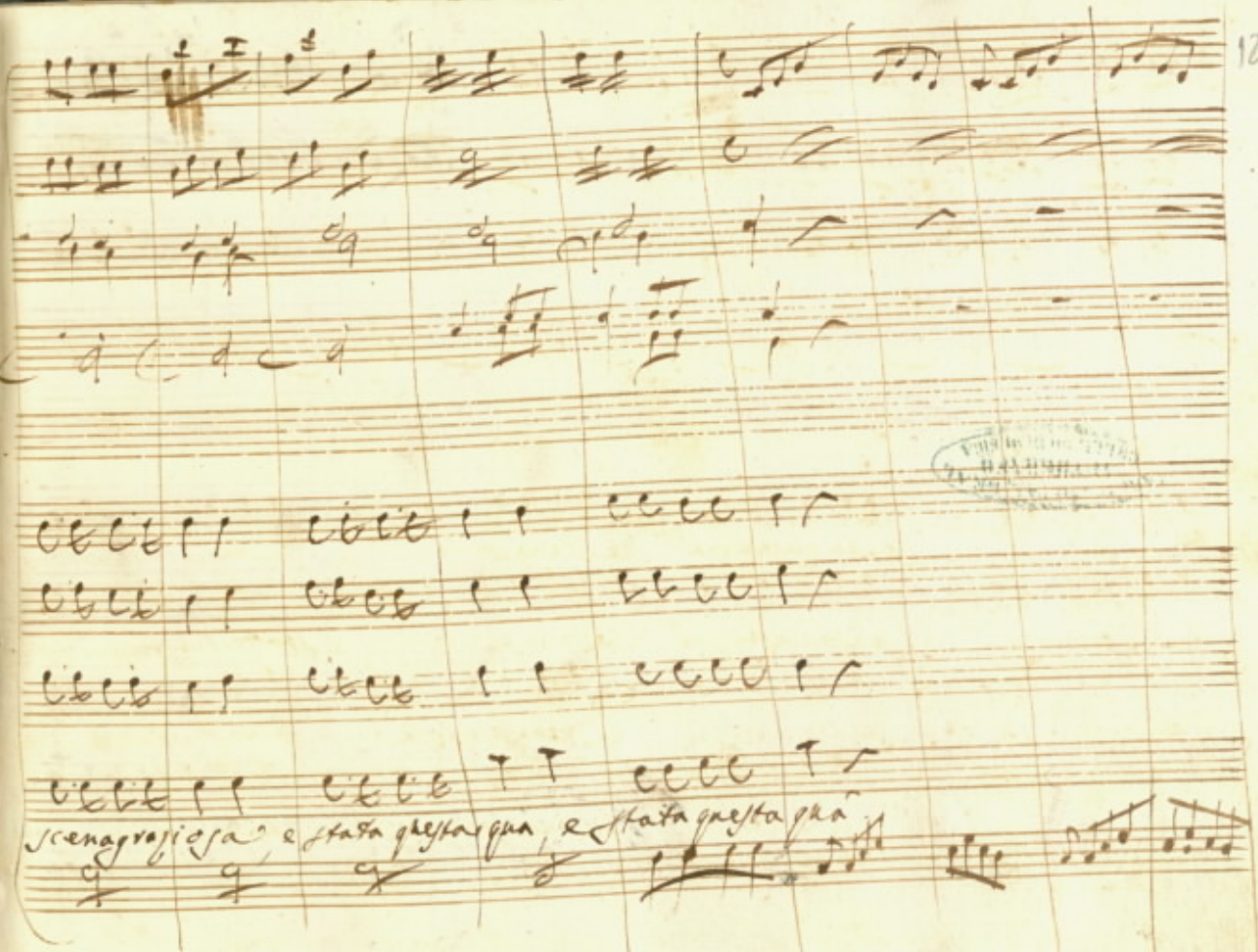
Oh.

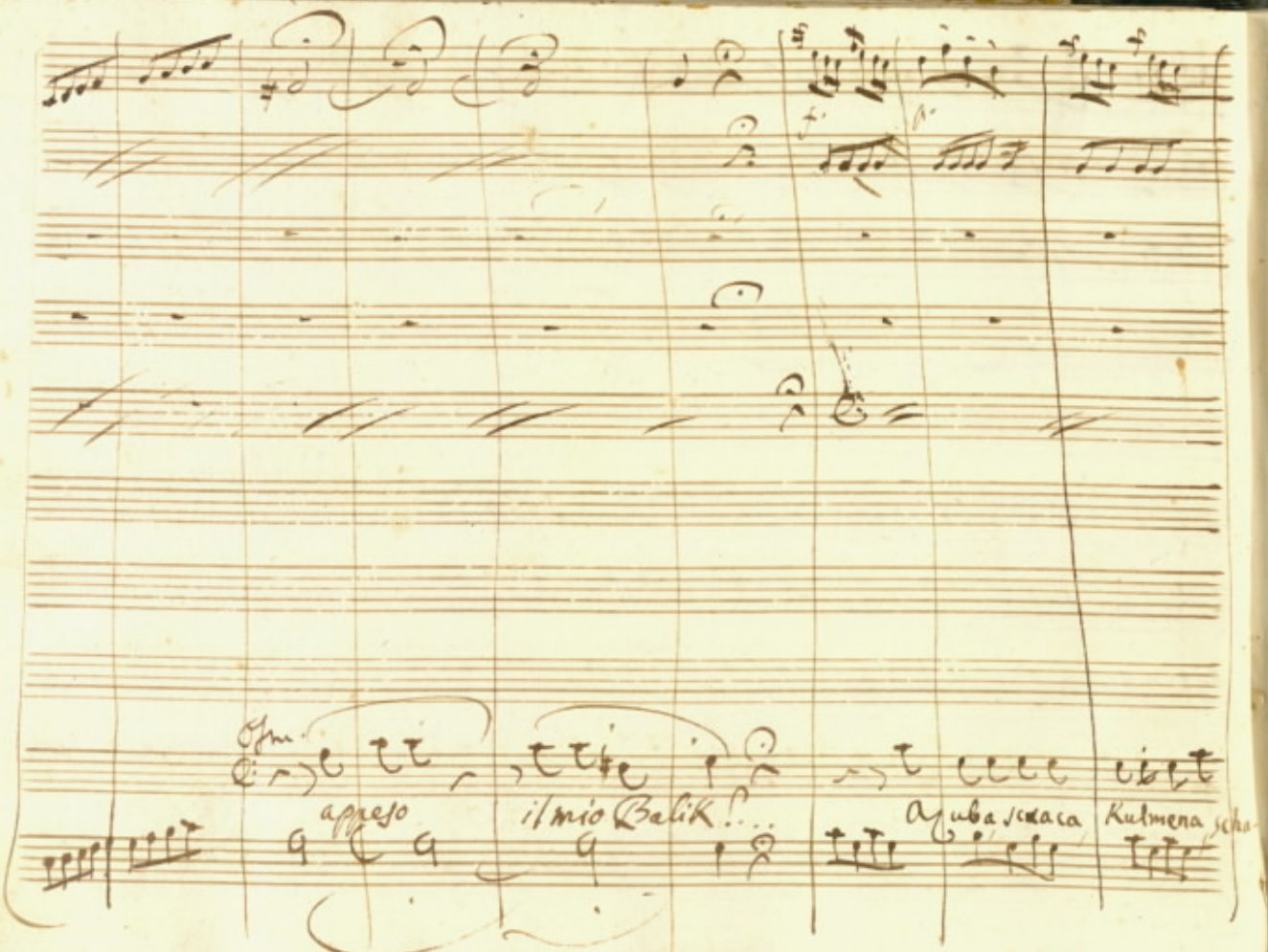
oh cayo! oh cayo! lumi qua?

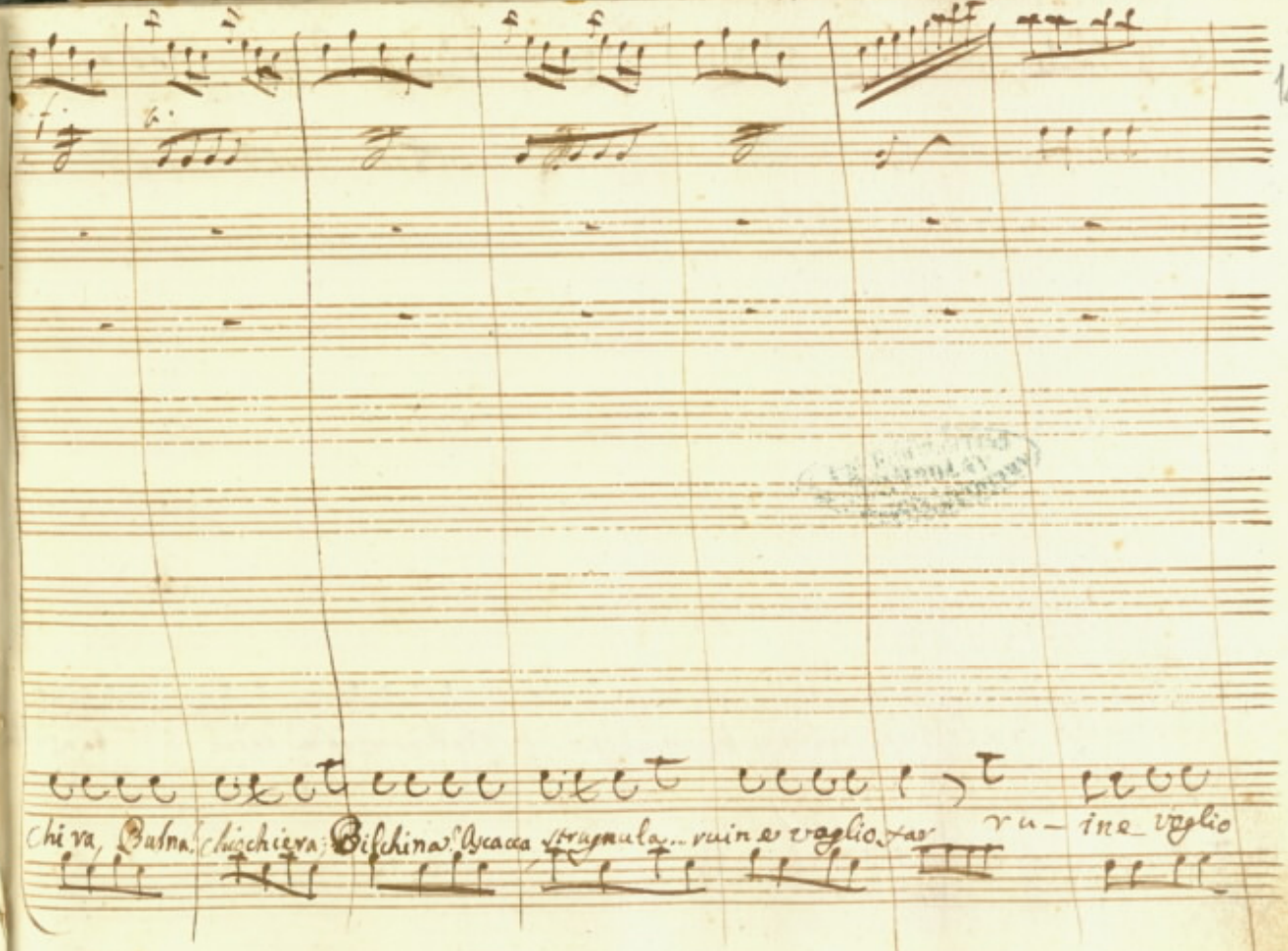
micc.

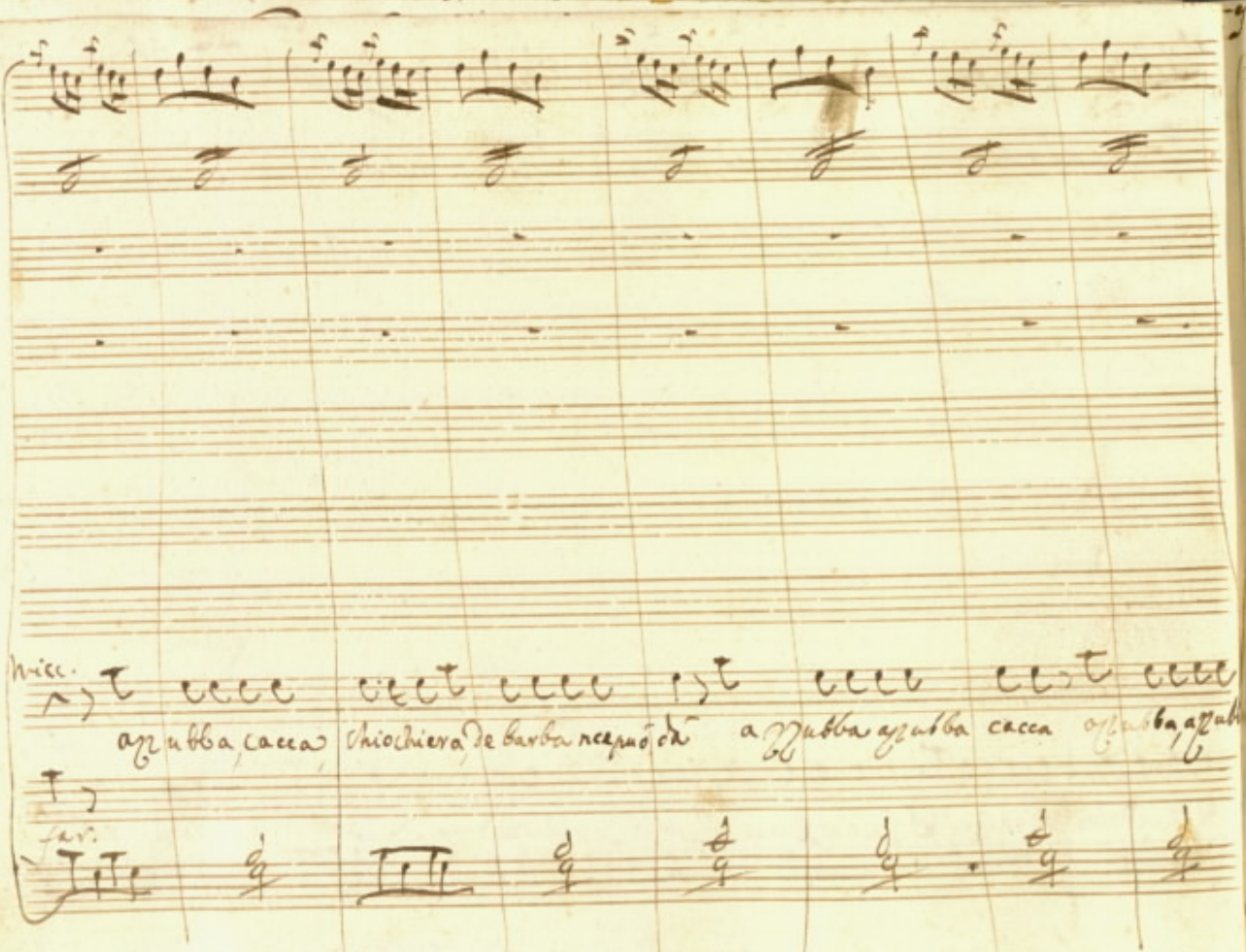
Recit.vo


Scena graziosa è stata questa qua che Scena graziosa è stata questa qua che
Scena graziosa è stata questa qua che Scena graziosa è stata questa qua che
Scena graziosa è stata questa qua che Scena graziosa è stata questa qua che
Scena grazi — osa è stata questa qua che Scena graziosa è stata questa qua che

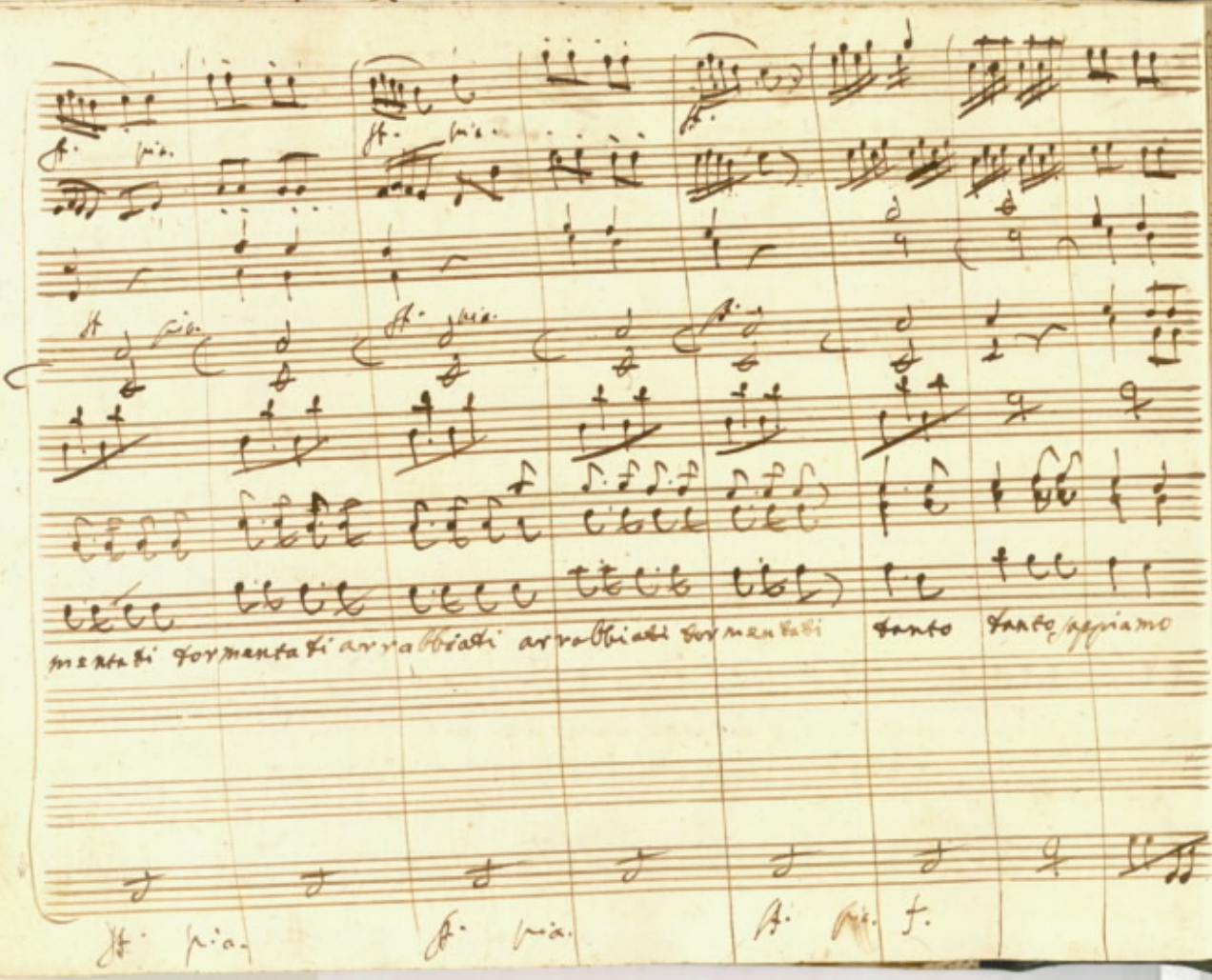

scena grossa

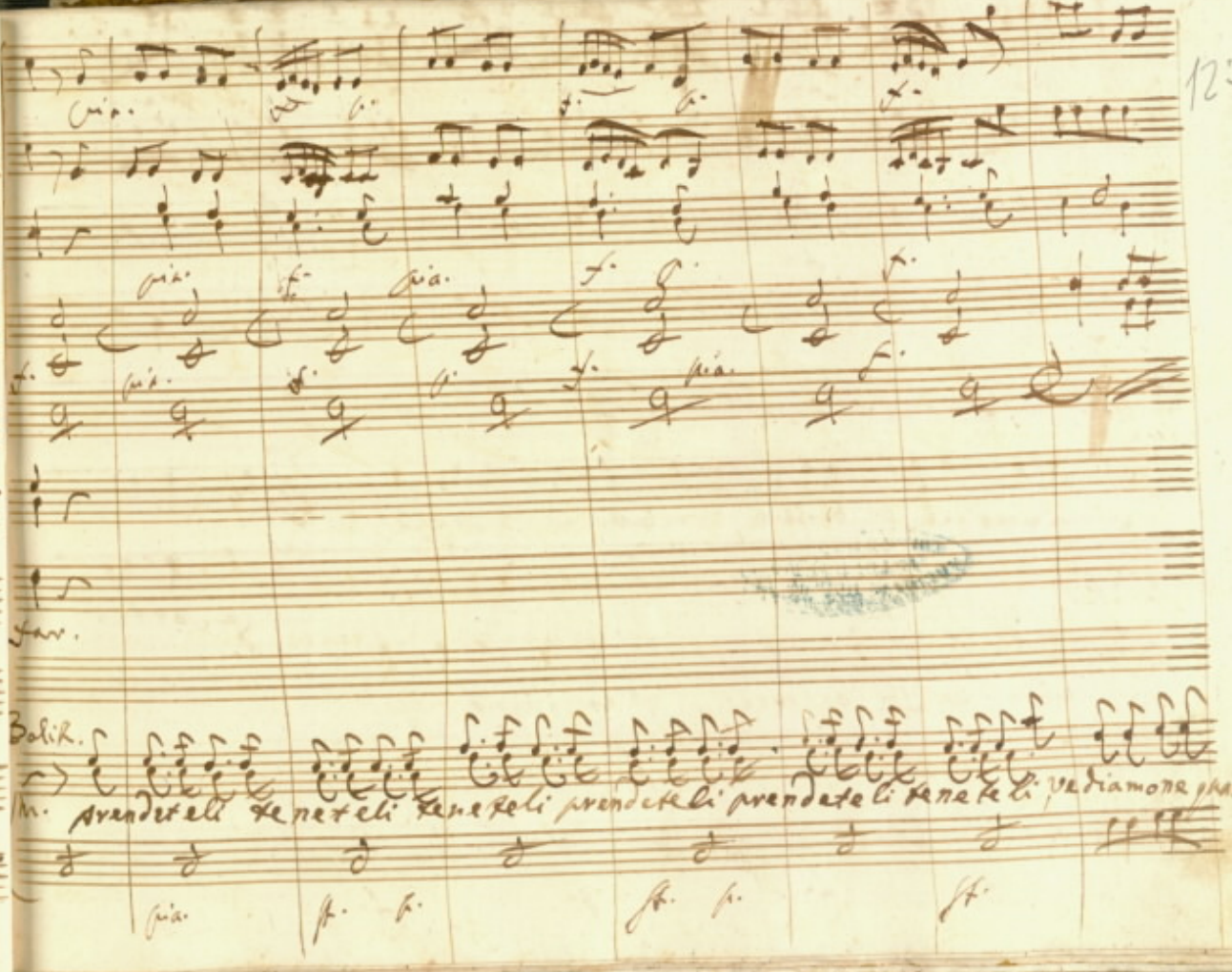

appeso
il mio Balik!...
Kulmena

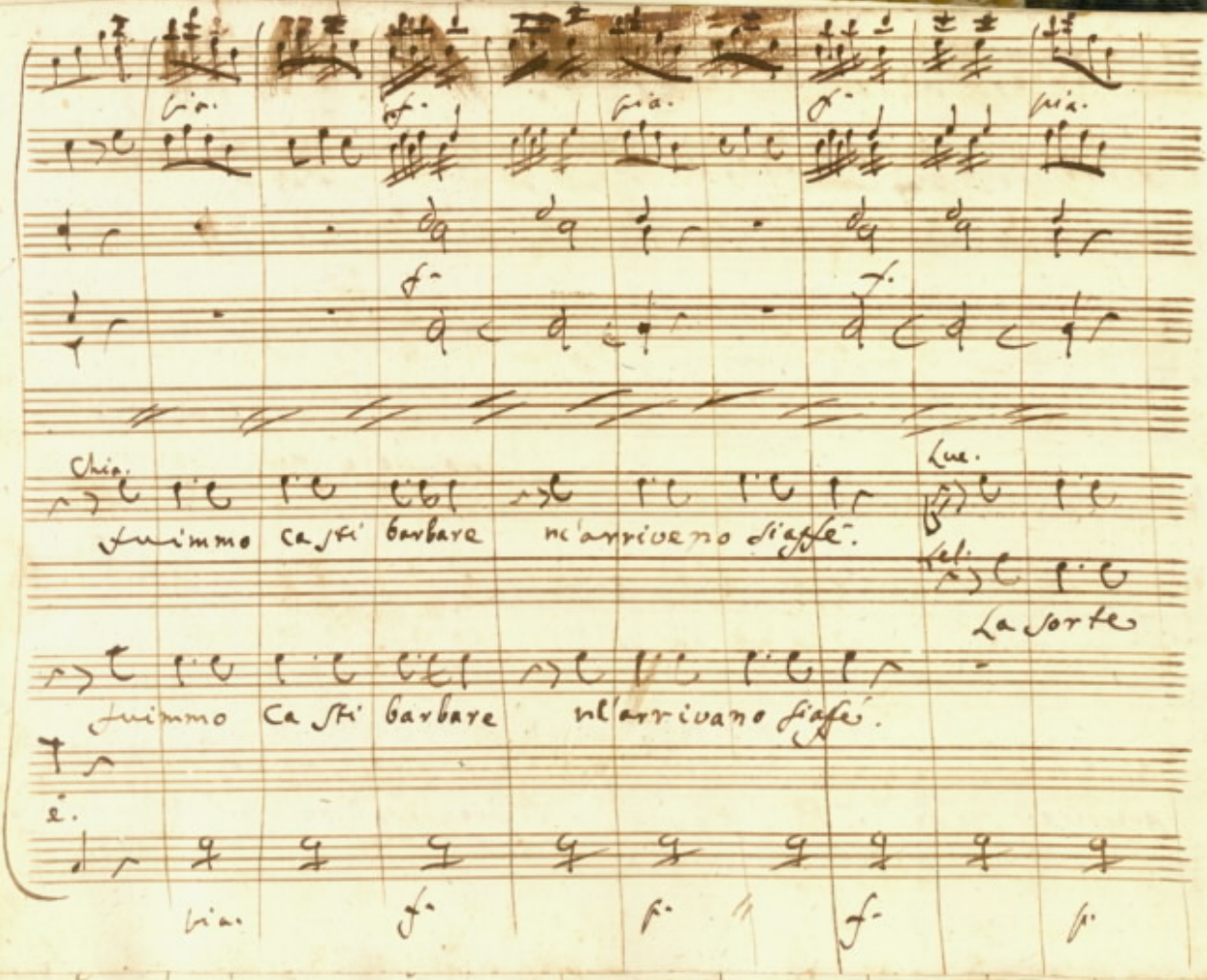

chiva, Bufna. chicchiera; Bifchina. Sgacca Stragnula... ruina e voglio. Fav ru- ina voglio

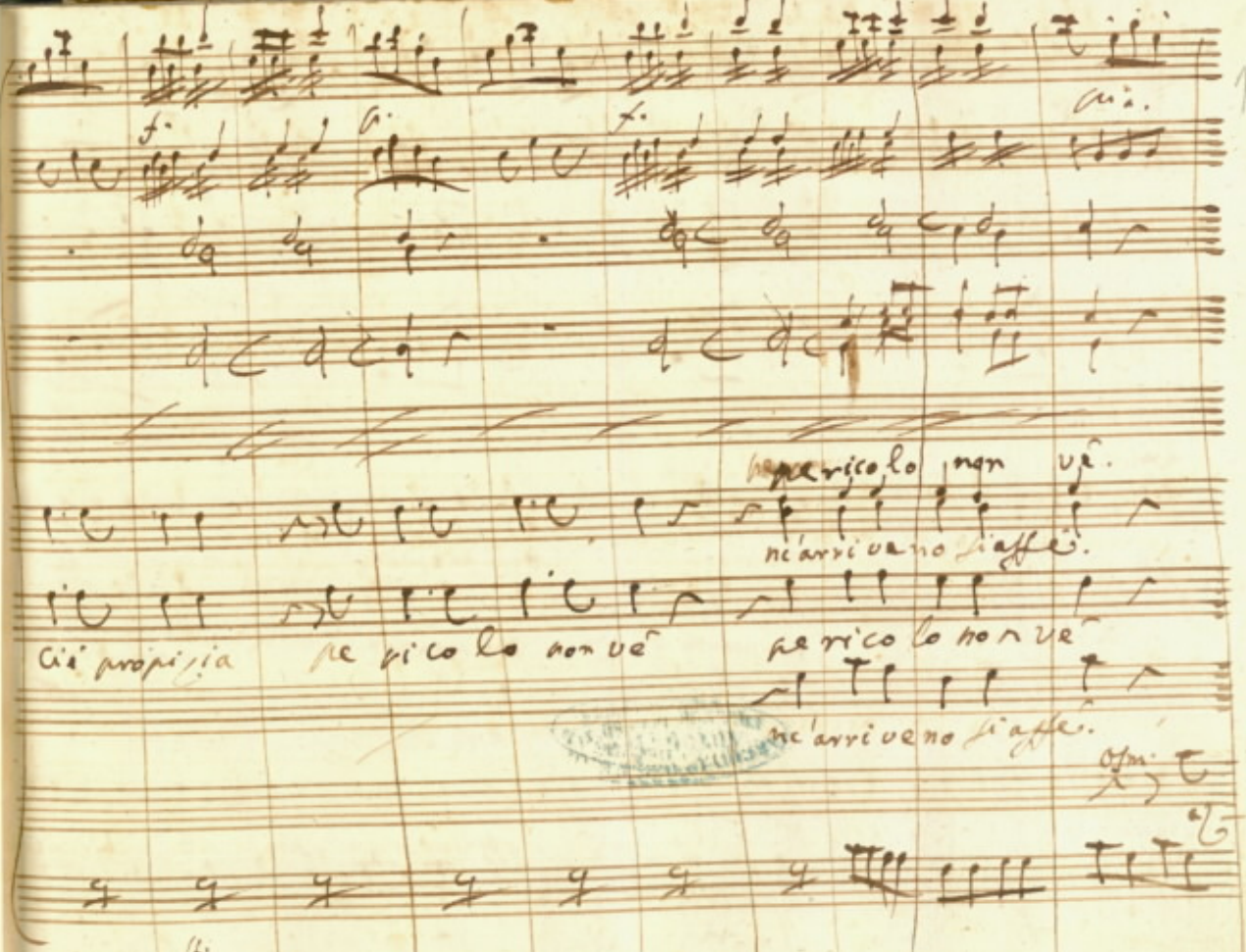

Nicc.
azzubba, cacca, chiochiera de barba ncapo de
a zubba azzubba cacca
Fav.

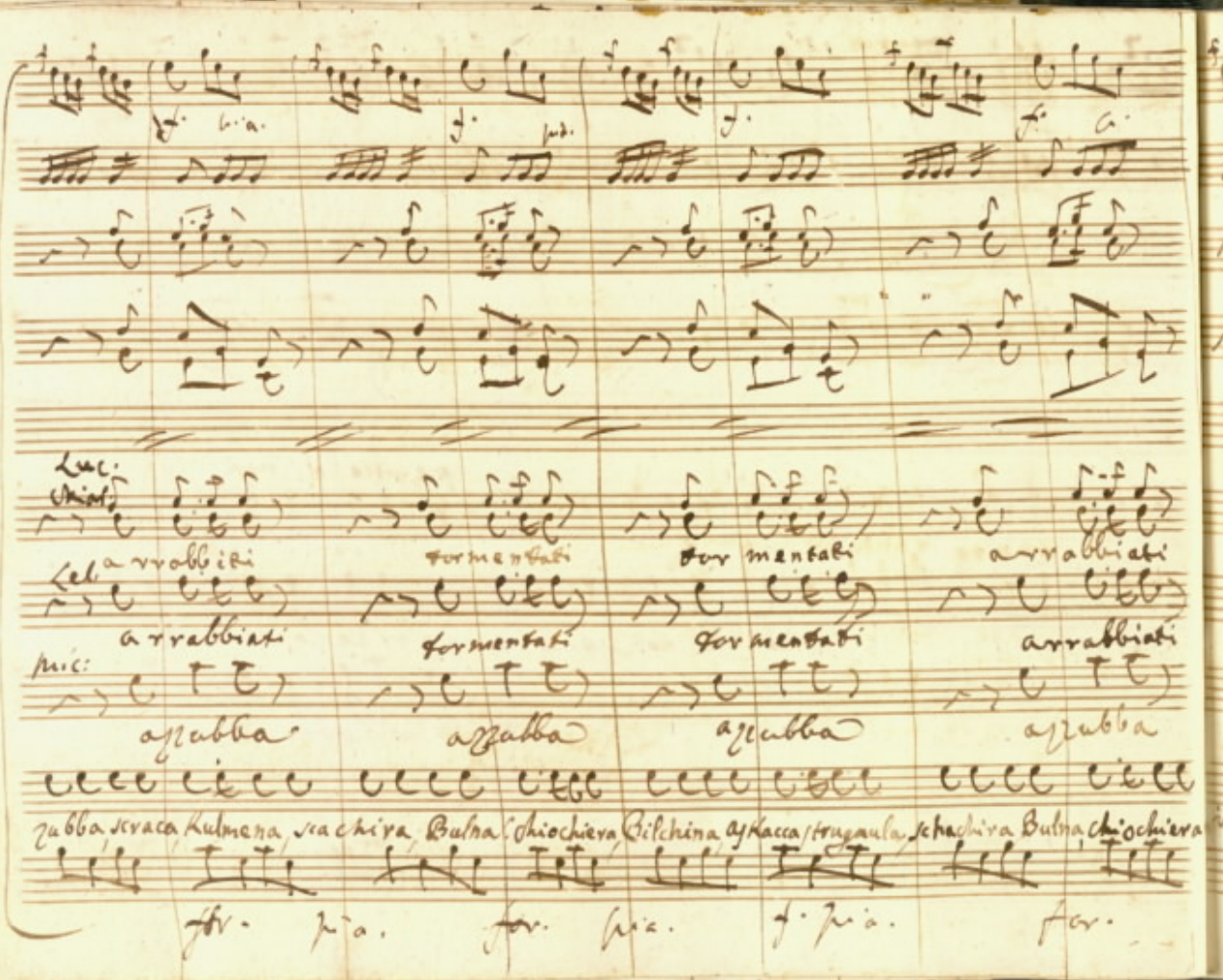
f. f. f.

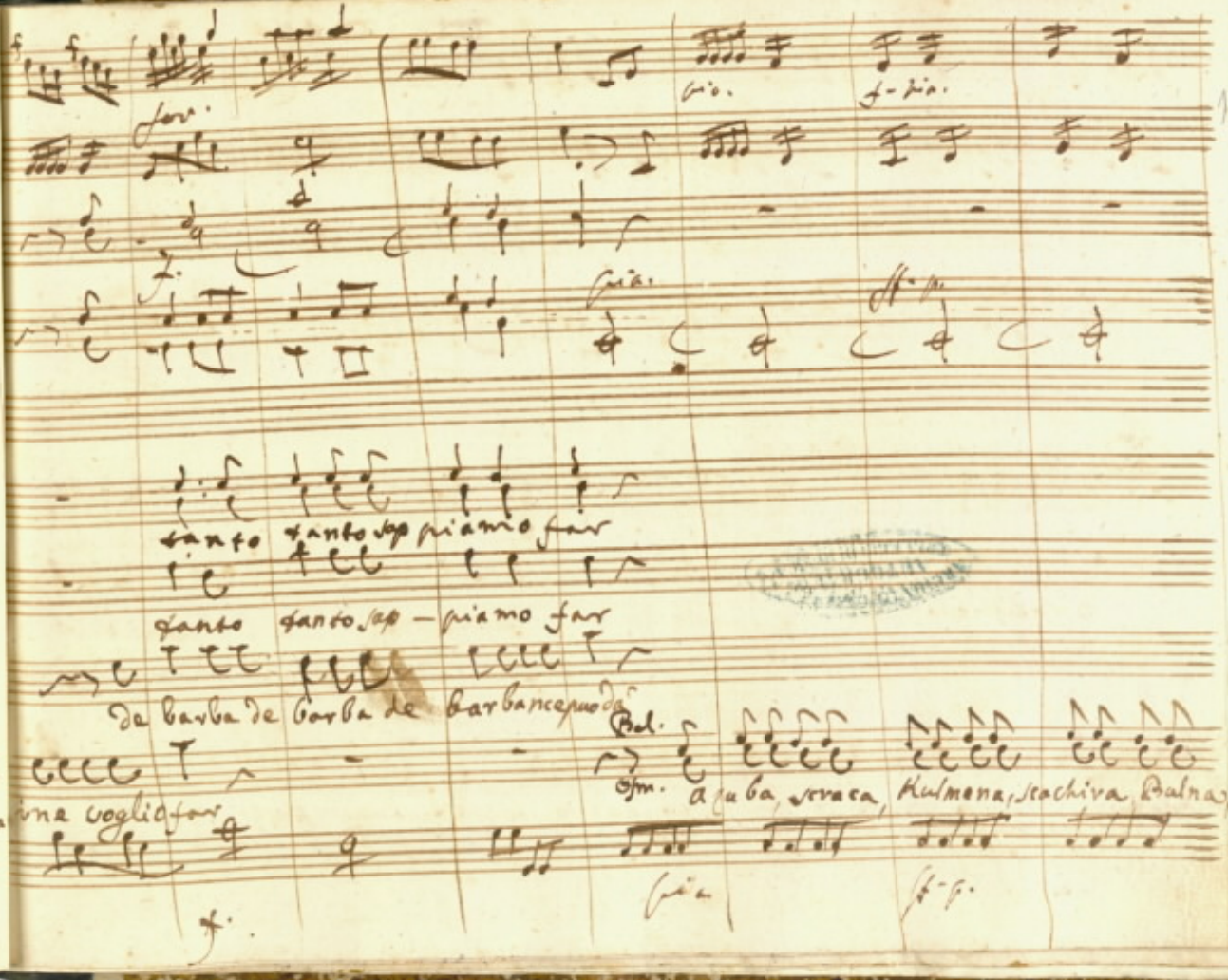

mentati tormentati arrabbiati arrabbiati tormentati tanto tanto leggiamo

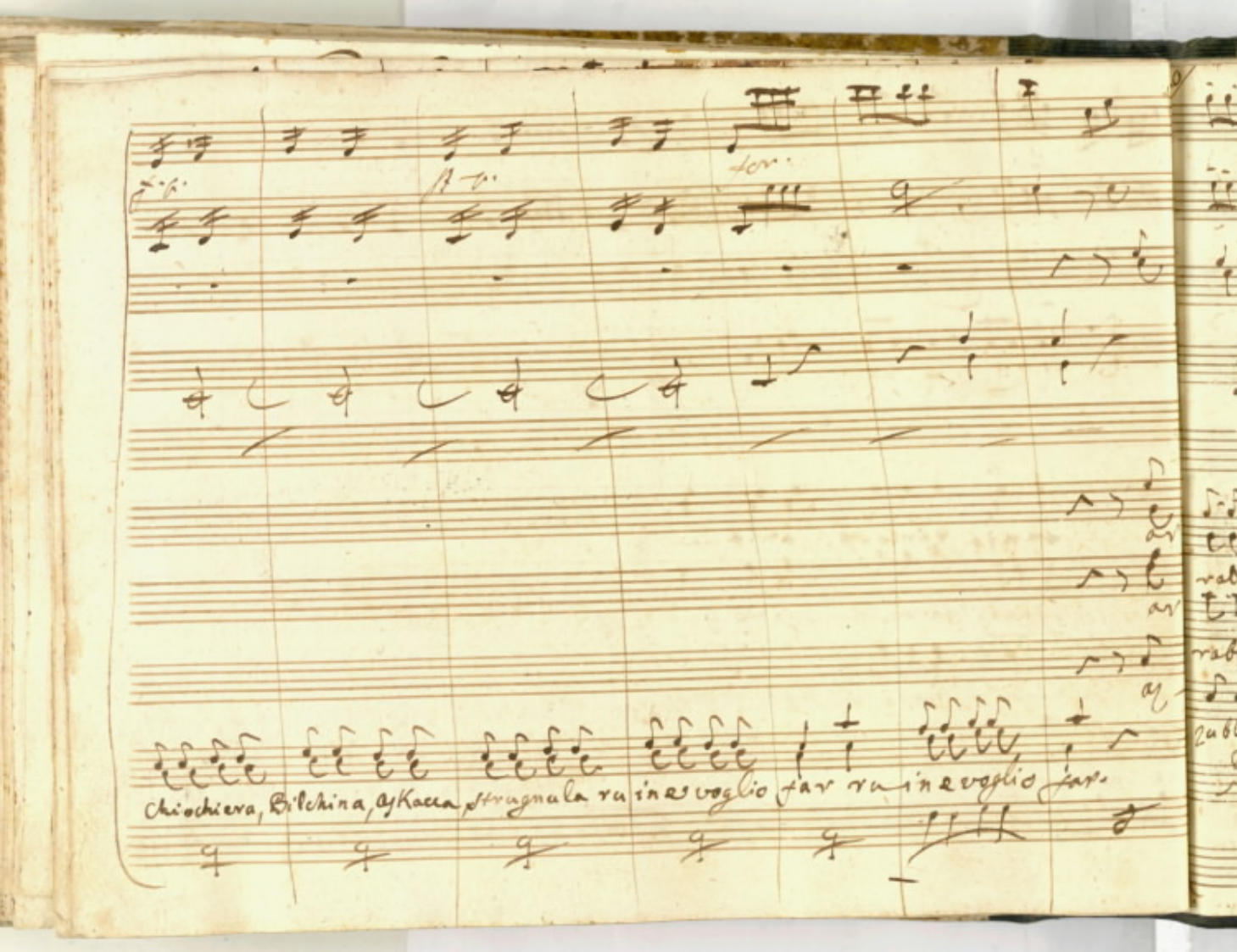

Bolik.
Ar. Prendeteli Heneteli Heneteli prendeteli prendeteli Heneteli prendeteli vediamone piant

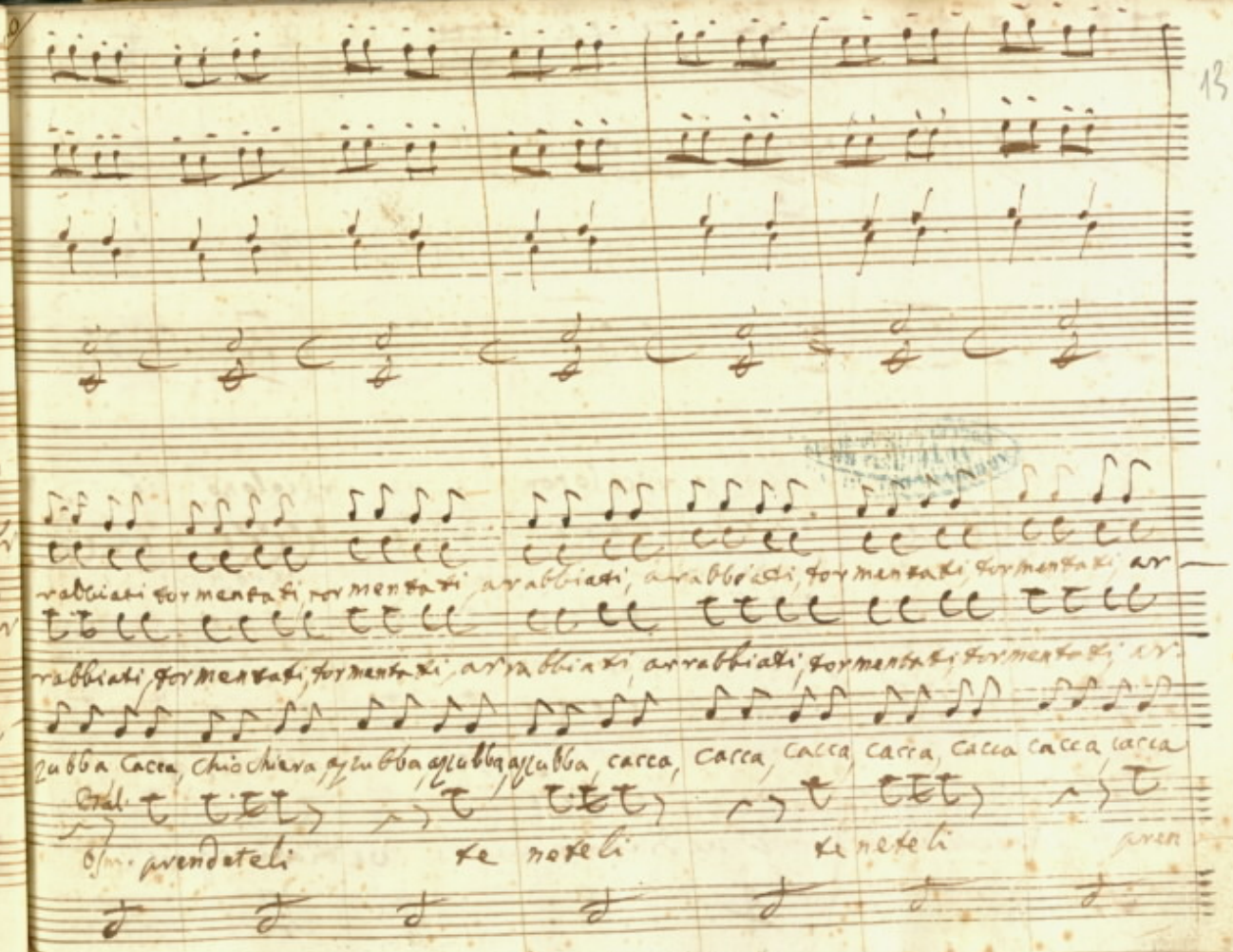

Chio.
Lue.
Fel.
Quimmo casti barbare nl'arrivano fiasse.
La sorte
Quimmo casti barbare nl'arrivano fiasse.
2.

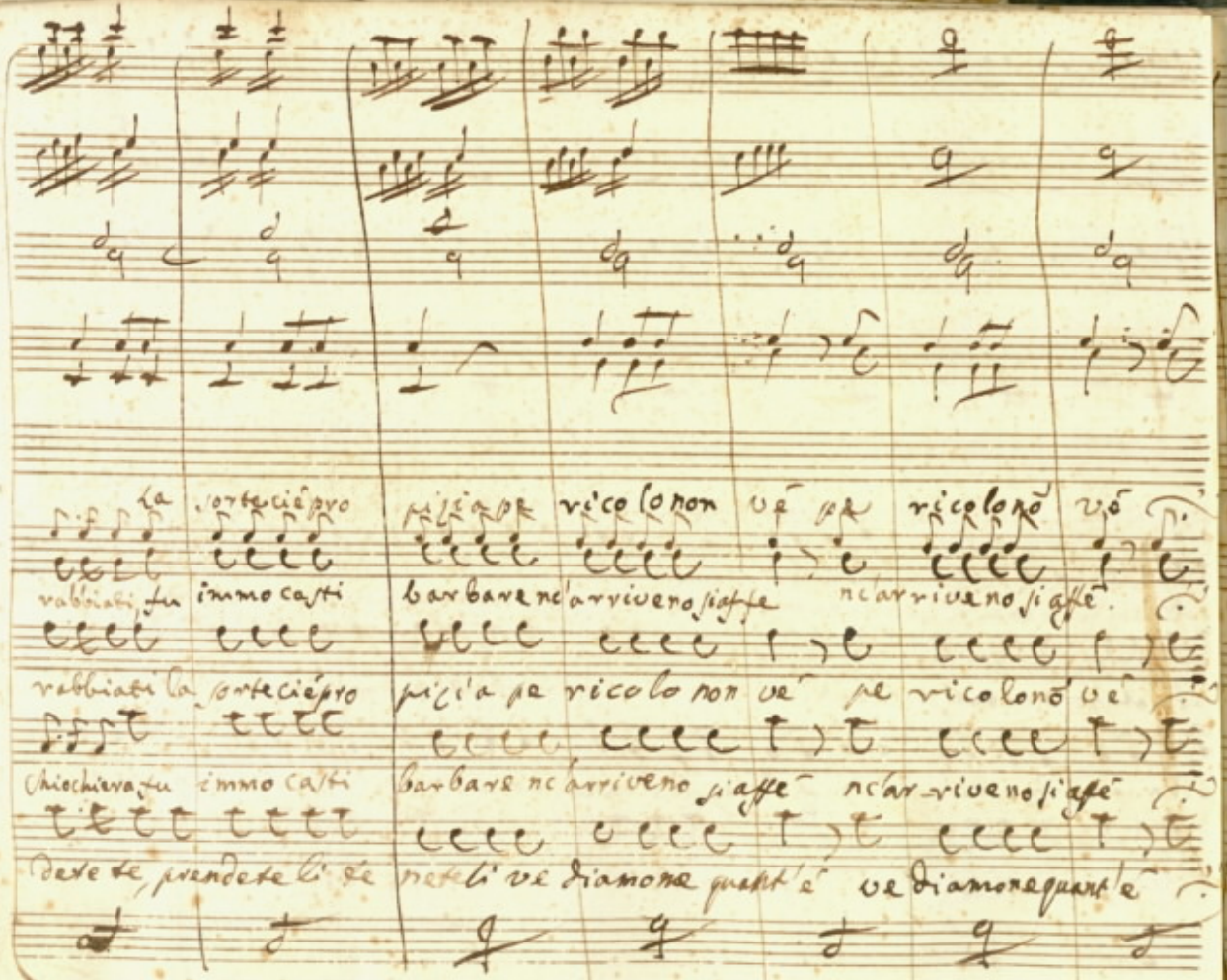

Cié propisia
pericolo non vè
pericolo non vè
ne arriveno fiaffe.
ne arriveno fiaffe.


Luci:
arrabbiati
formentati
formentati
arrabbiati
Luci:
arrabbiati
formentati
formentati
arrabbiati
Luci:
agghabba
agghabba
agghabba
agghabba
Zabba scraca Kulmena scachira Bulna chiochiera Bilchina ayKacca strugaula schachira Bulna chiochiera

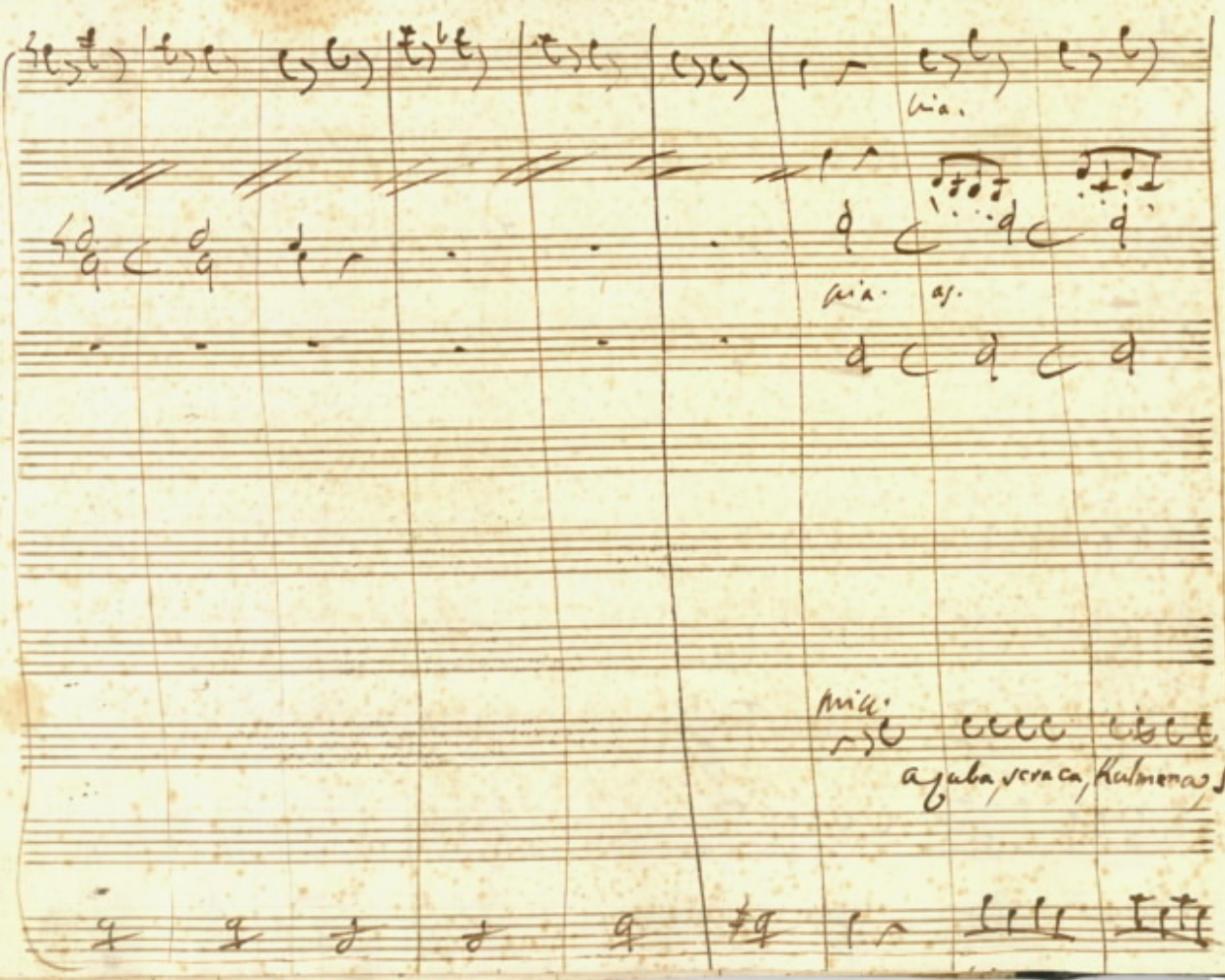

for.
cio.
f-cio.
fcio.
ff.
tanto tanto sop piamo for
tanto tanto sop — piamo for
de barba de barba de barba cepuo da
Bol.
ofm.
a ba, arraca, Kulmena, sachiva Balna,
ina voglio for
fcio
fc-c.
ff.

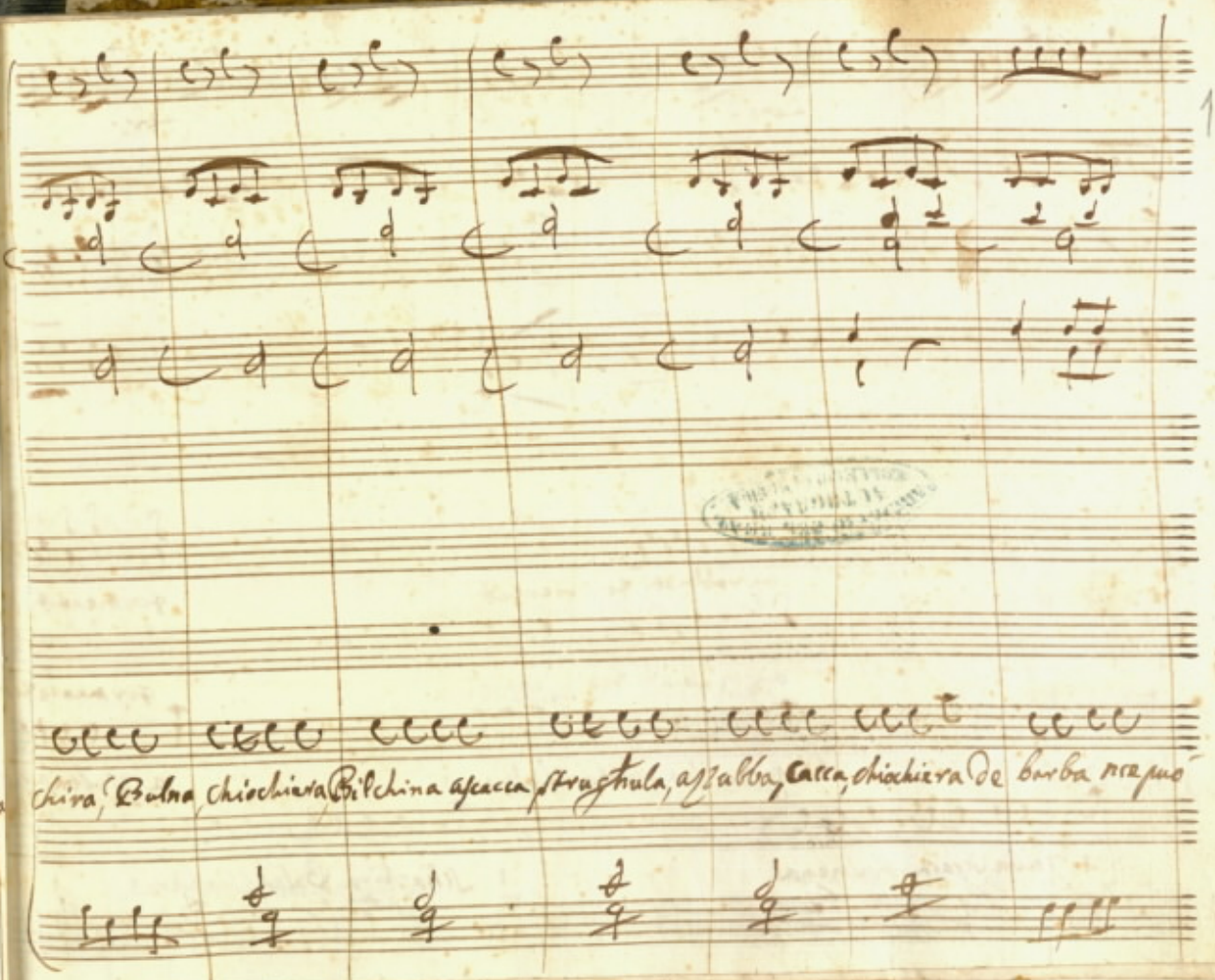

Chiochiera, Bilchina, Kacca Strugnala ruine voglio far ruine voglio far.

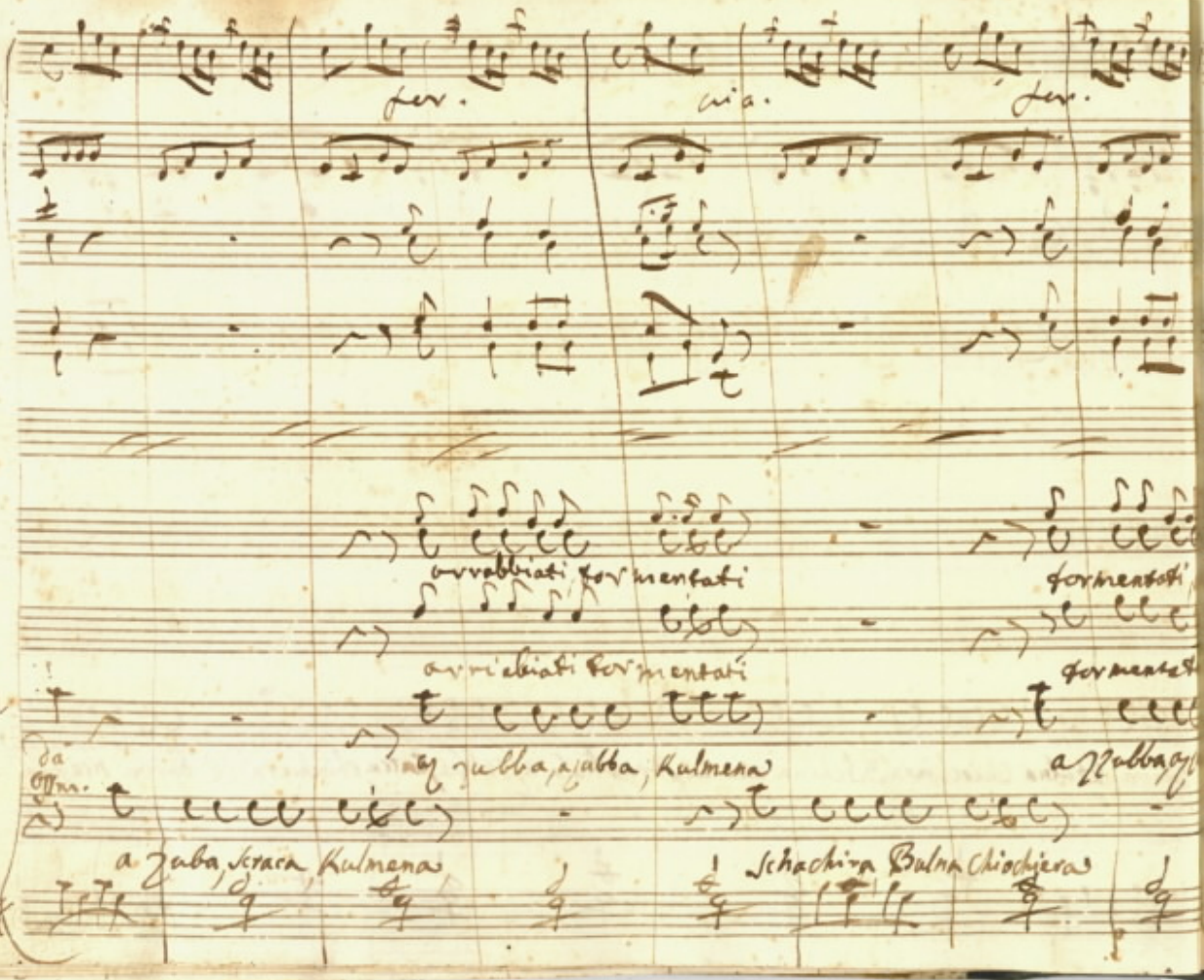

rabbiati, tormentati, tormentati, arrabbiati, arrabbiati, tormentati, tormentati, arr—
rabbiati, tormentati, tormentati, arrabbiati, arrabbiati, tormentati, tormentati, arr.
zubba caccia, chiochiera, zubba, zubba, zubba, caccia, caccia, caccia, caccia, caccia caccia caccia
Cod.
Osm. prendeteli
le noteli
le neteli
aven

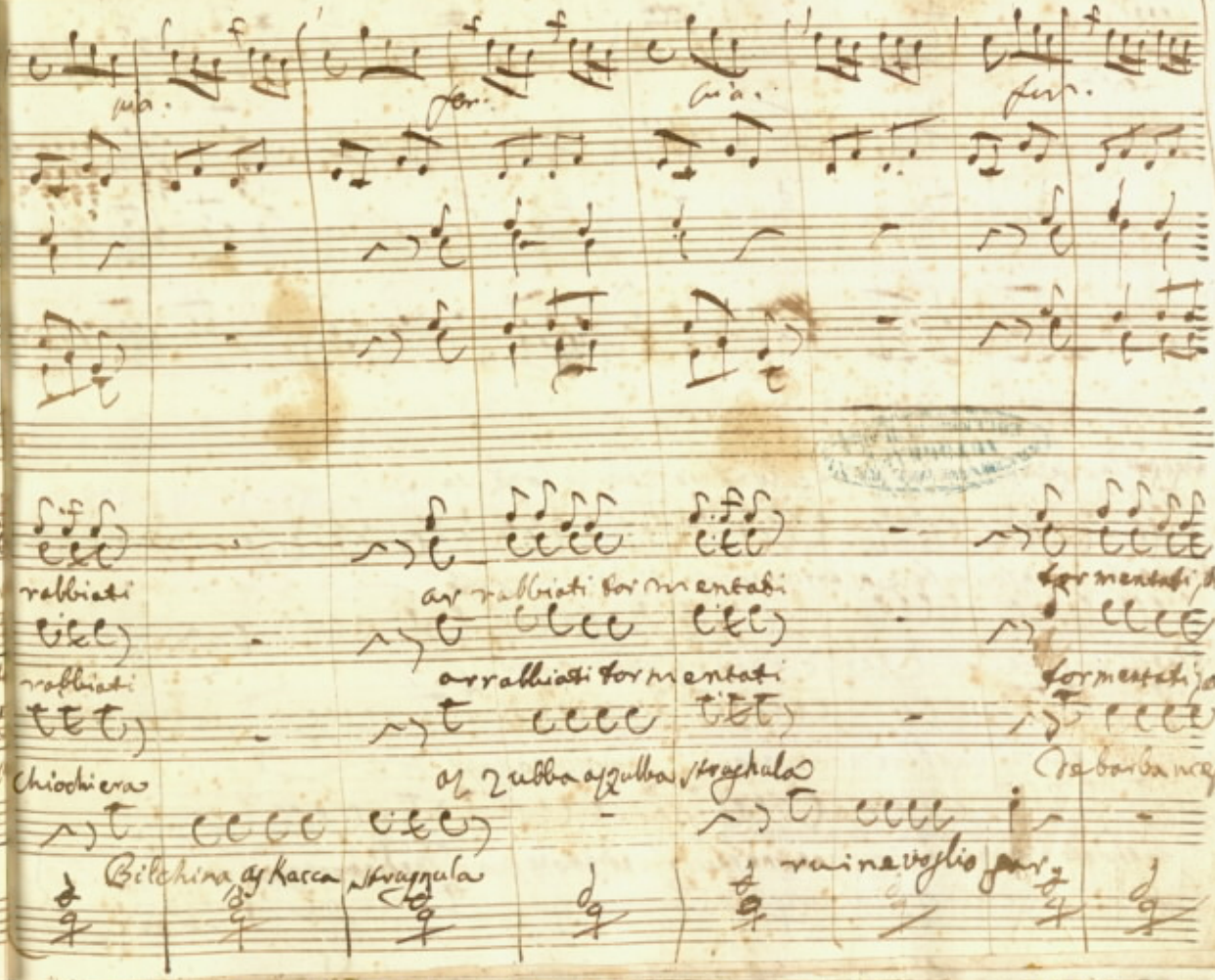

la sorteciépro
vabbiati, tu immo casti
Chiechiera tu immo casti
Dete de prendete li de
vricolo non ve pe vricolonō ve
barbare nc'arriveno siaffe
pic'la pe vricolo non ve pe vricolonō ve
barbare nc'arriveno siaffe
neteli ve diamora quatt'e ve diamoraquatt'e

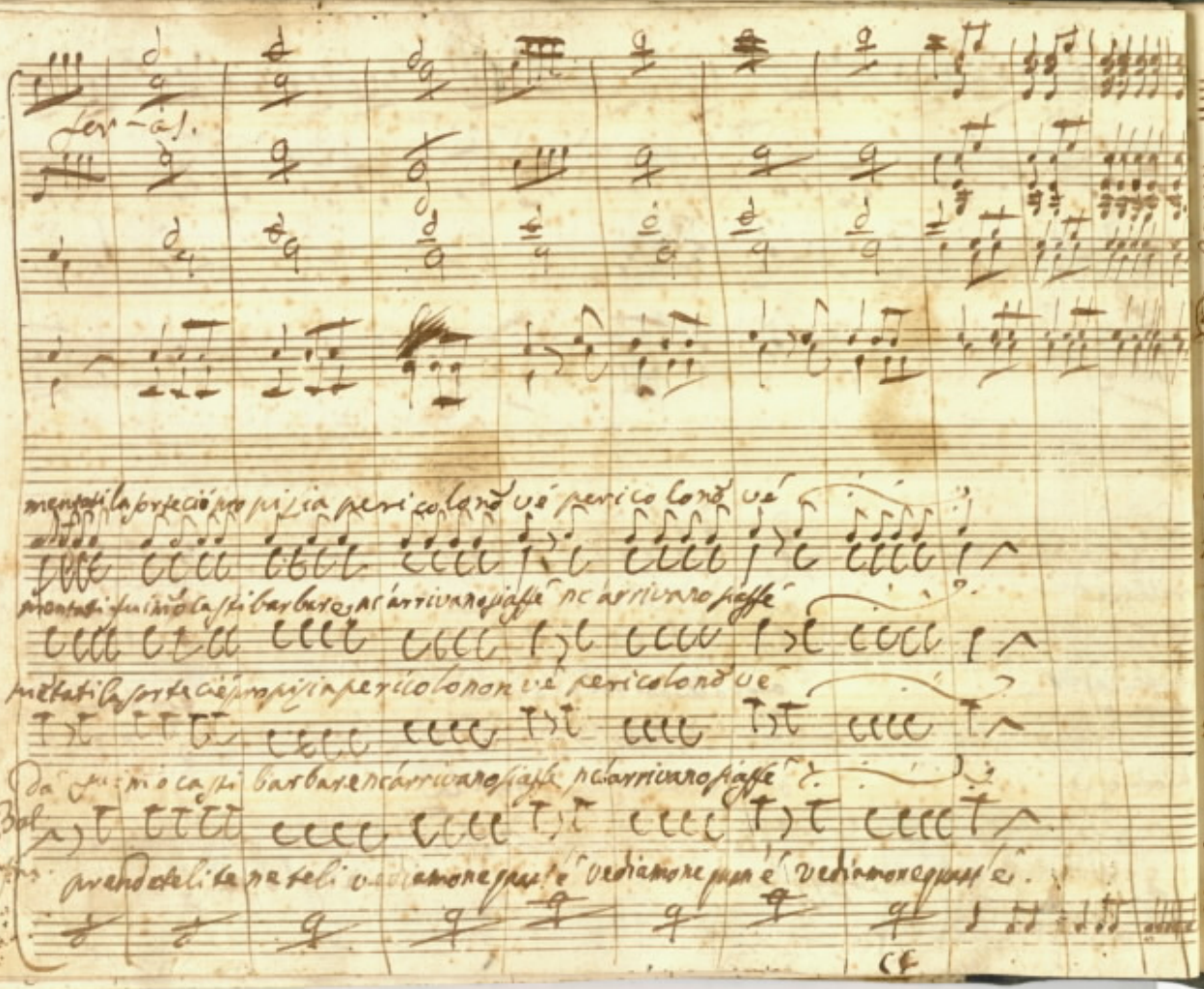
ma


cia.
cia. as.
cia.
agua, seraca, Kulmenas, Ka


chira, Bulna, chiochiara, Bilchina, acacca, strughula, azzabba, Carca, chiochiara de barba nrapuó


for.
via.
for.
avvrabbiati formentati
avvrabbiati formentati
formentati
formentati
da Offm.
a Zabba, Zabba, Kulmena
a Zabba, Zabba, Kulmena
a Zaba, Scraca, Kulmena
Schachira Balma Chiochiera


rabbiati
rabbiati
chiochiera
arrabbiati tormentati
arrabbiati tormentati
Bilchima ay Karca strangula
ay Zubba ayzubba strychalo
vainavoglio
tormentati
tormentati
Graborba ncquo

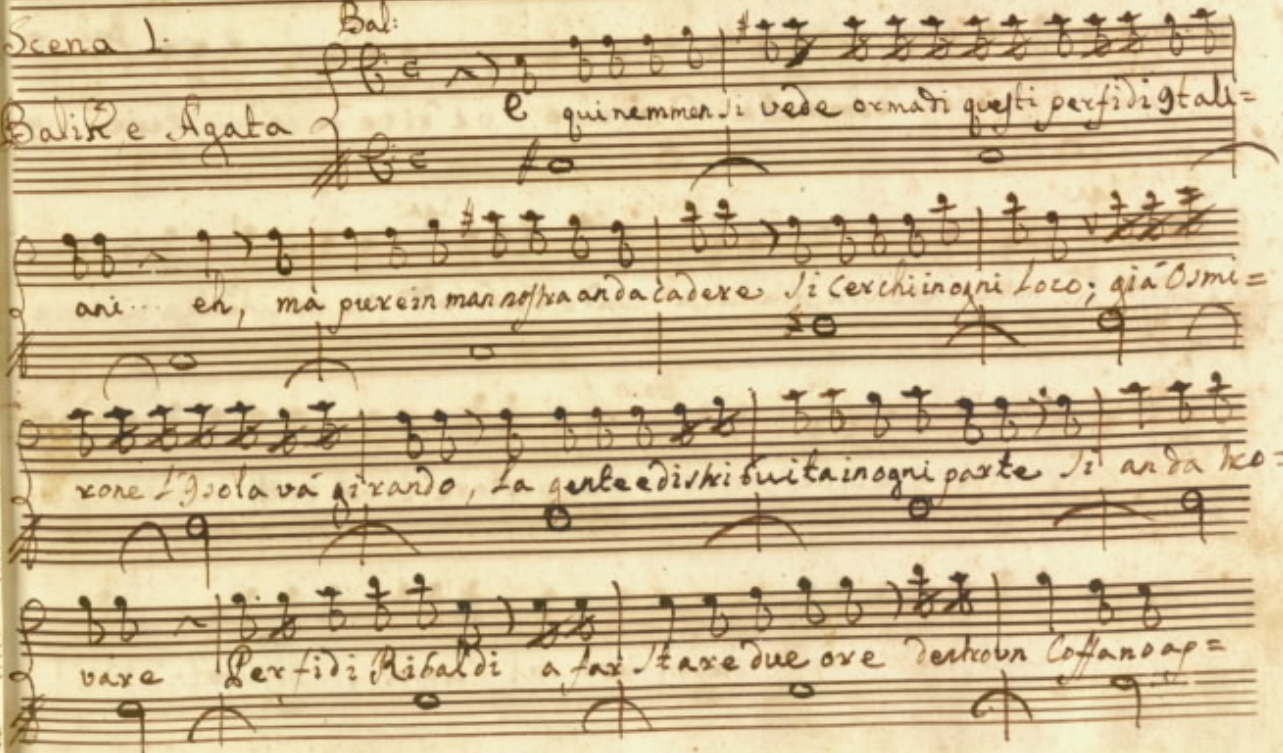

Ser
Bo
Bol
Oper

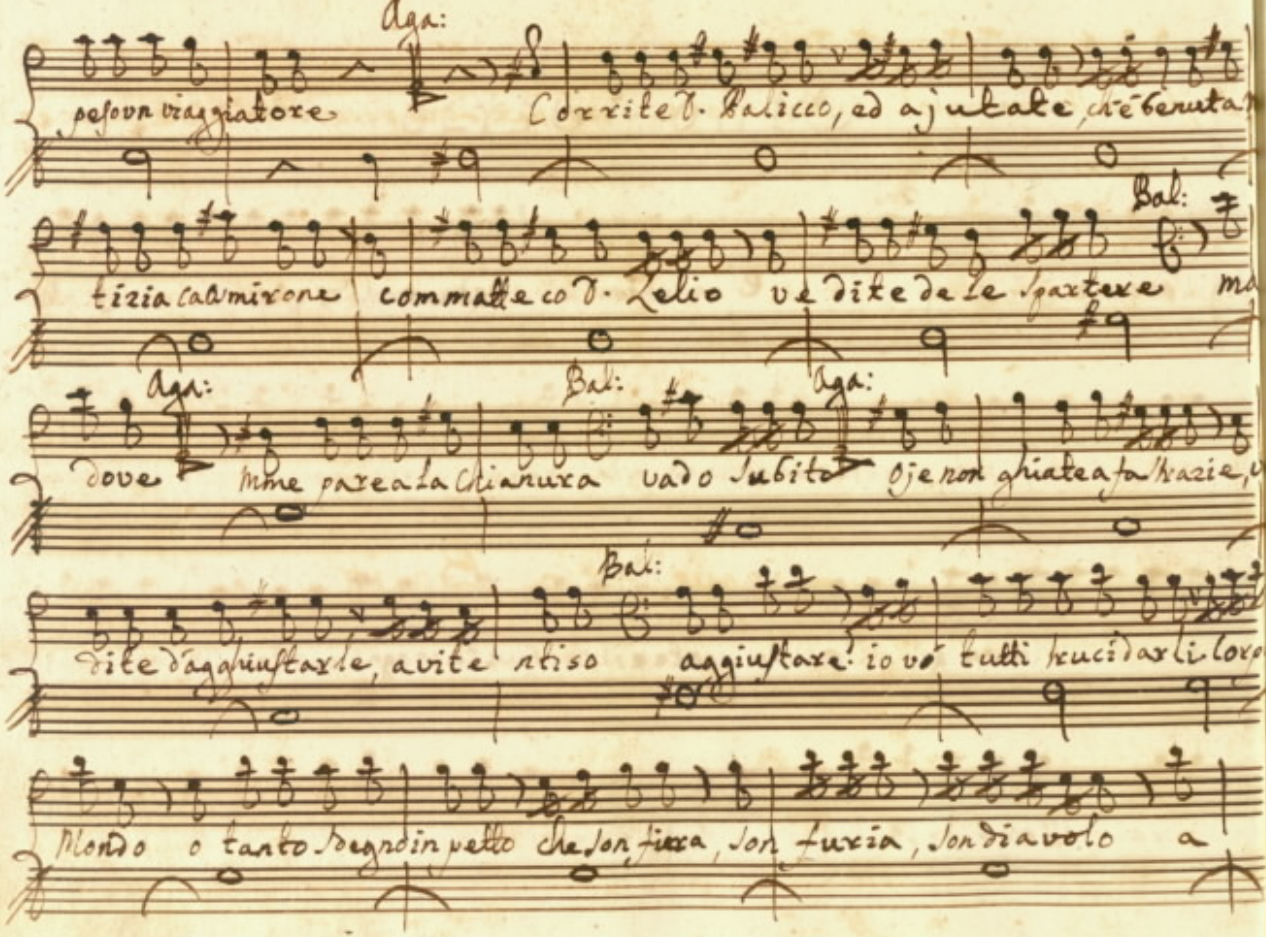
Atto Terzo

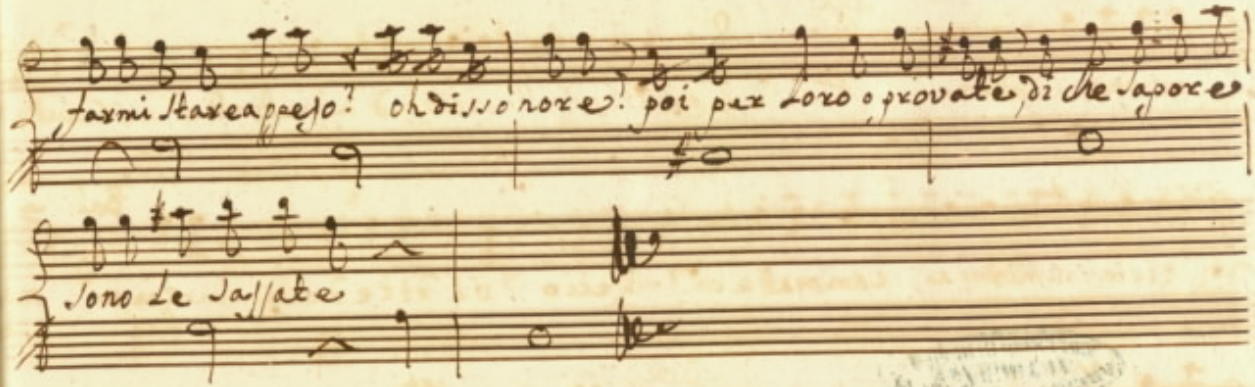
Scena I.

Balik e Agata

Bal:




Aga:
pesovn viaggiatore
Corrite V. Balicco, ed ajutate chè beruta
Bal:
tizia calmirone
commatte co V. Zelio
ve dite de le spartere
Aga:
Bal:
Aga:
dove
mme parea la chianura
vado subito
oje non ghiatea fa kazie,
Bal:
dite d'aggiustarle, avite ntiso
aggiustare: io vò tutti kucidarli lor
Mondo o tanto d'egrdin petto
che son fissa, son furia, son diavolo a



Segue Aria Balli

atto 4°

recitativo

V. V.

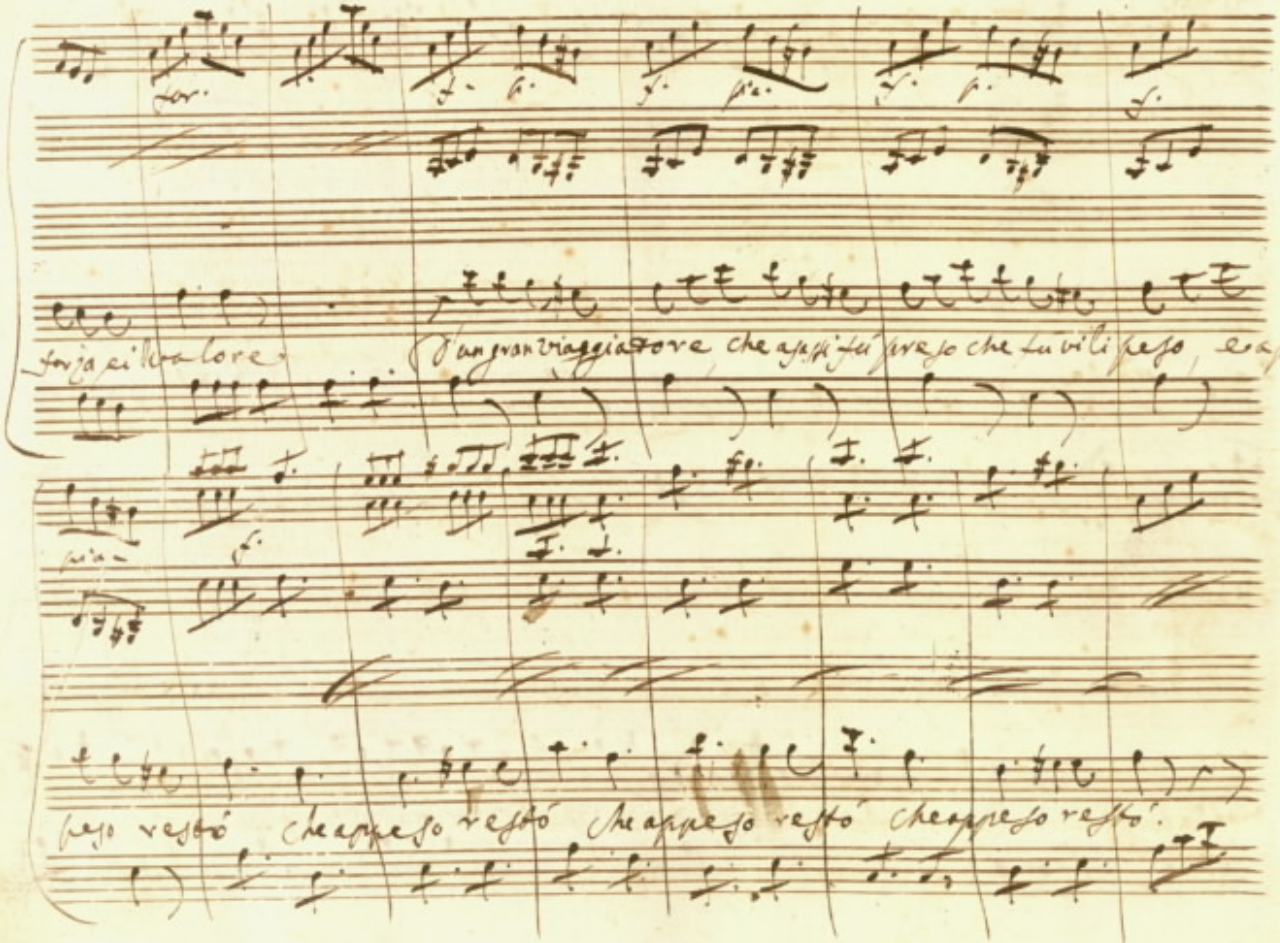
Viola.

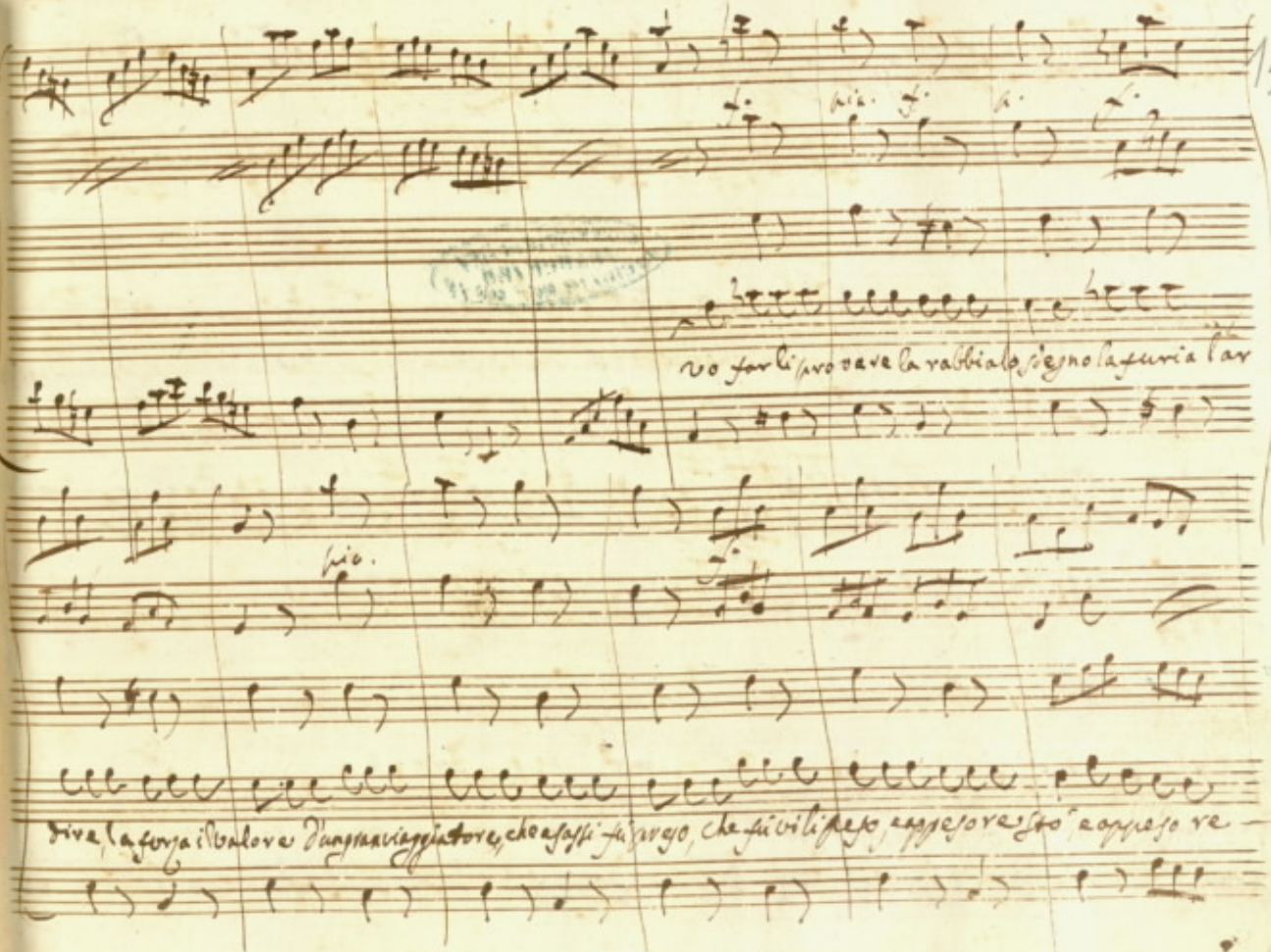
Basso

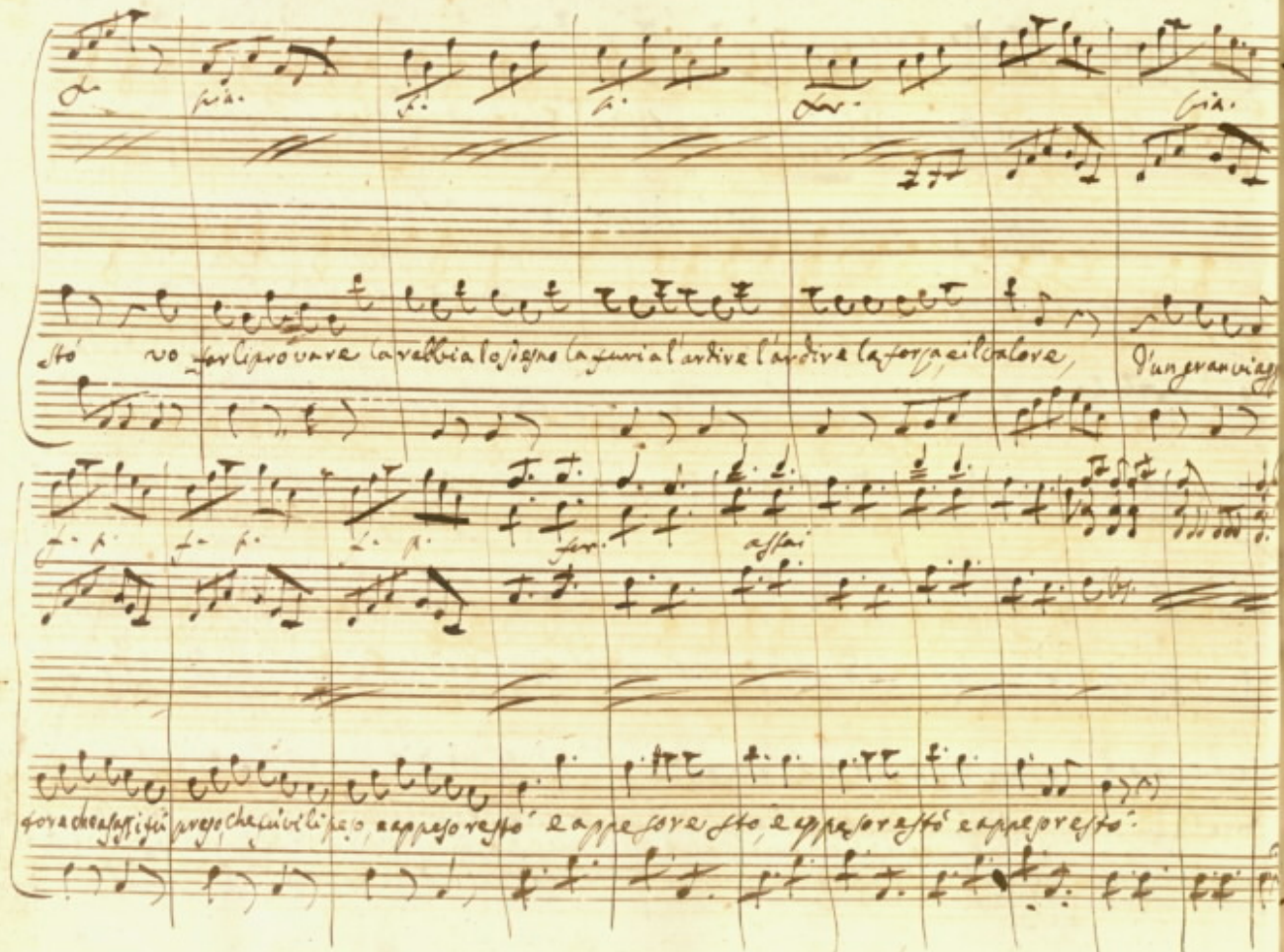
Allegro

pia. for.

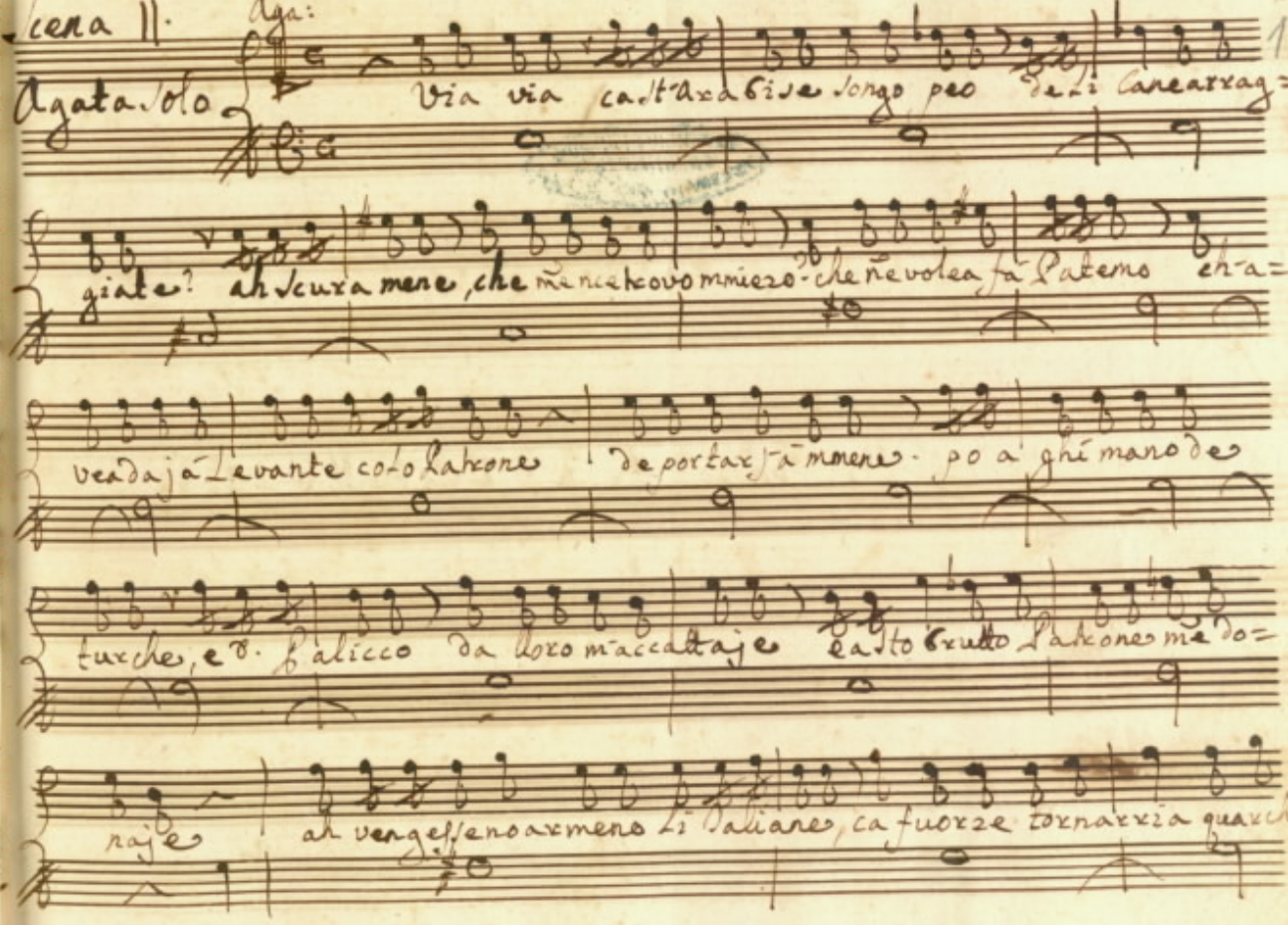
Vò farli prouare la rabbia, lo sdegno, la furia, l'ardire, l'ardire, la forza, e il valore Ca

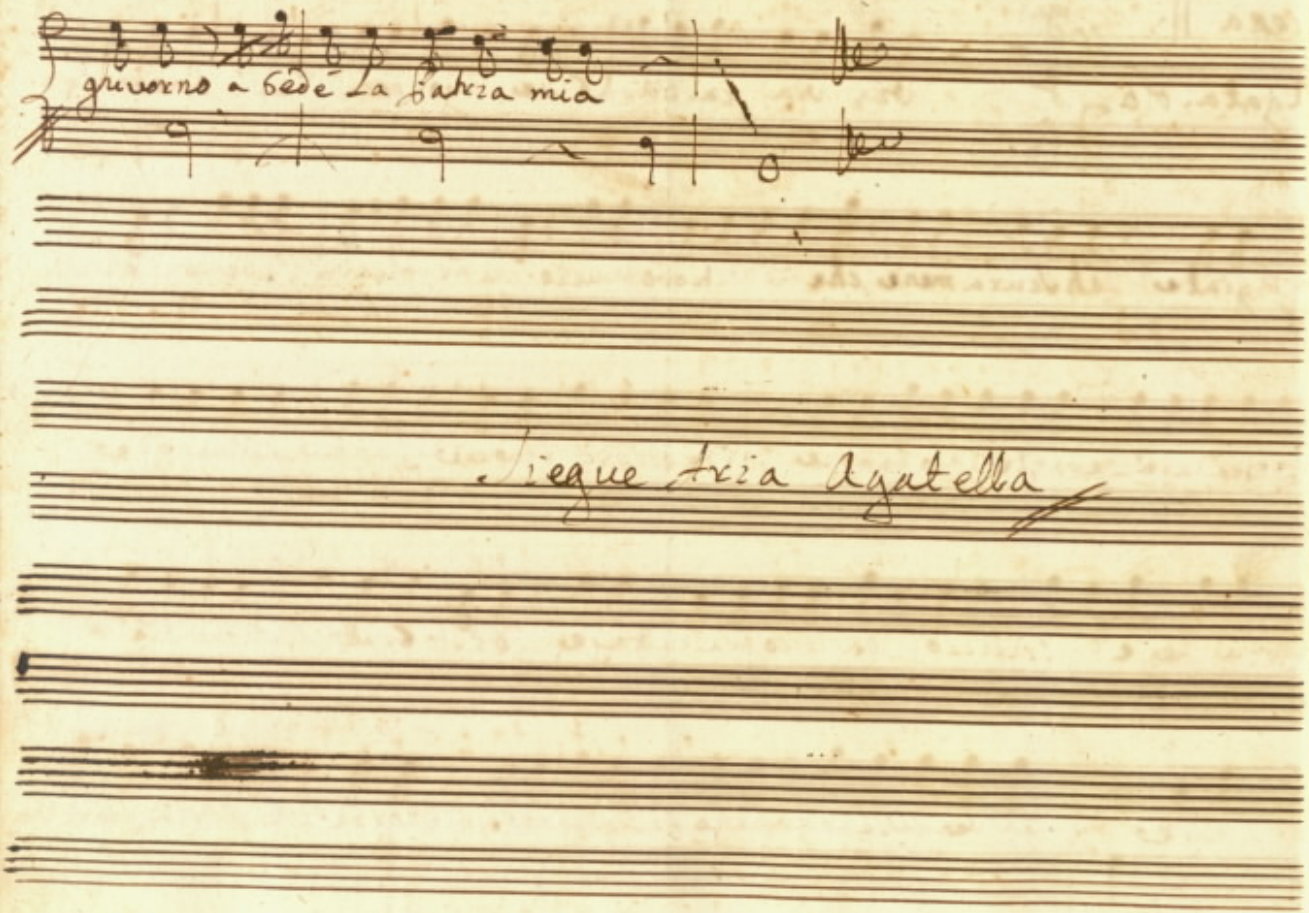

for.
f. p.
f. p.
f.
forja ella lore
D'un gran viaggiatore che aspetta sempre che tu vi li preso, e
f.
f.
f.
f.
f.
preso resto che preso resto che preso resto che preso resto.

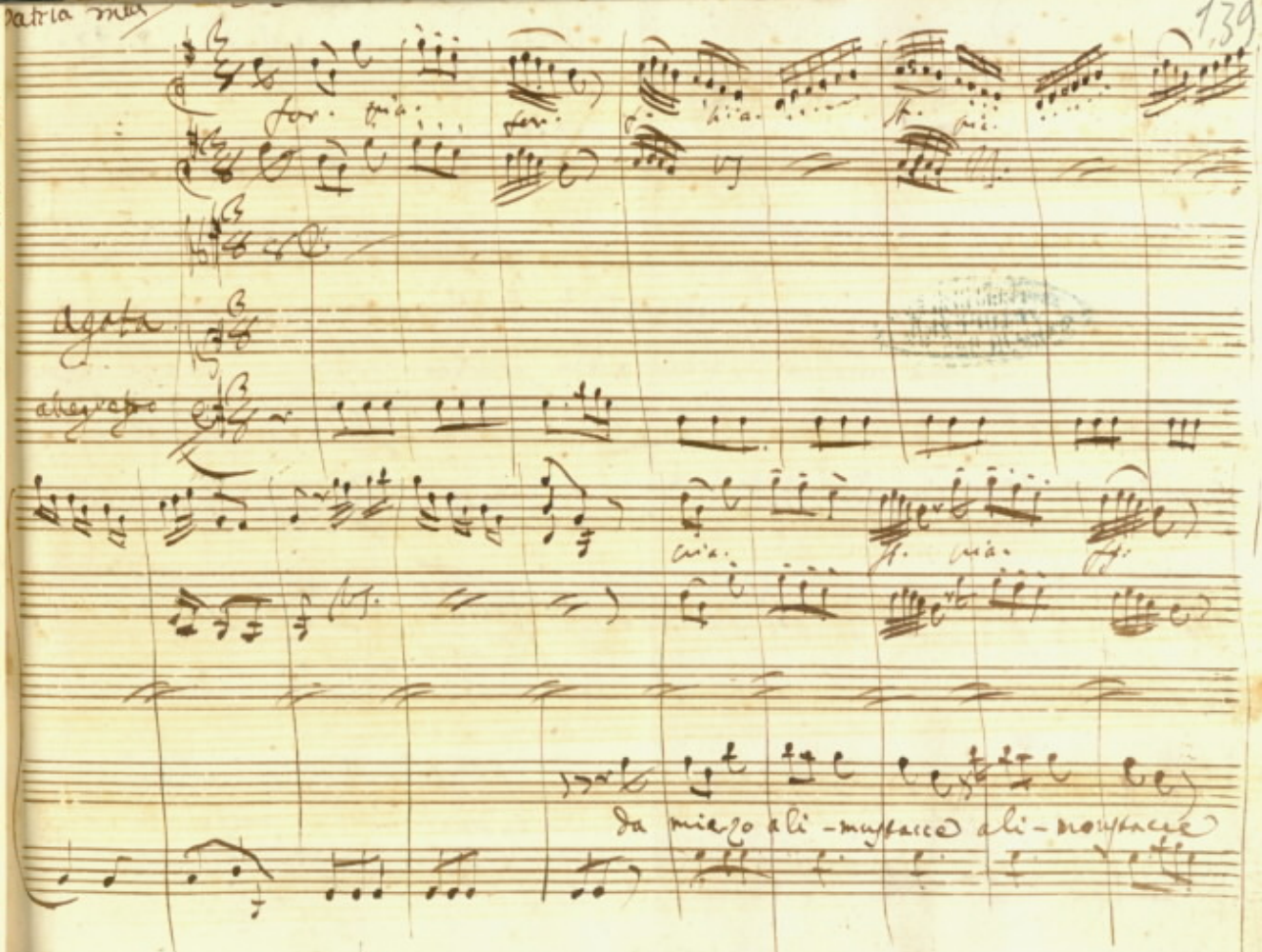

vo farli provare la rabbia lo sdegno la furia l'ar
fur.
fur.
viva la forza il valore d'un gran viaggiatore, che assalito, assalito, che fu vilipeso, oppresso, stato oppresso —

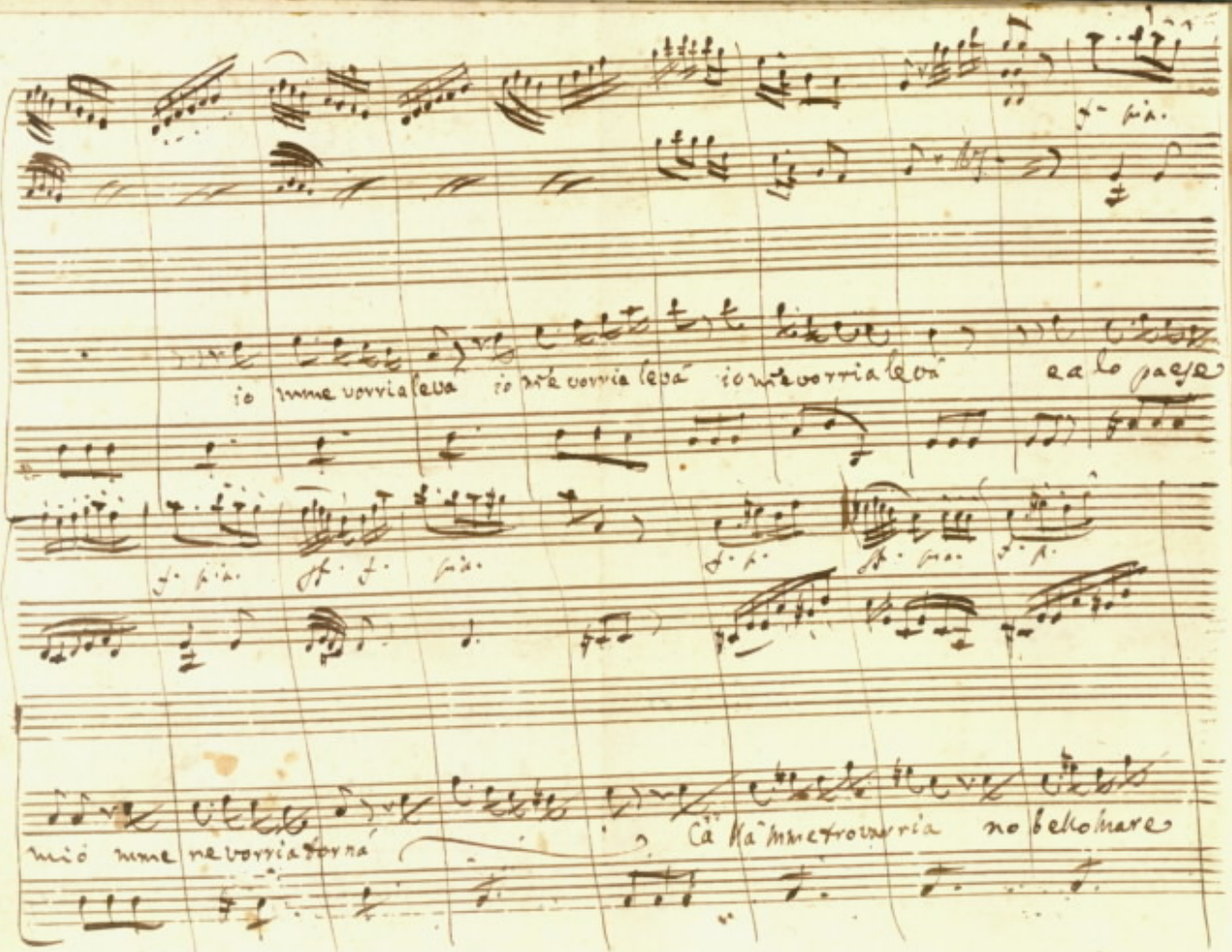

già.
già.
già.
già.
sto no per ritrovare la vaghezza del segno la gioia l'ardire l'ardire la forza il calore
d'un gran viag
fort.
assai
fora che a tutti i prieghi miei li pieghi appresto appresto a tutto appresto appresto

Scena 11.


Aga:
Agata solo
Via via cattiva bisogno peo
giate? ah sicuramente, che mi ricovo mio. che nevolea fà Paterno
veda jà Levante colo Falcone
tirche, e &. falicco da loro maccattaje
naje
ah vergeffeno armeno li Paliare, ca fuorze tornarria quarche


giuocano a bocce la patria mia
Segue Aria Agatella


for. tria.
for. tria.
for. tria.
for. tria.
Agata
dolcissimo
tria.
for. tria.
for.
da mezzo ali - mysfacco ali - mysfacco


io mme vorria leva io mme vorria leva io mme vorria leva a lo paese
mio mme mevorria torna Ca ma mme trovarria no bellomare

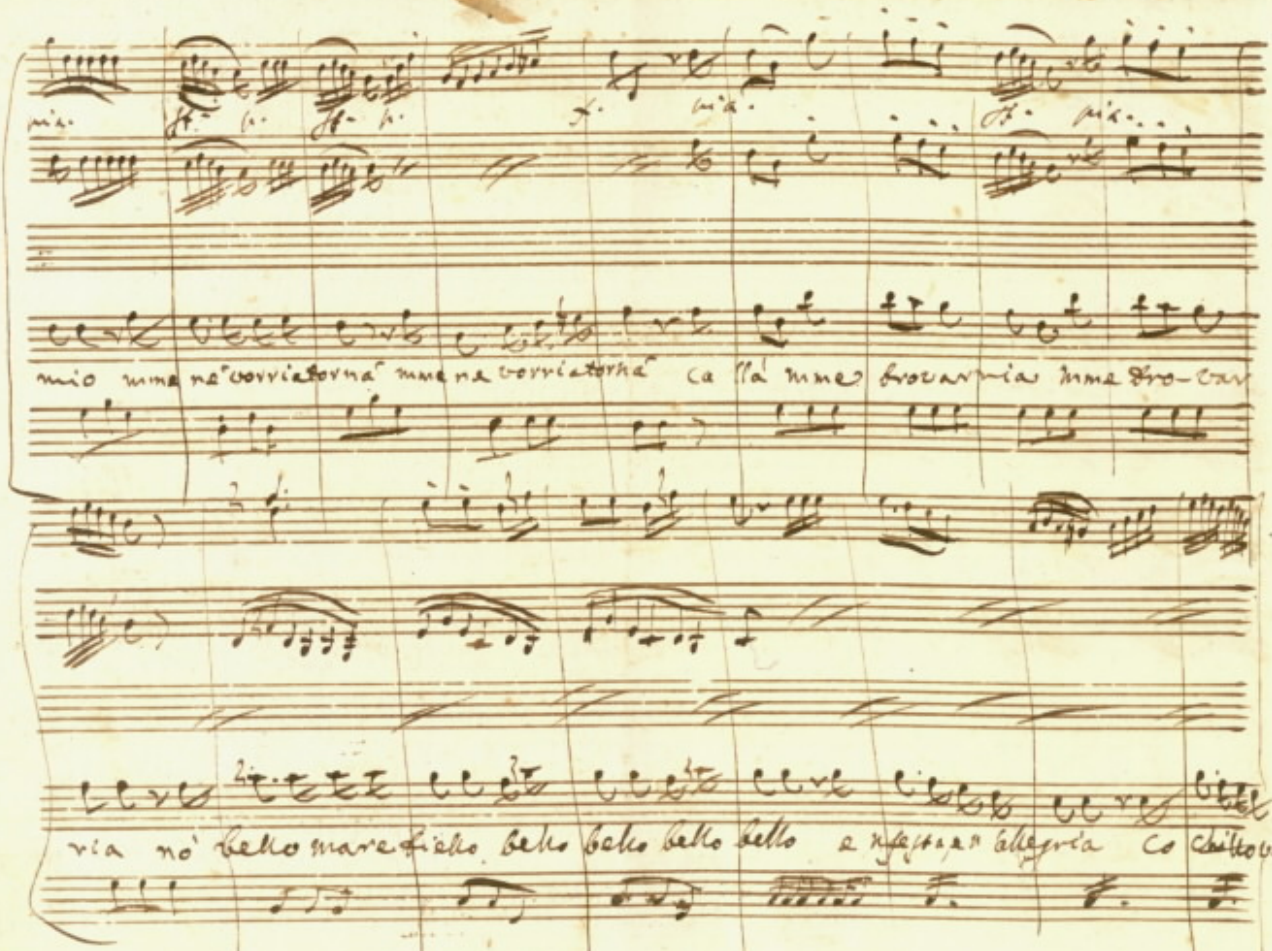
fi. pia. fi. pia.

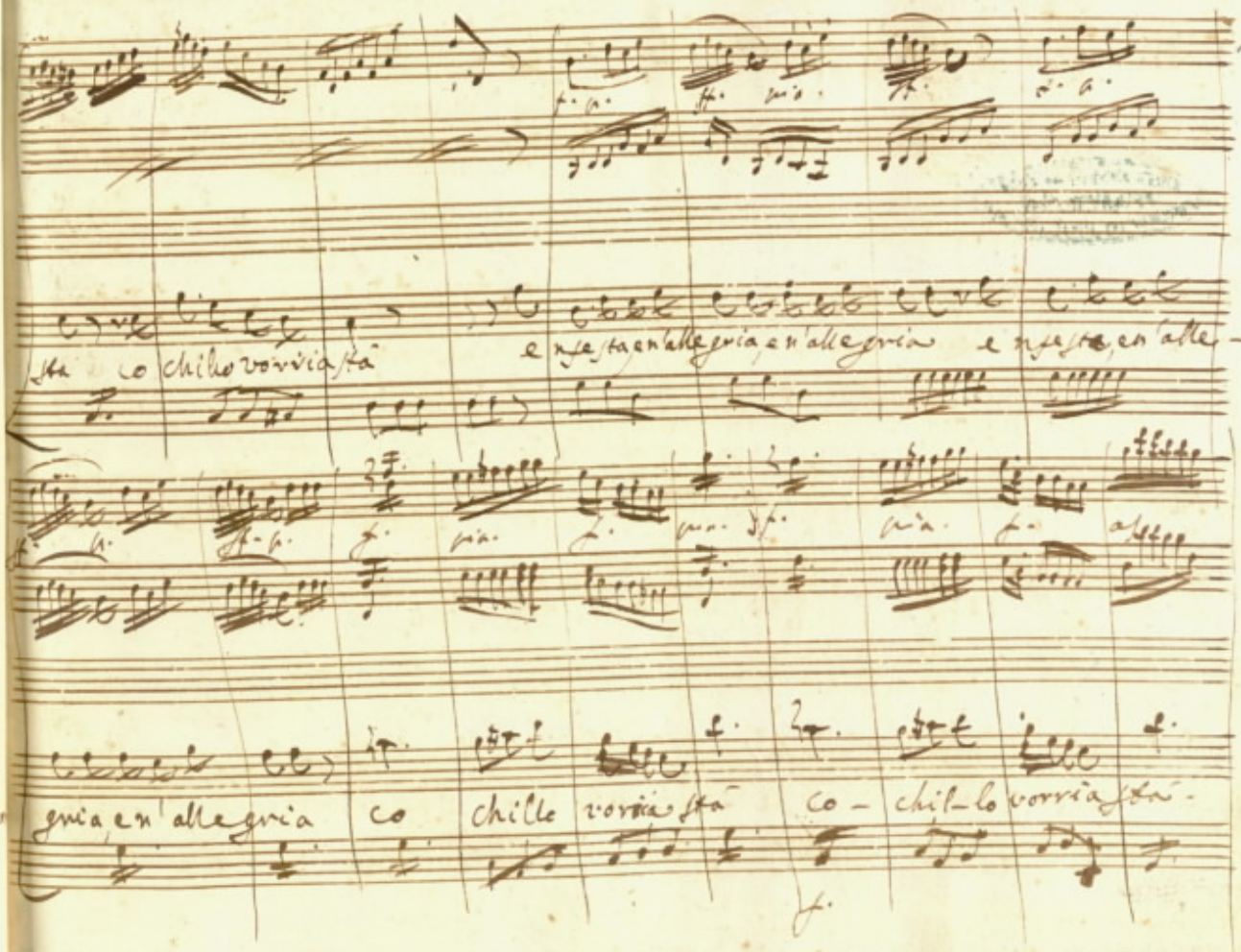
fi. pia.

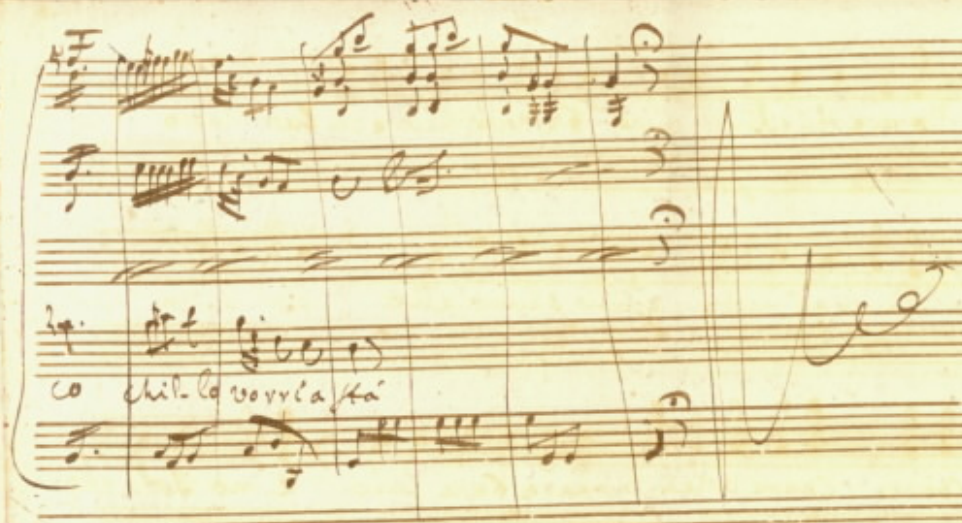
ricchi e pieni d'allegria, e d'allegria co chil-lo vorria star co chil-lo

fi. pia. fi. pia. fi.

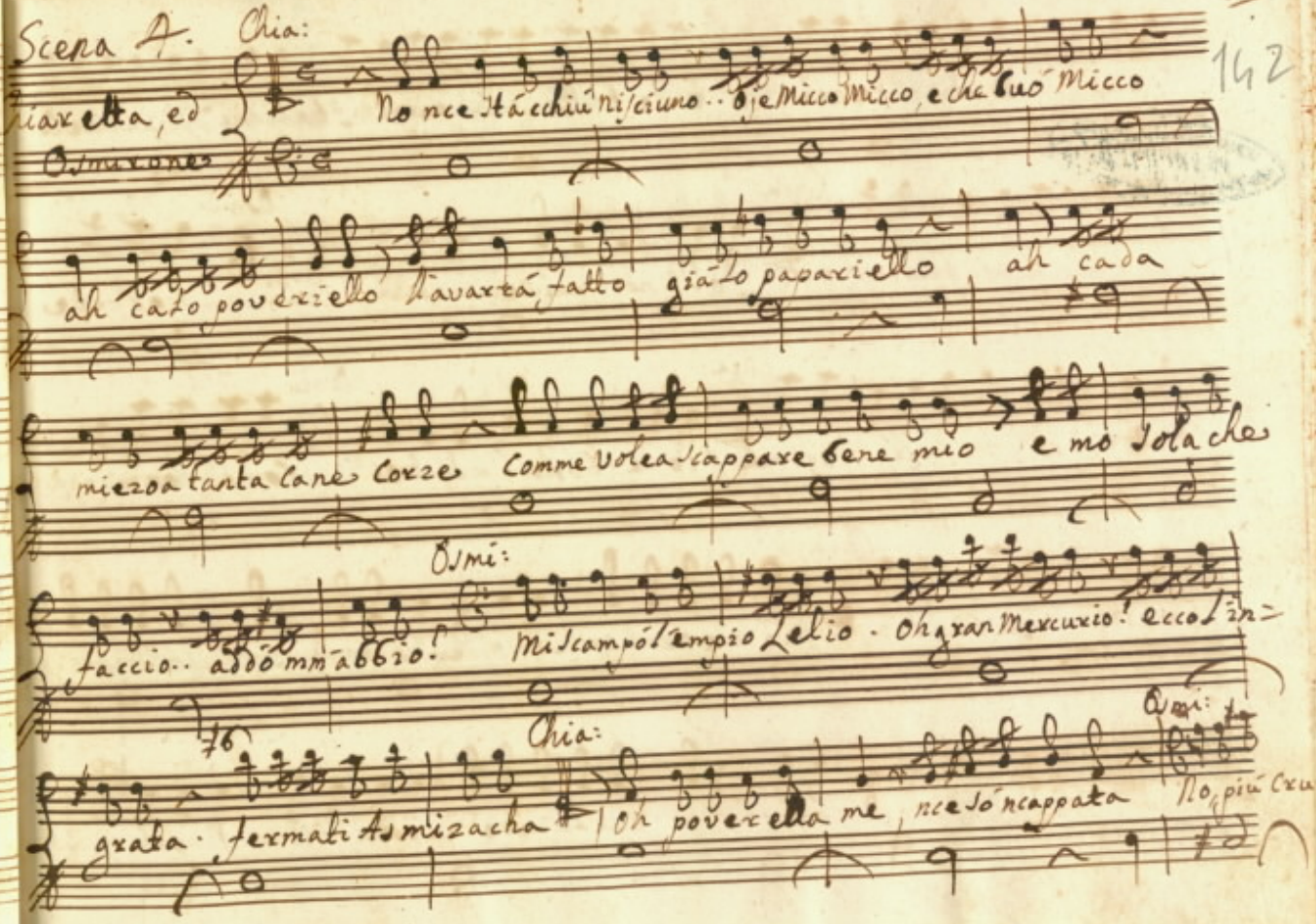
vorria star da mia cara alli mystalli io me vorria levar e alo Paese.

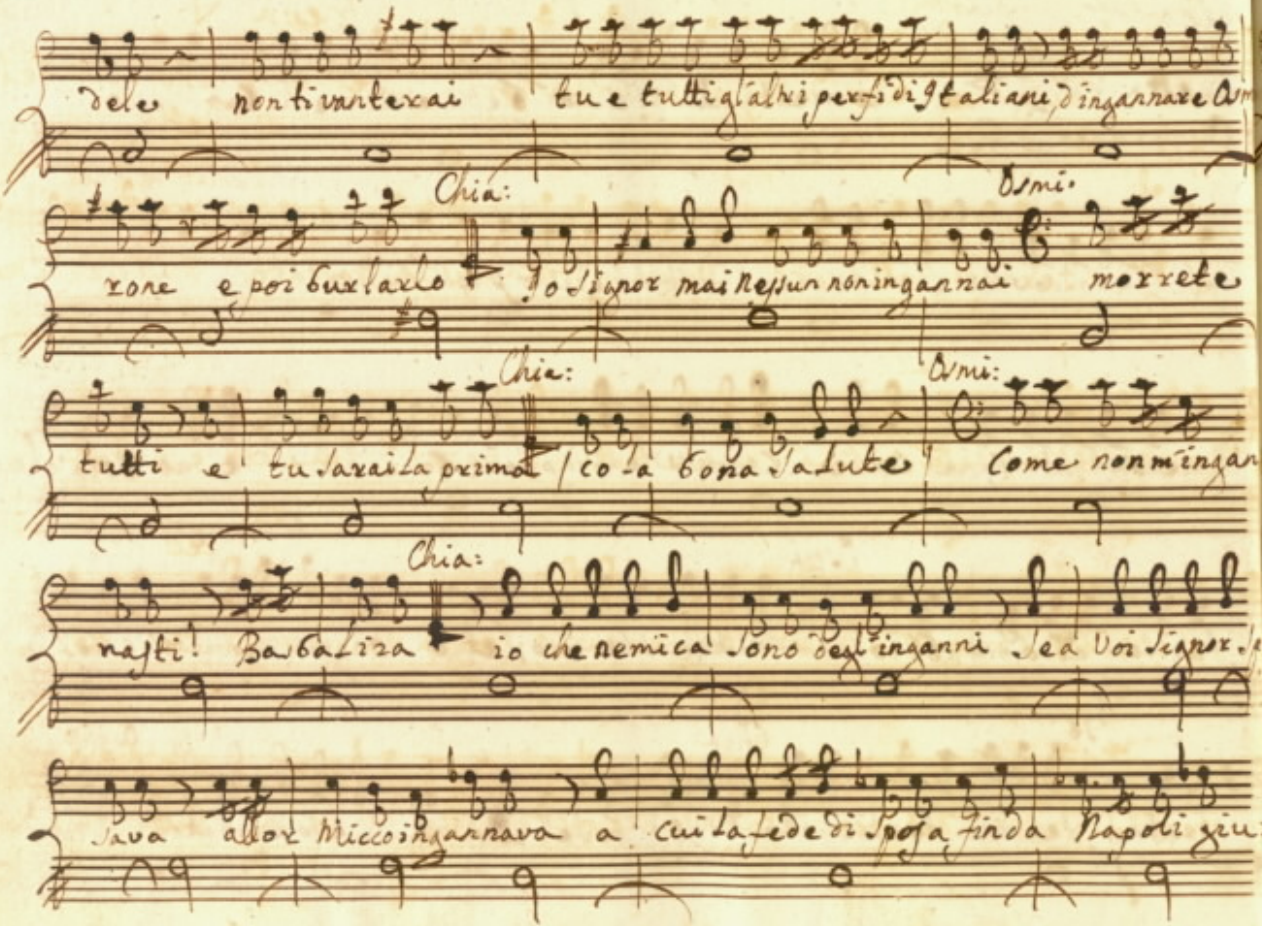

mio mma ne' vorria torna' mma ne vorria torna' ca lla mme trovarria mma Sto-car
via nò bello mare fiello bello bello bello bello a ngaggia a allegria co chillo vo

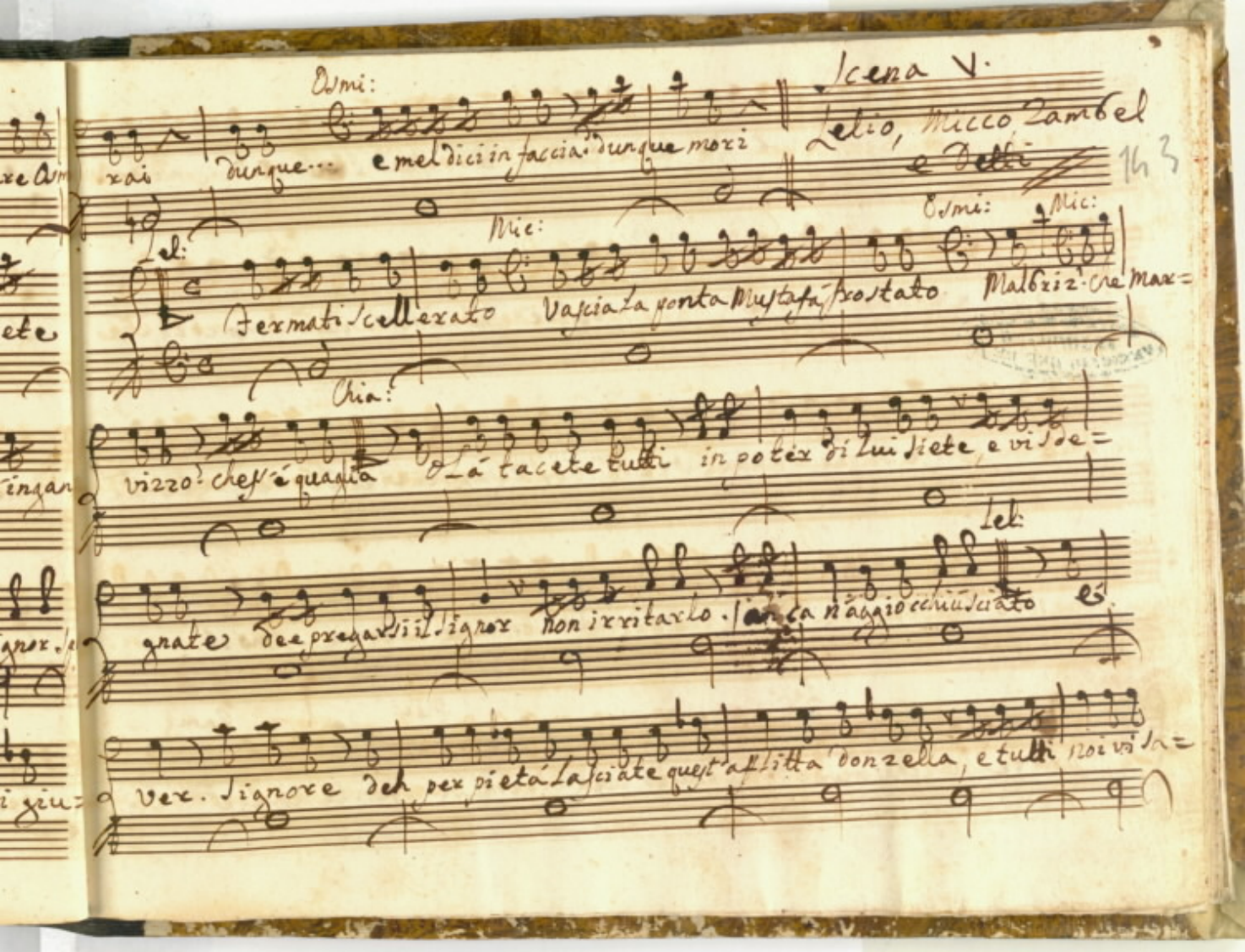

sta co chilo vorria sta
e nje sta en'allegria en'allegria e nje sta en'alle-
gria en'allegria co chille vorria sta co- chil- lo vorria sta.

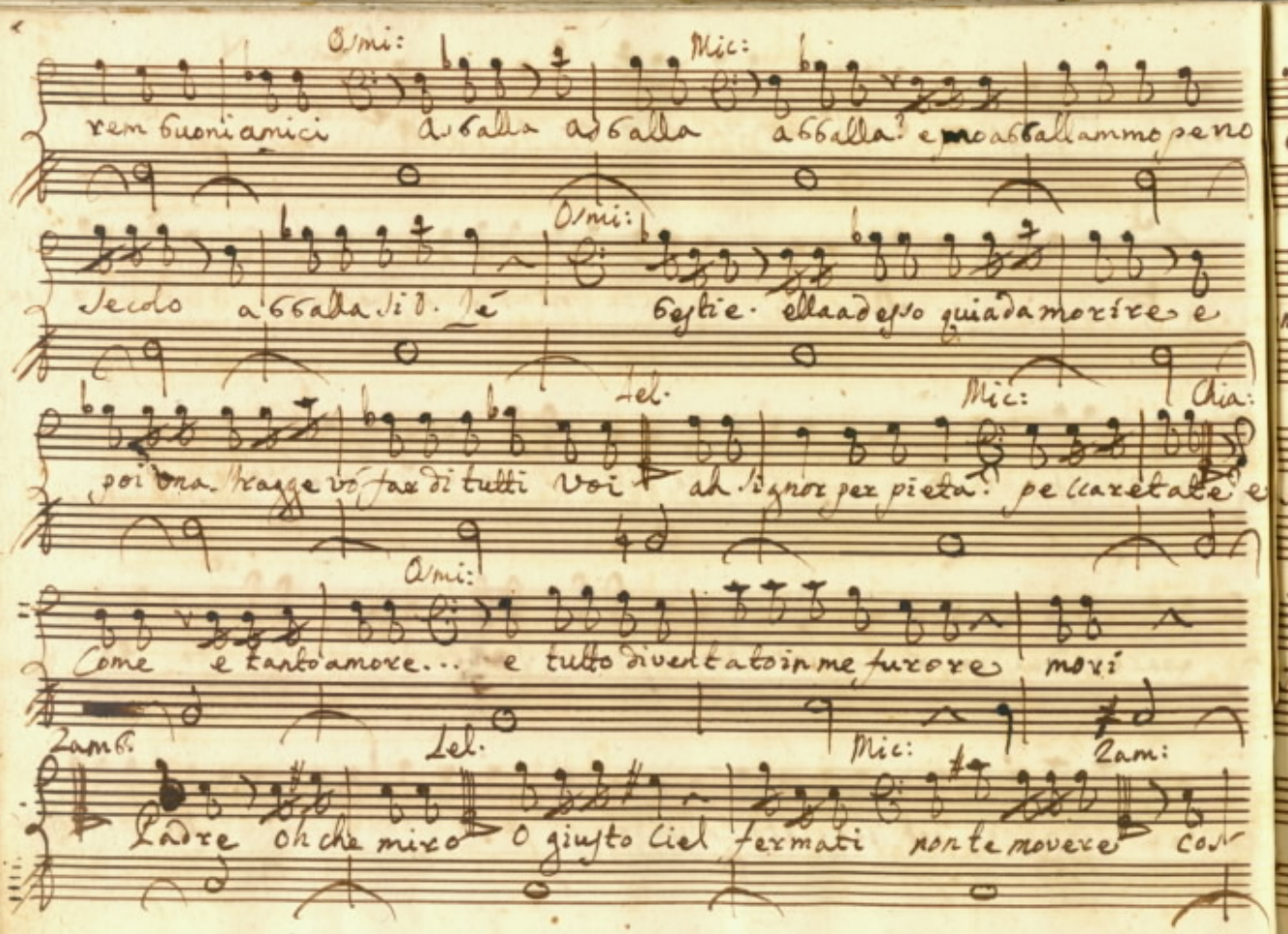

co chil-lo vovrà

Scena 4. Chia:


Chiaretta, ed Osmirone
No nce stá cchiù nisciuno.. oje Micco Micco, e che buó Micco
ah cato povereiello llavarrá fatto giá lo paparciello ah cada
mezza tanta Cane Corze Comme volea scappare bene mio e mo Iolache
Osmi:
faccio.. addommabbio! Miscampó l'empio Lelio. Oh gran Mercurio! ecco lin-
Chia:
grata. fermati Osmizacha | oh povercella me, nce só scappata
Osmi:
No piú Cru


dele non ti vanterai tu e tutti gl'altri perfidi Italiani d'ingannare di
Chia:
Osmi.
rore e poi buxlaxio Io Signor mai Nessun non ingannai morrete
Chia:
Osmi:
tutti e' tu laxai la prima / co-a bona Salute Come non m'ingan
Chia:
nati! Barbariza io che nemica sono d'essi inganni Sea voi Signor.
Java allor Micco ingannava a cui la fede di Sposa finda Napoli giu


Osmi:
xai dunque... e me dici in faccia: dunque morr
Scena V.
Lelio, Micco Zambel
e Detti
Osmi:
Mic:
el:
Fermati scellerato Vaglia la ponta Mustafà prostato
Mic:
Malbizi: cre max=
Chia:
vizzo: che s'è quagia
Lá tacete tutti in potèr di Lui siete e vi=
Lel:
grate Dee pregarsi il Signor non irritarlo. Io ca n'aggio ch'iù sciato
Vex. Signore deh per pietà lasciate quest'afflitta donzella, e tutti noi vi=


Osmi:
Mic:
rem buoni amici abballa abballa abballa? e noi abballammo pero
Osmi:
lecolo abballa si d. Ié bestie. ella adesso qui da morire e
Lel.
Mic:
Chia:
poi ona. Ragge vò far di tutti voi ah Signor per pieta. per carità e
Osmi:
Come e tanto amore... e tutto diventato in me furore morì
Zamb.
Lel.
Mic:
Zam:
Ladre oh che miro O giusto Ciel fermati non te movere con

Lel:

é chemalv'ó fattoiopoverina Vedi Amirone se quellaucciderai mortatuafiglia=

Zam: Chia:

nanzi ti vedrai Come! perche! io ngnci colpoà niente Beneniocciare=

Mic: B/mi:

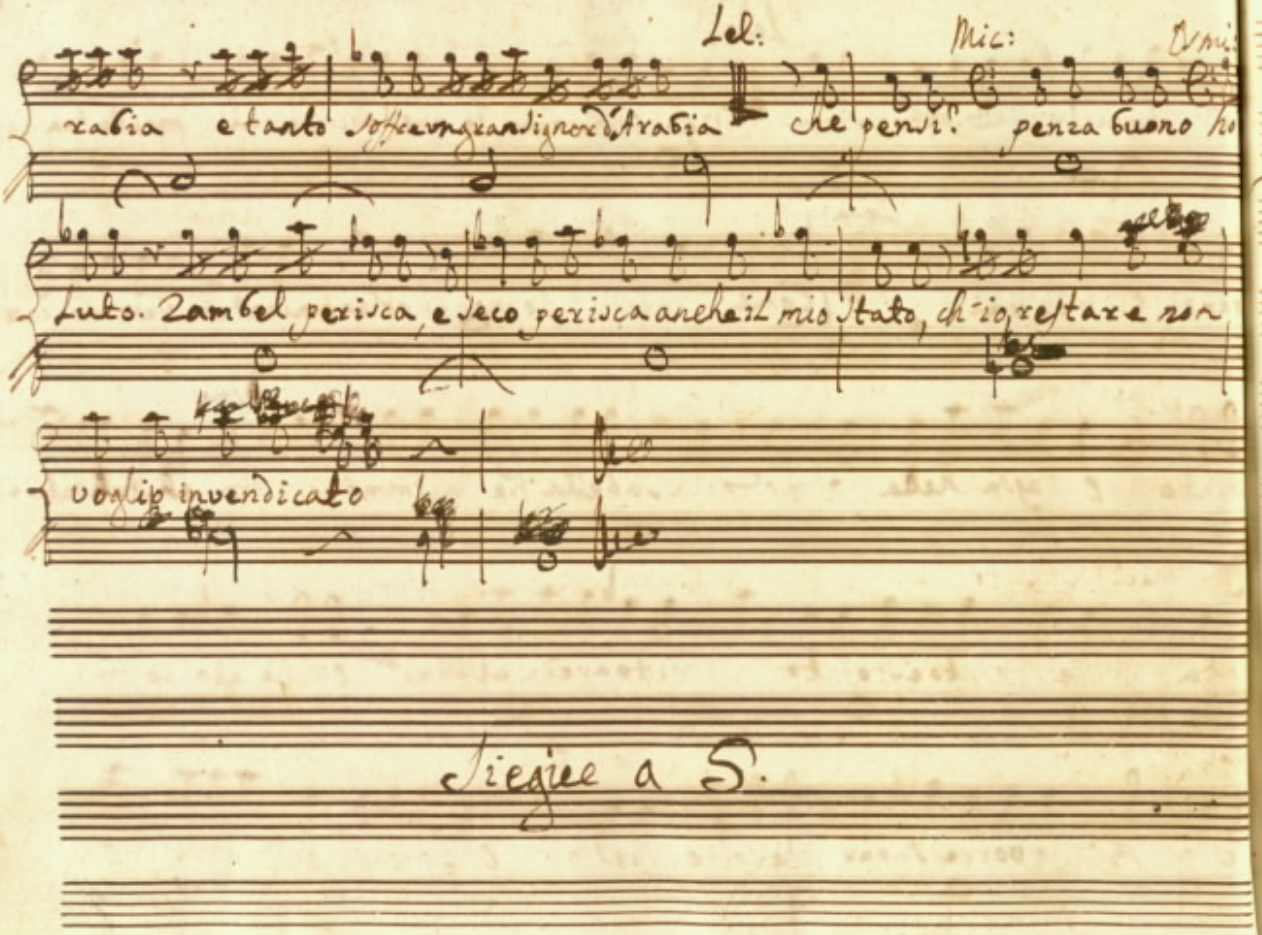
sciato O Lasa chella o mo donna Isabella Ne facimmo zofritto ah Stuh fata Stuh=

Mic: Zam:

fata che Stofato e Stofato Zofritto aveda essere Oh che giorno fu=

B/mi:

nesto ma io vorrei sapar che colpò è questo! Oh Smaria! oh furia! Oh


Lel:
Mic:
rabia e tanto sofferve ranza dignore d'Arabia che pensi. penza buono ho
Luto. Zambel perisca, e Jeco perisca anche il mio stato, ch'io resti a re non
voglio invendicato
Siegue a 5.

Vlle.

viola

Chitarra

Tambel.

Celio

Fiocco

Oboe

Fag.to moderato

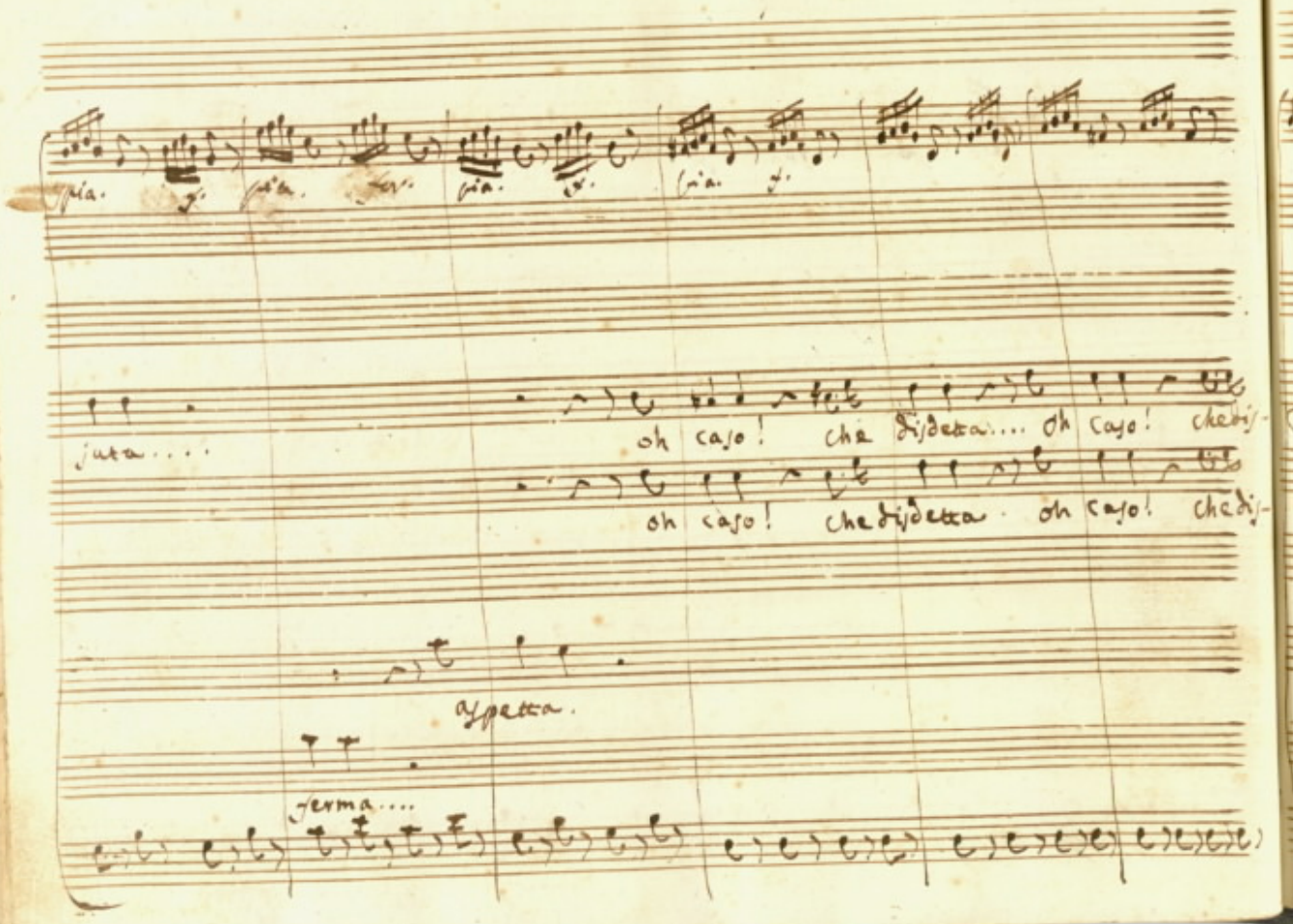
fia. fo. fia. fo. fia. fo. fia. fo.

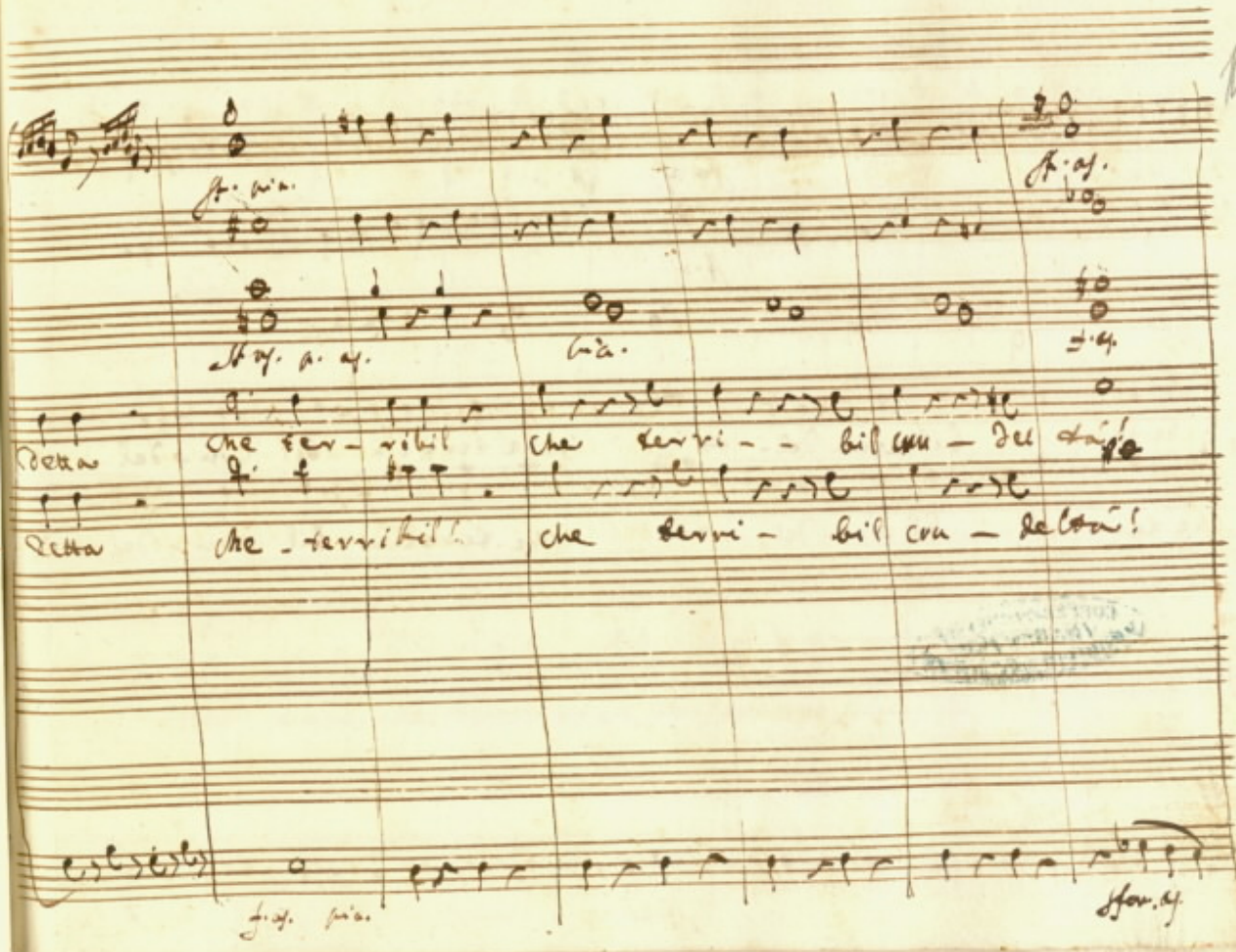
Cielo ajutaci.... Cielo a -

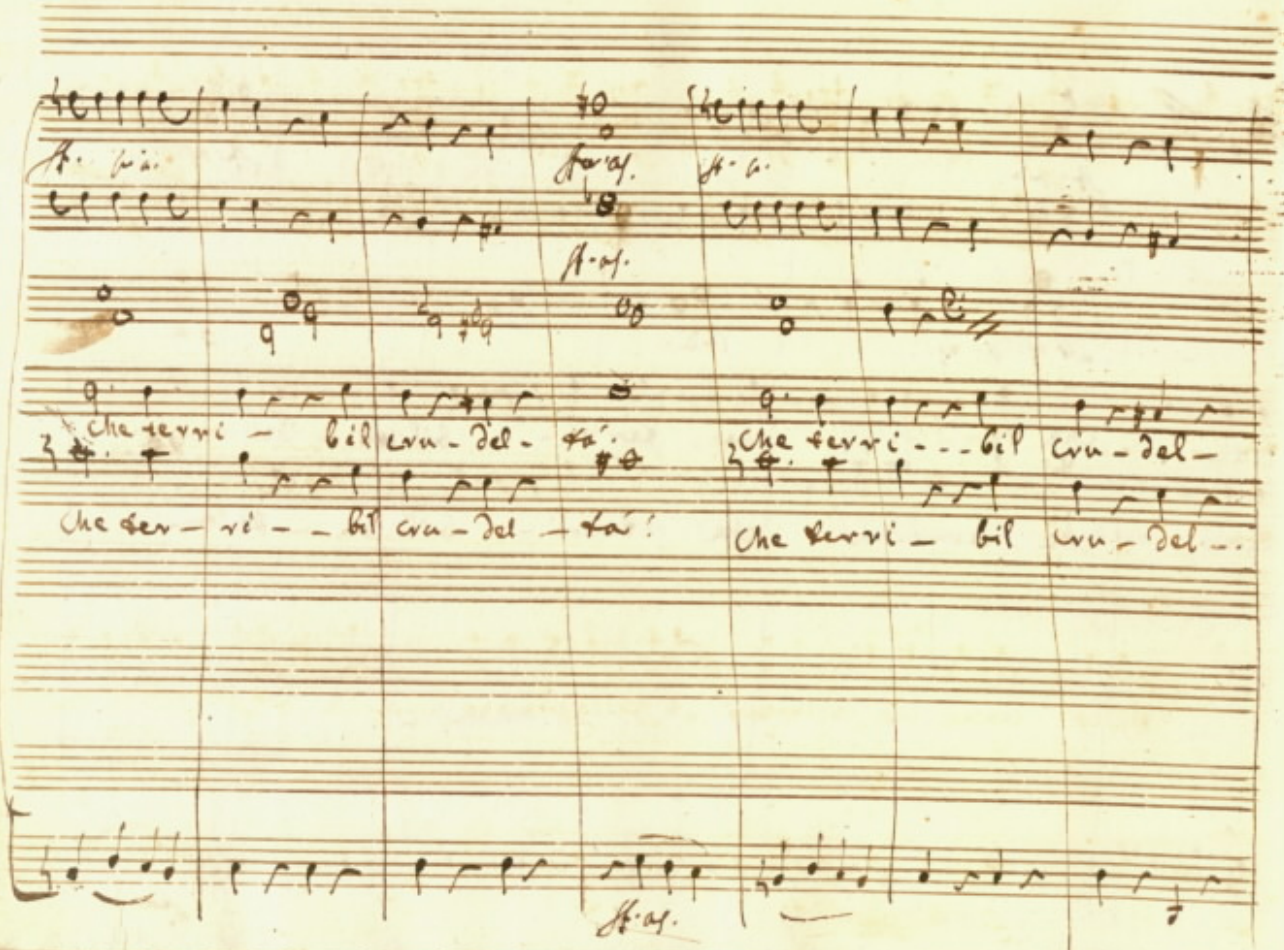
mori....

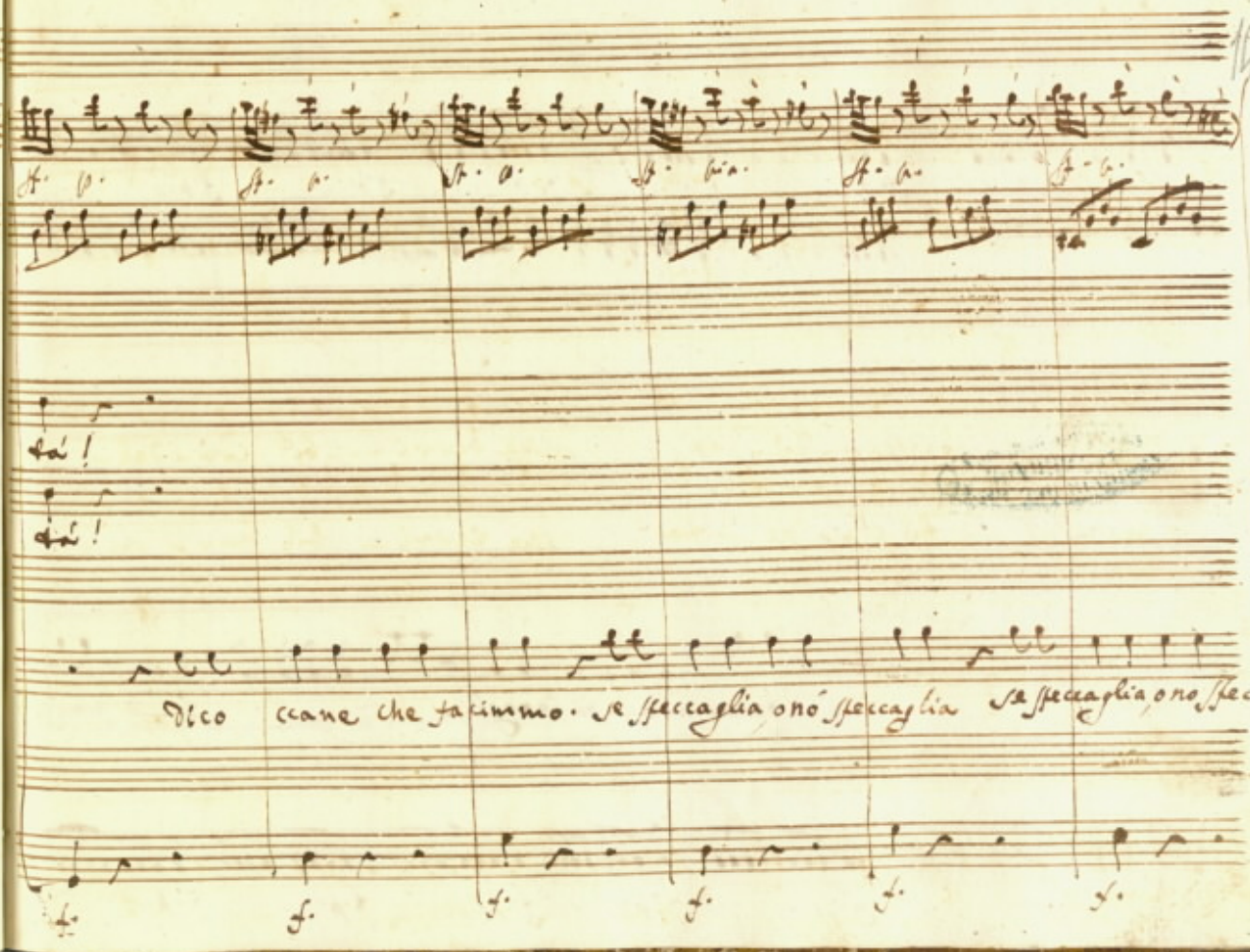
si spenta.

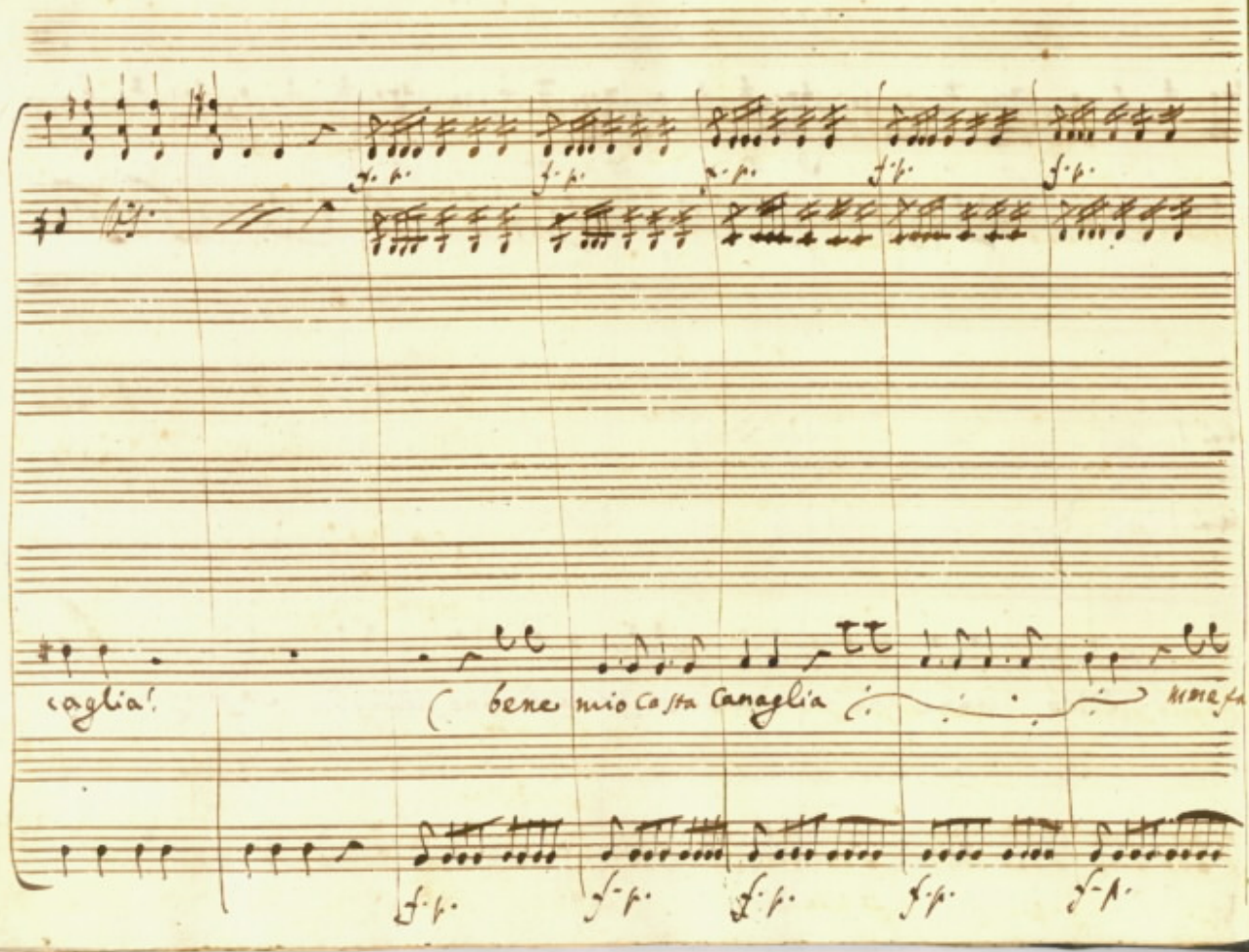
mori....


pia. pia. pia. pia. pia.
juta....
oh caso! che disdetta.... oh caso! chedis-
oh caso! chedisdetta oh caso! chedis-
aspetta.
ferma....


S. soli.
A. soli.
T. soli. A. soli.
Bs. soli.
T. soli.
Recitativo
che ter- ribil che terri- bil cru- del dági
Recitativo
che - terribil! che terri- bil cru- del dági!
S. soli. pia.
Chor. soli.


Che tervi – bil cru – del – tá!
Che ter – vi – – bil cru – del – tá!
Che tervi – – bil cru – del –
Che tervi – bil cru – del –


Dico ccane che facimmo · se sfeccaglia onó sfeccaglia se sfeccaglia, ono sfec—


caglia!
bene mio costa Canaglia

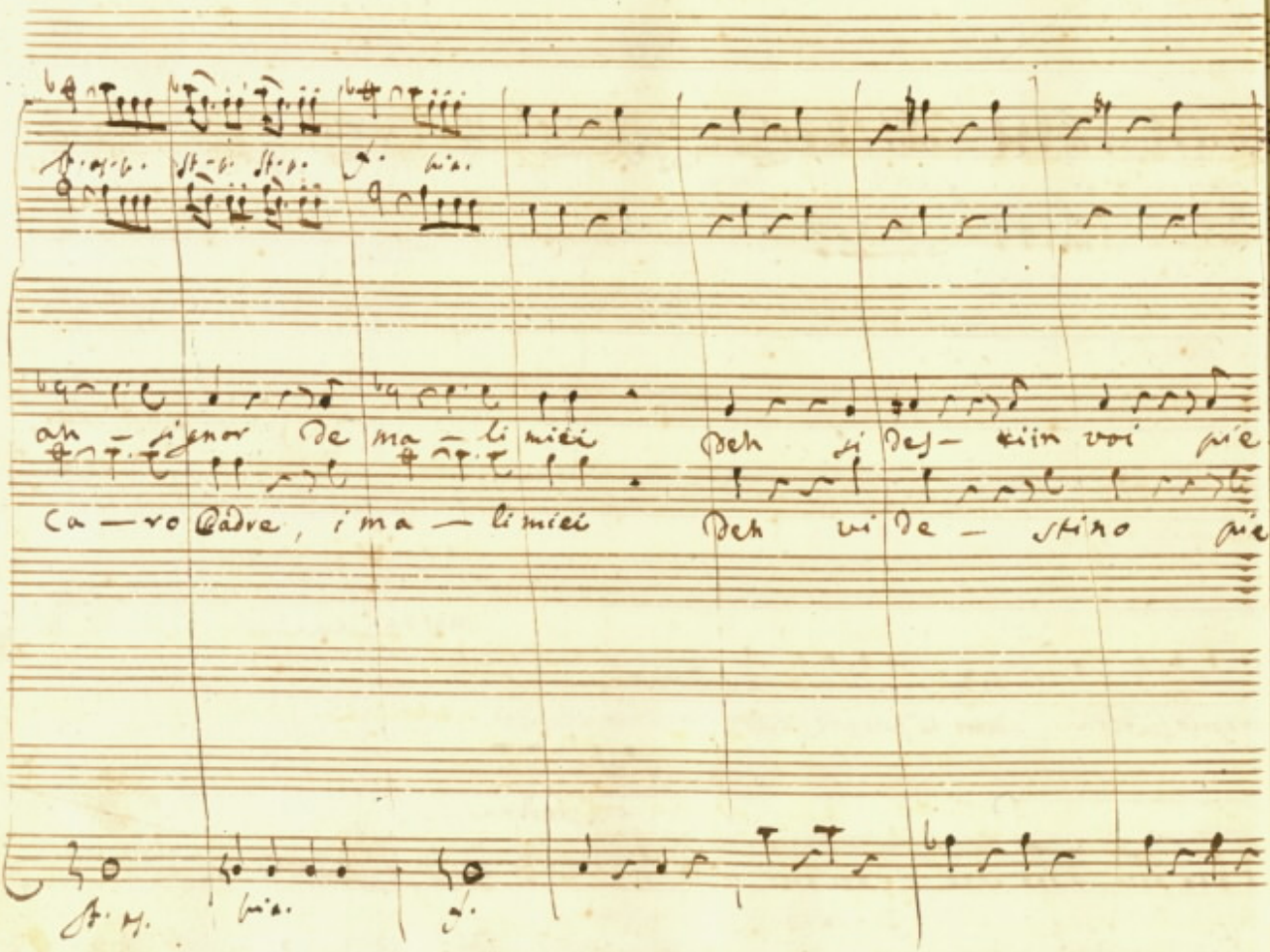
f. p. f. p. f. p.

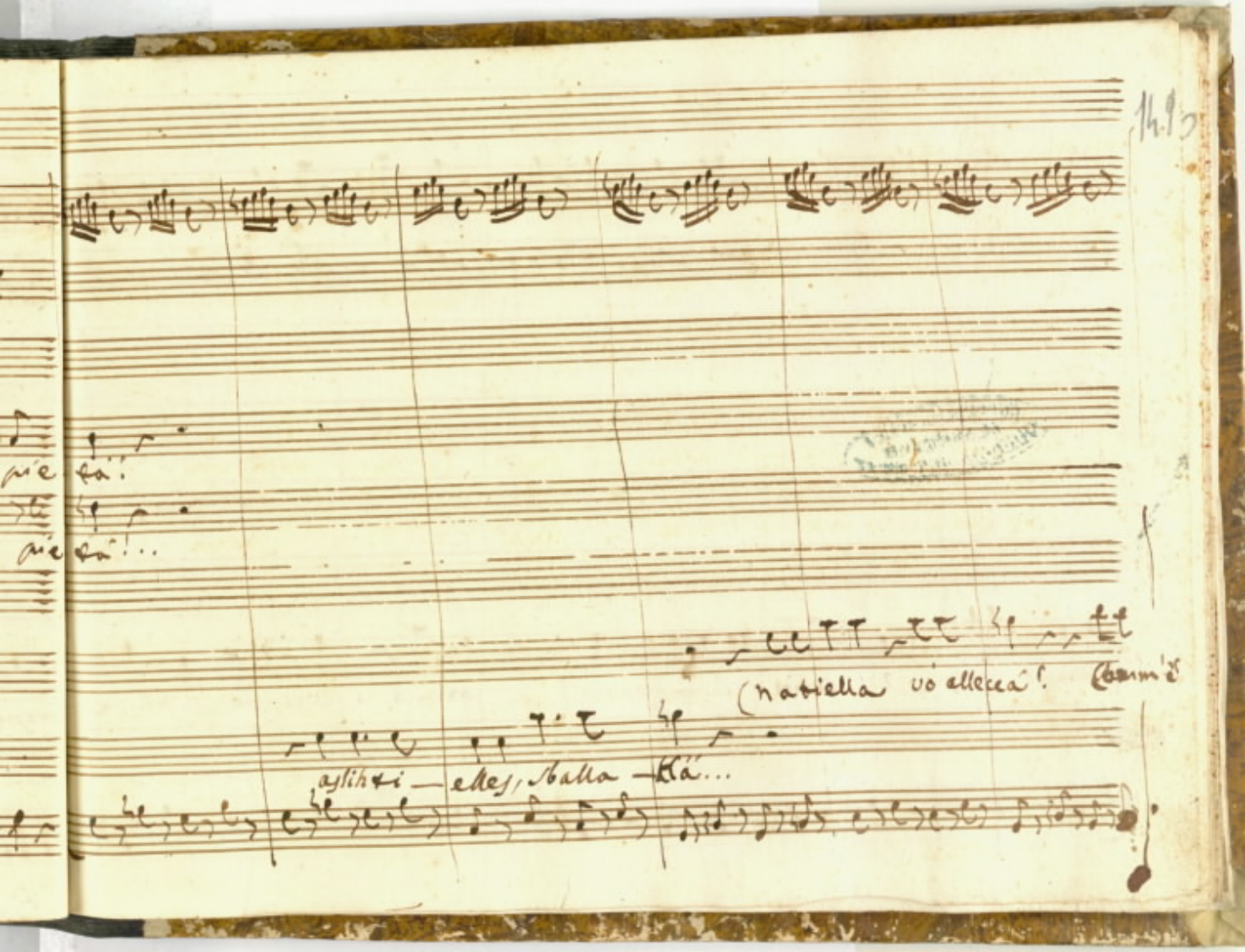
morta sei!...

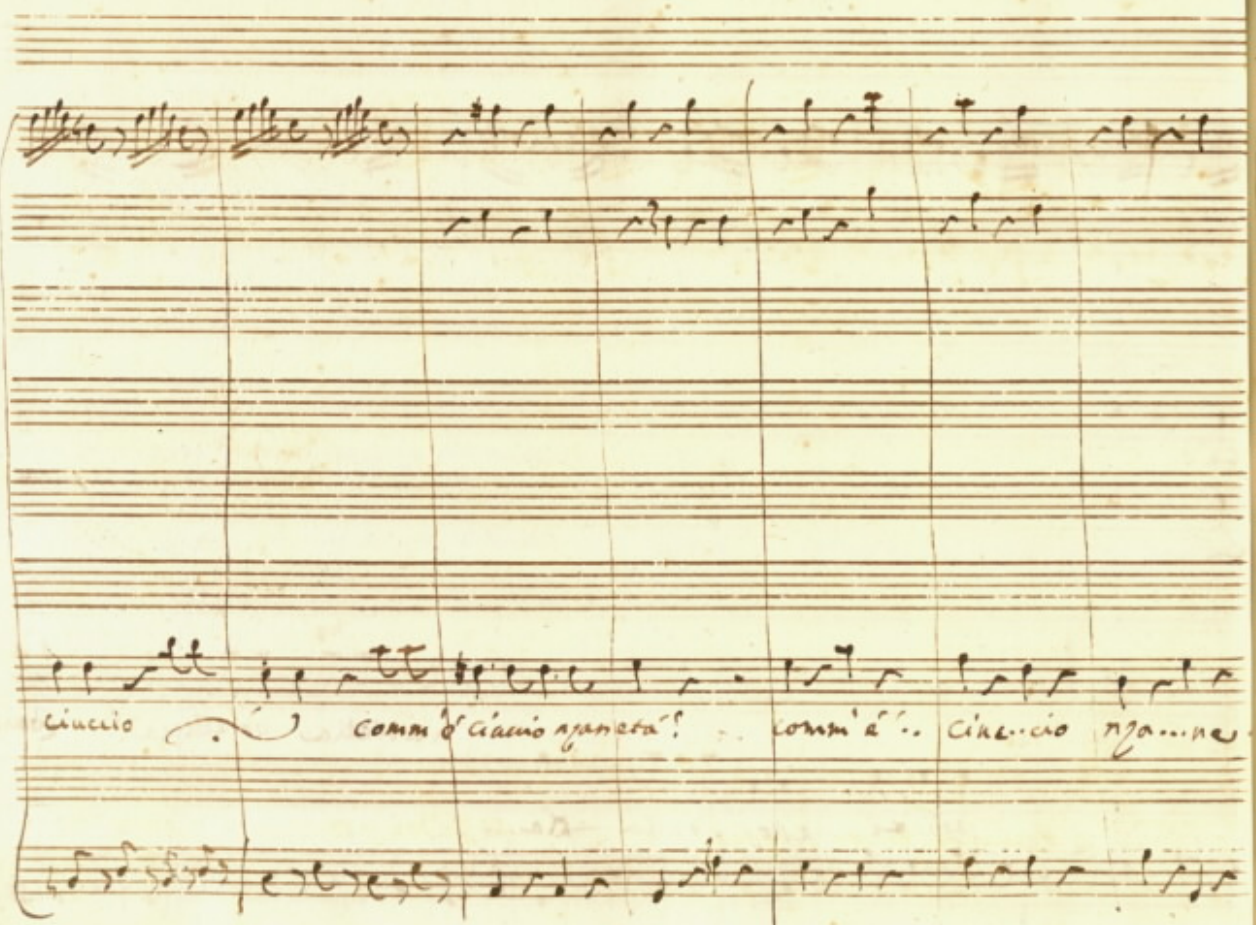
proprio spavento mme fa proprio spavento

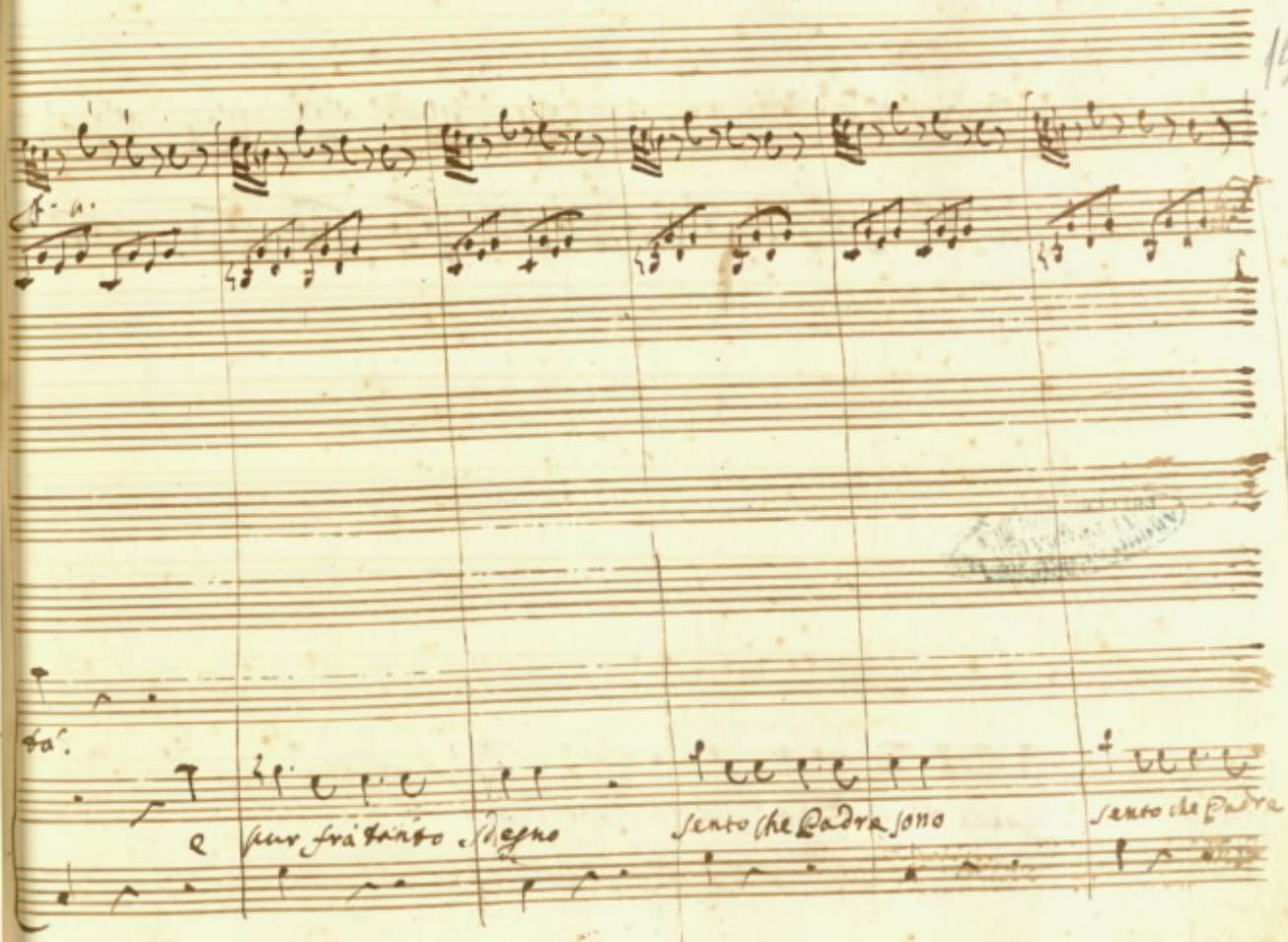
sei spedita....

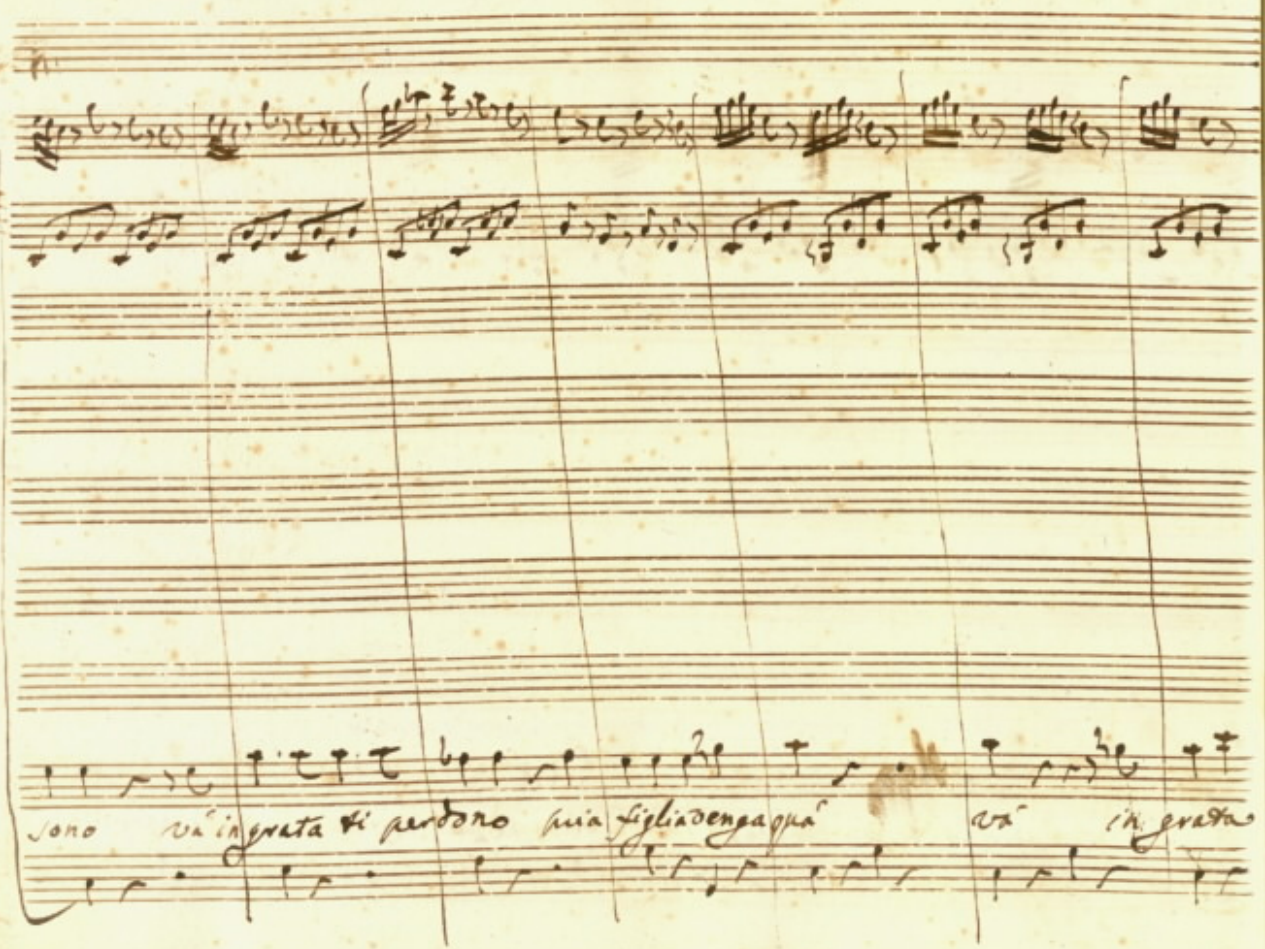
f. p. f. p. f. p.

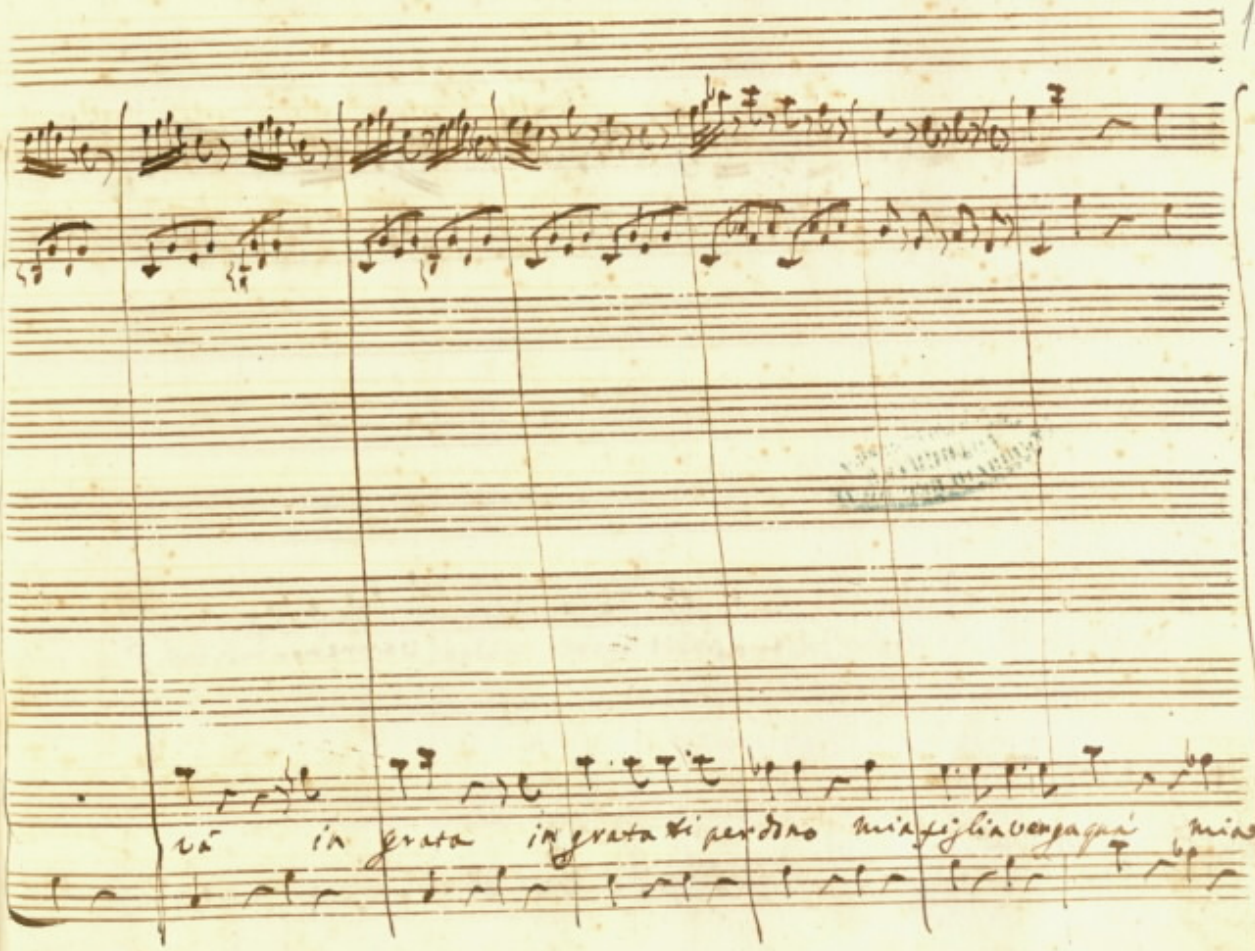

an — gienor De ma — li miei
Ca — ro Padre, i ma — li miei
Deh fi Dey — tiin voi pie
Deh vi de — ftino pie

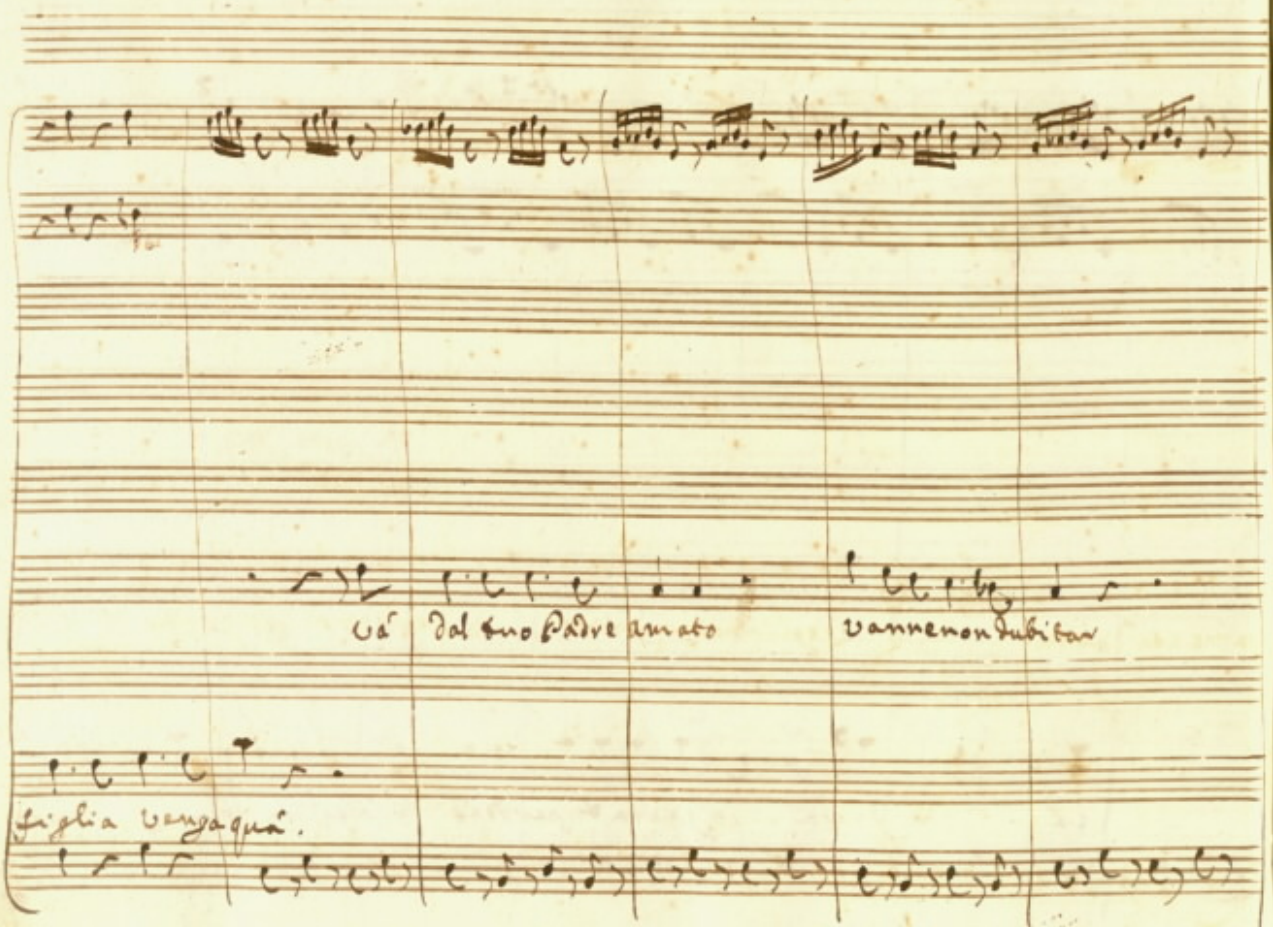

14.9
(natiella vò allecca!
aylihti — elej, Alla — Kä...

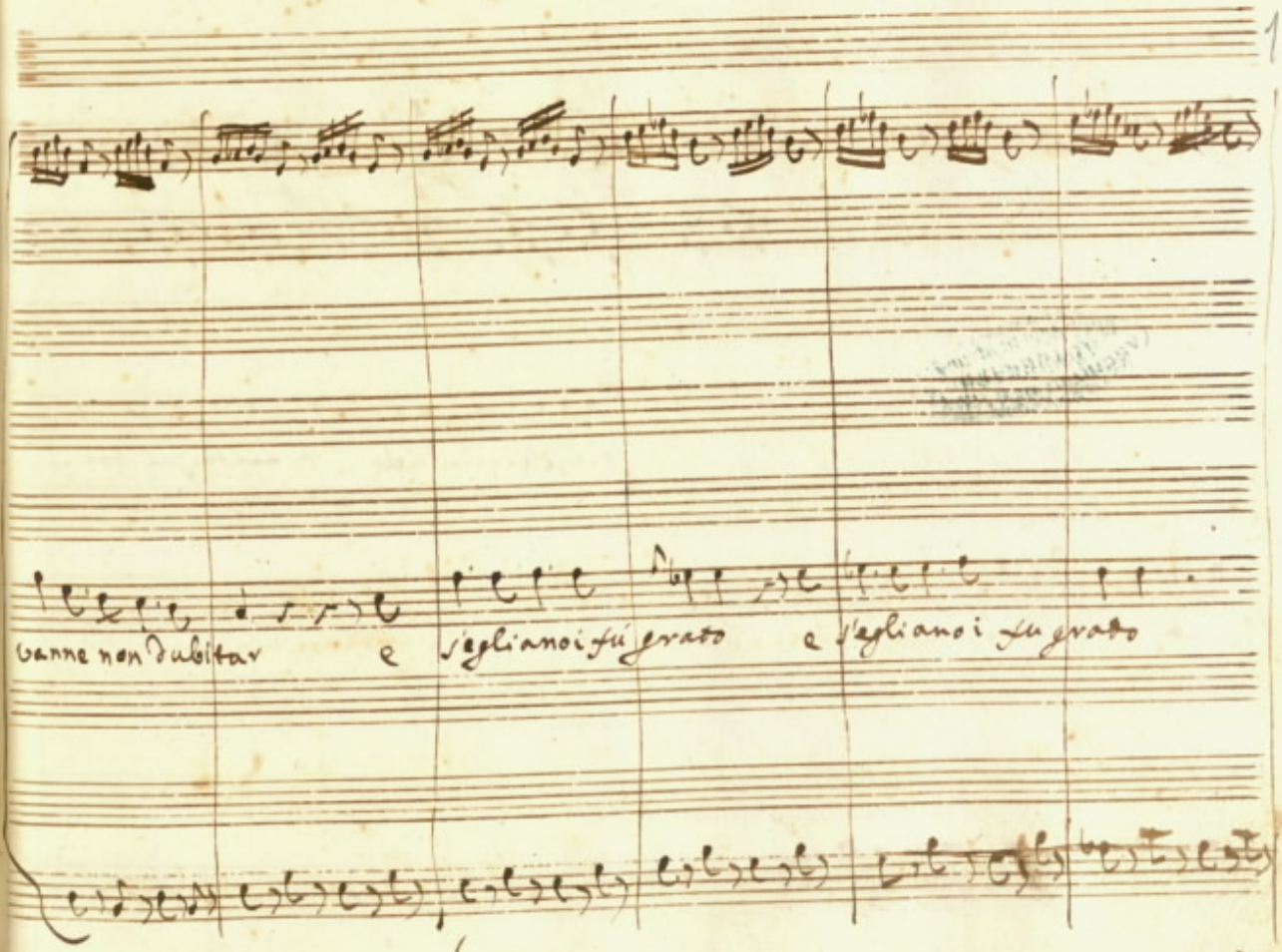

Ciuccio
Comm'è ciàmo nganeta'?
comm'è'..
Ciuc..cio
ngan..ne

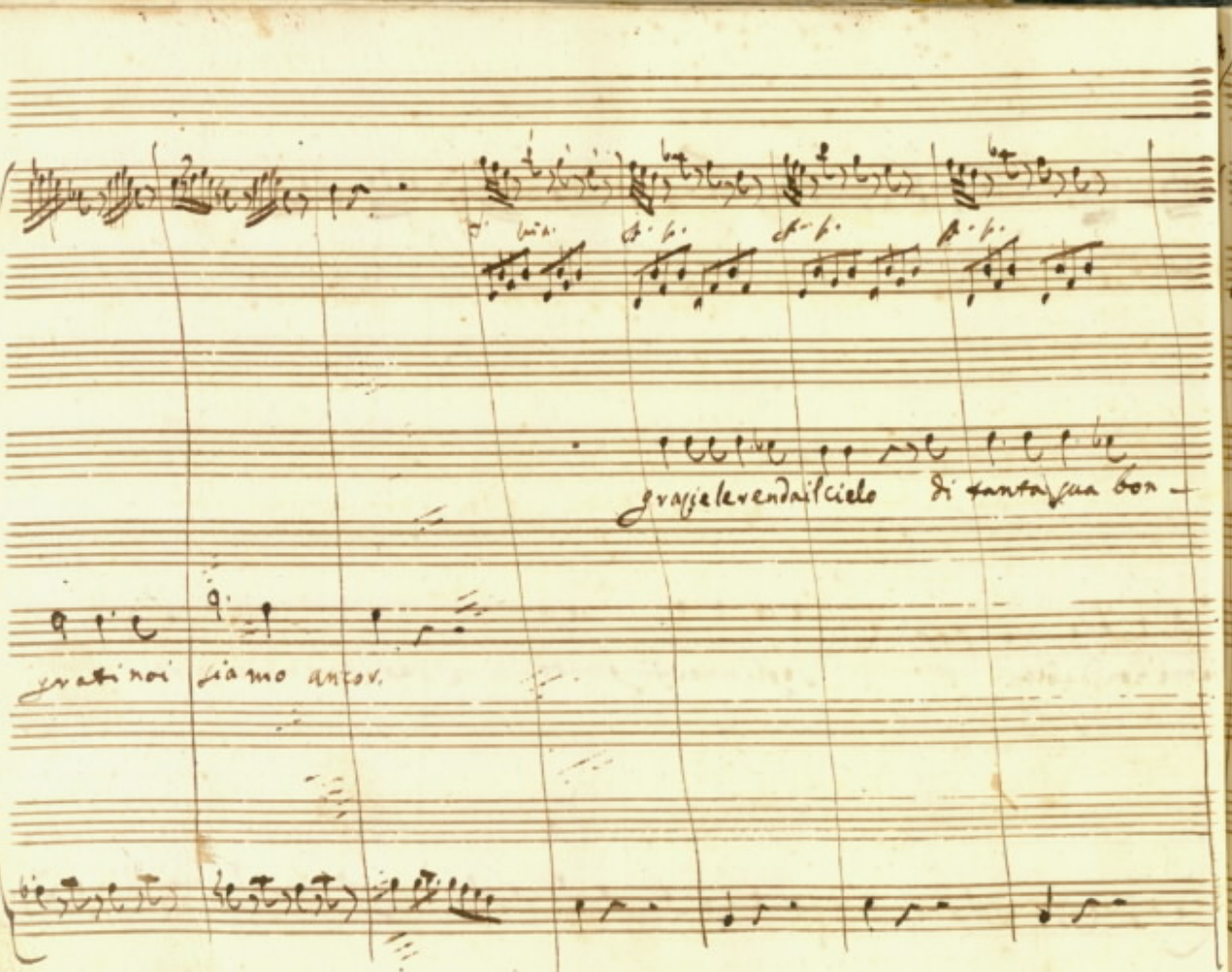

S. a.
Ba.
e pur fra tanto Regno
Sento che Padre sono
Sento che Padre


Sono
Vil ingrata di perdono
mia figlia dengagnà
Vil
ingrata

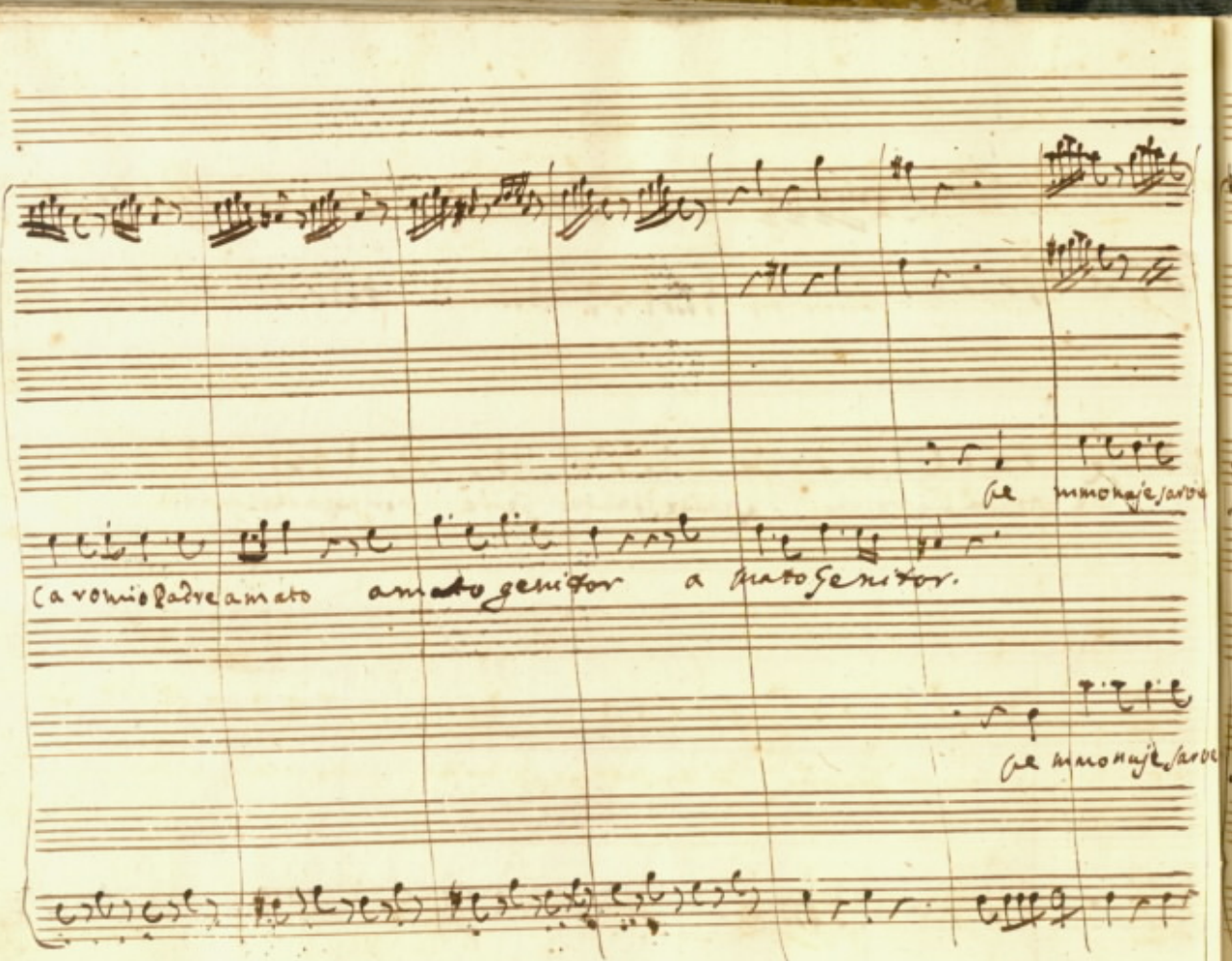

vō in grata ingrata di perdono mia figlia vengarai mio

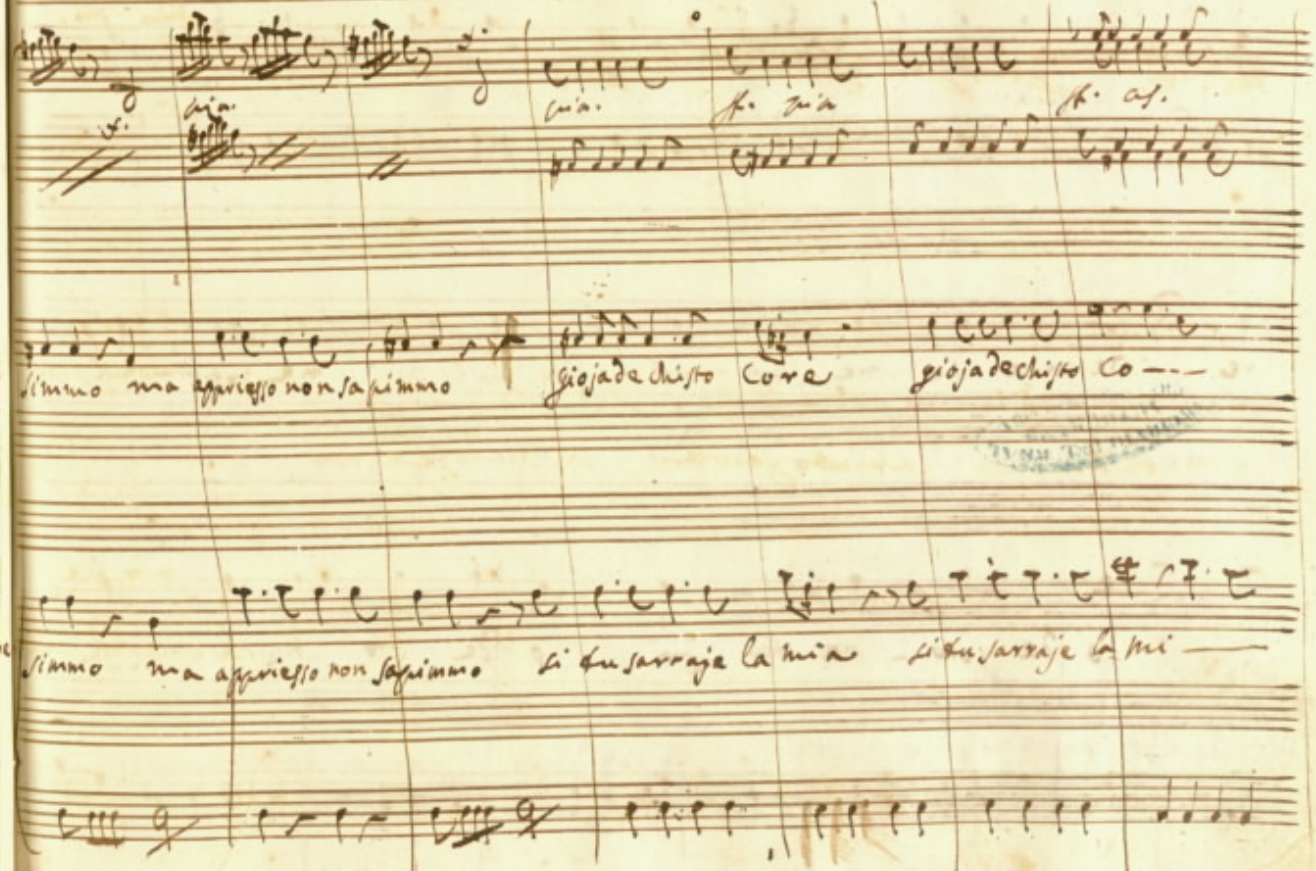

Và dal tuo Padre amato
vannenon subitan
figlia vengaquà.

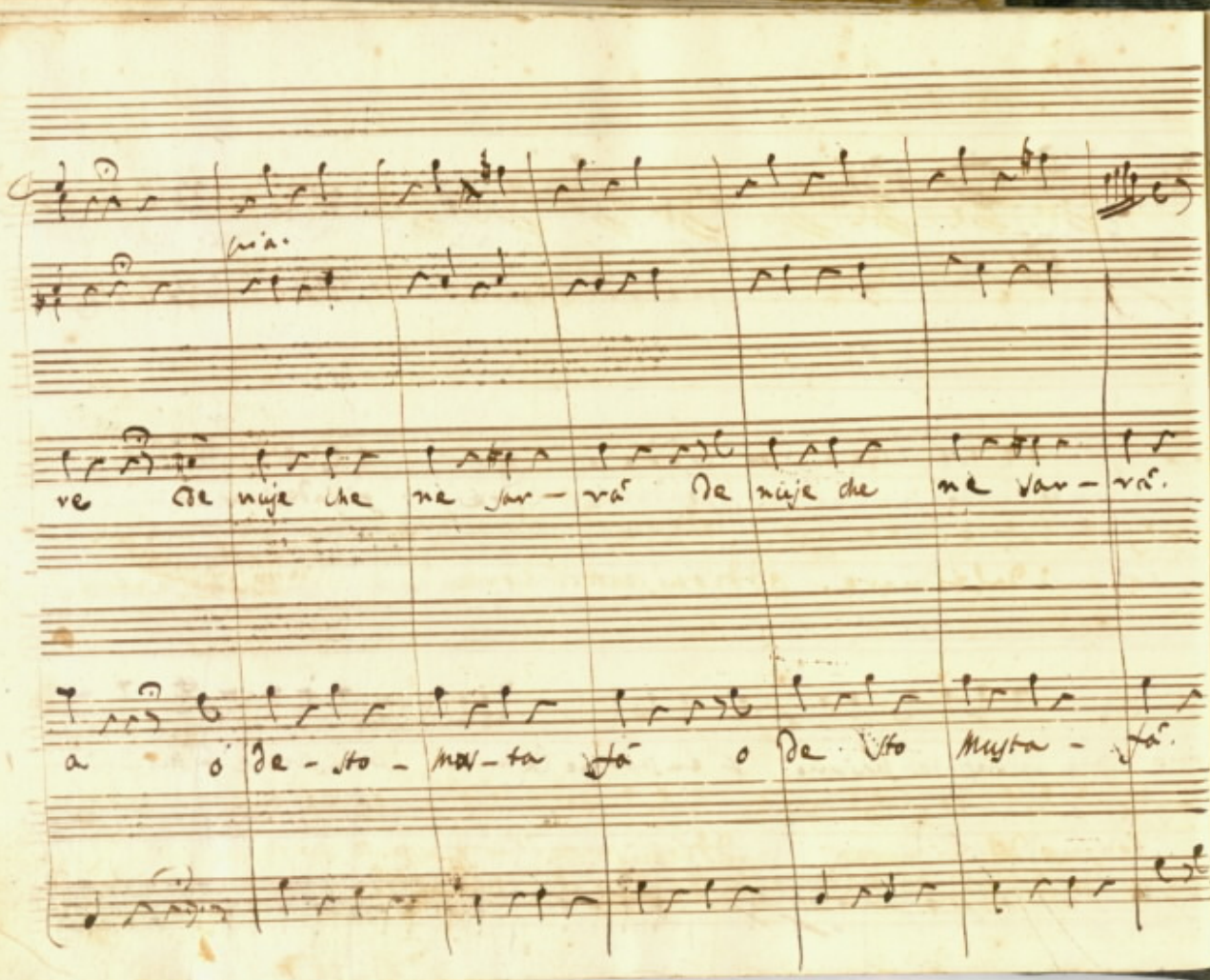

vanne non dubitar
e
sfogliano i fugato
e sfogliano i fugato


grazie levendal cielo di tanta sua bon –
grazie noi diamo ancor.

Di De tanta ma bontà ajemmè sò stata je.lo non posso vedè stà

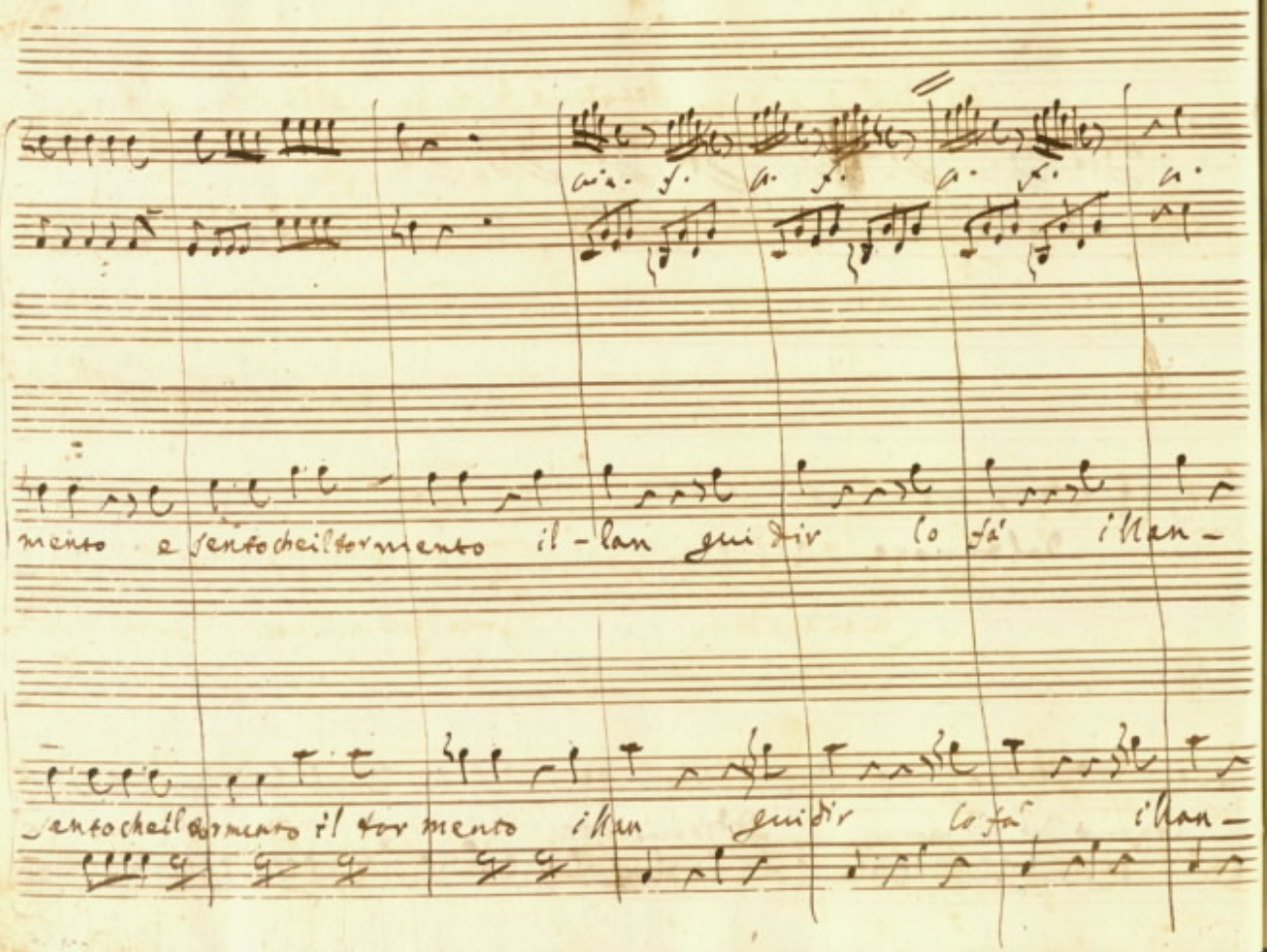

ce munonaje sardo
Ca vonio Padre amato
amato genitor
a Pato genitor.
ce munonaje sardo

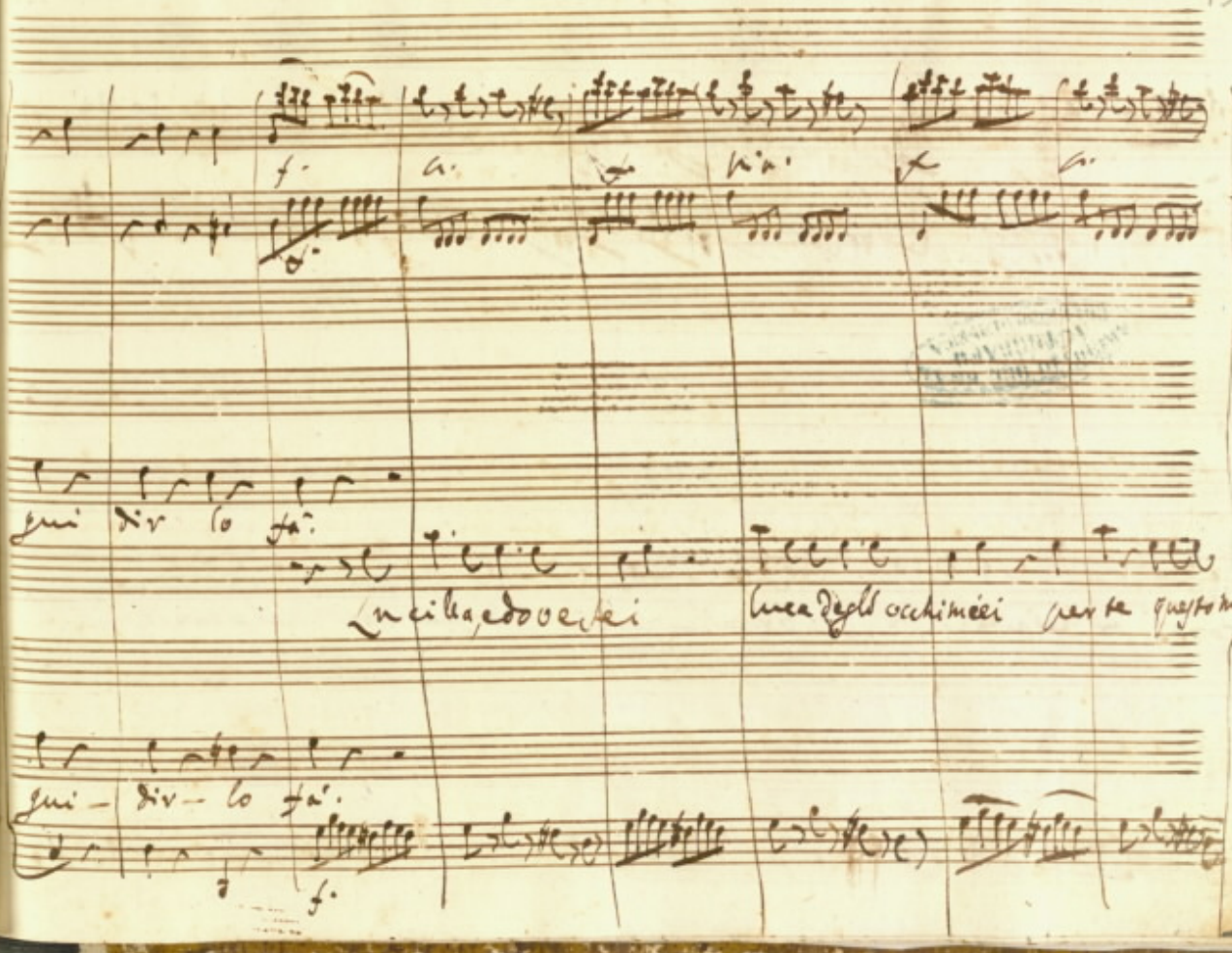

f. mia. mia. f. mia f. as.
simmo ma appriesso non sapimmo gioja de chisto Core gioja de chisto Co —
simmo ma appriesso non sapimmo si tu sarraja la mia si tu sarraja la mi —

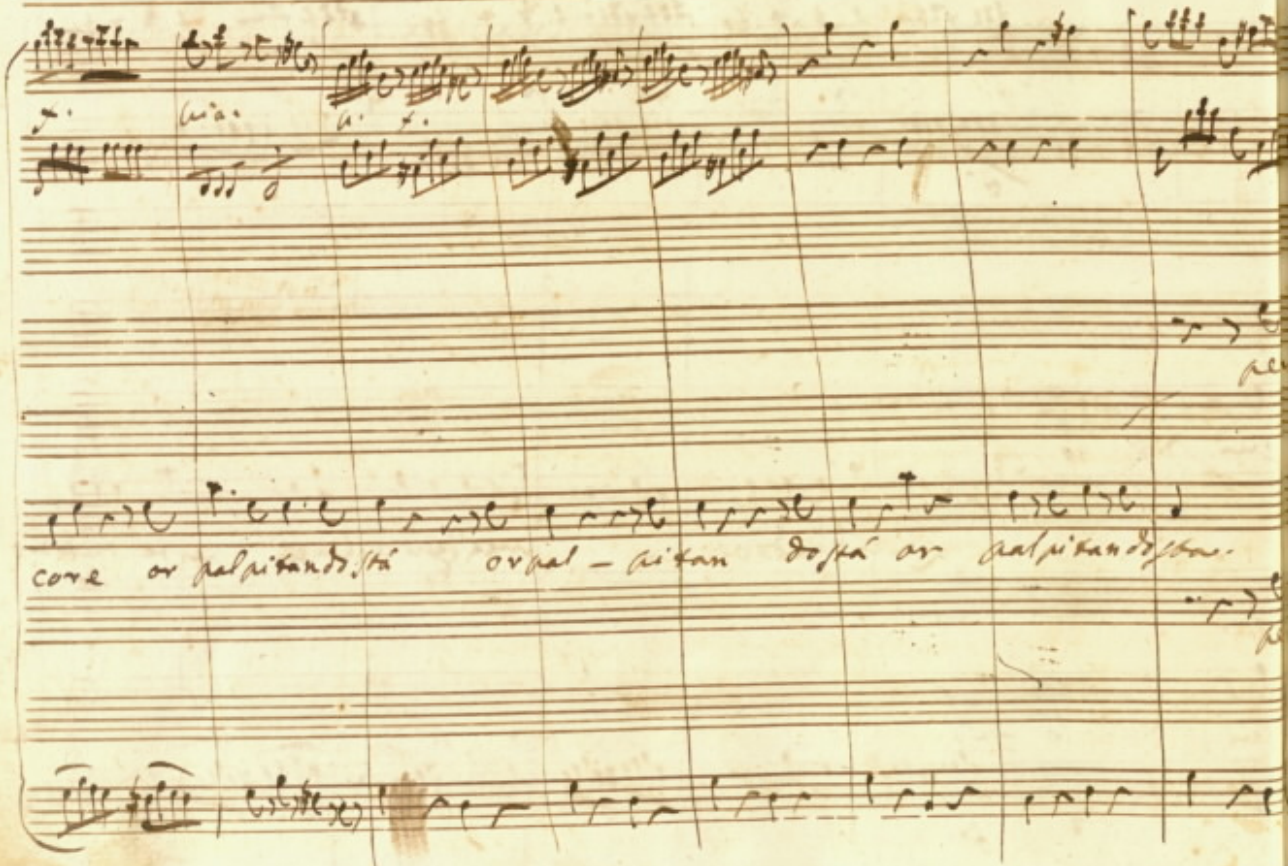

ve de nuje che ne var-rà de nuje che ne var-rà.
a o de-sto-mor-ta và o de sto mysta-và.

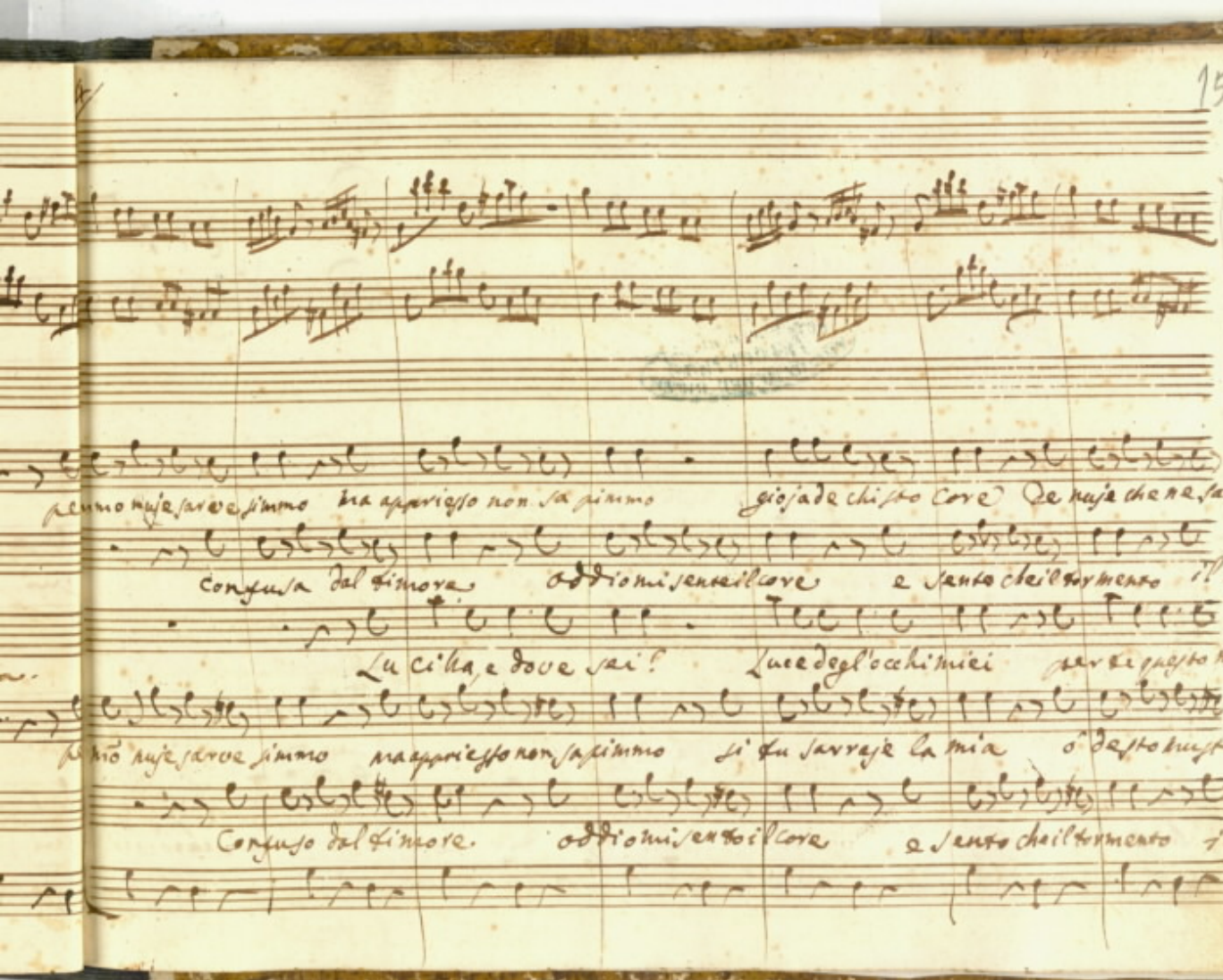
confusa dal timore odio mi sento il core e sento che il tor

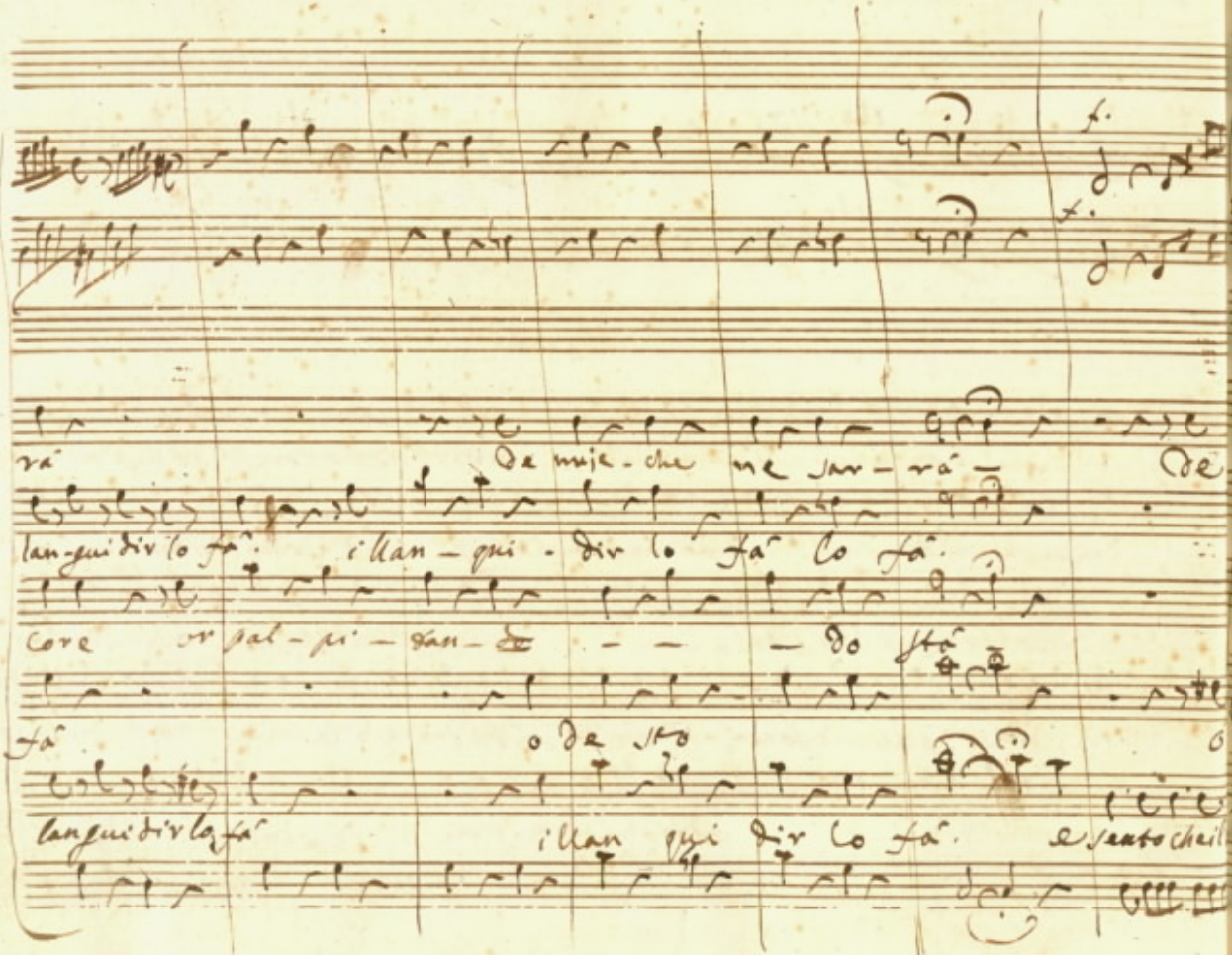
confuso dal timore odio mi sento il core e sento che il torn e

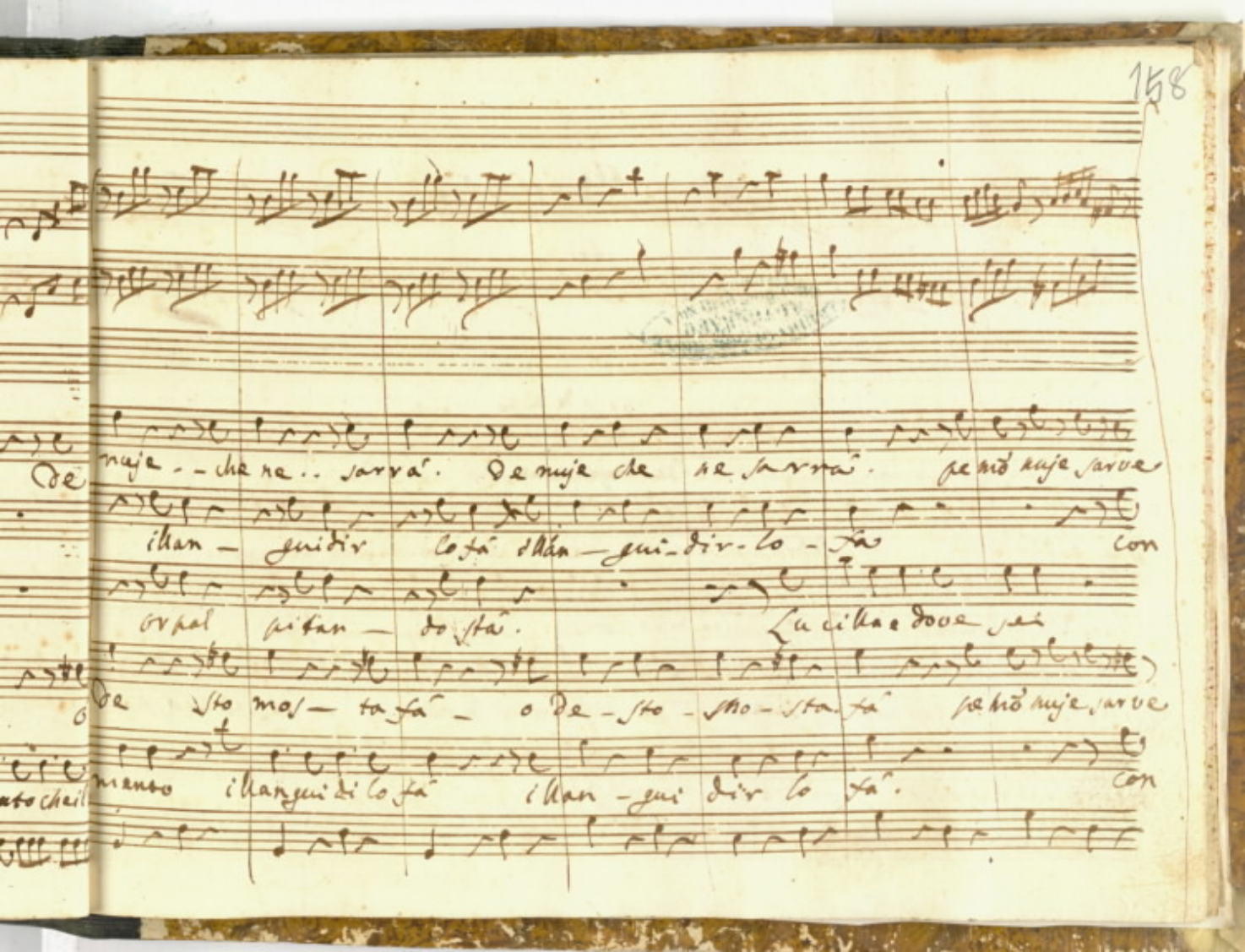

mento e sento che il tormento il - lan gui dir lo fa' i lan -
sento che il tormento il tormento i lan gui dir lo fa' i lan -

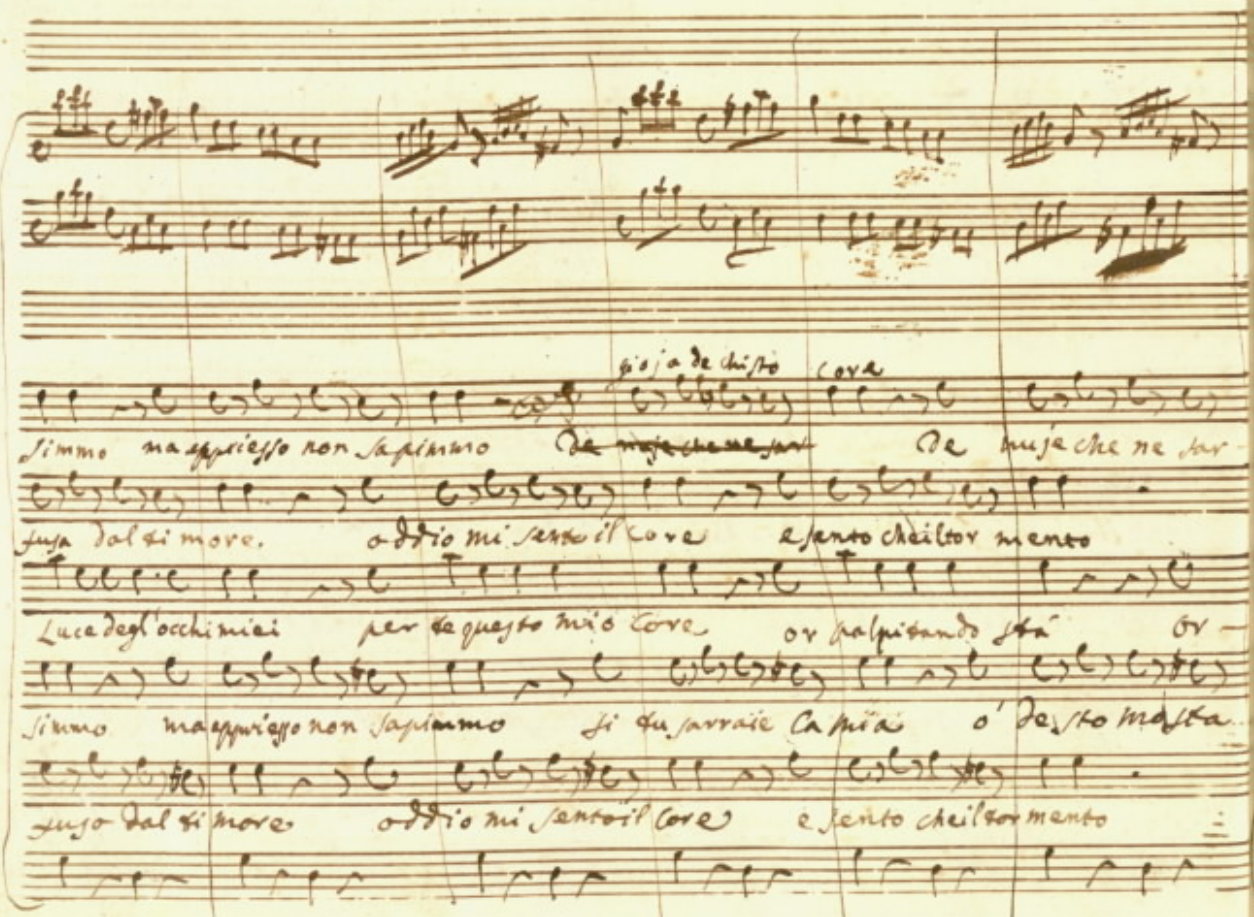

f.
qui div lo fai.
Luce degli occhi miei
Luce degli occhi miei
qui - div - lo fai.
f.

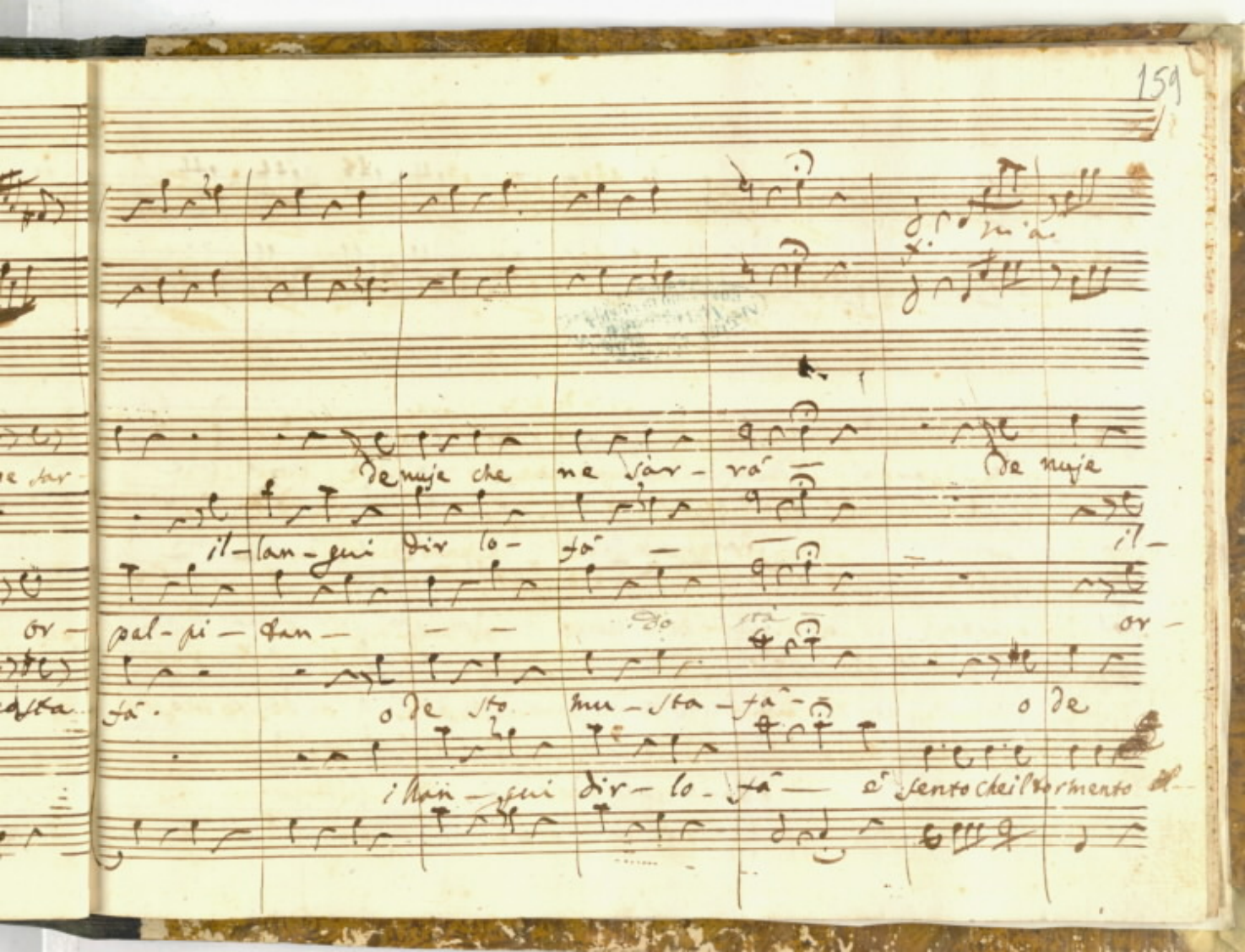

cova or galpitando stá orgal – citan dosta or galpitando sta.

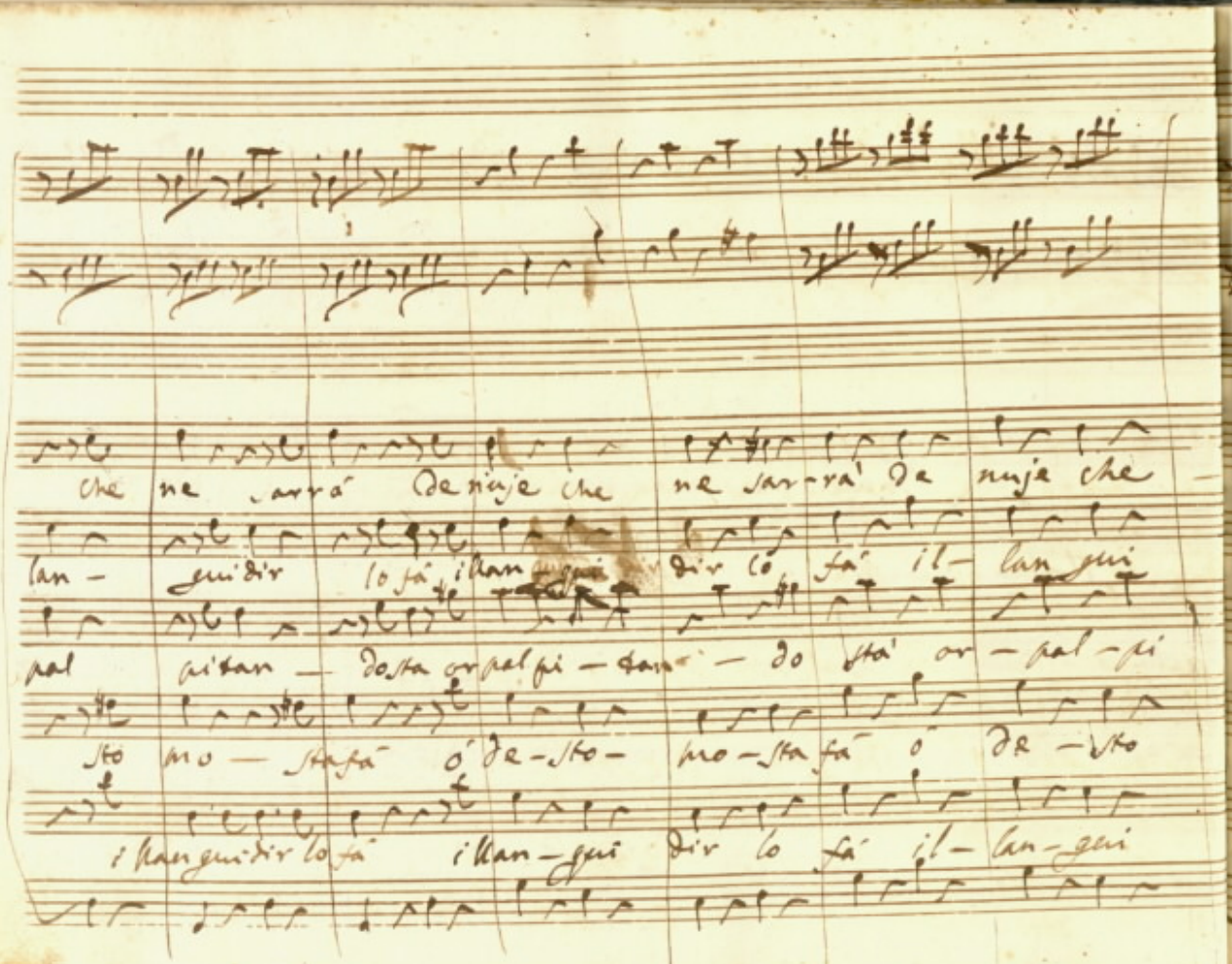

pensno mai se arrestassimo ma apparisse non sapessimo già se di chi sto core
confusa dal timore oddio mi sento il core e sento che il tormento
Lucilla e dove sei? Luce degl'occhi miei per te questo mio
petto mai se arrestassimo ma apparisse non sapessimo di chi sarà la mia
Confuso dal timore oddio mi sento il core e sento che il tormento


f.
f.
rà
Da mia - che me sar - rà
De
lan-gui dir lo fà. i lan - gui - dir lo fà lo fà.
core or pal - pi - tan - do
fà
o da sto
o
lan gui dir lo fà
i lan gui dir lo fà.
e tanto cheil


De
ato cheil
De nuja de ne sarvaĩ. De nuja de ne sarvaĩ. pe nõ nuja sarve
ihan — guidir lo ta ĩ dihan — gui-dir-lo-ta con
orpal pitan — do staĩ. Lu dihae doce sei
De sto mo — ta ta ĩ — o De-sto-sto-sta-ta ĩ pe nõ nuja sarve
mento ihanguidi lo ta ĩ ihan-gui dir lo ta ĩ. con


gioja de chisto core
simmo mappriesso non sapimmo De muje che ne far-
fuja dal ti more. oddio mi sente il core e sento cheil tor mento
Luce degl'occhimiei per de questo mio core or palpitando stá or
simmo mappriesso non sapimmo si fu sarraie capitá o' desto molta
fuso dal ti more oddio mi sente il core e sento cheil tormento


Da mia
Da mije che ne sar- rà
Da mije
il- lan- gui dir lo- ßà
il-
pal- pi- tan
or-
ßà.
o de sto mu- sta- ßà-
o de
i lan- gui dir- lo- ßà
e sento che il tormento


che ne sarrà de mija che ne sarrà da mija che
lan- guidir lo fà illan- guidir lo fà il- lan- gui
pal ai'tan — dosta or pal pi — dan — do stà or — pal — pi
sto mo — sta fà ó de — sto — mo — sta fà ó de — sto
i lan guidir lo fà illan — gui dir lo fà il — lan — gui

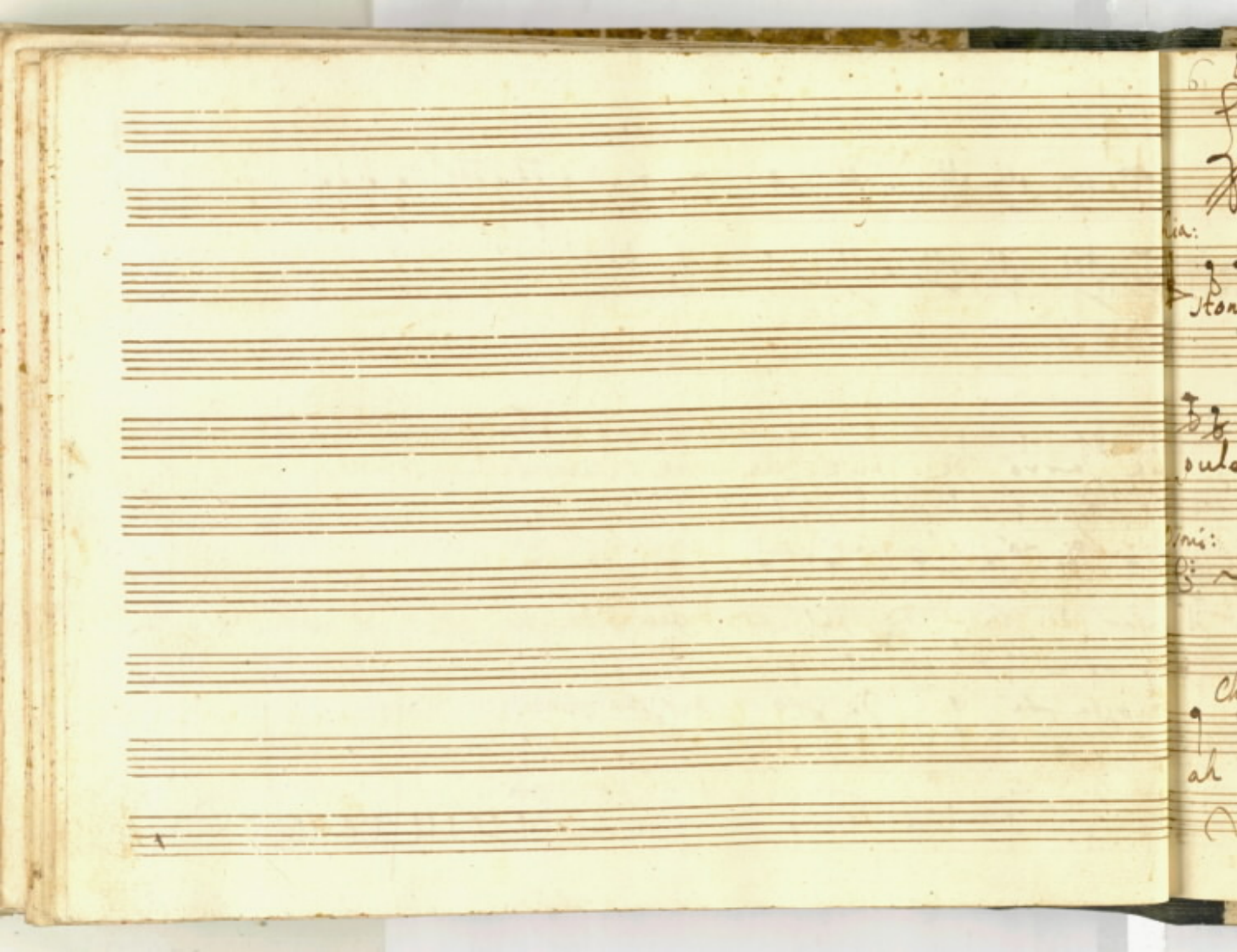
ne sarrà de nuje-che-ne-sarrà.

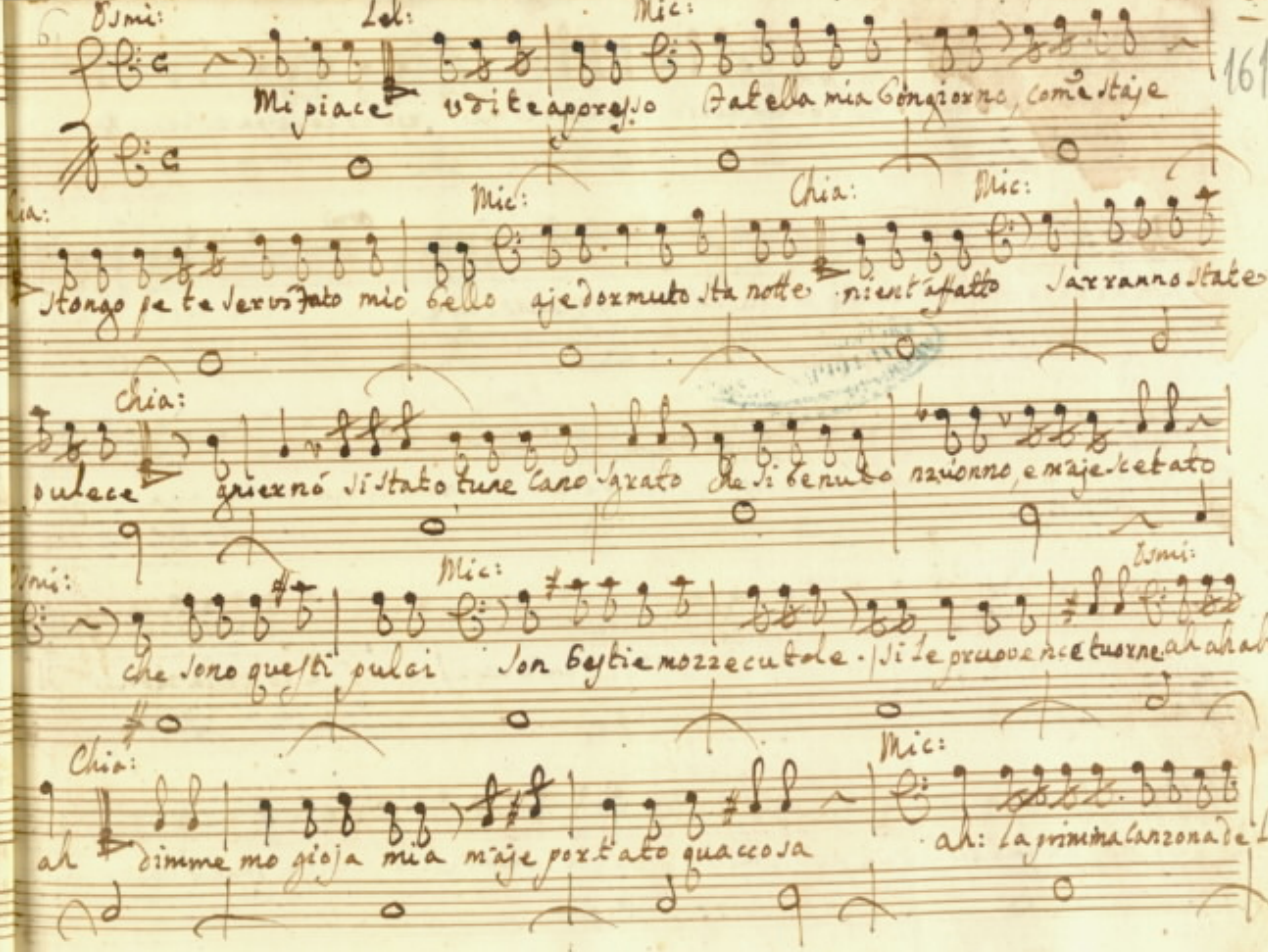
Dir lo-ſà, il-can-gelli-dir lo-ſà.

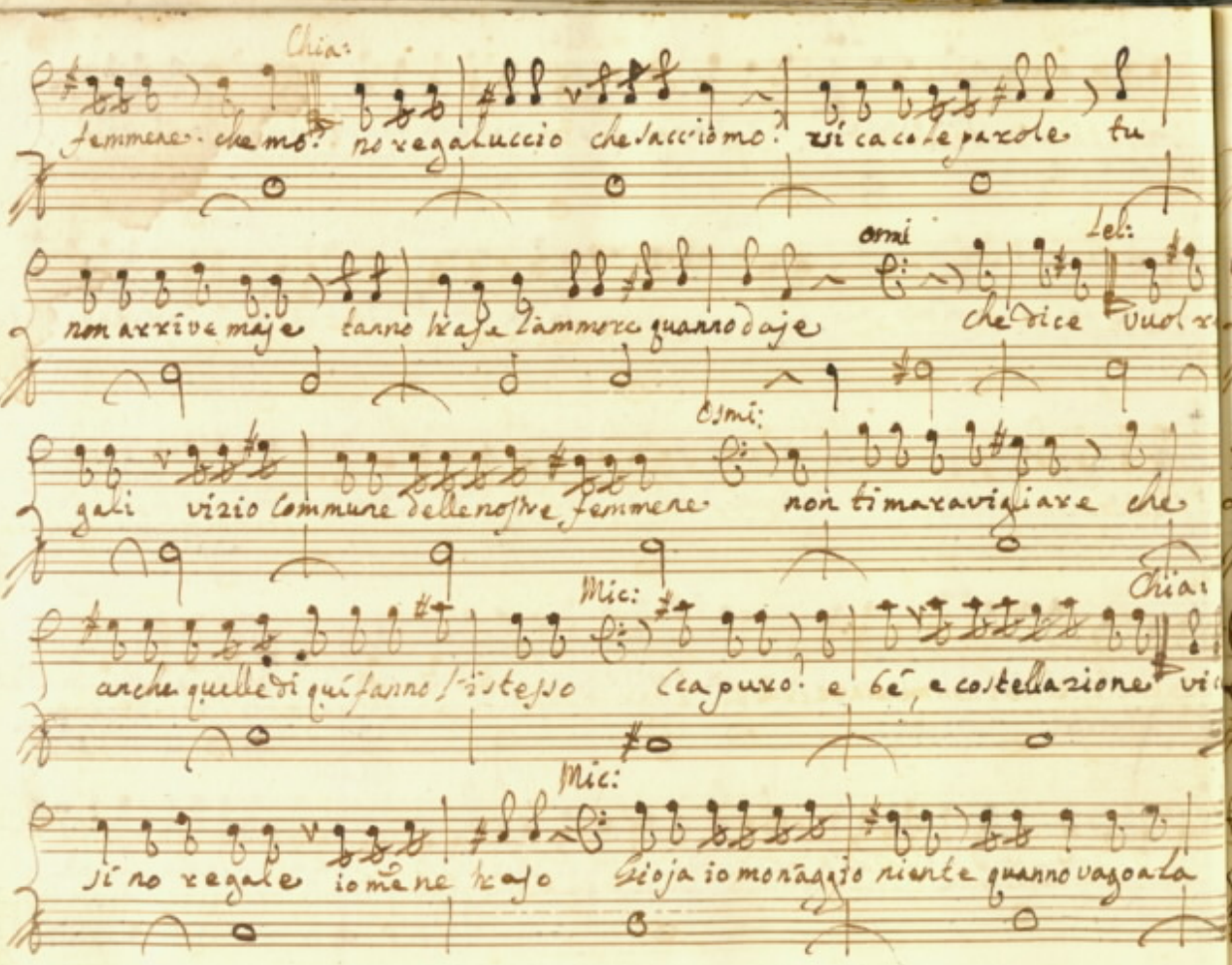
Can-do ſarà or pal-pi can-do ſarà.

nosta ſà o-Di sto nosta ſà.

Dir lo-ſà. il-can-gelli-dir lo-ſà.




Dsmi:
Lel:
Mic:
Mi piace vdite apresso Fatella mia Cingiozzo, comè staje
Chia:
Mic:
Chia:
Mic:
stongo pe te Jervi fato mio bello aje dormuto sta notte
niente affatto
Jarranno state
Chia:
pulace
quexnó Jistato tune caro Jgrato de Jibenuto nzionno, e naje cetato
Dsmi:
Mic:
Dsmi:
che Jono questi pulai
Jon Bestie mozzecutole · Jile pruove ne tu sorne ah ah ah
Chia:
Mic:
ah
dimme mo gioja mia naje portato quaccosa
ah: la prima canzona de le


Chia:
femmene· che mo? no regaluccio che facciamo? vi ca cose parole tu
non arrive maje tanno ha fa 'ammore quanno dice
Lel:
che dice vuol
Osmi:
gali vizio commune delle nostre femmene non ti maravigliare che
Mic:
Chia:
anche quelle di qui fanno l'istesso Ccapuzo· e bē, e costellazione vi
Mic:
sì no regale io mene vajo Gioja io mo nō aggio niente quanno vago a la

Osmi: Fele: Osmi:

Peytatáccatto lo terrone corpi detto dice chenonà nulla Vienqui donati

Mic: Chia:

questo! oh bella cosa chiuxé n'é stata male la penzata Manco male ca

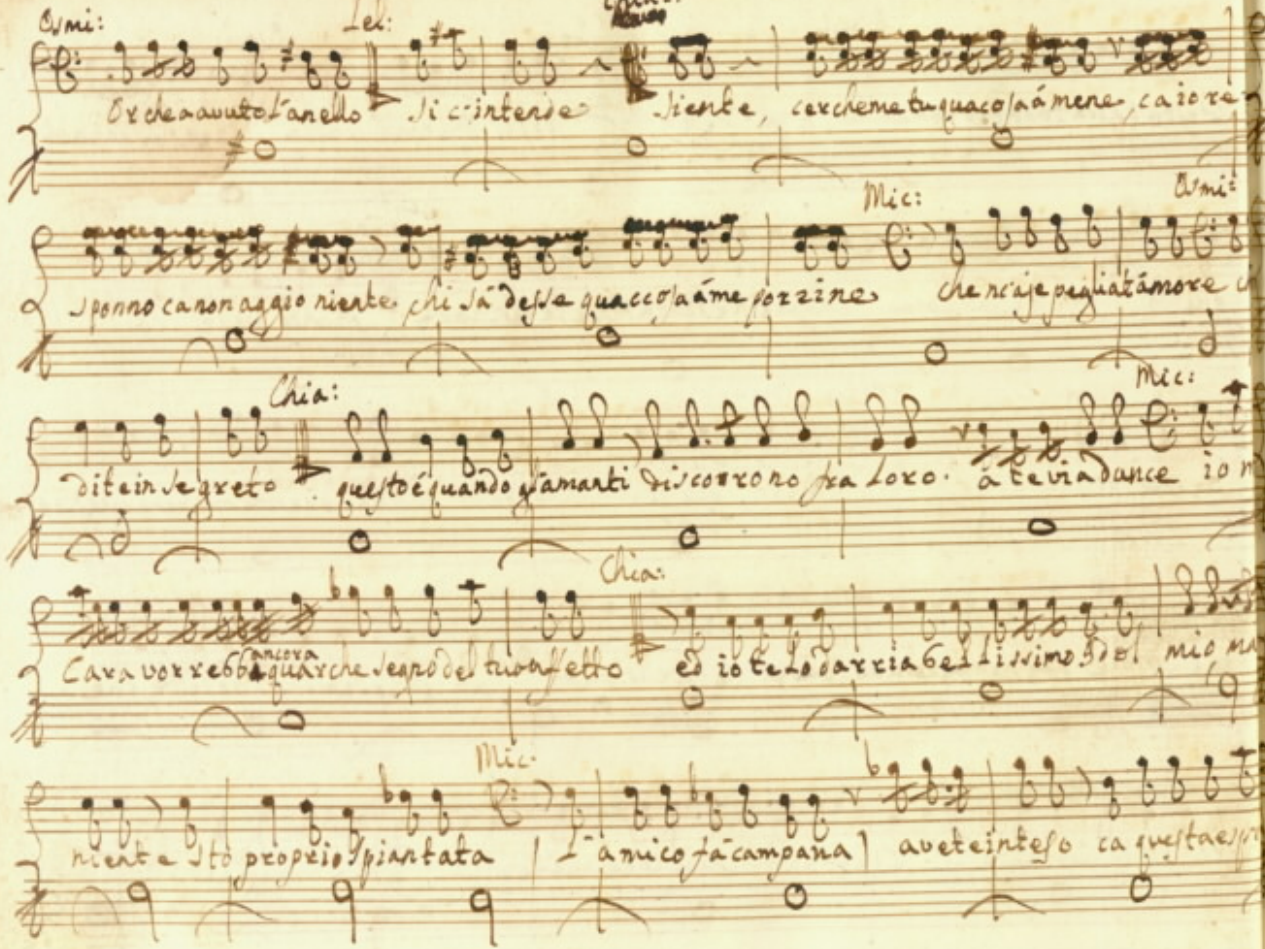
Mic:

steamo propio afcritte ecco, questo ti fanno i paxi mici prenmio bene questoa=

Chia:

gnello e poi non mianacexudel, ve fax lo quoi an chio sempre l'ho detto, che

Miccoli piugalante, eipiugarbato chei-cexemiá ferito, emiá bruggiato


Osmi:
Lel:
Chiar:
Mic:
Osmi:
Chia:
Mic:
Chia:
Mic:

Osmi: Mic:

ore è bella assai. O sentito: ma quite nostre Donne non vegalan mai gl'Uomini non

Chirx. Mic:

à pigliato fuoco ma le nostre lo fanno ah quanne incignano le nostre femmenelle, sciacqua=

Osmi:

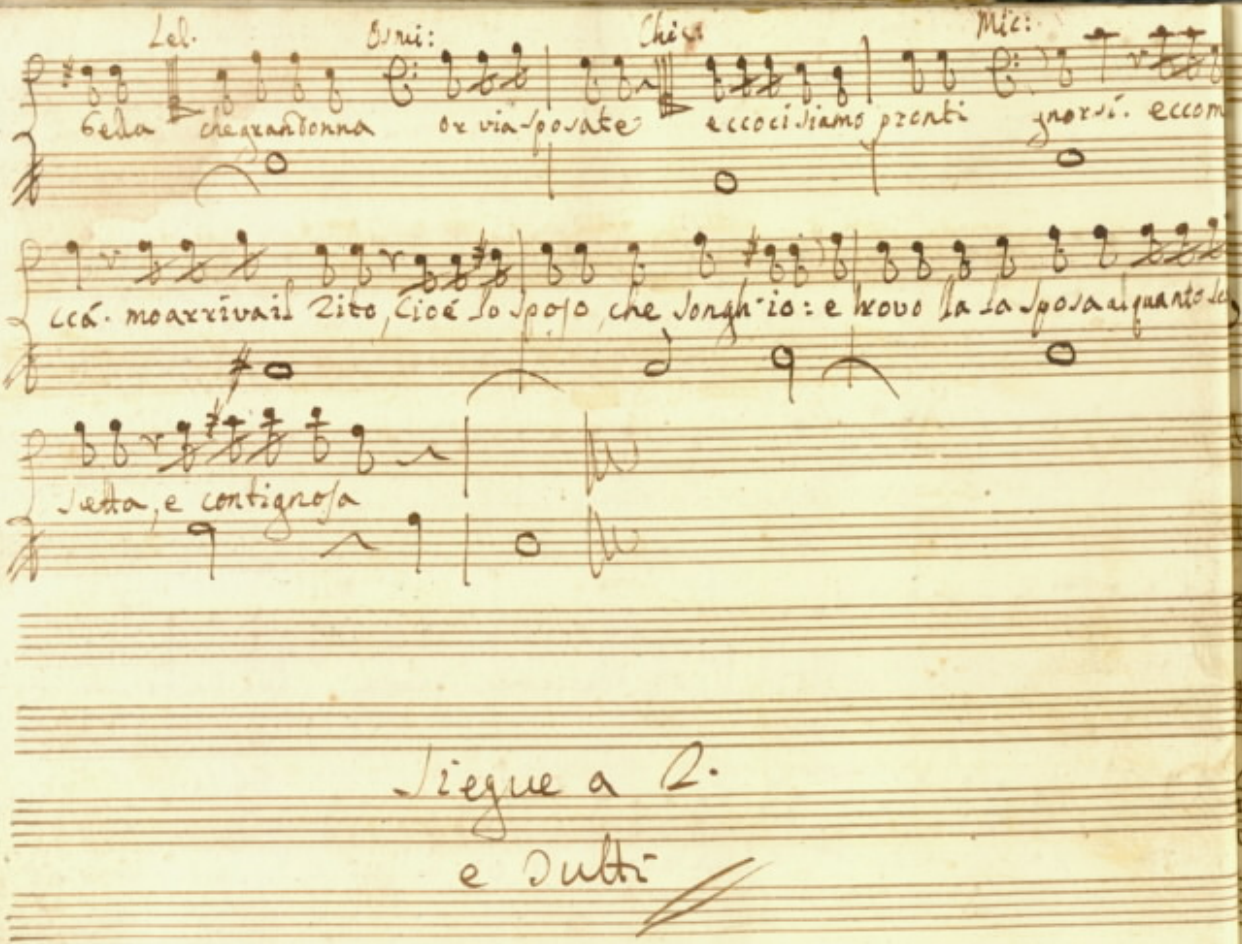
pato è Signore n'acchiù male ca tien sa la sua bella vn Capitale e

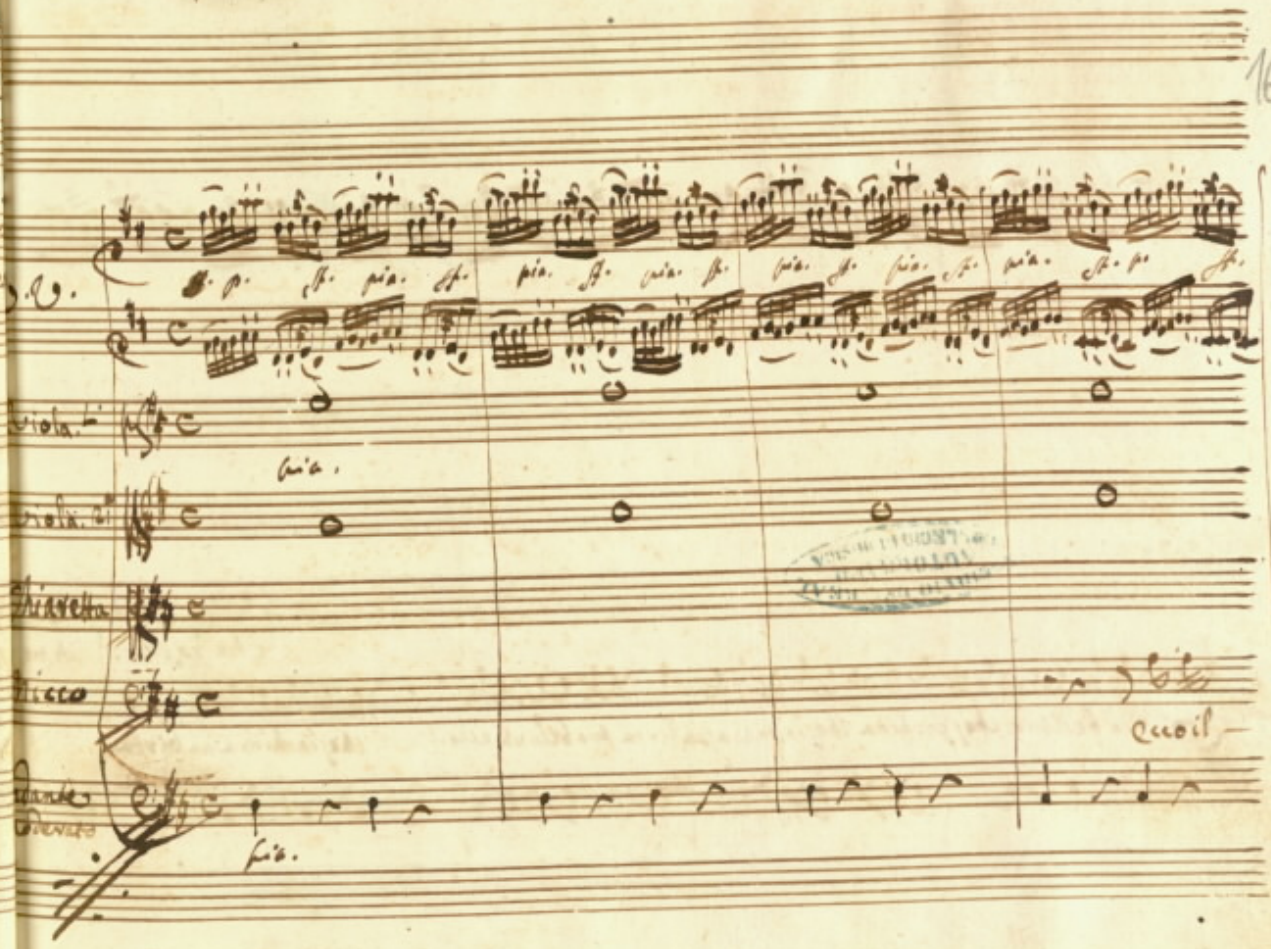
Chia: Mic:

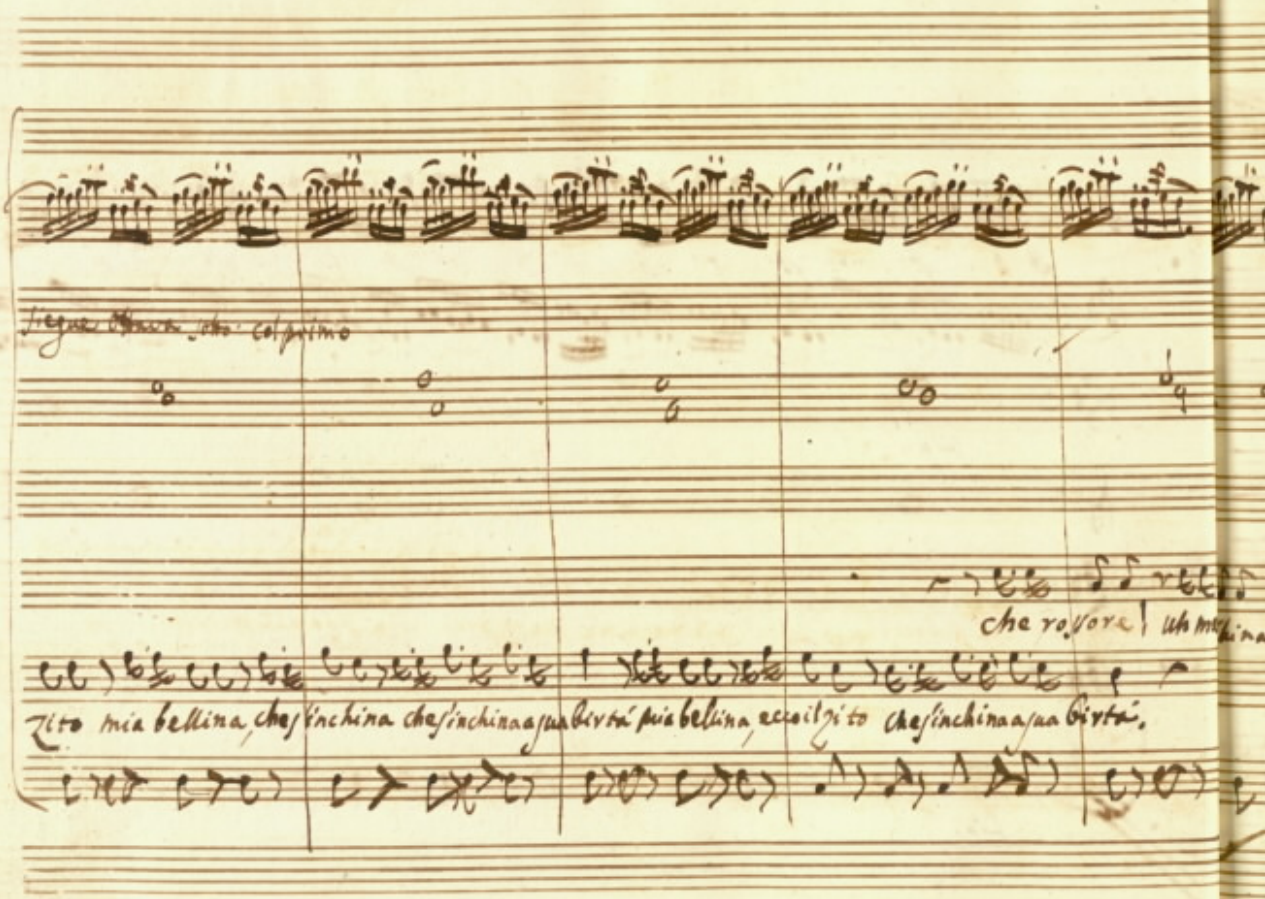
ca vn regala questo a tuo amatore oh grazie mio Signore l'ave fatta la

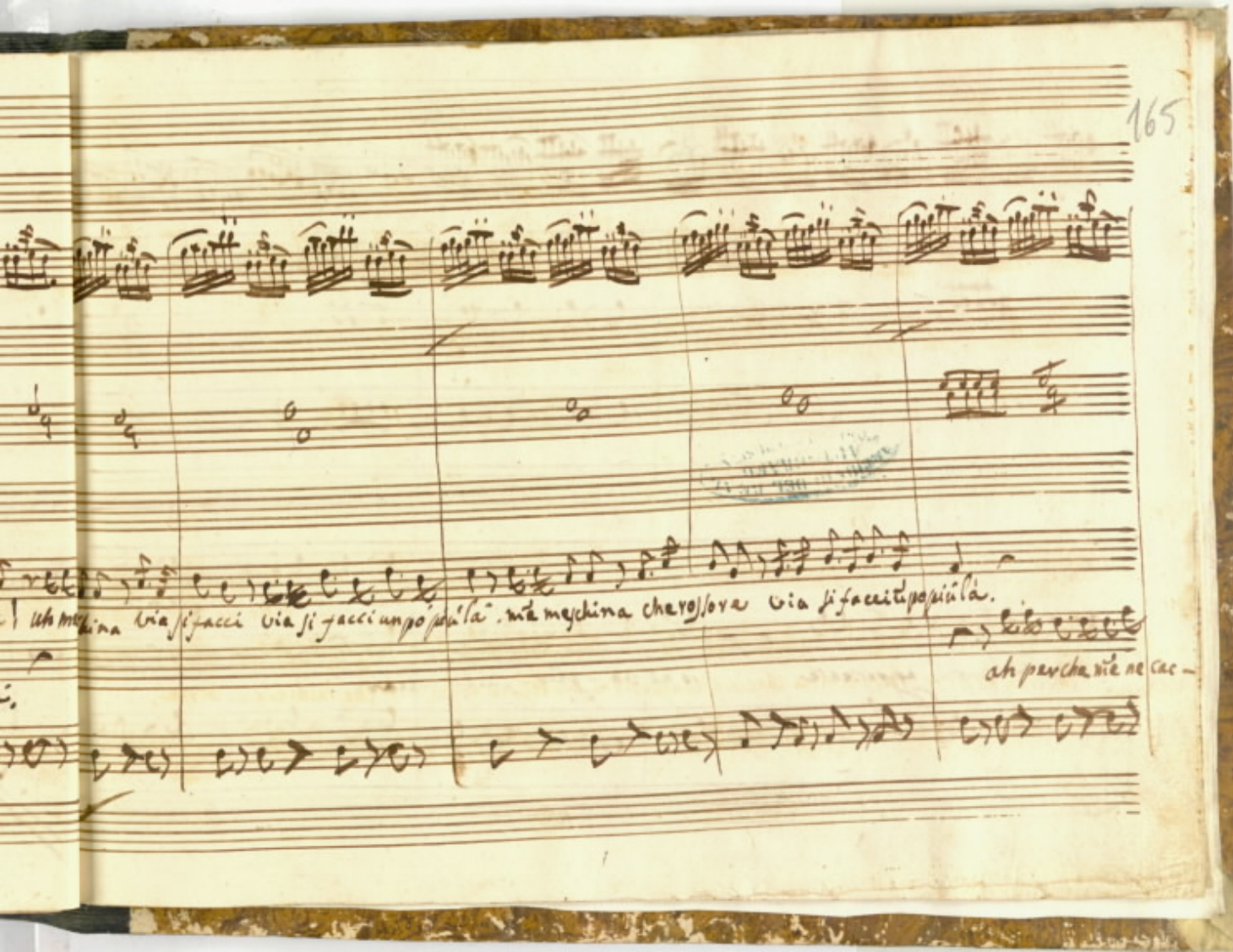
Lac: Zamb: Bal:

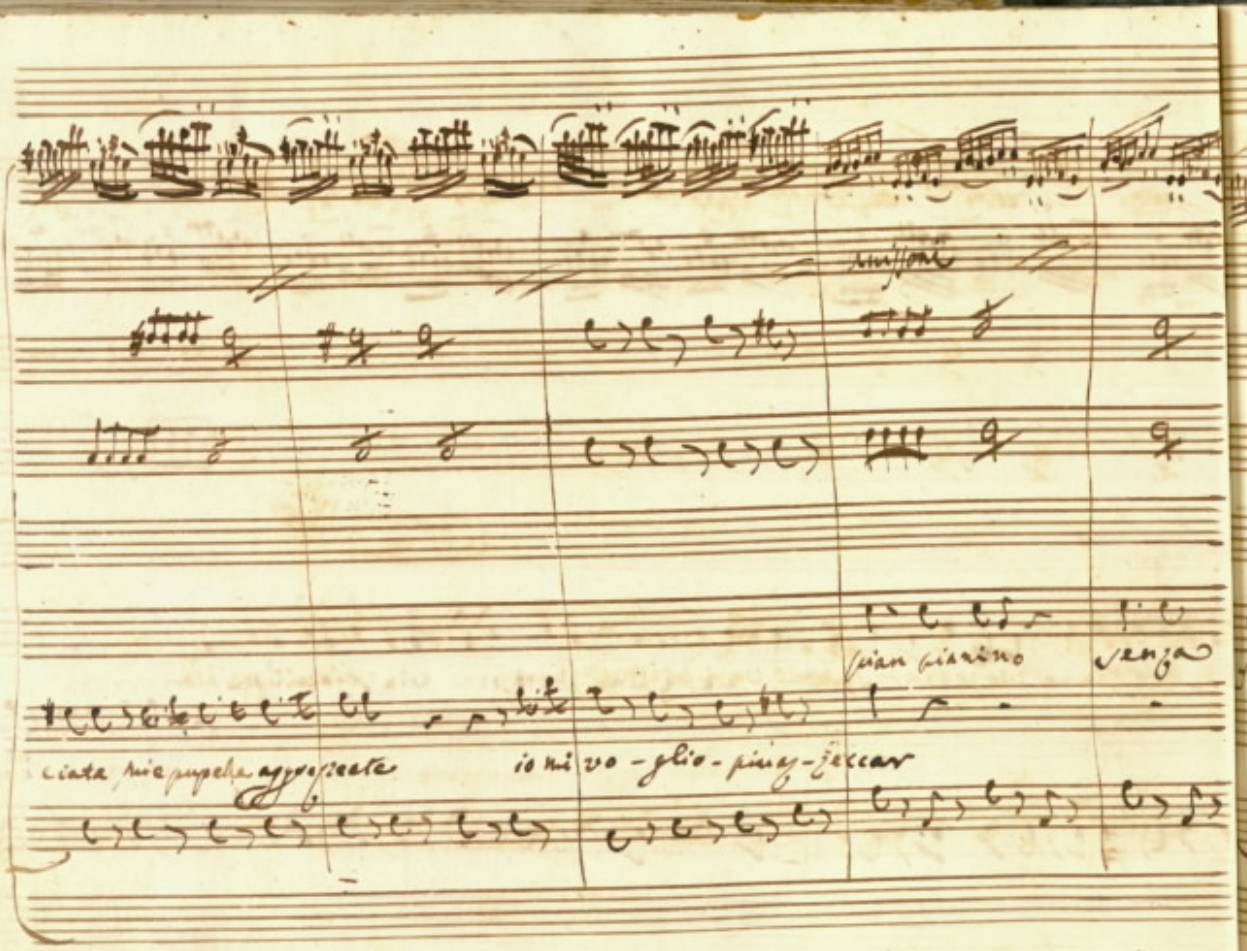
botta l'è riuscita Balik faciamlimor come fan quelle poi lo faremo

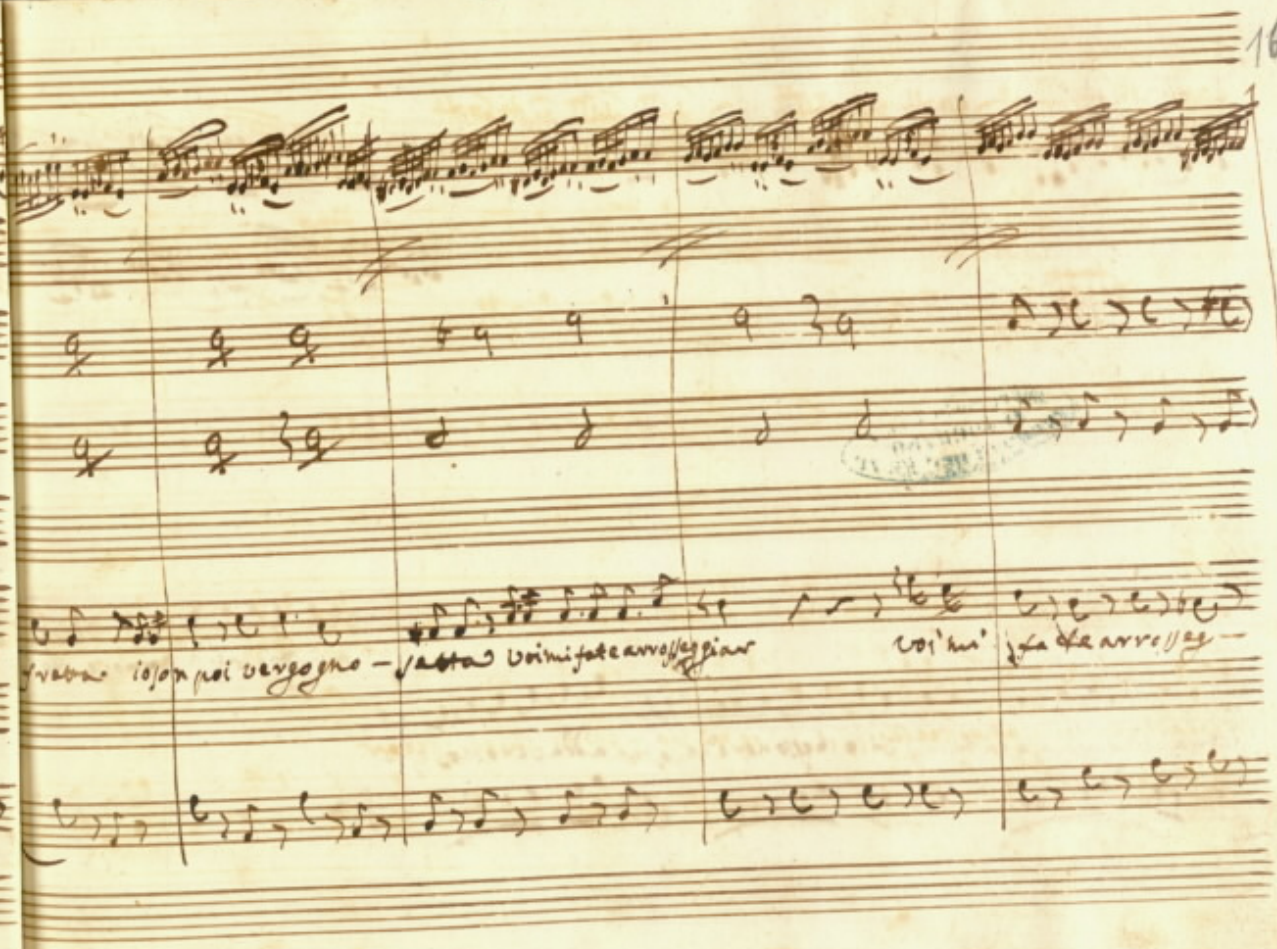

Lel.
Brui:
Chi:
Mic:
bella che gran donna
or via posate
eccoci siamo pronti
giorni. eccom
ccó. noarrivail Zito, cioé lo Sposo, che Sorgh.io: e trovo la la Sposa alquanto le
Setta, e contigiosa
Siegue a 2.
e Tutti

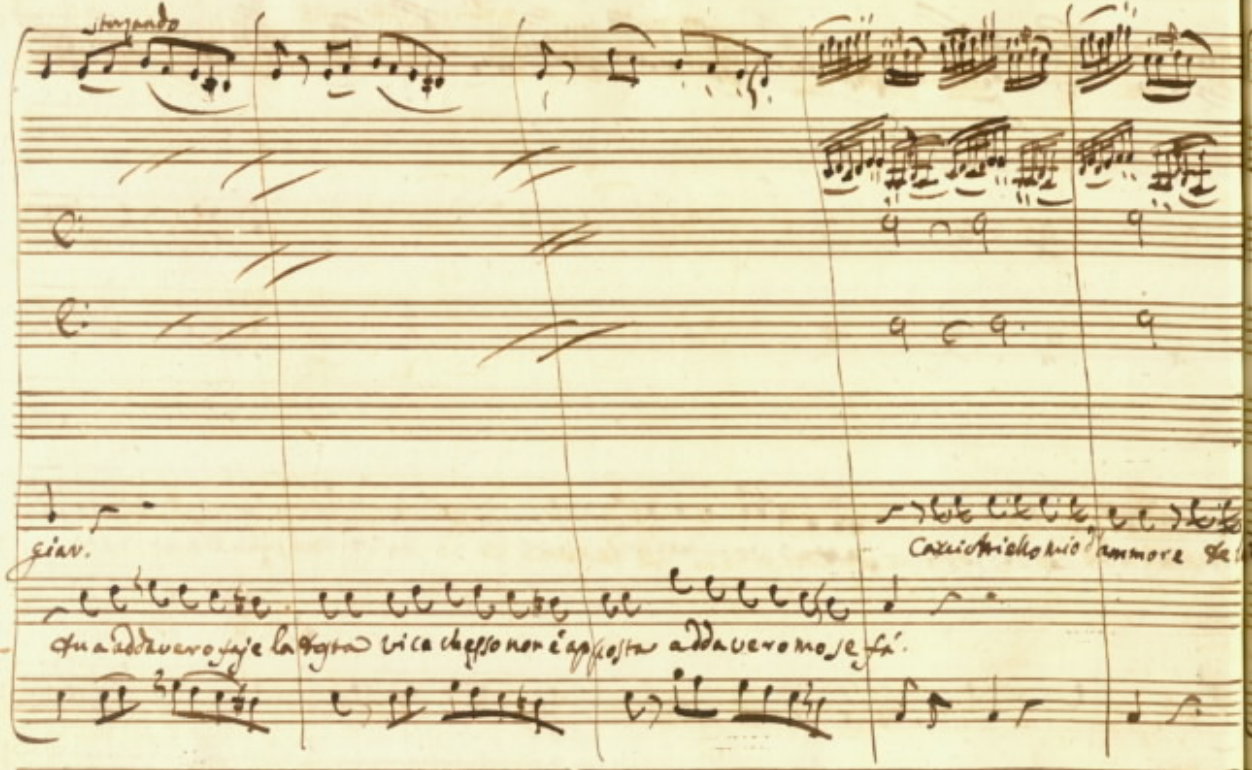

Viola I.
Viola II.
Chitarella
Flicco
Fagotto
Violoncello

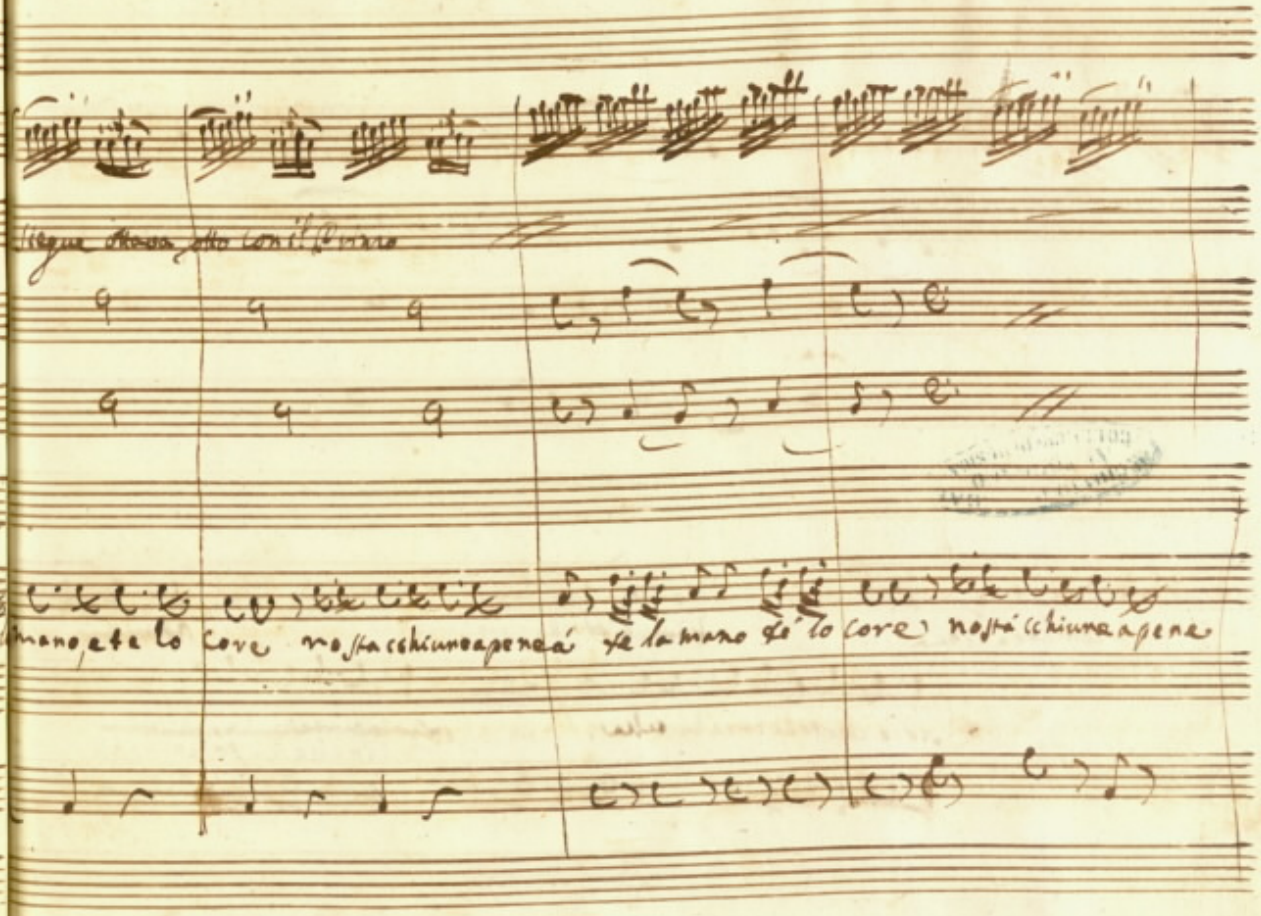

Segue Ottavio che col primo
che rossore! uh mia
Zito mia bellina, che finchina che finchina a sua virtù mia bellina, eccoil zito che finchina a sua virtù.

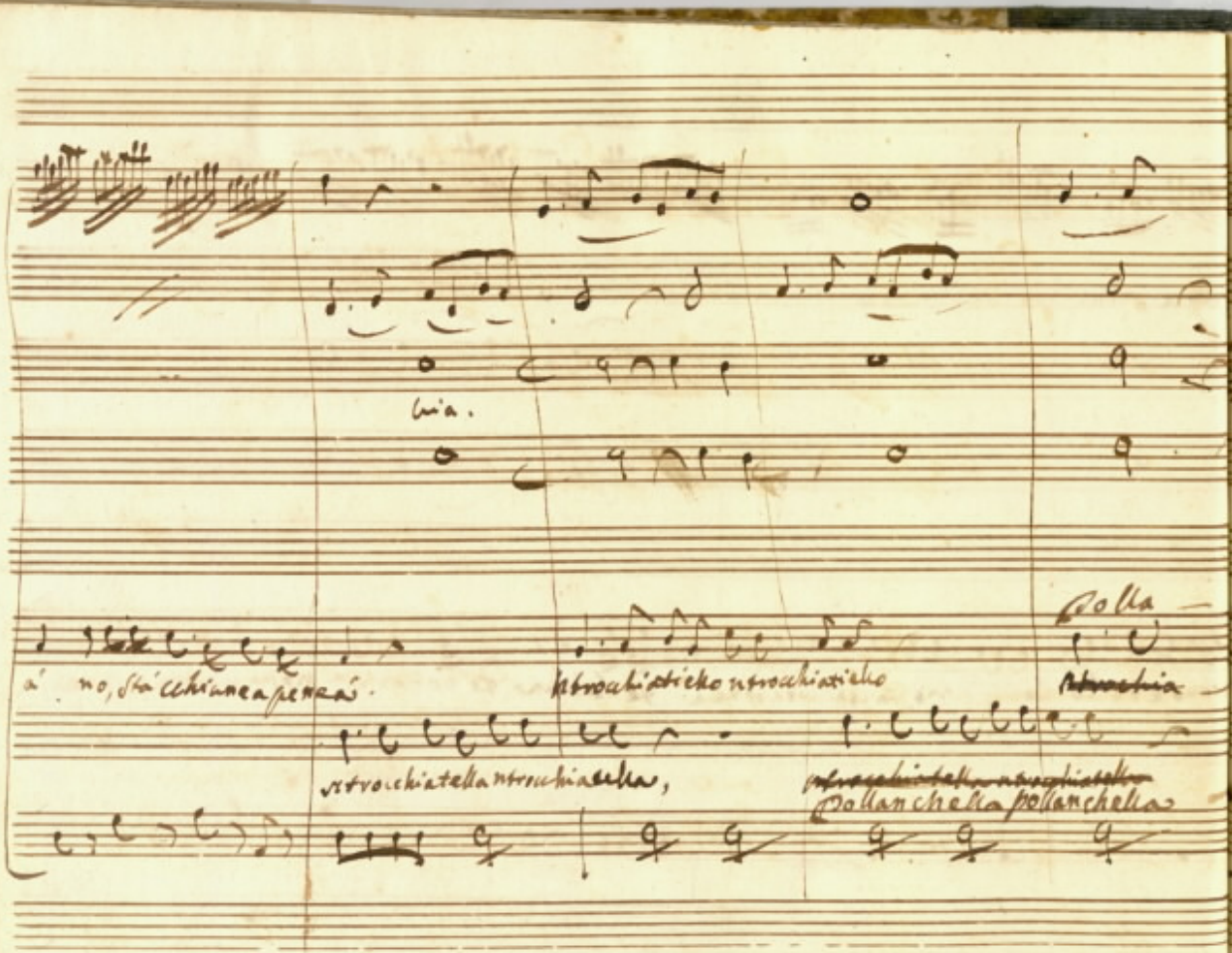

ah meschina via si facci via si facci un po più là. mà meschina che vo fare via si facci un po più là.
ah perche mè ne cac-

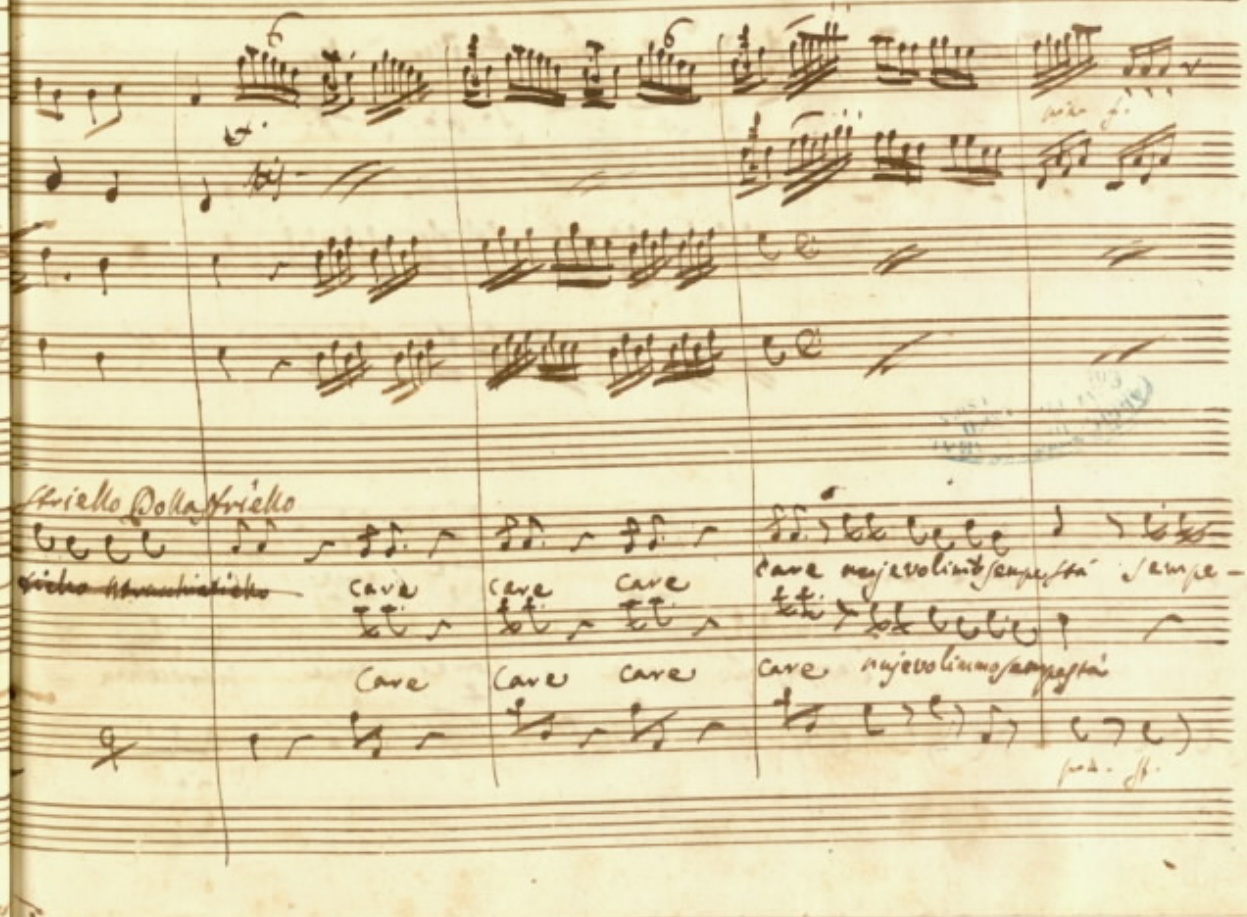

piano piacevole
senza
ciata mia pupetta aggraziata
io mi vo - glio - pinz - zeccar

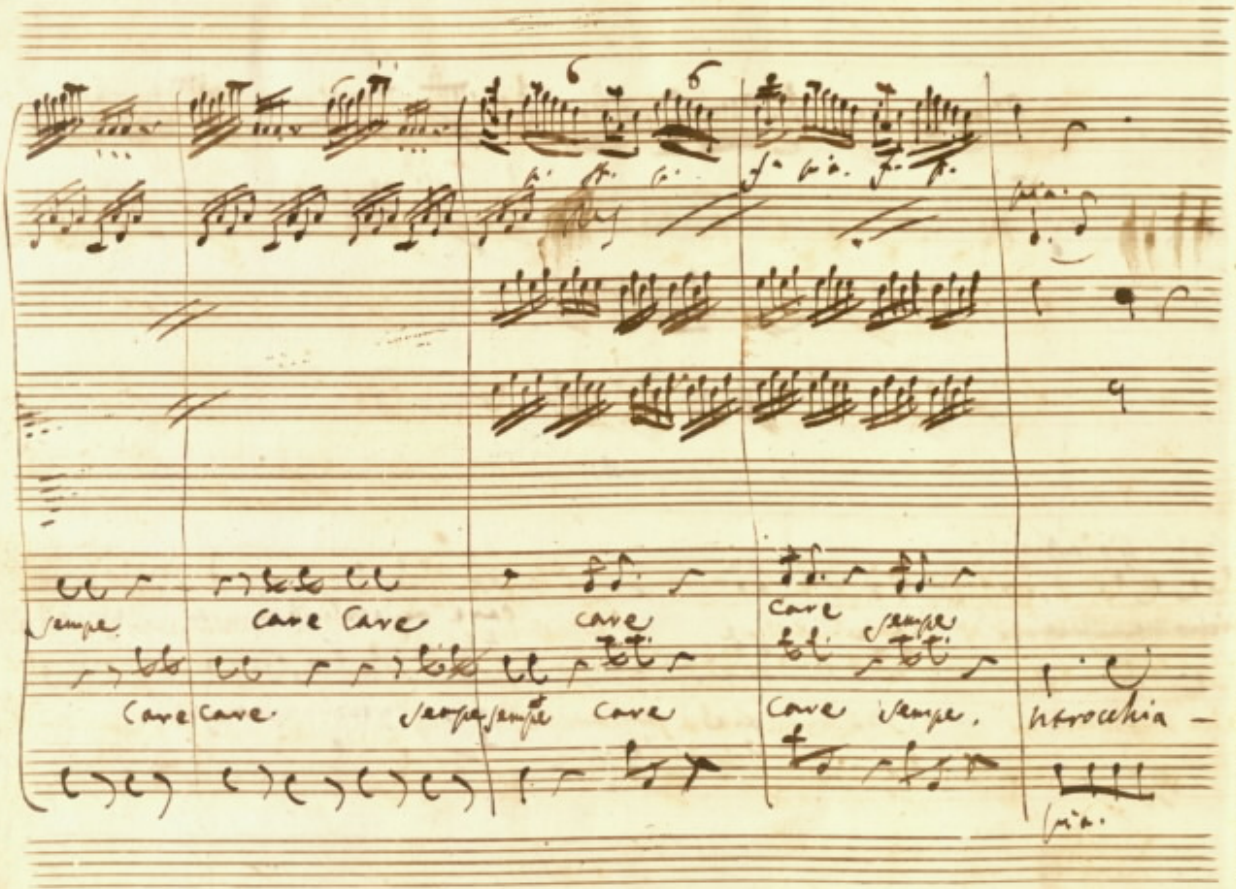

Svabar io/on poi vergogno – /abbo vaimi fate arroffeggiar
voi'mi' fate arroffeg –

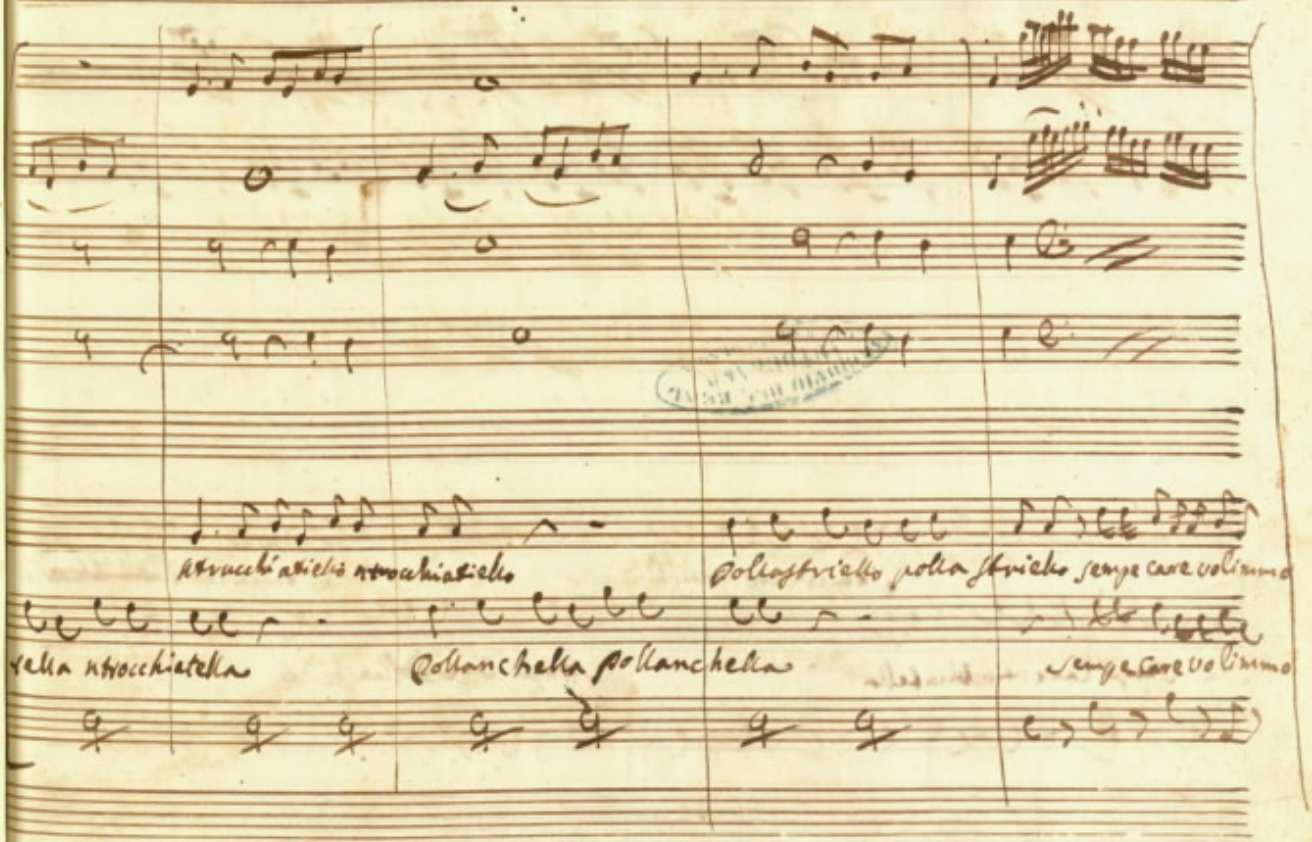

stringendo
gian.
Cazzichiello mio d'ammore de
che a addavero oje la voglio vicino chesso non è apposta addavero mo je fa'.

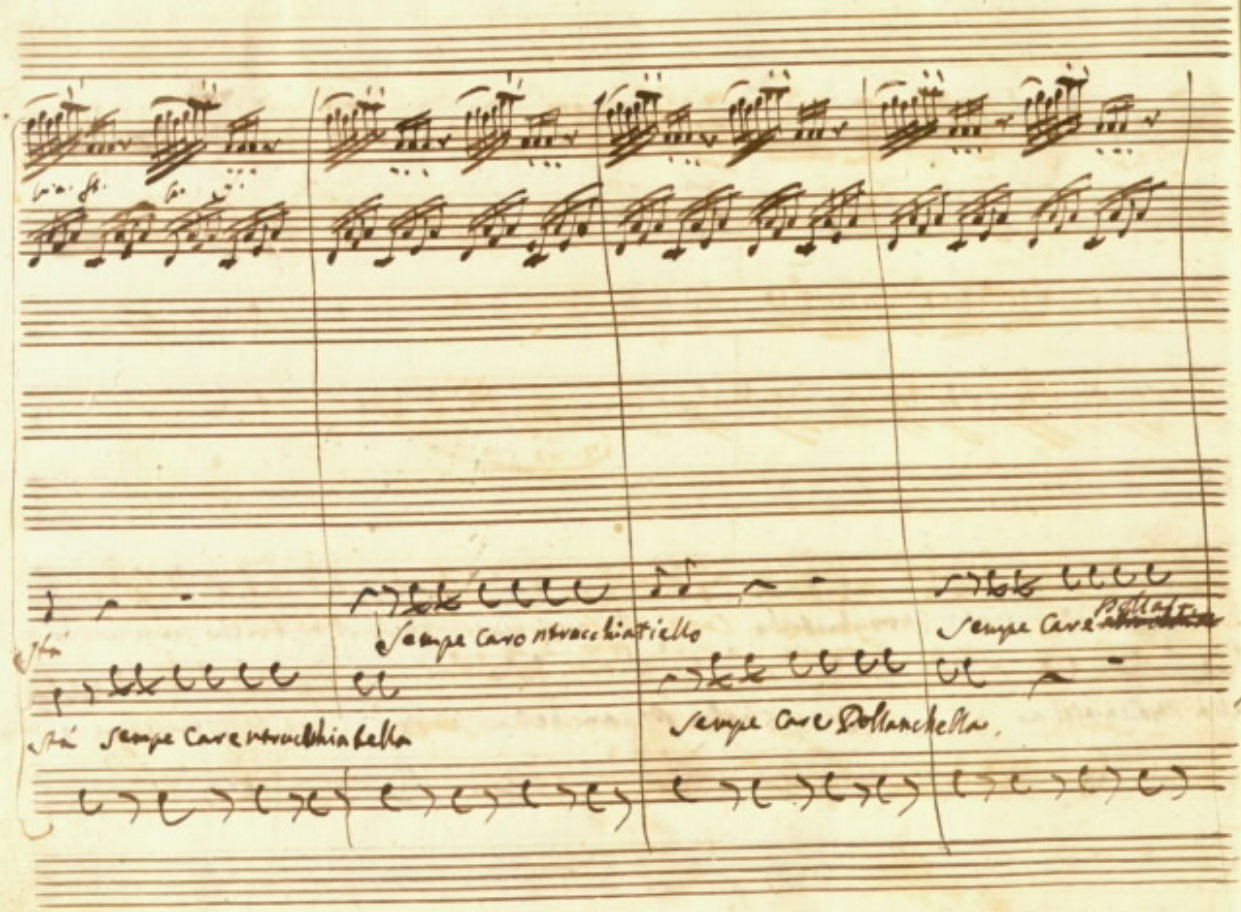

Segue Chorus fatto con il Cimbalo
de la mano de lo core nostra chiuna apena
de la mano de lo core nostra chiuna apena

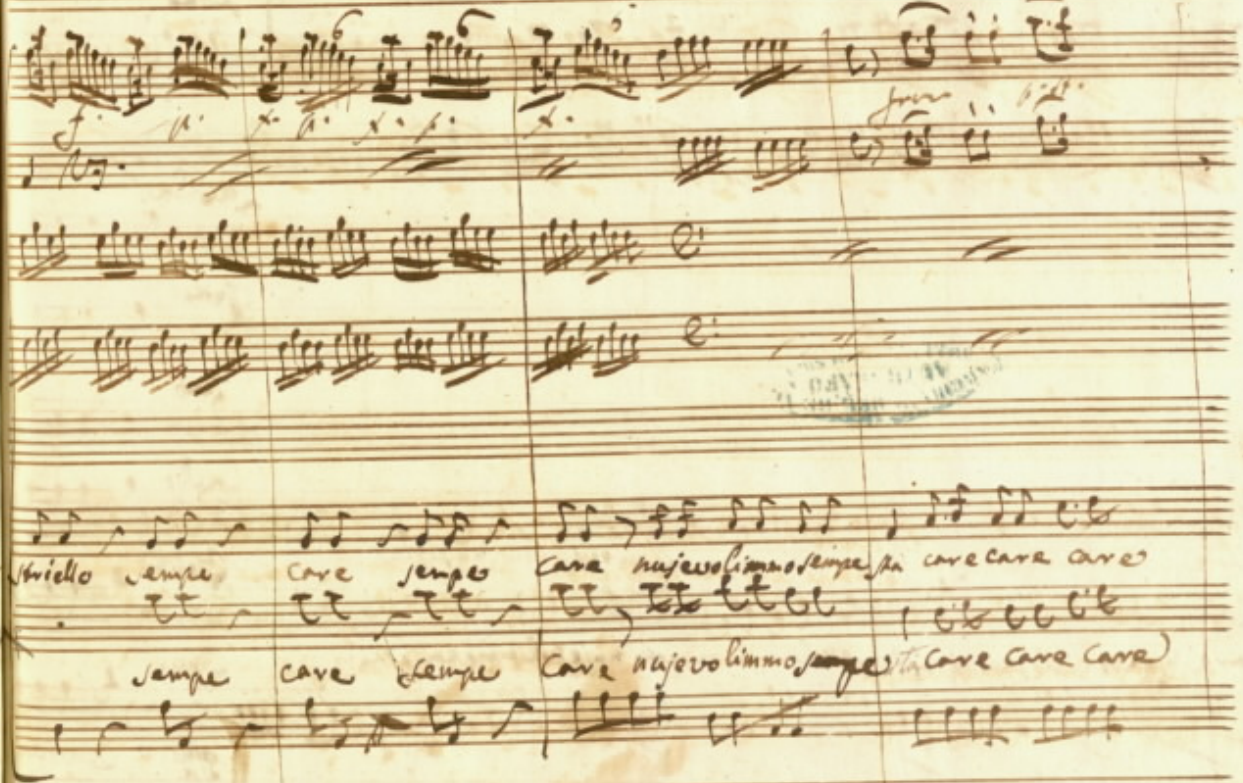

mia.
a' no, sta' chiusa a serra'.
strocchiatella strocchiatella,
strocchiatello strocchiatello
Pollanchella pollanchella
Polla —
Strocchia —

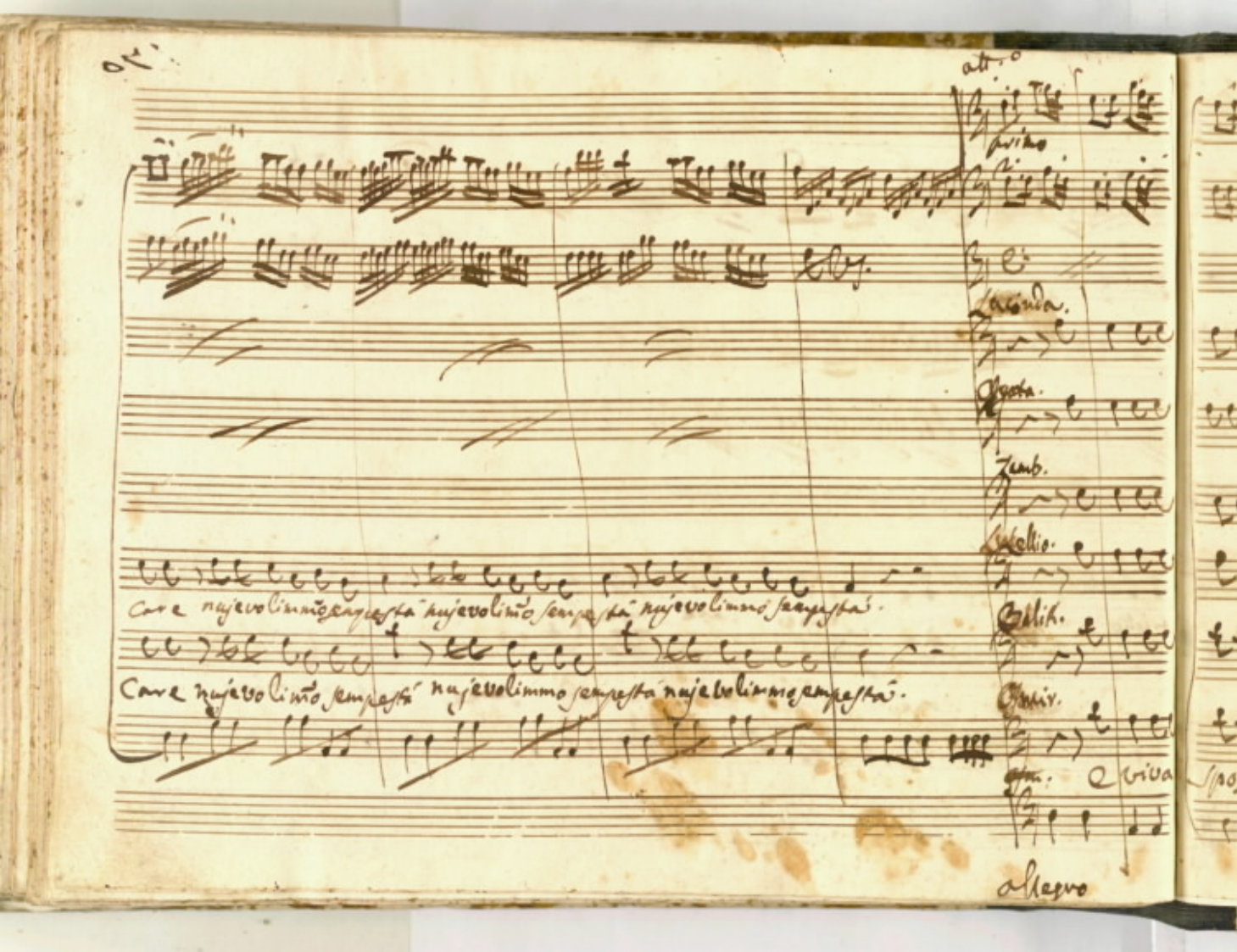

Trietto Dolce Trietto
Trietto Dolce Trietto
Care Care Care
Care Care Care
Care majevolissimo sempre
Care majevolissimo sempre


sempre
Cave Cave
Cave
Cave
sempre
Cave Cave
sempre sempre
Cave
Cave sempre.
strocchia –
più.

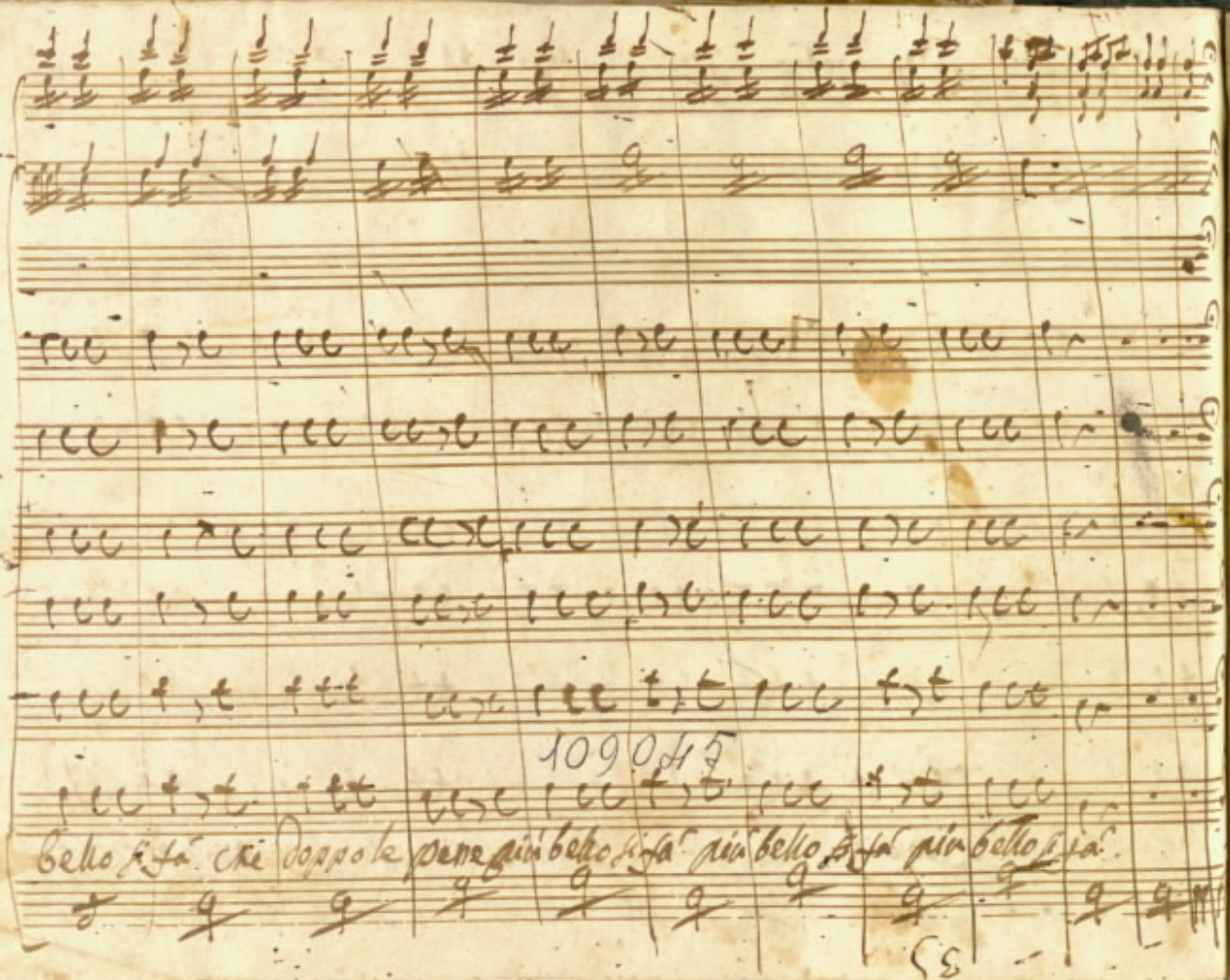

ntrocchiatiello ntrocchiatiello
Pollastriello pollastriello sempre care volimmo
ella ntrocchiatella
Pollanchella pollanchella
sempre care volimmo


Sempre Caro nBracchiatiello
Sempre Caro nBracchiatiello
Sempre Caro Bellanchella.


stiello sempre
cave sempre
cara nujevolissimo sempre
sempre cave cave cave
sempre cave sempre
cara nujevolissimo sempre
cave cave cave


Cave nejevolinnõ sempestá nejevolinnõ sempestá nejevolinnõ sempestá.
Cave nejevolinnõ sempestá nejevolinnõ sempestá nejevolinnõ sempestá.
Allegro

Sposa, e viva lo Sposo andiamo a godere or tutto il piacere che doppo le pene più


1090 45
Bello fistà. Che doppo la pena più bello fistà più bello fistà più bello fistà.